

73/9



ეტიმოგრაფია

114/21

111

1973

କେନ୍ଦ୍ର ମାନ୍ୟମାନ୍ୟ

၁၂

କରନ୍ତି ଏହାର ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ବିଜ୍ଞାନପତ୍ର 49-୩

№ 11

ნოემბერი, 1973 წ.

საქართველოს საგეოგრაფიული კავშირის მოწყვეტილე

30633660

თბილისის ჯანმრთელობის — მუნიციპალიტეტის გადაღება, კიბიცის გადაღება და ცხვრის გადაღება. ლექსი	3
ალექსა ზავიშვილის — ლექსი	5
თბილის გორგანიშვილის — ხალილ გორგანიშვილის გენერალუსინი. მოთხოვნა	7
ვარადგ ჭავჭავაძე — ლექსი	53
დები პილარა — ვინოგრადის სამართლის ქონიერი	59
გიგი გაგანიანის — სამარა. რომანი. გაგრძელება	72
გიგი გაგანიანის — მიმი. დასარტლი	88
ორბელია იანგორგაძე — ლექსი, თარგმანი არა და მიმოიწერ	119

Եվրոպական կառավագայութեան գումարներ

2000-2001 წლების მარტი — 2003 წლის ივნისის გთხოვაზე	122
2000-2001 წლების მარტი — 2005 წლის ია	133

፳፻፲፭፻፯፩ ዘመን በፌዴራል ከፌዴራል

გორგანი კალათებაშვილი — გვ. 610-ს გამოსახული	141
სოსო სიმა — პიპეტებისა და ზოგიერთი უკრძალი	150
თავას საციფრები — ვინიჭებენი კარგიალი ზორითმოვალებრივის სამოწმის ზოგიერთ საკითხის	159
პლიტონ ზარდალიშვილი — მიმღებ ხორციელები	169
5. პარამორი — ყოველ რა ეს „კალათებაშვილის“ ავტორული	174

Возбуждение ареста подозреваемого

— ପରିମାଣ କ୍ଷତ୍ରରେ ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା

185

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ

190



ଶିଳ୍ପାଳୀ ରେଡାଯ୍‌ଟାର୍ମିନ୍ ପ୍ଲଟ୍ସରେ ୧୦୩୮୦ ଏତକ୍ଷେତ୍ରରେ

ମାତ୍ରମେହିମାନ ପଦ୍ମଶଲ୍ମାଳା

9. არავინი, რ. ავაზულის (3/3 მდგრადი) დ. ჰერევოლი, გ. გევორგიავილი, ა. ლევანი, ქ. გალაკტი, ბ. გლეხი, გ. ცელებაშვილი, ა. ერთიანის, ს. გარებისავილი; ა. ვინა-ლაია, გ. წულები, თ. ვილაპ, რ. ჯავახიშვილი.

ඉස්ථානය පිළිබඳ නිශ්චල තුළ

ଶ୍ରୀମତୀ କୁମାରୀ

தங்களின், அருகாமையிலே வருவதென்று பி. 12.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍: ପ୍ରକାଶନକାରୀ — ୧୯୫୫-୩

5/35. Տղողներ — 98-55-18. ազնութեան

Bob — 98-55-16, 98-55-17, 98-55-20.

100-100-100-100.

© „მნათობი“, 1973 წ.

ପ୍ରାଦୂର୍ବା ପାଇସ୍‌କୁମାର 28/XI-73 ଟ., କେଲମ୍‌ପିନ୍‌ଡାଳୀ
ପ୍ରାଦୂର୍ବା ପାଇସ୍‌କୁମାର 23/XI-73 ଟ., ଏନ୍‌ପିୟୁବିଲୀ ନେମ୍‌
7½×12, ପ୍ରାଦୂର୍ବା ପାଇସ୍‌କୁମାର 70X1081/16
ଫିଲୋଗ୍‌ରି ନେମ୍‌ପିଲ୍‌ ପାଇସ୍‌କୁମାର 13, ଏନ୍‌ପିୟୁବିଲୀ
ନେମ୍‌ପିଲ୍‌ ପାଇସ୍‌କୁମାର 16.8 ଟ., ଏନ୍‌ପିୟୁବିଲୀ

ଟାଇପ୍‌ରେଟ୍ 12.

ಉ 13620. ಸಂಪನ್ಕ 13100. ಉ 12. 3188.

卷之三

କୁଣ୍ଡଳ ପ୍ରାଚୀନ ମହାଦେଶୀର୍ଷରେ ଉପରେ ଅନ୍ତର୍ଗତ
ଅଧିକାରୀ ଏବଂ ମହାରାଜାଙ୍କ ମହାରାଜାଙ୍କ

სომხური, ლენინის № 14.

© „მნათობი“, 1973 წ.



თაიმურაზ პედოლაშვილი

ქრისტი გადა, კირი გადა და უცი გადა

— პროლეტარებო ცველა ქვეყნისა,
შეერთდით! —
მოელი ხმით
იგრძეონა
და ჩვენი საუკუნე გარდასულ ასწლეულებს
დაედგა შექად და გეირგვინად.

ის იყო
ჩამოდგა
მოცეკვე
საუკუნე.

იგრძეონა დაღვრილი სისხლის და ოფლის,
რაზინების და არსენების ბრძოლების,
მონობის ჟღელეჭვშ მგმინავი მხოვლიოს,
ბორკილდადგბული შრომის და გონების
სახელით.

იდგა
გარიერავი
მეოცე
ასწლეულის.

კომუნისტური მანიფესტი: ღიადი ძახილი,
აღსაესე —
ბრძოლების წყურეილოთ, ცეცხლით და
წვით

აქებდა მარქსის და ენგელსის სახელით,
აქებდა ლენინის ხმით.

ასე
დაწყო
ჩვენი
საუკუნე.

ასე დამთავრდა მონობასთან
დრო შერიგების
და წინ გაუძლება ხალხს პარტია
ბოლშევიკების.

ასე
ჩამოდგა
მეოცე
ასწლეული.

მეოცე საუკუნემ ლენინის მარჯვენით
ბოლშევიკური დროშა აღმართა,
მაზინვე გაიძარა ყინული მტანჯველი,
რევოლუციის დაიწყო აღმართი.

და შორს,
მწერერალზე,
აკიაფედა
ცხრაასჩეიდმეტი.

იმ მაღალ მწერერალზე ლენინის აჩქეული
ჯზა უქრობ კარსკველავად ბრწყინავდა,
მეოცე საუკუნე მომავალ ასწლეულებს
წარუდგა შექად და წინამძღვრად.

იმ დღიდან
შეიდი
ათეული
წელი გასულა.

და დღეს იმ გულით, რომელთანაც
მეოცედაათე
წელიწადია, რაც პარტიულ ბილეთს
ვატარებ,

მაღლობას ვეტყვე
იმ დიდ დღეებს,
იმ დიდ საათებს —
გაცომითობის სიჭაბუების დიად სათავეს.

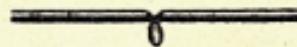
და მაღლია
ეს სინათლე
და
ეს სიმართლე!



ეს
სიჭაბუე
მოიტანეს
კომუნისტებმა.

მაღლობას ვეტყვე ლენინს,
ეისი მამური მზერაც
ამ ბილეთიდან შემომნათის,
მათობს,
მამაღლებს,
შევუერებ მას და ქვეყნად ყველა სიკეთის
მკერა,
მისი სიმართლით და სინათლით ვწალდა
სავალ გზებს.

ჩანს კონტურები კომუნიზმის დიდი
სასახლის,
მისი ერთგული მებრძოლები ვიყოთ
ბოლომდის,
ჩვენს სავალ გზებზე არსად დარჩეს
ჩრდილის ნასახიც,
წინ,
უფრო მტკიცედ,
უფრო მწყობრად,
წინ და მხოლოდ წინ!
დროშები მაღლა,
კიდევ მაღლა
და
უფრო მაღლა!



კლეპტ შეცხადი

ერთი ჩლახლავა და ქიჩვა ერთი ზღვა დებარება

წვიმა პხეფს ნისლის დაშეებულ ფარდებს,
და სხაპასხუპით აწეიმს ლურჯ ბარუნარს.
მაღვე გამარდინის ლეგარდის ბარდებს,
აქ დავესწრები ცის თეთრად ვარდნას.

წევოლა, შენი შეუძლიც მაღალი,
ანათებს როგორც პატიოსნება,
მწვანე გაცეია ახალთახალი,
თავზე გაპურავს ნისლის ოცნება.

მე მოვალ, მოვალ თოვლში და ქარში,
ხეებზე ნისლის ჩამოვჭხნა ნაჭრებს,
ამ წყაროსთავთან თეთრ კარავს გაემლი,
რომ აქც მოუბის ფიქრიეთ დაგრჩე.

პერ, მეჯოგეთა მთაო, წევოლა,
შენი გრძელი გზა ძნელი მეგონა,
ხელს გართმევ ლექსის ძმას და მეგონარს,
ლაქსად ხომ შენი შექიც მეყოფა.

და, მე ვსუამ რკინას წევთ-წევთად
გამდნარს.
მე ვსუამ იმ წყაროს, ჩარბენილს ქვემოთ,
წითლად რომ ფერავს ღორლასა და
ბარდნარს,
ხალიბთა რგალის რომ დაპერავს გემო...

შემოდის ჩექნში ძალა წარხულის,
და ცხელ-ცხელ სისხლად დაირბენს
სხეულს.
და ბედისწერა წერტილდასმული,
ღროთა გადმოღმა ისევ ხსნის რვეულს.

ნისლის ჩაბალახმოხევულები,
მთას მიპყვებიან კოლხი ნაძვები.
აქ, მე არ ვფიქრობ შენზე სრულებით,
უშენოდ, მხოლოდ აქ თუ გავეძლებდი.

მე აქ ვყოფილვარ, მასსოეს, ღმიერთმანი,
მწვანე ბავშვობამ ჩამჭიდა ხელი,
და ვეუერებით ახლა ერთმანეოს,
და ეს გრძელი გზა არა ძნელი.

და, ვერც შენ მიცნობ, ტოტი გარ მწვანე,
ფრინველი გარ და ტყეში მაქვს ბუღე.
ხან გზაზე ვხდები ხელედელ სვანებს
და თამაშ-თამაშ ვუწინებ ქედებს.

ჩაშავებულა ბილიკი ყველა,
და ტყე ზუზუნებს და ქარი ღელავს...

არა, ვერ მიცნობ. ყველა გზაწვრილით,
მაღლა მიიღიწვევ წევოლასაკენ.
წევოლა, შენი ტობავარნიშილი,
მაღალი ცის რომ მეგონა სარკე.

დამე არის და, ღამე ღიღღება,
მე კი ღდის კვარცხლბეჭას უღდგამ ბუნებას,
ნე შეგაშინებს უდაბურება,
ნურც მარტოობის შეგეშინდება,—

როცა სიბერე გზას გადაგიჭრის,
ვითომ სიზმარი გინახავს წუხელ,

ამ ასწლოვანებს გაეკარ მუხებს,
ისწავლე მათგან სიცოცხლის ნიჭი.

დამე დამჯდარა შავლებ ნაბაღზე,
ნისლი მიოწეს ზემოთყენ გუნდად,
ხევი აპოლებს ნაფაზს ნაფაზე,
და ჭორიკანობს ტყუილის გუდა.

ელვა გაკრაება თეთრი აკვინიდან
და ლამეს ძილში შეაკრიცალებს.

ოენდება. ქარმა ნისლი აკრიფა,
და ქარბორბალა საღლავ ტრიალის.

ନୀଲାଳ ମହିରୁଙ୍ଗାଲ୍ପେବୁ ଗୁଣମିଳିର କର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ,
ଦା ମନ୍ଦିରକୁର୍କ୍ଷେପେ ଦା ଅଶ୍ଵେପେ ଜୀବିନ୍ଦେବୁ.
ମଞ୍ଜୁ ମତାଳ ଗାନ୍ଧିମନ୍ଦରା ଉପର୍ବଲୋଳ ମତେଶ୍ଵାର,
ଦା ଆମିରାନିଳ ଫିଟ୍ଟାଲ କରିବାରେ ଉଚ୍ଛିନ୍ନରେବୁ.

მალე დაპარდის ლებარდის ბარდებს,
მე ამ თავშეფეხბი ჩის თეორიაზ არონა.

ვაკეს რბენისკი

ପ୍ରକାଶ କରନ୍ତୁ.

ପ୍ରକାଶକ ପତ୍ର ଅନୁଷ୍ଠାନ

კავკასიონის ქუთას ნატეხი!

Digitized by srujanika@gmail.com

დიდი გლოვის ქარტებილს,
კლდეებიდან ცურემლმა ჩამოამტკრია.
ეს ლოდი დარის საქართველოში,
რომელი მიწოდება

ରେ ପାଇନାରୀରେ ଜାଗାକୁ ନିର୍ମାଣ

ଲୋକାଧିକ ମିଳିତାବିନ୍ଦୁ, ବିଜ୍ଞାନ ମିଳିତାବିନ୍ଦୁ,

ମିଶନରୀ ଏବଂ ଲାଭକାରୀ

ବୋଲିମ୍ ପାତା ୧୦

ମୁଖ୍ୟ ପାତ୍ର ହେଲୁ ।

മത്തുംമിന്നയിരാൻ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମିଶ୍ର

Digitized by srujanika@gmail.com

အနေဖြင့်များ

650-660-100-14-B-5

ନାମକ୍ରମିତ ପଦାର୍ଥ ବିଷେଷଜ୍ଞଙ୍କୁ ପାଇଲା

డ್ರಾ. ಪ್ರಭಾಗ್ನಿಂದು

კულტურული მემკვიდრეობის

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ

డା, ମନ୍ଦିର ପଟ୍ଟଙ୍କାଳେଶ୍ୱର

ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଧାନ ପରିଚୟ

ანათერის იგი

ରୂପ ଶକ୍ତିତଳ୍ଲେ.

არის სიმღერა ხვალინდენ დღეთა.

თამაზ გოდარძიშვილი

სელი გამოწყვალებულ გელურასავით

მოთხეობა

იმსტიტუტის სატეიროო მანქანის შოუერი ძირი მიშა სადგურზე დამხვდა. გა-
დამხეცია, გადამიკოცა.

— როგორ იმზიარეთ?

— არა უშავს. თქვენ როგორა ხართ?

— ჩენ რა გვიკირს, დედაქალაქში
ვართ!

სანამ ვაგონს იმწეს მოაყენებდნენ და
წევნს უზარმაზარ კონტეინერს ძირ მი-
შას გატრიალებულ სამტონიანზე გადაი-
ტანდნენ, სადგურში გაეყდი.

მიყვარს ეს სადგური, ხალხმრავალი
და მოუსაფუსე; განსაკუთრებით მოს-
კოში პირების ჩიმოსულების ცერა
მიყვარს. ისინი ისეთი გაუბედავები და
მორცხვნი არიან! ცნობათა ბიუროსთან
უზარმაზარი რიგია. თუმცა ზოგიერთი
რამ, რაც რიგში მღვმთ ანტერესებთ,
ბიუროს კედელზე დიდი საობით სწე-
რია, მაგრამ ახალწამოსული რის ახალ-
ჩამოსულია თუ კედელზე წარწერილს
დაუკერა?!

მან ხომ კველაფერი თავისი
ყურით უნდა მოისმინოს! მაგრამ ი და-
დგება რიგი და ცნობათა ბიუროში მო-
მუშავე, საქმაოდ ხმაძლიერი ქალი გულ-
ცივად პასუხობს:

— კედელზე მარცხნივ... შემდეგი!

— რა, კედელზე მარცხნივ?

— შემდეგი!

— მე თქვენ შეგვეითხეთ... თუ შეიძ-
ლება, მითხარით...

— კედელზე მარცხნივ შეხედეთ,
კველაფერი სწერია.

— კი მაგრამ ამასობაში მეტყოდით...

— შემდეგი!

შემდეგი კი უკვე აღარ ისცენებს, ჩხუ-
ბობს, რა ამბავია, ყველა უვიცი ამ ქალს
რატომ აწუხებსო, და ცდილობს ახალჩა-
მოსულის აღგილი დაიჭიროს, პასუხის
მილოდინში სარქმელთან მოხერხებუ-
ლად დადგეს.

ჩემი სოფლის სადგური კი სულ სხვა-
ნირია. ბაქნის გასწერივ მუხის დიდი
ხეებია. არც ცნობათა ბიურო, არც ფუს-
ფუსი, არც მანქანები. თუ ერთადერთ
აეტობუსს არ მიუსწორი, რეინიგზიდან
სოფლამდე თხუთმეტი კილომეტრი ფე-
ხით უნდა იარო. მაგრამ იქუჩრობა ისე
ლამზია, ვერც კი გაიგებ, როგორ ახვალ
სოფელში. თუმცა შეიძლება ბევრი რამ
შეიცვალა, უკვე თორმეტი წელია, იქ
აღარ ყოფილვარ.

ძირი მიშამ სამტონიანი ცხეირწინ გა-
მიჩრდა. ჩავჭერი. ახლა ჩენ ზუსტად სა-
ათნახვეარი უნდა ვიმგზავროთ. თითქმის
მთელი მოსკოვი უნდა გადავჭრათ და
კიდევ ერთხელ უნდა გადავალო თვა-
ლი ამ განიერ, ნაცრისფერ ქუჩებს,

სწრაფმავალ ხალხსა და უამრავ ავტომანქანებს. კიდევ ერთხელ უნდა აცყვე აჩქარებულ რიტმს და კიდევ ერთხელ უნდა გადავიქცე ამ ქალაქის ღვიძლი. ძირილად. ძირიშას შშეიღად მიძყავს მანქანა.

- აქაურობა არ მოგენატრა?
- მომენატრა, აბა რა!
- ბიჭები მოუთმენლად ველიან.
- როგორ არიან, ახალი ხომ არაფერია?

საოცარია: ყოველთვის, დიდ ქალაქში რომ ჩამოვდიდარ, დაბამბული ქულაჯა და ჩექმები მენატრება. გავცდები თუ არა ქალაქს და ძელმანებში გამოვწერობი, თეთრ ქათქათა საყელოსა და ქალსტუბზე კოცნებობ.

- სასტუმროში შეივლით, არა?
- არა, ძირი მიშა, ახლა არა. ბიჭები მეც მომენატრინენ.

მილიციელი გვაჩერებს, საბუთებს ათვალიერებს და მწვანე გზას გვაძლევს. ჩვენი მანქანა ნაცნობი ალაყაფის კარის წინ ჩერდება. ხავისფერტანსაცმლიანი დარაჯი საშვას გვთხოვს, მერე ჯიხურში შედის. სანამ დარაჯი ღილაკზე თოთს დააჭრს, ხმაშალუ გამბობს:

— გაიღე, სეზაბ!

ალაყაფის კარი ჭრიალით იღება. მე ალი ბაბაზე მდიდარი ვარ. ეს არც დარაჯმა იცის და არც ძირი მიშამ. რაც აქ, ამ საკელევი ინსტიტუტის შენობაში ახლა შევიტანე, მათთვის მიწაა და მეტი არაფერი.

სამონიანისაკენ თეთრხალათიანი, საქმაოდ ლამაზი ვაჟკაცი მორბის, კარს აღებს და ხელში მიტაცებს, პატარა ბავშვიერი. ეს ტექნიკურ მეცნიერებათაკანდიდატი იგორ ოშეროვია. ვიცი, ახლა რასაც ჩაიდენს. იგორი ინსტიტუტის ეზოს შეაგულში დადგა. ეზო პატარა და რვასართულიანი შენობებით გარშემორტყმული, საქმაოდ ღრმა, სუფთა და შშრალ ჭას ჰვავს. იგორმა ცერი და საჩვენებელი თითები პირში ჩაიდონ და რაც ძალი და ღრმე ქვენდა, დაუსტევინა. ბიჭებმა არ დააყოვნეს სამი ფანჯა-

რა გაიღო და სამი ქერამიანი რავი გამოჩნდა.

— გურამი ჩამოვიდა! — შექმუკირა იზეროვმა.

მალე თეთრხალათიანების ალყაში აღმოვჩნდო.

— ფრთხილად, დაისკრებით! — გურჩევ მეგობრებს, მაგრამ ვის ესმის? ჩემი ბურთაბით გული რომ იჯერეს, იგორმა მეოთხა:

— რა ტონაა?

— როგორც მიბრძანეთ. ხამ გეყოფათ?

— ქარხნულ ცდას ერთი ტონაც პყოფის.

— რა ამბებია ტაიგაში?

— შშეიღობა.

— ალექსანდროვი და პელმენიოვი როგორ არიან?

— ლომებივით.

— ცოლები?

— რა უშავთ!

— დირექტორთან შეხვალ?

— არა, ასე სირცევილია. სასტუმროში შევივლი, თავს მოერწესრიგებ და დღის ბოლოს გამოგივლით.

— რაო? დღის ბოლოსა?

— უკაცრავად, უკაცრავად, გთხოვთ. მაპატიოთ. დირექტორს ხეალ დილით ვეახლები!

მერე ხუთიერებ ერთად დავმარცვლეთ:

— ზუსტად რეა-ზე „კოლ-გა-ში!“

— ურთიერთდამხმარე სალაროს დეიდა ხომ კარგად ბრძანდება? — მოწიწებით ვიყითხე.

— ამ დილით, როცა თქვენი ჩამოსვლის ამბავი შევატყობინეთ, კარგად იყო.

— აბა, წავედი.

— მე დირექტორთან შეხვალ, — თქვა ივორმა, — და ზეგ უნდა დაეიწყოთ.

— ზეგ კვირაა! — თქვა პირველში ქერამიანი, თემცუა უკვე იცოდა, რასაც უპასუხებდნენ.

— ჰო და, სწორედ მიტომაც მინდა შესვლა დირექტორთან.

— ჩამოვიდა გურამი და დაიწყება

უკვირაო თვე! — თქვა მეორე ქერა-
თმიანმა.

— ამჯერად ერთი თვე თქვენთან და-
საჩენად არა მცალია, პასუხი აღრე
მინდა.

— მაშინ დაბრუნდით და რადიოგრა-
მას ელოდეთ! — იწყინა მესამე ქერა-
თმიანმა.

— არა, მართლა ვერ დაერჩები.
ალექსანდროვმა ათი დღით მომავლინა.

ხუთი თვეა ქალაქში არ ვყოფილვარ.
ხუთი თვე ადვილი სათქმელია. ვისაც
ერტყო, გიასუხებს: კაცი ხარ და კაცუ-
რი სპეციალობაცა გაქვსო. გეოლოგობა,
მართლაც კარგი საქმეა! აქ ამაზე აღარ
ვიმსჯელებთ. „ომ, თქვენ გეოლოგი
ხართ! — გაიცინა ცისფერთვალა გოგო-
ნამ, — რა კარგია!“ „რა არის კარგი?
უკაცრავად, არ მესმის თქვენი ალტაცი-
ბა. გეოლოგი რითა სკობს მშენებელს ან
ექიმს?“ „მიკვირს, ასე რომ მპასუხობის
მე რომ დამთავრებული არ მქონდეს“...
და ა. შ. ერთი მარშრუტი, მხოლოდ ერ-
თი მარშრუტი ტაიგაში! რატომ ტაიგა-
ში? ჟავი ზღვის სანაპიროზე! რატომ ჟა-
ვი ზღვის სანაპიროზე? ჟავა აზიაში!
თუმცა სულ ერთია! ცისფერთვალა გო-
გონასავით მოტკეტიერ რომანტიკულები
მაინც ვერ გაიგებენ რა უნდა გიყვარდეს
და რა უნდა მოგწონდეს, თუ გეოლოგი
ხარ. ასეთ გულტრუვილებს გეოლო-
გობა მთაველზე და ტყეში სეირნიბა
ჰკონიათ და მეტი არაფერი. ეთნოგრა-
ფიული მარშრუტი! ათასგარი ხალხი,
მათი ზენ-ჩეველებანი, მოვზაურობა!
ასე რომ არ არის? აი, მე, მაგალითად,
ხუთი თვეა წესიერად არ მიბანავია, ხუ-
თი თვეა ჩემი საცემარელი საქმელი არ
მიქმია, ხუთი თვეა დაპატიმრებული
ვარ. ახლა იყითხავთ, ციხე რა შეუძიაო,
არა? როცა ციხეში ხარ, არავინ გიშლის
იმუშაო, შენ საქმეზე იფიქრო, საქმელ-
ტანსაცმელსაც გაძლევენ. ერთი ეს არ-
ის, ქალს ვერსად დაინახავ, თავისუფ-
ლების აღვევთას ბევრი რამ აქეს საერ-
თო ტყეში გაჭრილ გეოლოგთან! და-

ფიქრებულხარ, უოგონი? არა, ამა არ
ვიფიქრია.

ახლა მეტროში ეზივია, მეგზავნები
ეჭვით მიყურებენ, რაღაც ჟავი ტანსა-
ცმელი მაცვია და ვერ გაარჩევთ, სუფ-
თაა თუ კუცყანი. ერთი სული მაქეც
სანიმ ჩენ სასტუმროში მივალ, აბაზი-
ნაში ჩავწევი, წევერს გავიპარსავ, თეთრ
პერანგს ჩავიცეამ, რესტორან „ვოლგა-
ში“ გამოვცხადდები და ჩენ ბიჭებთან
ერთად გემოზე გამოვთვრები. მაგრამ
უველაფერი ეს სახეზე არ მემჩნევა. საკ-
მაოდ საქმიანი კაცის გამომეტყველება
მაქეს და ერავინ მიხვდება, რომ საქმის
გარდა, ყველაფერზე ვთქიქრობ.

სასტუმროში ჩემს დანახეაზე ერთი
აუზზაური ატყდება უველის უუყვარებორ.
ასეა. უკვე უნდა მიხვდეთ, რომ რახან
უველას უუყვარებარ, მაინც დამინც კარ-
გად არ დამთავრდება ჩემი საქმე. რა
მომივა, ჯერ ვერ გეტყვით. ამას ჩემ
თავისაც კი არ უვმხელ. ისე მეშინია. მე-
შინია-მეტეი, წამომცდა. სრულებითაც
არ მეშინია! როცა მარტო ვარ, მაშინ
არ მეშინია და როცა მეგობრები მახვე-
ვია, მაშინ რა შემაშინებს?! პო და, მი-
ურებეთ ახლა, რა ამბავი ატყდება ჩენს! სასტუმროში, სადაც მხოლოდ კომიცელე-
სური თემის „ჩენი ელემენტის“ მკალე-
ვარნი და მაძიებელნი სტუმრობენ.

— თქვენ საშვი? — „ეს კარისკაცი
ახალია“.

— ახლავე, გენაცვალე. — ჯიბეები
მოვიძევე.

— ხომ იცით, ეს ჩეველებისავი სას-
ტუმრო არ არის. სავაჭროდ მოსკოვში
ჩამოსულ ხალხს აქ ვერ შეეუშეებთ. თუ
საშვი არა გაქვთ, რას ექებთ?

— თქვენ დიდი ხანია აქ მუშაობთ?

— ეგეოტებიც არ გაგივა, აქ საქმიად
დიდი ხანია ვმუშაობ. უკვე ხუთი თვე—

აი, ხედავთ? ხუთი თვე ამ კაცს მთელი
ეპოქა ჰეონია მე კი ეს ხუთი თვე...

ჩემსკენ უკვე მორბოლნენ სასტუმროს
დისახლისი, საჩიულის მორიგე, მრეც-
ხავი და პარიკმახერი. ამასობაში საშვიც
ვიპოვე და ქალებს დავერიოე.

— არ მომექანოთ, არ მომექანოთ, თორებე შეგვეამთ. ხუთი თვეა ქალაქში არ ყოფილება.

— ჩენ მაგის ბეჭი ახალგაზრდობა-შიც არ გვერდია: ვინ ჩამიგდებდა ხელში ხუთი თვით ქალაქში ჩამოუსვლელ ქართველს! — ხემრობს დიასახლისი.

— ერთხელ საპატიმროდან ახლად გამოსულ კაცს შევხედი. ვითიქრე, ნამარხულეული იქნება და ჩემს მოღუნულ ცხვირს ვერ შენიშვნას-მეტე. თავი კი შევატყუე, ცოლად შემირთო, მაგრამ რად გინდა: ციხეში ყველაფერი ღავიშ-ყებოდა! მერე იმის გიბრზე პარიქმახერი გამოვედი და ვინ მოსთველის, რამდენი კაცისათვის ამინურებია ლოკები.

— როგორა ხართ, გოგოებო, ჩემი კუდრაქებო, ჩემი ცუგრუმელებო, ჩემი პატარებო, თქვენი გურამი არ მოგენატრათ?

— მოვენატრა და მერე როგორ! ახალ თინებს ველი. პირელ სართულზე მორიგეობა შენს გამო არ ამიკრაალეს?!

— ეს როდის? ბიძაჩემი რომ მოვიყვანე?! რა მექნა, სასტუმროებში ვერსად მოვაწყე და ქუჩაში ხომ არ დაეტოვებდი? მეგონა ფანჯრიდან გადმოძრომას არ იკადრებდა!

— ღმერთმა გაგახაროს, შეილო!

— ჩენი დირექტორი რომ კაცი იყოს, ახლა თქვენ ადგილას თვრამეტი წლის გოგოები უნდა იღგნენ.

— გაჩუმდი, ვერ ხედავ ახალი კარის-კაცი გვყვავს!

— შეგარჩით ზებრები!

— ყველაფერი ლანგაზზე გაწყობილა გნებას? იშრომე და მოიპოვებ.

— მე თუ შრომა მაკლია! აბა, ჩემ ოთახში რა ამბებია?

— სისუფთავე, შვილო, ყველაფერი დაწერიალებულ-გარეცხილ-გაუთოებულია.

— თეთრი პერანგებიც?

— მოდი, შვილო, მოდი! — დიასახლისმა ოთახის კარი გააღო.

ჩემი ოთახი ორასსამოცი ნომერია. სასტუმროში სულ აღმართ ასოცი ითა-

ხი იქნება. ჩემი ოთახი მდ სულიართულიანი შენობის პირელ სატორულ შეკ და ორასსამოცი ნომერია. ასე ჯანმრთელი რექტორმა, ჩენი დირექტორი ძალიან დიდი მეცნიერია, ამ სიტყვის კეშაზირი მნიშვნელობით და ხანდახან ხემრობა უყვარს. აღმართ სასტუმროზე როცა მსჯელობდნენ, კარგ ხისიათზე იყო.

— მაგ ტანაცმელს რომ გაიხდი, კართან დაალაგე, დაბალ სქამშე, უნდა გამოეხარშო.

კარი მოვხურე. მარტო ვარ. მარტო ვარ ჩემ ოთახში. სააბაზანოში ვიღაც შევიდა და წყალი მოუშეა. აღმართ, დიასახლისი. კარადა გამოვაღე, პერანგი და კოსტუმი ავარიიე, მერე ტანთ გავიხადე და სააბაზანოში შევედი. სააბაზანოს რეპერტუარი დიდი ხანია, რაც როსინთა და მასნეთი შემოიფარგლა: როსინის ფიგაროს კავატინა და მასნეს „ელეგია“. წყალი გავინულე. სააბაზანოში წიწვის მევეტორი სუნი დადგა. ექიმი ჩვენს ნერვულ სისტემას უფრთხილდება. ექიმი! ეს რა გამახსენდა. აღმართ, ხვალ დილითე თავზე დამადგება. ცდის პირი თქვენს განკარგულებაშია, დანიილო. კარგო კაცო. ჩვენ აღმართ, ყოველთვის ვიჩსუბებთ! მაგრამ არაფერში გაგამტყუნებ, დანიილო. მეც კაცი ვარ, მეც მაქეს ნერვები, დიახ, სწორედ ის ნერვები, რომელიც წიწვისსუნიანი სანელებლით გინდა დამიწყნარო. ხედავ, რა კარგად გისრულებს ბრძანებას სასტუმროს დიასახლისი? აბა, აბაზანოში. ნელა, ნელ-ნელა, წყალი ცხელია! არა, გეჩვენება! წყლის ტემპერატურა გაზომილია. უნდა შევეჩვით. ასორმოცდათი დღეა ცხელი წყლით მხოლოდ თავს ვიზან. ტანი ტემპერატურას გადაეჩვით. ჩაწერი, გურამ, არ აჩქარდე. პაპაშენიც ასეთ აბაზანებს იღებდა მოსკოვში და კარგი ცხოვერება ვერ აიტანა. საწყალი პაპა! არც მამაჩემი წავიდა ამ ჭევუნიდან გულნაცლული. ცოლი უნდა შემერთო და მაშინ ამის თქმა ტყუილი არ იქნებოდა. მართალია, უნდა შემერთო. ჩვენ ყოველთვის ვიცით, როგორ უნდა მოვქ-

კულიყავით. იმის მაგივრად, რომ კოლი შემეტოთ და მოხუცი მამისისონის მიმეხედვა, ღავეარი ფეხი და ტაიგაში ამოყავით თავი. საქებ, არა? დიახ, საქებ მე! კაცისონის საქმეა მთავარი. ხომ მართალი ვარ? მამაჩემი ისე მოკედა, არ გამიგია. ვერ გამარტინეს. უგზისუკლოდ დავიყარგეთ მე და იურა ალექსანდროვი. რა გამოუცდელი ვიყავით მაშინ? თუმცა ტაიგას არასოდეს არ უნდა გაუთამაშო.

კარტველი და აკაკუნებს. ეს იგი აბაზიაში
წოლა აღარ შეიძლება, მაგნებელია.
დიასახლისი აბაზინის კარს მანამ არ მო-
შორდა, სანამ შესპის ხმაური არ გაიგო.
თეოთონ არ შინდა რაიმეშ მაწყინოს.
ამიტომ, თუმც მსიმოვნებს, საჭირო ხე-
მეტხანს არ დაერჩიები აბაზიაში. გვაშის,
დანიილო, როგორ ვასრულებთ შესი-
მითითებებს, როგორ გეხმარებით, რომ
ჩევნივე საუთარი სიცოცხლე გავიხა-
ვრძლივოთ. მაგრამ როდემდე? ეს წესა-
ერება როდემდე გაგვავება? ა, ერთხე-
ლაც იქნება შემოვალ შენთან ოთახში,
კარს ჩავიტავ და ყველაფერს მოგიყენ-
ძი. ჩემს თავს თუ ვერ მოვერიე, შენ ჩა-
გაბარებ; შენ და მეღიჯმენტებს, გეს-
მის, დანიილო! მაგრამ ისეთი ეკვითანი
კაცი ხარ, მგონია, ყველაფერი იცი. მან
რას უნდა მივაწერო ამ ბებრუხანების
იდეალური ყურადღება? ნუთუ დედა
შეილურ სიყვარულს?

ფიგაროს არია დამთავრდა. ტანი კარგად გავიშესრალე. საშინაო ტანსაცმელი ჩაეიყიდა და საპარიკმახეროში დაეტევდა პასუხი მოკლე იყო: პარიკმახერი მიციდის. დიდი სარკის წინ ჩემი გაბატრული და ლოკებაქაფებული სახიდან მხოლოდ თვალები ჩანს.

— Ի՞ն չափահանգը սթ չափահան!

— କେତେ ଟଙ୍କିରେ ଚାହିଁବା!

— ხუთი თვეის გაგარინა, აი, ჩა მომდოის ლოცყაბზე.

— କେବିଏବାରିଲେ ହାତିର ପରିମାଣେ

— නොති, රුමුවන් සංසාධීත්තාවෙක්

— ცოტა მოუჩქარე, რვისთვის ბიჭები მიკუთხან.

— ბიჭები თუ გოგოები!
— ვითომ არ იცი!
— ისევ „ვოლგაში“ გადასახილები
— მხოლოდ „ვოლგაში“ ამზადებენ
ჩანაწერების მწვალი!

ოთახში დაეპრენდი. პერანგი ჩავიცავი. საყელოზე რაღაც ხაზი ჰქონდა და გამოვიცაალე. ყელსაბამი მაგრად მოვიკირე და თვალები გადმოვეარელე. მერე კოსტუმი ჩავიცავი. ყელსაბამი მართლა ძალიან მიერდა, ცოტა მოვუშვი, თავისუფლად ამოვისუნობე და საწერი მაგიდის უკრიდან ჯიბის საათი ამოვილე. ოქესმეტი საათი და ორმოცდახუთი წუთია. ზესტად ასე, ან დაახლოებით ამ რაიონში ჩერდება ხოლმე ჩემი ჯიბის საათი, როცა უქრაში ჩავეტავ და ტაიგაში მივემგზავრები. პირველად ძალიან მიკირდა, ეს დრო აღმართ ჩემ ცხოვრებაში რაღაც დიდმნიშვნელოვან როლს შეასრულებს-მეთქი, ასე კუიქრობდა. მერე მიკეცდი, რატომაც ჩერდებოდა ერთოდამავე დროს. საათს ყოველოვის დილის რვა საათზე მოვმართავ-ხოლმე. ეს ჩემი ჩვეულებაა. პო და, ისიც ერთ-საღამისავე დროს ჩერდება. ახლა რომელი საათია? აიღე ტელეფონის ყურმილი, აქრიფე საჭირო ნომერი და ცეცხლაფერს შეიტყობ. ასეც მოვაძლევით თერამეტი საათი და შეიღი წუთია. მეტრომდე ფეხით მივალ, ამას ირმოცცი წუთი დასკირდება, მერე ავალ კა-ცხრაში და წერილებს ვნახავ, ამას — ოცი წუთი, თუ რიგია, თუ არა და, ნაჯლები: იქვე დაგვდები და საპასუხო ბარათებს დაწერ, თუმცა არაესეგან არაფერს ველი. მხოლოდ დედაჩემისგან იქნება რაიმე. დედოფლს პასუხს თხეთმეტი წუთი უნდა. ესეც ცხრამეტი საათი და ოცდა-ათი წუთი. იქიდან „ეოლგამდე“ ფეხით ოცდაათ წუთში მივალ. ესე იგი ცხრამეტ საათსა და ორმოცდათხუთმეტი წუთზე „ვოლგაში“ ვიქნები. აბა, წინ, წინ გასწიო კარისკაცი ფეხზე წამომიდგა და კარი გამილო.

— ლაგუაგვიანდება, მოხუცო!

— სამუშავოზე ძირი არ შეიძლება! —

მომიგო და ყვითელი ქბილები გამოაჩინა.

— აბა, კარგად იყავით!

— საღარბაზოდან ნუ გახვალ, ბალის კართან მანქანა გელოდებათ!

— ექიმი შინ არის?

— დიაბ.

— მე ფეხით მირჩევნია. თუ შეიძლება, დაუტევეთ შოთურს, დაისვენის.

— კარგი, როგორც გენებოთ.

— მანქანა ექიმმა გამოიძია, არა?

კარისეაც გაელიძა. ეხ, დანიილო, დანიილო, არ გამოვიდოდა შენგან მზევრავი. მაგრამ, აღმართ, გრძნობ, რომ ჩემი სახით საიმედო ცდის არავა გეზრდება. ვეცდები იმედი არ გავიცრუო, მანავ კი... მანამ... მე თვითონ, მე თვითონ!

დიდმა რუსმა არქიტექტორმა ივანე ივანეს-ძე რეჩბერგმა საშვილიშვილო საქმე გაუკეთა ქართველებს: მოსკოვში, ცენტრში, ზედ ვორქის ჭანაზე ამენა ცენტრალური ტელეგრაფი, რომელსაც ჟველა „ქა-ცხრას“ ეძახის. სად იქნები? სად შევხვდეთ? სად მოგწეროთ? პასუხი ერთია: ქა-ცხრაში. აქ იქრიბება ცველა: საქმიანი თუ უსაქმო; უსაქმობს უფრო საქმიანი საუბარი უყვართ. საქმიანი შეიძლება აქ სალაცხოლაც მოვიდეს, რომ დაისვენის. დედაქმის ბარათი მოკლეა, კარგად ყოფილა და მხოლოდ ჩემი დარღვი აქვს. მე კი შენი დარღვი მაქვს, დედიკ! ბევრი რამის გამო. თუნდაც ის რად გილირს, თორმეტი წლის მანძილზე მხოლოდ სამჯერ რომ მახაე? შენ ვერასოდეს გაიგებ, რომ დანარჩენი ცხრა შევხულება სამურნალო სანატორიუმში გავატარე „პროცესილატრიკისათვის“. ეს რომ იცოდე, რეინის ქალამანს ჩაიცამდი და ტაიგაში გამომყებოდი. სამაცყოდ მხოლოდ ჩემი სახელი გაქვს. ვინ იყის, რა ხდება ჩენენ ეზოში, როგა გაზეობში ჩემს გვარს ამოიკითხეთ ხოლმე! რომ იცოდე, როგორ მინდა შენთან ყოფნა, ჩემო ტებილო დედი! და კიდევ ერთი რამ მინდა ძალიან: მეტი სიმწარე აღარ გენახოს, ვიდრე ცოცხალი ხირ.

„ჩემო დედიკ!

მოსკოვში დღეს ჩამოვედო, შეწი ბართი დამხედა და ძალიან გაშინდოდა. აქვე, ფოსტაშივე ვწერ პასუხს. ვარ კაუივით. ჭამის მადა კარგი მაქვს, ცოლი არ შემირთავს და არაუერი არ მტკიცა. ტანსაცმელი შევიძინე, შენ თუ რამე გინდა შემატყობინე, აქ კიდევ ათ დღეს დავრჩები. ტელეფონი თუ დაგვიდგეს, ნომერი მომწერეთ, თუ არა და, შალეას მიაითხეთ, დაგვემარტებათ. წესით უკვე უნდა დაედგათ. სხვა ახალი ხომ არაფერია? ძალიან მომენატრეთ და, აღმართ, მალე გინახულებთ. მალე — ეს სამოოთხი თვეა. ნურაცერზე იდარდებ, დედიკ! გაზეობი ათვალიერე. აქ ისეთა ამბები აეტეხეთ, რომ მალე მოელი მსოფლიო შესანიშარდება. ამისაც გაზეობით შეიტყობთ. აბა, გეხვევი და მაგრად ბყოცი. შენი გურამი.

ცენტრალური ტელეგრაფიდან რომ გამოვედი, ნავაჭრით აჩონჩხილი ქართველი დიასახლისი შემხვდა. კი არ უმხედა, კარში გაიჩინია, იქიდან შემოდიოდა, საიდანაც ნორმალური ხალხი გადის.

— კარგი საქმე გაგვიკეთა ქართველებს რეჩბერგმა არა, დედი?

— მე მითხარი, გენაცელე?

— ივან ივანეს ძე რეჩბერგმა-მეთქი, დიდმა რუსმა არქიტექტორმა.

— არ ვიცი, სამი დღითა ვარ ჩამოსული.

— რას გერჩი ახლა, კაცმა რომ თქვას?

— რა ვიცი, შეილო.

— ხომ არაუერი გნებავს, დედი? ერთი სიტყვით, სანამ იმ ქალს სასტუმროში დავურჩე და მისი ფულლე გამოვიძინე, „ვოლგაში“ დავაგვიანე. იგორი მეტრიდორელს ეძებდა და წითელ წიგნაეს ზველას ცხეირშინ უტრიალებდა.

— კაცმა ხუთ თვეში ერთხელ მოინდომოს ქეიფი და ადგილი ვერ იშოვის!

სამივე ქერაოშიანი იგორის იმედია.

იყვნენ. ობლის კერძო გვიან გამოცხვა-
მაგრამ მაგიდა დაგვიღეს თუ არა, ნაც-
ნობმა ოფიციანტმა მოგვავითხა და გაგ-
ვიობდა:

— მენივ ხომ არ შეკვეთი?

— ამის მექსიკურება მომცა და... —
ინარჩუა გრი-გრომა ქერა-თმითანმება.

— გამარჯობა, „ლეიტენანტო“! — სი-
ალმი ავთლება თთივიანტოს.

— ፳፻፲፭

ხუთივენი ერთსულოვანი აღმოვები-
დით. არჩევანი, რა თქმა უნდა, „სტა-
კაზ“ შეჩერდა.

ოფიციანთმა კარგად იცის, „სტარქას“
რაც უხდება. მოხარული შემპინოონი
არაეანთი. სალათა — „დედაქალაქური“.
კანიანად მოხარული კატოფილი და
ხამსა, წითელი და შავი ხიზილალა კა-
რაქითა და ხავით, ლაბასხმული ორაგუ-
ლი. გამოყავილი თართი, შავი და თე-
თრი პური, ბორჯომი, ლიმონათი. ნახე-
ვარლიტრიანი „სტარქა“ სამ საღლევრ-
ძელოზე გვყოფნის. ესე იგი, თითო გა-
დაკვრა ოცდაცმეტი გრამის. არაუს პა-
ტივისცემა უნდა: თითო ყლუპი — შე-
ტი, შთაბეჭდილებასა და გემოს უკრ-
გავს. ჩემი შეგობრები ძლივს შევარევი-
პატარა ჭიქებით სმას. „წავედით“ ჭიქის
შემდეგ ცველა ჩუმად და მათიანად ჰემ-
და. მესამე ჭიქის მერე ავლაპარატდით
მეხსოვ ჭიქაზე გამოირევა, რომ ისევ
ძელებურად გვიყვარს ერთმანეთი, თუ-
მცა ერთი დედის შეილები არა ვიზო

ମେହିରୀଙ୍କ ପ୍ରିୟାଶେ ତାମାଦୁଅ, ଇଗନ୍ଧିମା, ହୃଦ୍ୟରେ
ସାଜମିଳି ସାଫଲ୍ୟଗର୍ହୀର୍ଯ୍ୟାଳୀ ଫାଲିବା. ଅମ୍ବିତାନ୍ତ
ଦ୍ୱାରା ଉଚ୍ଛିରେବିତ କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତମିଳିନିମା ତ୍ରିକିରଣି ଦେଇ
ରି ନିମିଶ୍ଯାଳୀ ଏବଂ ଦୂରଲୋକ ଗ୍ରେନାର୍ଗ୍ରେବିନିଲା
ଏବଂ ଫୁଠିକ୍ଷେତ୍ରମିଳିବିଲା, ଗ୍ରେନାର୍ଗ୍ରେବିନା ଏବଂ କିମ୍ବା
ମିଳିକ୍ଷେତ୍ରମିଳିବିଲା, ଗ୍ରେନାର୍ଗ୍ରେବିନା ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରମିଳିବିଲା
ମେନ୍ଦ୍ରାତ୍ରିକର୍ମବିଲି ମନମାଜାଲି ଶୁର୍ଯ୍ୟାବା କାହିଁ
କିମିଳି ଏବଂ ଦୂରଲୋକର୍ମବିଲା. ଏହି ସାଫଲ୍ୟଗର୍ହୀର୍ଯ୍ୟାଳୀ
ଗାୟିଗାନ୍ତରିକା ଶୁର୍ଯ୍ୟାବା ଏବଂ ଦୂରଲୋକର୍ମବିଲା: ମେ, ଇଗନ୍ଧିମା, ନୀରି ଏବଂ
କ୍ଷେତ୍ରମିଳିବିଲା ଏବଂ ନିମିଶ୍ଯାଳୀର୍ଯ୍ୟାଳୀ ଦୀର୍ଘକାଳୀନ
ତ୍ରିକିରଣିମା ପରିମିଳିବିଲା ମିଥିଲୀରେ. ଅମ୍ବିତାନ୍ତ
ଗାନ୍ଧିନିମା ମନକ୍ଷେତ୍ରବା ଦ୍ୱାରା ଦେଇବିଲା ଏବଂ କିମିଳିବିଲା
କିମିଳିବିଲା ଏବଂ କିମିଳିବିଲା ଏବଂ କିମିଳିବିଲା

ქერათშიანი ბიჭები გატაცებით ცეკვა ვავლენს. იგორმა სათს დახედა.

— მიკვირს, ამდენ ხანს როგორ მო-

თმინე, ნატაშაზე ერთი სიტყვაც რომ არ
წამოგცდა.

— ჩე! — თითო ტუჩებზე მივითარე
და გვაიხერე იღორი.

— ჩე! — გაიმეორა იღორმაც.

— მე მაინც დავრეკავ. ვინ იცის, რა
მოხდა ამ ხეთი თვის მანძილზე!

— წესიერი და კარგად გაზრდილი კა-
ცი ასეც უნდა მოიქცეს.

— თუ მივადგე? მივადგები და აყალ-
მაყალ ავტეხავ.

— „ლეიტენანტმა“ თქვენი ბრძანება
შეასრულა, ტაქსი მოგართვათ, — გამე-
ჭიმა თფიციანტი.

— რა ნომერია?

— მოოლ 19-24.

— ფული დაუტოვე, რომ არ გაგ-
ვიძეს?

— სამმანეთიანი.

— ყოჩალ, „უფროსო ლეიტენანტო“!
და ისე მოიქცე, სანამ წავალ, „კაპიტა-
ნი“ გახდე.

— ამისათვის რა არის საჭირო?

— ტელეფონი და მეორე ტაქსი ამ
ვაჯატონებისათვის.

— მობრძანდით.

— მაშ ასე, ხვალ ზუსტად ცხრაზე
დირექტორის კაბინეტთან! — დავუტო-
ვე ანდერძად ბიქებს და „უფროსო ლეი-
ტენანტს“ მთავარი აღმინისტრატორის
კაბინეტისავენ გავუკვე. მთავარმა აღმი-
ნისტრატორმა ხელი ჩამომართვა, შეო-
ნი, ჯანმრთელობაზე მეითხ რაღაცა და
ზასუხი რომ არ მიიღო, ოთახიდან გა-
ვიდა.

ასოთხმოცდაცხრამეტი, ნოლი, ორას-
ოთხმოცდარვა, აქრეფილია: ტუ-ტუ-ტუ

— ხანგრძლივი პაუზებით. შინ არა
ვართ? ეს ივი, ოცდასამ საათისა და ორ-
მოცდაათ წუთზე შინ არა ვართ!

— გიმენთ!

— გამარჯობა, ნატაშა!

პაუზა („რა კარგი მსახიობია ეს გო-
გონა!“).

— ო, გურამ! („ეგებ მართლა კუვა-
რეარ!“) ასე ხომ შეიძლება გული გამის-
ედეს?

— ერთი სიტყვით, სტუმრები დაით-
ხოვე, მოედიდარ. ისრიცხული

— შენ არც გამჩედაომა—და მასც ჭკუა
არ გემატება?

— როგორა ხაჩ?

— რა დროს ლაპარაკია, დრო მიღის!

— „კაპიტანო!“

სიტყვა დამთავრებული არ მქონდა,
ოფიციანტი რომ შეუგულ ოთახში შე-
ჩერდა.

— რას მიბრძანებთ?

— ტაქსამდე ნაბიჯით იარ!

ოფიციანტმა ხელვავი გამიყარა და
მეცობრული საუბრით რესტორნის კა-
რისაენ გაეცემურეთ.

— ძილი ნებისა „კაპიტანო!“ — თფი-
ციანტმა მხედრული სალამი მომუა და
უკან გაბრუნდა. — უკოპისნაიას ასო-
რი ნომერი, მეოთხე კორპუსი, მესამე
სადარბაზო, მანქანა დაიძრა.

— წითელი მოედანი გადავსერთო!

— გზა რომ იქით არა გვაქვს?

— მანქანა გაფუჭებული ხომ არ არ-
ის? მერე მოუხევვ.

— თქვენ ნებაა.

მოელ დედამიწის ზურგზე არ არ-
სებობს ასეთი ლამაზი მოედანი. ყო-
ფილხართ აქ გამოენისას, როცა ღრუ-
ბლები წითლად არის შელებილი? გინა-
ხავთ? როგორი ვარდისფერია მაშინ
კურმლის კედლები და რა მუქია ვერ-
ცხლისფერი ნაძვები? საათის ხმა თუ
გაგიგონიათ დილის სიწყნარეში, ან ახ-
ალმორწყული გვერდალებული ქვაცენი-
ლისათვის თუ დაგიხედავთ, კოშებს
რომ ირკელავს? ან იქნებ მაისის დასას-
რულს თეთრეაბიან სკოლადამთავრე-
ბულთა ცეკვა გინახავთ წითელ მოედან-
ზე, ან ჯარების აღლუმი, ან კოსმონავ-
ტებთან შეხვედრა? სალუტის დროს მა-
ინკ არ მოხვედრილხართ ამ მოედანზე?
არც პატმანი დაგინაშნავთ ვისმესათვის
სპასკის კაჩებთან? არც მინინისა და პო-
ფის ძეგლთან? მათ არ გვიკვირდუ-
ბათ, ასე ძალიან რატომ მიყვაჩს წითე-
ლი მოედანი. არც ის გაგიკვირდებათ,
ტაქსის შოტერს რატომ ვთხოვე, აქე

თამდე. ყავა თერმოსშია. გულწი, ნარაშა.

დამაგვიანდა! პირი სასწრაფოდ დავიძანე. ყავა დავლიე და ჩავიცვი. ამას თხელმეტი წუთი მოვანდომე. კარი დაეკატი, გასალები ფარდაგის ქვეშ ამოვ-დე და კიბეებზე დავეშვი.

სადარბაზოს წინ იგორი წევნი ინსტიტუტის შევ „ვოლგაში“ იჯდა და იღიმებოდა.

— ყოჩაღ, ოზეროვ!

— გამარჯობა, გურამ, — მომესალმა შოთერი.

— გაგიმარჯოს, ვიგვიანებთ?

— როგორ იძინე? — მეითხა იგორმა და მხარზე ხელი დამარტყა. ეს იმას ნიშნავდა, ახლა არაფერს გითხავ, მაგრამ შენი მესაიდუმლე ვარ და ყველაფერი ვიციო.

— ტებილად, — ასეთი სიმართლე ჩემ სიცოცლეში არ მითქვამს.

— რაც შეიძლება, სწრაფად! — მიუბრუნდა იგორი შოთერის.

— ვეცდები.

დირექტორის მოსაცდელში ქერაომიანთა ტრიო გუშინდელ დღეს აჩხევდა.

— მეავე ეტრიდ გინდა? — მეითხა პირველმა ქერაომიანმა.

— ყავა დავლიე!

— შეფი გთხოვთ. — მოგვახსენა ინკა-მდივანმა, — გამარჯობათ, გურამ.

— ხედავ, ისევ გაწიოლდა! — არ დაიყოვნა მეორე ქერაომიანმა.

— სიყვარული ბრმაა, თორებ ამ ტაიგის დათვას ჩა აქვს საერთო ჩრდილოეთის ციალთან?

ეს მესამე ქერაომიანმა სთქვა.

— გამარჯობა, ინკა, ჩრდილოელთა ულამაზესო ასულო!

— შეფი, გურამ, შეფი! — გამახსენა იგორმა.

— თუ აქედან ცოცხალი ვერ გამოვე-დი, იცოდე, დედას მისწერე... — ბიქებმა არ დამამთავრებინეს, კარი შეალეს, „შე-იძლებაო“, იყითხეს, მაგრამ პასუხს არ დაუკადეს, ხელი ჩამჭიდეს და დირექტორის მაგიდის წინ აღმოვჩნდით.

— ციმბირელს გაუმორჩის! ვა-ლიმა და უცებ მოელუშა სახე დირექტორს.

შეიძლება გამარჯობათ... — გავავიანურე. ოთხივე ბიქი ეშმაკურად მიუსტებდა. ვიგრძენი დირექტორისაც უნდოდა მისალმების ახალი ვარიანტი მოესმინა. მე და დირექტორი ყოველ ახალ შეხვედრისას ახალ-ახალ მისალმებებს ვიგონებდით. ეს, ბოლოსდაბოლოს, სპორტულ შე-ჯიბრებად გადაიქცა. — გამარჯობათ, ძია გრიშა.

ამას კი არცერთი არ ელოდა; გამოგიტყდებით და არც მე ვაპირებდი ასეთ ძალა-ბიჭურ, მოურიდებელ გამოთქმას. პაუზა რამდენიმე წამიანი აღმოჩნდა. მეტრე ექვსივეს ხმამალლა გაგვეცინა.

— ზუსტად ორმოცა წუთი გვაქვს: მეტე საბჭოს სხდომაზე მივდივარ. ახლა მაინტერესებს, რა ამბებია ტაიგაში. ხელს ხომ არაფერი გოშლით, ხომ არა-ფერი შეიცვალა. გავიგე იმ მხრის რაიკომის მდივანი გაუთავისუფლებიათ ახალი როგორი ბიქია?

— კარგი.

— გეხმარებათ?

— ხელს არ გვიშლის.

— თქვენ საბაროზე ბევრი რამ არის დამოკიდებული. „ჩევნი ელემენტის-ქარხნული წესით მიღება იგორისა და ჩემი განახლებული წინადალებით მოხდება. ალბათ, იგორი საქმეს გაგაცნობდათ.

— დიას.

— ჩევნი ერთიანი წინადალება ოდნავ აიოლებს და აიაფებს ელემენტის მიღებას. ეს იმას ნიშნავს, რომ გამამდიდრებელი ქარხანა, რომლის პროექტი უკვი შზად არის...

— მართლა? — გაიოცა იგორმა.

— დიას, ამ დილით მოგვიტანეს. გამამდიდრებელი ქარხანა შეცვლილ კონ-დიცებებს მოგთხოვთ. შესანიშნავი მაღანია.

— მაგრამ ცოტაა, — თქვა პირველმა ქერაომიანმა.

— გვილოვგოური რუკები, რომლის

მიხედვითაც სამუშაოები დაპროექტდა, ზუსტი არ არის. იური ალექსანდროვმა მთხოვა, თქვენთვის მომებს ხენებინა, რომ ხარჯთაღრიცხვა აღდავ შეგვცალათ.

— თქვენ კარგად მოგეხსენებათ, რომ თანხა განუსაზღვრელია. წინააღმდეგობა არ იქნება.

— როგორ თუ განუსაზღვრელია? — იყიდია მესამე ქერათმიანმა.

— აბა, ახალი გამომთვლელი მანქანის შექნაზე უარი რატომ წაგვიწერეთ? — იყითხა პირველშა.

— ეს ერთი კვირის წინ იყო.

— ფიზიკის ინსტიტუტმა მეორე დღესვე გააფორმა ხელშეკრულება, — თქვა იყორმა.

— ის მანქანა ზუსტად ჩევნთვის იყო გამოვინებული! — თქვა მეორემ.

— ჩვენს დროში ერთი კვირა დიდი ტრია. ახლა ხარჯები განუსაზღვრელია.

— მაგრამ ბუღალტერია თავნებობის წინააღმდეგია და თქვენგან ოფიციალური ქალალი სურთ ხელისმოწერითა და ბეჭდით.

— პროექტი წარმოადგინეთ!

— დიახ. — ჩანთიდან ქალალდები მოვილე და დირექტორის მივაწოდე.

— ჩასკერებულია, არ გაქარებთ. ასეთ საქმეში აჩქარება სისულელეა. მაგრამ ჩვენს ზემოთაც არის ორგანო, რომელიც დაინტერესებულია, — დირექტორმა პროექტი ჩაათვალისწინოთ.

— ჩვენ თავს არ ვიზოგავთ...

— თავს არც ჩვენ ვიზოგავთ. — ჩამოართვა სიტყვა იყორმა, — კვირას ცდა იწყება.

— რამდენი დღე დაგვირდებათ?

— ამათზე ვართ დამკიცდებული, — იყორმა დირექტორს ქერათმიანებისაკენ მიუთითა.

— ამჯერად ათი დღე არ გვეყოფა, — თქვა მეორე ქერათმიანმა, — აი მანქანა რომ ყოფილიყოთ...

— მაშინ ნება მომეცით, ხვალე დავბრუნდე ალექსანდროვთან.

— როგორც გნებავთ. — მითხა დირექტორმა.

2. „ნათობი“ № 11.

— პასუხს რაღორეგრამით შევგრუნდინებთ. — დამამშვიდა მესამე ქერათმიანმა.

— გუშინ იყორმა მთხოვა, კვირა დღე-ებსაც ვიმუშავებთო, — თქვა დირექტორმა და დანარჩენებს გადახედა.

— იყორმა იცის, რასაც ამბობს. ეს ჩვენი აზრიც არის, — უპასუხა მესამე ქერათმიანმა.

— ყველაფერს ალექსანდროვს მოვახ-სენებ.

— როგორ არიან ალექსანდროვი და პელმენიოვი?

— კარგად.

— მოკითხვა გადაეცით! — დირექტორი ფეხზე წამოდგა, — სასტუმროში ყველაფერი ჩიგზეა?

— დიახ. ჩინებული სისუფთავე და სიწყნარე, სასტუკი წესრიგი.

— გუშინ თქვენ დამე იქ არ გავითევიათ. ისე არ ვარგა. თუ დროისტარება გსურთ, აიღეთ რამდენიმე დღე მივიღონებიდან თქვენ ანგარიშებ. მაგრამ იცოდეთ, ინსტიტუტის შინაგანაწესის ყოველი პუნქტი უნდა გაითვალისწინოთ.

— გასაოცარი მოქნილობა და ოპერატორულობა ჩვენი ზოგიერთი თანამშრომლისა, პირდაპირ საკირეველია.

— რამდენი თვეა ქალაქში არ ჩამოსულხართ?

— ხუთი თვე და ორი დღე.

— დარჩით რამდენიმე დღე, ოფიციალურად გააფორმეთ და ხელმოსაწერად შემომიგზავნეთ. წუხანდელზე არაუკრს გეტყვით, რადგან ვიცით, სადაც ბრძანდებოდით.

— საბრალო მასპინძელი! ჯვარედინა დაკითხვა მოუწყეოთ?

— უკაცრავად, უნდა წავიდე, მეჩქარება.

— ნახვამდის, ძია გრიშა!

დირექტორს გაეცინა, რაღაც ქალალდები აერიცა მაგიდიდან, ჩანთაში ჩაალავა, მერე სეიფიდან რაღაც ამოილო, ისიც ჩანთაში ჩაღოდ და თავი დაგვიკრა.

— გურამ, უჩემოდ არ გაემგზავროთ.

— უნდა გავფრინდე.

— პოლა, უჩემოდ არ გაფრინდეთ!

— მესმის.

დირექტორი გავიდა თუ არა, იგორ თხეროვი მია გრიშას სავარძელში ჩაწდა და თქვა:

— ეტყობა კარგად ვერ წავა ჩვენი საქმე. მაღა წარმოუდგენელ ტემპებს მოვცემოვენ.

— იმიტომაც გახდა ჩვენი ხარჯთაღრიცხვა განუსაზღვრელი, — თქვა პირელმა ქერაომიანმა.

— ეს მათი ფანდია! — დასძინა მეორე ქერაომიანმა და ცერიტ ზევით მიუთითა.

— ეგებ ათ დღეში მოგვესწრო! — წამოაყენა დამკურელური წინადაღება მესამემ.

— ამას იმიტომ ამზობს, რომ პორნია გურამი დარჩება! — გაცეცხლდა პირელმა.

— თორემ ბრიუვმაც კი იცის, ეს ცდა ათ დღეში რომ ვერ მოესწრება.

— თუ დღე და ღამეც კიმორიგევებთ... — მესამემ „ღამე“ როგორილაც უფრო მნიშვნელოვნად წარმოოქვა, ვიღრე სხვა სიტყვები.

— გმაღლობთ, ბიჭებო, მაგრამ თავს არ მოგავლენებთ.

— საქმისათვის ხომ არ მიგვეხდა, — იგორმა პირელმ ქერაომიანს შეხედა.

— უკი ვუბრძანე და დაიწყეს კიდეც ცდისათვის მაღნის მომზადება.

— წავალ, ტემპერატურას შევამოწმებ, — თქვა მეორემ.

— მე სააპარატოში ვიქნები, — ზღაზენით წამოლგა მესამე.

— მე — სასტუმროში. თუ მოგვენატრებით — დარცეკო. — წამოვდექი და კარისაკენ გადავდგი რამდენიმე ნაბიჯი. ბიჭებმა გაეკირვებით შემომხედეს. მოსაცდელში ინკა-მდივანი შემეჩება და რაღაცა მითხრა. მე დავთანხმდი. ინსტიტუტის სადარბაზოსთან საბარეო „მოსკვირი“ იდგა; ჩავჭერი, შოთერს სასტუმროს მისამართი დავუსახელე და საზურებეს მივეყრდენი.

იწყება! ეს უკვე მესამე თვეა, რაც მე-

მართება! ახლა მთავარია მოვალეობა ან ვაჭობო, ერთი-ორეული, ხომ ვაღობდე? ესა იგი, შეიძლება საერთოდ დაუკავშირ ამიტომ ვამბობ: მე თვითონ, მე თვითონ!... „ტროლეიბუსის ფანჯრები მონაცრის-ფრთ ყინულით დაფარულა. ტუჩები მინახსთან ძალიან ახლის უნდა მიიტანო და შეაორთოვლო. ყინული ერთ წუთს გადნება, დაინახავ, რომელ ქუჩაზეც მიპქრის შენი ტროლეიბუსი და ისევ იყინება. პატარინა ნახვრეტიდან არაფერი მოჩანს. სად ვაკერა ქუჩები, ხეები, ხალხი!? თბილი ჰაერი აღარ მოდის ფილტრებიდან. გაშმაგებით ვუბერავ, მაგრამ ამაოდ. ტროლეიბუსი დიდი სისწრაფით მიდის. მუხლები მეცეცხაბა, ფეხებს ვეღარ ვგრძნობ. ტროლეიბუსში არავინ არის, მე კი ჰაერში ვკიდივარ და დაუფრინავ საოცარ უწონობაში. „გაჩერებები, მაინც ვამოაცხადეთ! ვამოაცხადეთ გაჩერებები!“ — ყვირის ვიღაცა. „მიკროფონი ვაფუცებულია!“ — პასუხობს შოფერი და ისევ უსწრაფესად მიაქროლებს ტროლეიბუსს.“

— მივეღით!

— გმაღლობთ!

სასტუმროს დიდი კარი.

— თქვენი საშვი?

— ინტერეტ! — ოთახი ორასსამოცია საწოლი...

„დაუსრულებელი სიჩემე, დიდი სიჩემე. გადამშვარი ტყე. ასე მხოლოდ აღმიანს შეუძლია დაიწყებას თავი: გადასხას ნავთი ან ბენზინი და ცეცხლ წაიღიოს. არცერთ ხეს არცერთი ტოტი არა აქვს. ნიადაგიც, ტაიგის. განთქმული, ულამაზეს ქარგებად ატრელებული ხავსიანი ხალიჩაც გამაგრებულია და გაშეებული. შავ მიწაზე შავი უზარმაზარი ჭიბები არცევია. ბოლო არ უჩანს შავ ძაძებში ჩასმულ ტაიგას; საითაც არ უნდა გაიხედო, სურათს ვერ შეცვლა. უცხესის ხმა გამაყრულებელ ხმაურად გეჩვენება. ლურჯ ცაზე კი წარმოუდგენლად დიდი შზე ჩახსხებს, მაგრამ გადამშვარი ხეებს ჩრდილი არა აქვთ. ან რა ჩრდილი გამოჩნდება კუნაპეტ ნახშირზე?

თვალები გელლები, აღარ შემოდევთ ჩრდილი. თვალები გელლები, აღარ გინდა მიწას უკერძო. ერთი წუთით შეჩერდები და მზეს თვალს გაუსწოობდა: უშედესი ფერების შემდეგ, ცისფერ ზეწარზე გაერლები ბრძლებიალა დისკო თვალებს ამოგწევას. მაშინვე თუ დატუშა თვალებს, შიგნით, თვალებში ცა ბაცი ფერის გახდება და მზე — თეორი. თვალები ცრემლით ავევსება. ცოტა ხნის შემდეგ კი... ისევ შევი მიწა, ისევ შევი უხარმისარი ხეები, ისევ უჩრდილო ერთადერთი ადამიანი. დიდი ყორანი ფრთებს შლის და ციდან მიწაზე ეშვება; ერთადერთ თეორ მარცვალს, მიწაზე რომ ევდო, ნისკარტს დაქრავს და გავჭრობს. მერე ისევ აფრინდება და უზარმაზარ ფრთებს ატყულაშენებს. აღარ თავდება ეს შევი აღმართი! უნდა გადავიხედო, ამ მთიდან უნდა გადავიხედო და გზას მაშინ გავიგზებ. ყველაფერი შენი ბრალია, მზეო! ყველას სიციცხლის დამბადებელი ჰემინიარ, მამა აბრამის ბატყინი! რა უყავი ამ ტყეს? ცეცხლი რად წაუკიდე? არ მოეშვი, ვიდრე ნაზი არყის ნის თეთრი კინი არ ააალე! ნაძვებაც მეტი ხომ არ უნდათ! წამსევ მხრებზე მოისხეს წითელი წამოსასხამი. ახლა გიხარია? გაძლა შენი ყვითელი თვალი ამ ძაბების ცეცრით? შენ რა გიჭირს ისევ ცისფერ წყალში ნავარდობ! მე კავილჩიბი, კილჩიბი ამ შევ ტყეში, ამ შევ ზღვაში, კერ გამოვდივარ ნაბშირის გზებით ისე, როგორც ზღვიდან გამოდიან ხოლმე მოვარის ბილიქზე მოსეინე მწვანე ალები ღამღამობით. საიო წავიდე, არ ვიცი! კომპასი არ მუშაობს. ამ მთიდან უნდა გადავიხედო, უნდა გადავიხედო, უნდა გადავიხედო! ეგებ მაშინ გავიგზონ გზა! მაგრამ ამ მთის იქით ისევე შევი მთა მოჩანს, ისევ შევი მიწა და დანახშირებული ნაძვები. ყორნების გუნდი არ მცილდება და უკან მომყენება მოთმინებითა და იმედით. შევ ორმოში ეარ ჩავარდნილი გაძლა შენი ყვითელი თვალი, ჩახახა მზეონ? აი ისევ მთაზე ვაგვარ. ირგვლივ, საღამდისაც თვალი

დიმიტრება, გადამწყარო ტაიგაა, და დაერბივარ აქეთ-იქით გალეაში ჩამწყვავა დეული ნადირივით..." გიგანტების
დიდი, თეთრი, ქათქათა ჟერი. ეს, აღ-
ბათ, ნომერი ორის სამოცი თოახია. ასეა.
როგორ დაიწყო კველაფერი? ბიჭები კა-
მათობდნენ, ათ დღეში მოვასწროთო. მა-
შინ უკვე ვიგრძენი, როგორ ნაზად და
რბილად შემომეხვია მუხლებზე, მერე ცელ-ცელა ზეეთ დაიწყო ცოცვა. საკ-
ვირეელია! არასოდეს უხეშობს, ბრძყა-
ლებს მაღას, ნელა, მოფერებით მიახა-
ლოვდება და უპირველესად მუხლებში
მეხვევა. მე ვთქვი, რომ სასტუმროში
წავალ-მეთქი. ბიჭებს გაუკვირდათ,
ცდის დასაწყისს რომ არ მოუცალე-
მოსაცდელში ინკა-მდიდარნია რაღაცა
მითხრა. რა მითხრა? ნეტავ რა მითხრა?
არ მახსოვს. მაშინ უკვე გულს ჩაეჭიდა!
აი, ერთადერთი აღვილი, რომელსაც
ხარბად ეჭიდება. ეჭიდება და ხუთაეს.
პატრი არ მყოფნის. ცედილობ ღრმად
ეისუნთქო, მაგრამ ამაოდ. მერე? მერე
აღარაფერი მახსოვს. აღმათ, ნაცნობი
შეფერი შემხვდა. გულიდან შიგ ტვინ-
ში შემიყოფს რბილ და თბილ თითებს.
თუ გულზე მომეშვება, მაშინ ვებრძვი
და უმეტესად ვაჯობებ ხოლმე. მაგრამ
ათას ხელს გამოიბამს და მოედ სხეულ-
ზე მეხვევა ფეხის თითებიდან ლიდ ტვი-
ნამდე. აი, მაშინ მჯობნის! როგორ მო-
ვერიოთ ჩემსავით ჯიუტს და ათასხელი-
ანს? მე ხომ მხოლოდ ათი თითი მაქეს.
ესეც არ იყოს, ჩემზე ვამოცადილი, ეშმა-
კი და გონიერია. ფერწერობით მიძნელ-
დება საპირისპირო ფანძის მოძებნა. მა-
გრამ მჯობზე მჯობი არ დაილევაო, უთ-
ქვამს ბრძენ ხალხს. მე თეთონ მინდა
ძირს დაგცე, ძმაო, ასე რომ მეფერები
და მეპარები. უნდა მოგივეთო, ამისა-
თვის საკუთარი ხორცის შექმაც რომ
დამჭირდეს. რას იზამ? ჩემიანი ხარ,
სულში მიზიხარ! პოდა, აი მაგ სულს
ამოვიწვავ და ამოგაყოლებ! მიფრთხილ-
დი!

— ალბათ, ჩაეძინა, ნუ გააღვიძებ! — „ეს, დიასახლისია.“

— ეგებ რაიმე სასწრაფოა ამ ბარათში! — „ეს კი სართულის მორიგეა.“

— ამბობ, ლამაზი გოგონა იყოო?

— ეგეთი ლამაზი ქალი საერთოდ არ მინახავს.

— ლამაზ ქალებს სასწრაფო ფოსტა არ დააქვთ. ალბათ, გაიგო რომ ჩამოვიდა და...

— ეი, მანდ! რა მიბავში ხართ?

— გურამი, გაიღვიძეთ?

„თქვენმა მტერმა იძინა ასე!“

— თქვენთან ბარათია!

— შემოიტანეთ.

სართულის მორიგემ ბარათი შემოიტანა.

— ეს რა, ტანსაცმლიანად გეძინათ?

— კართანვე შეჩერდა.

— მეძინა?

— დიახ, ნახევარ საათზე მეტი.

— ალბათ, მოგეჩენდა! — „ეს უკვი მეტისმეტია, ამდენ ხანს არ მემართება ხოლმე!“

— შეიძლება, ერთი ხუთი წუთი წაუმარე.

„რა გესმის შენ, რას ნიშნავს ჩემთვის ეს „უმნიშვნელო“ ხუთი წუთი!“

— წერილი მომეცი. „ორ-სამ წუთზე მეტ ხანს არასოდეს გაგრძელებულა!“

— ინებეთ. — მორიგე შებრუნდა და კარისაკენ წავიდა.

„გურამიქი! 2 ივლისი 14 საათი და 18 წუთი.“

ნატაშას წერილია. ახლა 15 საათი და ათი წუთია.

— კი მაგრამ, რატომ მოსვლისას არ გადმომეცით ეს ბარათი?

— ჯარისკაცმა გიჩვენათ, მაგრამ თქვენ სამაგილოდ საშეი ამოვილიათ და მოხუცს ეგონა, ეხუმრებოდით.

„თქვენი საშეი?“

ინებეთ! — ოთახი ორას სამოცი. საწოლი.

— კარგი, გეთაყვა, გმადლობთ.

„ახლა მე „იზვესტიის“ საკუთარი კორესპონდენტი ვარ. დღეს დილით განცო-

ფილების გამგებ დამიბარება და სასწრაფო საქმეზე მგზავნის შუა აზიდის ერთ-ერთ ობიექტზე. რამდენიმე დღეში ჩამოვალ უფრო ზუსტად ექვეში აქ ვიწნები. რეასის ნომერს დეპეშით შეგატყობინებ. გასალები სამალაშია. გოცნი. ნატაშა“.

უკვე ხუთი თვე და სამი დღეა. რაც ჩემი სულელი ბიჭისათვის არ მაკოცნია. რას იზამ! კიდევ ცოტას მოვიცი. დი. ქალალზე მაინც გაკოცო. შენი ნატაშა.“

ტელეფონის მივწევდი. ეეროპორტში დარეკვა ასე აღვილია? თუმცა დიასახლისმა ყველაფერი იცის.

— ორი — შეიდი — რეა! ალო, დიასახლისი ბრძანდებით?

— დიახ, პატივცემულო გურამ.

— შუა აზიდისაკენ როდის მიფრინავს უახლოესი თვითმფრინავი?

— ახლავე. (ერთი წუთიც კი არ გასულა. ალბათ, ვიდრე განრიგში ჩიხედა, გაახსენდა) თხუთმეტ საათსა და ოცდაათ წუთზე ტაშენრიცა. სხვათა შორის, ეს ბოლო თვითმფრინავია.

— მეტი აღარ არის?

— ხვალ დილამდე, არა.

— გმადლობთ.

— არაფერს, შეიღო. გავიფრინდა ანგელოსი?

— გამიფრინდა, პატივცემულო დიასახლისი, მაგრამ მხოლოდ ექვესამდე. კი მაგრამ, მე რომ ხვალ ვაპირებ!

— მართლა ხვალ მიემგზავრებით?

— ეს თქვენთვის არ მითქვამს, გაეთიქრებ! — ვუთხარი დიასახლისს და ყურმილი დაკვიდე. ტელეფონის ზარი ხემრიბის გუნებაზე დადგა სასტუმროს დიასახლისი!

— ბატონო!

— გურამი ბრძანდებით! — პასუხს არ დაუცადა, — ინკა ვარ.

— ჰო, ინკა, გისმენ, გენაცვალე.

— თქვენ მითხარით, თხუთმეტ საათზე დარეკვეთო, ვერ შეეძლო, მაპატიეთ.

— გამატიებ, გამატიებ, („მაგრამ, ემაკავა დალახეროს, რატომ გოხოვეთ ეს?“)

မြတ်စွာ နှုန်ချေသွေအောင် ၁၀၉၁၂၁၁၁၁၁၈၀၈

— თქვენ ისე გეჩქარებოდათ, რომ...
— ახლა რომელი საათია. („დრო გამ-
ყის“).

— ଅନ୍ତର୍ମିଶ୍ରିତ ସାଂଗର ଓ ନପା ଦ୍ୱାରା

— სად მეჩქიარებოდა? („წამომცდა!“).

— ጽግጭው, አመት የሚልኩም በፋይነዱ
ቻዕስዎች ማስፈጸም የሚሰጥ ይችላል
በዚህ የሚከተሉት ደንብ የሚያስፈልግ ይችላል

— სწორია, ტაშქენტში დომინოდო-
კოდან დაფრინავენ! — ვთქვეთ ანგარიშ-
მიუცემლად, — კი მაგრამ, ჩომ არ ვი-
ცოდი!

— ნუ მიყვირით, გურამ, ჩემი მოსმე-
ნა ლო არ ასრულდა...

— მაპატიე, ინკა, მოლად გამოვთა-
ყვანდი... გისმენ, აი გაეჩიტდი და გი-
მინ.

— ლილი საქმე მაქვეს საონოვნელი.

— გისმენ. („ეს რა მითქვამს? ვინ ჩა-
მართნა, საიდან მოვიდონა?“)

— მაგრამ ტელევიზონით არ მინდა. შეიძლება ვინმემ უური მოჰკრას და დირექტორმა გაიგოს. ამ სალამის თავისუთაოობა წართ?

— აბა, რა! („მსოფლიოში განთქმულ
მეიოთხევი და ტელეპატია გურამ თოახა-
შვილი!“)

— ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଦିତ, ତାଙ୍କ ଶ୍ରୀମତ୍ତ୍ଵା.

— କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

— നോക്കി സാമ്പാടിയാണ്

— ମେତ୍ରାଳେ କୌଣସିଲୁଗନ୍ତିରେ...
— ମେତ୍ରାଳେ କୌଣସିଲୁଗନ୍ତିରେ, ଏହା? („ନେଇଲୁଗନ୍ତିରେ...
କୌଣସିଲୁଗନ୍ତିରେ, କୌଣସିଲୁଗନ୍ତିରେ”)

— სოკოლთან? კარგი, ასე იყოს. გმა-

— ზუსტად ოც საათზე.

ပြန်လည်ပေါ်လာရမည့်အတွက် အသာဆုံး
ဖြစ်သူများ အမြတ်မြတ် အမြတ်မြတ် ဖြစ်သူများ
အမြတ်မြတ် အမြတ်မြတ် အမြတ်မြတ် အမြတ်မြတ် အမြတ်မြတ် အမြတ်မြတ်

მოდი და ნუ გავიცდები! წინასწარმეტ-

კუკულება-და მაკლდა! ახლა დაიწყება
ტვინის ჰუსტონი და ახალი დიაგნოზის
ძებნა. აბა სამედიცინო ლექსიკონი სად
არის? ასე არ შეიძლება; უპრალო და-
თვეება არ შეიძლება აღამიანის შეძენილ
თვისისებად ვაქციოთ. ჩვენ თვითონ უნდა
გაეუფრთხოილდეთ საკუთარ განმრთე-
ლობას და ტვინი არ უნდა გადაელალოთ.
ტვინი დაგვეირდება. ჩვენს თემაზე ხარ-
ჯები განუსახლერელი გამხდარია ესე იგი
ბევრი და მოქნილი ტვინია საკირო. მა-
ინც რომელ ფრთხისე უნდა ვეძებოთ სა-
ბადოს გაგრძელება? ჩრდილოეთით თუ
სამხრეთით? აბა თუ წინაშეარმეტყველი
ხარ, თქვი, რომელ მხარეს უნდა გრძელ-
დებოდეს საბადო? ერთი და იგივე გეო-
ლოგიური პირობები, აბსოლუტურად
ერთი და იგივე ქანები და სტრუქტურე-
ბი. ყველა სამუშაო, რომელიც დღემდე
ჩატარდა, მხოლოდ იმას აღასტურებს,
რომ აღმოსავლეთ-დასავლეთით საბა-
დოს ძიება სისულელეა და მეტი არა-
ფერი. ჩვენი წინაპარი მკვლევარები:
აკადემიკოსები, დოქტორები და უფრო
წერილფეხანი საბადოს ძიებას აღმო-
სავლეთით მოიხსოვდნენ. პელმენივი,
ციმბირელი მგვლი, ამაზე ბევრს იცი-
ნოდა. მდენი იცინა, სანამ თემას არ ჩა-
მოაშორეს. მერე ალექსანდროვამაც ბევ-
რი იწვალა. ალექსანდროვი, როგორც
ლენინგრადელი, ციმბირიდან სულ დასა-
ვლეთით ილტეოდა და ძიებასაც დასავ-
ლეთით აწარმოებდა. არც ამან გამართ-
ლა და, როგორც მაშინ უწოდებდნენ,
„სტრატეგიული ლემენტის“ კლევა ამ
რაიონში დამთავრდა. მაშინ აყავანდნენ
აკადემიკოსები: ხომ გეუბნებოდით აღ-
მოსავლეთით ექტენით. არსებული საბა-
დო მცირე მარაგს შეიცავს, მაგრამ საუ-
მაოდ მაღალხარისხოვანი მადანია. არ
შეიძლება ასე კონკრეტული მაღანგამო-
ვლინება, ამ ერთფეროვან და უდიდეს
გეოლოგიურ სტრუქტურებში. გაგრძე-
ლება არის, მაგრამ საიმ? ნუთუ მართ-
ლა აღმოსავლეთით? პელმენიოვმა მოე-
ლი ციმბირი ზეპირად იცის. ის არ შეს-
ცდება, მაგრამ გეოლოგიაში ყველაფერი

მოსალოდნელია. ჩვენმა დირექტორშა
ისევ აღექსანდროვს დაავალა ძებნა. ალე
ქსანდროვმა ისევ პელმენიოვი მოაწევა-
პელმენიოვმა მე გადმომძახა და ისევ შე-
იქრიბა ანტიაღმოსავლელთა ექსპედი-
ცია. ჩვენ არც გვიცდა აღმოსავლეთით
გვეძებნა, მაგრამ დირექტორი აიმულეს
სამუშაო ასე დაეწყოთ. ეს იყო უკანას-
კნელი კომპრომისი. დირექტორი საბა-
ლოზე ჩამოვიდა და დაუკმტკიცეთ, რაც
ასე გვწიმდა. დირექტორმა აღმოსავლე-
თით შეწყვიტა სამუშაოები. ამ დროს
ინსტიტუტს ქარხნული წესით ელემენ-
ტის მიღების სქემა მოსთხოვეს. მე ჩა-
მოვიტანე ორი ტონა და გამოირკვა,
რომ ხარჯები განსუაზღვრელია. ახლა
ორი რამ უნდა შევატყობინო აღექსანდ-
როვს. ცდის პასუხი და ღებიტურელიტი.
ცდის პასუხი არ იქნება. დანარჩენი ნა-
თელია. ჩვენი ჭერი დადგა. ფრთხოის
წინა ხაზზე აღმოვჩნდით. უკან დახვა
არ შეიძლება. ჩრდილოეთით! ჩრდილო-
ეთით უნდა ვეძებოთ საბალოს გაგრძე-
ლება. პელმენიოვსაც ასე პგრნია. ამ ბო-
ლო დროს, მგონი, აღექსანდროვიც
ეთანხმება. დღემდე ვორტოფობდი, მაგ-
რამ ახლა ტელეპატის და წინასწარმეტყ-
ველს რაღაც გამინხლდება?! ჩვენს
სტრუქტურას ჩრდილოეთით უფრო ვი-
წრო ყელი აქვს; იქ უფრო მაღლ დაეი-
ჭირო გამადნების ზოლს და დროსაც
მოვიგდოთ. თუ არა და, ისლა დაგრჩე-
ნია სამხრეთი მივეწყდეთ ყველანი. იქაც
რომ არ აღმოჩენდეს? დახარჯული თანხა
წყალში უნდა გადაიყაროს? სამი მანეთი
და თოთხმეტი კაბიკი ხომ არ დახარჯუ-
ლა. რამდენს გვენდობა ეს დალოცვილი
მთავრობა! მოდი და წელზე ფეხს ნუ
დაიდგამ! ეს ჩემი გეგმა აღექსანდროვს
უნდა შევატყობინო და, რაც შეიძლება,
სწრაფად. მაინც რატომ წვრილდება
ჩრდილოეთით სტრუქტურები?

- ტელეფონი ერთგულად მემსახურება.
- დიასახლისი ბრძანდებით?
- დიას.
- ბილეთი თუ შეუკეთეთ?
- რასაკვირეელია. ხეალ დღის სამ

საათზე, დომოდედოვოდან. აღექსანდ-
როვს რაღიოგრამა გავუგზავნეთ და შენი
ჩასვლის დროც შევატყობინებისა
— გმადლობთ. პირდაპირ საოცარი ქა-
ლია!

— რასაც ფიქრობთ, არასოდეს არ
უნდა იყვირით ყურმილში.

— მაპატიეთ, სასტუმროს დიასახლი-
სო, ჩემო პატარა მირანდოლინა ტუ-
ტუ-ტუ. ესეც ასე. ჩეიდმეტი საათი და
ოცდაათი წუთია. მეტრო „სოკოლი“მდე
ნახევარი საათი მეტრდება. ესე იგი ორ
საათში უნდა გვიღეთ. რა გავიკეთო? უნ-
და წამოვწვევ. დღეს მძიმე დღე მქონდა.
ნეტავ მართალია, რასაც აბრალებენ?
არა, ტყუილია. ჩვენს ინსტიტუტში ხან-
დახან ცორებიც უყვართ. ინკა კი ზედ-
გამოვრილია, რომ მასზე იქორაონ. პა-
ტარაა, სულელი და ლამაზი. ახლა მო-
დაში არ არის ასეთი გამოთქმები. უნდა
მეთქვა, სექსუალურია-მეთქი. დიას, ინკა
საქმიანდ სექსუალურია. ჰო და, თან და-
ჟყვება კიდევ სექსუალური ცორები,
თუმცა საქმის გამეოთებელს არავინ იც-
ნობს. აბა ხომ არ შეეყიოხები დირექ-
ტორს: ძია გრიშა, ნუთუ მართალია, რა-
საც თქვენზე და ინკაზე ამბობენ? დი-
რექტორს საქმიანდ ლამაზი მეულუ
ჰყავს და საქმიანდ ბევრი საქმე აქვს. მა-
გრამ ერთხანს ხმები დაუყარეს, რაც
ელემენტებზე დაიწყო მუშაობა, ქალებს
თავი დაანებათ. დირექტორი გაზირებდა
და თავის გასამართლებლად ინსტიტუ-
ტის ყველაზე ლამაზ ქალს დაუწყო არ-
შიყობა. ამბობენ, არაფრი გამოუყი-
დაო, მაგრამ ტყუილია. დირექტორმა
უკან დაბრუნა ლაუში მიოსკრილი
დროში და ის ქალიც ინსტიტუტიდან წა-
ვიდა. ის ქალი ახლა საქმიანდ ცნობილი
მეცნიერია. ამ მშის შემდეგ ინკაზე და-
იწყეს ლაპარაკი. ინკას მდივნად მოსვლა
იმ ქალის ბოლო დღეებს დაემთხვა. კო-
რიკებმაც არ დააყოვნეს და ინკას გა-
დასწულენ. ასეთი ცორები, ალბათ, იგო-
რზე, აღექსანდროვზე, პელმენიოვზე და
ჩემზეც დადის. ჩვენ საქმაო დრო მოვა-
დომეთ ელემენტის კვლევას. როდესაც

აკადემიუროსებმა ჩვენი „ბაზარი“ დახურეს, დასვენების მაგივრად მეც, ალექსანდროვიც, პელმენიოვიც და ივორიციმავე საბალოზე დატრინით. ფეხი არ მოვიცალუთ. მაგრამ მაშინ იმ საბალოზე სხვა მაღნეული აინტერესებდათ. მერქეშემთხვევით ვიღაცამ გაზიშა „ჩვენი ალემენტის“ შემცველობა და იყვირა, — თავს უშველუოო. ბევრი უნგბისყოფიწავიდა მაშინ. ჩვენ კი რძის ნორმა გავითრკეცის და ჩავეფალით ისევ: აღმოსავლეთი, დასავლეთი, ჩრდილოეთი, თუ სამხრეთი? — აღბათ, მიმიხედით, ერთადაშვერ საბალოზე, ერთდამავე სტრუქტურებში სულ სხვა მაგანს ვეძებდით ჩვენი ელემენტი კი არავის ახსოვდა! პოდა, ძალა გრძიშვა, ჩვენმა კეთილმა დირქექტორმა ხელმეორედ გახსნა კომპლექსი, ახლა გეოლოგებთან ერთად უველა დარგის მეცნიერი და ინჟინერი მუშაობს ჩვენს ელემენტზე. ამ თემის გარშემოდიდი ინსტრუმენტი შეიქმნა. ა. ა. იმ ინსტრუმენტის სასტუმროს ორასსამოც ნომერ-ში ვწევი ახლა და უუცი, როდის გაუდრო ცხრამეტ საათის და ოცდათ წუთაში. ახლა უკვე თერამეტი საათი და ორმოცდათი წუთია.

— აღარ შემიძლია გულხელდაქრეფი-
ლი ვიზდე და ზარის წერიალს ველოდო
— პირდაპირ საქმეზე გადაეციდა ინკა-
მდივანი, — უკვე იცი წლისა ვარ, პა-
ტარია ხომ არ გვინივართ. ძალიან, ძა-
ლიან გოთხვეთ იქ, თქვენთან, გვილო-
ვიურ პატარაში, შიშოვეთ ჩამე შესაცე-
რი სამშება, ისეთი, რომ შევძლო დ
სხვისი დაშმარება არ დაშვირდეს.

— ଦାଉର୍ବଳିତି ପେରିବାନ୍ତିରେ ମୁଖ୍ୟ
ଲୋଡ଼, ନିଜା ପ୍ରେସ୍‌ରୁ ମର୍ମିଣିଶି ଦାରିଦ୍ର୍ୟକୁ
ପ୍ରତିକରିଣିବାରେ, ଶେଷ କି ରୂପଗାଢ଼ି ଘସ୍ତରୁ ଅଧିକ
ଯତ୍ନ ତାଙ୍କୁ ମେରୀ ଏହି ମନ୍ଦବ୍ୟବଶର୍ଦ୍ଦୟବା ଲା ବୁଝେ
ଅଭିନାଶିଲାବିନ୍ଦି, ଏହା?

— ერთიანი წუთით წარმოიდგინეთ, რომ
შეა გრიშას (გავიგე ასე ეძახით) მღვენი
ხართ...

— შეუძლებელია. საქმეს მოვერეოდი
შეარამ მომხიბელელობა არ მეყოთა.

— တွေ့သော ဗျာများ၊ ရှိခိုက်များ၊ ပြန်လည်မှတ်တမ်းမှုတော်းများ... — ငါတော်းမှတ်တမ်းမှုတော်းများ... — ငါတော်းမှတ်တမ်းမှုတော်းများ... — ငါတော်းမှတ်တမ်းမှုတော်းများ...

— ინკა, მე აქაც ბევრი მეგობარი
მყავს, ეგობ მოსკოვში გვეცადა?

— მე თქვენთან მინდა, თქვენს ექსპე-
ლიციაში, ამხანაგ ალექსანდროვთან ან
პეტერენიოვთან. სხვაგან ვერ ვიმუშავებ.
გთას ვერ დავულებ.

— იქ კერ გაძლებ. იქ პირველყოფილი პირობებია: ლამაზი, მაგრამ მეაცრი და აუტანელი. შენ კარგი გოგო ხარ, კოხტა...

— ვიცი, ვიცი რაც უნდა მოთხროთ,
ბევრი ვილიქრე და გადავწყვიტე: დაუს-
წრებლად ვისწავლო მაღნეულთა ძებნა-
ძიებაზე ნოვოსორიზინსპეციალისტი.

— თბილი, შენ მართლა მომზადებული
მოსულხარ!

— ძალიან გოხოვთ ,მოიფიქრეთ ჩაი-
მე ჩემი შესატერისი.

— უფერებოდ მუშაობა ჩაგვეშლება-
მეთქი, ვერ გეტყვით, მაგრამ საქმე მა-
ინც მოიძებნება და მეტად სინტერე-
სოც. თუ, რასაკირკელია, არ გადაი-
თიქრისთ.

— აქ ახლოს ჩემი მეგობარი ცხოვ-
რობს. შინ აზ არის, მაგრამ ვიცი, გასა-
ლებს სატაც მალავს.

— უხერხსული ხომ არ იქნება?
— არა, რას ამბობ, პირიქით, დაღიან
გვეხარდება, მაღლობის ბარათს რომ
თავიზობობთ. სამილიონაც ავს.

— თქვენ აქ ხშირად დადინართ?

ლად" მეძინა. ეს მხოლოდ ნატაშას შეუძლია გაიგოს. თუმცა ორ ვიცი, შეიძლება ისიც ფიქრობდეს, რომ მე "...

— ფირფიტებიც აქვს და მაგნიტოფონიც. შენ რომელი გირჩევინია?

— გააჩინა, რა ჩანაწერები აქვს და ვისი ფირფიტები.

— აი, იმ სახლს ხედავ?

— მოვედით?

— ეგბებ გასაღები სხვა ადგილას ვეძებო და ვერ ვპოვო?

სანამ სამზარეულოში ვფუსტუსებდი და ბუტერბროდებს ვამზადებდი, ინკამ მაგნიტოფონი ჩართო. ნელი ტანგო. აი, როგორ გუნდებაზე ყოფილა ნატაშა ჩემს ჩამოსკლამდე. თუმცა ვინ იცის, ვის სულიერ მდგომარეობას გამოხატავს ეს ნელი ტანგო. ვინ დაპკრა უკანასკნელად თითო მაგნიტოფონის ლილას. ვეკვიანობა? ჰო. ამას ეკვიანობა პეტრა. ეს როგორლა უნდა მოვნათლო, რასაც ახლა ჩავიდენ? გნახოთ, სათაური — ბოლოს!

— ხომ მიშუამდგომლებთ ამხანაგ ალექსანდროვთან. პელმენიოვსაც ხომ სთხოვთ. თქვენ უარს არ გეტყვიან, — მეხევეწება ინკა და ორივე ხელს მხრებზე მადებს.

300ქვავთ.

— სამუშაო ფიზიკური თუ იქნება უკეთესია. უარს არაფერზე ვიტყვი. არაფერს კოუკადრისებ.

— შენ თეთრი და გრძელი თითები გაქვს, ინკა!

— თქვენ გვინიათ, არაფერი შემძლია? — ინკამ წამით შეწყვიტა ცეკვა. მაგიდასთან მივიდა, არაყი გადაპკრა და ხიზილალიანი ბუტერბროდი დაყოლა, — როცა მინდა და საჭიროა, ყველაფერს ვაკეთებ, სარეცხის მანქანასაც კი. საბურავიც კი გამომიცელია.

ინკა, ისევ ჩემთან მოვიდა, ხელები წელზე შემომხვია და ცეკვა განვიგრძეთ. აეტომანქანასთან დაკავშირებით, რაც ყველაზე ძნელად მეჩვენება და მეზარება, ეს საბურავების გამოცელაა; ამიტომ ძალიან გამიკეირდა, რაც ინკამ მითხრა.

— საბურავი მართლა გამოიცელია? — დედას გეფიცების უფრდესი? — ყონიალ. გვიდამომართდეთ, — ამ სიტყვას ტაიგაშიც გათქმევინებთ, ისე ვიშრომებ. — მითხრა ინკამ და თავი მეტადზე დამადო. მე თმებზე ხელი გადავუსვი. „კარგი გოგო, პატარა გოგო, სულელი გოგო“ — გავითქმირებ. — აღარ შეიძლება ასეთი ერთფეროვნება გავიდა ცხოვრება!

— კარგი გოგო, პატარა გოგო, სულელი გოგო... — ვთქვი ახლა ხმამალლა ინკამ თვალებში შემომხედა.

ქურდაცაცასავით სწრაფად დავხურტოვალები — ისე შემეშინდა, თავი გამეცა. თუმცა ხელები?

— იუ, — უცებ „შენობით“ მომმართა ინკამ, — რასაც ჩემზე და ძია გრი-შახე ამბობენ, ტყუილია. მაგრამ რასაც ჩემზე და შენზე იტყვიან, სიმართლე იქნება!

ინკა გაჩერდა და ფეხების სხარტი მოძრაობით ფეხსაცმლები აქეთ-იქით გაპყარა.

— უკვე გვიან არის, უნდა წავიდე.

— დარჩი კიდევ ცოტახანს.

— არა, უნდა წავიდე, შინ გამიწყრებიან.

— ვინ გაგიწყრება?

— დედიო და მამიკ.

არასოდეს მიიფიქრია, რომ საწოლი ქალისა და კაცის ცხოვრებაში მთავარი სიგანია. მაგრამ ახლა მირჩევნია არ ვასუნთქავდე, ვიწევ ასე გულხელდარე-ფილი და შევებით მოსილი კირისუფლები გარს მიელიდნენ. ახლა მზრცენია და დიდი სისმოვნებით გადავევარდებოდი ამ მეოთხე სართულიდან.

— შენ არ წიმოხვალ?

ერთადერთი, რაც მცავებს, ის საქმეა, ასამაც ამ დღეში ჩამაგდო და კიდევ დედაჩემი. დედაჩემა მეტი სიმწარე აღარ უნდა ნახოს, ვიდრე ცოცხალია.

— სისულელს ვიტყვი, თუ არ გამიბრაზდები: ბედნიერი ვარ.

ცხოვრება ჯერ კიდევ შინ არის. ვინ

იყის, რა ხდება? მედიცინაშ ათასგვარი წამალი აღმოაჩინა. კაცისათვის საქმეა მთავარი.

— გესმის, გურამ?

— მესმის, მესმის...

— არაფერიც. შენ ისეთი თვალები გაქვს, რომ აზ გესმის... — მეჩურჩულება ინკა და მხარეზე მკოცნის. — მე ნაძლევილად ბედნიერი ვარ.

— არა მდონია ოცი წლის გოგონა...

— ასეთ შემთხვევაში ბედნიერი იყოს, არა? იცი, რა მიხარია?

— არა.

— რომ შენ სპეტაკი კაცი ხარ, სუფთა, გაურუკნელი, ერთგული.

— მაშვიდებ?

— ნუთუ ვერ ხვდები, რომ შენ ამ სახლის დიასახლისი გიყვარს და თანაცისე ძალიან, რომ სხვა ქალები შენთვის არც აჩსებობენ. ეს ბედნიერებაა!

— მართალს ამბობ! ამ სახლში ყველაზე ლამაზი ქალი ცხოვრობს, მაგრამ ის უკე ოცდაათი წლისაა.

— შენ ის ქალი გიყვარს. ხომ გიყვარს ნატაშა?

— სახელი საიდან გაიგე?

— ჩევნ ყველაფერი ვიცით.

— შენც ჩემს შესამოწმებლად ხომ არ გამოგვზარებს? რა, დანიილოს ახალი ცნობები დასკირდა თვითიერ ცდის პირზე?

— ასეთი ბედნიერი რომ აზ ვიყო, შეგაფურთხებდი. მაგრამ მე დღეს პირველად შეეხვდო შენისთანა მამაკაცს: სუფთა, სპეტაკი, ერთგულს. შენ დიდი იმედი იქნები ჩემთვის ყოველთვის. მე ბედნიერი ვარ.

— მაპატიე, ინკა, ამჯერადაც უნდა გაგიტუო იმედი. როგორც ფიქრობ, ისე როდია, მე...

— წუ, — ინკამ ტუჩებზე გრძელი თეთრი თბილი თითები დამატო. — ახლა წავიალ. თუ შეიძლება, კედლისკენ გადაბრუნდი, უნდა ჩავიცეა.

კედლისკენ გადავბრუნდი.

ინკამ ჩაიცეა.

— აქაურობა მივალაგო?

— არ არის საჭირო. „რომელის უძლებს ადამიანი. ის, მე მეჩრეც ყუჩალი ვარ, უსუნთქევ და ამ მშევნეობის გოგონასაც მშევიდდ ველაპარავები“.

— ნახვიდის, გურამ! შენ ერთადერთი კაცი ხარ მთელ ქვეყანაზე, ვისაც სულითა და გულით ვენდობი და ვინც ჩემს იდეალია მიმართო. თუ გესმის, რას ნიშნავს სიტყვა ბედნიერება, თუ შენ „ძალიან კვეიინი“ არ ხარ და ამ სიტყვას იმავე მნიშვნელობას იძლევ, როგორსაც ჩვენ, უბრალო მოკვდავნი, მაშინ მიხვდები, რა საღმო იყო ეს ჩემთვის, რა დაუკიდებარი, მარადსახსოვარი წუთები. ის, ისე აფეთქიაქი, რომ ყალბი გამოიტებიც შემომეპარა. მაგრამ გულწრფელი ვარ. ეს ასეა. ნახვამდის, ჩემო კარგი გურამ, გკოცნი, შენი ინკა-მდივანი.

წავიდა. ოთახში, ჩემს გარდა, დარჩა ბოლმა, სევდა, ცოტა ნალელიანი სიხარული და კიდევ ის, ჩემი მთავარი მეტოქე, რისი არსებობაც არ მინდა დავიკერო, დღევანდელი დღის მიუხედავად.

ავდექი. მინდოდა მიმელაგებინა, მაგრამ განჩხას დავტოვე ყველაფერი ხელუხლებლად. ორი კიქა, ორი თეთში და, ასე შემდეგ, არეულ საწოლამდე.

შემდეგ აერთ ქალალდი და დიდი ასოებით დაუწერე:

„ნატაშა!

ხეალ მივტრინავ. მე ღორი ვარ. ეს უნდა იციდე. უშენოდ გამიძნელდება. გკოცნი. გურამი“.

დომოდელოვოს აეროდრომზე ისეთი ორმტრიალი იღგა, ძაღლი პატრონს ეკრ იპონიდა. უამინდობის გამო ფრენა რამდენიმე საათით შესუსტილა და ათასობით მგზავრი შეგროვდა მოსაცდელ დაბაზებში, ახლა ისეთი შთაბეჭდილება იქმნებოდა, თითქოს მგზავრებმა თვითონ აზ იციდნენ, საით მიურინავენ. ცნობათა ბიუროსთან, როგორც ყოველთვის, უამრავ ხალხს მოეყარა თავი. რაღონს დიქტორს არავინ უკერებდა. აეროდრომი კი უკვე საათნახვარი იქნე-

ბოლა, რაც ისე გაიხსნა და უჩერენა წელ-ნელა განჩრიგს უბრუნდებოდა. ვიდრე ე-როდრიმშე გამოვემგზავრებოდი, უამ-რავი საქმე გავაკეთო. მიტომ დავალე-ბათა სია ამოვიღე და კიდევ ერთხელ შე-ვამოწმე, რომ არაფერი გამომრჩენო-და. რამ იზამ! ყავის საფეხვავი ვერ ვიშო-ვნე. რა გადაურჩება პელმენიოვის ცოლს. დაიწყებს: უყრადღებო ხარო, ესაო, ისაო, ვერ ვიშოვნე! მოსკოვში ეგ სიტყვა აღარც ასოდოთ! — ასე მეტყვის.

— უყრადღება! ჩასხდომა იწყება მოსკოვბაგულნიკის თეითმფრინავში. რეისი ასორი, თეითმფრინავის სადგომი ნომერი ცხრა. ჩასხდომა პირეველი ბაქ-ნის მესამე კარიდან. ვიმეორებ... და ასე შემდეგ.

ო, ახლა ჩავჭდები ამ უზარმაზარ უმ-ძლავრეს თეითმფრინავში და ხეთ საათ-ში გავიღელი გზას, რომელსაც სანიმუ-შოდ აღჭურვილი ძეველი დროის მოგზა-ური ხეთ თევს ანდომებდა.

თეითმფრინავმა საზარლად დაიღმუვ-ლა, გაქანდა და ცაში აიტა. მოკლეკა-ბიანმა, ლამაზმა და მოხდენილმა ქერა-თმიანმა გოგონებმა ინფორმაციები და კანცეტი მოგვაწიდეს. სავარძელში მო-ხერხებულად მოვყალათი და ილუმინა-ტორიდან თეთრი ღრუბლების ზღვას ჩაეხედე. ქედან ღრუბელი ისეთი მკერივი ჩანს, გეორგება, ზედ უხსით იყლი. კი კი, ჩასაკვირეველია, ულრუბ-ლოა და უსასრულო. ყოველგვარი ღრუ-ბელი და ყოველნაირი პირიზნიტი დე-დამიწაზე დარჩა. როცა თეითმფრინავში ვზივარ და საოცრად ლაჟვარდ, გამშეირ-ვალე ცას შევცერი, ასე მგონია, ყო-ველგვარი უსიამოვნება მიწაზე დავტო-ვი. ასე მგონია ავადმყოფობაც იქვე დარჩა და ახლა უსამსრულოდ ბედნიერი და ჯანმრთელი სიხარულისაკენ მიღფრი-ნავ. სიხარული კი ცაში ცხოვრობს, ზე-ეკით, სულ ზევით. ხანდახან მცირე დრო-ით გვეწევეთ ხოლმე ადამიანებს და მალე ისე თავის სამტლობელოს მიაშერებს. თუ მივაგენი, ბუდეს მოვუშლი და იძუ-

ლებულს ვყოფ დედამიწაზე, უამრალო მოკლევებთან ერთად იცხოვროს ტრპი-ურ ერთოთახიან ბინაში მარტოსელება და ერთი ოთახიც თავისუფლად ეყოფა. ავადმყოფობის დატოვება რომ შეიძლე-ბოდეს, მართლაც კარგი იქნება! თუმცა ადამიანებმა მიაგნეს ერთ ადგილს, სა-დაც ტოვებენ ხოლმე სნეულებებს: ეს თეთრი, დიდფანჯრებიანი, ნათელი სა-ავადმყოფოებია. მაგრამ ავადმყოფობაც არის და ავადმყოფობაც. როცა ჩემ სნე-ულებას ვახსენდები, საოცარი რამ მე-მართება. ასტრონომიული ქამთაღრიცხ-ვა ჩერდება თითქოს. დედამიწაც ჩერ-დება, პლანეტებიც. სამავისეროდ განსა-ციფრებლად სწრაფ ბრუნვას იწყებს ჩემს ტვინსა და ტანში ჩამაგრებული უამრავი თვალით უხილავი ბორბალი. ბორბლები თითქოს კბილანებით არის ურთიერთდაკავშირებული და საქმარი-სია ერთი დატრიალდეს, რომ დანარ-ჩენებიც აიყოლოს. ეს სულის ბორბ-ლებია ფიზიკურად თითქოს არ გემატე-ბა აჩცერთი წამი. სული კი იტოტება, იზრდება, ვითარდება, ესე იგი ბერდება. აღბათ, მიტომაც ამბობენ ხოლმე, ორ-ასი წლისა ვარო. ეს სახესგით შესაძ-ლებლად მიმიჩინა. სულია საოცრად გან-ვითარებული და ხანდაზმული, ხორცი კი არა. ისე მძაფრია განცდები, რაც მაშინ მახლავს, რომ ათობით ადამიანს ეყოფა დასახერებლად.

გოგონებმა საჭმელი ჩამოარიგეს. შემ-წვარი ხორცი რომ დაეინახე, ეიგრძენი როგორ მშიოდა. გემრიელად ვისადიდე და ყავაც დავაყოლე. მერე გაზეობს გა-დავაკალე თვალი, მერე ისე გავხედე უსასრულ ცისფერ სამყაროს. მერე სა-ვარძელი იდნავ გადავაწევინე და ჩა-თვლიმე... მშეიდად და ტკბილად მეძინა. ბორტგამცილებელმა გამაღვიძა და მოხვევა სავარძლის ქამარი შემეკრა. თეითმფრინავი ძირს ეშვება. არ მოყვარს დაშვება. აღალაც უსიამო შეგრძნება მაჭეს. მალე თეითმფრინავის ბორბლე-ბი აეროდრომის ბერონის ბილის ეხე-ბა და უმალ ვმშვიდდები.

— ბავულნიში მშენირი ამინდია, —
აქალებს ბორტგამცილებელი, — პლუ-
თორმეტი გრაფუსი. დიდად გმაღლობთ
ჩენი მომსახურებით რომ ისარგებლეთ
გახსოვდეთ, თუ დროის დაზოგვა გსურთ
იფრინეთ. გმაღლობთ ყურადღებისათ-
ვის. ნახავთის.

მშობლიურმა ნიავება დაძრება, დაკლება არა ცეხი მიწაზე. იეროლომის შენობაში, ეიდორე ჩემოდნებს მოვკიტანდნენ, გამასტენდა რომ წამისვლის წილი დირექტორისათვის არ დამირეკევს. მეწყინა, ეს არ უნდა დამართონდა. რა იფიქტურებს?! პატარა ბავშვი ხომ არა ვარ

ର୍ଯ୍ୟାଲେୟୁନିବେଳ କ୍ଷାଲେ ହିଙ୍ଗଣ ଗ୍ରୋଲାଂଗ୍ରା
ଶରୀ ପାର୍କଟ୍ରୀରେ ଦେଇଥିଲା ଡାଙ୍ଗୁଲାକ୍ଷେତ୍ର ଦେ
ବନ୍ଦରୋଗ୍ରେ ମନ୍ଦିରାଳ୍ପାତା ହାଲମା ମନ୍ଦିର
କ୍ଷାଲେ ର୍ଯ୍ୟାଲେୟୁନିବେଳ ବନ୍ଦର୍ଜରୀ ମ୍ବାନିକା ଦେ
ପିନ୍ଧର୍ଯ୍ୟାଲେ କାଢିନାନ୍ତି ମାନିଶିନ୍ଦା ବୀରାଜ୍ରୀ କାଢି
ନାହିଁ ଶୈଶବିଲାଇ, ର୍ଯ୍ୟାଲେୟୁନି ଏହାର୍ଯ୍ୟନିଦା
କାହିଁ ଲାଗିର୍ଯ୍ୟାତ୍ମକରି ପୁଣିଲା ବୁଝି:

— ცოტა ხნის მერე ხომ ვერ დარე
ქავთ? ახლახან ჩიეძინა.

— ၁၂၇၁, ၂၀၁၃ ခုနှစ်

— ახლავე... ახლავე... — დირქექტორის მეუღლე მიჩვეულია, ძია გრიშა ხშირად უდრიონ დროს რომ ვალეიძები ხოლმე.

ყურამილში ქარის ზოზონი ისმოვა.

— ლიაბ! ვისმენთ, — გავიგონე დირექტორის ნაშინარეულ ხმა.

— ნუ გამიბრაზდები, ძია გრიშა, ბა
გულნიკოლან გირუეავ.

— იცი, რას გუტუვი, გურამი... — ბევ
რი მაგინა, და ასე დაამთავრა. — კვარ
ტალის ბოლოს დიდი კომისია ჩიმოვ
შესაძლოა, მეც ჩამოვტრინდე. ამზე
შემატყობინეთ, ყოველ სამშებაოს დი
ლით ცხრაზე, მოსკოვის დროით. ამ
თქმან ივით.

— კარგიდ ბრძანდებოდეთ. მეულლ
შოტი იოხეთ.

— გმადლობთ. ბიჭებს ჩემი სალამ

— କମ୍ପ୍ୟୁଟରରେ

အေရာင်မြန်မာနိုင်ငံ၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ရန်ကုန်မြို့တွင်

„კულტურული გაცემის დაწყება. აუქციონი

ბაგულნიკეში რეკიგზის დიდი, ლა-
მაზი და თანამედროვე ყაიდაზე აშენე-
ბული ახალთახალი სადგურია. მაგრამ ის
შტო, რომელზედაც ჩემი მატრიცებელი
ჩერდება ხოლმე, თითქმის მივიწყებუ-
ლია და მიგდებული. აქედან ერთადერ-
თი ადგილობრივი მნიშვნელობის მატრი-
ცებელი გადის. ჯერჯერობით ეს არ
მწყინის. რა იციან მოქალაქე მგზავრებმა,
რომ სულ მცირე ხნის შემდეგ ეს შტო
უპირველესი იქნება და, შესაძლოა, არა
მარტო ბაგულნიკის ვეებერთელა სად-
გურისათვის!

ბაქანზე ორი მაჩოლაც შშევნიერი გო-
გონა იღვა და მატარებლის ჩამოდგომას
ელოდა. იქვე ჯარისკაცები შეგროვილი-
ყვნენ და რაღაცაზე გულიანდ იცინოდ-
ნენ. ოცეულის მეთაური ლეიტენანტი
სადღაც წასულიყო და გოგონებს სერ-
ეანტები ეაზშიყვაბოლნენ. მა დროს მო-
რიგე პატრულმა ჩამოიარა. პატრულ
უფროსმა, ოფიცერმა, გარისკაცებს
გვერდით ჩაუარა და სერეანტებს მიად-
გა. სერეანტებმა გოგონებს თავი დაახე-
ბეს და სმენაზე გაიჭიმნენ. ოფიცერმა
სერეანტებს საეინტები ბოლომდე შეა-
კვრევინა და გაუცალა, მერე მოხედა და
ჩაიღიმილა. გაწურულ სერეანტებს ნი-
რი წაეხდათ. ასლა გოგონები იცინოდ-
ნენ. სერეანტებს გუნდა გაუფლება დ
აოგონებს გაიცალნენ.

მატერებელი ჩამოლგა. მგზავრებმა
ნისა-მა დაწია.

ჭრით, ვიდრე მთავარ ბანაქს მიაღები. გოლუბიხა ღიღი ქალაქი არ გვიპიოთ. ეს მხოლოდ და მხოლოდ რეინიგზის ბოლოა, ორხაშიანი. ეს ორი ხაზიც თბომავლის მანევრიჩებისათვის არის დაგებული. გოლუბიხას სადგური პატარაა, ერთსართულანი, სულ ორი ოთხია. ერთ ოთხში სადის სეტჩერო და სადგურის უფროსის მავიდა, მეორეში — სალარო და მოსაცდელი. მატარებელი გაჩერდა თუ არა, იური ალექსანდროვი მოსაცდელიდან გამოვარდა და ჩემკენ გამოიქცა. მერე რუსულად, სამჯერ გადავიცნეთ ერთმანეთი.

— ესეც ასე, — თქვა ალექსანდროვმა, თითქოს არა სჯეროდა, ცოტაალი რომ დაეცრუნდი.

ალექსანდროვს ჰელებური, განიერმერებიანი კოსტუმი და ფართხუნა შარვალი ეცვა. მხარეზე პატარა, მაგრამ საბუთებითა და რუკებით სამედოდ გაჭედილი ჩანთა ეკიდა. ძველი, ალაგა-ალაგ დალაქავებული ბერეტი ეხურა. ბერეტი ცალ ყურა და წარბეს უფარავდა. მეორე ყურა და წარბეს ყბებამდე ჩამოშლილი ომები ეფურა. იურა იცინოდა და რაც ძალი და ლონე ჰქონდა მექრდზე მიკრავდა.

— მეგონა, უფრო მეტ ხანს დარჩებოდი მოსკოვში, — განაგრძობდა იურა, — აქ ძალიან დაგვეირდი. პელმენიოვს ახალი ფაქტები გაუჩნდა. ისევ დაიინა, ჩრდილოეთით უნდა ვეძიოთო. შენი ჩენეა გვაკლია. თუმცა ვიცი, შენც ჩენს მხარეზე ხარ. ალბათ კიდევ გინდოდა დედაქალაქში ყოფნა?! მაგრამ რას იზამ, ასეთია ბედი ჩვენი. ლირექტორმა რაო?

— თქვენს მხარეზე კი არ ვაჩ, ნამდვილად ვიცი, რომ ჩრდილოეთით უნდა ვეძიოთ. „ეს ცხადად ვიგრძენი ამასწინადელი შეტევის დროს“.

„გაზ—69“-დან შოთერი გადმოვიდა. მომესალმა და ჩუმად დამითმო აღვილი საჭესთან. ალექსანდროვს გაელიმა. იყო ჩეცენში ასეთი დაუწერელი კანონები. ტაიგაში მანქანას ყოველთვის მე ვმარ-

თვედი. შებინდებისას კი ისე შოთერს ვაძლევდი საჭეს. არ მიყვარს ლაშით მგზავრობა. დღისით კაცი ტაიგა წლიპარია, განსაკუთრებით, ზაფხულში. რამდენი რამ წამერითხა, მომესმინა, რამდენი ფილმი მენახა ტაიგაზე, მაგრამ როცა საკუთარი თვალით ენახე, მხოლოდ მაშინ მიეცედი, რომ ყველაფერი. რაც ვიცოდი, მცირეოდენი ნაწილი იყო სინამდევილისა.

ბავშვობაში ტაიგა ჩემთვის მხოლოდ თეოთმშეყრობელობის დროის პროგრესულად მოაზროვნეთა, დეკაბრისტებისა და სხვა რევოლუციონერების გადასახლების აღვილი იყო. სანამ კარგად არ წამოვიზარდე, არ ვიცოდი, ტაიგაში ყვავილი თუ ამოციოდა. თბილისის პოლიტექნიკური ინსტიტუტი რომ დავამთავრე და სამუშაოდ ციმბირში წამოვედი, მხოლოდ მაშინ ენახე პირველად ულამაზესი ტაიგა. ტაიგა განუმეორებლად თავისებურია და სუფთა. ხანმოკლე ზაფხულში გვარიანი სიცხები და კოკისპირელი წვიმაც იცის. უზარმაზარი ნაძვები ერთმანეთს ეხლართებიან და სადღაც შორს ცაში იშვერენ კენჭეროებს. ყველაზე მთავარი მაინც ის არის, რომ აქ ყველაფერს ცხადად ეტუობა პირველყოფილი უბიწოება. ყოველ შემთხვევაში, იმ ადგილებში, სადაც ჩვენ ვმუშაობთ, ჩერ ადამიანი არ ყოფილა. ძირს წლების განმავლობაში დაგრძელი წიწვების მწვანე ხალიჩა ავია. ხალიჩა რბილია და ფაფუქი. ამიტომ სიარული ჭირს. უქის სირბილეში ეფლობა და არც ერთი კუნთი არ ისვენებს. ძლიერ შევერწიე ტაიგაში სიარულს. ციმბირში ზამთარს გაზაფხული დაწაგრული ჰყავს და ველ-მინდვრები ზაფხულში ფეთქდება უეპრად და მრავალ ფერებად. ტაიგისპირა მინდვრები მიწიდან თავს ამოკოფს თუ არა, საშინელი სისწრაფით იხტედება შტოშინი, იორდასა-ლამი, ფოლიო, ვენერას ქოში, ვენერას თმა, ყანის სანთელა, აბრეშუმა. შუა ტაიგაში ბევრი უსრუმია. ყურუმს აქაურები გამყინვარების დროინდელი მო-

რენებისაგან აყირავებულ კლდეებს ეძახიან. კლდეებში ყოველი ქვა ისევ ისე დევს, როგორც ყინულმა დასტოვა და მიტომაც საქმარისია ერთი გაუფრთხილებელი ნაბიჯი, რომ უზარმასარი რამდენიმეტონიანი ლოდი იყირავდეს, ძირს დაშვის და ზვავიც იყოლიოს. ყურუმებს ზედ მოსდებია დეკა და შეკრი, საოცრად ლამაზყვავილებიანი ქონდარა ფიჭვი, კატაბარდა, ჯიქა, უსურვაზი, უკუღმასაზარდი, ხახამა, დედაკოლა — როგორც ჩვენებურები ამბობენ, არქტიკული მაყვალი, კლდის მოცხარი, ლურჯი მოცვი, კუნელი.

კიმბირის სამხრეთით ტაგის ფიჭვებსა და ნაძვებს თეთრი, ტანენარი არყის ხეგბი ერევა. საოცრება ხდება წვიმის შემდეგ კიმბირის შერეულ ტყეში. ფეხის გადაღვენა ჭირს. იქაურობა სოკოებით არის მოფრინილი: არყა სოკო, ნაბადა და სოკო, ყვითელპაჭიჭი სოკო, მიწაყარა, ბლავანა, მტრედიო, ღვინიო, ხახილო, ხრაშუნა და რა ვიცი კიდევ რამდენი! ჩვენი ბიძები წვიმის შემდეგ მარშრუტზე როცა მიღიან, ზედმეტი ზურგჩანთა მიაქვთ ხოლმე სოკოსათვის. ხელცარიელი არავინ ბრუნდება.

— ხელი არაფრისათვის გვიხლია, ყველა ყვავილი, ყოველი კენტი ძველ ადგილზე. — მამშვიდებს ალექსანდროვი. — ახალი აპარატები მივიღეთ. შედარებით მოხერხებულია და, რაც მთავარია, მსუბუქი. ეს აპარატები უფრო მეტანობიარეა ჩვენი ელემენტის მიმართ. მცირეოდენ შემცელობასაც კი აღნიშნავს.

— ჩრდილოეთით უნდა ვეძიოთ! ვიღრე კომისია ჩამოვა, ახალი ფაქტები უნდა დავახვედროთ.

— რა კომისია?

— ჩრდილოეთით ბანაკი უნდა გამოვიყეალოთ!

— რა კომისია, რის კომისია? კიდევ ხომ არ ვეძიორებენ მოხურებას?

იძელებული ვიყავი აქვე, მანქანაში მემბრა ალექსანდროვისათვის რაც დი-

რექტორმა დამივალა. ალექსანდროვს სიხარულის ცრემლი მოადგა თვალზე.

— დედას ვუტირებთ! კა-გვალი ჟე-ლი დაიღო ალექსანდროვმა. — მარავი იქნება! ფოტოსურათების გადაღება მოგვიწევს სახელმწიფო პრემიისათვის, მეტს თუ არ გამეტებენ.

ბანაკს დაბინდებისას მივაღწიეთ. უკვე უკელა დაბრუნებულიყო მარშრუტი დან. გველოდებოდნენ.

— აყირეთ ბანაკი! — იღრიალა ალექსანდროვმა, მანქანიდან ჩამოხტა და პელმენიოვს გადაეხვია.

— ახლავე? — იყოთხა პელმენიოვმა.

— არა, ხეალ სისხამ დილით, — დავაზუსტე და პელმენიოვს ხელი ჩამოვართვი.

მერე ალექსანდროვმა კაცუნთან შევვარა და მოელ გეოლოგიურ პარტიას განუმარტა ბანაკის აღგილის გამოცელის მიზეზი.

ბიძებს გაეხარდათ. ქალები აბუზლენდნენ, ქალებს საერთოდ არ უყვართ შეჩეკული აღგილის შიტოვება. ეს მათი ძეებისძეელი სენია.

ალექსანდროვმა შეკრება დამთავრა და ძილი ნებისა უსურვა ყველის. მერე მე დაუტრიე ზოგს წერილი, ზოგს სივარეტი, ზოგს „გუმში“ ნაყიდი შეფუთული ნაქრები. პელმენიოვის ცოლმა ლედმილამ ზუსტად ის მითხრა, რასაც ვფიქრობდი. მერე მხარხე ხელი დამკრა, უნიკოები ხართ მამაკაცებით, და თავის კარავში წავიდა.

ბანაკი დაცარიელდა. რომელიდაც კარეიდან მუსიკის ხმა ისმოდა. ძილის წინ ბიძები რადიოსაფეხურ „მაიას“ უსმენდნენ.

ალექსანდროვმა სამუშაო კარავში მიგვიწევია მე და პელმენიოვი. ყველაფერი თავიდან გავისიგრძეგანეთ თვალწინ: ხომ არაფრებში ვცდებითო. პელმენიოვს სამი ზეგეგმითი მარშრუტი ჩაუტარებია საძიებო რაიონის ჩრდილოეთით და ის ახალი ფაქტები გავვაცნო, ალექსანდროვმა რომ მახარა ფაქტები ანგარიშგასაწევი იყო. მიმტომაც ალექსანდროვ-

სა და პელმენიოვს უჩემოდ უკვე თითქმის გადაეწყვიტათ ჩრდილოეთით გადაძარებდა. ჩემმა დასტურმა საბოლოოდ დაუსვა წერტილი ყოველგვარ მერყეობას.

— ახლა ბევრი რამ არის დამოკიდებული იმ კაბურლილზე, დირექტორის ჩუმად ჩრდილოეთით რომ დავდგით. — თქვა პელმენიოვმა. — თვის ბოლოს უკვე უნდა მივაღწიოთ იმ სიღრმეს, სადაც ჩენი ელუმენტის შემცველი ქანებია.

— ჩენ კიდევ ბევრ ახალ მმბებს დავახვედრებთ! — არ ცხრებოდა ოლექსანდროვი.

— წინ მოელი თვეა, ერთ თვეში კი რას არ შეძლებენ ჩენი ბიჭები!

მერე რუკები გავშალეთ და ბანაკისათვის ადგილი შევარჩიეთ.

— ახლა კი დავიძინოთ, — თქვა ალექსანდოვმა, — ადგილობრივი დროით თორმეტი საათია.

— ხვალ დილით ექვსზე, არა?

— კარგი დროა.

ჩემს კარავში შევედი და სანთელი ავანთო. იქაურობა წყრიალებდა. ერყობა ვიღაცამ ინტუნა და დალაგა. რას გაიგებ ვინ იყო?! ამის გამეტებელი ალექსანდროვიც არის, პელმენიოვიც და სხვებიც. მეც დამილავებია სხვისი კარავი. გეოლოგიურ პარტიაში ყველაზე დიდი ბორიტება მხოლოდ საკუთარი ვალდებულებებით შემოფარგვლაა. კარავის დალაგება რას მიიქვია?! ხანდახან მუშა აკეთებს ჩემ საქმეს, უფრო ხშირად კი მე დავასწრებ ხოლო, ხელს შევაშველებ. ასე დანარჩენებიც. სადილიც გაგვიერებია, შერტიც გვითხრია. გაუცემებული მანქანაც შეგვიყეობია, მუხლუხოც გვიმართია, კაბურლილზე დამხმარე მუშადაც გვიმუშავინა, ათისთავის მაგივრობაც გაგვიწევია და, ვინ მოსთვლის, კიდევ რა. გეოლოგიურ პარტიაში ფაქტიურად არ არსებობს დაკანონებული ვალდებულებები. ვინც ამ კანონს გადაუხევს, ან ცუდი ადამიანია, ან ცუდი გეოლოგი. გეოლოგს ხშირად საკუთარი ფულის ხარჯვაც კი უხდება, თუ

სადღაც, მივარღნილში ამხანაგები ელიან. თუ ამხანაგები მშევრებრი უტიან, თუ ვიღაცამ დაიზარა და მცირებული მოამარავა საწყობი, ან საქირო მარავი ვერ გამოითვალა, ესე იგი სათანადოდ არ იზრუნა, ერთი კაცის სიზარმაცე ან შეცდომა ათობით ადამიანს აზარალებს და აცდენს. ხანდახან ხელს ისიც ვვიშლის, რომ მიუხედავად განუსახლვრელი ხარჯებისა, საქიროებისდამიხედვით ფულს ვერ დახარჯავ. გეოლოგიური პარტიის უფროსს არასოდეს არა აქვს ხელზე ფული წვრილმანი ხარჯებისათვის. თხრილებისათვის განკუთხინილი თანხა მხოლოდ თხრილებზე უნდა დაიხარჯოს ჭაბურლილისათვის გათვალისწინებულ ფულს კაპის ვერ მოაკლებ, გინდაც შიძმილით ამწუდეს მოელი ექსპედიცია. ვთქვათ, ალარ არის საქირო ბურღვა. საქმარისია, შედეგი დამატებაყოფლებელია. სად უნდა წაიღოს ალექსანდროვმა დანაშოგი ფული? სადმე კი უნდა წაიღოს, რაღვან მომავალ წელს, კაბურლილზე ამდენი ალარ გვირდებათო და ჩამოგვაჭრიან. მომავალ წელს კი, ვინ იცის, ეგებ დაგეგმილი კაბურლილები სულაც არ იყოს საქმარისი. არა, ნამდებლად უნდა დაისვას ეს საკითხი და ალექსანდროვმა და პელმენიოვმა მართლაც უნდა მოითხოვონ გეოლოგიური პარტიების ეკონომიკის რეფორმა.

საძილე ტომარაში ჩავწერი. ტომარა თბილია. დღეს მზიანი დღე იყო და იმ კეთილ ადამიანს ჩემი საძილე ტომარა კარეიდან მზის გულზე გაუტანია. საძილე ტომარა კი დიდხანს ინახავს მზის სითბოს!

— ადექ! — იღრიალა ალექსანდროვმა. პიონერთა საევლე ბანაკის უფროს პიონერხელმძღვანელის ეს ჩემეულება ვერაფრით ვერ მოიშალა იურამ. ზუსტად ექვს საათზე ასე დაიყვერებს და ხუთი წუთის შემდეგ უკვე ბანაკში, კარვებს შორის, დაშლივინებს და ბუზლუნებს:

— ადექით, ადექით, ძილისგუდებო,

ზარბაუბო. უკვი ექვის საათია, გუგულებმაც კი გაიღვიძეს. (ამას რატომ ამბობდა, თვითონაც არ იცოდა) გაღონილა, ამდენი ძილი! ადექით-მეტეი, მუქ-თახორებო! ხომ იცით, დღეს რა ცხელა დღე გველის?! ახალი ბანაკი უნდა დავ-დგათ, ძევლი — დაშალოთ.

— ვისაც გსურთ იყოთ განმრთელი, გაიხეხეთ ქბილები „მერის“ მარკის პას-ტით! — აცყვა ალექსანდროვს ცოლი.

— ჯერ კიდევ გძინავთ? — ახლა პელ-მენიოვი აყვირდა, — ეს რა ამბავია?! კიმ-ბირელები და ამდენ ხანს ძილი? ქალაქელებმა უნდა დაგვასწრონ? — პელმენიოვი თვის ბიჭებს აქეზებს. ამა, ცოცხლად, ცოცხლად. ოღონდ ჩუმად, ალექსანდროვს ნუ აცყებით. ქართველი თვალი არ გამიღებით! — პელმენიოვი ჩემს კარაში შემოძრა, — გული მეუ-ბნება, რომ დღევანდელი დღე საბედის-წეროა ჩენი ელემენტის ძიებისათვის. მოელი ღამე არ მძინებია.

— მე კი ტკბილად მემინა.

— როგორა ხარ?

— კარგად, გმადლობთ.

— როგორა ხართ-მეტეი? — პელმე-ნიოვმა თვალებში შემომხედა.

— როგორ უნდა ვიყო? კაუივით.

— სიმძიმები არ ასწიო. შენებურად ნუ გაიქაჩიბი.

— რატომ? ვისზე რა ნაკლები ვარ!

— რა ვიცი, რაღიცულიტი მაწუხებ-სო, ამბობ და... — პელმენიოვი კარავი-დან გაძვრა.

მიშა პელმენიოვი ისე შემომცეკროდა, მიეხედი დედაქალაქიდან გაგებული პერნა ჩემი ავადმყოფობის ამბავი. ნუ-თუ აქ ყველამ იცის? ნუთუ იციან და თავს ასე ვადეკაცურად იყავებენ. ნუთუ მართლა ცუდად არის ჩემი საქმე? რადი-კულიტიო? ვიცი, რა რაღიცულიტისაც გულისხმობ, ჩემო მიშა, კარგად ვიცი, მაგრამ ახლა შავი ფიქრების დრო არ არის. დღეს მართლაც გადაწყვეტი დღეა ჩენთვისაც და ჩენი ელემენტი-სათვისაც. ფოტოსურათების გადაღება მოვეიწევს. წინ, ჩრდილოეთისაკენ!

ზუსტად საათნახევარში ჩენი გაოლ-გიური პარტია ნასაუზმებიც იყო. და გა-სამგზავრებლად გამზადებულიც შიშიდ დატეკიროული ორი საბარგო მანქანა იო მუხლუხას გამოვაბით. ტაიგაში, თუ გზა საიმედოდ არ არის გაკვდული, სა-ბარგო მანქანა უკრ მოძრაობს. მუხლუხა კი ყველგან დაღის და საბარგო მანქანის თრევაც არ უჭირს. მოელი ტანკია, ოლ-ონდ ქვემები აელია. მანქანებზე და მუხ-ლუხობზეც ყველას თავისი ადგილი აქვს. მუხლუხობზე შოთრების გვერ-დით ალექსანდროვისა და პელმენიოვის ცოლები სხდებიან (ეს უვილაშე კეთილ-მოწყობილი და რბილი ადგილებია). მან-ქანის შოთრებთან — დეიდა მართა, ჩე-ნი შზარეული, და ქალთაგან ყველაზე ხანდაზმული კინც იქნება. ახალგაზირდო-ბა საბარგულებზეა განაწილებული. ალექსანდროვი და პელმენიოვი მუხლუ-ხას კაბინებზე სხდებიან ორლულიანი თოფებით ხელში და ვაი იმ ფრინველის, ან გარეული თხის ბრალი, რომელიც სასროლ მანძილზე გამოჩნდება. ორივე-ნი ტკვიას ტკვიაში სვამენ. ვერაფრით ვერ ვისწავლე ასეთი სროლა. თუმცა ნა-განი მეც მომცეს. ღრმა ტაიგა, რაც არ უნდა იყოს, თავისებური ნაკრძალია და უფრო ხშირად დათვი შეგვეხდება ხოლ-მე. თუმცა აქეური დათვი უზარმაზარი და მდვინევარეა, მაგრამ ადამიანთან შებ-მას მაინც არ ცდილობს და თავისი გზით მიბაჭბაჭებს.

ალექსანდროვმა კიდევ ერთხელ მოავ-ლო თვალი ჩენს „ნაქალაქარს“ და ბრძანება გისცა, შოტრებს ძრავები ჩა-ერთოთ. მუხლუხობი აგრუხუნდნენ. ჩენი ქარავანი დაიძრა.

თიოქმის მოელი დღე მოვანდომეთ ჩილდოლოეთით გადაბარებისა. ტაიგაში მუხლუხა მაქსიმალურ სისწრაფეს ვერ აეითარებს. თანაც მდინარისა და ღრმა ხეობების გადალახვებს მეტი დრო სჭირ-დება. ერთი სიტყვით, დაბანაკების ალ-აგს დაღმებისას მივაღწიეთ. მართალია, ბიჭები გადაიღიანენ, მაგრამ ახალი „ქა-ლაქი“ სიბრძელემდე მაინც აშენდა. კიდ-

რე ჩვენ კარვებს ვმართავდით, ქალებმა ვაძშამი მოგვიმზადეს. როცა ყველაფერი მოგვარდა, ვივიაშმეთ და კოცონის შემოვესსედით. ეს ყველაზე საყვარელი დროა ჩვენი გეოლოგიური პარტიის წევრებისათვის. კოცონის სითბო და ტეატრული სიმუშდროების ჰქმნის და ასე გვინდა, საკუთარ სახლში ხარ. კოცონთან ხან. წმინდა გეოლოგიური პარტიობა იმართება, ხან ეს ტებილი საუბარი. ვინ რას გაიხსნებს, უცებ ვის რა მოაგონდება, წინასწარ კერაფორით გამოიცნობ. ზოგი ტუილსაც შეურევს ხოლმე. ვსხედვართ ასე გემრიელად კოცონის ირგვლივ, თბილი ჭუბები ან დაბამბული ქულავები გვაცვია და უურს უკვდებთ ერთმანეთს. ხანდახან ვმღერით კიდეც გეოლოგებს მხიარულთან ერთად სკვდანი სიმღერებიც უყვართ. მაგრამ „სიმღერას გეოლოგზე“, აქ ვერ მოისმენთ. გეოლოგები არასოდეს იგონებენ სიმღერებს სიმღერას გეოლოგზე, ალბათ, ის კომპიუტრორი წერს, თვალითაც რომ არ უნახავს ჩვენი ცხოვრება. ყოველ შემთხვევაში, ჩვენს ბიბებს ასე ჰკონიათ, რაღაც დღემდე შეთხსული საპროგრამო სიმღერები ჭერჩერობით ვერ სწოდება გეოლოგის სულ და მოსაწყენიც არის.

შემდეგი დღე დასვენებისა და აქაურობის თვეისების დღედ გამოაცხადა ალექსანდროვმა. პელმენიოვმა ვერ მოითმინა და საიდუმლო ჭაბურლილზე წავიდა. ჭაბურლილი უკვე ზონაში შეკრილიყო და პელმენიოვმა თავისი ბარგიბარხანა ჭაბურლილის მუშებთან გადაიტანა, ცოლს „გაეყარა“. ალექსანდროვმა ზუსტად დაგვეგმა თითოეული მარშატუტი და ყველას თავისი უბანი ჩაბარა. ყველაზე რთული უბანი მე მომცა, რაზედაც წინასწარ შემითანხმდა.

— აქ ეშმავიც ეს ფეხს მოიტეხს, — მითხრა იურამ, — მაგრამ შენი იმედი მაქვს.

— ზოგიერთ ალაგას ორად გაყოფა დაშვირდება. ეგებ ვინმე მომახმარო, — ვთხოვე იურას.

— აბა, ვინ უნდა მოგახმარო? — თვის ბოლომდე და დროტეალი დაგვერჩა. — მართალი ხარ, ვინ მოგახმარო, მითხარი? მართლა, ლიულმილას ვთხოვოთ, პელმენიოვმა „მიატოვა“ და იხლა ცალფად ხომ არ ივლის!

— კარგი იქნება, რაც არ უნდა იყოს, ციმბირელია და აქაურობას იცნობს.

მაშ ასე, ჩვენ ჯგუფში მეოთხე წევრი მოიღილე — ლიულმილა პელმენიოვა. როცა პელმენიოვა მარშატუტს ატარებდა, მუშას ვაყოლებდით. გეოლოგ-ტექნიკოსს კი ჩემთან ვიტოვებდი და ნიმუშებით საესე ზურგჩანთას თეოთონ ვატარებდი, რადგან ტექნიკოსს ჩვენი ელემენტის საძებნი აპარატი ეკიდა მხარზე. ერთ დღეს, როცა ყოველგვარი საქმე მოთავდა და დაბნელდა, კოცონთან უცნობი კაცი გვეწვია. ეს იმდენად მოულოდნელი იყო, რომ გეოლოგიური პარტიის ყველა წევრი უკლებლივ კოცონთან გამოცხადდა.

— თქვენგან დაახლოებით ორმოცდა-ათი კილომეტრის დაშორებით ქოხი მიღებას და გეოლოგების ცხენების ჩემას ვმწყებსავ. მიხეილ ტიმოთეს მე გახლავართ. ისე კი ყველა იაპონიის ღმერთის მებახის. არ ვიცი, რატომლაც ვიჩემე ეს სიტყვები ძალაშერდობიდანვე. სამოცდათვრამეტი წლისა ვარ. თეთრი კვიცი ალარ დადგა რემაში. თავი ისწყვიტა, ბოლოს ლობეს გადმოველო და მეც უკან მოვყევი, ერთი ენახოთ, სად წავა-მეოქი. დაწყეველის იაპონიის ღმერთი! პირდაპირ თქვენ არ მოგადგათ!

ბანაეის განაპირობას, მართლაც იდგა თეთრი კვიცი. ბიბები კვიცს შემოეხეივნენ. კვიცი არც გარბოდა და არც უცხოობდა.

— ძალიან გოხოვთ, უარს ნე მეტყველთ და ახალი უცხნალ-გაზეთები მათხოვეთ. წავიკითხავ და უკან დაგიბრუნებთ.

— ახალი არა გვაქვს, სამწუხაროდ, — უთხრა ალექსანდროვმა.

— ჩემთვის ახალი იქნება. გეოლოგები უკანასკნელად ორი თვის წინ მეწვივ-

ნენ შეეცულმფრენით. საჭმელი და ქურნალ-გაზრეთები დამტოვეს და მალე გონახულებთო, მითხრეს. როგორც ვიცი, აქეთ პირებენ მუშაობას და ცხენებიც იმიტომ სცირდებათ.

— ეს რომელი პარტია? — ვკითხე იურას.

— რას გაიგებ! — მიპასუხა იურამ და მოხუცს მიუბრუნდა, — მაშ ჩეენი გაზეობი თქვენთვის ნამდეილად ახალი იქნება.

— მომეცით, მომეცით, — მოხუცი ლაპარაკეს იყო მოწყურებული, — წიგნებსაც თუ მენდობით, კარგს იზამთ. რამდენ ხანს ჩეებით?

— დიდხანს, — ალექსანდროვი დარწმუნებული იყო, რომ ჩეენი ელემენტის ბედი ამ ბანაქში გადაწყვდებოდა.

— ჰოლა, ძალიან კარგი.

— ჩია მიართვით მოხუცს. ეგებ კოტას გადაკრავდით? — ჰერთხა იურამ.

— არა, არა ვსვიმ. დიდი ხანია არ დამილევია. არც დავლევ, დასწუვლის იაპონიის ღმერთი!

— რატომ? — გაითვა ალექსანდროვმა. — ტაიგაში ცხოვრობთ და არა სკამთ?

— დიახ. ღრმა ტაიგაში უკვე ორმოცდაათი წელია ცხოვრობ და არა ვსვიმ. არც დავლევ. — მოხუცმა მიიხედ-მიიხედა, დარწმუნდა, რომ ახალ კაცს უკელა ცნობისმოყვარებობითა და დიდი სიამოვნებით უსმენდა, და დაიწყო: დრო თუ ვაჭვთ და არ გვიძინებათ, მოგიყვებით. რატომაც არა ვსვიმ. — ჩეენს პასუხს არ დაუცადა, მომინანქრებული კათხიდან მიწოდებული ჩია მოხერიბა და განაგრძო: — ჩევოლუციამდე ქვანანშირის ქალაქში მნგრეველად ვმუშაობდი. ჯანიც მეონდა, ნგრევაც მეხერხებოდა და დიდი ფული ვიშოვნე. ფული სამედოდ მქონდა შენახული. ერთხელ ქვანანშირის ქალაქის მეპატრონეს ქალიშვილი ჩამოუვიდა პეტერბურგიდან, ათას ცხრაას თხუთმეტი წლის მაისის ცოდაათში, დალუცაეს ღმერთი იაპონიისა მდ დღეს! ერთმანეთი შეგვიყვარდა. ენატლიკინა

ბიქი ვიყავი და განმრთელიც. გუვერნანტებში იღწეული ქალთან რატონმდეც მალე გამოვნახ საერთოდ მსჯელებული გარდა, გამახსენდებოდა თუ არა, შეგნეული მტკიოდა. როცა ვნებდავდა, მაშინ კი სულ მავანკალებდა. ცოლად ვინ გამომაყოლებდა? ვდღევით და გავიპარეთ. ტაიგისპირეთში ჩემი ნათესავი ახალ საქმეს იწყებდა და შეგვიამხანავა. ერთიანი თანხით მარმარილოს იხალი კარიერები გაესსენთ. ჩემი მეუღლე კი მუსიკისა და უცხო ენებს ასწავლიდა ვაჭრებისა და მრეწველების შეიღებს. ბედნიერად მიდიოდა დღეები, დალოცავს ღმერთი იაპონიისა მდ დღეებს. ერთმანეთიც გვიყვარდა, ოქროც ბევრი ვიზონეთ, მხიარულადაც ცხოვრობდით. მერე... მერე რაღაც მოხდა იმ ქალის გონებაში. ვატყობლი, დარღობდა, თუმცა ჩემს დანახვაზე სიხარულის ცრემლით ევსებოდა თვალები. მაინც დარღობდა. გახდა, ცისფერი ალი ჩაუქრა სულში. თვალსა და ხელს შეა შემომაჟენა მინდვრის სანთელა. ვეუბნებოდი: ამ ტაიგაში რას გიმოიყერე, აიღო ოქრო, წადი, ქვეყანა ნახე, მაპატიე, რომ ვერ მოგვები, მაგრამ საქმეს ვერ მივატყვებ-მეტერი. უარობდა: უშენოდ ქვეყანას რა ფასი აქვსო. მას რომ მეუბნებოდა, მიხაროდა და ხელებს ვეუკიცნიდი. სხა მიყვარდა და სასმელი შინ ყოველთვის გამოულეველი მქონდა. ძენწი არა ვარ, მაგრამ შევატყვე — ბოთლებს ნელ-ნელა აკლდებოდა: ერთხელ, როცა ვერცნიდი, არყის სუნი მეცა, მაგრამ ვიფიქრე, სახიზღრად ეპვიანი ვარ და მელანდება-მეტერი. ბოლოს ვეღარ ფარივდა: სმა დაიწყო. ვემუდარებოდი, ნუ იზამ-მეტერი. თხოვნამ არ გასქრა. აჩ მიატოვა ალკოჰოლი. მერე თითქოს ძეველ კალაპოტს მოუბრუნდა ცხოვრება. დავშოშინდით, დაეწყიარდით. ერთხელ, შინ რომ დავბრუნდი, მახარა, ალბათ, მალე მილიონერი განდებით, უამრავი შემოსავილია. ერთხელაც, დასწუველის იაპონიის ღმერთი იმ დღეს, შინ არ დამხვდა. ვიფიქრე აქვე, დაბაში, საღმე სტუმ-

რად წავიდოდა-მეთქი. აღარ დაბრუნებულია რა არ მოვიმოქმედდე, სად არ ვეძებე, სად არ ვატრინებ ჩემი კაცები, ვერსად ველარ ვნახებ. შინაც არ მიბრუნებულა პეტერბურგში. დაიკარგა და დამიკარგა მოსვენება. ახლაც ასე მგონია, კარს შემომიღებს-მეთქი. დავყარი ფეხი და ღრმა ტაიგაში გადმოვგარები საცხოვრებლად. ადამიანების დანახვა აღარ შემეძლო. სიმარტოვეს მივეწვიო. მერე რევოლუცია მოხდა და ის, უკეთ ამოიცდათი წელია აქ ვცხოვრობ. არცა ესვამდა არც დავლევ. კირის დღესავით შემძლდა არაყი. დასწყვევლის იაპონიის ღმერთი!

— გაგურდათ? — დაარღვია სიჩუმე ვიღაცამ.

— როგორ გეკადრებათ! ერთი თუმნიანიც კი არ წაუდია.

— აბა სად გაიქცა უცულოდ?

— რა ვიცი. თავი შეაწყინეთ. ძილის დროა. თქვენ, ალბათ, შავ კლდებს ეძებთ, არა? ამ უბანში ვინც ჩამოდის, უკელა შავ კლდებს ეძებს. თქვენი გეოლოგიური პარტა თქროზე მუშაობს? — მოხუცი მიხედა, რომ ალექსანდროვი იყო ჩენი უფროსი.

— ჰო, დაახლოებით, — უპასუხა ალექსანდროვმა.

— შავი კლდები უნდა იპოვნოთ.

— რა შავი კლდები? — ვკითხე მოხუცს.

— ღმერთო იაპონიისაც! შავი კლდები არ გავიგონიათ? გაითცა მოხუცმა. — აბა შემდეგ ჩამოსველაზე მოგიყვებით. ახლა ვეიანია. ვიდრე მე და ჩემი კვიცი უკან დავბრუნდებით, ალბათ, თავზე დაგვათენდება კიდეც.

— რატომ? კვიცი მიგიყვანთ.

— კვიცზე ვერ შეეჭდები, ცოდოა, — თქვა მოხუცმა, კათხიდან გაციებული ჩაი წყალივით დალია, დაგვემშეიღობა, უურნალ-გაზეთები და წიგნები იღლია-ში ამოიჩარა და წავიდა.

— ჩენი კარი თქვენთვის ყოველთვის ღიაა! — მიაძახა ალექსანდროვმა.

— გმადლობთ, ვისარგებლებ თქვენი სტუმართმოყვარეობით. უკრავები

— ძალიან გთხოვთ, კიდევ შემციდეთ, საქმე მაქვს, — წამოვეწი მოხუცს.

— ვეცდები. ისე კი, თუ გაგიჭირდეთ, მინატრეთ და თქვენთან გაეჩნდები, — გაიღიმა მოხუცმა, — ზღაპრებს ხომ კითხულობთ.

— დღიდი ხანია აღარ წამიკითხავს.

— არა უშავს. ოჯახში დაბრუნდებით და შეიღები არ მოგასენებენ.

— ცოლ-შვილი არ მყავს.

— ეგ ვერ არის კარგი საქმე. დასწყილის იაპონიის ღმერთი, შვილია საკირო, ცხოვრებას გაგიღამაზებს. კარგი ცოლიც არ არის ურიკო საქმე.

— ჩენთან ხომ არ გათხენებდით?

— არა. ცენტრები გრძნობენ შინ რომ არა ვარ და შეფოთავენ.

თერთი კვიცი ძალივით გაიგდო წინ მოხუცმა. ტაიგაში ისე ბნელოდა, თვალთან თითო ვერ მიიტანდა კაცი. თერთი კვიცი კი მხოლოდ მისთვის ცნობილი ბილიკებით ბრუნდებოდა შინისაკენ და თან მიჰყავდა კეთილი, უბედური, ჰერი-ნი და მარტოხელა მოხუცი, ღმერთივით. „იაპონიის ღმერთივით“ მარტოხელა ბერივაცი.

ალექსანდროვმა სისხამ დილით დაახლოებით ექვს საათზე დააფეთინან ბანაები. ზოგს კარვის კალთა აუკეცა, ზოგი საძილე ტომრინად გამოატრია გარეთ, ზოგსაც უყვირა. ძალიან ძნელია ალექსანდროვთან შუშაობა. თვითონ კავიკით ჯანმრთელია, ცოტა ძილი ჰყოფნის, შეუძლია მთელი დღით შეიერ-მწყურევალმა იხეტიალოს, მარტოხელის დროს არც ისვენებს. ამასევ მოითხოვს გოლოგიური პარტიის ყოველი წევრისაგან. ხანდახან უხეშიც კი არის ხოლმე ეს „სანქტ-პეტერბურგელი“, ისე ღრიალებს, თითქოს თავის სიცოცხლეში არც ერთი მუსიკალური ბეგრა არ ვაეგონოს. ნიჭიერ ბავშვთა მუსიკალური ათწლედი კი ხუთიანებზე დაამთავრა. საქმეს ღლავა ზიანი თუ მიაყენა, არავის დაინტებს. ძალ-ღონე თუ ვინმემ დაინანა, მიწასთან გაასწო-

რებს. პელმენიოვი, ეს პირქუში ციმბირელი, ასწორებს ალექსანდროვის მიერხანდახან კატასტროფამდე მიყვანილ საჭმეს თუ ურთიერთლამოვიდებულებას. პელმენიოვი გამგებიანი და რბილი ადამიანია, თუმცა ისიც საქმიანდ მომთხოვნი და სამართლანად მყაცრია. ბევრ გეოლოგიურ პარტიას ვსტუმრებივარ და ასეთი შეხმატებილებული მმართველობა არსაც მინახავს. მას კი გადამზუვეტი მნიშვნელობა აქვს, რადგან ექსპედიციებში უფრო ხშირად სხვადასხვა ხასიათის, წლოვანების, განათლებისა და მორალური სახის აღმიანები ერთიანდებიან. ახლა პელმენიოვი საიდუმლო ჭაბურლილობან ჭხოვრობს და ალექსანდროვმაც დრო იხსლოთ. უკვე მოთელი კვირაა თავის ჰექუაზე გვათავაშებს, არ გვასცენებს, თვის ბოლომდე კოტალა დარჩაო, სულ ასე გაიძახის და პირადი მაგალითთ გვამხნობს.

საუზმის შემდეგ ბიქებმა კიდევ ერთხელ შეამოწმეს ზურგჩანთები და საძიებო აპარატურა. მერე მუხლუხოვებში ჩავსხდით. მუხლუხას განსაზღვრულ აღვილაძელ მიყვევართ. მარტინტის შემდეგ, შებინდებისას წინასწარ დათვემულ აღვილას ვხედებით და ისევ შინისაცენ მოვემზავრებით. პირველ მუხლუხას ალექსანდროვი ხელმძღვანელობს, მეორეს — მე. პერლმენიოვი უფრო საძიებო სამუშაოებს ეძალება. პრაქტიკული კაცია: თხრილებს, შერტყებსა და ჭაბურღილებს უფრო ენდობა, ვიდრე ტაიგაში ძლიერ იშვიათ გაშიშელებებს (გეოლოგები ასე ხეობებში ან მდინარის ნაპირას ამონმზიორული ჰანიბალ უწოდებინ).

სამ აღვილას შევაჩერე ჩვენი მუხლეთა. სამიერა გრუს კიდევ ერთხელ განვითარობარე დავალება და ჩემთვის საინტერესო ხეობისაკენ გავემზავრეთ. შოთარის გარდა, ოთხნიღა დავრჩით: მე, ლუდმილა პეტრენიოვა, ეკოლოგ-ტექნიკოსი და მუშა. სამუშაო რაციონალურად გავანაწილეთ. მე ნიმუშებს ვტეხდი და ვკარახობდი. ლუდმილა იწერდა დღიურს, ტექნიკოსი აპარატით ელემენტის შემცირება.

კელობას ზომავდა და ინიშნავდა, მუშა
ნიმუშს ახვევდა და ზურგისას იშვიათი
ხავდა. ზურგჩანთა თუ ძილზე დატვირთ
დებოდა, მუხლუხამდე თრევაში მიც
ევებარებოდი. მარტინუტის მერე, მუხ-
ლუხამდე როგორც კი მივაღწევთ, უკავ
შინ გვევინა თავი, თუმცა ერთი თუ-
ოცდაათი კილომეტრი კიდევ უნდა ვი-
ჭაყაფოთ. ამ დროისათვის ისე ვიღლე-
ბი, რომ ეს ჯაბახია ტანკი კეთილმოწ-
ყობილ საზიდარაო მუჩიუნება.

— მოვედით, — თქვა ლუდმილამ,
რუკა დაკეცა და მუხლუხს შოფერს
ანიშნა, გააწიროთ, გაომოიოთ.

— ხომ არაფერი დაგრჩიათ? — გვეკით-ხა შეთანხმა.

— ۲۶۳ —

— ნასოფლარ დათვისჯვართან დაგე-
ლობით — შეატანე; შე-მატე;

— წინა გვცუები, ალბათ ჩემნებ ადრე მოვლენ, — თქვა მოწყენით მუშამ, მაგრამ მუხლებას შოთერს აღიარებოდა. მუხლება გრუბუნით გაბრუნდა თა ან თა მათთვის დაუკავშირდა.

ხეობაში, მართლაც, ბევრი გაშიშვ-
ლება იყო და მარტინუტი დაძაბული,
დამქანცველი და ძნელი აღმოჩნდა.
ცყველა ისე გაეკროთ, რომ პირბალის
სამოშეება დაგვაიწყდა და კოლობი გა-
თლიანებულ სახეზე ბომბდამშენი-
თვითმეტრინავებიყოთ წუილით გვაწყდე-
ბოთნინ.

— 30-ր մովահեցոց ամ Պուրծալցես! — Շու-

ლებთო. ტექნიკური საკმაოდ გამოცდოლი კაცი იყო, ვანდეთ მარშრუტი და მუშაც გავაყოლეთ. ელემენტის საზომი აპარატი ტექნიკურის აზ დაგვაწება, სამაგიროდ შლიხების სარეცხი ხონჩა და ცარიელი ზურგჩანთა გაღმოვვიდო. საქმელი ძმურად გავიყავით და შევთანხმდით, დაახლოებით ოთხ საათზე წყალგამყოფის მწვერვალზე შევხელროდით ერთმანეთს.

ბევრი ვიწვალეთ. განსაკუთრებით პატარა-პატარა, ასე ხეთი-ექვესი მეტრის ჩანჩქერების დაძლევა ვეიქირდა. ხავს-ზე ფეხს ეერ ვიყიდებდით. რამდენჯერმე წყალშიაც მოვადინე ზღაპათანი, რაზე-დაც ლუდმილამ ბევრი იცინა. თვითონ კი ქურციერით ხტებოდა ქვიდან ქვაზე, ისე, რომ ფეხიც კი აზ დასკელებია.

— ალბათ, უკვე გავიარეთ ორასი მეტრი. მოდი, აქ შლიხიც გავრცეხოთ და ეისაუზმოთ კიდეც, — ვიდრე პასუხს მიიღებდა, ლუდმილამ ზურგჩანთიდან ხონჩა მოიღო და ლელის პირას ჩაცეცქდა. მდინარის შლაში მარჯვედ მოათავსა ხონჩაზე და საცერივით ათავაშა. დასცხა. ჟერ მკლავები დაიყაპიწა. მერე საკინძეც შეიხსნა. „ეს რა ლაპაზი ქალი ყოფილა!“ — გავიფიქრე უნებურად. დღიურის წერა ახლა მე მევალებოდა და „შავი ფიქრებისთვის“ გზა რომ დამეტშო, ბლოკნოტი გადავშალე. თუმცა ბევრი ეერაური ჩავწერ, რადგან ლუდმილას ეუცემერდი. ლუდმილა ისევ ხონჩას ათავაშებდა და პერანგქვეშ ჩამწყვდეული მკერდი შალითაში დამალული ბერთებიერით აქეთ-იქით იწყდებოდა. „რა მემართება? ვის ვუცერებ? რას ვფიქრობ?“

ლუდმილა გამაღიდებელი ლინზით შლიხს ათვალიერებს და მკარნახობს. ვწერ, მაგრამ ვერაცერს ვხედავ. — „რას ვფიქრობ? რატომ? რატომ?“

— ოქრო! — ვკირის ლუდმილა, — ოქრო! ოქრო!

კარგი თვალი აქვს ლუდმილას, საქმის კარგი მცოდნეც არის. ოქრო გამოეპარე-

ბა! ლუდმილამ შემომხედა და რომ წამს-ვე შეაშრა აღტაცება სახელშეცვლილი — ოქრო, — თქვა მეტე ვმეტდაზ ზადამაჯვირდა.

— მე ზუსტად აღტერე შლიხი. რაც მიხარნახე, სიტყვა აზ მომიყლია, ყველა-ფერი ჩავწერე. მაგრამ რასაც აბლა ვფიქრობ — ლალატია! — ვეღარ დავფარე.

— ისეთს რას ფიქრობ?

— არაფრეს... შენზე ვფიქრობ, ლუდმილა, შენზე და კიდევ...

— გურამ! — შემაწყვეტინა ლუდმილამ...

ლუდმილა თვალებში შემომცერის. მიცუახლოედი და თავზე ხელი გადავუსვი. არც განძრეულა. ჩუმად არის და ინვე შემომცერის. შევატყე, ერთხანს შეშტოთდა, მაგრამ მალე დამშეიდა ისევ. არავითარი გავლენა აზ მოახდინა ჩემმა გულაბდილობამ. ვიცოდი, ამ რაიონში ოქრო რომ იყო. ალბათ, ლუდმილამაც იციდა, ქალაქსა და ქალებს მოშორებული მამაკაცი იდესმე, ერთხელ მინც რომ გაიღიძებდა ჩემში.

— ეს ლალატია. ეს უკვე ლალატია... მე კი ვიცი, მოღალატე რისი ლირისც არის! — უაზროდ, გამტერებული ერთსაღამავეს ვიმეორებდი. თვალს კი მაინც ვერ ვაცილებდი.

ლუდმილას გაეღიმა. პერანგი შეიქრა, სახელოებიც ჩამოიწია, დამჭამეს კოროებმათ, და დღიური ვამომართვა.

— აქ უკელაფერი ზუსტად ჩაგიწერია. ესე იგი გერენება... ლალატი არა, ის არ გინდა? — მითხრა ლუდმილამ და საუზმე ამოალავა.

ჩავიმუხლეთ.

პირველი ლუდმილა ძლივს გადავყლაპე. აზ გადაღის ყელში არაფერი. — ვამე, ვამე, წინ ძნელი გზა, — მამხნევებს ლუდმილა.

საოცარი ქალია ლუდმილა პელმენიოვა. კველაფრისათვის ჟყოფნის დრო. კოხტად და ლაზათიანად იცვამს, მარშრუტებზეც კი ყველადე სხევადასხვა შარგალი და პერანგი აცვია. ეს ექსპედიციის ყველა წევრს აიძულებს თავს მი-

— გაგიდება მიშა პელმენიოვი, ოქ-
როს რომ ვუჩვენებთ.

— არაფერიც ას მოუვა. ჩვენ ყველამ
ვიცოდით, აქ იქრის რომ იყო.

— რა ვიცი. იურამ თქვეა, საჭირო არ
არის.

— მესმის, მესმის. ალბათ სწორია.
ალბათ კი არა, ასეთ საჭირო.

— გიმარჯობათ! — შორიდან შემოვვ-
ძახა მოხუავში.

— გაგიმარჯოს. ექ რას იყეოთებთ?
— ლაგუეწვერეთ, ერთად კისაუზმოთ,
სხვა რა?

— ამ ხეობაში არ უნდა იყოს.

— აბი, საღ ჭახლაძემია, დასწუყევლის
იპონის ღმერთი!

— ხომ არ მოსწევთ? — შემოგვთავის.

— არ ვეწევით. — ვუპასუხე ლულმი-
ლას მაგივრადაც.

— კარგია, თუმცა ამ თამბაქოს ვერც
მოსწევთ. ძალიან მაგარია. საგანგებოდ
ვყიდულობ.

— შორს წამოსულხართ.

— თქვენ კი სწორი მარშრუტი ამო-
გირჩევიათ. ახლა მივხვდი, რასაც ეძებთ.

— මාන්‍ය රාජ? — හෝජිත්ත ලුදමිලා.

— ଏହାରେ, ନ୍ୟାରୋସ. ଏହା, କାର୍ତ୍ତିମ ଫାମିଲୀ
ଖ୍ୟାଳଦର୍ଶିତ ଶ୍ଵାର କଲାପ୍ରେଦିଲ୍‌ମ୍‌ଯେନ, ଅଭିଭାବ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶ୍ଵାର କଲାପ୍ରେଦିଲ୍‌ମ୍‌ଯେନ ଅନ୍ଧାରୀ ଏହି ଗ୍ରାମ,
କ୍ଷେତ୍ର

— გერამბეთ, თუ გცალიათ, — თქვენოთოდილობ.

— თუ თქვენია გდალიათ, შეიძლება.

— მოხუცი მოხერებებულად დაჭადა.
ლუდმილა ფეხთით მიუჩონდა. მე ზურგ-
ჩანთას მივეყრდენ.

— ჟელად ამ აღვილებში დუღდა და
გადმოდუღდა სიცოცხლე. კველაზე მდი-
დარი და საქვეყნოდ სახელგანთქმული
ოქროს მაძიებლები სწორედ ამ ახლო-
მახლო სინახებში რეცხავდნენ ქვიშასა
და მდინარეთა შლამს. ვისაც გაუმართ-
ლა, ზღაპრულად გამდიდრდა, ვისაც არა
და, — თავს უშეველა. იყო მათ შორის
ერთი მელა თუ ციმბირის ტურა, აღარ
მახსოვეს რას უძახდნენ, გლებ სიმაგრი.
სიმაგრიმა, რაც ოქრო ჰქონდა, ახალი
აღვილების ყიდვასა და სარეწების მო-
წყობას მთავმარა, მაგრამ არ გაუმართ-
და. გაკოტრდა. აქაურობა მაინც არ მია-
ტვია და წყალწალებულივით ხავსს ეჭი-
დებოდა. სადღაც ზაფ კლდეებთან მინე-
რალური წყლები აღმოაჩინა. ტაიგისპა-

ହେତୁଲାବ, ସାଙ୍ଗାତ ମେ ପମ୍ପିଶାନ୍ଦିଲ, ତେତରିଲ
ଦା ଶ୍ଵାଗ୍ରୀ ମାର୍କିଟାର୍କିଲାଇସ ଅବାଶୀଳନ୍ଧି ମରାଟୀ-
ନିନା ଲା ସାମାଜିକନ୍ୟାବ୍ଦୀ ମରାଟ୍‌ପିଲ ଲାଇସ
ଢାଂଗାଶିଲ. ମେହିରେ କଥା ଦ୍ୱାପାରା, ପରିପ୍ରେଷଣାର
ଏବାଦମ୍ପରିଯନ୍ତରିତିର ପାରିକ୍ଷାନ. ଏହି ଅନ୍ତରିଲା ମା-
ଲ୍ୟ ଏକାନ୍ତରୀକରଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମର ମଧ୍ୟଲାଭୀଲତା
ଫରନ୍ତିଲାବାର୍ତ୍ତାବ୍ଦୀରେ ଏକାନ୍ତରିଲା ପାରିକ୍ଷାନ୍ତରୀକରଣ
ମିନ୍ଦରାଲ୍ୟରେ ହେଲା. ମିନ୍ଦରାଲ୍ୟରେ ହେଲା, ମାର୍କିଟାର୍କିଲାଇସ
ଶ୍ଵାଗ୍ରୀଲାବାର୍ତ୍ତା ହେଲାମାର୍କିଲାଇସ, କିମ୍ବା ଏକାନ୍ତରି-
କରାନ୍ତରିଲାବାର୍ତ୍ତା ହେଲା.

ლობასა და კიდევ რაღაც იყალმიყოფობებს. მაგრამ ესეც არ იქმარა სიმაგინმა, ირკუტსკიდან, ომსკიდან, ყაზანიდან ლამაზი ქალები ამიაყვანინა ხელქვეითებს. ერთი სიტყვით, პატარა ბორდელო გააჩიდა. თითქმის მთელ მონაპოვარს აქ სტოკებდნენ იქროთი მოკვრენი, ისეთი ქალები შეერჩია გლებ სიძაგინს. ხომ წარმოგიდგენიათ, დასწუევლის იაპონიის ღმერთი, აყვავებულ ტავაში თეთრი და შავი მარმარილოს აბაზანები. შორი შორს, ისე რომ ერთმანეთს ვერა ხელავდეთ, ხისგან აშენებული არხებით წყალს ყველგან ერთნაირად აწოდებდა მერე ნელ-ნელა გადახურა აბაზანები. მერე სასადილო ააშენა, მერე — სასტუმრო, მერე — მეორე სასტუმრო. ძალუბიერი ამშევებდა აქაურებს, მაგრამ ერთი გარემოება უშლიდა ხელს. მოქეიფეებს გუნებას უფუჭებდა, აღარ მახსოვეს... მგონი, შავი კლდეების ძირში მაცხოვრებელი ორი სოფელი. რაღაც მოხერიალე ხალხი იყო. ესენი მოთვარეულებს ეძახდნენ, რაღვანაც ხშირ თაბრუსხვევები და ხილვები აწუხებდათ და...

— რა აწუხებდათ? — ვიკონე მშვიდად, თუმცა გულმა ისეთი ბავა-ბუგი დამიწიყო, რომ ლუდმილამ უცნაურად შემომხედა და წამოგდა.

— რაღაც თავბრუსხვევები და ხილვები ჰქონდათ, დასწუევლის იაპონიის ღმერთი, რას არ გაიგებს კაცი. დიჭხანს არვენ კოცხლობდათ, საშუალო ასაკმდე ძლიერს მიაღწიადნენ ხოლმეო. გამხდრები, გაძვალტყავებულები იყვნენო, მათხოვრობდნენ და მდიდარ ვაჭრებს სულს უწუხებდნენ. გლებ სიძაგინმა სოფელები გადასწუა და სოფელები შორს გადაასახლა.

— ლუდმილა, გესმის რას ამბობს? — ლაშის გული გამისკდეს უეცარი „ნობა-თისაგან“.

— ხალხი რას არ მოიგონებს, — ამბობს ლუდმილა და ზურგჩანთას ალაგებს.

— მოგონილი არაფერი გევონოთ.

რაც გიამბეთ, ნალით აშბაცია, მხოლოდ ის ამდენი ხანია აქა ვერ კრიფტული არც ნასოფლარი, არც აჩეხები, არც კაშჩანები არსად შემცხედრია. საოცარია, იაპონიის ღმერთმა, ნეტავ სად გაქრა ყველა ფერი?

„ეს რა კეთილი საქმე გაუკეთებია სიმაგინს უნებურად? მაგრამ სად არის ის სოფლები თუ ნასოფლარი? დარჩია კი რაიმე ნიშანი? ხარბმა სიმაგინმა შეუცნებლად იხსნა ორი სოფელი და ყველა ფერი ცეკვებს მისცა. მე კი უნდა ეროვო ჩემი ძმების ნასახლარი, ფერფლი ან რაიმე ნარჩენი. ღმერთმა ნუ ქვენას, მაგრამ თუ ჩევრ ერთი და იგივე ხილვები გვაწუხებდა, საბადოს ბეჭი გადაწყვეტილია“

— მაინც რას ფიქრობთ, საით იყო ის სოფლები?

— არ ვიცი. რაც არ ვიცი, არ ვიცი.— მოხუცი წამოდგა, — ის თეთრი კვიცა სადღა გადამალა იაპონიის ღმერთმა? არ მოღიხართ? — გვეითხა შერე.

— მოვდივართ. — უპასუხა ლუდმილამ და გადმომხედა.

ხეობა უშმილ აყიარეთ. წყალგამყოფზე ტექნიკოსი და მუშა გვიცდიდნენ.

— ჩენი ელემენტის შემცელობა უმნიშვნელოდ, მაგრამ მაინც იზრდება, — მომახარა ტექნიკოსმა.

— ვიცი, — უპასუხე ისე მშვიდად, რომ ტექნიკოსი გაოცდა.

— კი მაგრამ, საიდან? პარატი ხომ მე მქონდა.

— სამაგიეროდ ჩევრ იაპონიის ღმერთი გვფარავს.

— გამარჯობათ, ბიჭებო! — მიესალშა მოხუცი ბიჭებს. ის ყველას „ბიჭებს“ ეძახდა.

მეტი აღარ გვისაუბრია. ქედ-ქედ გაუცევით ნასოფლარ დათვისჯერისკენ.

— ეს სოფელი ოჩეერ დატბორა, — გვითხრა მოხუცმა, — იმიტომ გადასახლდნენ აქედან სოფლელები.

— როდის? — იკითხა ლუდმილამ.

— რამდენიმე წელია. სახლები დაშალეს და მასალა თან წაიღეს.

ნაომარსა და გადაშევარს ჰეგაფია ნა-
სოფლარი. ალაგ-ალაგ მხოლოდ ღუმე-
ლის მილები იყო შერჩენილი.

მუხლებაში მხირულად შეგვხედნენ.
ჩისესხედით თუ არა, ყველა თავისას მოპ-
ყვა. არაფერი გამიგია. ვერც გავიგებდი.
საშინელმა დამთხვევამ გონება გამოიყინა.
ახლა მეტრდება იურა და პელშენიოვი.
საუბარი გულახდილი იქნება. მოხუცს
ვთხოვე და ისიც ბანაკში გამოგვყა.
„იაპონიის ღმერთი“ ჩემს გვერდით უნ-
და იყოს. ორივენი ერთად უტყუარ სა-
ბუთებს წარვედგვინ მმართველებს. რა
იცით, რა გელით იური ალექსანდროვ და
მიშა პელშენიოვ! ჩემს მხარეს იაპონიის
ღმერთი, საშინელი ივადმყოფობა და სა-
ბადოს ბედ-ილბალია.

— უდად ხომ არა ხარ? — მეითხა
ლუდმილამ.

— ასე კარგად არასოდეს კუოფილ-
ვარ. მხოლოდ შენი ქმარი მეტრდება
სასწრაფოდ.

— რა დროს ხუმრობაა?

— მართლა, მართლა, ლუდმილა, და
რაც შეიძლება სასწრაფოდ.

— ტრიუმვირატი იქრიბება?

— განაჩენი, ალბათ, საბოლოო იქნე-
ბა!

ლუდმილამ მუხლება შესაფერ ადგი-
ლას გააჩირებინა და პელშენიოვთან მუ-
შა აფრინა. შერე გზა განვაგრძეთ.

ბანაკს რომ მივუახლოედით, ბნელო-
და. ალექსანდროვის მუხლება ადგილზე
იდგა და ბიჭები კოცონთან გველოდნენ.

მუხლებადან გადმოვხტი. ალექსანდ-
როვისკენ გაეიქეცი. ლუდმილაც უკან
გამომყავა. მერე კი უეცრად მოხდა ყვე-
ლაფერი...

„კოისპირულად წევიდა. წელამდე
წყალში ვიდექი. საშინელი ღვარები მო-
დიოდა ყოველი მხრიდან. წყალი ყინუ-
ლიერი ცივი იყო. დაბურული ტაიგა
დამხრჩევალიყო, ვეღარ სუნთქვადა.
წყალიდობას ყველაფერი დაეტბორა.
წყლის მოძრავ ზედპირზე უცნაურად
ირკელებოდა წყალში ჩარჩენილი ნაძვე-
ბი. წყალი მოძრაობდა მხოლოდ. ნაძვე-

ბი კი გაშეშებულიყო. ერთი რტოც კი
არ ინძრეოდა. მაგრამ თუ წყლის ზედა-
პირს დახედვით, ქარიშმლისაგან დარ-
ბეულივით ბარბაცებდა ტაიგა. შე შივ-
დიოდი წინ, მზისკენ. ნაბიჯი მსუბუქი
და ნელი იყო. წყალში მკერდამდე ჩამ-
გარს წონა მექარგებოდა და ხშირად
ვბორისკიობდი. უცებ გაშლილ, ტრიალ
ყურეში აღმოეჩნდი. პატარა ბორცვიც
შევნიშნე. ბორცვი წყლიდან ამოშვერი-
ლიყო და ერთადერთი დამსხვრეული ხე
იდგა შეაგულში. იქითქენ გავეშურე.
დავილალე და ნელ-ნელა მივლასლასებ-
დი. კუნთები გამეყინა და ძლივს და
ვმოძრაობდი. როგორც იქნა, ბორცვზე
აებობდი. ზურგზე გავიშხლართო. ბორ-
ცვი ყინულისა იყო, მაგრამ შეაგულში
ამოწვდილი ხე სულ გადამწვარიყო.
დანანშირებულ ტოტებს ოდნავ შესამჩ-
ნევი კამლი ასდიოდა. უცებ ერთ-ერთ
ტოტზე შევი ყორანი შემოჭდა და თვა-
ლი ჩამიცრა. ყორანი ჯერ გათეთრდა და
მერე ვალია კულიან დედაკაცად გადა-
იქცა. თავი პეტრება დედაკაცისა, თორებ
ტანი ისევ ყორნისა იყო.

— აღიხანგალავ, ხილს გახველო? —
მეითხა დედაკაცმა.

— გაველ და თვალები კი არ დაგთ-
ხარე-მეთქი! — მივცევ.

— რა პეტრ, როდის ჩაძალლდებიო?
— ისევ მეითხა.

— ვერ მოესწრები-მეთქი, — ვუპა-
სუხე, — კიდევ დაგვირდება მოცდა.

— ვითომ რატომაო?

— საქმეები მაქეს-მეთქი.

— კიდევ რატომაო?

— ახლა უკავ ყველაფერი დავაზუსტე
და რა დროს სიყვლილია-მეთქი?

— კიდევ, კიდევ რატომაო?

— დედაჩემს ვეჯიბრები, მეტი სიმწა-
რე აღარ უნდა ნახოს-მეთქი.

ეს რომ ვეთხარი გაფრინდა, ის ხეც
გაქრა, ის ბორცვიც და ისევ გაყინულ
წყალში მოვაღინე ზღართანი".

— იმას თუ ვუცეირეთ, ხელში შემო-

გვაკედება! — მომესმა პელშენიოვის
ხმა.

- რომელი მუხლუხათი გავგზავნოთ?
- იყითხა ალექსანდროვება.
- „დედაშენს ძებუ ასტერდა!
- ეციდ, წამიკითხავს ეგ ზღაპარი.
- მაშ არ გუშინია?
- რისა?
- სიკვდილის?
- ერ მოესწრები-მეთქი, იყი გითხარი.

— მერე რა ძნელია ახლა შენთვის ლოგინად ჩივარდნა. ბოლოსდაბოლოს, ჩამოდის შენი წილი ქალი.

— ვინ ჩამოდის?

— ინკა-მდივანი, პატარა, ლამაზი, სულელი ინკა-მდივანი.

— ინკა სამუშაოდ ჩამოდის.

— მერე რა ძნელია ახლა შენთვის სიკედილი. ნატაშა ბიჭს გაგიჩნის.

— ნატაშა... ნატაშა...

— დედაშენს ძებუ ასტერდა.

— არ ვანახებ დედას სიმწარეს. ერთი დღით მაინც ვაჯობებ.

— მერე გვერდით მოუწვები?

— ერ მოესწრები, ბებერო, ცდა დიდახანს დაგვირდება. თუ მართალი ხარ და ბიჭიც გამიჩნდა, რალა მომქლავს მერე.

— რა და თეთრი მარმარილოს აბაზანა.

— კარგია რომ გამაფრთხილე, აღარ ჩავწები აბაზანაში.

წამოვდექ, გავიქეცი. წინ ცეცხლოდებული დაკიდული ხიდი დავინახე. ეს ხიდი ლრმა უფსერულზე იყო გადებული. დაუკარი ფეხი და გადავვლე.

— დიდხანგალავ, ხიდს გახველო? — წამომეწია ჩახრინწული ხმა.

— გაველ და თვალებიც კი არ დაგთხახე-მეთქი! — მივუჩე კუდიან დედა-ბერსა...

მუხლუხა გრუხუნებს, ჭაყაფებს, მიბობლავს, მალე შეეულმფრენის ხმა გავიგონე. ესე იგი, ცუდად არის ჩემი საქმე, რადგან ასეთი ზომები მიუღიათ. შეეულმფრენს საგანგებო შემთხვევებში გამოეუმახებთ ხოლმე და ისიც ზუსტად ჩამოჯდება აღნიშნულ მინდორზე.

თავი წამოვწიე, ეს იყო და ეს, რისი გაკეთებაც შევძელი, წილა, მერჩენიშვილი; ბიპებმა ფრთხილად ამზეს და შევულმფრენისაკენ წამივევნეს.

— დაუკავშირდით შეიინოს? — იყითხა პელმენიოვმა.

— უავ გველიან, — უპასუხა მფრინავმა.

— რა მოხდა ისეთი, შევეულმფრენი რომ გამოგიძახიათ?! — ვიკითხე შვიდად, ვითომ აქ არაუკრიაო.

— იწექი, იწექი... — პელმენიოვმა მხარზე დამადო ხელი.

— არსადაც არ წავალ, — წამოდგომა დავაპირე.

ბიქებმა ძალით ჩამსვეს შევეულმფრენში, კარიც საიმედოდ ჩარაჟეს და მიწას მოვწყდით. ფანჯრიდან ვხედავდი, როგორ დაპატარაულენ ბიქები და მუხლუხა, მერე პატარა ეროვნულმიც წერტილს დაემსვავსა. ტაიგა ზღვასავით ღელავდა, უფრო სწორედ დაპურებულ ყანასავით ლივლივებდა.

მფრინავმა გადმომხედა. შემატყო, კარგად რომ ვიყავი და გამეხუმრა:

— უკან ხომ არ მოებრუნებულიყოთ?

— დასალევა გექნება.

— სამსახურებრივი მოვალეობის აღსრულებისას არა ვსავა.

— ისე მაინც რამდენის დალევა შეგიძლია?

— შვიდასი — რვასა.

— ოპო?

— არა გერა?

— მოატრიალე ეს ჯაბახინა და პირდაპირ ბანაკის თავზე დამიკიდე, თორემ გადაეხტები, იცოდე.

— უნდა დაისვენო. არ გაწყენს. დიაგნოზს მაინც დაგისვამენ.

— დიაგნოზი მოსკოვში ერ დამისვეს და შეიინოში ვითომ რა ექიმები არიან ასეთი? თანაც დლე-დლეზე სამინისტროდან კომისიის ველით.

— მე ბრძანებას ვასრულებ.

“ვაცი, ვიცი, კარგო კაცი, ბრძანება შენთვის მთავარი! ბრძანება კი არა, ჩე-

მი სიყვარული გამოძრავებს ახლა და კურსს ეკრაფერი შეგაცელევინებს. რამდენჯერ დაგვირდვევა წესრიგი, რამდენჯერ გადაგვიპრინებია ბრძანება? საქმეს რომ სტირლებოდა, ბრძანებაც შეგვიცლა და კურსიც. ერთი ხანობა სულ ჩემს კერძო დავიკროლებდით ამ „კალისა“. შეგრამ ახლა „ბრძანებაო“, იმიზე შეძ. დავიგერო, ასე გვშინია უფროსისა! არა, კარგო კაცო. ვიცი, როსაც გვშინია“.

— მოაბრუნე, რომ გეუბნები!

— ცატაც მოითმინე და შაკინოში დაეპრძანდებით.

„ვეულმფრენი ნელ-ნელა ძირს ეშვებოდა. იეროდრომშე შაკინოს რაიკომის მდივანი დავგვხდა შავი „ვოლგით“. ამ ადგილებში „ვოლგით“ სიარული წელიწადში მხოლოდ ოცდაათ-ორმოც დღეს შეიძლება. დანარჩენ დღეებში ისეთი თოვლია, რომ ორხილიან მანქანებს მარხილში შებმული ცხენი სჭიბია, ანდა სულაც თხილაშურებით სირბილი. მაგრამ შაკინოს რაიკომის მდივანში სწორედ ამ დღეებისათვის მოითხოვა „ვოლგა“ და მიიღო კიტეც. წელიწადში ოცდაათ-ორმოც დღე შავ „ვოლგაში“ იჯგმიებოდა ეს პატარა კაცი. საქმე კი, მართლაც საათივით აქვთ აწყობილი. ალბათ, ამიტომაც ალარ ახვეწინებს და პირელსაც მოთხოვნაზე გამოუგზავნეს მანქანა.

— ამაღამ ჩემთან უნდა გაათენოთ, — ბრძანების კილოთი მითხრა რაიკომის მდივანში, — ხვალ კი ჩემი „ვოლგით“ (ამ უკანასკნელ სიტყვებს ხაზი გაუსვა) ცენტრში გაგდზავნით.

— გამარჯობათ.

— გამარჯობათ, გამარჯობათ, — დამორცხვა მდივანში, — თქვენი სახელი და მამის სახელი, თუ შეიძლება.

რაიკომის მდივანში ძალიან კარგად იცოდა ჩემი სახელიც, მამის სახელიცა და გააჩიც, მაგრამ ვალში არ დამჩნა.

— უბრალოდ, გურამი დამიძახეთ, პატივცემულ ვსევოლოდ.

— თქვენც შეგიძლიათ ისე მოშმარ-

თოთ, პატივცემულის გარშე, ვაი-ლიმა მდივანში.

მფრინავს დავემშვიდობებთ, აკუთღებში „ჩავსხედით და მტკრის კორიანტელა დავაყენეთ დატეპნილ შარაგზაშე.

— რა კარგი ამინდია, დასუენების უფლება მაქვს ახლა?

— ცენტრში ექიმი გაგსინჯავთ და მუშაობა-დასუენების საქმეს ის გადაწყვეტს.

— საშინისტროდან კომისიას ველით.

— ვიცი. ძალიან კი გაუქირდებათ უთქვენოდ. მართლა, სულ მინდა გითხოთ, მაგრამ ყოველ შეხევდრაზე მავიწყდება: როგორ შეეჩეით ქართველი კაცი აქაურობას. თუ არა ვცდები, უკვე თერთმეტი თუ თორმეტი წელია, რაც ამ მხარეში მუშაობთ, არა?

— დიახ, მეტაზეტე, თარსი წელი დაიწყო. შეჩევევით კი ითლაც შევეჩერი-საქმე შემაყვარა აქაურობაცა და აქაური პავაც. ციმბირული პელმენებიც და გაზაფებული სპირტიც.

— როგორ, სპირტს წყალში აზავებო?

— გაითვა რაიკომის მდივანში.

— აბა, ისე რა დამალევინებს!

რაიკომის მდივნის შოტერს, ვება ვაეყაცს, გაეღმამა. მერე ციმბირულებმა ერთმანეთს გადახედეს.

შორილან შაკინოს გარეუბანი გამოჩედა.

— მოვედით, — თქვა რაიკომის მდივანში.

მანქანა ორსართულიანი სახლის წინ განერდა, რაიკომის მდივანი წინ გამიძღვა. კართან პატივცემული ვსევოლოდის ფართობა, ზორბა მეუღლე შემოვევება.

— გამარჯობათ, — ამ უზარმაშაზარ ქალს ძალიან წერილი ხმა ჰქონდა, — თი როგორი ყოფილა „ტაიგის მგელი“. ალბათ, არ გვწყინებათ, ასე თუ მოგმართოთ. ჩენ მხარეში ან ქართველს ან ტაიგის მგელს გიშოდებენ. თუმცა ეს თქვენც გეცოდინებათ:

— ეს კი ვიცი, ასე რომ მეძახიან, მაგრამ პატარა, ჩია ტანის კაცებს უზარმაზარი, ფაშფაშა ქალები რად მოსწონთ,

ეს ვერაფრით გამიგია. ალბათ, არსებობს რაღაც გადაულახური რევანშის სურვილი".

უხერხულად გამეღიშა და ქალს წარკუდექი. დიასახლისს ვარდისფერი კაბა ეცვა.

— ევლოება მაკედონოვნა, — მიპასუხა ქალმა, — შეგიძლიათ შინაურულად დოკი დამიძახოთ.

— როგორ გეკადრებათ, ქალბატონო ევლოება.

— ქალბატონს ნუ გამავლებთ, სევას სწყინს, — მითხრა შიშით ქალმა, ტუჩებზე საჩეკებელი თითო მიიღო და ქმარს შეხედა. — შემოდი, — შინაურულად უთხრა შოფერს.

შოფერი ოთახში შემოვიდა, ქეჩის ნაჭრებზე დადგა და უურნალ-გაზეთებითა და წიგნებით ავსებული საწერი მაგიდისაკენ ისე წავიდა, თითქოს ციგურებით მისრიალებოთ.

— საღილი მზად არის? — იყითხა ესევოლოდმა, ვითომ არაფერი გაუგია.

— სუფრა გამლილია, მხოლოდ არ ვიცი, რას დალევოთ.

— არაფერს, — ცივად მიუგო მდივანმა, — სტუმარს არც ერთი წევთი!

— რატომ, კაცო, რა დავაშავე? ხომ ხედავთ, რა კარგადა ვართ.

— არც ერთი წვეთი, მორჩა და გათავდა!

— განაჩენი საბოლოოა და გიასივრებას არ ექვემდებარება! — დასძინა ევდოგიამ.

„მფრინავი აეროდრომშე კიდევ სამოთხ საათს იქნება. ეგებ გავპარულიყავი და ისევ ტაგაზში მომეკო თავი. ნამდვილად კარგად ვარ და შემდეგი შეტევა, ვინ იცის, როდის დამემართება?! ეგებ, არც დამემართოს. თუ ის კუდიანი დედაბერი მართალია, მაშინ სიკედილის უფლება საერთოდ აღარა მაქვს".

— მობრძანდით, — დიასახლისმა მეორე სართულზე უზარმაზარ სასადილო ოთახში მიგვიწვია. პურმარილს ჩიტის რძეც კი არ აკლდა. თვალში შეცა ციმბირული პერმენები და დაწინილებული

არყა-სოკო. ბაიკალის სანაქებო თევზი, საქეეყნოდ სახელგანთქმული უმულა.

— ხელს ხომ არ გადაიჩინდათ მომმართა დიასახლისმა.

— დიდი სიამოვნებით.

დიასახლისმა ქვედა სართულზე ჩამიყვანა და სააბაზანოს უზარმაზარი კარი გააღო. ჩემს უკან შოფერი ისტუზა.

— ალბათ, გაგიკეირდებათ ასეთ პატარას სააბაზანოს ამხელა კარი რად უნდათ? — იყითხა ევლოებიმ და იქვე განაგრძო.

— არ მიყვარს პატარა აბაზანა, ვერ ვეტევი. მიტენებში (შოფერშე მიუთითო) საიდანლაც ეს დიდი აბაზანა მოგვიტანა და კარიც მაშინ გადავაკეთეთ.

სააბაზანში თეთრი მარმარილოს ოდნავ უხეშად ნათალი აბაზან იდგა! თეთრი მარმარილოს აბაზან!!!

დიასახლისი ისევ აბრუნდა სასადილო ოთახში.

გაოგნებული ვიდექი.

— შებრძანდით, პირსახოცი მარწვნოვ ჰეიდია, — დაიბუხუნა შოფერმა.

— მიტენება, საიდან მოათრო აბაზანა?

— ვკითხე შოფერს.

— შორიდან. ალბათ, გაგიკონიათ, შავ კლდეებს რომ ეძახიან. დიდი ხნის ამბავია.

— რუკაზე იპონი იმ აღვილს?

— როგორ არა! ერთი წელი ტოპოგრაფიულ ტექნიკუმში კერძოლობდი, მაგრამ მერე მაინც შოთრობა გამჭვინვე.

— მიტენება, უური დამიგდე. ახლა ჩვენ ორივენი გავიპარებით. აეროდრომზე მფრინავს მიეუსწრებთ. რუკაზე იმ აღვილს დავაზუსტებთ და უკან დაბერუნდებით.

— კი, მაგრამ... უხერხეულია. მხანაგი...

— თუ ძმა ხარ, მეტს ნურაფერს მეტყველი. წავედით.

მიტენება ძალით გამოვიყენე სააბაზანლიდან. შეინოდან აეროდრომამდე ისე სწრაფად მიექროდით, ყველა ჩვენ გვიცემეროდა, მიტენება ბუზლუნებდა დოკი მომელავსო, მაგრამ დავაპარმუნე: ზოგად-საკაცობრიო საქმეს აკეთებ-მეოქი, და დაწყნარდა.

მფრინავს დასასვენებელ ოთახში ეძინა. გავალეიძეთ. რუკა ვთხოვთ. მიტენკამ დაახლოებით შემოხაზა ადგილი, სადაც საგანგებო შემთხვევის დროს ირმოცუდათორმეტ წელს კომექაშირული მობილზაციით გაუგზავნიათ გაქცეული სამხედრო დამნაშავის საძებრად. ეს ადგილი სამიებო რაიონის ჩრდილოეთით იყო ასე ოთხმოც-ოთხმოცდათ კილომეტრზე.

— ესე იგი ჩეენც წწირედ ვეძებდით.

— როგორ, იმ რაიონში ოქროა? — გაიცა მიტენკამ.

— ჸო, მიტენკა, ყველაზე მაღალხარისხოვანი მეტალი... შოთერს გადავეხვიყ, გადავეოცნე და მფრინავს მოვუბრუნდა — დაქოქე კალია! —

ისე ვიყავი აფორიაქებული, მფრინავმა ერთხანს კი დაპირა შეკამათება, მაგრამ მალე მიხვდა, აღრაფერს დავუთობდი, თუ არ გამატურენდა, ფუხით წავიდოდი და წამოდგა აეროდრომის უფროსის კაბინეტში ნახევარსათიანი სჯაბასის შემფერ, აფრენის ნება დავგროვეს. მიტენკა კბილატკიდებული დათვივეთ კუდში მოძრულებდა და „მომელავს დოკო“, — გაიძახოდა მერე შევულმფრენამდე, მიგვაცილა, გამარჩვება ვეისურვა, „რაც მომიგვა-მოვიდესო“, წაიბურდლუნა და შევი „ვოლგისაკენ“ გაიქცა.

მიწას მოვწყდით.

— შენი კალია უნდა დასვა ზუსტად ის კადრატში, რომელიც მიტენკამ შემოხაზა. ჭერ ერთი-ორჯერ თავზე გადავუტრინოთ და დავწერერთ. „ასე მახსოვს, რამდენიმე აბაზიანა ისევ უნდა იდგეს ტაგიგაშიო, თუ სხვა რაიონის მდივნებმა სახლებში არ გააქანესო“.

— ძველი დრო გამახსენდა, ხალისიც მომშემატა!

— ძველი დრო! რა ძველი დრო, სულ რალაც ათი-თორმეტი წელი გავიდა.

— ჸო, და ზუსტად ის ხანი გამახსენდა. რა ცეცხლი ენთო, რა დღეში ვიყავით!

— ახლა რა, არ მოგწონს? დასაშევერი

ადგილი დაკონკრეტდა და შედარებით წყნარი ცხოვრება დაიწყო, შევულმფრენები აღარ გვეირდება. პიროვნეული სიარული აჩც ახლა გვაკლია.

— ყველა თავის მევდარსა ტირის. ფრენა არ არის, ხელფასიც ამისდამინედვით იწერება.

— სმას თავი დაანებე და გეყოფა.

— დიდი ხანია, აღარა ვსვამ.

— რატომ?

— რაღაცმ მაწყინა და თირქმელები მაწუხებს ღონავ. ჩეენთან კი, ხომ იცა, რა წესია!?

— ვიცი, ვიცი. მე კი ნეტა რა მეშვეოლებოდა, ასეთი ჯანმრთელი რომ არ ვიყო.

— შენ, მართლაც, არ გაელია ჯანი, — მფრინავმა თვალებში შემომხედა, — აქაურობასაც ითლად შეეჩევი. მგონი, კოლოები და ქინქლებიც გუნობენ და არა გებენენ.

— დამიჯერებ? მართლაც არ მებენენ.

— სხევბი კი დასიებული დადიან.

— რა ვენა, არ მოსწონთ ჩემი სისტელი! — ვუპასუხე მფრინავს. „არ მოსწონთ და კიდევ დიდხანს არ მოეწონებათ. მაგრამ ბოლოსდაბოლოს საქმე ისე გამოკეთდება, აღბათ ჩემს მეტს სხვას აღარავის უკენენ“.

— რა ამბავი ატყდება, ბანაუში რომ დაგინახევენ!

— აბა, აბა, გაგიდდებიან!

ერთხანს ჩუმად ვისხედით ორივენი. მერე შტრუმანმა გამოივაძია, კადრატს მიეკაბლოვდით. დაევშიოთ. მფრინავმა დასაშვერად მოხერხებულ სიმაღლეზე გააქროლა შევულმფრენი. რამდენჯერმე გარავერეთ კადრატი. ზევიდან არაფერი ჩინდა.

— აი, იმ მინდორზე დავჭდეთ, — შევთავაზე მფრინავს.

— მეც ეგ უნდა მეთქვა.

ჩეენი „აეროდრომი“ საოცრად სუფთა, ლამაზი და ყვავილებით მოქარგული ველი აღმოჩნდა, დაახლოებით ფეხბურთის სტადიონის ხელა. ველის ბოლოს, ტყის პირას, მფრინავმა მწვანე ზო-

ლი შეამჩნია. როცა მივეღით, ხის არხი შეგრძნია ხელში. მართალია, ხევსითა და სხვადასხვა მცენარეულით იყო სავსე, მაგრამ მთელ ტაიგაში ეს ერთადერთი სწორი ხაზი იყო და ჩაქცებით იოლად გადავაცალეთ საფარებელი. არსმა ტყეში შეგვიყვანა. გული უცნაურად მიძეგერდა. ასე მხოლოდ რაღაცა სასიხარულოს მოლოდინში მიცემს ხოლმე გული. მფრინავი ჩემშე წინ მირბოდა და თან კოლოებს ხელით იგერიებდა. უცებ რაღაცა ძალამ შემაჩერა. მარჯვნივ მივიჩედე. სარკოფაგივით მოგრძო მწვანე სუდარაგადაფარებული ლოდინანები დავინახე. ერთი კი შევყვირე, აი ისიციც-მეტქი და მფრინავი უკვე ჩახტა წიწვებით, დიპალი ფირთლებითა და ხავსით სავსე დამტერეულ აბაზანაში. მე მეორე ლოდიანისკენ გავიწეცი. ისიც აბაზანა აღმოჩნდა. ხის არხი აერთობდა ორივე კურკელს. ახლა აჩხებს გავყევით. შედარებით ვიწრო არხები ერთ დიდ ხის მილად ერთდებოდა. ეს მსხვილი მილი კი ჩრდილოეთისაკენ, შავი კლდებისაკენ მიემართებოდა. ვიდრე შავ კლდებს მიუჟაზლოებდებოდით, რამდენიმე მინერალური წყარო შემხვდა. ყოველ მათგანში „ჩვენი ელემენტი“ საქმიად მაღალი შემადგენლობით იყო. შავ კლდებში კი აბაზარმა თითქმის ხმამაღალი კაუნი დაიწყო. შეალა ვეღარ ზომავდა ელემენტის შემცველობას.

— ეს რა აპარატურა გაქცეს! ჩამორჩენილხარ, ძმაო, აქ უფრო მეტია, ვიდრე...

— რა ვქნა, ასეთი სახის აღჭურვილობა გვეკუთვნის ბრძანებით და განაწესით, — მიპასუხა მფრინავმა. მფრინავს ოდნავ, ოდნავ კი არა, საშინლად უკეთებდა ჩემი სიმშვიდე, მაგრამ ვერაფერს მიბედავდა. გაუკვირდება, აბა რა ჩანია ამას ველოდით. საოცარი მექანიზმია ადამიანი. ვითომ აქ არაფერით. თითქოს ასეც უნდა ყოფილიყო. არა, ასე, რასაკვირელია, აღრე თუ გვიან მოხდებოდა. მე თუ არა, ალექსანდროვი, პელმენიოვი, პეტრე ან პავლე მოვიდოდა ამ

შავ კლდესთან და იგივე აზრებიც მოუკიდოდა თავში. ცარიცხული

ცოტა დაისვენე. მეტე ნიმუშებისადაც, ცველაფერი ჩავიწერე და შეეულმფრენისაკენ გავემართე.

— რა გატირებს? — წამომეწია მფრინავი.

— ეს ოფლია, — ვუპასუხე, — მუშა კაცის ოფლი.

— მართლაც, როგორ გაწუწულხარ. შეეულმფრენში ჩავსედით და გზი ჩვენი ბანაკისაკენ ავიღეთ.

— მტრის თვითმფრინავი ჩამოგიგდია? — ვკითხე უეცრად მფრინავს.

— არა, იმში არ ვყოფილვარ.

— აბა რას აკეთებდი?

— თვითმფრინავებს ვცდიდი.

— ახალი ტიპის თვითმფრინავს, გამოცდის მეტე, მიწაზე რომ დასვამდი რას გრძნობდი მაშინ?

— დალევა მომინდებოდა ხოლმე.

— ქო და იმიტომაც გამოვიშვეს.

— არა, მაშინ არა ესვამდი.

— არც ახლა სვამ. რაღაცას მატყუებ. მე რად მატყუებ, რა დაგიშავე, — ვიყვირე უცებ და მფრინავს მოვეხვიო. შეეულმფრენმა ერთი წამით იცვალა გზი, მაგრამ მალე გონიერ მოვედი და მფრინავს მოვეშვი.

— უკაცრავად.

— რამ გადაგრია? რა მოგივიდა? — პარიშეტი არა გაქცს? ჩვენს ბანკში უნდა ჩახტე.

— არა. მაგრამ კიბე მაქცეს. რომეოსავით მოგიწევს კიბეზე ჩასვლა.

— რა გაეწყობა, ჩავალ.

როცა შეეულმფრენმა ჩვენს ბანაკს გადაუფრინა, ბინდფებოდა. მაინც შევამჩნიე, როგორ გამოცვიდნენ უკელანი კარებიდან და ახლომდებარე პატარა მინდორისაკენ გამოიქცნენ. ის მინდორი ქვებითა და უზარმაზარი მორენებით იყო სავსე. ამიტომ მფრინავმა შეეულ

მცირენი ასე რეა-ათი მეტრის სიმაღლეზე
გააჩერა და კიბე გადაუშვა.

— ნახვამდის, მონტეკი. — კუთხარი
მფრინავს, — ალბათ, მალე შევხვდე-
ბით.

— ნახვამდის, რომეო. — მითხა
მფრინავმა, — კეთილად ღავებოლოვი
ბინოს ეს საქმე.

— თურ, თურ, — მიეთუროთხე ემ
მაქს. მერე მტრინავს ხელი დავუქწიო დ
კიბის თავაყიდვა.

ძირის ჩატვდეთა მეშინოდა, ისეთი
თვალებით შემომცეკვლნენ ალექსან-
დროვი და პელმენივი. ბიჭებს კიბის
ბოლო ეკირათ ისე, როგორც ცირკუ-
საბერო ტანმოვარჯიშეების გამოსვლი-
სა.

— ჩამოვიდე თუ უკან დავბრუნდე? —
ვაკეთხე, იძიოთან.

— რა მოხდა? — მიყვირა ალექსანდროვა.

— ისეთი რა გაიგე, უკან რომ დაბრუნდი? — მუშას მიღერებდა პელმენი.

— უკანასკნელად ამ სეზონში, ეკვი-
ლიბრისატი ბატუტზე! — დაეიყვირე და
ჩაქცტი. შერე ბალახზე რამდენჯერმე გა-
დაეკორტირიალდი, წამოვლექი, ხელები
გაფრთვალე და დავაკოლდე: აღე, ჰო!

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତାରେ କାହାରେ ପାଇଲାମନ୍ତରେ

„ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ଏହା ପିଲ୍ଲା ମନୋମନୀୟ
କ୍ଷେତ୍ର ତାପଶ୍ଚ. „ଶ୍ରୀଭଗବତରେ ଏହା ଗୋପନୀୟ-
ତାପ!“ — ଏହା ନିର୍ମଳାଙ୍ଗଳା ଏହା ପିଲ୍ଲା, ମେରୁରେ
ମେହାଙ୍କି ପାଲିବା ପ୍ରସିଦ୍ଧ ଗୋପନୀୟଙ୍ଗଳା.

— အပါ၊ ဇာဇ်ခွေ၊ နိမ်ပုံပျော်၊ နိမ်ပုံပျော်!
— ၁၉ ပုဂ္ဂန္တာရေးပြည်လာ ဒေါ်လမ်းနိုင်းခွေ.

ალექსანდროვი პირდაპირ მეცა და
შაგრად მაკოცა.

— ହେଁନ ପାଇଁବାର ଦୋଷା ମନ୍ତ୍ରାଲୟ —
କହେଣ ଏବଂ ବାନ୍ଧିବାରୁ ଗୁରୁତ୍ୱରେ
— “ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍” କେବଳବିଦ୍ୟା?

ମ୍ୟୁଣ୍ଡର୍ ଲ୍ୟୁଡ଼ିଲୋଳା.

— ଯୁଗରେ ଗୁରୁ-ନାଥାଳା. ଶାନ୍ତାଙ୍କ ଗ୍ରା-
ଦାଖାଏଇସ. — ପ୍ରାଚୀନୀଲା ଓ ଶାମ୍ରଶାନ୍ତି
ଫର୍ମାଇଲାହିଁ ମିଳିବୁଲାନ୍ତି.

„ტრიუმფისატი“ როგო იქნიბება, სა-
მუშაო ოთახში ცხვირს ვერავინ შემო-

ყოფს. მეც დასამალავი არა მეტონდა/რა
და კველაფერი ზუსტად მიმღევაული: ბი-
კებს. ვიღრე ამბავს დატვირთულებდა,
ალექსახდროვი კარგიდან გავარდა და
რაიონობლა:

— გასვლა ხეალ დილის ექვს საათზე-
გესმით? გასვლა ზუსტად ექვს საათზე-
ახლა კი დაიძინეთ, მუქთახორებო, ზარ-
მაყიბო, უწნარებო. ძორი ნებისა!

ალექსანდროვი უკან დაბრუნდა. ახლა
პელმენიოვი გავიდა გარეთ. ცოტა სნის
შემდეგ პელმენიოვი თავის ცოლთან
ერთად გვეშვია და კარავში დაგვაპატიდა.
ალექსანდროვმა სკეტლანდს დაუძახა.
პელმენიოვს პერმარილი გაეშალა. მე
ჩემს კარავს მივაშურე შებოლილი თვე-
ზის მოსატანად. შეა გზაზე გოლოგე-
ბის კარვიდან ჭიქების წერიალი მომე-
ნა, მერე მუშების კარავს მივაშურე. იქ-
აც სეიმდნენ. ვეღარ მოვითმინე და
ხმამოლა დაითყვირე:

— რა საჭიროა არალეგალური სმი.
ყველანი გარე!

სასაღილო კარავში შეიქმნიბა მთელი
ბანაკი. ყველა ქალიან-კაციანად გვილო-
ცავდა და ჩემს საღლეგრძელოს სვამდა.
მე ალექსანდროვს, პელმენიოვსა და რა-
იონიმის მდივან ესევოლოდს ეადლეგრ-
ძელებდი. ლუდმილა პელმენიოვამ გი-
ტარა გადმოიღო. კილაცამ თეთრი ფე-
რის შეზენა ისროლა. მაღლ ყველა შე-
ოვრა და ქეიცი თვითდინებას გაპყვა-
მეც დრო ვიხელთე, ჩემს კარავში შევი-
პარე და საძილე ტომარაში ჩივწერი.

საქმიანობ დაღლილი ვიყენეთ. დიდი ხა-
ნი იყო სპიტერი აზ დამეჭლია და პირვე-
ლი ჭიქა მომეულია. ამიტომ მაცე და
ტყბილად ჩამოგდინა.

ରନ୍ଧମ ଗୋଟିଏଲେଉଠିବା, ପ୍ରେରଣା କାହାରେ କୌଣସିଲୁବା ନାହିଁ । କାହାରେ କୌଣସିଲୁବା ନାହିଁ । କାହାରେ କୌଣସିଲୁବା ନାହିଁ । କାହାରେ କୌଣସିଲୁବା ନାହିଁ ।

მომინდა. მერე უცებ გამახსენდა ყველაფერი, რაც გუშინ მოხდა, და კარგიდან გამოვდერი. კართან აქეთ-იქით ჩასატრებულმა ბიჭებმა ხელში ამიტაცეს, მდინარესთან მიმიყვნეს და ფრთხილად დამსვეს. პირი რომ დაეიძანე, ისე კი „ოქროს ტახტზე“ შემსვეს და უკან ამომარბენინეს. მერე ჩა და საუზმე მომართეს. ამასობაში ჩემი კარავიც აალაგეს და... ვიღაცა მომეპარა და თვალზე ხელი ამაფარა. მფრინავი იყო. მხოლოდ ახლა შევიშნე: ახლობელ მინდორზე, რომელიც დილაადრიან გაუწმენდით ბიჭებს, „კალია“ იჯდა. მივხედი, რომ წინააღმდეგობის გაწევა უაზრობა იყო. წინასწარ გამზადებულ სავარძელში ჩამსვეს. სავარძელი ყველადებითა და წიწვის გირლიანდებით მოერთოთ. მერე ჩვენი ბანაის თვითოვეული წევრი ცალ-ცალკე მეახლა და გამომეშვიდობა.

— ძალიან გთხოვთ, კვირაში ერთხელ მაინც მომწერეთ.

— უფრო ხშირადაც,—მითხრა ალექსანდროვმა, — რაც მოხდება, ყველაფერს შეგატყობინებთ. ალბათ, შენი რჩევაც დაგვიტრდება და პოსპიტალში დაერევათ ხოლმე. საქმე ისე მიღის, რომ შესაძლოა პირდაპირი ტელეფონიც დაგიდგან.

— იქ უკვე იციან? — ვიკითხე გაუძედავად.

— იციან.

— გავიყავთ, ისინი მუხლოხოებსა და მანქანებზე განაწილდნენ. მე და მფრინავი შეეულმუტრენისაკენ წავედით.

— ნახვამდის.

— ნახვამდის, ნახვამდის.

„მალე გინახვათ ისევ თქვენთან ვიქნები. ახლა თქვენი მიტოვება უოდვაა და მეტი არაფერი. უნდა მაპაიტოთ, ასეთ დროს დროებით რომ გტოვებთ“. — ნახვამდის.

— ნახვამდის, ნახვამდის.

შეეულმუტრენი მიწას მოსწყდა. მალე გაუჩინარდა მუხლოხოებიცა და მან-

ქანებიც. ზემოდან ახლა მხოლოდ უზარმახარი ტაიგაღა ჩანდა. მერე კი შეებიც დაპატარავდნენ და პატარა ბუჩქებს დაემსგავსნენ. ჩვენ შეისკენ მივისწრაფოდით. ტაიგა კი ახლადდაპურებულ მაძლარ ყანასაცით ლიკლიკებდა, ლელავდა ირხეოდა.

„ჩვენი გურამ!

დაგპირდი ხშირად მოგწერ-მეთქი, მაგრამ ეს პირველი ბარათი დამიგვიანდა. რაც წახედი, ისეთი ორომტრიალია, სულ ძლიერ ვითქვამთ. ალექსანდროვის ამავე ხომ იცა? ყოველ დღე დილის ექვიდან ფეხზე ვართ. მიუხედავად ამინა, არავინ ბუზლუნებს. შევიკლდები თითქმის ბოლომდე დავიძიეთ. ბელმენოვმა, რასავეირველია, ახალი ქაბურლილი დადგა. შედეგები დამატებულებელია, მეტი რომ არ ვთქვა. ამან ისე წაგვახალისა ყველა, რომ კვირა დღეესაც კმუშაობდით.

შენოვის აქ ახალი არაფერია. თუმცა ერთი გოგონა თავზე დამდგომია და მოხოვს, რამდენიმე სტრიქონი დამიტოვა, მეც უნდა მივწეროთ. დაუტოვებ. თორემ კოდოა. მე კი გემშვიდობები. აბა შენ იცი. თავს გაუტრთხილდი, ყოჩალად იყავი. მაინც რას გეუბნებიან, როდის გაგიშვებთ ტაიგაშიო?

მეგობრულად გეხვევი და გოცნილუდმილა.

P. S. მოგიყიოთხეს ბიჭებმა, ყველამ, ყველამ. გელით, უშენოთ ვეღარ ვდლებთ, როდის დაგვიტრუნდებით და ასე შემდეგ. მიხეილ ტიმოთეს ძე შემოგითვალა, რომ ჩამოხვალ თეთრი კვიცის მაგივრად, თეთრი ფაშატი დაგხედებაო. რა დაგმართა, გფარავდეს იაპონიის ლმერთით!“.

„გურამ, ჩემი კარგო, გურამ!

ეს ნახვარი გვერდი ძლიერ დამიტოვა პელმენიოვამ. წერილს მე დავაბოლოვებ და კონკრეტში ჩავდებ. ალბათ, გაგივირდება ეს უცხო ჟელწერა: მე ხომ შენოვის არასოდეს მომიწერია, მიუხედავად დიდი სურვილისა. რაც ჩვენ

შორის მოხდა, ვერაფრით დავიკიშე. სულ თვეაღწინ მიღვახარ, მშეიღო, თითქოს ზანტი, ცხოვრებაში ჯერ არ შემხედრი შენნაირი კაცი. რა ბედნიერი ვარ, რომ იცოდე. რამდენი რამ დამიტოვე სამახსოვროდ, რამდენი სინათლე, რა სისპერაცე, რა სისუფთავე. ვიცი, სულელი გვონივარ, მაგრამ, რა ვქნა, ძალიან მიყვარხარ!

ახლა ცოტას ჩემზედაც მოგწერ. როგორც კი პელმენიოვმა თანხმობა განაცხადა ჩემს მიღებაზე, გამოცდებისათვის დავიშე მშანდება. მერე მთელი თევე ნოვოსორბიძეში ვიყავო. მიუხედავად დიდი კონკურსისა, მაინც მოვხედი გეოლოგიური ფაკულტეტის დაუსწრებელ განყოფილებაზე. ახლა, როგორც ხედავ, უკვე სამუშაო ადგილზე ვარ. დიდად გმადლობ ყველაფრისათვის, რაც ჩემთვის გააკეთე. შენდაუნებურად შეატრიალე ჩემი ცხოვრების კენი, რომელიც, ღმერთიმა უწყის, სად მიმიყვანდა. ახლა ყველაფრი ნათელია, შენსავით ნათელი და სწორი. გმადლობთ. ათას-ჯერ გმადლობთ. რაც ვინდა მთხოვე სამაგიეროდ, სიცოცხლესაც კი არ დავიშურებ.

გვოცნი. შენი ინკა-მდივანი.

15 სექტემბერი.

„ჩემო კარგო ლუდმილა!

როგორც იქნა, ველირსე თქვენგან ბარათს. გამხეარდა, საქმე რომ კარგად მივღით. თქვენი იმედი მქონდა. ჩემი მკურნალობაც წარმატებით გრძელდება. თავს საუცხოოდ ვკრძნობ და ყოველ შემოვლაზე ვაწერებ პროფესორს — ტაიგაში გამიშვით-მეტქი. პროფესორი იცინის და მეუბნება, კიდევ ცოტა ხანს მოიცადეო. რას იზამ, მოვიცდი, რახან ეს საბოლოოდ მიშველის .ისე კი ძალიან მოშენატრეთ. აღარ შემიძლია გაქათქათებულ თახაში და საწილში წოლა. კარავი და საძილე ტომარა მომენატრა. აღბათ, მალე გნახევთ. მაგ პატარა გოგოს კი უთხარი, სისულელებს თავი დაანებოს. არაფერი არარეულები-

რივი მისთვის არ გამიყენებია. უბრალოდ, მთხოვა, სამსახური შემუშავებულ და ვუშოვე. არც გამოცდები ჩაძიბარებია მაგის მაგივრად და არც პროტეცია გამიწვევია. ჰქვიანი ვოგო ჩანს. აბა შეციცი, როგორ შერუნველობით მოექცევი. შენ თუ ოდნავ მაინც დაგემსვავა, არაფერი გაუჭირდება. ცოტაც მოითმინდეთ, მალე თქვენთან ვიქენდი.

გეხვევით და გვოცნით ყველას ერთად, გურამი.

P. S. ვიცი, ალექსანდროვსა და პელმენიოვს წერილების წერა ქალის საქმედ მიაჩნიათ. ეგვი ბრანგებას თუ დაწერენ ვინძეს მოხსნაზე, ან მიღებაზე. მაინც უთხარი, რამდენიმე სტრიქონი მოჯდანინ, ხელშერას გავარჩევ, მიჩვეულავარ. რახან ბარათს წავამატე, ვსარგებლობ შემთხვევით და კიდევ ერთხელ გეხვევით და გვოცნით.

20 სექტემბერი.

„გურამ, მშაო!

მხოლოდ გუშინ წავიდა კომისია. ვიცი, ყველაფრი გაინტერესებს და დაწვრილებით მოგწერ. კომისიის შემადგენლობა: ცენტრალური კომიტეტის მრეწველობის განყოფილების პასტებისმგებელი მუშაკი, გეოლოგიის მინისტრის მოადგილე, სამინისტროს კიმბირის განყოფილების გამგე, ჩენი ინსტრიტუტის დირექტორი, აკადემიუსი ლარინი, შეკინის რაიონის მდივანი. ყველაფრი ნახეს, აქაურობა ფეხით შემოიარეა უოველ წერტილზე იყენენ. დღიურებიც კი გულდამით დაათვალიერეს. „საიდუმლო“ ქაბურლილისათვის, რასაკვირველია, მოგეხვდება. იმედია, არც შენ გამოგტოვებენ. შედევებით საქმარე კმაყოფილი დარჩენენ, აღტაცებული-შეტქი არ მინდა მოგწერო, ხომ იცი, ცუდად მაქეს დაცდილი. შავი კლდეების ათვისების მერე სავარაუდო მარაგი ორჩერ მეტრი, ვიღრე ქარხანას სცირდება. ახლა სიტყვა იგორ რზეროვს და გამამდიდრებლებს ეუთვინის. მას წინათ ოზე-

როეს კიდევ გაეუგზავნეთ ტონანახევარი მადანი. კიდევ გამოიგონა ახალი ხერხი ლითონის მისალებად. რა კაცია! და ენჯერო, პირველი ორი ხერხი აზ არის დამიქაუთფილებელი?

მინისტრის მოადგილემ ჭერ ტუავი გაგვაძირო, მერე ფულად ჯილდისაც დაგვპირდა კეარტლის შედეგების მიხედვით. ჭერ გვაგინა „საიდუმლო“ კაბურლილისთვის, მერე თცდაერთი კაბურლილის დასადგმელად პროექტი შეადგინეთო, — დაგვიძარა. ბადე კაბურლილებისათვის შენი გეგმის მიხედვით უნდა გავაკეთებინო პელმენიოვა. საკონსულტაციოდ, აღმართ, შენთან ჩამოვა, რახან ტელეფონი ერქი იქნა და ვერ დაგიდგეს. ვატყობ, აქ მალე მოვამთავრებთ სამუშაოს. თუმცა ჩენი მალე ხომ იცი, ორი-სამი წელია. გული მწყდება. მივეჩერე აქაურობას.

შენ რაღაცა იქმ? ამბობენ კიდევ ერთი თვე უნდა იწევსო. მართალია? ერთ თვეს ცალ ფეხზე ჩამოკიდებული გაძლებს კაცი. შენი ხასიათი რომ ვიცი, არც მანდ იქნები უსაქმოდ. მომწერე, რას აკეთებ. ჩენი დაბარება ხომ არ გინდა? ხომ არაფერი გაელია? ცველაზე-რი გულახდილად მომწერე.

ქმა ხარ. ალექსანდროვი.

5 ოქტომბერი.

„იურა“

კაბურლილების ბადე შედგენილია, პელმენიოვს ნულარ შეაწეუხებთ. ტელეფონის არ მიღვამენ, წყანარად უნდა იყოო. მუშაობის მიშლიან. ამათ პეტიონიათ, ცუდად ვარ. ძალიან მითრობილდებიან. არაფერი არ მაჟლი. ამას წინათ „იზვესტიის“ კორესპონდენტი იყო. სურათი გადამიღო. თქვენს ექსპედიციაზე ნარკვევი უნდა დავწეროთ. იმ სურათს გაუტრახილი, შეიძლება უკანასკნელი იყოს... გეხსუმრები, იურე! ხომ იცი, არ მიყეარს ობიექტიების წინ კეკლუცია. მეტ სურათს აღარავის გადავალებინებ იცოდე, და აღარ გამომიგზავნით ურნალისტები. საოცარ შეკითხვებს მაღლე-

ვდნენ; თან თავი ისე მოაქვთ, თითქოს ჩეენ ვწერდეთ მათზე წარწევებებს, ადგილობრივი ურნალ-განეცების შეშაკებმა ხომ აატალახეს აქაურობა ვეუბნები, ჩემთან საუბარს ისა სჯობს ერთხელ ადგილზე ჩახეიდეთ-მეთქი. ეშინიათ, შორს არისა, ერ ბედავენ გიომგზავრებას. პელმენიოვი თუ ჩიმოვა ჭაბურლილების ბადის წამოსალებად, ერთი კორესპონდენტი უნდა გამოვაყოლო. რომ მიხედვეთ, რა დღეშიცა ვარ. თუ კიდევ რამე დაგჭირდეთ, დამავალეთ, ნუ მომერიდებით. თავს საუცხოოდ ვერძნობ. სანატორიუმში ვარ პირდაპირ. მანდაურობა მაინც მენატრება. თქვენც მომენტრეთ. ხუმრობაა, თითქმის მთელი თვე გავიდა! მაშ ასე, ველი თქვენგან ახალ-ახალ დავალებებსა და წერილებს...

ქმა ხარ. გურაში

12 ოქტომბერი.

„ჩემო დაკარგული ქართველო ძმაო: ვიღრე დედაქალაქის ჭორებს მოგიყვებოდე, პირდაპირ უნდა გახარო: მეტალი მივიღოთ გესმის, მეტალი მიღებულია თანაც ისეთი სუფთა, რომ გაგიხარდება. აღმართ, თქვენებიც მოგწერდნენ, მარაგი თავზესაყრელი რომ არის. შენს მეტი ვერავინ შეძლებდა „ტაიგის აბანოში“ ჩენი ელემენტის პოვნას! არა მეონია ისეთი ნამოღვაჭარი არ დაგიფასონ. ახლა აქაური ჭორებიც: ამბობენ, სამინისტრო უფრო ზემდგომ ორგანოებთან შეამდგომლობსო, ჯილდიოც შესაცერი იქნებათ. ჩენ ვინ გავიძისენებს, მაგრამ შენ, აღმართ, არ გამოვტოვებენ ციმბირებები. დღევანდელ ცენტრალურ განეცემი ნარკვევია თქვენს ექსპედიციაზე. სათუთად ამოვეჭერი და გიგზავნი. თვითმმორინვების ახალი განრიგიც დაგჭირდება. მანდედან, აღმართ პირდაპირ მოსკოვს გადმოტრინდები, ხომ მართალი ვარ? ჰოლა, როცა ჩამოხვალ, დანარჩენზე „ვოლგაში“ მოვილაპარაკოთ. ერთიც უნდა წაგეპორათ, ვიცი, გული დაგწყდება, მაგრამ ვერ ვითმენ: შენი საყვა-

ივლის მთელი დღე ქართველთა
ტრიუმფი.

14 නොවිඛාරු

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ମହାନାଦୀନାଥ

შერიცს გწერთ თქვენი დაკარგულო
ქართველი ძმობილი. ისე, კაცი რომ
დაუტიქრდეს, ამდენ ხანს ათქერ მაინც
უნდა მოგვითხვეთ, მაგრამ ასა იზამ! ვით
ცი, ვიცი გასამართლებლად „პიგი-
ნურ“ ე. ი. სუფთად მეტალს ამაფარებოთ
თვალებზე. მაგრამ თქვენი ნიჭის, მინ
დომებისა და შერომისუნარიანობის ამ-
ბავი რომ ვიცი, შეგვძლოთ ღია ბარათის
მოსაწერად აქმდეც მოგეცალათ. ხორ
გახსოვთ ჩემი კლასიცური მაგალითი „არ
მცალიათ“ საპასუხოდ: უკანასკნელ
სამამულო ომის დროს უშადლესი მთა
ვაჩასაზღვრულობაც კი პოლონებდა დროს
ხან დიდტანიან რომანს კითხულობდა
ჯან, იმ შეატიროთ თოთმის უარისტოდა.

ଯେ କୋ ଗ୍ରିନ୍‌ବାଟ, ମଧ୍ୟବଳୀ ହେଉଥିବାରୁ ଏକାକୀ ବ୍ୟାପାରରେ
ଅନ୍ୟାନ୍ୟାଧି ହିସବୀ ମିଳିଲୁଗନ୍ତି? ହିସବୀରେ, କାହାରେ
ଦେଇ ରାଜାଙ୍କ ଶାନ୍ତିମଲୀଙ୍କ ପ୍ରତି, କ୍ଷେତ୍ରର ଉପରେ
ଏହାକିମିଲାଙ୍କ

თენებლად? სად წავი თქვენი კნერგია
რაღა აგრძიერებით ენაში უჩისო უაშე-
თებით? გეტირით დედა? დამრულებ
საქმე თუ არა?! ხომ გადაქერით გვრეთ
წოდებული „საუკუნის პრობლემა, ნო-
მერი პირელი“! ახლა რაღას გააკე-
თებთ? რა გეშველებათ უჩემოდ? თავ-
სატეხსა და „ოგონიონის“ კროსვორდი-
ვით ძნელაშოსახსნელ თემას ვინდა შე-
მოგახვევთ თავზე? ადვილი რომ გეგო-
ნათ და დამთანხმდით, ხომ გამტვრევი-
ნეთ შებლებით კედელი სამნახევარი
წლის მანძილზე? მანც გიყვარებრი?
რა, თავი არა მჩირა.

სევტლანი გოლუბოვსკაიას მიზანი
ნელ-ნელა უნდა შემოგეპარებინა. არა
გრცხვენია, პირდაპირ რომ დამახალევ
ისე ცოლის შერთვა, ერყობა, არ უნდა
იყოს ძნელი საქმე. არც კინოვარსკელა
ვების, ესე იგი ულამაზესი ქალების მო-
ძალუება ყოფილა შეუძლებელი სხვაგვა-
რად ვერ წარმომიდგენია ახლადშექმნი-
ლი ოჯახის დაბალება. თუმცა არ ვიცი,
მა შემთხვევაში ვინ დარჩება გაბითურე-
ბოვთ.

ଦାଲିଆନ ଗତକ୍ରମରେ, ଶ୍ରେଷ୍ଠଦ୍ୱାରା ଦାର୍ଶନିକ
ମେତାଲୁଙ୍କ ଏହାଲାକ୍ଷାଲି ପ୍ରକର୍ଣ୍ଣବିଧି ନିର୍ମିତ ହୋଇଥାଏଇଛି।

სოლისტი გურამი და მედლათა კვამი-
ზაბური, 21 წლისმანი.

622-626(2011)

“ପ୍ରକାଶ ଉତ୍ସବମୁଦ୍ରଣକାରୀ”
ଶେଣି ମେଘନାଦର୍ଭେଦ ଫୌଲ୍ରାଙ୍ଗ ମିଥାଲ୍ଲାଙ୍ଗଦ-
ନ୍ଦ୍ରେନ ମିଶାମାର୍ତ୍ତନୀ, ମାଗରୀଅମ ମାନିଙ୍କ ମନ୍ଦିରଙ୍ଗରେଣି.
ଏହି ବୀରୁ, ଏହି ଦାର୍ଢାତୀ ଗାଲମିଶବ୍ଲେମ୍ବିନ ଟ୍ରେ-
ଟାରୀ, ଏହିପାଇଁ ବୀରୁ, ମିଶାମାର୍ତ୍ତନୀ ଟ୍ରେ ସ୍ଟ୍ରିଂ-
ରୀରୀ, ମାନିଙ୍କ ଗିର୍ଜାର ଏହିମଧ୍ୟବ୍ଲେମ୍ବିନ, ପାଶୁକ୍ଷଣ
ଏହି ପାଶୁକ୍ଷଣିଠି.

მიზეზი ისეთია, ბარათს ვერ ვანდობ. როცა ჩამოხვალ, უსიტყვოდაც ნათელი იქნება ყველაფერი, და, აღბათ, მაპატიებ. თასჯერ უფრო საყვარელი გახდი ჩემთვის, ათასჯერ უფრო საყვარელი და შორეული, სანატრელი და მიუწვდომელი. კიც შენი მძიევი, ყველაფერს ვაუძლებ და სალ-სალმათი ჩამოხვალ. ხომ მართალია? ნურაფერზე იდარდებ, ნურაფერზე იფიქრებ. მე კარგადა ვარ, ძალიან კარგად. ახლა უფლება აღარა მაქვს ცუდად ვიყო. შენი ლოდინი მაიძულებს თავს მიეხდო. რომ ჩამოხვალ, უფრო ახალგაზრდა და ლამაზი დაგიხვდები. ხომ მოგწონეარ. შიყვარხარო, რომ მეუბნები, მოგწონეარ თუ არა, რატომ არ იტყვი? მოგწონეარ? ხომ მოგწონეარ კიდევ, ხომ ძალიან, ძალიან, ძალიან მოგწონეარ და ხომ ისევ ისე ვიყვარეარ? თავი დაანებე მაგ რაღაც ავადმყოფობას, თუ არც ვიცი, რა დავარქვა და ჩამოდი. მართლა, დედა და მამა ჩამოეიღნენ. ბინაც მიიღეს. ახლა ჩემი სახლი შენი ბინაა, შენი ოჯახი. ჩამოდი, საშინალად გვალი. არ დავავიწყდეს, ჩამე საფერფლე ჩამოიტანე. გოლინი მაგრად, მაგრად ასეთი სიშორიდან. შენი ნატაშა.

29 ნოემბერი.

„ჩემო ნატაშა, ჩემო პატარა ჭკვიანო გოგონა,

ჩემო ერთადერთო, განუმეორებელო ნატაშა!

როგორც ყოველთვის, ახლაც არ ვიცი, რა მოგწერო. ყოველ სიტყვას ექვით ეცყურებ, ვზომავ. არ მინდა, გულაჩუ-ყებული მოგვჩენო. ასე ვაწამებ ხოლმე ჩემს თავს, მაგრამ ბოლოს ისევ ის ერთი გზა იკვეთება: სიმართლისა და გულა-აზდილობისა. თავშეეკავება და წინდახე-დულობა საღლაც ქრება და ის „დიდმნი-შენელოვანი“ სიტყვა, „თავმოყვარეობას“ რომ ეტყვიან, სასაცილოდ მეჩვენება. რა ღრის თავმოყვარეობა, როცა სული მიმდის, დრო იწურება, დაუნდობლად მიძქრის! მერე და რა ვკრჩება ჩენენ, როცა ღრის ასე დაუნდობლად მიპ-

ჭრის? რა ვკრჩება ჩენენ — მე და „შენ? მე — შენი სიყვარული და უთველევარი სიკეთე, რასაც შენი სიკუვარული შეძლებს; (პო, სიკეთე, ნუ გაგიკვირდება, და იცი, რა მრავალნაირი და საამაყოა ეს სიკეთე) შენ? რას გაძლევს, ნეტავ, შენ ის წარმოუდგენლად დიდი გრძნობა, რომელსაც განვიციდი იმის მეტასედს თუ გრძნობ მიინც, რაც ჩემში ტრიალებს, უნდა გადაირო, ვალიშვა, უფრო გალამაზდე, უფრო გაამაყდე, გამშვენიერდე... მაგრამ ნუ გაიკირევებ, თუ ამას ვერავინ შევამჩნევს... ეს ყველაფერი ხომ შეინით უნდა მოხდეს; შიგნით, ადამიანში, შეს სულში...

ვერ წარმოიდგენ, ახლა რა ხდება ჩემს სულსა და ტვინში... და ტანშიც. სული მტკიცა; (გიგრძენია სულის ტკივილი?) და ტანი მეხუთება (თუ მოგვალია ასეთი რამ?)! და თუ ამგვარი შენც განგიცდია, მაშინ მიმიცვდები, რა დღეშიც ვარ. თუ არა და, უნდა დამიჭერო, უნდა და-მიჯერო, ჩემო კარგო! ჩემო პატარა!

როცა შენშე ვფიქრობ, ორ ფერს ვხედავ: ცისფერს და ვარდისფერს. არ იფიქრო, ძეველი რომანტიკოსივით მხოლოდ ეს ორი ფერი მიმართდეს სიყვარულის ფერებად. არა! შენ მართლა ვარდისფერი ხარ. ვარდის ფერი, ვარდის ფერი. ვარდისფერი ფერია. ცისფერი კი ჩემი დამკიდებულება შენდამი.

მენატრები. შენ არ იცი, რას ნიშნავს ეს ჩემთვის, ეს ერთი სიტყვა! ეს ერთი სიტყვა ისე ნათლად გამოხატეს ჩემს მღვმარეობას, სხვანარიად ვერაფერს მოგწერ. შენს და შენშე ნატერს ნიშნავს მონატრება და არა დიდი ხნის შემდეგ ნახეის სურვილს. რა წამს დაგშორდები, იმ წამიდანვე მენატრები, და ამა, დიდი ხნის შემდეგ ნახეის სურვილს როგორ შეიძლება ნიშნავდეს ეს სიტყვა?! სადაც არ უნდა ვიყო, როგორც არ უნდა ვიყო, ჩემდაუნებურად, შეუცნობლად. ყოველ წამს, ყოველთვის, ყოველგან შენ გნატრობ, შენ მენატრები, შენთან მინდა. ჩემო კარგო, ჩემო მშვენიერო. თავშე მინდა ხელი გადავისეა, მოგვეუ-

ମୁଖ୍ୟ ଶିକ୍ଷଣପରିଷଦ୍ୟ ପାଇଁ କାହାରେ

አሁን ፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፳፻፲፭ ዓ.ም.

ରାତ୍ରିମଧ୍ୟାବ୍ଦ ଶେଷୀରେବା, ଶୈଫଲୀରୁଳ
ଶ୍ଵେତାଶତିଲ ପାଇଁ-ଶେଷକୀ. ମାଘରାହ ଅର୍ଥାତ୍
ଏହି ପିଲିର୍ଯ୍ୟାକ୍ରୂପ୍ୟେ, ହନ୍ତ ଶେଣି ଲାଗିରା ମରିପ୍ରେସ୍‌
ନିବା... ତା ବୁଝ ଲାଗିଦାକ୍ଷେତ୍ର, ହରଙ୍ଗରୁପ ମନ୍ଦିର
ଦେବ୍ୟାଃ ମି ପ୍ରାଚୀନଲ୍ୟ ଶେଷାଦାର୍ଯ୍ୟେ, ହନ୍ତରେ
ସାପ ଜ୍ଵାବେବାର, ଲାଖରୁପ ମି ଲାଦ୍ୟପ୍ରେସ୍‌
ନ୍ତର, ହନ୍ତରେଲିପ୍ର ତାର୍ଯ୍ୟାଲାଦ ମେଲୁରିନ୍ଦ୍ରିୟ
ବା. ଏହି ଲାଦ୍ୟପ୍ରକରଣରୁଦ୍ଧବୀ, ଏହି ଲାଦ୍ୟପ୍ରକରଣରୁଦ୍ଧବୀ,
ଏହି ଲାଦ୍ୟପ୍ରକରଣରୁଦ୍ଧବୀ!!! ଏହି କି ମିଳିବା ନିଷ୍ଠା
ବାସ, ହନ୍ତ ଏହି ଶେଷନିବା କ୍ଷମିତା, କ୍ଷମିତା କି
ମିଳିବାମି ଏହି ଶେଷନିବା, ହନ୍ତ କିମାରାତିଲ୍ଲେଖ
ପାଥିବାକୁ. ପାଇଁଲାଦ୍ୟାରୀ ଲାଦ୍ୟପ୍ରକରଣ, ପଥରିବ,
ପାଇଁକୁ ନୀତି ପାଇଁଲେଖବେ, ପାଇଁମୁଦାର୍ଯ୍ୟବୀର, ନୀତିମ
ପାର୍ଯ୍ୟାନୀଯ, ନୀତିମ ପାର୍ଯ୍ୟାମ!

ახლა კი, ცოტას ჩემთვეც მოგწერ, რა-
ხან დაჯინებით მოხოვ. ამას-წინათ აღ-
არც კი მახსოვს როდის, ერთ უცხოურ
ეურნალში ძალიან საინტერესო სტატია
წავიყითხე და რატომმაც ყველაზე მე-
ტად ერთი აღვილი დამმახსოვრდა:
„როცა ცხოვრების სტილს ვაცვლით, ვა-
ძენთ ან ვწყვეტით დამოკიდებულებას ნი-
ვთებთან, გარემოსთან, აღმიანებთან,
ვითვისებთ ახალ ინფორმაციებსა და
ახალ იღებს, ჩვენ ვეგუებით ესე იგი
ვცხოვრობთ. ორიენტაციის ყოველი შე-
ცვლისაგან, შეგუების ყოველი რეაქცი-
ისაგან ჩვენი ფიზიკური და სულიერი
შექანიშები ცვლდა. ჩვენი თვისება კი
ფიზიკური და სულიერი ძალების აღ-
გენისა უსასრულო როდის!“ — მართ-
ლაც, არ არის უსასრულო ეს თვისება.
ჩემი მაგალითიც საქმიანისია მისი დასა-
დასტურებლად. ერყობა, უკვე მიცვლე-
ბა სხეულისა და სულის ბორბლები. გუ-
ლი კი ფართხალებს, ხელში გამომწუდ-
დება ბეღურასავით, მაგრამ ფართმალს
არა კური. მალე მიხილავ დედაქალაქის
ისეთი ცეცხლი უნდა დავითო, ჭერ-
რომ არავის დაუწიო.

ତୁମ୍ହିର ମୋଟାର୍କ୍‌ରୁ, ଏହି ମନିଦା ଗୁଣାର୍ଥୀ-
ସ୍ଵେଚ୍ଛାଦିନ ଶ୍ରୀଜନ୍ମ-ମେତ୍ରୀ, ମାତ୍ରାମ ଏହି ଗା-
ମନମତୀରେ ହେବାନ୍ତିରେ, ମାତ୍ରାର୍କ୍‌ରେ ଏହିପାଇଁ ଉପରେ
ବେଳିବାନ, ଲ୍ଯାଙ୍କ ସାଡ ଗୋପାଳିରୁ, ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀ
ନିଷେଧିରେ ବେଳିବାନ୍ତିରେ ହେବାନ୍ତିରେ ଶେର ଶିଳେଶାର.

ଶେର ଲୁଗଟି ତେବ୍ରାହା ପ୍ରିସ୍ଫେରି ପ୍ରାଣୀଙ୍କୁ,
ନେମ୍ବ ପ୍ରେରଣୀ ଅମୋସ୍‌ଯୁଦ୍ଧକାରୀ ପ୍ରିସ୍ଫେରଣୀଙ୍କୁ
ପ୍ରେଲାଟ୍‌ରିକ୍‌ସା, ରାଜ୍‌ପ୍ରକାରର୍ମନ୍‌ମିଶ୍ର ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ
ତା ଦା, ଶ୍ରେଷ୍ଠାଳ୍‌ମା, ପ୍ରେରଣୀ ଅନ୍ତର୍ମର୍ଥତାରେ,
ଶେନ୍‌ର ଅଧିକାରୀ ଏବେ ପ୍ରେରଣୀ ଦା ନେଲୁବେ-
ଲେବେଲ୍‌ର ନେମିଶି. ଲୋକ ଉନ୍ନତି ଗୋଟିଏବା,
ଅନ୍ତର୍ମର୍ଥତା ଗାନ୍ଧିକିନ୍ତା ଅବାଳି ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟୀ
ଗ୍ରହନନ୍ତା, ରାମେଲିଯି ପ୍ରେରଣୀ ଅନ୍ତର୍ମର୍ଥକାରୀ, ମା-
ଶ୍ରାବନ ନେଇଲିକ ତାତ୍କାଳି ମାଗନ୍ଦେଖି, ଏବେ ନେ-
ନୀକା, ଏ ସିନାଶ୍ଵର ପ୍ରିସ୍ଫେରିକା: ଏହା ପ୍ରିସ୍ଫେ-
ରି କି ଏହା, ଚାରିଦିଲ୍‌ଲେଫ୍‌ରି — ଶ୍ରେନ୍‌ଫ୍ରେରାରୀ. ଉତ୍କ୍ଷେପିମ୍ବ ବିନନ୍ଦେଶ ଶ୍ରେନ୍-
ଟାକିକା, ଏ ଏହାକ୍ଷେତ୍ରପ୍ରକାରର୍ମନ୍‌ମିଶ୍ର ପ୍ରେରଣୀ ଗାନ୍ଧିକା?

“შენი გურამი. 6 დეკემბერი.”

୩୮

თქვენს მიერ შედგენილი კაბურლი-
ების ბადე უნაკლო გამოდგა. ოცა-
როვემ გადაკვეთა მაღნიანი და მომ-
კველი ზონა. საბათო შემოაკრიტურეს.
და მარაგიც დამტკიცდა. მალე ფრიად
ასტიაზოლო აწონდას შეიძიობ.

აბა, გამაგრდი! რა ღრმოს ავალშეყოფა?

ଶ୍ରୀମତୀ ପାଦମା ପାତ୍ର, 12 ଲୋକପଦ୍ଧତିରେ ।

„Յարիօն(Սպահան) զերօնուն!

გმადლობთ, ღიდად გმადლობთ ყურა-
ლებისათვის. სასიხარულოა ჩემი ნამუ-
შეერთ თუ გამოგადგათ. სავალმყოფო-
ში რასაც ვაკეთებ, ყველაფურში ვევი
მცხარება და საერთოდაც ორელოსვით
ექვითინ ვარ. ისიც გამოხარდა, მარავ
რომ დამტკიცდა. ალბათ, ჩვენი ბიჭები
მაცე დატოვებუნ იქაურიბას. შერე საით
გვიპირებთ გაგზავნას? ახალი იდეა უკვი
შზად გექნებათ. თუ საიდუმლოდ არ ინ-
ხაოთ, შემატყობინეთ. ვიმედოვნებ,
კვლავ ჩავდგები თქვენს მიერ ამო-
რჩეულ მებრძოლ გეოლოგთა მოწინავა
რიანში.

Digitized by srujanika@gmail.com

უპირველეს ყოვლისა გისურვებ
ქანმრთელობას და კარგად ყოფნას. სად
კი არ არის პიროვნეული მიზანი ვართ

მოიწერე? მომეულა შენზე ფიქრმა და: დარღმა. აქ კერძარ დატიკ, ცხრა მთას იქით რომ გადაიხერებე? ამას, შეებულებას რომ აიღებ, მაგათ უთხარი, უკან აღარ დავბრუნდებითქო. სულ ერთია, არ გავიშევდ. ერთი ორი დღე და დამრჩა და მაცევერინე შენი თავისთვის.

როგორა ხარ, ჰა? ხომ არაფერი გაწუხება? ხომ კარგადა სკამ. ან რასა სკის მაგ ტუ-ლრეში? რომ ჩამოხვალ, ერთი მაგრა უნდა მიგბევვო. ან თავიდანვე რად გავიშევ ნეტავ! თავს მიხედე, შეილო, არ გამიმწარო უკანასკნელი დღიები, არ გაცულე, თბილად დაიხურე. აქ ცივა და მანდ რა ამინდი იქნება, მოვიკვდეს დედა. აბა შენ იცი. ეს ოხერი სათვალე არ მივარგა და მალე ვიღლები წერის დროს.

მოვიყითხეს ჩვენებმა და შენმა მეგობრებმაც. გელოდებით.

გოუნი შენი დედა.

სახასლელ ამანათს გამოგიგზავნი და მიაკითხე.

20 ქრისტესშობის თვე“.

„დედიკო!

გილოცავ, ყველას გილოცავთ ახალ წელს. მრავალს დაესწარით, ტკბილად, ბეღნერად, ჯანმრთელად.

ჩემი დარდი ნუ გექნება, კაფივითა ვარ. კამის მაღაც კარგი მაქვს და მშარე-ულიც გემრიელ საჭმელს გვიმზადებს. ახალ აღგილზე გადავედით. ჩემი მისამართი კონცერტს აწერია. ამას აქ გამომიგზავნეთ ბარათები. ამანათი არ მინდა, ნუ შეწუხდებით. აქ ყველასუერი იშოვება. თუმცა ტყემალსა და გოზინაყს თუ გამომიგზავნი, კარგი იქნება. ტელეფონი კიდევ არ დავიდგეს? ნომერს არატომ არ იწერები? დავავიწყდა? ხომ არ დამიბერდი, ჩემი დედა? ძალიან გთხოვ,

ტყემალი და გოზინაყი ნატაშასც გაუგზავნენ. ნატაშა ხომ გახსრესც ტყემალი თვალა ნატაშა, აი მოსკოვში კუკელგან რომ დაგვევბოდა. მისამართი უბის წიგნაქში გიწერია.

აბა, ერთხელ კიდევ გილოცავ ახალ წელს. ჩემი კარგებო, ნეტავ თქვენთან ვიყო! გეოცნით და გეხვევით.

მაგრად იყავ, დედაჩემო, მალე გნახავ; აბა შენ იცი!

შენი მოსიყვარულე და ერთგული შეიღო.

25 დეკემბერი“.

ამონაწერი გახეთიდან.

სკაპ ცენტრალური კომიტეტი და სსრ მინისტრთა საბჭო, რომლებმაც განიხილეს სსრ კავშირის მინისტრთა საბჭოსთან არსებული შეცნიერებისა და ტექნიკის ლენინგრადი და სსრ კავშირის სახელ-შეიცო პრემიების კომიტეტის წარდგინება, აღგენენ მიენიჭოთ სახელმწიფო პრემიები:

5. სოლნცევს გრიგოლ ვასილის ძეს— გეოლოგია-მინერალოგის მეცნიერებათა დოქტორს, საკვლევი ინსტიტუტის დირექტორს; ალექსანდროვს, იური ვლადიმერის ძეს — გეოლოგია-მინერალოგის მეცნიერებათა კანდიდატს, ექს-პედიციის სამეცნიერო ხელმძღვანელს; იუსტინას ივონ ივანეს ძეს — უიზეკა-მა-თემატიკის მეცნიერებათა დოქტორს, საკვლევი ინსტიტუტის ექსპერიმენტული ლაბორატორიის გამგეს; ოთარა-შეილს გურამ გიორგის ძეს — ექსპედიციის მთავის გეოლოგს (სიკვდილის შემდეგ); პელმენიოვს მიხეილ დენისის ძეს — გეოლოგია-მინერალოგის მეცნიერებათა კანდიდატს, ექსპედიციის უფროსს — № საბადოს დამიებისა და აღმოჩენისათვის.

ვაჟა-პეტერები

ლ ე ს მ ბ ი

* * *

ტელევიზორთან
ესლებზე სხედან
და შემყურებენ ნახანძრალ კედლებს —
მამუკას დედა,
შორენას დედა,
ირაკლის დედა
და ასე შემდეგ...
მაგრამ ემებზენ უბარ წამალს
და მიიწევენ მზისკენ და მზემდე —
მამუკას მამა,
შორენას მამა
და ასე შემდეგ.

* * *

ივლისში და აგვისტოში მე არ მიყვარს თბილისი,
სალქს სახლიდან განვაშივით ერუყება თბილისი.
გარბის გარეუბნებიდან მანქანების ლაშქარი
და თანდათან ავიწროვებს ქალაქს ნაქალაქარი.
იჩქარიან,
ან მიდიან

ან წასელაზე ფიქრობენ
და სახლები ღამდამობით ქვეანან ზღაპრულ ციკლოპებს.
დღისით ფერი უბრუნდებათ ფერმერთალ დეკორაციებს,
პატის სკოლის ეზოების მყედროვება ამძიმებს, —
თითქოს გაპარტახებული კერა შემოგვარა...
ვის რად უნდა უბაშვებო ქვეყანა?!



მურმან ლეპანიშვილი

ଶ୍ରୀତ
 ଅନ୍ଧାରା
 ଅଲ୍ଲାଶାନି
 ମନୋକୁରାଜ୍ୟପଥେ ଦା
 ଅମାନ୍ଦ ଉଦ୍‌ବିଲ୍ଲବେ,
 ଫ୍ରାନ୍ସଶ୍ରୀଦି ଦା ଏମ୍ପ୍ରିଯନ ହାତିଶିଳେ:
 ମନେ ଅଲ୍ଲାଜ୍ୟରଙ୍ଗେ ଲେ ମିନିବାନେ,
 ରାଜ୍ୟରୁ ରାଜ୍ୟରୁ,
 ରାଜ୍ୟରୁ ରାଜ୍ୟରୁ

შენ ჯერ მშოლოდ თიხისა ხარ,
 მშეიღდად დგახარ გრილოში,
 ჯერ არა ხარ ბრინჯაოსი და არც მარმარილოსი.
 თავზე გადგას შენი ღმერთი,
 პერზე უფრო უხეში,
 რასაც უწდა, იმას გიშამს, სანამა ხარ თიხაში
 არ გშორდება,
 არ შორდება ხარაჩოს და მაგიდას,
 მაღლე თეალსაც აგიხელს და მაღლე სულსაც ჩაგიდგამს.



უკვე ვეღარ გაკავებენ სკალის ბარიკადები,
ბურუსილან გამოდიხარ
და თანდათან მეღდავნდები.
რაღაც უნდა მოერიდო,
შიში გეონდეს ვიდასი? —
ასე უფრო ცოტალი ხარ, სანამა ხარ თიხაში.
ირად-ორი მეღავი შეგრჩა,
ორად-ორი ტოტილა,
ჯერ თვალი არ აგულია, მაგრამ უკვე მოდიხარ.
შენმა ღმერთმა,
ერთადერთმა,
სული ეშმაქს მიძყიდა,
და შენ კი არ გამოდიხარ, —
გამორბიხარ თიხილან.

* * *

ვერ გაგიხსენე, რიონო,
უხმო და უმაყრიონო.
მესმოდა შენი ნანა და
შეუმ ძილშიც შემოანათა.
წახველ,
სიმშეიღეც წაეიდა,
ვეღარ ვისვენებ წამითაც.
ძილიანს —

გადაამეტა
რიცხვმა უძილო ღამეთა.
შენ უკან შეძებ, მე — წინა,
შეუმ პირი დამაბანინა...
ვაი,
რა ტყბილად მეძინა,
შენ რომ მიმღერდი ნანინას.

* * *

ხელში ეპყრა შთაგონების სადაც და
სათავე და
მოქანდაკე ქანდაკებას არასოდეს
ამთავრებდა.

არ მოსწყინდათ ყბედობა და შეაცრი
უიმედობა და
ჩურჩულებდნენ: ვერ ამთავრებს...
ის კი მნახველს ენდობოდა:

* * *

ვეღარ ეცნობ კარის მეზობელს,
ვეღარც ენდობი კარამდე.
იმედის ჭუჭრუტანები უეცრად
დაპატარავდნენ.
ვერ გავერიდე ვერასეზით მაცოტურ
ფუქრებს და ზმანებებს.

შემიჩნდა ეპვის ჰატარა ჭია და
თავს არ მანებებს.
ბეგრი კი არაფერია, არც არა გამიგია რა:
გუშინწინ
სამი ნაბიჯით
სალამი დამიგვიანა.



ფიქრი მრავალუროვანი
ისევ გაგიხანგრძლივდა,
სინაწყლის ქარავანი
მოგდებომია მარცხნიდან.
არ გეგონოს ფიტულები,
ლაშქარია მყაცრი და —
მარჯვნივ რატომ იყურები,

როცა მოდის მარცხნიდან?
გაქვს პასუხი საკალისი,
დაფიქტება არც გინდა,
კარგად იცი,
კარგად იცის,
რატომ მოდის მარცხნიდან.

გინდა მაქე და გინდა მაგინე,
მწარეს ვერ ვიტყვი — ტკბილის მაგიერ.
ვერა,
უმანქო სიტყვის ჩაგიერ —
ვერასდროს ვიტყვი სიტყვას მანქიერს.
წაშლის ყოველგვარ იერარქიებს
სიტყვა —

ნათქვამი სიტყვის მაგიერ:
თავისუფლება — ღმერთის მაგიერ,
სამოთხე — ჯოჯოხთის მაგიერ,
სამშობლი — უცხოეთის მაგიერ,
წითელი დროშა — თეთრის მაგიერ,
სინათლი — უკენეთის მაგიერ,

მთვარემავალი — ეტლის მაგიერ,
კილომეტრები — მეტრის მაგიერ,
მეტრები — სანტიმეტრის მაგიერ,
წვეთები — ერთი წვეთის მაგიერ,
წყვილი და წყვილი — კენტის მაგიერ,
მეტი და მეტი — მეტის მაგიერ,
ზედმეტი — მეტისმეტის მაგიერ,
შრავალი — ზოგიერთის მაგიერ,
ათივე — მეათედის მაგიერ,
ათი ათასი — ერთადერთის მაგიერ,
ერთ-ერთი — ერთადერთის მაგიერ.
ყველანი — ერთმანეთის მაგიერ.

• • •

დაქანცულს და დაფიქტულს
ჩამომახეს ჩიტებმა:
შენს სატყიერის დღეში სამი სიხარული სჭირდება...
შევაგროვე
მოელი ჩემი ქონება და სიმძიდრე
და პირველი სიხარული სისხლის ფასად ვიყიდე.
მერე ღმერთმა გადმომხედა
ზეცის კაბადონიდან
და მეორე სიხარული თავისთავად მოვიდა.
ახლა სხევაგან მელოდება გელი მონათესავე,
ვეძებ,
მაგრამ ვერ ვიპოვნე
სიხარული მესამე.



ანქარებული მანქანებით სავსე ქალაქში
წყვდიაღის კატეგორიაზადაბმული ბრძები დადგიან.
ცალკე ვირაფერს ეკრ ხედავდნენ, მაგრამ მას შემსუბურ-
რაც ერთონანეთი იპოვნებს თუ აღმოჩინდეს
და რაც ერთმანეთს გაწაუცელი ხელი შეახეს,
ჭრიაში ისე თავისისუფლად მიაბიჯებენ,
თითქოს მათ შორის უსინათლო ერთია მსოლოდ
თვითონაც სკერათ... და იმედი ერთიმეორის
ამბობს.

Digitized by srujanika@gmail.com

အခုခံခြင်းများ —

არქიტექტორ მანქანებით სავსე ქალაქში —
ცაგრიალის მიზინებით ბორკოლებით გადაფარვულებს.

ექვესნიშნა ციცური მარხია ჩები მცხესიერების სახალილოში,
ერთ ექვესნიშნა ციცური ყოველდღე მაპოროტებს და მაპარხარისებს.
სხვებს შეიძლება ჩები გულისტება ჩიულებრივი დარღი ეკონომ,
ჩენ ერთმანეთი გვიპოვნია და გაგეოტანია უტელეფონობა
ჩენ არც კანონი დაგვირდევება სამი მთავარი განზომილების
და ერთგულები დაგრძილო ბოლომდე — გექსნიშნა ციცურით დარწმუნდება-
აღარების და ანდერძის ნაცვლად შენ დამიტოვ ციფრი ნომერი.
ვიცი, მთავარი გადასაცვლელი ჯერ არ ყოფილა, აწი მომელის.
ვიცი.
შემზღვდება ბეერი აღმართი, ბეერი ბეერი და ბეერი ბეერი,
ვიცი.
თანდათან შემსუბუქდება ჯერ კიდევ მძიმე ტეირთი მეგობრის.
მაგრამ ეს ციცური ზუსტი ციცურია, არ მაპატიებს იგი არაფერს,
არც ძალიან ბეერს მეტოდისება, არც ძალიან ბეერს მაღაპარაკებს.
ვერ ვდაგვები, რადგან თვითონაც არ მედაგვება, ვერ ვდაგვები,
ვერ გავრიდე, თითქოს თვალისფერის შეუმწივევლი თოვებთ დავები.
მას კი ისე გაბმით მიცემს და ისე ამიმებს ჰაერს დუმილა,
თოვებს ასახავან ლოპარაკაბრით თა დამიკილა უაბდ ჭარმილო.

კუთილშობილი სიახეგა ცრემლი, შეიცავს შოლოდ წყალსა და მარილს.
ნუ ანგარიშობით, ბავშვის ცრემლები არ ჩაითვლება ცრემლებად შაინც.
არც სიცოლის დროს დაღვრილი ცრემლი და არც სცენაზე დაღვრილი ცრემლი-
არ გაისსენთ პატივისცემით, გულისცემით და თაყვანისცემით.
ოქენე გაისსენთ სამწევე და სიცხე, ოქენე მოუსმინეთ სეტყვებს და სიტყვებს,
საინტერესო რიცხვებს და კითხვებს ახსინის კველაზე მღლწრული სითხე.
ნელა მძიმდება, ნელა მწიფება და სულის ციხეს შეინიდან ტეხავს,

არ ერიდება ღობეს და ყორეს, არაფრად ავდებს კედელს და ტიხარს.
ხანდახან წითლად შეიღებება — მწარე და მწევლი, ცხარე და ცხელი, რიცხულიც ეკვე არ არის ცრემლის რიცხული
ხანდახან როგორც უმიზნო ტყვია, ან როგორც შარებს ამცდარი კია,
უქმად იღვრება წითელი ცრემლი, რომელიც თუმცა ანჯარა კია,
მაგრამ თავისი სახელი ქვეია, ჟაჟო ბრწყინვაეს და ელვარებს ჟაჟო
და უფრო მძიმე სახელი ქვეია, მსუბუქი ცრემლი არ არის ჟაჟო,
გამართლებული სახელი ქვეია და თავის სახელს ამართლებს ისიც, —
დაღვრილი სისხლი,
დაღვრილი სისხლი, არა ამაოდ დაღვრილი სისხლი.

უკათსვება საღგურგე

გროვია

მიყვარს ჩემი პატარა საღგური. ერთ ეიშრო ხევში, მღინარის პირას აგებულ ნაცრისფერი ქვის ამ პატარა შენობის წინ, ყველა მატარებელი ჩერდება, თბილისში მიმავალი თუ თბილისიდან მომავალი, სამგზავრო თუ საბარგო. მე, აქ დაბადებულსა და აღზრდილს, მის შემდეგ რამდენი უფრო დიდი და კეთილმოწყობილი საღგური მინახავს, მაგრამ ყველაზე მეტად ეს მიყვარს, რადგან პირველად აქ შეეხედე მატარებელს და, შეიძინებოდე ხალხი რომ დაინიანე, გულში ჩავითქვი: მეც ბევრი მემგზავრა და მენახა.

ასე ჩამესახა გულში მგზავრობის ტრფიალი და ახლა ჩემს დაბაში ჩემ-საჟით ნავალი კაცი არ მეგულება.

თითქმის მთელი ქვეყანა შემოეიარე: სად არ ყოფილვარ, რა არ მინახავს, სად არ მისწავლია და მიმსახურია. ახლა თბილისში ვარ დაბუღებული, მაგრამ ყოველთვის, როცა დროს მოვნახავ, აქეთ გამოვწევ, ჩემს საღგურს მოვინახულებ, მამა-პაპეულ სახლში დავიძინებ ხოლმე და უმალ აღდგება ჩემში ბავშვობის დღეები. ასე მეონია, ისევ ის ბიჭი ეარ, ორმოცი წლის წინათ რომ ვიყავო.

ჩემი საღგური იმიტომ მიყვარს, რომ აქ უოველი კაცი და ქალი, უოველი ქვა და ხე ნაცნობია და ახლობელი. დიახ, ჩემია და ჩენია ეს უბანი, ეს ნაცრის-

ფერი ქვის შენობაც, რომლისთვისაც ერთი საუკუნის წინ საღგურის სახელი უბოძებიათ. საღგური კი იმის საღგურია, რომ დგასარ და უცდი, უცდი და დგახარ.

მე კი, ამოდენა ნავალს, ცდა და ლოდინი არ მიხდებოდა. საღგურის გვერდით ჩემი სახლი იყო, მამა-პაპეული ირსართულიანი ფიცრული სახლი, რომლის მეორე სართულზე ერთი ოთახი ჩემთვის იყო მიჩნეული. აქედან, ჩემი ოთახის სარმლიდან გაეყურებდი საღგურს და საათს, საღგურის თავზე საესე მოვარესავით რომ ეკიდა.

მთელს სამყაროს ამ საათით და ამ სარმლით ეუშერდი, ვხედავდი, ვზომავდი.

სამგზავროდ ბილეთს რომ ავილებდი, საგულდაგულოდ გიბეში ჩავიდებდი და მერე ჩემი ითახიდან კელავ გავჰურებდი საათსა და საღგურს. ქვემოთ ჩამოყიდებულ თითბირის ზარს რომ ჩამორეევდნენ, ეს მეზობელი საღგურიდან მატარებლის გამოსვლის ნიშანი იყო. მეც დინჯად აედგებოდი, ჩემოდანსა და ხილით საესე კალათას ხელს ჩავალებდი, ბაქანზე გავიდოდი და მატარებელიც ჩამოდგებიდა. მერე კი... პაიდა, თბილისს თუ მოსკოვსა..

ჩენი საღგური ერთ ბეჭვისოდენი ვაკეზეა აღმართული. წინ, მდინარის გაღმა-გამოლმა, ხელისგულისოდენა ვა-

კე ისეთ შოთაბეჭდილებას ახდენს, თი-თქოს მეს მთა შუაზე გაუპია და ეს ბეჭვისოდენა ვაკე აღვილიც ასე წარმოქმნილა. ახლა პირისპირ დგანან ეს უეაში გახლუჩილი, წვეიმებისაგან ჩა-მორეცხილი კლდები, თხემზე და გადა-ლმა მასარებელ ტყით დაფარულნი, ცალ-ფერდა სიშიშელეს ხევში ჩამოწოლი-ლი ნისლით რომ იფარავენ...

გატარებლიდან გაღმოვედი და, ფეხი დავალვი თუ არა აქაურ მიწას, ჩუმად, ჩემთვის ვოქვი: გამარჯობა, ჩემო სად-გურო, ჩემო ხევო! როცა შენ ცამდე აზიდულ მოებს შევხედავ, თავზე მუ-დამ ღრუბლის თეთრი მანდილი რომ ახურავს, ამ მთისაგან მონაურ შენს კრიალა მდინარეში რომ ჩავიხედავ, ჩემს სულშეიაც მეუდება ის სიწმინდე და სიმშეიდვე, რაც ამ მოებისა და მდინა-რისათვის ბუნებას ასე უხვად მოუფრქ-ვევია. გამარჯობა, ჩემო საყვარე-ლო მოებო! თქვენი შეხედა შემსაც მგვრის და იმასაც მომავონებს, რომ თქვენს დალოცვილ კალთებზე მარტო თქვენსავით ზეირა, ბრევ, მტერც და შეუვალი, გამრჩე, თქვენსავით თავ-შეწირული ადამიანები კი არ იზრდე-ბიან, არამედ პატარა კაცუნებიც, გაქ-ნილებიცა და მატყუარებიც. რაო? ისი-ნი რეინიგზას ხომ არ მოყვენ საიდან-მე? არა! ასე თვით ბუნებაში, მუხნა-რისა და ფიცვნარის გვერდით ეკალ-ბარდიც ხარობს. დასაბამიდან სინათ-ლეს სიბნელე ასლევნებია, ჩემო ხევო. ასე რომ არ იყოს, მაშინ კეთილი და ბოროტი საქმის გარჩევაც არ მოხერ-ხდებოდა. პო, ეს ასეა, მაგრამ მე მუ-დამ იმის მღლოცვილი ვარ, კეთილი ადამიანები გვიმრავლოს ამ მოების გამ-ჩენას, ცუდი და ბოროტი კი მუდამ გვაშოროს.

ახალი გათენებული იყო, თოვლით გადაეცნტილი ვაკე ნისლს დაებურა. სადგურზეც ნისლისფერი ბოლო ამოდი-ლდა. სადგურის გაყოლებით ორლო-ბეში ქათმების კრიახი და ბელერების კრიამული ახშობდა სახლიდან სა-ლში მეზობლების კანტი-კუნტად გადა-

ბახილს. ამ ხმაში უმაღლევარისე ჩვე-ნი უბნელი ტაგუს ხმარიცხული მოვიხედე და, თითქმას ასრისტული ამოძერა თუ თოვლით დაფარულ მიწი-დან, ჩემს წინ ტაგუ აიტუხა, ხელ-ბარგი ჩამომართვა და თან ლუდლუ-ლით მამცნო, ხვალ ჩვენს უბანში იმათ სასამართლებენო. ვის იმათ-მეოთქი ვეი-თხე და ენაბლუ ტაგუ შინ შევიპატი-ტე. ფერწასული და აღლუვებული ტა-გუ მოელი დღე მიყევბოდა ამავს, რო-მელიც მეორე დღეს სასამართლოს უნდა გაერჩია.

ტაგუსთან ყოველი შეხვედრისას მი-ხეილ ჯავახიშეილის ჩანჩქრა დამიც-გება ხოლმე თვალწინ და მეც ვადარებ, ვაზომებ ერთმანეთს ჩანჩქრასა და ტაგუს. დღეს კი სრულიად დავრწმუნ-დი, რომ ეს მსგავსება, ეს შედარება უფრო წიგნურია, ვიდრე ცხოვერები-სეული. ტაგუ მაინც სხვა, ჩანჩქრაზე უფრო გონიერავასნილი და გაწაფული

ტაგუმ ჩეინიგზის დაწყებითი სკოლის პირველ კლასში რაი წელი ისწავლა-ისწავლა და იწვალა, მასწავლებლე-ბიც აწამა, მაგრამ ამ საქმიდან არაფე-რი გამოვიდა და თავი გაანება სწავლას. დანებება კი არა, დირექტორისა დები-ლის ნიშნით დაითხოვა. სკოლიდან და-თხოვნილ ტაგუნის მეორე დღესვე ვიღაც კვიმირმა ბატის ქურდი შეარქვა და, რაც თავი მახსოვეს, სადგურზე ამ სახელით იცნობენ. თურმე იმ სანებ-ში ვიღაცამ ბატი მოიპარა და მაინც და მაინც ამ საცოდავს დააბრალეს. ტა-გუ არც ჩანჩქრასავით ჭუჭა იყო. პი-რიქით, უსაშეველოდ მაღლა აწოწილა გრძელი და წერილი ტანი პეტონდა. ცხვირი — კეხიანი და მოკაუჭებული, პირსახე — ნაციებივით ყვითელი, და-კულია და დატმუჭნილი, კისერი ჭი-იყელასავით გრძელი და გაწერილებუ-ლი. ამის კვალიბაზე თავიც წერილი შეინდა, მეტისოდენა, ახლადგამოჩე-კილი წიწილის მსგავსად ყვითელებუ-სუსებიანი; ხმა — ბოხი და ხრინწიანი; ენაბლუ და მუდამ პირდობლიანი, მა-რთლაც, ნამდვილი დებილი იყო,

ტაგუსთან, შინ თუ გარეთ, ყველა
ჭრის კაცს ნახავდით, პატიოსანსაც
და უპატიოსნოს, კარგ ვაკეაცსა თუ
ნაბირალას, წამისვლელსა და მომსვ-
ლელს, ყველასთან ერთნიირად მეგო-
ბრობდა, ტაგუსათვის ყველა ერთი
იყო, ორონდ კი ცოტაოდენი ფული
უმოქნა.

ჩევნ დაბაში ხალხის ყველაზე დიდი თავირილობა საღვურზე მარტოდოდა ხოლმე. ოთხი მატარებელი ჩერდებოდა ყველაზე დიდხანს ამ საღვურზე: ორი დილით, თბილისიდან მომვალი, და ორიც — საღმოს სოხუმიდან და ფოთიდან თბილიში მიმვალი. ოთხივე მატარებელს სახეობო შეხვედრას უმართავდა ჩევნი დაბა, განსაკუთრებით, საღამოობით. მორთულ-მოკაზმული ვაჟები და ქალიშვილები მარტო დაბიდან კი არა, ახლო-მახლო სოფლებიდანც პროდონდნენ და ეინმე აქაურ ვაჟს ან ქალიშვილს თუ ელოდებოდნენ, უთურდ ყვავილებით იყვნენ ხელდამშვერებულნი. მთავარი მაინც ის იყო, რომ აქ ეცნობოდნენ საგანგებოდ გამოიყინონ ლამაზ ქალიშვილებს ჩევნი უბრინის საცოლო ბიქები. მერე იმართებოდა მაწყერ-მოწერა და მაქანკლობა, ამ საქმის „უოცხალი ფოსტა“ ტაგუ გახლდათ მთელმა დაბამ იციდა, რომ ტაგუ კერანიალული იყო და ყველა ისე ექცევილა როგორც მოეპრინებოდათ. გაგზავნა უნდოდათ საღმე — ტაგუს გზავნიდნენ, ბარგის ატანა უნდოდათ მატარებელში — ტაგუს მოიხმობდნენ, თითო

გროშს მიუგდებდნენ და არც დაეძებდნენ, ამით კმაყოფილი ტყარ თუ უყვარი ყოფილო. კოსმერატურულ მიღაწეულებაზე ვიდა თუ სასაკილოსათვის ჰიდან წყალს ამოიღებდა, ამაშიაც ფულს აძლევდნენ და მაინც შედამ შიოდა ტაგუს, ზამთარზაფხულ გაცემილი შევი ბლუზა-შარვალი ეცვა. ხანდისხან ვინმე გამონაცვალს უწყალობებდა, მაგრამ რად გინდა—უშნოდ აწოწილ და გამხდარ ტანზე მორგებული არაფერი ჰქონდა და შედამ სასაკილო შესახედავი იყო.

იმ დღეს ტაგუ უგუნებოლ ჩანდა, ვი-
ლაც კვიმატი გადაყენდა და მოელი-
დე სდია და უსტვინა: „ტაგუნია ბა-
ტის ქურდო, ტაგუნია ბატის ქურდო!“
მის გადამეილეს მოთმინება გამოელია
და ვერც სამაგიერო გადაუხადა. იმ სა-
ღამოს ივოვე ბიქი ტაგუს შეეხებში —
„ა, იმ ქალთან მიმეგზავნე, ეს წერი-
ლი მიუტანე“, — და ქალიშვილზე ხე-
ლით ანიშნა. ტაგუმ ჭერ გაშვერილ თა-
თხე ხელი აუკრა. მაგრამ უცბად ბი-
კმა ხელში ამშაურიანი ვერცხლის ფრ-
ლა და წერილი რომ შეაჩენა, ჭერ და-
ბინა, მერე ფულს რომ დახედა, უც-
ნაურად დაიღრია და წერილიანად იმ
ქალიშვილისავენ ააგონძოლოდ...

ଏହି କାଳମେଳି କି ଏହି ପ୍ରକାଶନରେ ଦେଖିଲୁ
ଯେବୁଣ୍ଡି ସାହିତ୍ୟ ପ୍ରକାଶନରେ ଦେଶରୁଣ୍ଡିରେ
ଜୀବିତଶୈଳିରେ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ତଥା ଅନ୍ତରେ
ପ୍ରାଚୀନ ସ୍ଵେଚ୍ଛା କାର୍ଯ୍ୟରେ ଦେଶରୁଣ୍ଡିରେ
ଏହିକାଳମେଳି କି ଏହି ପ୍ରକାଶନରେ ଦେଖିଲୁ

გეოგვა, შე დალოცვილი", — შევ-
ზით ამოისუნთქა ტაგუმ და გონს მო-
ევო.

ბიჭები სადგურის უკან ამოღრმავე-
ბულ აღგილს რობუს ეძახდნენ. ეს ად-
გილი კარგად იცოდა ტაგუმ. ამ უბნის
პატარა ბიჭები პაპიროსს აქ ეწერდნენ
ჩუმად, ტაგუს დარჩად დაიყენებდნენ,
შშობლებმა არ მოვეიძეს რომონ. ტაგუს
ამისათვის გასამრჯელოდ აბაზიანს აძლ-
ევდნენ. ვიღრე მატარებელი ჩამოდგე-
ბოდა, ტაგუ ბიჭებს ყარაულობდა. აა
სწორედ იქ უნდა მიეყვანა ტაგუს ეს
ქალიშვილი. მიუახლოვდნენ თუ არა
რობუს, იქვე მდგარ მანქანიდან სამი ბი-
ჭე გადმოხტა, ეცნენ ამ ქალიშვილს და
მანქანაში შეაგდეს. ტაგუმ იყვირა
თუ არა, თავში რენის ნატეხი ჩასტეს,
და იქვე ჩაიკეცა. მეორე დილით გონს
მილიცის სამორიგოში მოევო. ქალი-
შვილის გამოჩინარებით მოელი დაბა შეი-
ძრა. ამხანაგები ამბობდნენ: დაეინახეთ
ტაგუს გაპყვა, ამის მეტრ არა ვიცით-
რაო. ტაგუ ორჯერ დაკითხეს, ორივე-
ჯერ ერთი და იგივე გაიმეორა: მე ვერც
ერთი ვერ ვიცინი იმ სამი ბიჭიდან. ვინც წერილი გადმომცა, არც მისი სა-
ხელი და გვარი ვიციო. სახეზე კი ვიც-
ნობო.

მეორე დღეს ის ქალიშვილი მდინარე-
ში დამტეჩებალი იპოვენს. ისევ აწრიალ-
და მოელი დაბა. დამნაშევის კვალს ვერ
მიაგნეს. ქალიშვილის დამარხვის დღეს
ტაგუ მილიციდან წაიყვანეს და და-
ანაშეს: ის ბიჭები აუცილებლად და-
მარხვაზე გამოჩინდებინ, თუ კარგად
დააკირდები, იცნობ, გვანიშნე და და-
ნარჩენი ჩვენზე იყოსო. ოლონდ გვამოვ-
ნინე და მაშინვე გაგანთავისუფლებ-
თო; თუ არა და, ციხეში ამოგაბობ-
თო. ოლონდ დავინახო და, აუცილებ-
ლად ეიცნობო. — ლულლულებდა
ტაგუ და აქლემივით თავის კანტურით
მისდევდა დაბალსა და ჩასუქებულ გა-
მომიებელს. ტაგუს გამოჩენა სატირა-
ლში ყელას გაუყენოდა. უცბათ ხა-
ლში ხმა გაერცელდა, ტაგუ ამ საქმე-

ში უდანაშაულო აღმოჩენილა და გაუ-
თავისუფლებიათო. ქალიშვილის დამა-
რხეს უამრავი ხალხი დაესწურო: ტა-
გუ დაბორიალობდა ამოდენა ხალხში
თავგზააბნეული, წარამარა რაოცა
ელანდებოდა, მთლიად გამოლენიდა
ისედაც ლენჩი. გამომძიებელს იმედი მა-
ინც არ დაუკარგას და შორიახლი და-
ჰყებოდა ქელშინებულ ტაგუს. მერე
ის იყო ტაგუ იმ ოთახში შებორიალდა,
სადაც მიცავალებული ესვენა. შევიდა
თუ არა, ხალხს ფეხებში ებლანდებოდა
გონებადარეტიანებული. ვიღაცამ უბიძ-
გა და გონს მოევო. გონს მოევო და იყ-
ვირა — „აი ის არის, ნამდვილად ის
არის!“ ზმურდა ტაგუ და ხელს ზედ
მიცავალებულის თავთან მდგარი ბიჭი-
საცენ იშვერდა... აწრიალდა ჭირისუ-
ფალი. ამასობაში გამომძიებელი იმ
ბიჭითან მიყიდა, რომელსაც ტაგუ ინიშ-
ნებდა, განხე გაიხმო და უბრძანა გამო-
მყევო. ბიჭი, თითქოსდა ამას ელო-
დაო, მისყვა გომომძიებელს, ტაგუ კვლავ
ხმამალუ ზმურდა: „აი ამან, ამან მომ-
ცა ის წერილი, დიახ, ამან“, — ხელის
ქნევით ემცენებოდა ბიჭს.

სამიერი ეზოდან გავიდნენ და მანქა-
ნაში ჩასხდნენ. ვინც თვალი მოპერა ამ
ამბავს, ყველამ მანქანამდე მისდინ გა-
მომძიებელს, მაგრამ იმ უბრძლების
დღეს არავის ეცალა დაწერილებით გა-
მოევითხა საქმის კითარება.

რობეს საქმის გამოძიება მოელი წე-
ლიწადი გაგრძელდა. ამ საქმესთან
დაკავშირებული ყველა დამნაშავე და-
აპატიმრეს. დამნაშავენი აღმოაჩინეს თუ
არა, ტაგუ გაათავისუფლეს, რადგან არ
იყო ამ საქმის უშეუალო მონაწილე.

ჩვენი დაბის კულტურის სახლში არა-
სოდეს ყოფილა იძღენი ხალხი, რამ-
დენიც იმ დღეს. ზამთარი იყო, მაგრამ
ხალხით გატელილ დარბაზში ცხელოდა.
სკენაზე მოსამართლე გამოჩნდა თუ
არა, დარბაზი ფეხზე წამოღვა. მოსამა-
რთლემ ზარი გააშეარუნა. ბრძანა, ფან-
ჯარა გამოალეთო. შეხუთული ჰაერი
განიავდა, და ხალხმა შევებით ამოისუნ-

თქ. სასამართლო მუშაობას შეუდგა. საბრალდებო დასკვნა ძველი დიაგვანი- კით უტარ ჩაიყითხა მდივანმა, მოსა- მართლებმ პირველად ის ბიჭი გამოიძახა, რომელმაც წერილი გადასცა ტაგუს.

- გვარი, სახელი, მამის სახელი?
- გვივი პეტრეს-ძე არენდაძე.
- პროფესია?
- სტუდენტი.
- ცნობ თუ არა თავს დამნაშავედ?
- ყველაფერი მართალია, რაც საბ- რალდებო დასკვნაში სწერია. ოლონდ არ მეგონა ასე უსინდისოდ თუ გამწი- რავდნენ. მე სანაძლეოში წავიგე ჩემს თვალწინ ყოფნა ჩემი სატროფოსათვის იმას, ვინც მომიგო ეს სანაძლეო.

— სანაძლეოში კი არა, ზარში, ზა- რის თამაშში! — გაუსწორა მოსამარ- თლებმ.

— ასე რომ არ მოვქმედულიყავი, ისი- ნი შემუშარებოდნენ.

— სიკედილით, არა?

— დიაბ, რავი ფული არ აღმომაჩნ- და...

— წერილი ხომ შენ მისწერე იმ ქალა- შვილს?

— ჰო, მე მივწერე.

— ვის გაარანე?

— ტაგუს.

— მე გამარტანა, მე, — აზმუვლდა მა- შინ ტაგუს.

მოსამართლემ ზარი დააწერუნა.

— რა ეწერა იმ წერილში, არენდაძე?

— ის წერილი ამათ მიყარნახეს, — და ხელი ბრალდებულებისაკენ გაიშვი- რა, — შინაარსი კარგად არ მახსოვეს.

მაშინ პროკურორმა სქელი საქმე აი- ლო, გადაფურცლა და წაიკითხა: „ჩე- მი ესმა, მოკვლას მიპირებენ, ეგაბ შენ მიხსნა, რობუში გელოდები. შე- ნი გვივ“.

— და ისიც მოვიდა, არა? — ჰეკითხა პროკურორმა.

— ჰო, მოვიდა.

— წინათაც ხდებოდით იმ ადგილას ქალიშვილს?

— ქალიშვილმა იმ ადგილის არსებო-

ბა არ იცოდა და ამის იმედი შეონდა.

დარბაზში ისევ აყმუვლდა ტაბუს მე მივიყვანე ის ქალიშვილი მისრვე თხოვნით...

— მერე, მერე რა მოხდა, შენ გევა- თხები არენდაძე? მერე?

— რა მოხდა, არ მახსოვეს, რაღან ტაგუს შემდეგ მე ჩამარტყეს ის რეი- ნის ნაერი... აი იმან, — და ხელი კვლავ ბრალდებულ ბედენაძისაკენ გა- იშვირა. გონის რომ მოვეგე, აქეთ ვე- ცი, იქით ვეცი, მაგრამ ვერსად ვიპო- ვე მათი გზა-კვალი, შვიდი დაუ-დამე ვე- ძებე. მერვე დღეს წაეიწყოლი დამხმარე- კალიშვილს და მშობლებს შევატყობინე.

აქ შეჩერდა არენდაძე.

— მერე, მერე? გააგრძელე, — ისევ მიმართა პროკურორმა.

— იმის შემდეგ არ მოვცილებივარ ქალიშვილის ცხელარს. დამარტყის დღეს იქვე დამატებიშვირეს. დანარჩენი არაფერი ვიცოდი, ვიდრე საბრალდებო დასკვნას არ გავეცანი. ახლა კი ჩემთვის ყველაფერი ნათელია. ეხ, მათ, დამლუ- პეს მეცა და ის ქალიშვილი! — და ბრაზმორებულმა ისევ ბრალდებულები- საკენ გაიშვირა ხელი, — სულ ერთია, თუმცა არ ვიცოცხლებ, ამიტომ რასაც მომისჯოთ, ამას მნიშვნელობა არა იქვს, ოღონდ, თუ ცოცხალი გადავრჩინ, ჯერ ამათზე ვიძიბებ შერს და მერე ჩემს თავს გაეუსწორდები.

პროკურორმა ისევ ჰეკითხა:

— სად გაიცანი ეს ბიჭები? — და ხელი ბრალდებულებისაკენ გაიშვირა.

— სტუდენტაქში.

— სტუდენტაქში თუ გითამაშიათ მათთან ზარი?

— არა, არ მითამაშია.

— აბა როგორ განვიდი მათი ამხანავი და თანამოაზრე?

— ის ერთი, გაბანიძე ჩვენებურია, აქაური სადგურის უფროსის შეილია, ორი წლის წინათ აქ ვნახე, სადგურზე, ბედენაძესთან ერთად. მერე რობუში წაეცით. იქ დაიწყეს თამაში. მერე

შეც ჩამრიეს, მიმაჩინეს, ამის შემდევ ყოველ არადეგებზე კხელებოდი იქ. ასე მოხდა წლეულს იანვარშიც.

— კიდევ ვინ თამაშობდა თქვენთან?

— აქაური არავინ.

— იქ ბედნებებმ აჩვენა რესტორნის დირექტორის შეილიცო?

— პო... არა... არ მასხოვს...

ახლა სადგურის უფროსი გამოიძახეს. ზორბა ტანის, ფართო მხარებევიანი, გრძელწევრა წითელი კაცი მოსამართლეთა წინ დადგა.

— იცოდით თუ არა თქვენი შეილი ზარს რომ თამაშობდა?

— გვიან გავიგე.

— ესე იგი იცოდით.

— დიახ, კიცოდი.

— მერე რატომ არ იღონეთ რამე?

— როვორ არა, აქაურობის გავაცილე, თბილისში წაფიცანე, რე მოვაწყვე სასწავლებლად, მაგრამ არა, თურმე იქაც მოუნახას თავისი ამფსონები.

— ფული, ამოდენა ფული საიდან პქონდა, მოსწავლეს ბავშვს?

— ეშვეგმა იცის ამის თავი, ას მანეთამდე მე მცანცლავდა ყოველ თვე. თურმე ამდენსავეს დედამისის ართმევდა.

— ესე იგი ორასი მანეთი თვეში საიდან მერე? თქვენ თავად ასოთხმოც მანეთის იღებთ, არა?

— მე ჯამაგირის გარდა, სოფელში ენანიც მაქეს. კიდევ სხვა წერილმანი შემოსავალიც.

— უკანონო და კანონიერი, არა?

— არა, უკანონო რად იქნება!

ახლა ბრალდებულ ჯამანაძეს ჰქითხეს.

— მართლა ამდენ ფულს გიგზავნიდა მამაშენი?

— არა, კი არ მიგზავნიდა, როცა არ მყოფნიდა, ჩუმად გამოვაძარებოდი თბილისიდან, დედას თავს შეეაცოდებდი და, როცა საქმარის ფულს ვერ გამოვცინცლავდი, ვიძარავდი.

— მერე როგორ?

— როგორ და მამაჩემს ფული დიდ

კარალაში პქონდა შენაცული. მოვაგენი ფულს და ჩუმ-ჩუმად ვიღებდედ იქიდან.

— ესე იგი მამათვენს უფალავი ფული პქონია, არა?

ამის გამონე წითელ სადგურის უფროსს გული შეულონდა.

— ასე, დაბოხებული ხმით თქვა პროკურორმა გაკეირვების გამოსახატვად. მამაშეილის დაკითხვაც ამით შეწყდა.

ახლა მთავარი დამნაშავე გამოიძახეს.

— გვარი, სახელი, მამის სახელი!

— გიორგი ლიმიტრის-ძე ბედნაძე.

— ზედმეტი სახელი?

— გვიორისა.

— რატომ შევარევეს ეს სახელი?

— ცუდად ესწავლობდი და კლაში დამცანდნენ, ჩვენს კლაში ერთი თავზე სელალებული ბიქი იყო, მმბობდა, პროკურორის შეილი ვარო, ნურაფრისა გვშინიათო, ზელსაც ცერავინ გვაძლებსო. აგვიყოლია იმან მე და ჩემი ბიძაშეილი დათო. ერთი-ორი გაკეთობით გათავდებოდა თუ არა, გვიპარებოდით სკოლიდან მტკვრის პირას, თათარის მოედანს რომ ეძახიან, იქ ერთი მიერადნილი კუთხეა, უკატებელი, ჩვენც იქ დავიდეთ ბინა და დავიწყეთ ზარის თამაში. გრე ოთხნი ვიყავით, მერე შეიღინი გავხდით. როცა დაგვიყირეს ცხრან ვიყავით. სულ მალე, როგორც მცირეშლივანი, გამოვგეშვეს. მერე, მეორედ დაიკირეს ჩვენი ამხანაგები. მარტო მე და ჩემი ბიძაშეილი გადავრჩით იმ მეორე დაქერას. ამხანაგებმა ციხიდან შემოვგვითვალეს: თქვენ არაფრისა არ შეგვშინდეთო, არ გაგამხელთო. მაგრად იყავით, ჩვენც მალე გამოეალთო. ასე გვაიმედებდნენ ციხიდან, მართლაც სამ თვეში გამოვიდნენ ისინი და ჩვენი ჯგუფი უფრო გაიზარდა. მერე კვლავ დაგვიწირეს ქურდნანე. ამასობაში სკოლიდან გაგვრიცხეს, პროფესიული ქურდებისა და ზარისტების სახელი შეგვარევეს. მერე კიდევ ვიღაც მინისტრის

სა და პროცესურორის შვილები შემოვ-
კვიმატნენ.

აქ პროცესურორმა შეაჩერა.

— ხომ გამოიტევა, რომ ისინი არავი-
თარი პროცესურორისა და მინისტრის შვი-
ლები არ იყვნენ, ხომ ასეა? — გენიო-
სამ ცინიკურად გაიცინა.

— ეს მე არ ვიცი, ჩევნს კანონში არ-
სად წერია...

პროცესურორმა სიტყვა გააწყვეტინა...

— რომელ კანონში? ქურდების კანონში,
არა?

გენიოსამ უბასუხოდ დატოვა ეს კი-
თხვა და თავისებურად განაცრძო:

— დიახ, ჩევნს კანონში არსად სწე-
რია ძმი-ბიჭების წარმოშობა და პას-
პორტები ვამოწმოთ. ჩევნი პასპორტი
ჩევნი პროფესია, რის ნიადაგზეც შე-
კვარით ფიცი. ამ ფიცს არ უნდა გადა-
უდგეთ. სხვა? სხვა ჩევნ არ გვეკითხე-
ბა, იმ სხვას სხვები არკვევენ.

ესა თქვა, ისევ გაიღრიქა და დადუშ-
და გენიოსა.

ბრალმდებელმა ახლა ეს ქეთხა გენი-
ოსამ:

— რამდენჯერ იყავითო პასუხისმე-
ბაში მიცემული?

— ხუთჯერ, — არხეინად განაცხადა
გენიოსამ.

— გრძნობ თუ არა თავს უშუალო
დანაშაულედ იმ ქალიშვილის დალუპვა-
ში?

აქ ერთხანს შეჩერდა გენიოსა, მერე
ჯამომწვევად უბასურა:

— დიახ, ვგრძნობ, ეს ჩევნი საერთო
დანაშაულია. მერე ერთხაშად მოიღუ-
შა და დამარცვლით წარმოთქვა:

— მისი ბრალიც იყო. არ მენდო.

ბრალმდებელმა შეაჩერა: — თქვენ
გინდათ, სხებს გადააბრალოთ თქვენია
სამარცხეინო დანაშაული. ქალი ხოვ
თქვენ გააუპატიურეთ?

— კი, მაგრამ ცუდი განსრახეით არ
მიწნია ეს.

— ავგისხენით, მაინც რას ნიშნავს
თქვენი ნათევამი?

5. „შათომა“, № 11.

— მე ის ქალი მიყვარდა.
ამის გაგონებაზე პროცესური უფ-
ოლოდა.

— შენ, სიყვარული, რა იცი, რა ხი-
ლია! შენ საშინელი ეკოსისტი ხარ, ეკო-
სტი და მშიშარი! საკუთარ თავზე
ზრუნავ, შენი თავის მეტი არავინ
ვწევის, არც ახლობელი, არც მხანაგი,
და მით უმეტეს, ქალიშვილის გულწრ-
ფელი სიყვარული აბა სად შეგიძლია!
შენი საქმე ზარი და ანგარიშია! ფული-
სათვის სატრუნს კი არა, დედას, მამას
გაჰყიდით ასეა, ხომ ასეა? — ანერვიუ-
ლდა პროცესურორი.

— არა, მოლად ასე არ არის, —
მედიდურად და გამომწვევად განაცხა-
და გენიოსამ, — დიახ, მე ის ქალიშვი-
ლი მიყვარდა, თავდაეწყებით მიყვა-
რდა, დიახ, თავდაეწყებით.

— გიყვარდა და მოსაკლავად გაიმე-
ტე, არა?

— არა, მე მისი მოკლა განსრახულა
არ მქონია, არა და არა! მე ის მიყვარდა
უზომოდ, უანგარიდ... — ხმა გაებზა-
რა გენიოსას, — მე, დიახ, მე ქრისტია
და ზარის მოთამაშეს მიყვარდა ის
უზომოდ. მე ისიც ვიცოდი, რომ ის ქა-
ლიშვილი არენდამეს უყვარლა, რომ
მათ ერთმანეთი სკოლაში გაიცენს და
შეიყვარეს, მაგრამ რაიც არენდამე ჩემს
არიცხონში იყო, ჩემსავით ზარის მო-
თამაშე გახლდათ, რაიც ასეთი კაცი
უყვარდა ესმას, (სახელი „ესმა“ გენი-
ოსამ რაღაცნაირი მოწიწებით წარმო-
თქვა), ვფიქრობდი მეც შემიყვარებ-
და ამ ჯაბანსა და თარს არენდა-
ძეს რით არ ვკონივარ! — გამომწვევად
თქვენ გენიოსამ, — ესმა თვითონ ვიციმ
გამაცნო და მითხრა: გვიყვარს ერთმა-
ნეთით. პირველად მე ეს ხუმრიბა მე-
გონა, მერე რამდენჯერმე ვნახე ის
ქალიშვილი ამასთან ერთად და გულში
ჩაითქვა: ჩემია ესმა და ცურც ვერა-
ვინ წამართმებს მის თავს-მეთქი. ამ სა-
იდუმლო აზრს ჯერ არავის ვუმეღლავნე-
ბდი. მერე გივისათვის მინდოდა პირ-
დაპირ მეთქვა, ესმა მე მიყვარს და შენ

— მე ის ქალი მიყვარდა.
ამის გაგონებაზე პროცესური უფ-
ოლოდა.

— შენ, სიყვარული, რა იცი, რა ხი-
ლია! შენ საშინელი ეკოსისტი ხარ, ეკო-
სტი და მშიშარი! საკუთარ თავზე
ზრუნავ, შენი თავის მეტი არავინ
ვწევის, არც ახლობელი, არც მხანაგი,
და მით უმეტეს, ქალიშვილის გულწრ-
ფელი სიყვარული აბა სად შეგიძლია!
შენი საქმე ზარი და ანგარიშია! ფული-
სათვის სატრუნს კი არა, დედას, მამას
გაჰყიდით ასეა, ხომ ასეა? — ანერვიუ-
ლდა პროცესურორი.

უნდა ჩამოსცილდე-მეთქი. ერთ დღეს ამის მაგიერ არენდატეს ასე ვუთხარი: შენი საქმე არ არის ასეთი ქალიშვილის სიყვარული. შენ ჩვენსავით ქურდი უნდა გიყვარდეს, რომ ჩვენს ამფსონებს გამოადგეს-მეთქი. კიდევ რაღაც მოეკიბ-მოეკიბე. მაგრამ როცა დავრჩმუნდი, რომ ამ შეგონებამ არ გაჭრა, მაშინ ზარი ვეთამაშე და მოვუგე. ის ქალიშვილი რავი მოვუგე, ვალდებულიც იყო მოეყვანა. მოიყვანა იმ პირობით, რომ მე მხოლოდ ვაკოცებდი და იმ დღეს საქმეს ამით დავამთავრებდი. მე ამით უშოროდ დავამცირებდი გვის შეყვარებულის თვალში და გზა გაეხ-სწებოდა ჩემს უიღბლო სიყვარულს. იმ დღეს კი განშრახეა შევცვალე. ასე ვიფიქრე, ამ ქალიშვილის წინაშე მაგრად ვცემ გივის, ფეხქვეშ გავიგდებ, დავამცირებ. მერე ქალს გავიტაცებ და ჩემი გულის საიდუმლოს გადავუშლა მეთქი. მეგონა ჩემს გულწრფელ აღსარებას ქალიშვილის თანაგრძნობაც მოჰყვებოდა, ამიტომაც ვცემე არენდატეს, რკინის ჭოხი კი არ ჩამირჩყამს, როგორც მან მოგახსენათ, არამედ ჩემპში გამოვიწვევ, ვაჭობე და დაეგაბნე. ჯაბაში ამა რით არ ამჯობინებდა ესმა ჩემს თავს? ასე ვიფიქრობდი მე მაშინ ლა აზარტში შესული ვცემლი არენდატეს ვონების დავარგვიმდის. მარტო მე ვცემდი. ასე, რომ ეს ბიქები აზარტი შეაში არიან, — და ხელი თავის მეგობრებისავენ გაიშვირა, — მერე ის იყო, გავიტაცე ის ჩემი ესმა. მთელი ორი დღე ვეფურე და ვემუდარე. ამით, რომ აზაფერი გამოვიდა, გაჭარებულ-მა თმით ვათრიკე და ვცემ. გადაუწყი-რე დამემორილებინა, გამეტება მისა ჭირობა... მერე საღ წავიღოდა? რომ ვცემე, იმ დღეს დამნებდა კიდეც, — უტიფრად განაცხადა გენოსამ, — და მეც დავმშვიდდი. ის, ვინც პირველად ჩემთან იყო, მერე ხომ ვივის არ დაუბრუნდებოდა. არც გვივი მოინდომებდა გაუპატიურებული ქალის შერთვას. მეორე დღეს ქალიშვილიც მოლბა, თით-

ქოს ბედს შეურიგდა, მოხოვა ერთი დღით გამიშვი შინ და ჟეფლ ხალმოზე სადგურზე შევხვდეთ, ტრიალის ქალიშვილის ნათევამი და შევცდი, — აქ რალაცნაირად ამოიგმინა გენოსამ, — დიახ, შევცდი. ჩემგან რომ წავიდა, შინ კი არ წასულა, წყალში გადავარდნილა. აბა მე ხომ ეს არ მინდოდა! არა, არა დამიგერეთ, ეს მაინც დამიგერეთ, სხვას ხომ არაფერს ვთხოვთ, არ მინდოდა, არ მინდოდა... პირველად ვატუდა ეს თავუშეხელალებული ბიქი და ცრემლები მოერია.

პროექტორი ახლა არენდატეს შეეკითხა:

— როგორ გვინია, თქვენი მახვერპლი ხომ არ გახდა ესმა? გენოსასაცან გაუცატიურებული ესმა შენთან რომ მოსულოყო და ეაშნა, რაც გადახდა, როგორ მოიქცეოდი?

— მე იმას მაინც შეეიჩთავდი ცოლად, გენოსას მოვეკლავდი.

პროექტორმა არ დააცალა: — თუ ასეთი ვაკეაცი იყავი, ის როგორ იყადრე, რომ შენივე ხელით მიუყვანე შენი სატრაქო საკონელად გენოსას?

— არა, მე ხომ მოვახსნეთ, როგორც იყო, — შეწუხდა, სიმწირის ოფლება გადასხა, ძლივს გაიღო სიტყვა, — მე ხომ ის ზეზში წავაგე. ჩავი წავაგე, სხვა გზა არ იყო. მერე ისიც ხომ ვითხარით, რომ ძალით დამაწერინეს წერილი, თვითონ მიაერნახეს სიტყვები, ხომ ვითხარით, ხომ ვითხარით, სხვა რა განდათ ჩემგან? — ბავშვიერი ასლუებუნდა გივი.

— როგორ. სხვას აკოცნინო იმისათვის, ვინც, შენ, შენივე სიტყვებით რომ ვთევათ, სიცოცხლეზე უფრო ვიყვარდა? ეს ხომ დამიკრება? — არ მოეშე პროექტორი. ისევ სუადა თავის მართლება არენდატემ და თქვა, რომ მე იმის იმედი მქონდა, რომ ესმამ არ იცოდა ის ადგილი, სადაც ჩვენ ვიყავთ, თანაც ისეთ სულელს, როგორც

ტაცვა, არ ენდობოდა და არ გამოყვითლოდა, მევონა...

— სულელიც ხაჩ და მეტიც! — ზმულიათ მიუკირა ტაცვე.

ახლა ტაცვას მიუბრუნდა პროექტორი:

— ამა რა გევონა, ტაცვა, ასეთ ხალხს რომ დარჩავად უდგებოდი. შენ ხომ კარგად იცოდი, ესენი რომ ზარს თამაშობდნენ? — და ხელი პროექტორმა ბრალდებულებისაკენ გამჭირა.

— არა, არ ვიცოდი, ზარი არ ვიცა რა არის, არც არასოდეს მითამაშინია, მე დარჩავობა მევალებოდა. ისინი იქ ჩას აეთებდნენ, იმას ამა მე ვინ მკითხავდა!

ტაცვას არ დაუგერეს და გააჩირეს. ახლა მოსამართლემ ჰყითხა ტაცვას: — იმ ზარისტების ყარაულობას ის არ გერჩია, რომ სატმე გემუშავა?

— ჟო, მემუშავა, მემუშავა! — ლულულდებდა ტაცვა, — შერე და ვინ გამუშავა! აბა ჰყითხეთ ამ საღვრის უფროსს, რამდენჯერ ვთხოვე, „ნასელჩიკაუ“ დამაყენე-მეთქი. დამაყენა? დამაყენა? — აღრიალდა ტაცვა. — დამაყენა კი არა, ბაქანზე არ მაჩირებდა, ბარგით ხელში რომ დამინახავდა, ჭოხით მომდევდა... — ძლიერ გააჩირეს ტაცვა.

რობუს საქმის სხვა მონაწილეებიც დაკრითხეს. მერე მოწმეების დაკითხვაც დაამთავრეს და შესვენება გამოაცხადეს.

პრალდებულებში მე ცყვლაშე ახლოს გივის ვიცნობდი და ჩემი შეერავ მასზე შევაჩირე. მამამისი ყოფილი პარტიული მუშავი იყო. პატიოსანი კაცის სახელი ჰქონდა. აქამდე ასე ვიცნობდით. დიდი ხანია არ მინახავს, ვაი თუ ისიც გადავვარდა! არა, ეს შეუძლებელია. ისევ გივის შექვედე. გარეთ თოვდა, ხევრისელად თოვდა. თოვლა ამიავსო რობუც და ხევიც. მოელი დღე თოვდა გადაუძლებლად. ამ ლამაზი მოების შეილი გივი არენდადე ახლა ფანჯარასთან ზის და გამუშაებს თოვლით

დაფარულ თვეის საყვარელ შეკრის და ეკლს. და თითქოს გრძელებულების ამ მოების ულისის შეისრის შემცირებულიან წასულია; ვივი სკამიდან ჩეცებიანი მოაზინა და იატაქებე ვაშჩილართა. მიცვეცუნენ, საიდანღაც ექიმი მოიყვანეს და მოასულებულეს. მან ახლა პირელად იგრძო, რომ ამ ქვეყანაშე ასესებობს სირცხვილ-ნამდესი, მას კი სირცხვილ-ნამდესის ქუდი თავიდან მოუხდია და ლაფში გადაუგდინ გენიოსას გადამკიდეს.

ასე ვფიქტრობდი მე იმ წუთში. ამ ფიქტებში ვიყავი, რომ დარბაზში გაპეტლი ზმული გაისმა. თვალით ტაცვა მოგებნე, ის იჯდა თავისთვის, შევიდად, მოეხიედე — ეს გივია, გივი, ბავშვივით ტირის და ზლუკუნებს... დარბაზში მსხვომი შეეცურებოთ ამ ოც წელს მიტანებულ ბიჭს და ცველანი ვგრძნობთ, რომ ეს გენიოსას შეხერბლია, — სუსტი ნებისყოფის ადამიანი ხელში ჩაუკლია და სულით ხორცამდე ცწვალებია, დაუტანებას, დაუჭაბნია, მასზე ძლიერსა და თავზე ხელალებულ გენიოსას. ამას კი ვგრძონბ, მაგრამ შეელით როგორლა ცუშველოთ! არა! ახლა უკვე ცველაფერი ვგიან არის, ვგიან, — ჩემდა უნდაურად გავიფიქრე. ეგებ, არ არის ვგიან? ეგებ, არასოდეს არ არის ვგიან ადამიანისათვის ზრუნვა? და ისევ შეკვედე გივის. სახეზე დალლილობისა და სევდის ჩრდილი ეფიან. ეტუნბოდა, რომ დაძინული ბრძოლა მიმღინარებდა მის შინავან არსებაში. თავის წლოვანებასთან შეღარებით დაბერებულად მეჩვენებოდა.

— შეაღარეთ გივი ვენიოსას და თქვენ უმალევ მიხედებით, რომ როგორც დიდებული იყენი ამბობდა, ბავშვებს მატერ აღზრდა ერავურს უშეკველის, თუ ბუნებამაც არ გაიღო მოწყალება. დიახ, გენიოსა ბუნებით არის ბორიტი, ზედაცემული. ბორიტება გამოსკევის მის ყოველ სიტყვში, მისი ყოველი პასუხი ძალის ღრუნს უფრო ჰო ჰეგვს, ეცდრე ადამიანურ სიტყვას.

არა, არიან გენიოსას მსგავსი ადამიანები, რომლებიც ყველაფერს პირქშად, ზიზღით უყურებენ. მე, მაგალითად, არ შევიტრალებუ, ისე მოკეცეთი ასეთ ადამიანებს ჩევნი საზოგადოებისაგან, მაგრამ ვიცი? ვიცის ვერ გავიმეტებდი. მას რომ ხელი გაეცემოდთ, ყერ კიდევ არ არის გვიან, ყერ კიდევ არ არის გვიან მასში აღმოაჩინო და აღზარდო დამიანი.

მარტო ამხილო ქურდი, ზარისტი და ადამიანისტრაციული ზომებით გაუმასპინძლდე — ცოტაა. არა, ეს არ კმარა! ეს არასოდეს იყო საკმარისი. მთა უმეტეს ჩევნის დროს არ კმარა ეს. გზა-აცლენილ ადამიანებს, თვით ქურდებსაც შეველა უნდათ, დამარება უნდათ, ეს დამარება თვით ოჯახში, სკოლაში, პიონერთა რაზმში თუ კომეკშირში უფრო აქტიური, უფრო მებრძოლი უნდა იყოს. მაშინ გვისათანა ბიჭებს არ გაუჭირდებათ დაუსწლონენ ხელიდან გენიოსას მსგავს ბანდიტებს. სასამართლოსაც და პროკურატურასაც მარტო გამოიძება, დამნაშავეების ჩევნი საზოგადოებიდან მოკეცეთა კი არ ევალებათ, არამედ დამარება, მეტი დასმარება ადამიანისათვის. აი, რა არის თავი და თავი! ისე კი არ არის საქმე გონიაროვის ობლომოვი რომ გოდებდა — „ადამიანი მომეცით მე, ადამიანი...“ არა, არიან ისეთი ადამიანები, რომელთა მიმართ მორჩალის ქადაგებანი ამათა. რაც უნდა ეცადო, მაინც ვერ გააღდიძებ მათში კეთილ ადამიანს. ისინი ბუნებით არიან ბორტნი! მათ მარტო ის შეუძლიათ, ბორტოება თესონ, სიძლული ანთხიონ, სიკეთის გამოჩენა — მათს ბუნება, არ ძალუძას. ისინი თითქოს სადისტრებად, მკვლელებად დაიხალნენ. გენები, პიროვნული მემკვიდრეობა ხომ არსებობს, და თუ ეს ასეა, მაშინ ამგვარი ბუნების ადამიანები აღზარდას, გარევნულ ფაქტორებს ნაკლებად ემორჩილებიან, ან სრულიად არ ემორჩილებიან. არაই იქნებ ვიდები მე ამაში, იქნებ შეიძლება იმგვარ

ადამიანებშიც, როგორიც გენიოსა, ვეძიოთ და აღმოვაჩინოთ ზაპერტკალი. სიკეთისა, გამოვალვიძოთ და აღვნეს-ხოთ მოგონგიზე სიკეთისა, სიყვარულის გრძნობა. აյი გენიოსა ამტკიცებდა, რომ მას გულწრფელი სიყვარულით უყვარდა ესმა, ნეტავ ასე იყოს და მე არ ვიყო მართალი არა, გვივ და მისთანაა მაინც სხვანი არიან. აქ უთუოდ ცუდი აღზრდა დამნაშავე. ისინი სათხურებში გამოყენილ შეცნარეებს ჰყავან; პარაზიტიზმს, უდარდელობას, შერმისაუმი გულგრილობას ბავშვობიდანვე მიაჩინეს ისინი. ინიციატივა, ღმიოუკიდებლობაც ბავშვობიდანვე წაართვეს, სხვის ხარჯზე ცხოვრება მათთვის ნორმად იქცა. იმათ არასოდეს განუცილით გატირებებისა და შემშილის შეში, ლუქმა პურისათვის ზრუნვა და ბრძოლა. მათ არ იციან, რა არის გავირება. საკუთარი ხელით ფეხსაცმელიც არ გაუწმენდიათ, არც ტანსაცმელი. ისინი ბავშვობიდანვე მიეჩივინენ სხვის ხარჯზე ცხოვრებას, გადავარჩებულ მეურეებას, და მოკედა მათში ღმიოუკიდებლობის, თაოსნობის, აქტიურობის გრძნობა და ჩევენა. და აქავართ ჩევნი დამნაშავენი, მშობლები, ოჯახი... დაეცებმართ, ვუშველოთ ადამიანებს, მანამ ვუშველოთ, ვიღრე დანაშაულს ჩაიგდნდნენ. ეს ოჯახური და საზოგადოებრივი ვალია ჩევნი. ამ ფიქრებიდან სასამართლოს თავმჯდომარის ზარის ჭკარუნმა გამომთიშა.

ისევ გაგრძელდა სხვომა. სიტყვა პროკურორმა ითლო. ადგა ეს მაღალი, ხმელ-ხმელი, სათვალიანი კაცი, ორივე ხელით დიდი ყვითელი პორტფელი და ითრია და ტრიბუნაზე შედგა, შევი სათვალე მოიხსნა, პორტფელიდან ქალალდები მოიღო, წინ გაიღო და კითხვას ისე შეედგა, რომ ზევით არ აუხედავს.

— ამხანავებო! ჩევნი პარტია სოციალისტური საზოგადოების ეკონომიკის ზრდასთან, ხალხის კეთილდღეობის დონის ამაღლებასთან ერთად,

უდიდეს შინუენლობას ანიჭებს საბჭოთა აღმიანრების აღზრდას, კომუნისტური მორალის ჩამოყალიბებას. მაგრამ საიდუმლო როლია, რომ ჩვენში ჯერ კიდევ ბოგინობს წარსულისაგან მექვიდრეობით მიღებული, ჩვენი საზოგადოებისათვის მიუღებელი სოციალური წყლელები — მცხოვრიბა, ლოოფობა, მექრთამეობა, ქურდობა, კარტისა და ზარის თამაში და სოციალისტური საერთო ცხოვრებისათვის შეფერებელი ზოგიერთი სხვა დანაშაული...

აქ პროექტორმა მოიშველია მარკესიზმ-ლენინიზმის კლასიკურების ციტატები და ერთბაშად მოქარა: — ამ გვარად თქვენს წინაშე, პატივუმულო მოსამართლენო, არიან ჩვენი საზოგადოების ხორცმეტები — ბანდიტები, კაცისმეცელები, ზარისტები. შე აფეთქება და ვინ არიან ისინი? — ეს რომ იყოთხა, პროექტორმა, საზოგადოების გადახედა და ოვითვე უპასუხა: ჩვენს რაიონში ცნობილი ადამიანების შეიღების გიროვანი არენდაძე ხეტყის დამამზადებელი ქარხნის დირექტორია. ამ ამხანაგს აფეთქება უფრო პასუხიავებ თანამდებობაზე უმუშევნია, მაგრამ ამა რა უნდა მოვთხოვოთ მას, ან როგორ შეუძლია ისეთ დიდ საჭარბოო კოლექტივს, როგორიც ქარხნის კოლექტივია გაუმდევს, როცა საკუთარი შეილი ვერ აღუზრდია. დიახ, შე უპირველეს ყოვლისა, ვაყენებ საეთოს სასტიკად დაისაჭის არა მარტო სისხლის სამართლის დამნაშავე, ზარისტი გვივი აჩენდაძე, არამედ მისი მამაც გიორგი არენდაძეც დიახ, მამაც. ახლა გიორგი ბედნენაძეც არ იყოთხავთ? ეს პროფესიონალი ზარისტი და ქურდია, რომელმაც იმსხვერპლა საუცხოო ქალიშვილი. ვინ არიან გვინიოსას შშობლები? დედა ექიმია, რომელსაც ადამიანის სიცოცხლე აძარია, მამა — რაიმურგანის გამეგე. ისინი, ტრიბუნაზე რომ პრემიანდებიან, სხვებს უყითხავენ ლექციას მორალზე ადამიანის სიკოცხლის სიოპიზზე. პა

ტუისნებაზე. თვითონ კი? არა, აյ
სჭობს სიტყვა გენიოსქმიშვერცხა აი,
რას აჩვენებს იგი, ჰერცოგების
სქელ წიგნად აკიძული საქალალდე
გადმოიღო, გადაშალა და წაკითხა ბე-
რენაძის ჩაიგრძა:

„მამას დიდძალი ფული ჰქონდა. ამ ფულებს საწერი მაგიდის უჯრაში ინახავდა. გასაღებს კი საგარებო ადგილას დებდა. იმ დღეს დედა და მამა სამსახურში რომ წავიდნენ, გასაღები გამოვაცოცე და უქრა გავაღე. ასმანეთიანებს ხელი არ ვახლე. იქვე ათმანეთიანებისა და ხუთმანეთიანების არმდენიმე შეკვრა იყო. ყოველი მათგანიდან თოთო-თითო გამოვაცოცე, დავთვალე, ორასი მანეთი აღმოჩნდა. უქრა ისევ დაკარი. გასაღებიც თავის ადგილას დავდე. ის ფული იმავე დღეს დავხარჯე. მერე რაკი ასეთი იოლი წყარო ვაპოვე, მანამ არ მოვეშვი, სანამ ეს მამამაც არ შემიტყო. იმ დღეს როგორც იტყვიან, შევი დღე დამაყენეს. მამის სხვაგან დაიწყო ფულის შენახვა. მერე მე იმ სხვა უქრასაც მივაგენი. ისევ დატექსვა მაკმარეს. მერე ასე ნაშოვნი ფულით იმ ჩემს ძმა-პიტებში სულ მაღე გაეითქვი სახელი და მოვიპოვე პირველობა. მერე რაც მოხდა, თქვენც იცით“. პროკურორმა კითხვა შეწყვიტა და განშეარტია.

— მერე ის მოხდა, რომ, როგორც აქ
აჩვენა გენიოსამ, ხუთეტ ამოყო ციხე-
ში თავი, მაგრამ მის გამოსწორებას
არაფური ეშველა. შინაური ქურდობა,
მერე ზარისა და ქალალდის თამაში.
მერე ციხე, კაცისშველელობა. აა, გენი
ოსას გზა. დიახ, ჩვენ, შობდლები ხში-
რად პატარა საქმის წაყრუებით ვა-
ფუტებთ ჩვენს შეიღებს. ეს რომ ასეა, მე
კიდევ ერთ ადგილს წაგიკითხავთ ამ
დოლმენიზმითან.

და ისევ ის სქელი საქალალდე თილო
პრო უტოტრი:

„ერთხელ ასეთი შემთხვევა იყო. მაწყუბინის პატარა ბიჭებმა, ისინი ათითოაზმითი წლიასანი თუ ერთგულონი.

რობუში პაპიროსს ეწეოდნენ, მე კი და-
რაჯად მიყენებდნენ. იმ დღეს ფული
არ მომცეს. ამის გამო გავეცხუტე, დიდ-
ხანს არ ვეკარებოდი. მერე ისევ მომ-
ნახეს, არ მომეტვნენ, დამიყვავეს, შე-
მიტოლენ, ოღონდ წამოდი და ორ-
მავად გადავიხდით. მე ჯერ უარზე
ვიყავი, მერე უცებ მოვიფიქრე, ამათ ვა-
ჩევნებ სეირს, მე თუ ტაგუნია ვყოფი-
ლეარ-მეთე, და ვაყვევი.“

ტაგუ ძალივით აღმუვდა, რაღაც
გაუგებარს ბურდღუნებდა, მაგრამ
პროკურორს მისთვის უურადღება არ
მიუქცევია. ისევ განაგრძო კითხვა. „და-
ლაპირებული იყო. მე კორდზე ვიდექი და-
რაჯად, ვხედავდი ღამის სიბნელეში,
როგორ ქაჩიღებ ეს ლაშირაკები პაპი-
როსს. ანთებული პაპირა-სები ვიცინა-
თვლებივით ანათებდნენ ღამის სიბნე-
ლეში რობუს. უცბად მიეიხედე, და
ავერ არ მოდის გივის დედა? მაშინვე
ვიყვირე — „არ მოხვიდეთ, არ მოხვი-
დეთ. ბიქები პაპიროსს ეწევიან, არ მო-
ხვიდეთ, არ შეხედოთ“, გვები ყვირი-
ლი. ამასობაში ბიქებიც გამოცვიდნენ
და ეს ქალი ზედ შეეჩება თავის პაპი-
როსს შევეელ შეილს. დედამ იწივლა
— „შენ აქ რა გინდა, შენ ამ დროს სა-
ხლში რატომ არა ხარ“. მერე რა მოხდა,
არ ვიცი, რადგან მე ვავიქეცი. ეს ლა-
შირაკები ოვითონ უკან მომდევდნენ
ყვირილით: „ტაგუნია ბატის ქურდო,
ტაგუნია ბატის ქურდო“. პროკურორ-
მა შეწყვიტა კითხვა და კელავ განმარ-
ტა: არა, პაპიროსის საქმე ვეგებ არ ლირ-
დეს სათქმელად. მაგრამ ასე ყოფილა:
დამაშვერობა პატარა საქმით იწყება.
ჯერ კიდევ სრულიად მცარეულოვანი
პაპიროსის წევეს დაიწყებს, მერე კო-
ნიავის სმის, შერე, ფული რომ არ უყო-
ფათ, ჯიბეში ჩაგიყოფს ხელს, ჯერ შინა-
ურებს და მერე ვარეშეთაც. ყოველივე
ამის ზარის თამაში, ლოთობა, ქურდობა,
უფრო დიდი მასშტაბის ქურდობა მოჰ-
ყება ხოლმე, ამის კი კითხ და სასამარ-
თლო.

აქ შეჩერდა პროკურორი და კადევ
ერთი ადგილი წაიკითხა ამ შევიწვდნი-
ლან: „ჩენენ რობუში ჟიშვილუ ჟერუბე-
ბილით. იქ მარტო ზარს კი არ ვთმა-
შობდით, არამედ ჩევნებურ ქეიფსაც
ვმართავდით. ამ ქეიფში ქალიშვილებიც
მონაწილეობდნენ“. პროკურორი შე-
ჩერდა და კელავ განმარტა:

— ეს ჩევნება მალხაზ შევაძისაა, რე-
სტრონან „დაისის“ დირექტორის შეილი-
ნა. აქ ჩამოთვლილია ამ ქეიფში მონა-
წილე ქალიშვილების სახელები და გვა-
რები. ზოგიერთი მათგანი აქ, დარბა-
ზში ზის. მთ გავაცანით ეს ჩევნება და
ახლა აქ საჯაროდ არ მიმართა საჭიროდ
მათი დასახელება. მე მგონია, იმათ-
ვის გაეცეთილად ისიც ემარა, რომ ამ
სამორცხვინო წიგნში მოხელენ. ვერჩე-
რობით ეს ვაქმაროთ მათ, — ესა თქვა
პროკურორობმა და ისევ გააგრძელა კი-
თხვა:

„ეს ქეიფი ასე ეწყობოდა: ზარში მო-
გებული ბიქი ჩევნი სადგურის ბულეტ-
ში, ან მამაჩემის რესტრონში კონია-
ებს იყიდდა, სადგურზე მოხეილე ნა-
ცნობ ვაეცებასა და ქალებს დაპატიუებ-
და რობუში, და ჩევნც ხალხის თვალს
მოიფარებული, ჩემად ვწრიუპადით
სასმელებს. მერე, ტანგოს ეცეცვადით,
მერე...“

— სკობია აქ შევჩერდეთ, — თქვა პრო-
კურორმა — საკითხი მე მგონია, ნათე-
ლია. ისეთია ზარისტების ფეხის ხმასა
და მორალს აყოლილი ჩევნი ქალიშვი-
ლებისა და ვაჟების ერთი ნაწილის ის-
ტორია. ვინ არიან ისინი? სკოლის კუ-
სტადიონებული, შინ უსაქმერობისა
და ძილისაგან დასიებული, საღამოს
სეირნობაში რომ იქლავენ უინსა და უნე-
ბას. ესენი დედ-მამის მდიდარ კალ-
თებს ამოფარებული არიან. აქ ერთიც
არ ურევა ჩევნი დაბის ნიკიერი მოს-
წავლე. მეჩარე ქალიშვილი, მესიმინდე
და მევენანე. ისინი, ვინც ალმაშებს
და ამშვენებს ჩევნს სკოლებს, ჩევნს მი-
ნდერებსა და ტყეებს. შრომის აღმია-
ნი მუდამ პატიოსანია, უპატიოსნონი

და ზიარისტები სწორედ უსაქმერ ადა-
მიანთა შორის იძალებიან. ღიას, შრო-
მა და პატიოსნება ტყუპი მმები არიან.
შრომა არა მარტო საზოგადოებრივი
დოკუმენტის შექმნის სათავეა, არამედ
პირადი ბეღძიერების დაუშრეტელი
წყაროს.

პროექტის სიტუაციას შედგევ ხევის
საზოგადოებრივი თრგანიზაციების წარ-
მომაღენლებიც გამოვიდნენ, გვიან
საღამოს სხდომა შეწყდა. მოსამართ-
ლენი მეორე დარბაზში გვიდნენ. ხალ-
ხი კი ისევ სულგანაბული იდგა დარბა-
ზში და მოულოდნელად ელოდა განა-
ხენს. ერთი საათი გავიდა და დარბაზში
ისევ შემოვიდა სასამართლო. ხალხი
უეხშე წამოდგა. სასამართლოს თავმჯ-
დომისარებ ზარი ააწეარუნა და დარბა-
ზი დაშოვმინდა. სასამართლოს თავმ-
ჯდომისარე განაჩენის კითხვას შეუდგა.

მთავარ ბრალდებულს გოირგი და-
მიტრის ძე ბერენაძეს, დაბადებულს
1950 წელს, ხუთწერ ნასამართლევადა
და პასუხისმგებაში მიცემულს, ქალიშვ.
ვილის გაუპატიორებისათვის, რის გა-
მოც დაზიანალდებულმა თავი დაიხრჩია
— მიესაფოს სასჯელის უმაღლესი ზომა
დახერხება „ვაი შენს დედასაო“, იყვა-
რა დარბაზში ქალმა და წაიქცა. ვი-
ღია კულტურული მიერველნენ და გარეთ გაი-
უვანეს. სასამართლოს თავმჯდომარევ
განახრძო განაჩენის კითხევა: ვივი გი-
ორგის ძე არენდიძეს, პანტელეიმონ
სამსონის ძე გაბანაძეს, მალხაზ შოთას
ძე შევაძეს — მიესაფოთ თვითეულ
ცხრა წლით თავისუფლების აღკვეთა,
სასჯელის გაძლიერებული ჩეკიმის
შრომა-გასწორების კოლონიაში მო-
რით.

“ အနောက် အလျင်ပေး ဖွံ့ဖြိုးစွာ ပေါ်မှုံး
သော ဖူဇာတ်သွေး၊ ဖျော်လျော်ဓား ” ဟုတော်

କ୍ଷାଲରୀର ପ୍ରାପ୍ତି ଅନ୍ଧା, ଶେଳି ମନ୍ଦିରରୁ ଏହି
କ୍ଷାଲୀ ଦ୍ୱା କର୍ମାଦ୍ୱାଦ୍ୱା ଉତ୍ତରରେ ପାଥରରୁ ପ୍ରାପ୍ତି
ରୂପରେ ସାଫ୍ଟମ୍ବେସ ପ୍ରେର ପ୍ରମ୍ପିଲିମ୍ ଲାଗନ୍ତ୍ବେ,
ଲାଗନ୍ତ୍ବେ ଉନ୍ନଦା ପ୍ରାନ୍ତରୁରେ, କ୍ଷାଲପାତ୍ରନାନ୍"।

სასამართლომ ცალკე გამოყო ტაგუს
საქმე, როგორიც სულით ავადმყოფის.
პრესურორმა ამის გამო პროცესტი გა-
ნაცხადა:

— ტაგვ არც ისე სულელია, — მ-
ტკობებდა პროკურორი, — როგორც
თავს გვაჩერებს. იგი უშეალო მონა-
წილეა ამ საქმისა და მისი ადგილი ის
ეს არის, — და სელი ბრალდებულები-
საცნ გაიშეირა პროკურორმა.

— အော်၊ မြေ လှ လာဂျိဆွဲဖြတ်၊ မြေ လှ
ပြောဆို ဒေသ၊ စာလုံး၊ — ထွေကိုယ့်လူ၊ အဲမြို့
ဒေသ၊ ရုံးဘွဲ့ လှ ရုံးကိုပွဲနိုင်သွေးဖြတ်
ဒေသ၊ ဒေသ၊ နောက် နောက် အလုပ်ဖြတ်ပြုလုပ်
ရုံးဘွဲ့ လှ ပုံရှုတ် ပုံပြုသွား၏။

ტაგუ, როგორც დეპილი, სასამართლო განხინით გაათავისუფლეს, მაგრამ პროექტორის სიტყვით შეუჩებყოფილი, იმ დღეს რომ ჩაიყეტა თავის ოთახში, გარეთ გამოსული აჩავის უნახებს. ერთხანს ვიღაცა დედაბერი ულიდა, მერე ისიც დაითხოვა თურქმე-ერთი კეირის შემდეგ ტაგუ მყვანი ენახათ თავის ოთახში. მეზობლები დაფაცურდნენ, დასაფლავების თაღარიგს შეუდგნენ. ტაგუს სიკლილი რომ გაიგეს, მეორე დღესვე ვიღაცები გამოჩნდნენ. მერე ამ ვიღაცების მეოხებით იმ დღეს, დასაფლავების დღეს იმდენი ხალხი შეიქრიბა, რომ ჩეენი სადგურის პატარა მოედანშე არ დაეტია. ქალაქებიდან და სოფლებიდან ჩამოსულმა ვიღაც საეჭვო პირებმა დიდი ამბიც დასაფლავეს უნაბლუ, დებილად აიდარებული ტაგუ:

8030 80808083050

LITERATURE

6000

19

ଦୋଷତ୍ରାଣୀ ପ୍ରେସର୍ ଲୋଡ ହିସବେ କାଂଚାଶ୍ଵର ଦିନିମାଟାଙ୍ଗରେ ପାଇଁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିଛି। ଏହାରେ କାଂଚାଶ୍ଵର ଦିନିମାଟାଙ୍ଗରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିଛି।

დილით რედაქტორმა ბიქტორი და
ნოვარტის იხმო.

— აბა. მებრძოლები, — მიმართა
ოდნავი დაცინებით, — დღეს სამ საათ-
ზე რაიკომში წინასწარი თაობირია და
ორიექს გიხმობენ. ხეოლ ბიუროზე გა-
დის ჩევნი გაზეთის საყითხი. ასე სამ-
წრაფულ რაიკომის პარატს ჯერ სა-
კითხი არ შოუშიადგენა, პროკომის
უგებენ გულს. ბიქტორ, ნოლარს შენ
გაცემები. დარიგება არ გვირია, თუ
როგორ უნდა მოიქცე.

სამ საათს რომ თხელმეტი წუთი უკლდა, ბიქტორმა ნოდარს გვაირა და რაიკომში ერთად შეავიდნენ.

— ჩვენი მოხუცი კარგი კარია, —
უთხრა გზაში ბიქტორმა, — ხვალ, ნა-
ხე, ბიუროსე რა ამბები დაატრიილოს.

მართალია, შენი წერილი მისის ნებართვის გარეშე დაიბეჭდა, მაგრამ ჩელაქურიას კბილებით დაიკავა.

ରୀତିକୁଳମହିଳା ଗ୍ରାନ୍ଟେଟିଲ୍ ରୈଲ୍‌ଆଫ୍ରିକ୍‌ଟାର୍‌ସିଲ୍
ମାରାଫ୍ରାଣ୍‌ଟାର୍‌କ୍‌ରୁ ପାଇଁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ
ଏହାରୁ ଜୀବିନ୍‌ଦାର୍କନାତା.

— ჩეტავი ამას აქ რა უნდა, —
ჩაიქირებილა ბიქტორმა, შემდეგ რა-
ღაც გაახსენდა და დაუმატა, — მართ-
ლა, იმ ნომერს ხომ ეს ბედოვლათ
აწერდა ხელს.

အကျဉ်းဆုံး မြန်မာ၏ အခါက္ခရာမြတ်သူ

— კაცო, — წყენით მიმართა ბიჭ-
ტორის, — მე აღარალერს მეკითხებით
უა ახლა თქვენს გამო უნდა ვაგო პა-
ლიში!

— ნუ სწოხარ, — ავდებით მიუგო, —
შენ არეინ არაფერს დაგაბრალებს,
დამშეობიბოთ იყენდა.

— რა ვიცი, — ჩაიდუღუნა რედაქტორის მთაღვილემ, — ორჯერ დამიბარეს, ტუავი გამაძერეს. ნეტავი რამე მარინა მიუღინდა.

ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ୍ସା

— რა არის ცხოვრება! ტყავს იქ
გაძრობენ, სადაც არ დავითხაური-

ბია, და იქ კი არ გაძრობენ, რაშიც
ნამდევილად ლირის ხარ.

— მაიც რაში ვარ ღირსი? — სა-
წულად აახმავა თვალები გიორგიმ.

— დაიცადე, მაგისაც ნახავ, — თა-
ვისებურად ანუვეშა ბიქტორმა.

— ახლა ახალი საზრუნავი გამიჩი-
ნე...

ამ ღრმის სამიერეს დაუძახეს.

თაობირი წესით რაიყომის ავტო-
ცია-პროპაგანდის განყოფილების გამ-
გეს უნდა ჩაეტარებინა, მაგრამ მან თა-
ვი არიდა. მაგიდის თავში ტიტე ბარ-
ბაქეძე იჯდა. ბექტი ხალხი შეეყირათ.
ბავშვებიც მოყვანათ. მათ შორის ის
გოგონაც იყო, რომლის ხელში ნოდარ-
მა პალეის „ოქროს კირი“ შეამწინა.
ცალკე იჯდა სამი ბიბლიოთეკარი,
თავმჯდომარის გვერდით ბიბლიოთეკის
გამგე ელენე მოკალათებულიყო. ელე-
ნემ ისეთი თვალით გადახედა რედაქ-
ციის მუშავებს, რომ გიორგი დაფრთხი-
ლა დაბნეულობისაგან დასაჭრომად
სკამისაც ვერ მიაგნო. ბიქტორმა გიორ-
გის ხელი მოჰყდა და თოთქმის ძალა-
თი თავის გვერდით დასვა ნირჩამხ-
დარი რედაქტორის მოადგილო.

ტიტემ რაიყომის ბოლოს დადგენი-
ლების პროექტი წაიკითხა, სადაც შე-
ფასებული იყო განხეთში გამოქვეყნე-
ბული წერილი, როგორც არაობიექ-
ტური და ტერდენციური. ის ადგილი
არ წაუკითხას, თუ ბიურო აა საქ-
ელს აღიბდა განხეთის მუშავებს. ელე-
ნი სკამზე ვერ ისვენებდა, ციცავ-
და და ჩაშინის მოგვებით გადახედავდა
ხოლმე რედაქტორის თანამშრომლებს.
პროექტში მოყვანილი იყო მშობლები-
სა და ბავშვების წევნებანი. რომელ-
შიც საბაზეთ ბიბლიოთეკის გამგის
მუშაობა უშეადოდ გამოიყენებოდა.
ბიბლიოთეკარები ინტერიანებად იყვ-
ნენ მონათლულნი. ტიტემ პროექტის
კითხვა რომ დამთვრა, ბიქტორმა
რეპლიკა მისცა:

— ბოგიშის ვიხდი, მა ბავშვებს სრუ-
ლიად არ ანტერესებთ დიდების მსჯე-
ლობანი. რად ტანჯავთ, გაუშვით, და-

ლაშებამდე კიდევ მოასწორებენ თამაშსა
და ნავარდს.

ტიტემ აღმაცერად გამოახეცებული ტიტ-
ერობს. ელენემ ვერ მიითმინა და სა-
ხეაჭარხლებულმა ხემალლა წამოი-
ძახა:

— ჩემი ბიბლიოთეკა ამათთვის არ-
სებობს. ამ ანგელოზებმა უნდა დამიც-
ვან ინტრიგებისა და ცილისწამებისაგან.

ბავშვები დამტოთხალნი შეპყურებ-
ლენ უფროსებს და ვერ გაეგოთ, ისი-
ნი ასე რად ცხარობდნენ და ასე რად
უბლერდნენ ერთმანეთს.

— სიტყვის ქალბატონ ელენეს ეძ-
ლევ, — გამოაცხადა ტიტემ და ამით
ბიქტორს აგრძნობინა, შენი წინადაღე-
ბი აჩავითარი ყურადღების ღირსი არ
არისო.

ბაქტორმა მხრები აიჩინი და არაფე-
რი თქვა.

ელენე გაცხარებით ლაპარაკობდა
ყველაზე მეტად თავის ბიბლიოთეკა-
რებს დაესხა თავს. მათ შორის შო-
ლოდ მესამე ახსენა კეთილად, რო-
მელაც „იმ შეთითხნილ დამენაზე“
ხელი არა ჰქონდა მოწერილი, რადგან
იგი „ცველაზე პატიოსანია ჩემს ბიბ-
ლიოთეკარებს შორის“. მერე მოპყ-
ვა და მოპყვა რედაქტორის წევნლა-
კრულვას, მუქარასაც არ მოერიდა.
ბოლოს ხელი ბავშვებისაეკენ გაიშვირა
და თვითეულს ჩამოუარა „ოქვენი
დეიდა ელენე ხომ კარგად გეშსახურე-
ბათო“... ბავშვები თვალებს ახამხა-
მებდნენ, ვერ თავიანთ დედებს შეხე-
დავდნენ და რასაც ისინი ანიშნებდ-
ნენ, თეთიყუშებივით იმას იმეო-
რებდნენ.

ბიბლიოთეკართა შორის მხოლოდ
გულო წამოდგა და თავისი საოქმედი
ორიოდე სიტყვით ამოიწერა:

— ააც განხეთში წერია, ცველაფე-
რი სიმართლეება და თუ სიმართლისათ-
ვის დაეძინებით, დაეისაჭოთ.

— სიმართლისათვის კი არა, ინტრი-
გისა და ცილისწამებისათვის დაისჯე-
ბით, — ჩაურთო სიტყვა ელენემ.

ტიტემ სიტუა ბიქტორს მისცა. ბიქტორი დინჯად წამოდგა.

— რაიცომის განცოფილების მიერ აქ წარმოდგენილი მასალებია სწორედ ტენდენციური, ხოლო დადგენილების პროექტს არ ვიზიარებ, რადგან იგი მთკუროვებულია და ფაქტომრივ მასალებიდან არ ვამომდინარეობს, ამიტომ აქ დისკუსიის არ გავმორთავ და ჩემს სათქმელს ბიუროშე ვიტუვი.

— სიმართლისა შეეგუშინდა! — ლუარძლიანად უთხრა ტიტემ.

— არა, სიმართლის დასაცავად ასე სკობია, — მიუგო ბიქტორმა.

ნოდარმაც ცოტა ილაპარაკა, ასე ურჩია ბიქტორმა. გიორგი კავაბაძე ისე იყო ნირჩებდარი, რომ ორიოდე სიტუაციაც ვერ ამოღერდა.

სხდომა ტიტემ შეაჯამა. ყველაფერში გამართლა თავისი უფროსის მეუღლე ქალბატონი ელენე და რედაქციას ბრალი დასდო შეუმოწმებელი მასალის გამოქვეყნებისათვის. შემდეგ იქ მყოფნი, ბაშვებიც კი ხეალ რომ ხათოსათვის ბიუროშე დაიბარა და თათბირი გაათვავა.

გარეთ რომ გამოვიდნენ, დერეფანში დაბალი, მსუქანი კაცი შემოხვდათ. ბიქტორს ცივად მიესალმა და ოთახში შევიდა.

— ესაა ელენეს ქმარი, — უჩურნულა ბიქტორმა ნოდარს. — ხომ ხედავ, წინასწარ თათბირშე არ გამოჩენილა, თოთქოს განშე დგას, რადგან ხავთხი ცოლს ეხება, მაგრამ ყველაფერი ეს მისი მოწყობილია.

ქუჩაში ნოდარი შეეკითხა:

— ბიუროშე რისი იმედი გაქვთ?

— იქ იმდებს ვერ გაბედავენ. მერე ბიუროშე ჩენენ მოხუციც იქნება. მაგის იმედი მაქეს.

ცოტა მანძილი რომ გაიარეს, ბიქტორმა თქვა:

— ნახვამდის, ნოდარ, გულს ნუ გიცეხ.

შემდეგ ხელმარჯვინივ გაუხვია, მაგრამ მობრუნდა და ნოდარს მიუახლოვდა.

— უელაზე გულისამრეცვი ბავშვების მოყვანა იყო, თუ მომიტებულ, შანდ მოიტეხენ კისერს. აბა, კარგიძლ შეუნახე!

20

ნოდარი დილიგანვე ადგილს ვერ პოულობდა. პატარი: კორესპონდენცია ქვემდა დასაწერი და გული ვერ დაუდო. ათვერ შეასწორა, მაგრამ მაინც ახალერი გამოუვიდა. მარიკა და მურმანი მიუხვდნენ ნოდარს და ჩუმალის სტანდან. ყველაზე საცოდავ დღეში რედაქტორის მოადგილე იყო. იქ დღეს ჩეცულებისამებრი ახალი ეურნალ-ვაზე-თები არ მოყითახეს. კარპეზი თავის შელის ნადებს არ ამეღლავნებდა, მშევრდა იყო. კიდევ კარგი, გრგა სადღაც ჩასულიყო, თორემ მის რამდენობის ნოდარი ნამდვილად ვერ იირნდა.

პირველის ნახევარზე ნოდარი ბიქტორის კაბინეტში შევითა. ბიქტორი ხალი გაზეთის მაჟუტა აღვენდა.

— არ წავიდეთ? — უთხრა ნოდარ. მა.

— ვერ აღჩეა, — მიუგო ბიქტორმა, შემდეგ აბლად მიღებული გაზეთო „პრაედა“ მიაწოდა ნოდარს, — წაიკითხე?

— არა, დღეს გაზეთების თავი არ მქონდა.

— ბოლო გვერდზე შესანიშნავი ფელეტონია, წაიკითხე. აი, ძმაო, თუ სწერ, ასე უნდა დასწერო!

ნოდარმა გაზეთი გამოართვა, სავარელში ჩაწერა და გაზეთი გაშალა. ფელეტონმა გაიტაცა, მართლაც რა შესანიშნავად არის დაწერილი. ნოველა-საჟით იყითხება. ასე წერა რომ შეეღლოს.. როგორც ჩანდა, ბიქტორი ნოდარს ჩუმ-ჩუმად ათვალიერებდა, რადგან ფელეტონის კითხვა რომ მოათვა, მაშინვე შეეკითხა:

— ბრწყინვალეა, არა?

— ბრწყინვალეა, — მიუგო ნოდარმა, — მაგრამ ეს მაინც ვერ შეელის ჩენს დღევანდელ გასაჭიროს.

ბიქტორს ხმამალა გაეცინა. წა-

ნოდგა, ნოდარის მხარშე ხელი დაადო, წამოაყნა და უთხრა:

— ახლა კი დროა, წავიდეთ. ნუ დელა, ხომ გაგიგონია, სანთელ-საქ-მელი გზის არ დაპარგვესო...

ორს ათი წეტი უკლა ბიქტორი და ნოდარი პარტიის რაიონის პირველ მდივნის კაბინეტის მოსაცდელ დარბაზში რომ მივიღნენ. ბევრ ხალხს მოყვარა თავი. კედელთან მიღვმულ სკაპებზე ბავშვები ბელურებივით ჩამომსხდარიყვნენ. თითქოს სცენაზე გამოსაცელელად, დელებს განსაკუთრებით მოყვაზმათ. ამჟენი უცხო ბიქტისა და დეიდების გარემოცვაში ბავშვები დაბნეულად გამოიყერებოდნენ, თავისებურად არ ცელებოდნენ და არა კიდევებდნენ.

ოთთ-ოთთოდ შედიოდნენ ბიუროს წევრები პირველი მდივნის კაბინეტში. ავტორ, კარპეზიც გამოჩნდა. შემოსაცლისას ოთახი შეათვალიერა, ბიქტორი და ნოდარი რომ დაითხახა, გაუღიმა და თვალი ჩაუკრა, გამამნევა. შემდეგ ნახევრად მოწეული სიგარეტი საფერფლეში ჩასრისა და ისიც კამინეტში შევიდა.

ოთახში უცბაზ სიჩუმე ჩამოვარდა. მოსაცდელში წარმოსალეგი ტანის მამაკაცი შემოვიდა.

— რაიონის პირველი მდივნია, — წასჩრჩიულა ნოდარის ბიქტორმა.

რაიონის პირველ მდივნის თმა მთლიანად გასთეოზებოდა, მაგრამ სახე ახალგაზირდული ჰქონდა. ლოუაზე ღრმა ჭრილობის კვალი აჩნდა, ომის დაღი იყო. შევი სათვალე ეკეთა. თვალებიც ომში დაშინებოდა და ამიტომ შევ სათვალეს ხმარობდა. მიუხედავად იმისა რომ ცხელიაზა, კოსტუმში იყო და თეთრ პერანგზე პალსტუბი ეცათა. უსაძრო ეცა, გემოვნებით.

ოთახში მყოფი საერთო სალამი მისცა და ის-ის იყო თავის კაბინეტში უნდა შესულიყო, რომ მისი უურადლება ბავშვებმა მიიპყრეს. მობრუნდა, მათვენ გაემართა და ხმამაღლა თქვა:

— ამ ბავშვებს აქ რა უნდათ? პირველ მდივნითან ტიტების მეტებინა და სხაპასხუპით მუსამაშებულება — საბავშვო ბიბლიოთეკის საკითხთან დაკავშირებით არიან გამოძახებულნი.

რაიონის პირველ მდივნის სახე უსიამოენოდ დაეღრიგა, მაგრამ აჩალებით თქვა. შემდეგ ერთ-ერთ გოგონის მიუახლოვთა. სწორედ იმის, რომელსაც ბიბლიოთეკის გამგემ პატულის „ოქროს კირი“ გაატანა წასაკითხოდ და მის წინ შეჩერდა.

— გამარჯობა, გოგონავ! — მხიარულად მიესალმა.

გოგონას დედამ ხელი ჰქონა, წამოდეჭიო, მაგრამ რაიონის მდივანში მხარში ხელი დაადო, იჯევიო. გოგონა მაინც ადგა.

— აბა, მითხარი. რაზე გარჩილ-ხარ? — სერიოზულად მიმართა გოგონას.

ოთახში მყოფთა ასეთი უურადლება რომ იგრძნო, გოგონა სულ დაიბნა და ხმა უკა ამოიღო.

— უპასუხე, — ჩაერია მათ საუ-საჩუმი გოგონას დედა, — დეიდა ელი-ნეს დასაცავად მოვედი-თქო.

რაიონის პირველმა მდივანში ცერად გადახედა დედას, ჩანდა არ ესიმოვნა მისი ჩაერება, თუმცა გარეგნულად არა-ცერი გამომტკიცებია. პირიქით, გოგონას დედასაც ხემრობით მიმართა:

— ხელს ნუ გვიშლით, ქალბატონო, მე და ეს ქალიშვილი თავად მოვრგ-დებით, — შემდეგ კვლავ გოგონას მიუბრუნდა. — რა გვეია?

გოგონამ ჩურჩულით უთხრა თავისი სახელი და გვაძიო.

— რომელ კლასში სწავლობ?

— მებუთე კლასში, — გაუთამამდა გოგონა.

— კარგად სწავლობ?

— კლასში გადასცლისას ორი ოთხიანი გამომყავა და დედა გამიწყრა.

— რატომ ხეთები არ მიიღო, ხომ?

— თქვენ სიღარი იკით, ასე რომ მითხრა? — გაუკვირდა გოგონას.

— ჩიტმა მომიტანა ამბავი, — გაელიშა რაიონის პირველ მდივანს. ლიმილი საოცრად უხდებოდა ნაჭრილობევ სახეს.

— მაშინ ესეც მითხარი, — განავრძო რაიონის მდივანშა, — აქაც დედოფომ წამოგვიყენა?

— ამას წინათ აი ეს დეიდა მოვიდა ჩენითან, — და თითო ელენესკენ გაიშვირა, — მითხრა, ის წიგნი შეცულმით მოგეციო და ახალი წიგნი მომიტანა... — შეჩერდა გოგონა, საოქმელს თვით ვერ მოუყარა.

— აღრე ბიბლიოთეკის დეიდამ საინტერესო წიგნი მოგცა? — წაეხმარა გოგონას რაიონის მდივანი.

— დავიწყე კითხვა და ვერაფერი გავიგე... — უცბად დედის გაბრძენებულ თვალებს წააწყდა, — ვაიმე, — აღმოხდა, — დედამ მითხრა ასე თქვი საინტერესო წიგნი მომცაო... მე კი ვერ გავიგე... არა, არა, როგორ ვერ გავიგე... — სულ აირია გოგონა და სათქმელი ვერ დაამთავრა.

— მერე, — სერიოზულად უთხრა რაიონის მდივანშა, — პიონერი ხარ და არ იცი, რომ ტყუილი არ უნდა ღლაშარეო?

გოგონამ დედას მზერა მოაშორა და წაიძებულება:

— დედა და მამა სულ ამაზე ჩხუბობდნენ. მამა ამბობდა, ბავშვს ტყუილს ნუ ათქმევინებო... დედამ არ დაუფერა. მაშინ მამიკომ...

ნოდარმა ელენეს შეხედა, ერთიანად გაწილებულიყო. არც გოგონას დედას ადგა კარგი დღე.

— კარგი მამა გყოლია, — უთხრა გოგონას რაიონის მდივანშა, შემდეგ გოგონას დედას მიუბრუნდა, — ძალიან გონივროვთ, შინ ამის თაობაზე ბავშვეს ნუ გაუჯავრდებით, — თვალით ტიტე ბარბაქაძე მონახა და ცივად უთხრა, — ახლავე გაუშეით ბავშვები, რა მათი საქმეა დიდების ამბებში ჩარევა, — კელავ გოგონას მიუბრუნდა, — ახლა არა მცალია, შემდეგ შემოიარე და სერიოზულად მოვილაპარაკოთ.

თუმცა, დაიცა, იცი რას გატყვევი, მეთვითონ მოვალ თვეენს სკოლაში, — შემდეგ სხვა ბავშვებს აც გადახედა ალერგიანად, — კარგად მენხეთ, ბავშვებო, წადით და ითამაშეთ! — გოგონას შებლზე ეამბორა და მტკიცა ნაბიჯით კაბინეტისაკენ გამწირა.

— ერთით ნოლია ჩენენს სასაჩევებლოდ! — უნიტრიულა ბიქტორმა ნოდარს.

ბავშვები დედებმა ფაცა-ფუცია წაიყვანეს. მოსაცდელი ოთახი კვლავ ახმაურდა.

კაბინეტიდან ზარი დარეკეს.

— აბა, დამტკიცებაზე ეინც არის, შეტანანდით! — დაიძახა ხმამაღლა ტექნიკურმა მდივანშა.

ათოლდე კაცი კაბინეტში შევიდა. შეგ დიდხას არ დაყოვნებულან, ჩქარია გამოვიდნენ. კაბინეტიდან კვლავ დარეკეს.

— მიღებაზე შეანგირაძე! — დაიძახა ტექნიკურმა მდივანშა.

პარტიაში მისალები სამი კაცი იყო. თვითეულს ცალ-ცალკე ეძახდნენ.

— ჩენითან მუშაობის ერთი წელ შეგისტრულდება თუ არა, — უთხრა ბიქტორმა ნოდარს, — პირველი მე მოგცემ რეკომენდაციას პარტიაში მისალებად.

— თუ დღეს გადავრჩი! — ჩიტურუნა ნოდარმა.

პარტიაში მისალები მესამე კაცი რომ გამოვიდა. ტექნიკურმა მდივანშა დაიძახა:

— აბა, საბავშვო ბიბლიოთეკის საკითხზე ცინცა ხართ, შებრძანდით.

წინ ელენე გაუშვეს, შემდეგ ბიბლიოთეკაზი ქალიშვილები, ბოლოს ბიქტორი, გორჩივი და ნოდარი შევიღნენ.

რაიონის პირველ მდივანს ფართო და ნათელი კაბინეტი ჰქონდა. მდივანის მაგიდასთან, ხელმარჯვნივ და ხელმარჯვნივ სამი გრძელი მაგიდა იღება. ოთახი ხალხით იყო საესე. შეუაში მდგარ მაგიდასთან ერთნაირი სკამები იყო ჩამწერილებული, კედელსა და

ფაქტურებთან მდგრად მავიღებთან უფრო დაბალი ხარისხის სკამები. შემოსასელელთან, სადაც ბიუროზე გამოძახებული დასხდნენ, უბრალო სკამები სამუშაოში მიმწერიდებინათ.

ბიქტორი და ნოდარი ერთად დასხდნენ. გიორგი მათ უკან მოეწყო ქალშვილები სულ ბოლოს, ხოლო ელევი ცალკე დაჭდა.

— დავიწყოთ, — თქვა რაიკომის პირველმა მდივანმა, — ვინ უნდა მოვგანხსნოს.

ფანჯარასთან მდგარ სკამიდან ტიტე წიმოდგა.

— მე მოგახსენებთ.

— აბა, მოცუსშინოთ ტიტე ბარბაქაძეს.

ტიტემ ჩახველა და დაიწყო. ბიქტორმა და ნოდარმა ერთხანს უტრი უგდეს, მაგრამ ტიტეს ახალი არაფერი უთქვამს...

— ბავშვების ჩვენებებზე არ შევჩერდები...

— რატომ? — შეეკითხა ტიტეს რაიკომის პირველი მდივანი.

— ახლახან თქვენი დაკითხვის შემდეგ ეპერ შეგვეპარა მათ სიმართლეში.

— მე არავითარი დაკითხვა არ მომისდენია, — ცივად თქვა რაიკომის პირველმა მდივანმა, — თუ თქვენ მათი ჩვენებები მნიშვნელოვნად მიგანიათ, მოვგახსენეთ.

— რა ვიცი, — შეყოფანდა ტიტე. — ბავშვების დედები მოვიზნენ, მათ მოიტანეს ბავშვების ჩვენებები, მათვე გვთხოვეს ბავშვებიც დასწრებულნენ ბიუროს სხდომას. ამ ჩვენებებს დაუყრდნო განცოფილება, როდესაც ბიუროს დადგენილების პროცესში აღვენდა.

— ნახე, საიდან შემოუარა, მაგ გველაძუამ, — უთხრა ბიქტორმა ნოდარს, — ვიტაცია-პროპაგანდის განცოფილების გამგე კი იქა ზის, კიდელთან პირველი.

ნოდარმა იქით გაიხედა. გამგე თავ-

დახრილი იქდა და თავის კოტიტრ თხოვებს დაპუზურებდა. ცირკულაცია ტიტემ ერთხანს კიდევ მისამართება დასკვნა გააკეთა და დაჭდა.

— ქალბატონო ელენე, თქვენ რას იტყვით? — მიმართა ბიბლიოთეკის გამგეს რაიკომის პირველმა მდივანმა.

ელენე წამოდგა, იყანებალებული ხმით დაიწყო, მაგრამ ემჩინებულა, მოტეხილიყო. ისევე გააფთრებით ვერ დაესხა თავს რედაქციას, როგორც წინამდებარებათაბირზე. ახლა სხვა ხერხი იმართა. შორიდან დაიწყო, სამსახურში თვირსი პირველი ნაბიჯები მოიგონა, სადაც მას მადლობები ჰქონდა მიღებული. ბიბლიოთეკაში დაიდი ხანი არ არის რაც მუშაობს, შეცდომები არ დამალა, მაგრამ მთლიანდ უარჩყო თანამშენებლთა შინამოსამსახურებად გამოყენების ფაქტები, გაზრის უსინდისო შონაცემითია, მოწმედ კი ის მესამე ბიბლიოთეკარი დასახელა, რომელსაც ხელი არ ჰქონდა მოწერილი წერილზე. გულო და ნელი ინტრიგანებად გამოიყვანა, რომლებიც გამგის აღვილს ეცილებიან. მშოლოდ არ ვიცი, დაუტარა, ორნი როგორ გაიყოფენ ბიბლიოთეკის გამგის ერთ აღილსო, ბავშვებზე ბევრი არ უთქვამს, თავად მოიყვანეს მშობლებმა, როდესაც ჩვენი ბიბლიოთეკის შესახებ გაზრიში წერილი წაიკითხესო. რაც შეეხება იმ გოგონის, რომელსაც აქ შემოსვლამდე რაიკომის პირველი მდივანი გაესაუბრა, სრულიად მექანიკურად მისოფეს შეცვერებელი წიგნი მისცა და ამისთვის რედაქციამ ჯვარზე უნდა აცვას? ისიც მართალია, რომ მასთან შინ იყო, მაგრამ, ზოგჯერ, თავის დასაცავად ისეთ რამეს ჩაიდენ, აღმიმანური თვალსაზრისით ეგებ მიეცეს რამე გამართლება, მაგრამ, რასაცირკელია, მოსაწონი არ არისო.

— ხელავ საიდან მოუარა, — გადაელაპარაკა ბიქტორმა ნოდარს, — რაიკომის პირველმა მდივანმა სიცრუეში გამომვირა და ახლა ესეც სურს თავის სასარგებლოდ გამოიყენოს, მეც

ადამიანი ვარ, შევცდი და მაპატიეთო.

ელენემ სიტყვა მოათვა. ჩანდა, ენა ქილით ეჭირა, ცილილბზა ყელს მობჭენილი გაწიშმატება და აღელვება დაეფარა. გარევოლად შეძლო თავის შეკვება, მაგრამ სახე ისე აუჭარხლდა, თბა და ლოკები ერთი ფერისა გახედა.

— თქვენ რას იტყვით, ქალიშვილებო? — მიმართა ბიბლიოთეკარებს რაიკომის პირეველმა მდივანმა.

პირეველად გულო წამოდგა, ისე იყო შემეტალი და დაბნეული, რომ ხმა ძლიერს ამოილო:

— თავს უხერხსლად უგრძნობ... — ალელლულად, — არ ვიცოდი, აյ თუ შოტრიალდებოდა ეს ამბავი... ქალბატონ ელენეს მაგივრად მე ერთი სიცოცხლე გავათავე...

— ახლა წუხს! — ნიშნის მოვებით ჩაილპარავა ელენემ. რაიკომის პირეველმა მდივანმა მას მეცრად გადახედა და შეცდებ გულს მიმართა:

— ააც თქვენს ჩერენებაში სწერია, სწორია თუ არა?

— ჩემს სიცოცხლეში ტუცილი არ წითევამს... უცელაფერი სწორია, — თანჯათან გათამაშდა გულო, — რაც შეხება გამგის აღგილს, დედას გაფიცებით, კიდეც რომ დამიშნონ, მაინც უარს ვიტყვი. განა არ ვიცი, რომ ვერ შევცდებ...

— თქვენ? — ახლა ნელის შეხედა რაიკომის პირეველმა მდივანმა, — თქვენ კი დაბრძანდით, — მიუბრუნდა გულოს, რომელიც ჭერ კიდევ ფეხზე იდგა.

გულო დაგდა.

— ჩენს ჩერენებაში სრული სიმართლე სწერია, — თამაშად დაიწყო ნელიმ, — მაგრამ იმისათვის კი არ დავწეროთ, რომ გამგის აღგილი გვინდოდა.

— ქალბატონ ელენეს ქმარმა იცოდა შინამოსამსახურედ რომ გიყინებდათ? — შეეკითხა რაიკომის პირეველი მდივანი.

— ქმარმა? .. — გაიმეორა ნელიმ და

გულოს გადახველი. გულომ რაღაც ჩუმად ანიშნა, — არა, მანაქავეცემაშიც გაიგიანია.

— შე გუნია, ვიმარჯვებთ, — ჩასჩურჩულა ბიქტორმა ნოდას, — ახლა ყველაფერი იმ მესამეზე დამიკიდებული, მას იცენებაზე ხელი არ მოუწერია და მის ნათევების მეტი ფასი აქვს.

— თქვენ რას იტყვით? — მესამე ბიბლიოთეკარს გადახედა რაიკომის პირეველმა მდივანმა. რაგვლივ სიჩური ჩამოწვა

— რა ვთქვა? — შეკითხვითევ მიუვა ცესანემ.

— მხოლოდ სიმართლე, — წახემარა რაიკომის მდივანი. — ბიუროშე მხოლოდ სიმართლეს ლაპარაკობენ.

ბიბლიოთეკარი შეკუყმანდა და ელენეს გადახედა. ელენე გაფართოებული თვალებით შეაცემდა.

— ვერაფერს ვიტყვი, — ხელი ჩაიქნია მესამე ბიბლიოთეკარმა, — თანაც ქალბატონ ელენეს თანდასწრებით როგორა ვთქვა?

— აი, თქენმა მეგობრებმა ხომ თქვეს, — არ ეშვებოდა რაიკომის პირეველი მდივანი.

— აქ თუ მხოლოდ სიმართლეს ლაპარაკობენ, მაშინ ამათ ტუცილები რადა თქვეს!

— რა ტუცილები თქვეს? — ყალუზე დადგა რაიკომის პირეველი მდივანი.

— ისა რომ ქალბატონ ელენეს ქმარმა არაური იცოდათ. რომელ არ იცოდა, რამდენგერ თვითონ წამომყოლია ბაზარში.

აქაუქ ჩაიცინეს.

— აქეთი შტერი თუ იყო, ეგ უბედური, არ ვიცოდი! — ვეღარ მოითნინა ელენემ.

მესამე ბიბლიოთეკარი სულ დაბნაშიცდა, ისეთი რამ თქვა. რაც არ უნდა ეთქვა, ამიტომ პირმი წყალი ჩაიგრძეს და უცბად დაჯდა.

რაიკომის პირეველმა მდივანმა ელენეს გადახედა:

— მე მესამეს თქვენი მდგომარეობა, ქალბატონ ელენე, მაგრამ, დამერწ

მუნეთ, სიმართლე აჩავის დაეყარგება — ბოდიში!.. — წაიღულდედა ელე-ნებ.

აფიტაცია-პროპეგანდის განყოფილე-ბის გამგე გახელებული იქთა.

რაიკომის ბიუროს წევრებს შორის პირების სიტყვა კარგებია აიღო. მიუ-ხედავად იმისა, რომ ის წერილი მისი თანხმობით არ დაბეჭდილა, რედაქტორა მოლინად დაიკცა. ახალი მასალები დაიმტმა, ზომელთა აჩსებობა თავად ნოდარმაც კი არ იცოდა. როგორც ჩანდა, დაწვრილებით გაცნობოდა სა-ბავშვო ბიბლიოთეკის მუშავთა საქ-მიანობას.

— ხომ ჭიქუინა ჩვენი მოხუცი, — უთხრა ნოდარს ბიქტორმა, — მაგრამ საქმე საქმიურ რომ მივიღა, ხელი კა არ დაიბანა, ჩვენ მოგვიდგა მხარში.

შემდეგ რაიალმასკომის თავმჯდო-მარე გამოვიდა. ეცადა, არც რედაქტორისათვის ეწყენინებინა, არც ელექტ-სათვის. სიტყვა მეტს არავის უთქამის.

— წერილის ავტორი რას გვიტუ-ები? — ახლა ნოდარს მოუპრინდა რო-კომის პირველი მდივანი. ნოდარი წა-მოდგა.

— რაც სათქმელი მქონდა, წერილ-ში ვთქვი. რომელიც მხოლოდ სიმართლის კირნაზით დაწერე, სხვა ამ მი-ზარი არც მქონდა და არც შეიძლება მქონდა.

საბოლოო სიტყვა რაიკომის პირ-ველმა მდივანმა აიღო. დილხანს არ უდასარავნა, მაგრამ ვიღრე დასკენას გამოიტანდა, აგიტაცია-პროპეგანდის განყოფილების გამგეს მიმართა:

— აქ თქვენშეც იყო ლაპარაკი, რას იტყვით?

აგიტაცია-პროპეგანდის განყოფილე-ბის გამგე წამოდგა, აღამიანის ფერი არ ცდო სახეზე. მიუხედავად იმისა, რომ საქითხი მისი უშეალო მითითებით იყო მომზადებული, მიხვდა, რომ ვერ მოიგობდა.

— ჩემთვის გასაგები მიზეზების გა-მო, რამდენადაც ძნელი არ უნდა იყოს მისი თქმა, ჩანს რომ ჩვენმა განყოფი-

ლებამ საქითხი წესიერად ვერ შეისწავ-ლა და, როგორც ჩანს, სამშენებლო-ბიბ-ლიოთების გამგეს მოუწევს სამსახურის დატვება.

რაიკომის პირველმა მდივანმა ნოდა-რის წერილი მოიწონა და ბიბლიოთე-კის გამგის სამსახურიდან განთავი-სულება მოითხოვა. მესამე ბიბლიო-თეკარზე თქვა, თავის ადგილას არა ზი-სო. მაგრამ მთლიად არც ელექტ რი-რა, განყოფილებას დავკალა, მისთვის შესაფერი სამშემათ მოექებნათ, თან-კარპეზს შევეითხა:

— კარპეზ, თქვენ წინააღმდეგი ხომ არ იქნებათ ამ წინააღმდებისა?

— პირიქით, — მიუვო კარპეზმა, — კარგი წინააღმდებაა.

რაიკომის პირველმა მდივანმა გან-ყოფილების მიერ წარმოლგვინილ-დალგვინილების პროცესს ხაზი გადაუს-ვა და თავის თანაშემწეს ახალი დალ-გვინილება უკარნახა. საკითხი თითქმის პოთავებული იყო, როცა ბიბტორმა სატყვა ითხოვა. რაიკომის პირველმა მდრევანმა თანხმობით თავი დაუქინა, თქვით.

— ვაგას რა სჭობია, — დაიწყო ბიქტორმა, — თუკი თვითოულ მუ-შეას თავის კუთვნილ აჟვილს მიეკუ-ჩენთ, — შემდეგ რაიკომის ინსტრუქ-ტორს ტიტეს გადახედა, — ვფიქრობ, ბიუროშე საკითხის გამოტანისას ობი-ექტორიბა არ იყო დაცული, მას ახა-ლი დალგვინილებაც ადასტურებს, — ბოლოს გაშეთის რედაქტორის მოადგი-ლეს გიორგის გაუსწორა თვეალი, — განა ამ მხრივ ჩვენს რედაქტორაში ყე-ლაცერი წესრიგშია, ჩვენთანაც სხე-დან თავისი ადგილისათვის შეუფერ-ებელი დამიანები.

ტიტე წმინდა: გიორგი კი ისეთი გახდა, ნოდარს შეეცოლა კიდევ. ჭერ-გაწითლდა, შემდეგ გაყვითლდა, ბო-ლოს გაფიქრდა.

რაიკომის პირველმა მდივანმა ტი-ტეს სიტყვა არ მისცა, გააჩუმა.

— მხარენაგი ბიქტორი მართალია, აღბათ, მოგვიხდება ამის თაობაზე სა-



თანალო დასკვნების გამოტანა. რე-
დაქტორიში ოქენე დამყარეთ წესრიგი
და რაიკომში ჩეცნ მოვულით ჩეცნ
საჭირო. მით დაგამოტაროთ.

მოწევეულები წამოდგნენ, კარპეზი
პირერთხე დარჩა. ნოდარსა და ბიქ-
ტორს თითო დაუქნია, თველები უციმ-
ციონებდა.

— ხედავ ჩა მშები დატრიალდა, —
გასულისას უთხრა ბიქტორმა ნო-
დარა, — საცოდავი წვენი აგიტაცია-
პროპაგანდის განყოფილების გამგე,
ჰისებდა, რომ საქმეს არაფერი ეშველუ-
ბოდა და როგორ უცდად გასწირა
კოლი. მტერს არ კუსტრებებდი მის
ადგილზე ყოლნას. ისეთი ცოლი ჰყავს,
სულს იმოხდის. ტიტეც მან გააბრიუვა.
დიდი ხანია ტიტეზე კბილი მაქვს დად-
გმული და ახლა ისეთი დრო შევუჩინე,
მესი საჭირო მორჩინილია!

კუნძული მათ რედაქტორის მოადგი-
ლე გორევი წამოეწიათ.

— მე რალას მეტონდი, — შე დალოც-
ვილო, — მიმართა საწყლად ბიქ-
ტორს, — ბურონზე ჩემშე მეტი სა-
ლაპარაკო ალარაფერი გვინდა.

— პირადად ასა გერჩი, — აუღელ
ვებლად მიუვი ბიქტორშა, — მაგრამ
საუბარი რომ ისეთ ადამიანებზე ჩა-
მოვარდება, რომლებიც თავით ად-
გილებზე არა სხედან, შენ მომავონდი.
ეს შენ კარგად იცი და რაღას მაღა-
რავებ. გასაცება, რომ ცოლ-შეიძლეს
ჩჩინა უნდა, მაგრამ რეაქცია რა
შეაშია. მე მზადა ვიზ ჩემი ხელფასისა
და პოროჩარის ნახევარი მოგეც:
ოოოოშა...

ବେଳାର୍ଥିମ୍ କୋର୍ଟିଙ୍ଗର ପଦାର୍ଥକାରୀଙ୍କ

— შეინი სამრათხოვრო რა მცირს!

— მით უფრო, — კვლავ შშეიღიად
განაგრძის ბიქტორმა, — რედაქციის
სამაღლო რა გვირს. სანამ გვიან არ
არის, გზას დააღდექი და შენი ადგილი
მონახე, თორემ, ხომ ხედავ, რედაქტ-
ციაში მუშაობა ალესილ ხმლებზე
სიარულივთაა, შენ კი ეს არ გეხერ-
ხება, არც გინდა და ვერც შეძლებ....

დილით ქარპეზშა ბოტკონის და ურვა
გამოიძახა.

— ნეტავი რა უნდა ჩვენს მოხუცს? —
შალულოუნა გიგამ.

კაბეჭმა მათ მოსაწყვეტი ბარათი უნდა გვენა. მეზობელი რაიონს სოფელ კორდიმალალის კოლმეურნეობის თავშეღლომარე თავისი მუშაობის ცოდათობის წლის იუბილეს იხდიდა და ახალლაპირის რიოჩევითან თარი აკა მიმოჰკიცილინა.

— ბიქტორ, წაიყვანე გიგა და წა-
დით. ჩვენი განხეთის სახელით მიესალ-
მით. რამე საჩინაორიც წაიღოთ.

2025-ի բարեկոչման օրը

— კარპეტი სამსონის, თუ შეიძლება
ჩემს ნაცვლად ნოღარ ბერიძე წავიდგა.
ახალი თანამშრომელია, გაიცლის, ახალ
ხალხს გაეყნობა, იქით არც ყოფილა.
მე ისელაც მოყირპებული მაქეს აქეთ
იქით სიარული.

— శెన కామ నీర్మిగా? — గాలాశ్రేడా
కురుప్పిళిలూ దిన్యభూతాలు.

— კარგი წინადაღებაა, — კვერი და
უკრა ბიქტორმა გიგას, — გიგას შედარ
რომ ასეთი აზრები მოსდიოდეს, ჩეკვა
შორის ურთიერთობა საგრძნობლად ვა-
უმეობის სიგრძოთა.

— შენ თუ დაწყე, — ხელი აუქნია
კარპეზმა, — ასეთ წინადაღებას დავი
თანხმები, აბა, რა იქნება. შენ და ნო
დარს ჰირი გაქვთ შეკრული და აქ უჩი
მოდ ბნელ საქმეებს ატრიიალებთ...

— კარპეზ!

— რაო, — უცბად მოლბა კარპეზი, — ხუმრობასაც ვერ ივებ. იცი, რას გეტა
ვი, საბავშვო ბიბლიოთეკის ამბავიც გა-
ყოფათ, ხახვივით რომ შეგრჩათ. მართა-
ლია, მეც დაგიტავით, მაგრამ ახლა პირ-
დაპირ გეტავი, მაინც არ იყო საჭირო
მავ წერილის გამოქვეყნება. სხვაგვარა-
მოელებოდა საქმეს. ნოღარი იყოს, თა-
ნახმა ვარ, შაიყვანი.

— კარპენტი, შენ რატომ არ მოდიხარ
— სრუმარს ვისრო თბილისითან. პა

დების გამე განა არ ეყოფით ამ საქმეს? — შემდეგ გიგას მიუბრუნდა, — ნოდარის დაუკახე, შემოვიდეს.

გვიგა სიხარულით მიეკრა ნოდარს.

— მაღარიჩი შეწევა, — აროხროსდა, — ეს ამბავი მე გავიკეთე და იმედია არ გაშივრუდებ.

— რა ამბავი?

— რედაქტორი ვეძახის და სასიამოვნო წინადაღებას რომ მოვცემს, მისი ავტორი მე გამოავრი.

— მაინც მოთხარი, რა ამბავია?

— შეხვალ და გაიგებ.

ნოდარი კარპეზთან სშირად როგორ შედიოდა, თუ არ ჩავთვლით იმ სარედაქტო თათბირებს, რომელსაც რედაქტორი ყოველ ორშაბათობით იწევდა გამოსული გაზეობების განსახილევლად. მოკრძალებით შევიდა ნოდარი კარპეზის კაბინეტში.

— სწორედ შეწე ვლაპარაკობდით, — შემოეგება კარპეზი ნოდარს, — სულ მამხალებელ მასალება რომ სწერ, რა იქნება ერთხელ საქები მასალაც დასწერო. ხომ შესძლებ?

— როგორც მეტყვით, — მიუვო ნოდარმა. ამა, კარპეზის წინადაღებაში სამაღარიჩო რა იყო!..

— ხელ შენ და ბიქტორი კორდმალში წახვალთ. არის ასეთი სოფელი ჩევნის მეზობელ რაიონში.

— ვიცო.

— ყოფილხარ?

— არა, ჯერ არა ვყოფილვარ.

— მით უკეთესი კორდმალში კოლეგურნეობის თავმჯდომარე იუბილეს იხდის. ის, მოსაწვევი ბარათი, შეიგ ყველაფერი სწერია. იუბილარზე და იუბილეს შესახებ ნარკევევი დასწერე, კრულად დასწერე. კოლეგურნეობის კარგი თავკრდომარეა. ბიქტორიც წაგებმარება. სხვავან რომ პირი გაქვთ შეკრული, აქვთ შეკარით.

— კარპეზ! — გადახედა რედაქტორს ბიქტორმა.

— ბიქტორ, — დაუყვავა კარპეზმა, — ხელ დილით გაემგზავრეთ, რედაქტორ. „მნათობის“, № 11.

ის მანქანა წილუვანეთ. მე აქ ითლავ გამოეალ, სტუმრისათვის რაოჭომის კუთხით მანქანას. ამა, თქვენ იცით იგი ის მიზანი და იას შეხვედრა. საქირო კია ეს შეხვედრა? ნოდარი კარპეზის სიტყვებმა გამოაფხიძლა.

— ამა, კეთილ მგზავრობას ვისურვებთ!

ბიქტორი და ნოდარი რედაქტორის კაბინეტიდან ერთად გამოვიდნენ.

— ხელ დილის ათ საათზე გაევმგზავროთ, — უთხრა ბიქტორმა, — ასლო კორდმალი. ნელა ვიაროთ, გზადაგზა შევესევნოთ, თვალს წყალი და ვალევინოთ. კარგი სოფელია, ლონიერი და უხვი.

ბიქტორთან ვიგა შემოვიდა.

— მიღიხართ?

— მიღდივართ. მაგრამ შენ ას რად გაინტერესებს ჩვენი წარელა? — შეეკითხა გიგას ბიქტორი.

— ბიქტორ ვარლამიჩი, ნოდარს კორდმალში მეცობარი ჰყავს, — ჩაუკა ნოდარს თვალი გიგამ.

— ავ არ ყოფილუარო? — ბიქტორი ახლა ნოდარს მიუბრუნდა.

— არ ყოფილა, — კერი დაუკრა გიგამ, — მისი მეცობარი კი ქალიშვილია და მერე რა ქალიშვილი!

ნოდარმა მუდარით გადახედა გიგას.

— ბიქტორ ვარლამიჩისა ნე გერილება, — ღიმილით უთხრა გიგამ, — ეს ისეთი კაცია, პატარასთან პატარაა. დიდონ — დიდი, ყველაფერის გამგები და გამტანი. ხომ არა გვონია, რამეში უკან დაიხიოს. — და თავისებურად დაუმატა, — პერპენდიულ მობილე!

ბიქტორს გაეცინა და გიგას თიში დაუწინა:

— მაქე, მაქე, ჩემს გულს მაინც ვერ მოიგებ...

იმუშავებდა, ორი დღე ჩემონტში იდგა. შოთერი ილიკ ჭავრობდა, ყოველ ცისმარე დღეს სხვაგან სამუშაოდ გადასცას აპირებდა და რედაქტიას მაინც ვერ სტოვებდა. საბარგულში მაზუთსა და მტკერმი ამოგანგლული დაკონკილი შარვალ-ხალათი ედო. ვინ იცის, სად დადგებოდა მისი მანქანა ჭორივით, სად დასჭირდებოდა ილიკოს ჩხირებდებათა და მიწაზე კოტრიალი.

ბიქტორმა იყტომანქანა რედაქტიაში დაიბარა, იქიდან წავიდნენ. მანქანაში რომ ჩასხდნენ, ბიქტორი შოთერს მიუბრუნდა:

— ილიკ, კორდმალულში ქვეყნის მანქანები იქნება, ხომ არ შეერცხვებით?

— ალარ შემძლია, — აწუწუნდა ილიკ, — გუშინ არ მიმუშავია, გვერდალურად შევაძლიშვი. თუ სტარტერმა არ მიღალატა, ჩემის აზრით, ყველაფერი წესრიგში იქნება.

— თუ გვიღალატა?

— მაშინ ხელით უნდა დავქოქოთ, მაგრამ, ჩემის აზრით, საქმე აქამდე არ უნდა წავიდეს.

— ეს შენის აზრით, — გაეცინა ბიქტორს, — მაგრამ თეოთონ მანქანა რა აზრისაა?

— ამას ახლავე გაიგებთ.

ილიკომ მანქანა დაქოქა. მოტორი დიდხანს არ ამუშავდა, ეწვალა. ის-ის იყო გადაწყვიტა ჩასულიყო, რომ მანქანა თავსთუხდა.

— ასე თუ ვიწვალეთ, — თქვა ბიქტორმა.

— მთავარი პირები დაქოქვაა, ბიქტორ ვარლამიჩ. გამოცდილი მაქვს ეს უპატრონო! აწი ჩეცნი საქმე, ჩემის აზრით, ალჩუზეა.

ილიკომ მანქანა დაძრა, გაბმული საყიდი მისცა და გზას დაადგა.

— ეს საყიდი რაღა იყო? — შეეკითხა ბიქტორი.

— ნიშანია, ბიქტორ ვარლამიჩ, — მიუგო ილიკომ, — მე ხომ აქ ახლოს

ვცხოვერობ. ათას მანქანაში გამორაგინება ხოლმე ჩემი ცოლი ჩემი მანქანის საყვითას ხმას. ასე გაბმით წომულვაჟილურება, მით ნიშანს ვაძლევ, მიციდიარ-მეტქადაბრუნებისას სხვა სიგნალი მაქვს. მოგეხსენებათ შოთერის ბედი, სიცოცხლესა და სიკვდილს შუა ვეიდივართ. თუ სადმე წასული ვარ და იმ დღეს უნდა დაებრუნდე, რაც არ უნდა გვიან იყოს, ცოლი არ იძინებს, ვახშიმსა და ცხელწყალს მახვედრებს. შინ მისცლამდე ვახარებ, მოვედი-თქო.

ბიქტორს გაეცინა და მხარზე ხელი დაკეტა.

— ყოჩალ!

მანქანაში ქალაქის ასფალტიანი გზა უკან დატოვა და მოუკირწყლავ, მტვრიან გზას დაადგა.

— ახალდაბიდან კორდმალამდე ავტობუსი არ დადის? — იყითხა ნოდარმა.

— დადის, — მიუგო ილიკომ, — სამტრედის გაელით. აქეთ შემთხვევით მიმავალ მანქანას თუ წაწყდები. შოთერებს ამ გზაზე სიარული არ გვიყვარს.

შარავშა გორაკებს აქვა. მანქანა მიხევულ-მოხვეულ გზას დაადგა ქშენითა და ტატით. ერთხანს ასე იარეს.

— ილიკ, — უთხრა შოთერს ბიქტორმა, — მუხის ძირის რომ წყაროა, მანქანა იქ შეაწერე. გრილოში დავისვენოთ და წავინებისოთ. ამ დილით მე და შენ ჩეცნმა ცოლებმა დაგვამტერეს, ნოდარმა კი სად ისაუზმებდა. მეუღლემ ცოტა რამ გამომატანა, კორდმალში ხომ არ წავიღებთ.

— ჩემის აზრით, კარგი წინადაღებაა, — კვერი დაუქრა ილიკომ, — ვერ არც გვაგვიანდება.

— ჩემთვის ნუ შეწუხდებით. — თქვა ნოდარმა, — მე ამ დილით ეისაუზმე.

— აბა, რას ძალაშებდი, — შეეტია ბიქტორმა — ვთქვათ ჩაი ააღულე და ჩაი დალიკ, მერე ამოდენა ვაუკაცს ჩაი გვყოფა!

მგზავრობამ, მთის ჭანსალმა ჰერმა

მაგარე მოიყვანა ნოდარი, თუმცა უძალობას არც სხვა დროს უჩიოდა.

ერთხანს კიდევ იარეს და როდესაც თავებე უნდა დაშეებულიყვნენ, ილიკომ მანქანა დაამტხხუქა, შეაჩერა, მაგრამ მოტორი არ გამოჩათო.

— მოეცდით თქვენს წყაროსთან, ბიქტორი ვართამინ.

— შენც ჩამოდი.

— ახლაც გვახლებით. აი, მანქანას თავდალმართში დავაყუნებ. ჩემის აზრით, მოტორი თუ არ დაიქოქა, თავდალმართშე თავისთვალი გაგორდება და მოტორიც ამუშავდება.

— შენი საქმისა შენ იცი.

ბიქტორი და ნოდარი მანქანიდან ჩამოვიდნენ. გზიდან კოტა მოშორებით ტოტებაფარისხული დიდი მუხა იღვამებას რიცხვი მიერა მიერა უნდა გიყვანენ, წყაროს წანწერი მოესმათ. კლდიდან ანგარა წყარო ვალმი/უნჩიტხებდა, კილაცას წყლისთვის ჩისგან გამოთლილი ლარი შეედგა. ბიქტორმა ტუჩები ლარს მიუშვირა.

ნოდარიც დაეწაფა წყაროს. ციცი, გემირელი და მსუბუქი წყალი იყო. მერე შემოგარეს გადახედეს. ქვემოთ გაშლილი ველი შემოფომის ნიირფერებში გახვეულიყო. აღმოსავლეთით გორაკებს შორის მოქცეული ახალდაბა მთანადა, დასავლეთით რიონი მოიკლაქნებოდა. ცასა და მიწის დასალიერთან კი შეი ზღვა გარშოლილიყო. ალაგალაგ ნისლი დამწოლოდა გოლიათს.

ერთხანს ჩიტად იყვნენ. ბოლოს დუმილი ბიქტორმა დაარღვია:

— ილიკო, — გასძახა შოთერს, — ჩემი ბაღურა წამოიღდე.

— ახლაც, ახლაც! — მიუგო შოთერმა.

ილიკოს მანქანა თავდალმართთან შეეწერებინა და ახლა პირბლებქვეშ ქვეჭა უდებდა. შემთევ მანქანიდან ბიქტორის ბაღურა ვადმოიღო. თავის საუზმესაც ხელი წამოაულო და მათვენ გამოეშერა.

— აბა, ვნახოთ, ჩემმა დედაკაცმა რა ვამეტა, — ხელების ფშვერებით თქვა ბიქტორმა, ბალახე გაშალა და

ბალურიდან ამოალაგა და ამოალაგა, თოვ, ჰო, აი, ყოჩალი ეს ნიფრის წყალში ჩადებული დედალი, ესეც დამიშა მშეოდე, აგრე სულგუნი, მოხარშელი კვერცხები. მეტი რალი გვინდა, მეფეური სუფრა გვაქეს. აი, მხოლოდ სასმელი გვაეკრია.

— სასმელი რალ გვინდა, — შეეპასუხა იღიყო.

— შენი საზომით ნუ ზომავ, — უთხრა ბიქტორმა.

— მაშ, მე კოდვა არა ვარ, ვარლამიჩ, თქვენ უნდა სვათ და მე კი ხახა მშრალმა უნდა გიყუროთ. პური ვეამოთ და სმით ეს ცივ-ცივი წყალი დაგაყოლოთ.

— ესეც ჩემი ბრალია, რომ ეკ პროფესია აირჩიე?

გემრიელად შეექცნენ ბალახე გამლილ საუზმეს.

შემოღომის მზე თანდათან მაღლა ვიდა და სიცხემ დააჭირა.

— იცით, რა ვენათ? — საუზმის შემდეგ თქვა ბიქტორმა, — მანც არსად მიგვეჩერება, აქვე თვალი მოვატუოთ, — ილიკოს გადახედა, — კორდმაღლში რამდენ ხანში ჩავალოთ?

— ტატითაც რომ ვიაროთ, საათნახევარმი იქ ვიქნებით.

— გაშენა ღმერთმა. იუბილე ხუთ საათამდე არ დაიწყება. რაც უფრო გვინა ჩავალა, მით უკეთესია. მასპინძლებსაც თვალში არ შეეკრიბებით და იქ უფრო დაგისცენებთ, თორემ კორდმაღლების ამბავი რომ ვიცი, ამაღამ ჯინების რქებით სულს მოგვედრიან.

— გიხვის ჩემებში ჩაწერული ღვინით, — გაეცინა იღიყოს, — ვარლამიჩ, ამაღამ ებრუნდებით?

— რაც არის, არის, — ხელი ჩიტენია ბიქტორმა, — ხელ მანც შაბათია, ამაღამ შენც მოულხინე. ლამე იქ გავათიოთ. მასპინძლის პოვნა, ალბათ, არ გაგვიშეირდება.

— ჩემის აზრით, შესანიშნავი იქნება! — ტაში შემოქრა იღიყომ, — მოვულანით, მეტი რა დაგვაჩინია.

— ამიტომ, — განგრძო ბიქტორმა,

— წინადაღება შემომაქვს ამ შესანიშნავ მოლხე წამოცემეთ, წავიძინოთ, რათა მომავალ ბრძოლებს ძალამოქრებილნა შევხდეთ.

— ესეც შესანიშნავი აზრია! — კვერი დაუკრა ილიკომ, სავმლის ნარჩენები აალაგა, გაზეაში გაახეთა და მუხსის დაბალ ტორზე შემოსდო, — ეგებ ვინმემ გამოიაროს, შიოდეს და ჩეენი სანოვაგე მიიჩოთას.

ბიქტორი და ილიკო ხასხასა მოლხე წამოწენენ.

— შენც წამოწევი, — ურჩია ბიქტორმა ნოდარის, ნოდარმა ჩაიმუხლა და ჩაჯდა.

— თქვენი არ ვიცი და, — მოქნარებით წამოიწყო ბიქტორმა, — მე კი ნამდვილად მეძინება...

ბალაზე წამოწოლილებს ჩქარა წაეძინათ, ირგვლივ ჰაერი გაირინდა, რომელსაც წყაროს სამურავი წაწიფარი და კრიტიკობულათა გაბმული ჭრიჭინილა არლევედა. ცაში ქორი ირაოს მლიდა. შემოფენის მხე სხივებს უხვად ლერიდა. შორს ზღვაზე ნისლი თანდათან იყრიდა და ცისფერი ზღვის ზოლი გამოჩნდა, თუმცა ძნელი იყო თქმა, ზღვა ასულიყო მაღლა თუ კა ჩამოსულიყო ძირს.

ბეღურების გუნდმა ეკვედით ჩაიქტოლა და ერთ-ერთ ბუჩქს შეერია. შემდეგ იქიდანაც აფრინდა და ახლა სხვა ბუჩქს მიაშერა, ბოლოს სულ გადაიკარგა, გაუჩინარდა.

საღლაც შორს თეითმფრინავმა გადაიქრილა, მისი გუგუნი მთებში ჩაიკარგა.

ნოდარი გულალმა იწეა და უსაწლვრო ცას შეაცემარდა. დიღხანს უყურა. თანდათანბით ისეთი გრძნობა დაეყულა, თოქეოს ცის ლავარტში ინთებოდა და ტანქებში მიწა ეცლებოდა. კვერდა იცვალა, ახლა გეერტიდან გახედა ცას. შორს ღრუბლის თეორი, პატარა ქულა გამოჩნდა, რომელიც ცაში ობლად და ფარფარებდა. ხან იხსეს დაემსგაესა, ხან ღამურას და ხანაც თოვლის გუნდას.

ღრუბლის ქულამ დიდხანს ეცრ გასძლო, ლავარტში გაუჩინარდნა წილის გა

— ვიშ რა კარგი, მაგრა მარტინი რა ლამაზია, პატარა ია!..

რას ჩააცილდა ეს ლექსი. ნუთუ შეიძლება ერთი გვივარდეს და მეორეს კუნაც გული მიგიწევდეს. მხოლოდ ახლა გამოუტყდა თავს, კორდმაღალში იმიტომ მიღილდა სიხარულით, იქ ია ეგულებოდა. ლიას გვერდით, ზოვგერ იასაც ივანებდა.

ნოდარს თოქეოს არ ეძინებოდა, მავრამ ირგვლივ გამეცუბულმა მყუდროებამ, გვერდით შეოლიარეთა საამი ფშეინვამ ძალაუნებურად მასაც ძილი მოვკვარა და არც გაუგია, თუ როგორ ჩაეძინა... .

— ლია... ია...

— ბიქებო, წამოლექით! — ბიქტორის ხმამ გამოალეიძა ნოდარი. მაშინევ წამოხტა. ეტყობა, დიღხანს ეძინა. ტანში საამო სიმსუბუქეს გრძელდდა. ილიკო დიღხანს ანგლიის, ვერ იქნა და ძილს თავი ვერ წართვა.

— განმრთელი კაცია, — თქვა ბიქტორმა, — ამა, მე სახეზე ნაღაზიც რომ შემეხოს, იმ წუთასვე ფეთიანიეთ წამოხტები.

როგორც იქნა, ილიკომაც გაახილა თეალი. სახეზე სამიერ წყალი შეისხა. გამოფხიზლდნენ. ბიქტორმა საათს და ხედა.

— საქმაო ხანი გასულა, — თქვა მან, — სანამ ჩეენი ჯაბახანით კორდმაღალს მივალწევთ, სწორედ კარგი დრო იქნება.

მანქანაში ჩასხდნენ. ილიკომ სტარტერი ჩატოთ და უცელას გასოორიად მოტორი უცადა ამუშავდა, ათუხთუხდა. ილიკომ მაყად გადახედა მგზავრებს, აღტაცება ეცლარ დაიოგა, ერთი „პეტერეონი“, დაიძახა, თოქეოს ცხენებს მიერევებაო და ავტომანქანა დასძრა.

წინ თავდაღმართი იდო, იოლად მიქროლდნენ. გზაზე დატეპნილი ხრეშ

ეყარა, მაგრამ მანქანის მტკერი ბოლ-
გვებად მიინც მისღევდა.

დაიწყო სოფლის ბალჩა-ბალები, ვე-
ნახები, მაღალი კოინგრით დაშვერე-
ბული ეზოები, ქვის ოჩსახოთულიანი
სახლები, რომელიც ერთმანეთის წა-
ბაძეთ ტყუპებივთ ჰგავდნენ ერთ-
ურთს.

ერთი სოფელი მეორესგან კარგა მან-
ძილით იყო დაშორებული. მათ შორის
საზღვრად ან პატარა მდინარე იღო, ან
მინდორი.

სოფლის შარაგზაზე ისვები ჭვეფ-
ჭუფად მიმოღილდნენ, აქა-აქ სისი-
ნით ბატებიც დაპაჭბაჭებდნენ. ბაეშვე-
ბი მანქანის ყიფინით აკილებდნენ, ქა-
ლიშვილები მგზავრებს შორიდან მოქრ-
ძლებით უშევრებდნენ. მამაკაცები ხე-
ლებს იჩრდილებდნენ, ჩევნი სტუმრები
ხომ არ აჩიანო.

შეუჩერებლად ჩაუქროლეს რამდენი-
მე სოფელს, პატარა ხილი გაიარეს. ბიქ-
ტორმა ხელმარჯვნივ შეახედა ნოდარს:

— აი, კორდმაღალიც!

სოფელი გორაკზე შეფენილიყო, შეა-
ში შარაგზა სტრიდა. თუ აქამდე გზა
ხერშით იყო მოფენილი, ახლა ასფალტ-
ზე მიაქროლებდნენ მანქანს. ცოტაც და
სოფლის შეაგულში შეჩერდნენ. შარა-
გზის გარდიგარდმო სახაპირო მაღაზიები
იყო განლაგებული. მაღაზიები რომ თაუ-
დებოდა, ბალი იშევბოდა. ბალში კულ-
ტურის სახლის ახალი დიდი შენობა მო-
ჩანდა. კოლმეურნეობის კანტორაც იქ
იყო მოთავსებული, სოფლის საბჭოც.
გზაზე, ბალის წინ რამდენიმე მსუბუქი
აეტომანქანა იღვა-

— სხვებიც მოსულან, ასე რომ ჩვენც
დროზე გამოვჩნდით, — კმაყოფილებით
თქვა ბაქტორმა და ილიკოს მიებრუნ-
და, — ილიკო, მანქანა ჩრდილში დაა-
ყენე, მაგრამ ისე ვააჩერე, დაქოქებისას
არ შეერცხვეთ, თორემ კორდმაღლე-
ლები ისეთი ენაკეიმატი ხალხია, სუფ-
რაზე აღარ დაგვედგომება.

— ფიქრი ნუ გაქვს, ვარლამიჩ, — მიუ-
გო ილიკო, — ფერლობზე დავაყენებ,
— ფიქრი ნუ გაქვს, ვარლამიჩ, — მიუ-
გო ილიკო, — ფერლობზე დავაყენებ,

ზა თუ არ დაიქოქა, ჩავაგორებ, —
— საღამომდე თავისუფლებურებული
არ გინდა ვინშე მოინახულოს და მოისა-
— არა, აქ დაერჩები.

— მაშინ საიტბილეო საღამოზე შე-
მოდი. აი, ბილეთი, ჩევნ პრეზიდიუმში
ვიქნებით, იქ უბილეთოთაც შეგვაშვე-
ბენ.

— ვნახოთ, ვარლამიჩი, — უთხრა ილი-
კომ, მოსაწვევი ბილეთი მზის საფარ
შეშაში გაარტო, — შოფურებთან მივაღ.
— აბა, შენ იცი.

კულტურის სახლის შესასვლელთან
შინმოუსვლელთა დიდი სტენდი აღ-
მართათ. სტენდის თავზე შევი ასოებით
ამოცუვანათ: „სამარადისო დიდება გმი-
რებს, რომლებიც დაეცნენ სამშობლოს
დამოუკიდებლობისა და თავისუფლები-
სათვის ბრძოლაში“. ქევმოდ პატარა
ჩარჩოებში სოფლის ვაჟეცების სურა-
თები ჩაეციკებინათ. ბევრი იყვნენ,
ზოგს სამხედრო ტანკატმელი ეცვა,
ზოგს სამოქალაქო ომში დალუპლოთა
გვარები ანბაზე დაელაგებინათ. შიგა-
დაშიგ ცარიელი ჩარჩო მოჩანდა. ცარი-
ელ ჩარჩოს გვარი კი ჰქონდა მიწერილი,
მაგრამ, ალბათ, მათი სურათები ვერ
ეპოვნათ. მგლოვიარედ იმშირებოდნენ
ცარიელი ჩარჩოები იმ ყმაწევილების
ნაცელად, რომელთაც სამშობლოს სი-
ცოცხლე შესწირეს და ამ ქვეყნად თა-
ვიანთი სახის გამოსახულებაც ვერ და-
ტოვეს.

შინმოუსვლელთა სტენდის გვერდით,
მეორე მხარეს სოფლის ახლანდელ მო-
წინავე მუშაკთა სტენდი იყო იმ სტენ-
დიდან ომში დალუპლოთა ყმაწევილების
დაბერებული ცოლები და დაუაჟაცებუ-
ლი შვილები იმშირებოდნენ.

ხმელ-ხმელი კაცი ბიქტორს მიუახ-
ლოვდა და მიესალმა:

— კეთილი იყოს თქვენი მობრძანე-
ბა, მეზობლებო!

— გამარჯობა, სეიმონ, — მიუგო ბიქ-
ტორმა და ნოდარი გააცნო, — ჩევნი
ახალი თანამშრომელია ეს კი, — ახლა

ნოდარს მიუბრუნდა, — აქაური რაიონი ნელი პრესის მუშავია.

— ნება მომეცით ვიმასპინძლოთ, — უთხა მათ არაიონულია პრესის მუშავია, — სტუმრები დავინაშილეთ. მე პრესა შემზღვდა, მაგრამ ჯერ-ჯერობით თქვენი გარდა არავინ ჩანს.

— რაში გამოიხატება შენი მასპინძლობა? — ბიქტორმა სკომონს თვალი ეშმაკურად ჩაუყირა.

— დახვედრა, ყურადღება, სტუმრის სურვილის უსირუოდ გამოცნობა და შესარცლება.

— ნოდარ, ნე გაოცდები, — უთხა ნოდარს ბიქტორმა, — ამან საერთოდ ასეთი ბრტყელ-ბრტყელი ლაპარაკი იცის, თუმცა, უძალ გითხრა, ცუდი კაცი და უურნალისტი არ არის.

— ჰო, ჰო, ჰო, დაიწყე ახლა შენებურად!

— ვტყური თუ?

— კიდევ არ მორჩულებულხარ, — აქეთ შემოუტია სკომონმა, — ჩანს კარპეზი შენ ნებაზე გატარებს და ხეირიანად კერ გივლის. აი, ჩევნისთანა რედაქტორი უნდა გყავდეს, რომ მოვგრიხოს და მოვთოკოს.

— საწყალი, რა დღეში ჩაუგდია თავის რედაქტორს განა ზედ არ ეტყობა, — თავი გაიწინდა ბიქტორმა, — და მერე თქვენც პრესა გევიათ, პრინციპული, გაპედული.

— ლაპარაკში ვინ მოგიგებს, — დაუთმო სკომონმა, — ენა გაქვს ალესილი, — შემდეგ უფრო ტებილად მიმართა, — ნამგზავრებს მოგშივდებოდათ. ამისათვის აქაურ მასპინძლებს საყელმურო სუფრა აქვთ გაშლილი, წამობრძანდით, წაგიხემსოთ.

— არა, გმაღლობთ, — მეგობრულად გულიმა ბიქტორმა, — წყაროსთან შევძლენეთ, კარგად დავნაყრდით. ახლა ბანკეტამდე არა გვიტიჩს რა. თუ ჩევნა პატივისცემა გინდა, წინ გავვიძხი და სოფელი გვიჩვენე. წარმოიდგინე, აქ დიდი ხანია არა კომიტეტი.

— იმის სამსახურია, — დაფაცურდა

სკომონი, — ახლავე, ერთ წუთს /დამაცადეთ. — ვიღაცებთან მრვიდა, დარიგა, მეზობელი არაიონული მუშავია. შეაცეპი თუ გამოიწინდებიან. უყრარალია ბოთ ას დასტოკოთ, სათანადო პატივე ეციოთ. შემდეგ მათვენ გამოსწია და უთხა, — წავიდეთ.

სკომონა ბიქტორისა და ნოდარის შეუში ჩადგა.

— ეს სოფელი, — დაიწყო სკომონმა, — ჩევნს რაიონში ცველაზე ჩამორჩენილი სოფელი იყო. საბჭოთა ხელისუფლების წლეპში სოფელში ფრთხები გამალა, დამშეურდა. კოლმეურნეობის წწორი ირგანიზაციისა და შრომითი აღმაღლობის შედეგად...

— კარგი თუ ძმა ხარ, — შეაწყვეტინა ბიქტორმა, — როდის უნდა ისწავლილაპარაკე გაზეთის უხეირო მოწინავეს ხომ არა სწერ. შენ ერთი ეს მითხარი, აი, ის სახლი ვისია?

— რომელი?

— ეგერ, შეფერდებაზე რომ წამოუპირავთ, ორსათულანი.

— ვისია და ნინო მარგალიტაძისაა, ხომ გავიგონია, ჩაის კრეფის პირველისტატია.

— გასაგებია. აი, ის, ხელმარცხნივი ლელის პირას რომ მოჩანს?

— ისა... — შეყოყმანდა სკომონი, ვისია და ხილის მიმღები პუნქტის გამიგისა.

— მის პირდაპირ რომ მოჩანს? ოხოხო, ხო, ხო, რა სახლია!

— მაგის პატრიონი შევენაზე კოლმეურნეა, — არ დაუყოვნებია პასუხის გაცემა სკომონს, — პეტრაზე ყვილაზე მეტი უზრძენი მოპყავს.

— ერგება და შეერგება! მაშინ ისიც მითხარი და მოგევვები, მეორე ფერ დობზე ვის წამოუპირავს სრა-სასახლე!

სკომონმა ბიქტორის თითს თვალი გააყოლა, შეყოყმანდა.

— თამამად თქვე, ნე ლისა-

— ის სრა-სასახლე კოლმეურნეობის ღვინის წერტის გამგისაა. აქვთ ამათ თევიანთი წერტი ქუთაისში.

— მეც მანდა ვარ, — გაცხარდა ბიქტორი, — ჩად უნდა ეჭიბრებოდნენ საქმისნები დოკულატში სოფლის გამრჩე ადამიანებს! ჩეკენი სოფელი საოცრად გამოიცავალა, კოლმეურნის ღვაძეში „კოლგა“ და „მოსკვიჩი“ უცხო როდია, მაგრამ ხილის მიმღები პუნქტის გამგე რომ ასეთ სასახლეს ააგებს, რატომ არ გვიყვისა? შევაჩეიოთ თვალი საუბედუროდ ამ ამბაეს, არ გვეხამუშება უბრალო საქმეა, გამოარყეო მათი ხელფასი და შემოსავალი, დაუტოვე საცხოვრებელი მინიმუმი და თუ ას ააშენებენ, მავასაც ვნახავთ.

— ერთბაშად ბევრი მოინდომე! — გაეცინა სკომონს.

— მე მნილოზ სიმართლე მოვინდომე, — უფრო გაცხარდა ბიქტორი, — აა, კოტა მეტი კონტრილი დავაწესოთ, მაშინ ნახავ გასაძრენ ხერელს თუ იპონიან. ახლა კი არ ცხვენიათ, თავით ნაქურდალსა და ნაბარავს სახალ-

ხოდ ამშეურებენ. ის შენი ჭილის მიმღები პუნქტის გამგე ნინო მინიჭებულია მის გვერდით არც უნდა გამოიჩიდეს.

სკომონს გაეღიმა.

— მოვეშვათ, წამოდით წყაროს გიჩვენებთ, ისეთი საინტერესო ძალია აქვა...

შემდეგ ბიქტორი და სკომონი სხვა საკითხებ შეკამათდნენ და ნელი ნაბიჯით განავრებს ვწა. ნორარი ცალი ყურით მათ უსმენდა, თან ის ექებდა. თუ კორდიმალალში ჩამოვიდა, ბარემ იასაც ნახვს. ერთხელ გადაწყვიტა სკომონისათვის კეითხა, ია ჩხიცვაძეს თუ იცნობთო, მაგრამ ეუხერხულა. ალბათ, არც იყნობდა, ან საიდან უნდა ცნობოდა ერთი უბრალო სოფელელი ქალიშვილი, რომელმაც წელს დამთავრა საშუალო სასწავლებელი და გორის ინსტიტუტის მისალებ გამოცდებზე ჩაიკრა. წერილის მოწერას შეპირდა, არ მოუწერია მაინც რად უნდა ის ნახვა, რის თვის?..

(დასასრული ზოგიერთი მომავალი)

8030 მაღალარია

პ ი ტ ი

ჰერმესი პირველად ხედავდა როგორ ფერქავდა მისი შიშველი, ოდნავ წამოზრდილი ღფიძლი და ისე თავისუფლად ვერ გრძნობდა თავს, როგორც ჩვეულ, შელამაზებულ გარემოში.

— ბეცყაბი რომ იყავით, ამაში ეჭვი არ მეპარებოდა. რაც უფრო მაგრად დახუჭავთ თვალებს, მით უფრო მალე მოიხსრობით საყუთარ ბუნავში.

— ფერქერობით დრო შენი მოკავშირეა, პრომეთე, უწინ განაჩენი ჩენ გამოგვენდა, ახლა კი შენ გამოგვეხს, — დაიწყო კვლავ ჰერმესმა და ისე მოიხსრა ბეჭებში, თითქოს ცალ აწყდილი მწვერვალების დამთხვეულები სიღიადე პირველად იგრძნო, — მაგრამ ერთი რამ მანც გავიწყდება. უჩვენოდ ცხოვრებას ერავინ გაართმევს თავს.

სტექსმა და პესიონებ ისევ მოიწყინეს. ის, რაც ცოტა ხნის წინათ ცხადი და გასაგები იყო, კვლავ გართულდა, მსხვერპლსა და ჯალათს შორის დამყარებულ ურთიერთობას გასცდა.

— მას შემდეგ, რაც ცეცხლი მოელ ქვეყანას მოედო, თქვენი არც გამოცდილება სკირდება ვინმეს და არც დაშარება. ადამიანები უკეთ გაართმევენ თავს იმას, რასაც თქვენ ვერ მოერიეთ. ოლიმპი გაირიყა, წარსულს ჩაბარდა.

* დასასრული იხ. „მნათობის“ № 10.

— არ მეგონა, ასე თუ გმულდით?

— არც მე მეგონა ასეთი კეუამოქლენი თუ იყავით, მაგრამ სიძულვილი ექვემდებარებოდა. ცეცხლი რომ თქვენდამი სიძულვილის გამო მომეტაცებინა, ჩემი ფასი თხის კული იქნებოდა.

— შენ კარგად იცი, პრომეთე, რომ მტყუანისა და მართლის გარჩევა ჩემი საქმე არაა. მე მხოლოდ იმას გთხოვ, დამისახელო, დამიხსასითო იმ საბედის. წერი მოელენის არსი, რომელიც დალუპერი გვემუქრება.

— ბედისწერას გინდათ შეებათ?

— ჩენ ფერ იმედი არ გადაგვიწყვეტია.

— ტყუილად ხარჯავთ დროს. წადი და შენს შუბლმაგარ მბრძანებელს უთხარი, რომ მისი მუქარის არ მეშინია. ჩემი ხეცლრით მე კიაკოფილი ვარ.

ჰერმესი უკეთეს პასუხს არ მოელდა, მაგრამ მანც გაწყრა, წარბები შეიყრა. იგი უმაღლესი ხელისუფლების წარმომადგენელი იყო და მანაძღე არ წავიდოდა აქედან, სინამ სიბრიყეს არ გამოაშელავნებდა.

— ცეცხლაფერი, რაც გვეირს, შენგან გვეტირს. შენისთანა ვერაგი არავინ გაჩენილა ჩენს შორის, მაგრამ შენს ახტეში ჩენ კიდევ ამოვალოთ.

— კი ამბობღნენ მრისხანე ჰერმესა

სასაცილოათ, მაგრამ არ მეგონა ასე უხეიროდ თუ ბაძავდი მამაშენს.

— მამაჩემს რომ კეუა ჰქონოდა, მეტბორ ერთად ჩაგაფებდა ქვესუნელში და ჯაჭვით დაგაბამდა.

— როგორც ხედავ, ჯაჭვით დაბმის მე მაინც ვერ ავცდი.

— ვიცოდი, რომ რაღაცას მოგვპარავდი და გავგამწარებდი, მაგრამ ბოძალი შენობის მექრდში კი არ უნდა გაეყარათ, არამედ პირში.

— მე კიდევ ვიცნობ ერთ მამალ ქურას, რომელიც თავისუფლად დასეირნობს ამქვეყნად.

ჰერმიტი ქალებს მიუბრუნდა და მუქარით, მის გასაგონად უთხრა.

— თუ თავი არ მოგბერებიათ, დროზე გაეცალეთ აქტურობას. ამაღამ იმდენი მეხი დაატყდება ამ კლდეს, რომ ქვაც კი აღდუღდება.

იმ ღამეს მართლაც მოგროვდა მის თავზე შევი, ქვეყნის დამაქცევარი ღრუბლები, მაგრამ სტიქსი და ჰესიონე არ სად გაქცეულან. კარგად იცოდნენ, რომ გაქცევით მარტო მის კი არ უღალატყებდნენ, არამედ საკუთარ თავსაც. ყველაფერი, რაც გაიღეს, ერთბაზად ჩაეყრებოდათ წყალში. ქარი დაქრილ უჩჩელივით ლრიალებდა, ცა იწვოდა, დაფერდებული დედამიწა კენესოდა. ფასის მთა ისე ირყეოდა, თითქოს საძირკველი ჰერნდა გამოთხრილი. სტიქსმა და ჰესიონემ ხვრელი მონახეს, ერთმანეთს მიეკრინენ და დილამდე სული არ მოუთქვამო. ციდან მონადენი ცეცხლი თმასა და წვერს ურჩვავდა, ელვა აბრმავებდა, მაგრამ მის რწმენას ერატერს აკლებდა. წყალი რომ ლვინოდ ქცეულიყო, ხარბად დატწაფებოდა, დათვრუბოდა და ტკბილად დაიძინებდა.

მას შემდეგ ბევრი დრო გავიდა. იღამინებმა მის შესახებ ლეგენდები შეითხეს, მაგრამ ირგვლივ არაფერი შეცელილა. სტიქსი და ჰესიონე იმავე ლოდზე ისხდნენ და კიდევ უფრო შწარედ მოთქვამდნენ. ფერულელი კლდების დალარული ზედაპირი საკუთარი სახის დანახების საშუალებას არ იძლეო-

და. წარმოდგენა არ ჰქონდა როგორ აღიბეჭდა მის გაუხეშებულებისგან და უხილავი ნაბიჯები. სტიქსი კუთა დევ მხნედ გამოიყურებოდა, ჰესიონე კი თავს ველარ ერთოდა, საკუთარ გულს ასკდებოდა. ხანდახან ისე გაირინდებოდა, რომ სინამდვილესა და ზმანებას ერთმანეთისავან ველარ არჩევდა.

სანამ ჩრდილოთა გადაადგილებას აკვირდებოდა და აწწივის მოტერენამდე დაჩაჩინილი დროის გახანგრძლივებაზე ფიქრობდა, სტიქსი ლოდიდან ჩამოიკიდა, სამსრეთ ცერდობს დაპყვა და თვალს მიეფირა. მაჯები ისე ტკიოდა, თითქოს გაშიშევლებულ ძარღვებზე ეკიდა. კლდეთა მახვილი კუთხები ხან რბილდებოდა, ამოუსსნელი ნიშნების მოსაზულობას იძენდა, ხანაც ისევ მკვრიცხებოდა და თვალს ეკალივით ესობოდა. ჰესიონე ვერ ისევნებდა, შეფოთვედა, საკუთარ მკერდს ეჭილებოდა. დღეს რომ რამე არ მომხდარიყო, აღიათ გრძნობას დაკარგვედა და დიღხანს ვერ მოვიდოდა გონის. სტიქსის თანასაწრებით უკეელთვის ერიდებოდათ რაღაც ისეთის ტმა, რაც მესამეს გარიყავდა, მაგრამ როცა მარტო რჩებოდნენ, თამამად ლაპარაკობდნენ.

— ის წყეული აწწივი რომ დღესაც მოტრინდეს, ცივი ხმით ავეკოლდები და ქვეყანას შევძრავ. არ ვიცი, რა მემართება, მაგრამ მეტის ატანა აღარ შემიძლია. ინდა აქამდე როგორ კიტანდი. შენ დაბმული და უმწეო ხარ, მაგრამ მე რა მაჩერებს, რატომ არ ვედილობ კბილებით გადაელრონა ეგ ჯაჭვი.

ჰესიონე ეერც ჯაჭვს გადაღრინიდა და ვერც ბოძალს ამოაძრობდა მკერდდან, მაგრამ ერთი ლიქსშესანიშნავი ამბავი მონც მოხდა. ამ პატარა ქალმა არტახები მოიშორა. შეიძლება სწორედ ამ ღიღმა, უცნობმა გრძნობამ ააფორია აქ მისი სულა.

— აღარ გეშინია ზეესის, ჰესიონე?

— ო, ახლა არავისა. და არაფრის არ მეშინია. ზეესი ძალობირი და სისტემის მსმელი ობობაა. აქ რომ იყოს

წვერებს დაფარულები და სახეში მივაყრიდი.

— შენი თვალების ელეარებისაგან, მცნი მოებსაც კი დასცხა.

— შენ დაგტიროდი და თურმე თავი მქონია სატირელი, — სოჭვა პესიონერისე, თოქოს გარდაისახა, სხვა თდამიანი გახდა.

შოპირდაპირე კლდის ჩრდილი პლატოზე ჩამოცოდა და მისევნ დაიძრა. ახლოვდებოდა გმინებისა და ქაზები თავის რახუნის გამი. მისი სისხლი ჯერ კიდევ აწიდა დაღარულ კლდეს, მაგრამ ამ კოტა ხამში სისხლი ისე დაიღვრებოდა და მოედი ქვეყნა წითლად შეიღებებოდა. კონებამ რამ არ მოუჩიჩენა ძირი, რა არ განსაზღვრა, მაგრამ დროს ეკრაფერი მოუხერხა, ერთი წამითაც ვერ შეაჩერა. როგორც კი მზე მშევრვალებს თავზე წამოადგებოდა, არწივი ღვიძლს ბარი პრეცალებით ჩაეკიდებოდა და საზარლად დაჭიფვნიდა.

— დღეს მოერალივით ვარ და ქვეყანა მეპატარავება. ამიტომაც ვერ ვპოულობ აღვილს. მინდა ბეჭედ შევებრძოლო, ჩემი თავის პატრიონი გაეხდე, — სოჭვა პესიონერმ გამომწვევად და მწვერვალებს თვალი გაუსწორა. მათ ჯავშაზე პირველად ასხლტა მოტყუებული ქალის მზერა.

— აქამდე შეკდაცება შენი წილხვედი იყო, პესიონერ, ანლა კი იმსახურებ.

— მას შემდეგ, რაც თვალი ამეხილა, ეპები მახრჩობს. როგორ შეიძლებოდა ისეთი ქალი გვეარებოდა, როგორიც აქამდე ვიყავი?

— თავისუფლება ბევრ რამეს უბამს მახას, მაგრამ როცა დროს უპირისპირდები, სიცილიც უნდა შეგეძლოს. სიცილი ცველვან აუცილებელია, პესიონერ, ყავაზის ელაზეც და ტკივილის ალესილ მარწუხებს შორისაც.

— შენი სიცილი დიდი ხანია არ გამოგონია.

— მე მეცლით ვიცინი, გამოლადრული მეცლით და ჩემი სიცილის ფასი უკვე იცის კაცობრიობამ.

თმგაშლილი სტიქსი ისე მორბოდა

მათვენ, თითქოს ვიღაც მოსდევდა, მაგრამ მისი გაბრწყინვებულებულების სიხარულს უფრო გამოუხატავდა ვეღდრე შიშს.

— აქეთვენ ვიღაც მოდის. მხარშე შეიღლდი აქვს გადაყიდებული, ხელში დიდი კეტი უჭირავს, წელზე მოედა ხმალი არტყია ნეტა ვინ არის, რა უნდა, იცის ჩენი არსებობა თუ არა. აღნავობით ღმერთს ჰვაეს, სიარულით კი მოკედავს, — წამოიძახა სტიქსმა შეცვლილი ხმით და პესიონერს მხარში მოუდგა.

პერმესის შემდეგ იგი არც უკვდავთ გახსნებით და არც მოკედავთ ზოგჯერ სიცრცე ჩაჩინსავით დავიწროვდებოდა და ამ ვიწრო საჩქმელში რომელიმე უკვდავის სახე გამოჩნდებოდა, მაგრამ ეს მხოლოდ მოჩენება იყო, კოშმარული ზმანება, რასაც ამაოგების დაღი აწიდა და სინამდვილეს გაურბოდა. თვალის დახუჭვა კიდევ უფრო ამძალერებდა თავისთავად გადასხვაფერებულ, ფერშეცვლილ წარსულს, რომელსაც ბრელი ორმოდან კიდევ უფრო უსიამო სურათები ამოქმენდა. ამიტომ გონებას მოდუნების, მოშევბის საშუალებას არ აძლევდა. თვალი წინ აფარებულ ფარდას ხევდა და რაღაც ისეთს ეპოტინებოდა, რაც ჯერ კიდევ ვერ გამოახუნა დორომ. შემოდგომის ფერსა და მწუხარებას შორს ეძებდა, ფაზისისა და ლუსუნისწყლის შესართავთან, მაგრამ ახლა ისიც კი აღარ იციდა, რას უფრო დარაჭობდა — მყინვარებს თუ მათ ანარეკელს.

პლატოზე ჯერ ჩრდილი გაწევა, შემდეგ კი გოლიათური აღნავობის მამაკაცი გამოჩნდა. დევაცს მხარშე მკლავის სისხლ შევიღლდი უკიდა და ქედმალობაზე ეტყობოდა, რომ თავს ღმერთების შთამომაცელად თვლიდა, თავის იქცეოდა, როგორც ამ ცოტა ხნის წინათ გათვითცნობიერებული აღამიანი. ეტყობი, ჯერ კიდევ არ იციდა ხეირიანად, რისთვის იყო გაჩენილი, რა ეკეთებინა აქეებუნად და ამიტომ მის მალ-ლონეს გაჭინილი, პატივმოვარე მპრანებლები იყენებდნენ. აქეთ, ალბათ, ძვირფასი

საუნდის მოსატეალებლად გამოვზავნეს, მაგრამ გზა აეპნა და შემთხვევით ფასის მოვას მოვავა.

— զոն թարթ, զի հաս պյուղք, զան
զաքըլա զալուս զալունչ մոխաշվա? —
Ֆյուտա ման զալուքն է ծլուցին, սամահո-
լոններ ալթուգութելլ լուցպան և միուն
լա ե՛ւուր բահեցն մրկուսեանց լուցպան.
գուսուս թուանչ լուցիութենու միուսուլան
լա բուրանքնու մաշրամ ալթուգութեան ան-
դամիւն անանցուս ջամանակամ.

ສ. ສົງເກີນ ດາ ຂະບວນໂນ ຖະແຫຼລື ອົບ ພິມ-
ຮັດລົງຮົບ ມອງລູ້ລົງລົບ ສຸກົມທັກສ. ມານ
ສົງເກີນໄດ້ ອົບ ພິມ ຕຸກຄົງຂອງສົງເກີນ, ຮັບ ແດ
ກົດລູ້ ແລະ ໄດຍມີເປົ້າ, ຮັບຜົນກ ມົນເຖິງລູ້ ພິມ-
ມີຕາງກົດ ອູນ ມີຕີ ລົງລົງຕະຫຼາກ ສາງມີເຈົ້າ
ກົດພົມ ດາ ກາມເທົ່າມະນີບັດ ລົມດີນສ
ດີນ ມີຕີກົດ.

— ეტყობა ბერძენი არა ხარ, თორემი
გეცოლინებოდა, ვინ არის აქ მიჯაჭვუ-
ლი, ინ ჩვენ ვინა ვართ.

დევეკაცმა ქალუბს ისე გადახედა, თო-
ოქმს ნათობდა რომ გამოელოდარა. —
ამევეარი შეურიაცხოფა ჩემთვის ჯირ
არავის მოუყენებია. დედის საშოში
თვით ზექსმა ჩამსახა, ხოლო მშეა ელე-
ქტრიონის მშვენიერება ასულმა ალიო
შენერმ. ერტყობა თქვენ თვითონ არა ხართ
პერძნები, რა კი არ იცით, ვინ არის პე-
რაკლი.

სტიქსი და ჰესიონე იმაზე უარესს
არაფრის მოელოდნენ, რაც გადაიტანეს
და მიტომ ამ შემოხვევის ხელიდან გა-
შეება არ უნდოდათ. თუ თავმომწოდე
ვოლიათის გულს ვერ მოინადირებდნენ,
ეყდებოდნენ ისე გაეცოდებინათ, რომ
რაიმა საშინილიბა ჩიტონა.

— უკადაგება თევენ, ალბათ, მემკვიდრეობით გერგოთ, მე კი ვმიზრობით მოეკინოებ — განაცხადა ლევაციშა სსეიონის წილის მიზანზე მიწოდა აღთქმით.

— յո մազրմի, հաճ քոնդատ? — Քյոտ-
ხա Քյըստոնեմ Խալուլոանո, ոգբաց գամբո-
հաս տիմատը.

— ଏହି ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

გათხრილი, რომ ჩემისითანა კაცის დაუ-
ძლურება და სიკედილი ეღმიაშვილის და-
ლია, თითო უსამართლოშია — კუთხით.

— რატომ?
— ჯერ ერთი იმპრობ, რომ ტოლი არა
მყავს ქვეყანაზე, მეორეუ — ჩემი ბუ-
ნიბა სიკეთილს ვერ გაობს.

— მე როგორმე შევაგუებოდი.

— କେବଳ ମନ୍ଦିରରେ ଥାଏ ତାପିକ?

— ଏ ବୁ, କୁଳଦ୍ୱୟେ ମିଳିପୁଣ୍ୟଲି ତୁଠିରାନ୍ତି,
ତେଣମେତ୍ତେବୁ, ମେ କ୍ଷେତ୍ରନ୍ତ ଗାଥଲୁଗୋରତ, ଯୁଗ
କୁ ହେବି ଦା — ସର୍ବଜୀବା, ତକ୍ଷିବେନ, ଅଳ୍ପାତ,
ଏହି ଉପରି ଖରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଶୁଣିଦିବିବା, ଡାଳନ୍ତା,
ଦ୍ୱାରାବିନ୍ଦିବା?

ଶେରାଙ୍ଗଲ୍ଲମ ଅନ୍ଧାଳୀଳ ମନିନାପ୍ରୟଳା ଏବଂ
ଅନ୍ଧାଳ୍ପ୍ରୟଳିକିଳାଙ୍କ ପ୍ରତ୍ୟାତିଥି ଦ୍ୱାମନ୍ତିଷ୍ଠିତଲାଭ.
ମର ଏହି ସିତାମାତ୍ର ଅଜଳର ଏବଂ ଏହି କାଳି-
ଲନ୍ଧନ୍ତି, ମହାରାଜ ଏହି ଦ୍ୱାମନ୍ତିଷ୍ଠିତରେବୁଲିନ୍
ମନ୍ତ୍ରମାନ୍ତରେବାମ ମନ୍ତ୍ରିନ୍ ଶୈଖରତା. ଏହିତବାନ୍ତି
ତାଙ୍କିଛିନ୍ଦନାରୁଲି ପରିଦ୍ଵା, ସାକ୍ଷ୍ଯତାରୀ ଘୃତ-
ଲମ୍ବ ପ୍ରେମିଲା, ତୁ ମନିନାଙ୍କ କମିଲ ପୁଷ୍ଟିନାଦା,
ଶୈଖରେବ ମନ୍ତ୍ରକଷେ ମନ୍ତ୍ରଲ୍ଲମ୍ବରେ ପ୍ରେକ୍ଷଣି
ରୂପ୍ୟାଦି ମନୁକ୍ରିତା ଏବଂ, ଲକ୍ଷଣ, ପରେତ ରହିବେ-
ଶି ଲାଗେତାନ୍ତିମିଳା ସାକ୍ଷ୍ଯତାର ତାଙ୍କୁ, ହାତ ଏହି-
ମଣ୍ଡଳ ଦ୍ୱାରାମନ୍ତିଷ୍ଠିତବିନ୍ଦନାର ମାନିନିର୍ମା.

— ას შეგონა აქამდე თუ იტანჯებოდა ის, ვინც ადამიანებს სახე დაუსრუნა, ვის წინაშეც ყველა გმირი ბალია და ყველა წამებულა ბედის უსამართლოდ მგობდება. აქ მე აქამდეც ამოედოდი, მაგრამ პრომეფეს თავისანწირების ამბავი საბრალო ქირონმა მიიმზო ბავაშვობაში და მას შემდეგ არავის გახსენებია.

ତେରାକୁଣ୍ଡ ଲାଦାରୀଙ୍କ ଗାନ୍ଧାରିଶିଳ୍ପଙ୍କ
ତୋଳିପୁର୍ବମଲ୍ଲାଙ୍କି ଉଦ୍‌ଦିନବର୍ଷା ହରଗଟିର
ଫାଶିକ୍ରା ସାଂଗ୍ସାର୍ହୀଳି ମାସିଥାଏଲ୍ଲେ, ମାଧ୍ୟାମିତି
ମାତ୍ର ଯେହି ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଗାନ୍ଧାରିଙ୍କବା, ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ
ଦାମାକେଶ୍ୱରୀଙ୍କବା ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠମ, ଅନ୍ତର୍ଭାବ
ମହିମାରେ ଗାନ୍ଧାରିଙ୍କବା, ପୁରୁଷବିଦ୍ୟାରେ
ଦାର୍ଶନିକ ଏବଂ ମେଳାଶାଖରେ ପ୍ରାମାଣ୍ୟରେ ମିଳିଯେବା
ନେଇଲୁଣି ଡାଶିଲାବୁ, ମେତ୍ରକାରି କ୍ଷେତ୍ରରେ ନେବୁରୁଷ
ହରବର୍ଷା, ମାଧ୍ୟାମିତି କୋରିପ୍ରି କୋରିପ୍ରିଲ୍ଲେ ଏହୀରୁଷ
ଦିନରୁ ଏବଂ ଦୋଷଦୀବ୍ୟବର୍ଦ୍ଧା. ତୁ ଏହି ଲ୍ଲେବ୍ୟାକ୍ଷରି
ହାତେ ଶ୍ରେଷ୍ଠମ, ଏହିଲା ନୁହନ୍ତା ଗମିଲେଣ କ୍ଷେତ୍ରରେ,
ଶ୍ରେଷ୍ଠମଙ୍କ କୁ ମିଳିବା ଏହିପରି ଲାଦାରୀଙ୍କବା
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦିନରୁ ଏବଂ ଏହିପରି ତାନାଗରିନିବା. ତେବେ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହିପରି

არწივი მხოლოდ მაშინ დაინახა, როცა პლატონზე მოძრავი ჩრდილი გაწევა. ჰესიონ ჩრდილს დასდევდა, ფეხით ოქლავდა. შშიერი მხეცის მხერა მიღმოს აბინძურებდა. ჰერაკლე გაფითხდა, დაიძაბა, სმენად და მზერად იქცა. იმ წუთში მისთვის არც საზღაური არსებობდა და არც მოელენათა ურთიერთეკუშირი. შშიერი მხეცილდმომარჯვებულმა კარპატიდან გრძელი ისარი მოიღო, ლარს წამოაცა და კლდის ჩრდილში გაჩერდა. არწივი საზარლად წილდა, მარტო მის ლვიძელს კი არა, მთელ ქვეყანას უპირებდა დაგლექს და სწორედ მაშინ, როცა ფრთხები გაშალა და ამოესებულ ლეიილს უაუპირისპირდა, ისარმა ზუზუნით გაპო პაერი და ბასრბრკუალებიან მტარვალს ყელში გაეჩირა. სისხლი წილდა წამოერდა, გავირეარებული პაერი გააგრილა. არწივი მოწყვეტილ ლოდიერი დაეცა ჰერაკლეს ფეხებთან და სანამ სული მოხდებოდა, მოგუდულ პირზასავით ფართხალებდა. ჭიჭენს გადარჩენილი სხეული ზემომდდა. წინ გადახრილს ისეთი გრძნობა ჰქონდა, თითქოს საკირედან მიწის ზედაპირზე ამოათრიეს. ერთ წამში შივნითაც და გარეთაც იმდენი რამ შეიცვალა, რომ არც კი იციდა რა დაემახსოვრებინა. ჰერაკლე ერთხანს გაოცნებული იდგა, მოკლულ არწივს დასცერიოდა. რაც არ უნდა იყოს, ზებუნებრივ ძალას დაუპირისპირდა და ასეთი თავხედობსათვის უედლოთ დაესაჭირ, მაგრამ გამარჯვებამ ისე აღამაღლა საკუთარ თვალში, რომ იგი აქედან მანამდე არ წავიდოდა, სანამ საქმეს მოლომდე არ მიიყვანდა. მკედარ არწივს ფრთა ფეხით შეუცვა, წელს ზემოთ გაშიშვლდა და ქალებს მოუბრუნდა.

— გამიგონია ეს ჯაჭვი ჰეფესტომ გამოსკედაო, მაგრამ რაია არწივის მოკლა შევძლი, არც ჯაჭვის დალეწვა გამიჭირდება. შეიძლება, მისათვის ღერრთებმა დამსაჯონ, მაგრამ თუ თქვენ აქ დაგტოვეთ, სასჯელს მაინც ვერ ავდები, საკუთარი თავი გამაწამებს. ლაჩ-

რულ სიცოცხლეს კი ღმერთების განაწყენება მიიჩინებია.

— განჩინის თანამდებარებულების განთავისუფლება მხოლოდ იმ შემთხვევაში შეიძლება, თუ რომელიც უკვდავი მის მაგივრად ადესში ჩავა, — უთხრა და დევაცს სტიქსში.

ჰერაკლე კადელთან მიგორებულ ლოდს იმხელავე ლოდი დაადგა ზემოდან, მაგრამ სტიქსის სიტყვები მაინც გაიკონა.

— ჩემი მასწავლებელი ქირონი დიდი ხანია ეკედრება ღმერთებს მოკვდავად აქციონ და ამ ქვეყანას მოაშორონ, პრომეთეს მაგივრად იგი სიამოენებით ჩავა ადესში.

ჰერაკლე ლოდს ლოდზე ადგამდა და თანდათან ზეკით მიიწევდა. უოველი მისი მოძრაობა ხალისიანი, მოხდენილი, ზუსტი იყო. ტანზე ბორცვებად დაყრილი კუნთები არც ქვის უშინდებოდნენ და არც რკინას. სანამ ბოძალზე დაკიდებული ხელს მოინაცვლებდა, ჰერაკლე მოელი ტანით ალიმართა მის წინ. ას ახლოს დიდი ხანია არ უნახავს ცოცხალი არსება, არ უგრძენია აღამიანის იფლის სუნი. სასჯელმა და მარტოობამ გარიყა, ცხოვრებასა და პირობითობას ჩამოაშორა. ახლოდან ჰერაკლე უფრო უხეში და მოუქნელი ჩანდა, ვადრე იმ სიმაღლიდან, საიდანაც პირელად დანახა. სხეული დაიძაბა, ნალველნარევი სიხარული და გარდუვალი ტკიეილი ერთმანეთს შეერწყა. ჰერაკლე ბოძალის მსხვილ თავს ჩაქვიდა, ძლიერად მოქანა, მაგრამ ვერ ამოაძრო. რეინის მახვილი ბოლო კლდეს შეზღდოდა, შედუღაბებოდა. ჰერაკლე მიხვდა, რომ ბოძალს მოურცველად ვერ ამოაძრობდა და ადგილი მოინაცვლა. ნაჯიგნი სხეული მკერძოში გაყრილ რკინსათვან ერთად იჩუეოდა, ტკიეილსაგან იყრუნჩხებოდა. ცნობიერება ისე ხმირად ეთიშებოდა, რომ ვერც კი იგრძნო როდის ამოაძრო ჰერაკლემ მერდიან ბოძალი. კონს მხოლოდ მს შემდეგ მოვიდა, როცა შევიწროებული გლეი გაფართოვდა, საკუთარ ღრუში ჩაჭდა.

მასობაში ჰერაკლემ ფეხებზე დადგებული ხუნდები დაცეშა და ახლა მოქლე, ორლესულ მახვილს დაჭიმულ ბორკილებს სცმდა. მცაახე ბერები კლიის ზედაირჩე სხლტებოდა, სულში იქრებოდა, განუმეორებელ ელერადობას იძენდა. უეცად, ჯაჭვი გაწყდა და მან წონასწორობა დაპერგა, გვერდზე გადაქანდა. ახლა მობრუნებაც შეეძლო, ქვემთან ბრძოლაც და საკუთარი თავის ირგვლივ ტრიალიც. თავისუფლებას მხოლოდ ერთი ძაფიღა აშორებდა, მაგრამ ჯერჯერობით ვერც მარჯვენა ხელს ხმარობდა და არც იმის იმედი ჰქონდა, რომ მარცხენა ხელის მტევანი დიდხნის გაუძლებდა მისი სხეულის სიმძიმეს. ჰერაკლემ სული მოითქვა, აფლი მოიწინდა და ხმალს პირი უცვალა. ხმალი თვალისმომშერელად ელავდა, ნაპერწლები თავზე აცვიოდა და სწორედ მაშინ, როცა მარჯვენა ხელის მოხრა შეძლო, კლდეს მოსწყდა და წევტიან ქვებზე პირქვე დაცეცა. სანამ გონებას დაკარგვადა, ქალების კივილი გაიგონა, მაგრამ იმ წამს აჩც სხეული გააჩნდა, არც სული და არც არსი. მის მარიტოან კაცკასიონის სილიად და მდუმარება შეტკველებდა.

ეგვენის ზღვაში მეკობრეებმა შეიძურეს, მონად გაყიდეს უპირებდნენ, მავრამ სანამ ბორკილებს დადგებდნენ, ზღვაში გადაეშვა და ცურვით მიაღწია ნაპირს. ქრილობის კვალი სადღაც შიგნით დარჩა, გარედან კი მისი სხეული ისეთივე უზაღო იყო, როგორც მარმარილოსაგან გამოკვეთილი აღონისისა. ლემნოსიდან ათონის ნახევარკუნძულზე გადაედა, მოთელი ქალებიდა გიარა, თერმეის სრუტე გადასცურა და ოსმა და ოლიმპის შორის უკაცრიელ ნაპირს მიადგა. ვიწრო უყრეში ზღვა მღვრიე და ქაფებული იყო. ქაფი მისი ტეინის ხერელებშიც გროვდებოდა. ხეირიანალ ისიც კი არ იკოდა. რისთვის გაგზავნა სტიქის და ჰესიონე ატიკაში, თვითონ კი აქეთ გამოსწია. რა უნდა ეპოვნა ამ გაბრუულ მხარეში ისეთი, რომ სამერ-

მისოდ გამოსდგომიდა, ქარი და როცა ების კივილი ზურგში სცემდებურული ლრუბლები ქარაფებს და კლიტურულების შინანი დღე რომ ყოფილიყო, ქვიშაზე წამიწვებოდა, აზრს მოიკრებდა, მაგრამ ცა პირს არ ისწინდა, ზღვა კი ნაპირს წუწებდა, მომაბეზრებლად ღმულდა. მთა შეჩვეულს ბარი ეუცხოებოდა, სუნთქვა უჭირდა. ზოგჯერ ისიც კი აკერებდა, რომ მხარი არ ექცა, ყველა გზა არ დაპარგა. განთავისუფლების შემდეგ შეუეშული დრო ერთბაშად დაგრძელდა და როცა დაწევა სცადა, მიხედა, რომ ეს თითქმის შეუძლებელიყო. წარსული უკან ექაჩებოდა, ცხოვრების ახალ აბიბინებულ ველ-მინდვრებს აცოცხლებდა, მაგრამ ხელშესახებად არაურის იძლეოდა. შეიძლება ამაში თვით მას მიუძლოდა ბრალი, შეიძლება ცოტათი ეშინოდა კიდევ ცირის პირ შენებებოდა იმას, რაც დაღუპვისაგან ისსანა, ჩასაც აწყობილი ცხოვრება და ცივილიზაცია უწოდეს. საბერძნეთში ხალისით არაფერი შეგებებია და ახლა მხოლოდ იმის იმედი ჰქონდა, რომ ყოველი წინგადადგმული ნაბიჯის შეფასების შემდეგ უფრო იოლად დაწეროდა დროს, უფრო ცხადად დანახავდა სინამდვილეს, უფრო ადვილად იპოვიდა საკუთარ თავს.

ერთხანს ზღვის ნაპირს მიპყებოდა, შემდეგ ხევს აპყვა და ნისლში გატჩინარდა. კლდეზე მიჯავამდე ყოველი გზა, რომელზედაც უეხს შესდგამდა, გრანილივით იშლებოდა და სხეა გზებს ებმოდა, ახლა კი ეერაფერის ხედავდა, ნისლი ხრიო ფერდობებსაც უარებდა და გატრკვეველი აზრის ჩანაბასაც. გადატანილი ტკივილი არატრის საწინდარი არ იყო, არაფრისაგან არ იცავდა. წინ იმდენივე განსაცდელი ელოზა, რომდენიც შემთხვევას მოაქეს. მეკობრეებს მისოვის არ უკითხავთ, ვინ იყო, საიდან მოღილდა, იგემა თავის წილი ტრავა თუ არა ტრავებს ისინი მხოლოდ კუნთებსა და კბილებს უსინჯავდნენ და წარსულიანად ყალდნენ.

ნისლი შეთხელდა, მაგრამ არ გაფან-

ტულა. ეკლიანი ბუჩქები წვერებს უკაწრავდა. საკუთარი ხელით მობანდული სანდები ქვაშე ცურავდა. რაც უფრო მაღლა მიიწვედა, მით უფრო მძაფრად უცემდა გული. ნაჭრილობევი ტეიოდა, ყრუდ ერმიანებოდა ერთმარტხე დალაგებულ დღეთა შრიალს. ნისლის სუნს ხავსისა და შემოდგომის სუნი მძაფრებდა. ხეირიანად ჯერ კიდევ არ იცოდა, რა შედეგი გმოილო მისმა თავგანწირებამ, რა უფრო იმითდა დანაოჭებული დედამიწის ხევულებში — სიცილი თუ ტირილი, რა უფრო ხშირად ელავდა ღია ცის ქვეშ — ალესილი ხშალი თუ სახნისის პირი.

ნისლს მხოლოდ მაშინ დააღწია თავი, როცა ხევი იარა, ზეგანი გადასჭრა და მაღალი მთის ფერდობს მიადგა. ქარი ღრუბლებს ფლეთდა, აღმოსავლეთისაკენ ერეკებოდა. ცაში აქა-იქ გაჭრილი სარქმელიდან სინათლე იღვრებოდა. ვიწრო ჰორიზონტი სწორედ იქ ყერბინობოდა შიწის პირს, სადაც ეპროპა პენეოსს ერთვოდა. ამ უკაცრიელ მხარეში მხოლოდ მას შეეძლო აღექვა გაფართოებული ლინდები და მკეთრი ფერისცვალება, მაგრამ ქვევით ჩაცოცებული ნისლის ზედაპირზე სულ სხვა ნიშნები ირყელებოდა და მზერა ვათ გარდა ერატერს ამჩნევდა.

ზემოდან დედამიწა კუნძულებით მოფენილ ოკეანეს ჰგავდა. უსასრულო სიცრისის ფსკერზე დალექილი ცხოვრება გადარეცხილივით დუღმა და ერთი წერთით დაღლილობა იგრძნო. ციცაბო აღმართებს ერიდებოდა, უფსკრულებს გვირდს უვლიდა. ახლა სულერთი იყო, რომელ გზას დაადგებოდა, როდის ავიდოდა ოლიმპოზე. თავისუფლება დაკოვნების, დროის ფლანგების საშუალებას აძლევდა. ზოგჯერ ოლიმპოს ზურგს შეაქცევდა, ქვაშე ჩამოჭდებოდა და თესალის ერთს გადახედავდა. ნისლის გაფანტვამდე პენეოსის ხეობის მიღმა არაფერი ჩანდა. მაგრამ როცა ჭარბა და დღის სინათლემ დედამიწა საფარისაგან გაანთავისუფლა. ჰორიზონტი გაფართოებდა და თვალში შევდა იგრძნო. პურის ყანე-

ბი აეღოთ, ბალახი მოეცულათ, მიწის პირი სხვადასხვა ზომის, ნაკვეთებად და-ეყოთ და დაესერათ. ნაწყვილი ტექები გაშევებულიყო, ხეებს ცალი მხარე შემოძარცვოდათ. გოგო-ბიქები ტბის პირა თხებს შეწყვისავდნენ. იქ, სადაც პენეოსი აღმოსავლეთისაკენ უხვევდა, ქალაქი იქმნებოდათ. აქროპოლის უკა თალოვანი ხილი მოჩანდა, ხილს იქით წისქვილი, წისქვილის მიღმა საგუბარი. ვიღაც სახელარზე ამხელებულიყო და ქალაქისაკენ მიიჩიქაროდა. ამ ქალაქის ჯერ არც სახელი იცოდა და არც იმ მოგრძო შენობის დანიშნულება, რომელსაც გარს გაღიავნი ერტყა, შეაგრძიროდ დაბრუნდებოდა, ამ ქალაქიში გზად შეივლიდა, მოედანს შორის წისქვის შედეგვანთან ჩამოჯდებოდა და ახალგამომცხვარ პურს ზეთის ხილს შეატანდა. წყაროს წყლის წეტნუსი ბერძნებს ყოველოვის დიდ სიხარულს გერიდა. წყლის კულტი მათ გადასრუკელი ველებიდან წამოილეს და სალოცავ ლოთაებად აქციეს. თუმცა უწყლობა ახლა ისე არ აქციებდა, როგორც ადამიანებთან შეხვედრა. რა უნდა ეთავა, რა პასუხი გაეცა კითხვაზე, როგორ გაემხილა საკუთარი კინაობა. ვინ დაუგრძებდა, რომ ტყვეობას თავი დააღწია და საბერძნებითში დაბრუნდა, ვინ შესძლებდა გაწუდიტილი, კვალგადარეცხილი დროის აღდგნის და გადაბმას, გამოხუნებული საუკრების ერთმანეთთან დაკავშირებას.

თესალის კელი ღრუბლებიდან გამოცრებული მზის სხივებით თბებოდა და ნაავტორალ ქვეყანას ცხოველმყოფელი ფერებით აქციებდა. ფეხზე წამომდგარი ერთხანს ქალაქისკენ დაძრულ ხალხს აკვირდებოდა. შემდეგ სწრაფად შემობრუნდა და აღმართს აქცია. მთა მთას ცვლიდა, ხევი ხევს და ბოლოს გამოჩნდა ოლიმპი. მარჯვინი გადახრილი შეწყვილი თოვლს დაეფარა. მუდამ მორიალებული ცა ამცვრეულიყო. ქვასა და ლიონის ბრწყინვალება დაეკარგა. ქარს ზემოდან სუსთან ერთად გაპარტახების სუნთქვაც მოქმედდა. საბო-

დაში თითქოს არავისთან არალერი ჰქონდა, მაგრამ ჩაღაც მაინც აწვალაბდა, ტეირთივით აწვებოდა მხრებზე. ამის ასანა კერტ აძილოსში შესძლო. ჰესონი ისე აეიდა დაკადებულ კიბეზე, თითქოს კიდევ ერთხელ კარგავდა ქმარს. მასი მუქი, უძირო თვალები მოელ სანაპიროს ირეულავდა, გაფიტრებულ სივრცეს კუოფონდა. გემი მსუბუქად ირწყოდა. მეზღვაურები ზღვაში გამასვალებად ემზადებოდნენ. პირველად სწორედ მაშინ იგრძნო, რომ ტეივილს კერასოდეს დააღწევდა თავს, კერაფერს შეინარჩუნებდა ისეთს, რაც ბოლომდე კუოფონდა. გემი ნაპირს მოსწყდა, ყურე გადასერა და კონცხს მიეფარა. მას შემდეგ არა ერთხელ დაუნახავს ქვეყანა მნ ქალის თვალებით, რომელიც სტიქისა და შემოწევევითობას მიანდო.

სანამ მთას შემოუვლიდა, ერთ ადგილას ფეხი დაცურუდა და კინაღმ უფრულში გადაიჩენა. ამგვარი რამ აღრეა არ ემართებოდა. უფსკრულის პირას სიარული ჩვეულებრივ ამბად მიაჩნდა. მაგრამ მაშინ წინ იყურებოდა, იცოდა, სად მიღიოდა და ჩისთვის, ახლა კი რაღაც უკან დარჩენილს ეძებდა და გზას ბრძანდ მიიკვლევდა. ცივი ქარი სახეში სცემდა, მესხიერება ღალატობდა, ისეთ ფერებს სთავაზობდა, რომელთა მსგავსი ორგვლივ არ ჩანდა. ეტყობა დიდი ხანია წავიდა ის ღრო, როცა ოლიმპოს არც გათბობა სჭირდებოდა და არც განათბობა. ახლა აქ, ალბათ, ისევე ციოდა, თოვლა და წვიმდა, ისევე პნევლი დამით, როგორც ფასის მთის მიდამოებში. ფხვიერი თოვლის კრისტალები სანდლებში უცვიოდა, შიშველ ფეხებს ტექნიდა. ერთ ადგილს გათლილი ჰევბისა და ნაჭელი რეინის გროვა შენიშვნა, მიხვდა იმასაც, რომ ოდესალაც აქ გზა გადიოდა, მაგრამ გზის სახელი კერ გაისენა. ერთხანს კლდის ქიმის მიპყვებოდა, შემდეგ ნახევრად ჩამონვრეულ გვირაბი გაიარა და როცა დღის სინათლეზე გვიდა, მის წინ აეროპორტი აღმართა. ეს დიდებული ციხე-დარბაზი აღლაც ისეთივე ზეიალი და მიუკარებე-

ლი ჩანდა, როგორც ოლიმპიულების ბატონობის დროს, მაგრამ აღარ ბრწყინვადა, თვალს აღარ იტაცებდა. არა მარტო რილოს უმოავირო კიბის საფეხურები წყალს მოერდვია, მოჩებივით ჩამოტანა დაბლა. ტერასები მეწყერს წაყლევა, ღორბად დაეხვავებინა. იმ აღვილას, სადაც დაბდებერილი მოზვრები იდგნენ, რეინის გადაღუნული ლეროებილ დარჩენილიყო. მრისხანე ლლიმპი იავარებინილიყო, ნასახლარად ქცეულიყო. ნავიბარზე აბობლება გაუჭირდა, ფეხი უცურდებოდა, მაგრამ სხვა გზა არსად ჩანდა და დიდი ვაი-ვაგლაბით მიაღწია აკროპოლამდე. შემომარტივი იქრო შემოეცალათ, სახელურები მოემტერიათ, თმასა გადელუნათ. უანგი ისე მოპკიდებოდა ოდესალაც ჰეცესტოს მიერ გამოქვედილ რეინის მსხვილ ფურცლებს, როგორც ქვეს ხვისი, ამ კარების წინ ყოველთვის იდგნენ შეიარაღებულა მცეცელები და ზეცსის ნებართვის გაჩერებები დარბაზში არავის უშვებდნენ. ახლა კი არც დარაჯები ჩანდნენ და არც მრისხანე მშრალებლის თვალი იგრძნობოდა. ცხოვრებამ ლლიმპის ზურგი აქცია, გვერდზე მოიტოვა. შეიძლება, იქ, დაბლა, არც კი იცოდნენ, რომ ოლიმპი დაემხო, გაევრანდა. ზეცს ეგონა უმისოდ დრო გაჩერდებოდა, მიწა გაუდაბურდებოდა, მაგრამ ქვეყანა კელავ ბრუნავდა, წინ მიწევდა და ახალ პორიზონტებს ეპოტინებოდა.

კარი აღვილიდან არ იძროდა. გათოშილი დიდაბაზს ეჭავერა მიმეგ კარს და როცა შეაღო ისეთი კრიალი მოესმა, თითქოს აკლდამის მყუდროება დაარღვია.

დიდი დარბაზი მიტოვებულ გამოქვებულიერ ცარიელი დაუხვდა. ლობები დარბაზს სანახეეროდაც ველარ ანათებდნენ. იგი ზეოლოდ ახლა მიხვდა, რომ ის დიდებული, სასიამოვნო შექი, რომელიც თანაბრად ეფინებოდა ქრისტალებს და კელლებს, ხელოვნერი იყო. საუკუნოები მდუშარება ყოველ ჩქამს ეხმიანებოდა, მისი ფეხის ხმა ისე იმორდა დარბაზში თითქოს კერიდან ლლდები ციო-

და, კედლებსა და სვეტებზე აქა-იქ შე-მორჩენილი ოქროს ნამცეციბი ნახევ-რად ბნელს კიდევ უფრო აბნელებდა. დასამდე კედლებზე არც ფრესკა შეუ-ნიშნავს და არც ბარელიფი, ახლა კი კამაროვანი შესაერთავიდან კერამდე ფე-რადი საღებავებით დახატული სურათი მოჩანდა. სურათი ალავ-ალავ დაშველა-რიყო, ერთ აღვილას კი საგრძნობლად დაზიანებულიყო. ტახტზე წვერმოშევ-ბული ქედმაღალი მამაკაცი და თმადა-ხუჭუჭებული, სახეშესუეჭებული ქალი ისხდნენ. მამაკაცს ხელში დაკლავილი ელვა ეცირა, ქალს რაღაც საგრილებლის მავგარი. ტახტიდან მხარმარცხნივ სამი ქალი იდგა, ორი ახალგაზრდა და შიშ-ველი, ერთი კი ხანში შესული, მდიდ-რულად მოჩატული. ხნიერი ქალი რა-ღაცს ეგძნებოდა ერთმანეთის გვერ-დით აშიალტილ ქალიშეილებს. სავე სამი მამაკაცი იდგა ტახტის მხარმარჯ-უნივაც. ერთს ხელთ შები ეპყრა, მეო-რეს სამთითი, მესამე კი საგარძნილის უკ-ან განერებულიყო და ისე იღიმებოდა, თითქოს ყველაუყრი, რაც იჩგვლივ ხდებოდა მის გასართობად იყო მოგო-ნილი, ქალიშეილები და ჭიშუკები რომ უფლისწულები იყვნენ. ასაში ეცვი არ ეპარებოდა. მაგრამ სახით ვერც ერთს ეკ-იცნო. მხარეის შიშისა თუ სხვა უფრო სასიონორ მისეზის გამო მათო-ების ზოგადი, ალეგორიული მნიშვნელო-ბა მიენიჭებინა და სახიერი მსკაცები-სათვის თავი აერიდებინა. ტახტის წინ, ზურგიან საერაძლებში მდიდრულად ჩაუმული მამაკაცები და დედაკაცები ისხდნენ. მათ უკან მუშები ჩამწერივე-ბულიყვნენ. ტალის ცალ ხელში დაი-რა ეცირა, მეორეში ნიღაბი, შეა დარ-ბაშიში ღვირებინით შემული, ძვირფას მოსასხამში გახვეული მამა-კაცი იდგა და კითხას იყვნესებდა. მი-სი ცნობა არ გასჭირებდა. ასე აშეარა-მხოლოდ პოლონს შეეძლო შეა დარ-ბაშიში გაჩერება და რჩეული საზოგა-დოების არა მარტო მუსიკით მოხიბე-ლა, არამედ გარეგნული ბრწყინვალე-ბითაც. მხატვარს უხევად გამოეყენებინა

ნათელი, ბუნებაში ნაკლებად გაუცე-ლებული ფერები, მაგრამ დართოვა გან-მავლობაში საღებავის ურიგინული სიხალის დაკარგათ და უამდაკული ფერის სინატიფე შეეძინათ. სურათები კედლის ზემო კუთხეშიც მოჩანდა. პორტრეტებს ამა თუ იმ ეპიზოდის ა-სახეელი სცენები ცელიდა: ფრთხოსან რაშებს — დამორჩილებული ან განგ-მორჩილი ურჩესულები, მაგრამ ბუნება ან მისი მრავალფეროვნება არსაღ ჩანდა. ისეთი შთაბეჭდილება იქმნებოდა, თი-თქოს დედამიწაზე არც ხე იზრდებოდა, არც დედე იყო, არც მოები და არც მინდვრები.

იგი ჯერ კიდევ კედელს ათვალიერე-ბდა, როცა ზურგს უკან შემაშფოთებე-ლი, ურუანტელის მომგერელი გრძნობა იშვა და მოელ მის არსებას დაეუფლა. იმ აღვილიდან, საღაც უწინ ტახტი იდ-გა, სიცივე მოედინებოდა, გარს ერტყ-მოდა, აზრის მოკრების საშუალებას არ იძლეოდა. დარბაზში ციონდა, მაგრამ ის სიცივე, ძველ-ზბილში რომ ატანდა. სხვა წარმოშობისა იყო, იდუმალი სამ-ყაროდან უონავდა. თავი ნელა მოაბრუ-ნა და დარბაზს გახედა, მაგრამ საეჭვო ერაფერი აღმოაჩინა. აშოარდნილი ქვები ისე იმსხვერეოდა მის ფეხევეშ, როგორც თიხის ფილები. სკეტსა და სვეტს შეა დამტვრეული ავეჯი ეყარა. სინათლე ქრთოდა, დაუმალავის დამალ-ვის ცდილობდა. თავის უფლებული მოძრა-ობა მხოლოდ მაშინ შესძლო, როცა შეა დარბაზში გავიდა. საკუთარი ფე-ხის ხმით გამნენებული დანგად უახ-ლოვდებოდა იმ აღვილს, საღაც უწინ კოცონი გიშგიზებდა და უკურად ელ-დანაკრავით შეჩერდა. ტახტზე ვიღაც იდგა, დაღლილსა და გაწამებულს რა-არ მოსჩენებია ამქეცენად, მაგრამ ასე არც მოსჩენებას შეუზღუდავს და არც ზმანებას. შებბლი, ცხვირი ღიად დარბა-ზილი თვალები, ყოველი ლაქა, ყოველი ნაოჭი იმდენად ნაცნობი იყო, რომ გა-კეცირებისაგან ცვირილიც კი აღმოხდა. მის წინ ზევსი იჯდა. გაქცევებული, კის-რამდე საკუთარ ბალანში ჩაფლული

ზევსი, რომელსაც ბაგეებზე მწარე, ბედს დამორჩილებული მმრდანებლის ღიძილი შერჩენოდა. წააჩაშეერულს თავი გვერდზე გადაეარჩონდა, სხეული ტატს შეზრდოდა, შესსხლხორცებოდა. ირგვლივ გამეფებული სიჩრდე ნახევრად ბერებს ეფარებოდა, იმუქრებოდა და მდევნად სრულყოფილი იყო, რომ წამოშლილ მოგონებებს ერთმანეთთან დაკავშირების საშუალების არ აძლევდა.

ტახტის მახლობლად რამდენიმე ტყავ-გადამძრალი, ზურგმონგრეული სავარძელი იდგა. ზოგიერთს ძირი გაეარჩილი ჰქონდა და სიცარისელს ებმინებოდა. უსიმო გრძნობა გარეთ, დღის სინათლისავენ ექაჩებოდა, მაგრამ ტახტს მაინც მიუახლოვდა და ერთ-ერთი სავარძლის კიდეზე ჩამოჯდა. ახლა ზევსი ორ ნაბიჯზე იყო მისგან, გავალარევებული წვერი ხის ფესვებივით განტოტებოდა, ტახტის ზერგს, სახელურებსა და სვეტებს შემოხვეოდა. მის ზემოთ ბადესავით კიდა თითქმის კერამდე გაბზული აბლაბუდა. ზევსს სახის მეტანაფერი უჩინდა. ღიად დარჩენილ თვალებში იმდენ სიცივეს მოყეარა თავი, რომ დედამიწას პოლუსებად გამოადგებოდა. გაქვავების წინ, ეტყობა, მოელი თავისი ცხოვრება ერთ აზრში ჩაატრი და ის აზრი შხამივით მწარე იყო.

ახლა თითქმის ხვდებოდა, რისთვის გაგზავნა ჰესიონე ატიკაში. თვითონ კი აქეთები გამოსწია, ამ უცლენივით ჩამექრალ მთაზე ამობობლდა. ზევსის გაქვავება რომ საუთარი თვალით არ ენახა, ცველაფერი ისე დარჩებოდა, როგორც მანძილე იყო. ზევსის მიერ დაშესებული კანონები კანონის მაძიებლებაც აურევდა გზა-კვალს და კანონის დამცელებასც. ერთს არ ეცოდინებოდა, რომ არასებული ხელისუფლების სახელით სჭის, ხოლო მეორეს — დამსხელს უკან რომ არავინ დგას. ზევსის დამხობაზე უფრო ძნელი მის მიერ დამკიდრებული კანონების აღმოფხვრა იყო; ჰერაკლეს რომ გზა არ აბნეოდა და შემთხვევით ფასის მთას არ მოს-7. „მნითობი“, № 11.

დაომოდა, იგი კიდევ დიდხანს იწევდოდა კლდეზე მიჯაჭვული. მკუცარი სამყარო არსებობას განაგრძობდა, ცოტნებზე ბატონობდა. ამიტომაც ისურვა ცხოვრების შეფასება თავიდან დაეწყოდა არა ბოლოოდან. ამგვარი რამ მის მეტეს არავის მოუვიდოდა აზრად.

ზევსი ისე იყო შეკრული და შეფუთნილი საუთარი წვერით, რომ ვერც კი მიხვდა, რა მდგომარეობაში იქდა — ხელები გრძელზე ჰქონდა დაკრეფილი, თუ მოხრილ მუხლებზე შემოხვეული. ფართო პირისახე დაგრძელებოდა, ნამარტულევ ასკეტივით გაფერმუტალებოდა. უკურად, სშირი წვერიდან ობობა გამობობლდა, ყვრიშალიდან ცხვირისაკენ დაიძრა და ისე გადაბობლდა სახის მეორე მხარეს, თითქოს მაღალი მთა გადალახა. შიგნით რაღაც გალლა, მოდუნდა. ახლა ის მძიმე, შემაშფოთებელი გრძნობაც აღარ აწუხებდა, რომელმაც ამ ცოტა ხნის წინათ კინალმ გათოშა. უკურად შესქელებული ჰერი მკეთრმა ხმამ გააპო და თალს მისწვდა. ერთხანს ისეთი გრძნობა ჰქონდა, თითქოს დარბაზში კიდევ იყო ვიღაც, მაგრამ შემდეგ მიხვდა, რომ სიტყვები მასვე წამოსცდა და მის სმენამდე მათმა გამოძახილმა მოაღწია. გამოძახილი უცხო, ცხოვრების დამაკინებელ, ხელალებით უარმყოფელ ბეგრებასაც შეიცავდა, მაგრამ ცველაფერი, რაც აქედან წაიღო, ან ადამიანებს დაურიგა, ანდა კავკასიონის მოებში ჩამარხა და უკან ალარაფრის დაბრუნება აღარ შეეძლო.

სანამ კუთხეებიდან აჩრდილები წამისშებოდნენ და წარსულის შეკოწიწებას შეეცდებოდნენ, იგი სავარძლადან წამოდგა, აღმოსავლეთ კედლისავენ დაიძრა და სიჩრდე ფეხით გათვლა. უწინ არ იკოდა, რა იყო დალლა, შიმშილი, წინ უყრება და ეკრატორის დანახვა, ახლა კი პირი გამწარებული ჰქონდა და თვითონაც არ იკოდა, სიით იყურებოდა. გაქვავებული სამყარო აჩლუნებდა, საუკუნეების სიმძიმე ახალ შთაბეჭდილებებს ისე ტკეპნიდა, რომ მისე-

ულს აღარაფერს უტოვებდა. სადღაც მეხსიერებასა და ჯერ კიდევ გადაუხდელ ვალს შორის გაჩერილი აზრი ხან უფრულდებოდა, ხანაც ბორალივით იქრებოდა ტვინში. იავარქმნილი სასახლე ძლიერ გასავონად კვნესოდა. ერთ ადგილს მტკრით დაფარული საფეხურები შენიშვა. საფეხურები თანდათან მალუა იწევდა და თითქმის ლიობამდე აღშევდა. ვიწრო კიბეს ბოლომდე აპყვა, კედელს მხრით მიიყრდნო და ოლიმპის ჩრდილო-აღმოსავლეთ ფერდობს გადახედა. ჯებირი წყალს მოერლება, უფსერულები თოვლს მოივსო. ქვემოთ ჰალიაკომნის ხეობა და ძაფივით დაწყებილი მდინარე მოჩინდა, კიდევ უფრო შორს ილირიისა და თრაკიის ეელები, საიდანაც ქარს ზამთრობით სუსი მოპერნდა, ზაფხულობით კი მტკრი და სევდა. ყოველი სიბრტყე, ყოველი გაშიშვლებული ზედაპირი ჰქისინებს სახეს ირყელავდა, ხალისინი ფერებით მოსავდა და ტკივილისმაგვარ გრძნობას იწევდა. ვერაფრით ვერ აეხსნა, რატომ არ წამოიყვანოთ თან, რატომ მიანდო წყალსა და ქარს. რა უნდა გასკირებოდათ ისეთი, რომ ერთაც ვერ გადაეტანათ. მისი ნათელი მზერა ბნელს გაფანტავდა, მოქნილი სხეულის ჩეხვა მდუმარებას აამეტყველებდა. ამ კიბეს სულმოუთქმელი ამოირბენდა, გვერდით ამოუდებოდა და ათას რამეს ჰეკითხავდა, გააცინდა, გაათბობდა. ახლა კი მარტოდმარტო იღვა მარმარილოს ციფ საფხურებზე, გარეთ დარჩენილ ქვეყანას მკედარი სასახლის ჩაბნელებული თვალებით გასცემოდა და ისეთი გრძნობა ჰქონდა, თითქოს ყველა ჭრილობა გაეხსნა. თუმცა კრილობის გახსნა ისე არ აწეხებდა, როგორც ტვინში კლდის პირწამახულ ნამსხვრევით გაჩერილი აზრი, რომელიც ოლიმპისა და შელების კონცხს ერთმანეთთან აევშირებდა. რადაც არ უნდა დაჭდომოდა, ქირონისათვის ხმა უნდა მოწვდინა, ეუწყებინა, რომ ყველა აღრე გამოტანილი განაჩენი გაუქმებულია, ზევსი ვერარავის აიძულებს მის მაგივრად ჩივი-

დეს ადესში. შეიძლება, იგი სწორედ ამისათვის ამოვიდა ლიამპერიუმ მაცხერ-პლი არ სცირდებოდა, უცხვის სახუჭხე მოპოვებული თვისუფლება — თვისუფლებად არ მიაჩნდა.

ზერები, ზეთისხილის ბალები და ბოსტნები უკან მოიტოვა, შარაგზას გაპუვა და ქალაქის გარეუბანს მიადგა. შრებოდა მიწა, პაერი, დანესტრიანებული გულის შიდა ეყდლები. ზევიდან ათენი თვალუწვდებელი ჩანდა. ამბელა ქალაქი არსად ენახა. სასახლეები და ტაძრები სხვადასხვაფრად ბრწყინვადნენ, მოედნები ქუჩებს კრებლენ, ჩრდილები ღამის დარაჯებივით თველემდნენ. გზაში ბევრჯერ უთქვამთ ათენი დიდებული ქალაქიათ, მაგრამ თვალუწინ გადაშლილმა სიღიადემ ყოველგვარ მოლოდინს გადააჭარბა. არ ეგონა, აღამიანებით თუ ას მალე გადასახლდებოდნენ ბნელი გამოქვაბულებიდან ნათელ სასახლეებში, ასეთ ბეჭედინები, მოელი ქვეყნის სიბრძნის დამტევ ქალაქს თუ აშენებდნენ. თუმცა სხვა ქალაქები ათენთან შედარებით სისხლნაყლული, ფერმიხდილნი ჩანდნენ, არც სიამაყე გააჩნდათ მისი და არც გამოცდილება. ათენს შემართებაზე ეტყობოდა, რომ არ იცოდა, რას პევია დამარცხება, პირზე წყლის ჩაგუბება, თავისუფლებაზე ხელის აღება. ღამლამბით აღბათ ოცნებობდა, მთელ მსოფლიოს ეპოტინებოდა, ხან ურჩებულები ესიზმრებოდა, ხანაც ჰესაბრიდების ბალები, ხოლო როცა გული სიმხტერვალისა-გან ებერებოდა, ელევსინის ბალებში ლიონის იწევდა და გახურებულ გულს ლეინით იგრილებდა. უფრო ხშირად ცხოვრებას კანონებითა და სალი აზრით საზღვრავდა, სარტიანად ვაჭრობდა, ოქროს ფულს ჭრიდა, მევასშეობდა, აშენებდა ნაესადგურებს, წყალსაცვებს, ტაძრებს. მოხატულ ამფორებში ლეინისა და ხორბალს ინახავდა, წარსულს ტკბილად იგონებდა, მოედნებშე ლვაწმოსილთა ძეგლებს დგამდა და მომავალს იმედიანად უყურებდა.

ზოგვერ კი უცელაფერი ბეზრდებოდა, ყოფიერებას ამაოცხად თვლიდა, ცხოვრებას ადარებდა აგორებულ ბორბალს, რომელიც უსასრულოდ იმეორებს შობისა და სიკედილის ერთფეროვან ჯერადობას და ცისქენ იყურებოდა. გაღმერთებას ლამობდა. გონებისა და გრძნობის გაუთავებელ ჭიდილში იძალებოდა რაღაც ისეთი, რაც ქალაქს ბედისწერასთან შეკიდებული, წარმავლობის წინააღმდეგ ამბოხებული გოლიათის იქრს იძლევდა.

როცა ათენს ზემოდან დასკეროდა, უკედლდიურ ცხოვრებაზე და აღამიანების ბეგილბალზე არ ფიქრობდა, მხერადაძაბულს გული სიამაყით ევსებოდა. ამ დიდებული ქალაქის მშენებლობაში მასაც ედო წილი, მანაც გიაღო სისხლი და ოფლი, მაგრამ მათ შორის ფრიოს უფსკრულები ჩაწევა და ახლა არ იცოდა, სცნობდა დიდი ქალაქი ცეცხლის მომტაცებელს, თუ ზურგს შეაქცევდა, თავიდან მოიშორებდა. ბერძნები არც ისე გულუხვნი აღმოჩნდნენ, როგორც ეგონა. გხადავზა რომ ლუქმა პერი შრომით არ ეშოვა, შიმშილისაგან ხორცი დასცივდებოდა. ერთი-ორჯერ წამოსცდა კიდეც, ვინ იყო და საიდან მოდიოდა, მაგრამ მისი სიტყვები თესალიერებს, ფრთილიერებს და ბეობრიელებს სასაცილოდ არ ეცო. სიმართლე ყოველგვარ სიცურულზე ძნელი დასახერებელი აღმოჩნდა. გარეგნულად რომ ბერძნების არ ჰერი და გულუხვნი აღმოჩნდნენ, როგორც ეგონა. გხადავზა რომ ლუქმა პერი შრომით არ ეშოვა, შიმშილისაგან ხორცი დასცივდებოდა. ერთი-ორჯერ წამოსცდა კიდეც, ვინ იყო და საიდან მოდიოდა, მაგრამ მისი სიტყვები თესალიერებს, ფრთილიერებს და ბეობრიელებს სასაცილოდ არ ეცო. სიმართლე ყოველგვარ სიცურულზე ძნელი დასახერებელი აღმოჩნდა. გარეგნულად რომ ბერძნების არ ჰერი და გულუხვნი აღმოჩნდნენ, როგორც ეგონა. გხადავზა რომ ლუქმა პერი შრომით არ ეშოვა, შიმშილისაგან ხორცი დასცივდებოდა. ერთ სოფელში დღესასწაულს შეესწრო. შეზარხოშებულში ბეობრიელებმა სუფრაზე მიიწვიეს, ახალი ღვინითა და თხის ხორცით გაუშემპინძლდნენ, ბოლოს ვინაობა პეიონეს და როცა გაიგეს, ვინ სუყ და საიდან მოდიოდა, გიყად ჩათვალეს, ძალები მიისიერეს. მი ღამეს ზემოდან არაფერი გადაუფარებია. მისი დაფლეთილი მოსასახმი ძალებს შერჩით პირში. ბოლოს დროს წვიმიან ამინდში გარეთ ღამის თევა უჭირდა, დილით გათოშილი დგებოდა, მაგრამ გხაზე გასულს ერთი რამ მაინც ანუგვ-

შებდა. ყოველი საორიენტაციო ტრანზიტიავ აღგილას ხელებოდა, საფული ტროკა. ხეობები მთებს ეჭმუდია უშედებელი ქალაქებს გადაპყურებდა და გზაზე ავარდნილი მტერის კორიანტელში ნათლად ისახებოდა ის ნიშნები, რომელთა ამოხსნა სრულად არ უშეირდა.

როცა ვიწრო, მოუკირწყლავ ქუჩაზე ფეხი შედგა, ქალაქს უკვე ეღვიძა. ქუჩის ოჩივე მხარეს ერთსართულიანი, ყრეფისადიანი, ბრტყელსახურებიანი სახლები იდგა. ყოველი სახლის ჭიშკართან ან დაუთინის ბუჩქი იყო დარგული, ანდა წევერწამახული ძელი აღმართული. ძელებზე მურტის გვირგვინები ეკიდა. ქუჩაში ჯერჯერობით არაერი ჩანდა, მაგრამ ყოველი მხრიდან ისმოდა ახალგაღიძებული მამაკაცების ბუზღუნი, ქალების წეველა-კრულება, ბალდების ლანავილი. კედელში დატანებული ნიშებიდან ხისაგან და ქვისაგან გამოთლილი ღმერთები იყურებოდნენ. ქუჩა ისეთი კუპებიანი იყო, რომ ბოლომდე ფეხწაბებილწავი ვერავინ გავიდოდა. რა არ ესხა, რა არ ეყარა მის შედაპირზე. კურჭლის ნარეცხი, დამპალი ზილი, ბოსტნეულის ნაფცევნები, ნეხვი, ნაფორები, ძელები და ქეები. როცა ათენს ზემოდან დაპყურებდა, არაფრით არ ეგონა, აქ თუ ამდენი კუპე და სიბინძურე დახველებოდა.

ლამეული ზმანებებისაგან თავდასწილი ქუჩა იშმებშნებოდა, ფეხის ხმის ალსაქმელად ეწიადებოდა, მაგრამ მას ისე ეგებებოდა, როგორც მყუდროების და მრღვევ გადამთიერს. საცხოვრებელ სახლებს შორის აქა-იქ გრძელი შენობები მოჩანდა, საიდანაც ტყავის, მატყლის, სელისა და ვანგის სუნი გამოდიოდა. ამ ვიწრო კარგიან, გრძელ სახლებში ან მონები ცხოვრებდნენ, ანდა რომელიმე აღგილობრივ მკვიდრს სახელოსნო ჰქონდა გახსნილი. პირველად მონები თებეს მისაგდომებთან ნახა. დადალულ ბორკილგაურილ აღმანებს მათხახების ტყალაშენით მიერკებოდნენ მაღარისავენ და სულის მოთქმის სამუალებას არ აძლევდნენ. კაცი რომ კაცს მუ-

შე, საქონლად გაიხდიდა, ამას ცეცხლის მოტაცებამდეც ითვალისწინებდა, მაგრამ არ ეცნა ასე თუ დაამდაბლებდა, გაათახსირებდა. კროთმა ახოვანმა, წვერმოშეცებულია მომამ თვალი გაუსწორა და რაღაც ანიშნა, მაგრამ სანამ იგი წვერმოშეცებულს მიუახლოვდებოდა, წინ მათრამიმარჯებული ზედამხედველები გადაუდგნენ. ანთებული თვალების ფსკერზე მტაცებელი მხეცის რისხეა ელავდა. ამ თავასული მოძალადების გარევა არ გაუკირდებოდა, მაგრამ ამით მონობისაგან ვერავის იხსინდა. აღამიანებს მან ცეცხლი მოუტანა, სხვა უველავერი კი თეოთონ უნდა მოევარებინათ და მოუწესრიგებინათ.

ქუჩა რეინაზე რეინის ცემამ გააყრიცა. სანამ მიხედვებოდა, რისთვის ატაქეს ამხელა აურზაური, თითქმის ყველა კარი გაიღო და ხალხი ქუჩაში გამოცვიდა. რა ლერის კანი არ იჩერელავდა ამომავალი მზის სხივებს — მიტაკლივით თეთრი, ძველი პერავენტრივით მოყვითალო, ყავისფრად მოელვარე და ნახშირივით შავი. სახეები ისე იჩეოდა თვალზინ, როგორც აფრიკალებული ფოთლები. ჰაერი მტვრისა და დაუბანელი ადამიანების სუნით გაიცინთა. იგი მხოლოდ მოგვიანებით მიხედა, რომ ქუჩაში გამოცვინილთა უმრავლესობა მონები იყვნენ, მკვიდრი ათენელები კი აქაიქ ჩანდნენ. მონებს არც ბორეილი ეღოთ და არც დადალული იყვნენ, მაგრამ თავისუფალი მოქალაქისგან მათი გამორჩევა მიინც არ კირდა. ნალვლიანი თვალების ფსკერზე ნაცარი, ლითონის ნამწვი, მატყლისა და სელის ნაკუწები იყო დალექილი. ხელები დამსკდარი და გადატყავებული ჰქონდათ, სახე კი ჭიუტად ინახავდა იმ ნიშანს, რომლის შორიდან დანახვა არ ხერხდება. შევ ფერზე მოღიოდა, მაღლა იწევდა და მის ამოსელასთან ერთად დაურვებულთა სულშიც იღვიძებდა რაღაც ისეთი, რაც ძველ სამყაროს არღვევდა. დასაკარგავი მათ არაფერი ჰქონდათ და ამიტომ უფრო მშეიდად ეგებებოდნენ ყოველ ახალ დღეს, კიდრე მათი

პატრონები. ბედს დაბადების დღიდანვე ემდუროდნენ, მაგრამ მათი ბედი არავის შეურდა და ამიტომ სპირტულკვეთილებიდე არ მიღიოდნენ, მათზე უკეთ არავინ იცოდა, რას ჰქონა ლოდინი და ამიტომ დამცირებასაც უძლებდნენ და წვალებასაც, მათზე გამრჩე მელავი არავის ჰქონდა და ამიტომ ევპატორიებსა და დემიტრებს ვერც ერთობის მონაცემით მათ გარეშე არსებობა. თენი დიდი ქალაქი იყო. მისი სახელოსნოებში დამზადებული საქონელი მთელ მსოფლიოში იყიდებოდა, მისი ნავსადგურებიდან გასული გემები კიდით კიდემდე სერავდნენ ზღვებს, მისი ფული უვალა ფულზე უფრო ძევირი ღირდა, მისი შეურდა და ეშინოდათ, მაგრამ ამ უდიდესი ქალაქის მოსახლეობის დიდ ნაწილს მონები შეადგენდნენ და როგორმობლოს იყიდულებდნენ, მათი შშობლიური ქალაქი ათენი ხდებოდა.

ქუჩები ხან მორევივით ფართოედებოდა, ხანაც კლდეებს შორის მოქცეულ მდინარესავით ვიწროვდებოდა. შეყვითლებული ბალები ქალაქის მეერდზე დაყრიც ლაქებს ჰყავდა. ხალხთან ერთად ქუჩაში ცხენები, სახედრები, თხები, ლორები და ცხერები მოეფინებოდნენ. გამცლელები მუჭლუგუნებით მიიყვალებდნენ გზას. ერთ ახალგაზრდა, ლამაზ ქალს წინ მონები მიუძღლდნენ და გზას იღავებით უკაფავდნენ. ქალი მამაკაცების მხერას გრძნობდა, თავისივე სიკეპლუეს ეფარებოდა. რა არ ეშერა, რა არ ეხატა სახლების ყრუკედლებზე. ვიღაც ვიღაცას სიყვარულს უქსინიდა, მეერდა და ფეხებს უქებდა, კიდაც პოლიტიკურ მოწინააღმდეგეს ლანძლავდა, დიდურა ვირს ეძახდა. ერთს კი სხეისი თუ საკუთარი სახლის კედლები უხსისი ლექსებით აერელებინა. აქრელებული კედლები გარედნ მსუბუქი, გულგაბსნილი ჩანდა, მაგრამ მათ მიღმა უარისკი უხამსობა, უზნეობა და ბნელი ზრახვები იმაღლებოდა. ერთხანს ბრძოს წინ მიუძღლდა, ახლა კი უკან მიკყვებოდა და სხვადასხვა მო-

ყვანილობის ზურგებს აკეირდებოდა.
მკიდრი ათენელები თამაშად მიაბიჯებდნენ, მოსასხმებს მიაფრიალებდნენ,
გზას არავის უმობდნენ. მა უბანში
აბათ წერილი ვაჭრები, ხელოსნები და
მეზღვაურები ცხოვრობდნენ. მათ სია-
ჩულებები ეტყობოდათ, რომ ძლევამოსი-
ლი სახელმწიფოს თავისუფალი მოქა-
ლაქეები იყვნენ. ერთ მაღალ, მწიოურ
მამაკაცის უკრძალი იქროს საყურე გაეცა-
რა, ამხანაგებისათვის ხელი გადაეცვია
და როცა იცინოდა, მთელ ჭრის აურე-
ბდა. ეტყობა, იგი ახალგადმოსული
იყო ნაპირზე, რადგან ჩრდებოთ დაილო-
და. მეზღვაურებს ათენში სიმღიდიზე და
ზღაპრული ამბები მოჰქონდათ. შემ-
დევ ეს ზღაპრები ჰაერში იფანტებოდა
და მთელ ქალაქს იპყრობდა. რამდენი
საოცნებო ქვეყანა იდო აღმოსავლეთით
და დასავლეთით, ჩრდილოეთით და სამ-
ხრეთით, რამდენ რამეს ეპოტინებოდა
გალვიძებული წარმოდგენა. ზღაპრები
და სინამდვილე ერთმანეთს ავსებდა,
მარადიული სევდით იმსპეციალუბოდა და
ხან გამარტვებას ზეიმობდა, ხანაც ცრე-
ბულ ითვარებოდა.

სუნთქმა თითქოს არ უჭირდა, მაგრამ იმ ადგილის, საღაც ბოძალი შეინდა გაყრილი, დიდი ხერხლის სიცარიელეს გრძნობდა. შეიძლება, ტკივილი მებსიერებამ უფრო შემონახა, ვიღრე სხეულმა. სხვა რით უნდა აესწნა გაღვივებული ნაკერისლის დანახშირება, დიდი ქალაქის შესვალობა. ქვის, ლითონისა და ფარიჩულობის ზრწყინვალება ფერთა კორიანტელს ქმნიდა, რაღაცის დამობას თხოვულობდა, კი არ თხოვულობდა, შეუმჩნეველად იქრებოდა სულში და მის გარდაქმნას, გადასხვაფერებას ცდილობდა. მხარგაშლილი ქალაქისათვის სულერთი იყო საიდან მოდიოდა, რა შეინაჩინა და რა გაფლანგა. პარტი მარტო მტკერი და ფერთა აღრევა კი არ მძიმებდა, ასამედ მდიდრულად მოპირკეთებულ კედლებს შორის დაბუღებული გულგრილობაც. მას მხოლოდ იმ შემთხვევაში გაუშევდნენ ანგარიშს თუ სხვებში გაითვიფრებოდა,

კერძის წინაშე მცხოვრიდა, აღ-
გილობრივ კანონებს დაემტონილებოდა.
მანამდე კი ისეთივე უძრავ აქციებით
როგორც ზღვის გაომელი ბაზარობის.
კავკასიონი ამ მდიდარი ქალაქისათვის
შორეული ოცნება იყო, საღაც მდინა-
რებს ოქროს ჭვიშა მოაქვთ და ხეო-
ბებში სამკურნალო ბალახები იჩრდება.
საიდნაც ხელცარიელი დაბრუნება
სირცევილად ითვლებოდა. მსუბუ
რებით გამძლარი ქუჩა ზღვდავდა, ხარქ
თხოვდა, მაგრამ რა მიეცა, როცა გაწა-
მებული სულისა და სხეულის მეტი არა-
ფერო გააჩნდა. საბერძნებში დაბრუ-
ნების შემდეგ საკუთარი სახეც კი და-
კარგი, რაღაც მისი არავის არაფერი
სტილთა.

შებლიდალარულში, შეკალარავებულ
მა მამაკაცმა გვერდით ჩაუარა, თვალი
შეავლო, ერთი წამით გაუსწრო კიდეც
მაგრამ შემდეგ ისე დახარა მძიმე ქუ-
თუოობი, თათქოს შეუტაცყოფა მია-
ყენესო. ზოგიერთი მის სახეზე რაღა-
ცას კითხულობდა, აწოვადებდა, აზვია-
დებდა და როცა გარკვეულ დასკვნამდე
მიეღიდოდა, საკუთარ თავს უწყერბოდა.
დაუგრძელის დაჭრება კვეიინაც უძ-
რდა და ბრიყვაც, ამიტომაც ალარავის
ალარ უშებელდა საკუთარ ვინაობას.
თუმცა ბოლო დროს წარსული ისე გა-
ბუნდოვანდა, რომ ყოველ აზრს შეაზრ-
ხლებდა, მეხსიერებას უმოწყალოდ ძარ-
ცვადა. ლია ცის კვეშ ულუკმაპურიდ
დარჩენილს ჩვეულებრივ მოკვდავივით
კიოდა, შიოდა, წყუროდა. ოლიმპიოდან
გამობრუნების შემდეგ ისე დაპატარავ-
და, რომ ათენელი მოქალაქეებისაგან
მხოლოდ მდაბიური ტანსაცმლით გამო-
ირჩეოდა. კვენად რომ ფული გაჩნდე-
ბოდა, წინასწარ იკოდა, მაგრამ არ ეგო-
ნა ლითონის პატარა ნაჭერს თუ ასეთ
შენშენელობას მიანიჭებდნენ. ჯიბეში
მხოლოდ ერთი ტეტრადრაპმა ედო. ოქ-
როს გაბრტყელებულ, გვერდებშემთ-
ცვეთილ ნაჭერს ცალი მხარე ჩახნევილი
ჰქონდა, მეორე ამობურული. წარმა-
პირზე ათენა იყო მოტეიფურული, უკანა-
ზე ფრთხებაშლილი ბუ. ფული სხვა

დღისას ც დებია გიბეში, მაგრამ ესამუშავ-
ბოდა, სოკარ პირობითობად და ბევე-
ვურ თამაშები მიაჩნდა. როცა პირველად
შეაძლიეს, ზედაც არ დახედა, გასამრ-
ჯელიდ ჰერი და რძე მოითხოვა. მას-
პინძელმა სიამოვნებით მოურბენინა
ერთიც და მეორეც. მხოლოდ მოვერა-
ნებით მიხედა, რომ იმ ფულით ათვერ-
მეტ ჰურსა და რძეს იყიდდა.

ბრძო ქუჩას აღმა მიძვევებოდა, ყაფა-
ნებდა, წინასწარ გარაულობდა, რას მო-
ივებდა და რას წააგებდა. მან შემთხვევ-
ით გიოგ, რომ ამ ქუჩას პანათენის
ქუჩა ერქვა. ქეფესტოს დილებული ტაძ-
რისა და მის ირგვლივ გაშენებული ბა-
ზრის სახელი საბერძნეთის ყველაზე ჩა-
მორჩინილ კუთხეშიც კი იცოდნენ. პროვინციელებისათვის აგორას ბორცვი
საუნჯეთა საერებულო იყო, სადაც მთე-
ლი მსოფლიოს სიმდიდრე იყრიდა თავს.
ბაზრის მისალგომებთან მსხვილი ვაჭ-
რები და მდიდარი მონათმულობელები
ცხოვრიბდნენ. გადახურული ჭიშკრები
მარმარილოსა და ელევსინის ქვისაგან
იყო ნაკები. თხრილებში წყალი მოჩუ-
ხუხებდა. მტკერმა და ყაყანმა შემოღ-
გომის მშევიდი დღის სურნელება შთან-
თქა, უკან დასახევი გზა მოუკრა. ჰესი-
ონებს მონახეა ამ ხალხით გაჭედილ
ქალაქში ისევე ძნელი ჩანდა, როგორც
მოწყვეტილი ღილის პოვნა. აქ არც
ტანამაღალი სტიქსის დანახევა იყო აღ-
ვილი საქმე, და საერთოდ აღიილი აღ-
რაფერი აღარ ეჩვენებოდა. ამიტომ
სჭირდებოდა, ძალიან სჭირდებოდა ის,
ვინც შუდამ გვერდით ჰყავდა. ჰესიონე
არც ათენში იგრძნობდა თავს უცხოდ,
ამ მშევიდრო შეკრულ ბრძოში მასზე
უკეთ გაიყელევდა გზას. ყნოსვა არა მარ-
ტო სპილენძისფრი თმის სურნელებას
გრძნობდა, არამედ კავკასიონის სუფთა
ჰაერის სიმსუბუქეც ენატრებოდა. პირ-
ქუში მწვერვალები შემოღვიმის ნაღვ-
ლიან კას უმოწყალოდ ხევდნენ და და-
კარგების შიშით გამოწვეული დარდის
გლუვ კედლებს ღადრავდნენ. ჩა უნდა
დაებრალებინა სხვისთვის, როცა ყველა
გზა თვითონ გადაშეალა, ძვირფასი სა-

უნკე წყალს გაატანა. მი დღვეს ქარა
დასაცლეთიღან უბერავდა, ტალღები
ნაპირს აწყდებოდა და კუკუკები გამოსა-
თხოვარი სიტყვა მწარდებოდა, სხვა
აზრს იძენდა.

სპილენძისაგან ჩამოსხმული, შიშველი ქერმესი ისე მოულოდნელად აღმართა მის წინ, აკოგორც მაშინ, სადაც მომლობის გამხედვას რომ თხოვდა. მალალ კვარცელბეჭებზე შემდგარ, გარეჯულ ღმერთს ბრბო „ბაზრის ქერმესი“ ეძახდა და ზოგჯერ ისეთ ჩამეს სწირავდა, რასაც სხვა ღმერთი იუკადრისებდა. მისი გულის მოგებას განსაკუთრებით ვაჭრები და ქეტერები ცდილობდნენ, რადგან დასაფიცებლად სკირდებოდათ. ქერმესის უკან ჭრელი, სვეტებიანი სტრა მოჩანდა, რომლის შესახებ ჯერ კიდევ ათენში ჩამოსხლამდე უამბეს შევრი რამ. ბრბო იტრებოდა, იქსაქსებოდა. ყვირილი, ყაყანი, ყროყინი, და ჟყიდვილი აქ აღამიანებსაც სავალდებულოდ მიაჩნდათ და ცხოველებსაც. მათი გნიასისაგან უურთამშენა არ იყო. აგორაზე ამოსელამდე წარმოდგენა არ ჰქონდა მქახე ბეგერები და მოკედავთა ინტერესები თუ ასე გადაეხლართებოდა, დაუპირისპირდებოდა ერთმანეთს. სმენადახშულმა ჭრებ სტრამდე მიაწია და მონახსულიერ შეჩერდა. გლუვი კედლები თავიდან ბოლომდე მოხატული იყო. უფრო სრულყოფილი აქვეყნად არაფერი ენახა. კედელი ამოუხსნელ იღმუალებას ინახავდა და უჩვეულო სამყაროს ქმნიდა — ფერების, ხაზების, მოძრაობის საოცარ შითლიანობას, რაც ერთსა და იმავე დროს ნამდვილიც იყო და ფარტასტიურიც. საომრად გამზადებული ათენელების, ტროლების, აინტის, კასანდრეს, ძუძუგაშიშვლებული ამორალების, ჰერაკლესა და სხვათა დამხატვას თავის გმირებზე უფრო ძლიერი სული უნდა ქქონდა, თორემ შიშველ კადელს ასე ვერ ამტერცველებდა. წინ გადაშლილი საოცარება ცხადყოფდა, რომ მხატვარმა დრი შეეპყრო, ფერებით შემოსა და საკუთარი ხელით დააბა. ამით

წარმავლობასაც შეებრძოლა და ცოტა-
თ ათენელებიც გაანებივრა.

განზოგადებული აზრი გადაადგი-
ლებას თხოვლობდა და ყოველიც იმის,
რასაც მანამდე თითქოსდა ხელით ეხე-
ბოდა, დაუკითხავად ისაუთორებდა. სა-
ნამ კარიბჭეს გასცდებოდა, კადეც ერ-
თხელ შეავლო თვალი განსჯე განერე-
ბულ აინტს. მისი ვაჟკაცური, გორიში
სახე შიშს გაეფერმერთალებინა. მარც-
ხენა წარბა ზემოთ ნაჭრილობევი აჩინდა.
თავი ისე ქქონდა დახრილი, თითქოს
დანამაულს ინანიებს და განაჩენის გა-
მოტანას ელისო. ათენას, საურთხევ-
ლის შემბრალავს გამოხედვაზე ეტუთ-
ბოდა, რომ სასამართლო პროცესის, უა-
ზრო კითხვებისა და გაუგებრობის უფ-
რო ეშინოდა, ვიზურ ქალღმერთის რი-
სხვისა. მის ვაჟკაცობას კანონები
ორგუნავდა და არა ხორცესხმული
მოწინააღმდეგ.

კრელ სტოას შხოლოდ მაშინ მოშორ-
და, როცა ჩრდილები დაილიენ და მო-
თმინებით ელოდნენ იმ დროს, როცა
ხელახლა დაიწყებდნენ ზრდას. პანაუ-
ნის გზის გადაღმა უამრავ ხელ და
შულიდან ახალიმოყვანილ თევზს ყიდ-
დნენ. თევზის სუნი და გაუთავებელი ყა-
ფანი ტვინს აწევებოდა, ქიმერები კანსა
და ფერს იცელიდნენ, ათენელებს ემს-
გავსებოდნენ. სანამ საუკუნეთა მდუ-
შარება დროის გადაჩინჩებას ცდილო-
და, მარჯვნივ გაუხვია, თხრილზე გადე-
ბული პიგირი გადაიარა და თორმეტი
ღმერთის საურთხევლამდე მიაღწია.
მხარმარჯვნივ ოხევთხა პერისტოლი-
სი მოჩანდა, მხარმარცხნივ ზეესისა და
პოლონის სტოა, ბულევტერიონი და
თოლოსი. მა არაერთხელ გადაეთებულ
ნაგებობებს ზემოდან პეტესტოს დიდე-
ბული ტაძარი დასცეკეროდა. სიბრალუ-
ლის საურთხევლის გასწვრივ ცაცხე-
ბისა და ჭადრების ხეივანი გაეშენები-
ნათ. თავლია აუზებში წყალი ისე ბრწ-
ყინავდა, როგორც მუქი ფერის მარმა-
რილო. ერთ-ერთ ხანდაზმულ პადარზე
აბრები ეკიდა, მაგრამ შორიდან ვერ
გააჩიდა, რა ეწერა მათზე. გონებაში

რაღაც იკვეთებოდა, უკან დაძუცვა
თხოვდა. წარსულის ასეთი შემოტევა
ყოველთვის აღიზიანებდა და თავდაბე-
ნილს ერთი წუთით ისიც კი მოეხვევა, თითქოს აბრებიანი ჭადრის წინ თავმო-
ყრილი ხალხი დელავდა. შეიძლება ეს
სეც იყო, მაგრამ აღორაზე იმდენ
ხალხს მოეყარა თავი, რომ მიწა არ
ჩინდა. იქ, ილბათ, ყველის თავისი დაგი-
ლი ქქონდა დასაუთორებული და უკილა
პოელობდა თანამზრავეელს, საქმესა და
გასართობს.

წინ ბეჭებში მოხრილმა მოხუცმა ჩა-
უარა. ბერიკაც იღლიაში წიგნები ამო-
ებიან და გზას ისე შიგილევდა, თით-
ქოს მის მეტი ქვევნად არავინ იყო. ეტ-
ყობა, იგი უკვე ცხადად გრძნობდა სიკ-
ლილის სუნთქვეს და გულზე აღარავინ
ეხატა, ის წიგნებიც კი აღარ სცირდე-
ბოდა, რომლებშიც ამ ცხოვრების აზრს
ეყებდა. ხალხით გაქედილი ბაზარი, ალ-
ბათ, ისეთივე უღაბნოდ ეჩევნებოდა,
როგორიც ზღვის გაღმა უნახავს ჭერ კი-
დევ მაშინ, როცა გული ერთოდა, ცნო-
ბისწადილით თვრებოდა.

მოხუცს რომ აჩრდილიერი არ ჩაე-
ვლო კიდევ დიდხანს იდგებოდა ერთ
ადგილას, მაგრამ აჩრდილმა ფეხი ააღ-
გმევინა, თან გაიყოლა. პოლონის
სტოამდე მეთვალყურესავით მიძყვე-
ბოდა უკან, ხან ზურგს ხედავდა მისას,
ხან კუცას, ზოგჯერ ისეთი გრძნობაც კი
ქქონდა, თითქოს ქვეყანასაც მისი თე-
ლებით უყურებდა და უეცრად მოხუ-
ცი სადღაც გაერა, ხელსა და თვალს შეა-
გაუჩინარდა. გერდით ელევანინის ქვით
მოპირეობებული კედელი აღმართა,
პირდაპირ კი მარმარილოს ფართო კი-
ბე. პაერი შემსუბუქდა. ფეხი ქვის
სიმტკიცესა და სიცივეს გრძნობდა.
კიბე ჭერ კიდევ არ ქქონდა მოთავებუ-
ლი, როცა წინ მზის სხივებში გახვეუ-
ლი პეფესტონი აღმართა. მარმარი-
ლოს ეჭვის სვეტი დარჩეულ ვაჟკაცე-
ბივით შედგომოდნენ მძიმე თაღს და
ისე მსუქად ეცირათ, თითქოს აზ იცოდ-
ნენ რა იყო დალლა. ტაძარი ერთ დაე-
ში აშენებულს ჰგავდა, მლეროდა, ფერე-

ნად იღვრებოდა. მოედაშე ასულმა პირისახილან მტკერა მოიცილა, სული მოითქა და უკან მიიხედა. მოპირდაპირე ბორცვზე აღმართული აქროპოლი მოელი თავისი სიღიადით გამოჩნდა. ნაგებობათა სიმეტრია და სწორხაზოვნება სხვა ფორმებს არ სცნობდა, ყველაფერ არაშეცობრს უპირისპირდებოდა. პართქონი ზღაპრულ სასახლესავით ბრწყინვადა, პროპილე ყველა გზასა და კიბეს ეგვებებოდა, ჰეკატომბედონი საკუთარი კონტურების სიცადეში იჯეოდებოდა, ელექტრიონი ჩრდილებს იზიდავდა, სხვა ნაგებობებს ფონს უქმნიდა. კედელშემოელებულ ბორცვზე იმდენი მარმარილო, ქვა და ლითონი ბრწყინვადა, რომ მათი შექი აგორამდეც კი აღწევდა, ეს ორი ბორცვი მოქმედე გოლიათებივით იდგნენ ერთმანეთის პირისპირ, მოელი ქვეყნის ყურადღებას იქცევდნენ და ცხოვრებას შექმნაოდნენ, მოედავთ ამხნევებდნენ. შეიძლება, ზოგიერთი სწეულიდა კიდეც იმისათვის, რომ ცეცხლა მიწაზე ჩამოიტანა, ვეი და კარგი გამომაშეურა, მაგრამ იდამინანის გონების გამოფეხზლება ამ ორი ბორცვისთვისაც ღირდა.

ტაძარში შესვლა არ უნდოდა. სცენოთი ფეხის ხმა აერთობდა, აუქცებდა. ქვის ცხოველმყოფელობას გარედანაც გრძნობდა. სარანის ყურიდან გრილი ნიავი უბერავდა. ზღვის სუნთქვით გაგრილებულმა კვარცხლბეჭვე აღმართულ ღმერთებს თვალი შევლო, მარჯნივ გაუხვია და ჩრდილოეთის კედელს გაჟყვა. არქიტრავსა და ლავგარდანს შორის დიდებული მეტოპები მოსჩანდა. შეერა დაიმაბა. ბასრი ბრწყალებით ჩატკიდა დორიულ გორელიეცს. წარმოდგენის უეცარმა გადანაცვლებამ ღვიძლი აატვივა, ერთი წამით გონებაც კი დაუბნელდა, მაგრამ მეტოპს შეერა მაინც ვერ მოსწევიტა. თეზეესი მოზევეს კისერს უგრებდა, კავეასიონი ხომალდივით იჩრეოდა, აგორა ვატობდა, ბორგავდა, ოფლს ღერიდა. ჰერავლე ჰესპარილების ბალში იჯდა მსხმოიარე ხის ქვეშ, მეკობრები ქალაქს ძალკ-

ფავდნენ, გაუპატიურებული ქალი შემცელ სხეულს ხელებით იფარიადა, ორფეოსს ეკრიდიკე ჰმიურყველი ფადესილან, მცედელთა უბანში თრლესულ მახვილებს სკედნენ, დადალულ მონებს მათრახებით ერეუებოდნენ მაღარისაკენ, ლაპიფები კენტავრებს ცბრძოდნენ, მამაკაცები მორჩალებს, ბერძნები ტროებს. დაჭიმული კუნიები, გახრის სებული სახეები, გამარჯვების პოთეოზი და დამარცხების საშინელება ღროვის ყოვლისშემძლეობის აუფასურებდა. უახრობით ღლიდა. ათენელებმა ჯერ კიდევ არ იცოდნენ, რომ ხანგრძლივი ოცნება და მიუწვდომლისაკენ სწრაფა ბერძნები უფრო დამლელია, ვიდრე მძიმე შრომა.

ტაძარს რომ შემოუარა, მხოლოდ მაშინ მიხედა, როცა ათასი სინამდვილე ერთმა შესცვალა. შიმშილისაგან კუპი ეწვოდა, თავი სტუოდა. კიბე უფრო ჩირბინა, ვიდრე ჩაიარა. მწერივად დარგული ცაცხების მახლობლად გადახურული ფარდულები შენიშვნა. ირგვლივ ხალხი იჩეოდა. წინ გამოდგმულ მავი დებზე სხვადასხვა სისქისა და ფერის წიგნები ელავა. წიგნებს აქ ისევე ყიდნენ და ყიდულობდნენ, როგორც ხმელთევზეს პანათენის გზის გადამდა. წიგნები შთაბეჭდილებებისაგან გაბრუებულს წარმოდგენა არ ქვინდა, რა ეწერა მა წიგნებში, მაგრამ ერთი სქელტანიანი ფოლიანტი მაინც გადაფურცლა. უხაროდა, რომ ადამიანებმა აზრისა და გამოცდილების შესანახად წიგნი გამოიგონეს და თითქმის კველასათვის ხელმისაწვდომი გახადეს. ასოების მოხაზულობაში მცავებ ბეგერები დააყრუა, თვალით დანახული გაზარდა და გააფართოვა. ტაძრის კედელზე გამოკვეთილში ფრინხებმა და ხბოს ტყავზე აღტეცილმა ნიშნებმა კიდევ ერთხელ დაარწმუნა, რომ კაცობრიობას მისი დახ-

მარება აღარ სჭირდებოდა. ადამიანთა მოდგმას ადვილად კელარავინ მოულებდა ბოლოს.

ცროის კაშირი მისოთის დიდიხანია დარღვეული იყო და მიტომ ვერც კი შენიშვა, როდის გადაიხარა მზე. პირამდე სავსე აუზიდან წყალი მოჩქეხსუსებდა. მწვანედ მოლივლივი სითხის თეთრ ნივადს ორივე ხელი შეუშეირა და წყალი სახეზე შეისხა. ლვიძლი და შვიდდა, დაჭრილ ფრინველივით აღარ ფერქავდა. ფიქრი აფრაგაშლილ ხომალდს დაედევნა, მაგრამ კონცეს ველარ შემოუარა და უკანვე გამობრუნდა. ექსერის კედელზე ზღვის ქაფიდან ამომავალი აფროდიტე ამოეტვითებათ. კედლის ძირში ფერტუმარილით სახეშველებილი ქალები ისტონენ. ათენელ ჰერებებზე ბევრი რამ გაუგონია, მაგრამ არ იციდა სიყვარულს თუ აქ ისევე ყიდნენ, როგორც ზეთისხილს. თუმცა მამაკაცები ფარდულებსა და დახლებს უფრო ეტანებოდნენ, კიდერე ქალებს. გამაწამებელი ლოდინი ნელსაცხებელთა სურნელების ხრწინდა, ფერებს აქენიბდა. ერთმა ახალგაზრდა, ხორცისავსე ქალმა თვალი გაუსწორა და მზამზარეული ლიმილი შეაგება. მოტებო ლიმილი კანკეშ შეიქრა, ღაწვები შეუფერადა. ივი არც წმინდანი იყო და არც ქალის უნახავი. მაგრამ მაინც შეჩერა, ნაბიჯს აუჩქარა. საუნჯეთა შორის ხერიალი სრულიად არ ნიშნავდა იმის, რომ რამეს შეძენა სურდა. ცხოვრება თხელ, ელასტიურ საბურეველში ეხვერდა. საუთარ მონაპოვარს იცავდა და ახლოს არ იკარებდა, არ ცნობდა.

ათენმა გააკირავა, მისმა სიღიადემ და მრავალფეროვნებამ დალალა, მაგრამ თვალშევდენებმა ბაზარმა იმაშიც დაარწმუნა, რომ მოკედავთ ერთმანეთისა ეშინოდათ და დანაშაულის ტვირთ ქვეშ იღრიკებოდნენ. ასასა, არცერთ ქალაქში არ უნახავს იმდენი გასაყიდად ან გადასაცელელად გამოვგანილი მონები, რამდენიც აქ, აგორაზე ნახა. ანაკიის გვერდით მომალო მოედანი აღემართათ. მოედანზე მონები რიგრივობით აჟყავ-

დათ და ირველივ თავშოურილ ხილს მათ ფიზიკურ მონაცემებს უქმდონენ. იყიდებოდა კაცი და ქალი, აზალებზერდა და ვარმაგი, თეთრიკანიანი და ჟვანიანი. მონებს კბილებს, კუნთებს. გულს უსინჯველნენ, აჩიქებდნენ, აყენებდნენ, ცხოველებს უთანაბრძებდნენ. მონების ყიდვა-გაყიდვას პირებელად ესწრებოდა და ამიტომ წარმოდგენა არ ჰქონდა, რა ღირდა ჯან-ღონით სავსე მამაკაცი, მაგრამ როცა ერთი მალალი, იმაგინირილი სკეითი ას დრამალ გაყიდეს, გაუკვირდა. ერთ წელიწადში იგი პატრიონს დანახარჯსაც აუნაზღაურებდა და საჩვენელსაც მისცემდა. მონებს მძიმე შრომის შეტა არსად აჩაფურილოდათ, მაგრამ მაინც უხარიდათ, როცა მათ ათენელი ყიდულობდა და არა საბერენეთის სხვა რომელიმე ქალაქის მკიდრი. უძრავი ჰაერი და გრძნობა იმისა, რომ საღამო ხარ და არცა ხარ, რაღაც პირადულს სტაცებდა, აკინძებდა. ზოგჯერ ისიც კი ენერგებოდა, რომ სადაცა ხელს სტაცებენ, მაღლა იყენებენ და მონად გაპირისან. უკან დახევა გაუკირდა, კიდაცის ფეხსზე ფეხი დაადგა. ხეირიანად არც კი ესმოდა იმის სიტყვების აზრი, დაზარალებული რომ უმასპინძლდებოდა. გვერდით მეტრონომმა ჩაუარა. მონებს წონით არ ჰყიდდნენ და ამიტომ მხარზე სასწორგადავიდებულმა იქითკენ გასწია, საიდანაც ყევლის სუნი მოდიოდა. ერთხანს უკან მიჰყებოდა მეტრონომს, შემდეგ გვერდი იურა და რძეს დაუშეო ძებნა.

ძელს მიყრდნობილს ცალ ხელში მური ეჭირა, მეორეში თიხის ქილაში ჩაციებული რძე და რამდენიმე წამს პურისა და ქილის მეტს უერაფერს ხედავდა. პირი გამოვსებული ჰქონდა, რძე ნექტარზე უფრო გემრიელი ეჩვენებოდა. სხეულში ისეთი სიტყბოება იღვრებოდა, რომ ერთი წუთით თვალიც კი დახუჭა. ქვეყანა მორილეულ კიდელივით შემოეცალა, ბუნდოვანება უზარმაზარ სფეროებად დაიშალა. ზოგჯერ რომელიმე მათგანს გარსი შემოეცლებოდა და სკენესავით ირთვებოდა. მიუწვ-

დომელი შუქი დღეთა რიგს შლიდა, უფრო დიდ ან უფრო მცირე მონაცემებად ყოფდა, ზოგ რამეს სფერულ კედლებს აწებებდა, ზოგს კი ჩრდილო ლევდებით კრავდა, ნავის ატანდა. გადასაყრელად თითქოს არაფერი ემეტებოდა, მაგრამ დრომ მეხსიერების საჩაփები გავეცნა, ადრინდელ შთაბეჭდილებათა ნაზარიალი მინდვრები გადახნა და ოპორ იცოდა, რა მოეხერხებინა მხრებზე დაწილილი საუკუნეებისათვის, საიდან მიღებომდა იმ ცხოვრებას, რომელიც უგულებელყოფდა. მარტო მისიც არ დატენილიყო, არ დაეკარგას, ვისაც მიწა მსუბუქი ეჩვენებოდა, ვინც არაფერ უსასრუს არ სცნობდა:

გახელილ თვალებში ისე შემოიტრა
ავორა, როგორც უტიფრად მორთულ-
მოკაზმული, აქეანებული ჰეტერა. მისი
უურადლება მოლისფერობა კარგებმა მი-
სყირო. დაბალ სკამებზე ჩამოშსხდარი
კოლხები თაფლს, სელსა და დამუშავე-
ბულ ტყავს ყიდდნენ. კოლხებს სხვა
ხალხისაგან სახის წყობითა და გამომე-
ტყველებითაც ასხვავებდა. მაგრამ ამ-
გერად მისი უურადლება ოქის ფართო
ფარფლებითანა ქუდებმა და მრგვალსა-
ყელობითანა ექსომილებმა მიიპყრო. ფა-
ზისიღან დარდანოსამდე კოლხებთან
ერთად მიგზავრა, მათი პური იგება, მა-
თი ლეინო დალია, ერთ ვაჟარს კი ისე
დაუახლოედა, რომ ბოლოს მისივე ენა-
ზე ელაპარაკებოდა. პირელად სწორედ
იმ ვაჭრისაგან გაიგო, რას წარმოადგენ-
და ათენი, რით იყო ძლიერი და ლირს-
შესანიშვნავი. შეიძლება, ცოტათი იმ ვა-
ჭრისაც მიუქმოდა ბრალი იმაში, რომ
ჰესიონე არიებაში გაგზავნა. უუცრად იმ
რიგში, სადაც კოლხები ვაჭრობდნენ,
შეიარალებული ჯარისკაცები გამოჩნდ-
ნენ. მუზარადებისა და ფარების ბრწყი-
ნეალებაში იქაურობა გადაასხვავერა,
ვაჭრობა გააუფასურა. შეზარხოშებული
ჯარისკაცები უმიზებოდ იცინოდნენ,
მყიდველებს ავიშროვებდნენ. ბაზარ-
ში უსაქმოდ ხეტიალი მათ ალბათ აერ-
ძალული ჰქონდათ, მაგრამ იარალი მო-
არჩილსაც ბევრს აბედეინებს. როცა

კოლხებს ჩაუარეს, ერთმა ჯმუქთ ჯა-
რისაცმა დახლილიან თიხის ჭილა აღლო,
ცხვირთან მიიტანა, დაყრისა შემდგ
საჩვენებელი თითი თაფლში აზრავლო
და პირისკენ წაილო. თაფლს იგი კარგა-
ხანს უსინჯვადა გემოს, მოწონების ნიშ-
ნად თავს აქეთ-იქით აქნევდა და როცა
გული მოიმსუყა, ჭილა ამხანაგს გადა-
სცა. კროლათვალება კოლხი მომზინე-
ბით ელოდა, როდის დაუბრუნებდა
ნენ უკან ცარიელ ჭილას.

ყოფის ჭრელი, ცეკვებაზე წანაგებით შებოჭილმა ვერც კი შეამჩნია, როგორ ჩაეღია პური ხელში. უკანასენელ ლუქმას ქილაში დარჩენილი რჩე დაყოლა, ჩრდილს გადააძიგა და ბულევ-ტერიისაკენ წავიდა. დაგორუბული შზისათვის ტაძარს ცალი კუთხე ჩამოეთალა. აქანი გაუყიდავ საქონელს კრავ-დნენ, დახლებს ასუფთავებდნენ, კარვებს იღებდნენ. ნაგებობებთან და ხეივ-ნებში სხვაგვარად ჩატარდი, სხვა სულისკეთებით. შეცყრდილი ხალხი გამოჩნდა. სივრცეს მხოლოდ კერძო ცხოველებები შემდგარი ზევსი გაჰყურებდა უცხლელი გამომეტყველებით. ბერძნებს მეორეხარისხოვანი ღმერთებიც კი არ დაეტოვებინათ უყურადღებოდ, სადღაც ჰესტიასა და პანდორას ქანდაკებებისაც კი მოჰკრა თვალი, მაგრამ მისი სახე არც ქვისგან გამოიკვეთა ვინმეს და არც კედელზე გამოესახა. შეიძლება, ძლიერით ამა ქვეყნისა ეშინოდათ მისი მშობი სულისა, ან შეიძლება მის ტანჯვას მოერიდნენ და ვერ გაბეჭდს საკურნოვანი ტკივილის სააშეარაოზე გამომრანა.

ბულევტერიონის წინ, ხის მოაწირებიან კვარცელბეჭები ვალაც შემდგარიყოდა ხალხს სიტყვებით მიმართავდა. ორატორს დიდი შუბლი, ჩამოწოლილი ცხვირი და ჰევიანი თვალები ჰქონდა. ყოველი მისი წინადაღება სხარტი და დასრულებული იყო. ხელის ყოველი მოძრაობა მეტყველი და წინასწარნავირაულევი. ორატორმა კარგად იცოდა, რა დროს რა მიეჩქმალა და რა ვაეზოიალებინა. ათენელები თავიათ აღტაცებას

და გულისწყრობას ერთმანეთს უზიარებდნენ, ისე ჩურჩულებდნენ, თითქოს წარმოდგენას ესწერებოდნენ. ორატორი მოქალაქეებს აჩწმუნებდა, რომ პელიკონებთან ომი გარდუვალია. მისი აზრით, ათენი ძლევამოსილი, თავისუფლებისმოყვარე რესპუბლიკა იყო, რომელმაც საბერძნეთი და ყარაბაღისაგან იხსნა და მიტომ უფლება ქვენდა სუსტებისათვის მდიდრულობა გაეწია, ხოლო ისეთი გაყოფილებული და არაფრის მაქნისი პოლისი, როგორიც სპარტა იყო, დასაჭა. „სპარტელები მიტომ ვერ გვიტანენ, განაგრძობდა იგი მშექარე ხმით, რომ მათზე ძლიერნი, მდიდარნი და კონიერნი ვართ. შეხედეთ ათენს და შეადარეთ სპარტას, სპარტა მას გარეუბნადაც არ გმოადგება. ვის აუგია ჩვენს უკეთესი ტაძრები, ვის ჰყავს უფრო ძლიერი ფლოტი, ვის ხაზინაში ჩხარიალებს უფრო მეტი იქრო, ათენი უძლეველი და მიტომ დატყა, უშეცარ სპარტელებთან საბოდიშო არაფრის აქვს. მას გაუქიმნურებლად მოვაგებთ. შეიძლება, ხმელეთზე ბრძოლა ცოტათი გაგვიირდეს, მაგრამ ზღვაშე სპარტელებსა და მათ მოკავშირეებს ერთდღეში მოესრუათ, პელიკონებში ჯარს გადაესხამთ, და მათ გიმნასიებს მიწასთან გავასწორებთ. მისი წინააღმდეგ მხოლოდ ის ილაშქრებს, ვინც მხდალია, ვინც საკუთარ კეთილდღეობას სახელმწიფოს ინტერესებში მაღლა აყენებს. დამიჭრეთ, ხანგრძლივი მშეიღობის მოსაპოვებლად სასტიკა იმია საჭირო“. იგი კიდევ დიდხანს ლაპარაკობდა და ხალხის მხარდაჭერას უფრო ეძებდა, ვიდრე სიმართლეს. დემაგოგი ბევრი უნახავს, მაგრამ ასეთს არსად გადაჟყრია. კველაფერი, რაც მის თვალსაზრისს ამართლებდა სწორი და გონიერული იყო, რაც ეწინააღმდეგობა — უგუნრი და უაზრო. ორატორს სასიამოენო ხმა, ბუნებრივი პათოსი და თავდაჯერებულობა ყაყაჩოს ნახარშივით მოქმედებდა ხალხზე. ამიტომაც ჩამოვიდა კვარცხლბეკიდან გამარჯვებული სარდლის იერით. მისი აღვილი დაიჭი-

რა დიდმუცულიანია, მელოტმა, ვრამის-წრებულმა მამაკაცმა. ეტყოწა უგვი მიწეველად არ იდგა კვარცხლბეკიდები. წარდგან ხალხი ისე შეეგება, როგორც სახელმოხვეჭილ მსახიობს. ორატორმა იღნავ ჩიხლებილი ხმით ჯერ მოწინააღმდეგე გასწორა მიწასთან, შემდეგ კი იმის წინააღმდეგ გაილაშქრა. მისი აზრით ათენი ჯერ კიდევ არ იყო მშად იმისათვის, „სპარტა სამხედრო ბანაკი უფროა, ვიდრე სახელმწიფო, — ღალადებდა ივი ხმამალა, და მიტომ ხელჩართულ ბრძოლაში ჩვენ მათ ვერაფერს დავაკლებთ. გოპლიტები ატიკაში შემოიტრებიან, ნარვა-ნათესებს გაოხტებენ და ქალაქში გამოგვამწყვდევენ. მართალია, ათენი დიდი ქალაქია, მაგრამ მთელი ატიკის მოსახლეობას შეინც ვერ დაიტევს. დაიწყება შიმშილი. ქურდობა, უამიანობა. ოქრო უსარგებლოდ გაიფლანება, ხალხი გაველურდება, მოქავშირები გავიღებინ და იარაღს შემოგვიბრუნებენ. ამავე დროს უსისხლოდ შეგვიძლია მოვიღოთ იმით. ამისათვის მხოლოდ ისაა საჭირო, რომ ვაწარმოოთ მეტი საქონელი, გავზარდოთ საფარო ფლოტი, გავისესხოთ ფული. გავა რანდენიმე წელიწადი და ჩენი მოვალე იქნება არა მარტო სპარტა, არამედ საბერძნეთის ყველა პოლისი. შეფეხი და ტირანები ნებაყოფლობით დავვითომობენ იმას, რის წასართმევადაც სისხლის დაღვრის გაპირებთ. ხანგრძლივი მშეიღობა სასტიკი იმით კი არ უნდა მოეპოვოთ, არამედ მოთმინებით და გონიერებით“. ჩასუქებული მამაკაცი ისე იმედიანად ლაპარაკობდა, ისეთ მტკიცე კოშებს ავებდა, რომ მისი სიტყვების სამართლიანობაში დაცვება ძნელი იყო. როცა კვარცხლბეკიდან ჩამოვიდა, აქა-იქ ტაშის ცემაც კი გაისამა. წარმოდგენი თითქოს დამთავრებული იყო, მაგრამ ხალხი მაინც არ იშლებოდა. ორატორი ორატორს ცულიდა-უკელა თავის თვალსაზრისს იცავდა და კიწრი ინტერესების ქსელში ეხევოდა. ათენელები აღარ წარმოადგენდნენ ერთ მთლიან, შეუპოვარ ერს, რომლისთვის

საც მთავარი მიზნისაკენ სწრაფვაა და არა ათასი აზრის მორიგება. ქედმიაღლობა, სიმღიდოვა და დაუხარჯავი თავისულება მომავალში მათ ბევრ უსიამოვნებას მოუტანდა.

ქადრების ჩრდილს ხალხი ისე ეტანებოდა, როგორც უდაბნოში გახიზნული თაშის. ყოველ ზის ძირში ვიღაც ქადაგებდა, სიტყვებს ან თაფლში აკლებდა, ანდა ქვასავით ისროდა და დაუმტკიცებელს ამტკიცებდა. უნდოდა რომელიმე ჯგუფს მიტქანებოდა, ათენელი ფილოსოფოსისათვის მოესმინა. მაგრამ დალლილობამ დააჩინენგა. გონებაში შორიდან მონადენი ქარი შეიტრა და წყალი აამღვრია. ის, რაც ადრე სინმარივით უდღეური ეჩვენებოდა, სინადვილედ იქცა. უცცრად თვალშინ ყველაფერი აირდაირია, მხრებს უზარმაზარი ლოდი დააწვა. ლოდის სიმძიმეს დაბადების დღიდანვე გრძნობდა, მაგრამ ხეირიანად თვითონაც არ იცოდა, რა ერქვა მოუშორებელ ტვირთს — დრო, თავისულება თუ რაღაც შეუცნობელისადმი მორჩილება. ირგვლივ უამრავი ხალხი ირეოდა. ყველას იმდენი საქმე და საზრუნავი ჰქონდა, რომ მისთვის არავის ეცალა. ფეხებს მძიმედ ადგამდა, დაშავებულ თითებს შორის სისხლი მოეკრიცდა. საქმარისი იყო წაბორძიებულიყო და ფეხში ვეღარ წამოდგებოდა, ლოდი ხერხემალს გადაუმტკრევდა. უცცრად ხალხი აღლდა, აყიდინდა. ხალგაზრდები ხეებშე აცეიდნენ, აბრები ჩამოგლივეს და ძირს ჩამოყარეს. სანამ მიხედვებოდა, რა მოხდა, გვერდით შეტბლგახსნილი, მკლავმაგრა მამაკაცი ამოუგა. ლოდს ურო მოუქნია, კიდე ჩამოამტკრია, ზატები ზერგზე შეიგდო და თამადგენ მომდევნობდა. უცცრად სახე მიმდინარებული მამაკაცი ერთხანს უაზრიდ უცემერიდა, შემდეგ იცნო, მთელი ძალონე მოიკრიბა. მხრიდან ქვაჩამოიღო და უსიტყვოდ დაუბრუნა უკან. ამის დანახვაში სხვებმაც შეებით ამოისუნთქეს. ქვები ისე ეცემოდა მის ზურგს, როგორც სერტკა. ქვეყანა შექანდა, მძიმედ შემობრუნდა. ქვა ქვას ეწებებოდა და ერთ მთლიან ლოდად იყვრებოდა. ბეჭები სტეიოდა. მუხლები ეცეცებოდა. ასეთი დალლილობა მაშინაც არ უგარესდნია, როცა კლდეში მცაჭკულს ზამთრის სუსტი და ბნელი ღამე ისაკუთრებდა. ერთი წუთით რომ არ ჩამოგდარიყო, ცალკეულ ნაკვეთბად დაიშლებოდა.

როცა თვალი გაახილა და აღრეული ჰყეუნის დალაგება სცადა, ცნობისმოყვარე შეერას წააწყდა. მოპირდაპირე ხის ძირში სახელიანოკებული, ცხოვრებისგან ნათრევი მოხუცი იჯდა. ბერიკაცს, აღბათ, ამქვეუნის აღარაფერი აყიდრებდა, მაგრამ მას მაინც ისე უუკრებდა. თითქოს შუბლზე მესამე თვალი ჰქონდა ამოისული.

— ვინ ხარ, ძმობილო, საიდან მოღიხა? — ჰქონდა ბერიკაცმა ჩიფჩიფით. შეეძლო ან სულ არ გაეცა პასუხი,

ანდა საკუთარი ვინაობა დაემალა, მაგრამ ამდენი თვალთმაქცობის თავი არ ჰქონდა.

— პრომეთე გახლავართ.

— იაპეტისძე?

— დიახ.

მოხუცმა ტუჩები დამანჭა და გვერდზე გადააფურზხა.

— მაში, მამაშენი ტიტანი იყო?

— პირადად მას ამაში ეჭვი არ ეპარებოდა.

— გინდა დაგიმტკიცო, რომ მამაშენი ტიტანი კი არ იყო, არამედ ძალა?

— გმაღლობთ, ერთხელ მე ეს უკვე დამიმტკიცეს.

— ალბათ, არ იცოდნენ ვისთან ჰქონდათ საქმე, თორემ უარესსაც დაგიმტკიცებდნენ.

— მაინც?

— დამოხკეცული რომ ხარ და ტუშების გუდა.

სანი მის სახეზე ლიმილი გამოკრთვოდა, მოხუცმა დაკონკილ მოსასხამს ხელი დაავლო, ფეხზე წმოხსტა და ისე გაეცალა იქაურობას, თითქოს სახეში შეაფურზხესო.

ზერგით ცატხის დალარულ ტანი გრძნობდა. ჰელესტიონის მახვილი კუთხე სიქევეთრეს კარგვდა. არ ეგონა, ასე თუ გაუცირდებოდა ბროსთან წილილი, მიწაზე ფეხის მოყიდვა. ათენელ ორატორებთან შედარებით ბლუ და მოუქნელი ჩანდა. გარდასულმა საკუთხებმა ცხოვრებას სხვა აზრი შესძინეს, ხოლო სხვა აზრშეძენილმა ცხოვრებამ განჩენ დარჩენილნი დაივიწყა. უამრავ მიზანს შორის ახლა მხოლოდ ერთი ასულდეგმულებდა. რადაც არ უნდა დაჯღომოდა, მოენახა ჰესიონე, ეგრძნო შისი სხეულის სითბო, სურნელება, მიწის სინოყიერე. თუმცა მიწა ახლა ვერაფრით ანუგაშებდა. ჰესიონე ზღვას მიანდო და ამიტომ ნავსაღგურისაკენ უნდა დაძრულიყო, იქ უნდა გაევო მოვიდა „ანკილე“ თუ არა.

რვალებიდან დაპყურებდა, მაგრამ ზოგჯერ ზღვის ნაპირზე ჩასვლა და ერთოვანი სიერცის პირისპირი უფლებოდა. ზღვა საშეარის აბრტყელებდა, დალლილი თვალი განსხვავებულ ფერსა და მყარ საგნებს ეძებდა. განსაკუთრებით არ უყვარდა წყლით გაულენილი ნაემისადგომების სუნი. მაგრამ ისეთი გრძნობა ეუფლებოდა, თითქოს ფეხებზე რაღაც იხრწნებოდა. ერთ დღეს ზღვის ნაპირს გამყვა, ტალღებს დააკვირდა, მაგრამ მათ შორის ვერავითარი სხვაობა ვერ აღმოაჩინა. ზღვის ნდობა თავიდანვე არ ჰქონდა და აյთ აუზდა კიდეც. შეიძლება იქვე გემბაზე გააუპატიურეს, შემდეგ რომელიმე შორეულ ქვეყანაში ჩაიყვანეს და მონაც გაპყიდეს. ჰესიონესთანა ქალს უყურადებოდდ, საკუთარი თავის ამარა არაენი დასტურებოდა. ან იქნებ გემი კლდეს შეასკდა და ნაფორებად იქა. ჰესიონეს ზღვა ადვილად ვერ დაახრისიბდა, სულერთია, რა აბობოქრებულიც არ უნდა ყოფილიყო, მაგრამ სტიქია ხშირად მის შემოქმედზე უფრო ვერაგია. ვინ იცის, სად გარიყა, ვის ჩაუდო ხელში.

როგორც კი ჩრდილოეთის კადელს გასცდა და ატიკის უკელაზე დიდ ნავსაღგურს მიადგა, ფართო, სწორი ქუჩები და ბორცვებზე აღმართული ტაძრები დაინახა. პირეთის ათენისხელა ქალაქი არ იყო, მაგრამ უკეთ დაგეგმილი სჩანდა. ქუჩები ერთმანეთს სწორხაზოვნად ჰკეველნენ და თავს მოედნებზე იყრიდნენ. პირეთის სულები, ისევე როგორც ათენის დაივებითა და მუსლიმუებით იყალებდნენ გზას. სხვაგვარად ასებობა, ალბათ, ვეღარც კი წარმოედგინათ. ზოგჯერ მამლებივით წამოიქანებოდნენ, მუშტებს მოიმარჯვებდნენ, მაგრამ ასეთ ჩიტბში ყოველთვის ის იმარჯვებდა, ვინც გარტყმის მოასწრებდა და გაიცემდა. შემდეგ მისი დამწევი აღარივინ იყო.

დამე და ღრუბლები ერთმანეთს ეჭიბრებოდნენ, ვინ უფრო მაღლე დაეუფლებოდა ცას. ნავსაღგურიდან თოლიე-

ჰკეველთვის ზევიდან, მწვე-

ଦିଲ କ୍ରିୟାଲୋ ନିମନ୍ତଳା, କ୍ଷାଲାକ୍ଷି କ୍ରେତାଲମ୍ବନ-
ପ୍ରସବିଲାର, ଶ୍ରୀମାରତିମନ୍ୟବାହ୍ୟ ନିବନ୍ଧା,
ମାଗରାମ ମାନ ମାନଙ୍କ ଏଣ ପିତାମାର, ଶାତ ଗ୍ରେ-
ଟାର ଲାମ୍ବେ, ପିତାମାରଙ୍କ ଶ୍ଵେତାଲମାରୀ
ଶିଥରେରେ ଏହି ଲଲ୍ଲୁ ଦାକ୍ଷାରାହୁର, ଖାତା ସି-
ନ୍ଦିଲ୍ଲେଖିଲ୍ଲେ ମିତାମାର ନୀତା ଓ ମତେଲା କ୍ରା-
ପ୍ରାଦ୍ରିବିନ୍ଦିବିନ୍ଦି ଶାକ୍ୟତର୍କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗାଥିଲା, ତିବି ଦା-
ଶର୍କୁନ୍ଦରବ୍ରାହ୍ମି, କ୍ଷାଲାକ୍ଷି ଶ୍ଵେତମାର ମନ୍ଦିରରୁଠା-
ଲ୍ଲେ ପିତାମାର ଏଣାକୁ ଶ୍ଵେତରାହୁରମାର, ଏଣା-
ଗିତାର ପାତ୍ରିଗିଲାକ୍ଷେତ୍ରର ଏଣ ନିମ୍ନାଶୁର୍କ୍ଷେତ୍ରରୁ
କ୍ରାପ୍ରାଦ୍ରିବିନ୍ଦିବିନ୍ଦିରେ ଏହି ପ୍ରେଚ୍ଛଳୀର ମନ୍ଦି-
ରୀରାହୁରିଲାଟେରି ଦାଶକିଲା, କ୍ଷଳଦେଖେ ମନ୍ତ୍ରା-
ବ୍ୟାପ୍ରସ୍ତରି, ଶାମିଲାମନ୍ତର ଗାତ୍ରାଜାରଙ୍ଗରୁଲୋ
ଘମିନ୍ଦିର ପ୍ରୟାନ୍ତ ଦା ଏଣ ମାନ୍ଦିନ୍ଦିଲା, ଶାକ୍ୟପ୍ର-
ର୍ବାହୁରିଲା ମାନିଲାନ୍ତେ ଶ୍ଵେତାଲାନ୍ତେଶ୍ଵରି, ଶାକ୍ୟେ-
ଶନ୍ତିର ଅନ୍ତିମବ୍ରାହ୍ମିଲ ମିତିର ଗାତ୍ରାଜାରଙ୍ଗରୁରେ
ଲାଦ ଏଣାଗିନ ଦାନ୍ତରେଶ୍ଵରିଲା, ଏକଲୋକ ଏଣାଗିନ
ଗାତ୍ରାଜାରଙ୍ଗରୁରା, ହାମଦ୍ରେଶନିକୁ ଏହି ଉନ୍ନତା ପ୍ରସିଦ୍ଧା,
ପିତାମାର ପାତ୍ର ଦା କାହୁରାଶିନିନିଦାନ ମନ୍ଦିରରୁ
ଦାରିର, ମାନଙ୍କ ମୃକ୍ରମ୍ଭେଲମାରାର ଦାବରାଲ୍ଲେଶ୍ଵ-
ରେନ୍ଦ୍ରେନ ଦା ଶାକ୍ୟତାର ଶାକ୍ୟରେ ମିଶ୍ରଗ୍ରହଳାଦ
ମନ୍ଦିରାନ୍ତରେନ୍ଦ୍ରେନ, ଯରତାଲ୍ଲେଶ୍ଵରି ବେନା ଶ୍ଵେତି-
ନ୍ଦେ ପିତାମାର ଦା ମୁନିନ୍ଦାରଙ୍ଗରିଲା ମାନିଲାମନ୍ତର
ଦାଶକିଲ୍ଲେଖିଲା ପ୍ରୟାନ୍ତ, ମାଗରାମ ଖାତାର ମନ୍ଦି-
ରୀରାହୁରିଲା ଏହି ମନ୍ଦିର ପ୍ରେଚ୍ଛଳୀର, ଖାତାର ମନ୍ଦିରି
ଶାଶ୍ଵତରୀତି ଏହି ମନ୍ଦିରରେତେ.

ზღვა ჯერ არ ჩანდა, მაგრამ ნაერა-
დგურისათვის დამახსინითებელი ხალხმ-
რავლობა, ფუსტუსი და მერყევი გან-
წყობილება უკვე იგრძნობოდა. ნებ-
ტიანი ჰაერი მცახე ბეგერებს არბილებდა,
თვალი მხოლოდ იმას მაჩინევდა, რაც გა-
რემოს ეთიშებოდა. სამხრეთის კედე-
ლზე უზარმაშარი, ბოლოებდაფლეთალი
ჩრდილი გაღმობობდა, ქუჩის გაპყადა
არტემიდის ტაძარს გველეშაპირით შე-
მოეხედა. ათერში ხეტიალს უქმად არ
წაულია. შთაბეჭდილებები დაგუც-
და, დახარისხდა. აღმიანებს სიცოცხლე
უყვარდათ, ღმერთებზე უფრო უყვა-
რდათ და ამ ძვირფას საუნჯეს ისე უფ-
რთხილდებოდნენ. რომ ერთმანეთსაც
კი არ ანდობდნენ. სხვა ქალაქებში
პართენონისა და პეტესტრონის მსგავსი
ტაძრები არ იდგა, მაგრამ არც ისეთი
უნდობლობა იგრძნობოდა, როგორც
თერში. მეზობელი მეზობელს აღმაცე-
რად უყურებდა, ეშინოდა არ დამასწ-

ბნელს ისევ ლრუბლებმა დაასწრო და
ცას დაეპატრონა. პიროსელები ლეთის
წყალობასაფით ელოდნენ წვიმის, ჩაღ-
ვან ირგვლივ კველაფერი ამოშმრალი
იყო — თბილებიც, აუზებიც და ჭე-
ბიც. ფეხშიშეერა, მზით გაჩრდებული ბი-
ქები წყალს მოხატული ჯამებით ყიდ-
ლნენ და წვრილ ფულს უბეში იყრიდ-
ნენ. მათი კვირილი ქუჩის ერთი თავი-
დან მეორეში ისმოდა. ბრძო ნავსალგურ-
რისაენ მიედინებოდა. იქ მათ ან ქონე-
ბა ეგულებოდათ, ან და რაღაც ისეთი,
რასაც სხვაგან ეერ იგებდნენ. საით არ
მიქვინდათ აქედან ფული, დაუკიშეარი
შთაბეჭდილებები და რამდენიმე ბერძ-
ნული სიტუა. ჰელესპონტში, სადაც
თევზის კრაქის შექშე იქცრდნენ და
შეხეხე ახმობდნენ; კირენში, სადაც ჯი-
შიან მოზერებს ერთმანეთს აქიდებდნენ;
სიჩაუზში, სადაც ცეცხლის პირას მი-
ღებული ქოთინებიდან ყველი ამოკ-
ყავთ; ეგვიპტეში, სადაც პაპირუსისაგან
ქაღალდს აკეთებდნენ; ლიბიაში, სადაც
სპილოს ძვლისაგან სამკაულებს აშხადე-
ბენ; ევზეაში, სადაც ხილის ბალებს და
ცხერის ფარებს აშენებდნენ; ფინიკიაში,
სადაც მშემოიარე პალმები იზრდება
და დიდებული პური მოჰყავთ; კართა-
გენში, სადაც ქსოვა და კერვა იციან;
კოლხეთში, სადაც ტყეს ამუშავებდნენ და,
მაღანს აღნობდნენ. ყველაფერი ეს ზღვის,
სახიფათო გზის მიმდა იდო, მაგრამ სა-
ფრთხე მხოლოდ მაშინ აჩსებობს, როცა
წინ შემოგეფერება, მანამდე კი იმედი
და ოცნება ერთმანეთს აქსებს და ქვე-
ყანს გაუხუნარი ფერებით მოსავს.

მოედანზე უფრო დიდი და კეთილმოწყობილი ჩანდა. ეტყობა, ჰესტიას აქ დიდ პატივს სცემდნენ, რადგან მისთვის ტაძრიც აევოთ და კრაც მოეწყოთ. მოედანზე ხალხი ისე ირეოდა, როგორც ოდეონის წინ. რას არ ყვებოდნენ, რას არ კითხებოდნენ ერთმანეთს. ყოველი მართალი თუ დაუჭრებელი ამბავი თოვნში აქედან ვრცელდებოდა. ვისაც საკუთარ მიწაზე გამდიდრება ვერ მოეხერხდინა, აქ მოლიოდა, საოცარ ამბებს ისმენდა და ბოლოს რომელიმე გემზე მეზღვაურად ეწყობოდა. საღამოობით ქალაქში ლეინის სუნს კუპრში ამოვლებული კანაფის სუნი ერეოდა და სულში ცტრებოდა. სიტყვა სხვა მნიშვნელობას იძენდა, ფრეზი სხვაგარად ეხებოდა მიწას. ფერხულში ჩაბმა შესაც სწაფდა, მაგრამ ვერაურით ვერ ახერხებდა დროის მიერ მივიწყებული, ხავსმოკიდებული ბილიკების მიტოვებას. იდგა ისე, თითქოს მიწიდან ამოთხრილი, უხეშად გამოჩირენილი ქანდაკება იყო. ქვეყანას არაფერ დააკლლებოდა იმით, რომ იგი ამ აღგზნებულ, მრავალროვან ბრბოში გათქვეცილიყო, მაგრამ ჭრაჭრობით ამის უფლება არ ქვინდა.

ბერლი ისე სწრაფად ეუფლებოდა ქალაქს, თითქოს საღლაც შეყოვნდა და დაკარგული დროის ანაზღაურებას ცდილობსო. სახლები ბინდის ქვეშ შეიყუჩნენ. ტაძრითა სილუეტები გაბუნდოვანდა. ნაგადგურისაკენ მიმავალი ქუჩა უაშრავ ხალხს შობდა და იქიოკენ მიერკებოდა, საიდანც ზღვის ტალღების ცემა ისმოდა. გამარჯვებას ჩვეული ქალაქისათვეს რა მნიშვნელობა ჰქონდა, ვინ რას უშუნებდა, ვინ რაისთვის ესაყვედურებოდა. იგი არც ბერლს ეფარებოდა და არც სათნოების საბურველში ეხვეოდა. თუ გაბინძურდებოდა, ქვებს მოზიდავდა და პირისახეს მოიპირკეობდა.

ფეხის ხმას ზღვის ტალღების ცემა ამშობდა. მის გვერდით მოაბიქვებდნენ ისინი, ვინც ამ გამდიდრებულმა ქალაქმა ერთმანეთისათვის კოტათი უცხო გახდა, საკუთარ მიზნებს დაუმორჩილა.

ნაგებობათა უზადო მოხაზულობაში გადადებოდა ჩწერნა, რომ მისი წრიულებას ეერავინ დალეწავდა, მისი ზორულების პრისოდეს დაყრულებოდა. ჭრაჭრობით ამ გამრჯე ქალაქს დასჯაც შეეძლო და შეწყალებაც, ღვინის სმაც და სიღად აზროვნებაც, მისი ქუჩები ხალხით იყო საცხე, მისი უბე ოქროთი დამძიმებული. მაგრამ როცა ოქროს სიყვარული და ფუფუნება ძვალრბილში გაუჭდებოდა, როცა თეთონნაც მოწამლავდა, მაშინ ცხოვრერებაზე აზრს შეიცვლიდა, ეკვებით დასწეულდებოდა და პირელსავე დამკურნებელს დანებდებოდა.

სანაპირო იმდენად ფართო იყო, რომ დიდ მოედას ჰგავდა. მხარემარჯვნივ სახელგანთქმული დიგმა მოსანდა, მხარემარტენივ მაღალი კედელი, რომელიც ზღვის ფარავდა. ბასტიონებზე დანოებული ცეცხლი სანაპიროსაც ანათებული და ნავმისაღვომებსაც. ტრაეზიტებს მაგიდები ელაგებინათ, ვაჭრებს გამოფენილი საჭონელი ჩამოეხსნათ, მონებს ქუჩა დაევავათ. პარი ზღვის, შემწერი ხორცის, ღვინისა და ნელსაცხებლების სუნით იყო გაეღლოთილი. ლამე საქეიფოდ, ვნებათა დასაცხრომაც ემზადებოდა. ბრბო ორ ნაწილად ვიყო ერთმა ლობებებანათებულ სახლებს მოაშერა, მეორე კედლის ქვეშ გაძერა და გაუჩინარდა. ბრბოს ნაბიჯების ხმა ცხადყოფდა, რომ ზოგიერთებისათვის ეს ქალაქი სამშობლო იყო, ზოგიერთებისათვის კი უცხო მიწა, რომელსაც ან უნდა შეეგულ ან ვაეცალო. უცხოთა მიმართ პირეოსი შემწყნარებლობას იჩენდა, მაგრამ იმ ბერძნებს, რომელიც სამშობლოდან გადაიხვეწნენ და ხელცარიელი ბრუნდებოდნენ უკან, პირქუშად ეგებებოდა. ძალით ამ ქალაქს ეერავინ ვერაფერს წაართმევდა, რადგან თავის დაცვაც იცოდა და მოწინააღმდეგის მიწასთან გასწორებაც, მით უმეტეს ისეთი მოწინააღმდეგისა, რომელმაც უკანასკნელი დრაპები დაახურდავა. ერთხანს დიგმას უვლიდა გარშემო, მის აგებულებასა და რელიეფს სწავლო-

ბრა, შემდეგ მხარი იცვალა, პოლეტეო-
ს ჩაუარა და ქუჩას გამყენა. განათე-
ბული სახლებიდან მოფრალი მიმავა-
ცების ხორხოცი და ქალების კისყისი ის-
მოდა. იგი მხოლოდ მოგვიანებით მიძ-
ედა, რომ ამ ქუჩაზე ყოველი სახლი
ან სასტუმრო იყო, ან სამიკიტნო, ან
საროსკიპო. ათენში ერთი ბანჯგლიანი
შეზღვაური ყველის ვაქარს პიროვსელ
ჰერერებს უქებდა. შეიძლება ის მეზ-
ღვაური და ყველის ვაქარი ახლა რომე-
ლიმე საროსკიპოში ისხდნენ და ქალებს
ღვინოს აძალებდნენ ყოველ კარს ზე-
მოთ ფერადი სალებავებით დახატული
აბრა ეყიდა. ეტყობა, აბრებს აქ ხშირად
ანახლებდნენ, რაღან მათ ზედაპირს
დროის კვალი არ ეტყობოდა. დოქიდან
მოჩურჩხურ ღვინოს, ძროხის მოხარ-
შულ თავ-ფეხს და შამფურზე წამო-
ცებულ მწვალებს გულგრილად ჩაუარა,
მაგრამ შემდეგ აბრასთან მცირე ხნით
შეჩერდა. ზემოდან თემოქბგამოყვეთი-
ლი, ცეკვისაგან აღტყინებული ქალი და-
სცეკვროდა. უფრო ეროტიული არსება
არასოდეს ენაბა. ქალის გაშლილ შეკა-
ვებს და შიშველ წელს პალის შექი
არაკეცულებრივ ელასტიურობას ანი-
ჭებდა. ჰაერში ატანილი, წინ გატყორ-
ცნილი სხეული ცარიელი ძახილი იყო.
კარს იქედან გამაყრუებელი ტაშის ცე-
მა ისმოდა. შეიძლება იმ წუთს მასაც
შეელო კარი და საოცრების სანახავად
ლრიანცელისაგან ჭერახდილ დაბრაზში
შესულიყო, მაგრამ ამ დროს ბერლს
აორფარებული საუკუნეები წმინეჭია
და წინ გიგდო. მას უკვე აღარ ჰქონდა
ხეტიალის, ჭუჭრუტანაში ყურების უფ-
ლება.

ქუჩას თველემაზე ეტყობოდა, რომ
კაშმარული სიზმრები აწევალებდა. ცხო-
ვრება ჭერ კიდევ ბაზრებს, სამიკიტნო-
ებსა და საროსკიპოებს ებლაუკებოდა,
მაგრამ შორის აღარ იყო ის დრო, როცა
დიდი ქალაქების მეციდრნი ძეველ კერ-
პებს დამხობდნენ, ნანგრევებში ახალ.
განუყოფელ ღმერთს იპოვნიდნენ და მი-
სი სახელით უამრავ დანაშაულს ჩაიდენ-
დნენ.

ფალერის ყურის ყველა ნაესადგური
დახურული იყო და ვერაფრთხ ფერ მი-
ნედა საიდან მისდგომშიდა. შედეს ნა-
პირს. უკან შემობრუნებულმა რომე-
ლიდაც ლია კარი განვლო, ვიწრო მო-
ედან გადაკვეთა, ქარაფოვან ნაპირს
მიადგა და ზღვას გადახედა. ხმელეთში
ღრმად შემოწრილი ყურე დაბალყელი
ან დოქს ჰგავდა. სამხედრო გემები
მძიმედ ირწეოდნენ და საკუთარ ჩრდი-
ლებს აფრთხობდნენ. მოელი სამხ-
ედო სანაპირო გემთსაშენ სახელოსნო-
ებს ეჭირა. წყალში ჩასაშვებად ან გა-
საშრობად ნაპირზე ამოტანილ ხომალ-
დებს მხოლოდ ქვეინტები უჩანდათ და
ბუნაგიდან თავგამოყოფილ ურჩხულებს
ჰგავდნენ. დღის ბოლოს აჩავთარი
სუნ არ იზიდავდა, არავის ფეხის ხმა
არ აფრთხობდა. მხოლოდ მუხნარი შრი-
ალებდა მეხსიერების ჭერ კიდევ გაუჩა-
ნაგებელ ველზე და თვალი ხესის ხა-
ვერდოვან ზედაპირს ეტანებოდა. პი-
რეოსი პირს იკრავდა, ლიად დარჩენილ
სარქმელებს გმანავდა. ქვემოდან გემების
ჭრიალი და კვნესა ისმოდა. ტუჩებზე
ქაუმომდგარი სამყარო შეელას თხოვდა
მიგრამ კაცობრიობისათვის მას უკვე
არაფრის მიერმა აღარ შეეძლო.

— ენ ხარ, აქ რას უყოფებ? — მოესმა
ამ დროს უხეში, ბრძანებას მაჩევული
ხმა და მიხვდა. რომ ნაესადგურს პატ-
რონი გამოიუწინდა.

შების, ფარისა და მუზარადის ელ-
გარებამ მუქი ფარდა გახია, ღამეს პი-
რი გაუხსნა. ჯარისკეც სახეზე ჩრდილი
ერინა და ფანტასტიკური ქეყნიდან
მოსულს ჰგავდა.

— საბაქოს ვეძებ.

— საბაქო ემპირიონის სამხრეთითაა.
ეტყობა, აქური არა ხარ, თორემ გე-
ცოდინებოდა, რომ აქ უნებართვოდ შე-
მოსელა აერჩიალულია.

— თევენ აქ რაღაც ისეთი შემოგვარ-
ვიათ, რასაც ვერ გაასამართლებთ და
ვერც დასწიოთ.

— დამანახე და ნახავ, თუ ვერ დავ-
სწიოთ.

— თვალით არა ჩანს.

— ზედმეტი ხომ არ გადაგიქრავს? — უერ გრძნობთ, თორემ განაჩენი უკეთ გამოტანილია.

ჯარისკაცმა ხელი ჩაიქნია, შები მხარე გაიღო, წყნარად უთხრა, როცა შემოვებრუნდები აქ აღარ დაგრინახონ და მოპირდაპირ მხარეს წაიყდა. ახლა მას ეკრავინ დააგვერდება, რომ გიეს არ ელაპარავებოდა. ზღვის ზოლებად დასკერილი ზედაპირი კიდევ უფრო ჩაშავდა, გაბრნდოვანდა. ემპირიონისაკენ ეზის სწავლება არ სჭირდებოდა. დიავეგვმა აქედან კარგად მოჩანდა. უკან გამობრუნებულმა ქასავით დახშული შორდან გაიარა, სანაპიროზე გავიდა და აღმოსავლეთისაკენ დაიძრა. სახეზე რამდენიმე ცივი წვეთი დაეცა. პირეთი და მისი გამომშრალი შიგნეულობა დასალბობად ემზადებოდა. შეუა ქუჩაზე გასულმა გაუხეშებული ხელი სახეზე ჩამისავა. ეცვი აღარ ეპარებოდა, რომ შებლზე და ტუჩის კუთხებში ნაიჭები გაუჩნდა, წვერში ჭალარა გაერია.

გრძელ, ვიწრო სარქმელებიან საწუობს გვერდი აუარა, დიამძევებისთან გავიდა და ქვის ჯებირზე დაბმულ სავაპრო გემებს გახედა. გემები წყალთან მიჩრევილ საქონელიყით ჩამწრივებულიყვნენ, პრილიბებს იშუშებდნენ. საბაჟოს ფანჯრებიდან სინათლე გამოსციოდა. იმ მხარეს, სადაც ოთხეუთხა, ბრტყელსახურავიანი შენობა იღვა, ბრელი ფარდა ირხეოდა, წვიმდა.

სპილენძის ფურცლებით შეპერილი კრი ჟაჟუითხვევად შეაღო, ბოძთან გაქცერდა და იქაურობას თვალი მოავლო. ეს იყო ერთადერთი სახლი, რომლის ზღურბლსაც გადაებიჭა. ჭელის შექით განათებულ რთაში რმდენიმე მაგიდა იღვა, მაგრამ ლამის სათვალ მხოლოდ ირი კაცი დარჩენილიყო. ერთს დიდი თავი, შშირი წვერი და გოროზი გამომეტყველება პქონდა, მეორეს ვიწრო მხრები და ამოლამებული თვალები. მისკენ არც ერთს გამოუხედავს და არც მეორეს. მოკლე გამოტანილი გამომარტინი

მხოლოდ მაშინ ასწია, როცა იგი მაგიდას მიუახლოვდა.

— რა გნებავთ? — ჰეითხა-ტურქისმა ეპიმელეტმა ისე, თითქოს ლოცვა შეაწყვეტინეს.

— უერ მეტყვით, მოვიდა „ანკილე“ თუ არა?

— მოსასვლელი რომ ყოფილიყო, აქამდე მოვიდოდა.

მაგებმა რეინის სალტეების სიცოვე იგრძნეს.

— ხომ არ იცით, რა ბედი ეწია?

— ამბის მომტანი არავინ გვინახავს.

უკეთეს პასუხს არც მოელოდა, მაგრამ სანაც სხვისი პირით არ მოისმენდა, უერ დაიგვერებდა, უერ შეიგნებდა. გარეთ ისე გამოვიდა, რომ ეპიმელეტს არ გამომშვიდობებია. წვიმის წვეობი შემსხვილებულიყო, დამძიმებულიყო, დაცარიელებულიყო ის საუფლოც, რომელსაც წარმოდგენით ავსებდა, მისატყუებლად იყენებდა. ახლა უკავი აღარ იციდა საღ წასულიყო, რა ეკეთებინა ამ კუპრის სუნით გაეღლენთილ ქილაქში. ერთხანს მოციმიციმე შეუქს აკამდებოდა, შემდეგ ყრუ ყრურებდე იარა, კედლის ქვეშ დატანებულ ხერელში გაძერა და ზღვის პირას გავიდა. ეტევზეთა ნავები ბერივაცებივით თელემდნენ. დაღლილობა გრძნობებს აჩლუნგებდა, უყვალვებაზ ვარა უდს იკამტევერებდა. ზურგს უკან არუშული ჩრდილი ტაბუკოფდა, რომ დროის დარღვეული კაშშირი აღარასოდეს აღდებოდა, აღარევინ დაუბრუნებდა სახლკარსა და თავშესაფარს. ბრტყელ ქვაზე ჩამოჭდარჩმა ეკრც კი შენიშვანა როგორ ახსნა ნავი. სკელი თოვი ფეხზე ედებოდა, ქვეწარმავალიყით იქაუნებოდა. აკეთატებული აზრი სახნისივით კაწრავდა ტვინს. უცირად ნავში ჩიხტა, ნიჩბები მოიძარფეა და ნაპირს მოსცილდა ბნელმა სიცოცხლის გაბრნდოვანებული ნიშნები გადაჩეცა.

* * *

ქირონი გამოქვაბულის წინ იღვა, ცას შეკურებდა და ისე ჟუტავდა თვა-

ლებს, თითქოს სინათლე პარმავებდა. მტკიცან ფეხს აჩვალებდა — ხან ხრიდა, ხან განშე მიქვენდა, ხანაც ისევ შეწავე დგამდა. მას შემდეგ, რაც ერთმანეთი არ უნახავთ, საუკუნეები გავიდა, მაგრამ მაინც არ ეგონა, ქირონი თუ ას შეიცვლებოდა. მისი ვაკეაცური, მიწიდველი სახე ლრმა ნაოქებს დაეფარა, ხშირი წევრი გათეთრებოდა, გრძელი ღონიერი მკლავები შეხმობდა, ოდესლაც გასლაგნილი, წაბლისფერი ბეჭვი გაქცუოდა. კენტავრის ამაყი შემართება სიბრჩავეს დაეთრგუნა. პარაში საკვდილის სუნი იდგა. მელების კონცი ისევე მოწყვეტილი ჩანდა მოელი ქვეყნისაგან, როგორც თეთი ქირონი.

გაწმებული კენტავრის თვალებში ერთი წუთით ნაპერწეალმა იყლავა, ხანდაზმულობის თხელი გარსი გახია და ისევ ჩაქრა. საფეხულებამდე გადაჭირებული ნაოქებია ამოიბურცა. ლაშვების სიფერმერთალემ ცხადჰყო, რომ გადაწყვეტილებას მას უკვე ველარავინ შეაწყვეტინებდა. ამიტომაც გამოუწოდა ხელი ისე, თითქოს გუშინ დასცილდნენ ერთმანეთს.

— ცოტა დაგავინდა, მე უფრო იდრე გელოდი. მაგრამ მაინც მოხარული ვარ, რომ დაბრუნდი, საკუთარი თვალით რომ გხედავ, — უთხრა ქირონი შეცვლილი, დაბეჭილი ხმით.

— ბრუნვა სხვას ჩას ნიშნავს, თუ არა დაბრუნებას, მაგრამ მე იმიტომ შემავარინდა, რომ ვალის ალება არ მინდა.

— ჩემთვის არავის არაფერი დაუძლებია.

— შენი თანხმობა მის წყალობასა და დანაშაულის გამოსყიდვას ნიშნავს, მე კი არაფერი ჩამიღენია ისეთი, რასაც გამოსყიდვა სცირდება.

ქირონმა თვალებზე ხელი გადაისცა და მცირე ხნის დუმილის შემდეგ თქვა.

— დანაშაულზე არავის არაფერი უთქვამს, განაჩენი უკვე გამორჩილი იყო. ეძებდნენ უკვდავს, როგორიც შენს მაგიტრად ჩავიღოდა აღდეს. ამის

მსურველი ჩემს მეტი არავინ აღმოჩნდა.

— მას შემდეგ ბევრი ჩავ შეიცვალა. შენ, ალბათ, არ იცი, რომ ოლიმპი გაერანებულია, ზევსი გაქვაცებული, განაჩენი გაუქმებული.

— განაჩენის გაუქმება არ ხდება. მაგრამ რომ ხდებოდეს კიდეც, ამას ახლა მნიშვნელობა არა აქვს. ბევრიც რომ ეცალო, სულის სიმშეიდეს მაინც ვეღარ დაფიბრუნებ. დავილალე, არ მინდა, ალარ შემიძლია.

— ეტუბა, რომ ჩენენვე დაგვაისრა დროის მოსპობა.

ქირონს სახე მოეცრიცა, ქვედა ტუჩი აუკანებულია. ტკივილისაგან გაფითრებული თავს ძალას ატანდა, რომ კვნესა არ აღმოხდენოდა. ჭრილობა გაფართოებოდა, გვერდები შემოლპობოდა.

— გვაცილებ ცოტა? — პეითხა ქირონმა მოშხამული ხმით და აღმოსაცლეთისაენ დაიძრა. მტკიცან ფეხს ძლიერ აქარებდა მიწის. სიარულს გადაჩეცეული როგორლაც უხერხულად კოჭლობდა.

— ამქვეყნად დიდი ხანია არ მედგომება, — დაიწყო ქირონმა, როცა გამოქვაბულს გასცლნენ, მაგრამ ჩემი მუდარა არაენ შეისმინა. მეხმტყორცნელს ტახტზე ასკლის დღიდანვე ვმულდი, ჩემთვის სიცვდილიც კი არ ემეტებოდა. ამიტომ შენ კი არ უნდა იყო ჩემი მადლიერი, არამედ მე შენი. რამდენი ხანია გამოქვაბულში უქიმ არავის შემოუდგამს, არავის უკითხავს, როგორ ვარ, რასა ვიქმ, რა მიჰირს და რა მილინს. ტკივილმა დამქანცა, თავი ისე მომაბეჭრა, რომ საკუთარი სახის დანახვა შემძირა. ღმიღარობათ საცხეს მაძლევდა, მაციებდა. რაც კი მონებული გამახნდა, ყველაფერს ზედ კიურიდი, მაგრამ მაინც კერ კობებოდი, ჭრილობა ისე ყაჩდა, რომ ვითხები ახლოს არ მექარებოდენ. რამდენი ხანია ბალახის სურნელება არ მიგრძნია. მდინარეში უქიმ არ შემიღვამს, ჩიტს არ შევხმიანებივარ გამოქვაბული კიხედ, აკლდამად იქცა,

მაგრამ ყველაზე ძნელი ასატანი მაინც ის აღმოჩნდა, რომ საყვარელ საქმეს მოკუყდო. მას შემდეგ, რაც ყმაწვილების წერიალა ხები არ მესმის, არსებობამ ყოველგვარი აზრი დაჰყარება.

ქირინი სწრაფად, დაუბრულებლად ლაპარაკობდა. სიტყვებს ისე მკეთრად გამოიქვემდა, თითქოს მათი სიკეთე ტურილს უყუჩნდა. იყო დრო, როცა ფიქრობდა, რომ მასზე მეცრად არავინ დაუსჯია ამჯვევნად, მაგრამ ბრძა შემთხვევამ ქირინი კიდევ უფრო უგუნტად დასაჭა, საკუთარი თავი შეაძლა საბერძნეთის ქალაქებში ხეტიალის დროს ბევრი აღმზრდელი და ქადაგი უნახავს, ზოგიერთისათვის მოუსმენია კიდეც, მაგრამ არცერთ მათგანს არ ესმოდა ახალგაზრდებისა ისე, არავინ არ იწვევდა ყმაწვილებში უფრო დიდ პარიզისტებისა და სიყვარულს, როგორც ერთ დროს ქირინი. მისი სიყვარული ველზე დაპქროდა, ცას სწყდებოდა, ნაპერწელებად იბნეოდა. მისი სიბრძნე წევიჩიდებს ათბობდა, შიშისა და პირობითობისაგან ათავისუფლებდა, ამიტომაც დაზარდა ჩეცული ვაკეაცები. და სწორედ მაშინ, როცა უგუნტარ თანამომეუბს ჩამოშორდა და ცალკე დასახლდა, ჰერაკლემ მუხლში მოწიმლული ისარი გაყუარია. იმ დღეს ველს ვენესია აღმოხდა და მისი გამოძახილი სამუდამოდ დასახლდა გამოქვებულში.

— მოწამლული აჩასოდეს კუოფილგარ და ამიტომ არ ვიცი, რა უფრო მწველია, გახურებული რეინა თუ შეამი.

— ტკივილს როგორმე გავუძლებდი, მაგრამ ცხოვრებას აღარ სკირდება ჩემისთანა საოცრება, ერთ არსებაში გაერთიანებული კაცი და ცხენი. ახლა მიისევ მიღროთხიან, როგორც ერთ დროს ურჩებულებს უფრთხოდნენ. კუნტავართა მოდგმა ამოწვდია, გადაშენდა. იმ კვეყანას მხოლოდ მე შევრჩი. სიბრძნეს აღარ აქვს ის ფასი, რაც ერთ დროს პქონდა. შეიქმნა სკოლები, გიმნასიები. ააოგმიები, სადაც კულტურული შეზღუდულ სიკრცეს, ზუსტად დანაწევრებულ

დროს და მეცარ პირობითობას ემორჩილება, სადაც ყმაწვილების კერძოდ თლებენ და ალალებენ, არამედ სამშენებლების გვენ და აჩლუნგებენ. ასწავლიან მხოლოდ იმ საგნებს, რაც მეზობლებთან ქიშიმბაში, ყოველდღიურ ცხოვრებაში გამოადგებათ — მხოლოდ რიტორიეს, მათემატიკას და სასამართლოში საქმის მოგების ხერხებს. ცოდნა უპირატესობის საწინდარი გახდა და ამიტომ მასწავლებელს აღარ პინტერესებს შევინდმა მასზე მეტი იცოდეს, მას სჯობდეს. ერთი სიტყვით, მეცობრობის, ერთძანეთისთვის თავდადების დრო წავიდა, დღეს ყველას მხოლოდ საკუთარი თავი უყვარს და მხოლოდ საკუთარი კეთილდღეობისათვის იღწვის. ვის რაში სკირდება ჩემი ბნელი გამოქვებული, როცა ქეცენად ნათელი, კეთილმოწყობილი სასწავლებლები არსებობს. ერთ დროს შეის ამოსვლას ხელაპყრობილი ვაგებებოდი, შევიჩდებთან ერთად ჰიმის ცუმლეროდი სიცოცხლესა და ყველი აჩსის ცხოველმყოფელობას, ახლა კი მზე თვალებს მტკენს, ხოლო პირი ისე ბაქვს გამოშხამული, თითქოს ამ დილით მოელი ჯამი ციკუტი დამელიოს.

ზღვის დახერვილი ნაპირი მარტბნივ უცვევდა, ნისლისაგან თავისუფლდებოდა და აქაფებულ ტალღებს შევიდად ეგებებოდა. დაბალი, ეკლიანი ბუჩქები დოის უმანქო პირს ფხავნიდნენ. ამ გაუდაბურებულ ზეგანზე არც ბილიკი ჩანდა საღმე და არც აღამიანის ნაკვალევი. ცველა გზა წაშლილიყო, გადარეცხილიყო. ქირინი ფლობებს ისე სცემდა ქვებს, თითქოს მიწაზე უქს ველარ იყედებდა. მას შემდეგ, რაც გამოქვაბულს გამოსცდნენ, თავი მაღლა არ ულია, უკან მოუხედავად ისწრაფულ სიბნელისა და არარსებობისაკენ.

— მარტობაში აზაფერი არ მაწუხებდა ისე, როგორც უკან მოხედვა. — ჩიოდა ქირინი. — სახეები იცრიცებოდნენ, დროის უზარმაშარი მონაცემები უკალოდ ქრებოდა და მათ აღვილის უსახურობა ისაუთირებდა. ზოგჯერ ისეთი გრძნობა მქონდა, თითქოს მტკიცა-

ნი მუხლის გარდა არცერთი ნაკეთი არ ვამაჩნია. ჩემი ბნელი, ყროლებული გამოქვაბულიდან ბევრი რამ სულ სხვა-გვირად ჩანდა, კიდრე მანამდე მეჩვენე-ბოდა. რაც ერთ დროს სიქელედ მიმა-ჩნდა, გადაფასების შემდეგ უხამობა იღმინებოდა. არ ვიცი, ნიკოთა ან მოვლე-ნათა როგორი შერჩემა ჰქმის სრულ-ყოფილ არსებას, მაგრამ ასეთი სასტი-კი შეუსაბამობა, როგორიც ტკივილი და უკედავებაა, ბუნებაში არ უნდა არ-სებობდეს, ხოლო თუ არსებობს, არ უნდა იყოს ტკივილი, დალა, გულგატე-ხილობა, ამთვების გრძნობა. ჩემი ალ-დევნა, ჩემი ტკივილის შემსუბუქება არავის შეუძლია, არავინ მოიძებნება ისეთი, ვინც ჩემს მარტობას, წარ-სულსა და ცოდვებს გაიზიარებს. რა შე-იძლება იყოს იმაზე დიდი სასჭელი, რო-ცა გინდა მოსწყდე ამ ქვეყანას და შენი-თავისათვის ვერაფერი მოვიხერხებია. ყბები გრძივა, კბილები ალარ გოვარგა და მაინც ლეპავ დროს, ლეპავ მანამდე, სანამ გული არ იგერვა და რწყევის არ დაიწყებ.

ქირონს სახეზე სიმწრის ოფლი ასკ-დებოდა, მაგრამ ლაპარაკს მაინც განაგ-რძობდა. კერტავრის ლრმად ჩავარდნი-ლი თვალები დაუნახება უყრო ეტანე-ბოდა, კიდრე ხილულ ქვეყანას. მიმე-ფლოქვების ცემა ყველა უცხო ბეგრძას ამშობდა. დაკომლებული ბიძაშეილის კვალს მისდაუნებურად მისდევდა და რაღაცის რცხვენოდა. ერთი წუთით გა-რდასხვა, ქირონის ტყავში გახვევაც კი სცადა, მაგრამ არაფერი გამოუყიდა. კერც თავი იცნო და ვერც სხვისი ბუ-ნება შეითვისა.

— სიარული მარტო მიტომ კი არ მიკირს, — განაგრძობდა ქირონი, რომ ფეხი მტკივა, არამედ ისეთი გრძნობა მაქვს, თითქოს ლოდალეცეულ წარსულ-საც მოვათრევ თან. ერთ დროს ქვეუ-ნად ყველაფერი შესაძლებელი იყო. ორსხეულანობა და ორსულიონობა ჩვე-ულებრივ მოვლენად ითვლებოდა, მა-გრამ მას შემდეგ, რაც დამიკანებმა სი-მეტრია და პროპორცია სამყაროს ძი-

რითად თვისებებად აღიარეს, როცა მწყობრისა და ერთგვაროვანს სიღლაშიზე უწოდეს, ხოლო ფორმისად აღმიტევის და შეუსაბამობას სიმახინჯე, დაწყო-არსისა და არსებულის ორ ნაწილად გა-ყოფა, ერთმანეთისადმი დაპირისპირება. მა ირი ცნების დამკვიდრებამ ისე გა-რდავმნა ყველაფერი, რომ მე და ჩემის-თანები განწირებული აღმოვჩნდით. ჩემს სიმახინჯეს მხოლოდ ბავშვები არ აქცე-კდნენ ყურადღებას. მათთვის მე უცნ-ური, სხვებისაგან განსხვავებული ორ-ფეხი ვიყავი, მაგრამ მაინც საყარელი მწვრთნელი. შემდეგ საპერმეთი სახე-ლმწიფოებად დაიყო, ცხოვერები ქალა-შებში გადაინაცელა და ჩემი შეხიზვა ალარავინ ისურვა. დაკომლებული კველასგან მივიწყებული თვისითავად ამოვირიცხე მოქალაქეთა სიიდან. ეტყო-ბა გამჩენმა იმთავითე ვერ გაითვალის-წინა დროის ყოვლისშემდლობა, თო-რებმ ცოტხალ არსებას უკედავებას არ მიანიჭებდა.

ქირონისათვის, ალბათ, არც დრო და-უნიშნავს ვინებს და არც ადგილი, მაგ-რამ ისე მიწევდა წინ, თითქოს იცოდა. სად უნდა მისულიყო და როდის. ხმელი ბალახი ქვიშასეთი ხრაშენებდა. თვა-ლეწვენელი სივრცე ნაკეთურებად იყოფოდა და ყოველი ნაკეთური თავის წილ მიწაწყალს ღობეს აღლებდა. რა მნიშვნელობა პერნია ახლა იმას, ვის რა სტყიოდა. ლოდინი ამოიწურა, ყვე-ლა უკან დასახევი გზა დაიხშო. შეგნება-ში რაღაც გაღალგილდა და ყოველგვა-რი შეუსაბამობა გათანაბრდა. მთავარი იყო ცეცხლის მოტაცება. მისი მიწაზე ჩამოტანა, სხვა ყველაფერი კი — სა-ჭელი, განთავისუფლება, უკან დაბრუ-ნება, ზესკელისაკენ და ქვესკელისაკენ სკლა ყოფილებას ეკუთვნოდა და არა მას.

— რამდენი ჩამ უნდა მეამბნა შენ-თვის, რა არ გადავინახე, რა არ გამოვი-ზოგე, მაგრამ, თი, შეგნედი და სათქმე-ლი თითქმის არაფერი მაქვს. ეტყობა. სიტყვამ და ახრმა ჩემნოთის კარგა ხანია დაქარგა მნიშვნელობა.

ქირონმა მისი სიტყვები გაიგონა, თავი მოაბრუნა და ისე შეხედა, თოთქოს მათ შორის აღმართული კედლის დალეჭუვა სურდა.

— მე აქამდეც შემეძლო მიმეტოვებინა ეს ქვეყანა, ამის უფლება შენი განთავისუფლების დღიდან მოვიპოვე, მაგრამ რატომლაც დარჩეუნებული ვიყავი. რომ ბოლოს ჩემს კარს მოადგებოდი და არ მინდოდა დაკეტილი დაგხვედროდა. წუხელი თვალი არ მომიტებავ. ეკეზადებოდი რაღაც ისეთისათვის, რასაც ყველა მოვედავმა აუცილებლად უნდა გადაუხადოს ხარჯი. თვალწინ უძრავმა აჩრდილმა ჩაიარა, მაგრამ ყველაზე ცხადად მაინც შენი სახე იკვეთებოდა. ველოდი არა იმიტომ, რომ გამცილებელი მცირდებოდა, არამედ მსურდა თვალი შემეცვლი შენთვის. იმიტომაც შევეგებე ამ დილით მზეს. შეის ამოსკვლისას ყველა ფარდა იხსნება, ყველა შეარი და ნაოჭი იკვეთება. მართალია, ჩემი მზერა დიდხანს ერთადერჩე ჩერდება, დაძაბულობისაგან იძინდება, მაგრამ ახლა თვალის ერთი შევლებაც საკმარისია იმის დასახავად, ვინ გადასწრო დროს და ვინ არა. ხედავ, აი, ამ გამხმარ ფოთოლს. მან სხვებს აწობა, დროს გადაასწრო, მაგრამ ეს მხოლოდ ილუზია, ყვევილობის დროიდან გამოყოლილი ილუზია, რასაც ქარი ერთ დღეს ისევე გაფანტავს, როგორც შენ გაფანტე ჩემი სიზმრები. აქედან მარტო წავალ. ყოველი მოკვდავი სიკვდილს მარტო უნდა შეეგბოს.

ქირონი ცალ ფეხზე იდგა, მძიმედ სუნთქვედა და ზღვის გასცეროდა. მისი თვალები ქვეყანას კი არ უცემერზენ, არამედ რაღაცას იმახსოვრებდნენ, თან წასალებ ბარგივით კრავდნენ. ერთად რომ არ მდგარიყვნენ, წინ გადაშლილ სივრცეს ალბათ სხვა თვალით დაინხავდა, სხვა ფერებს გამოჰყოფდა, მაგრავ ქირონის მზერა ქვეყანას გარტაქმნის, გადასხვაფერების საშუალებას არ აძლევდა. დღეს ყველაფერი მისი იყო და ანგარიში მხოლოდ მისი განწყობილებისათვის უნდა გაეწია.

— საწინააღმდეგო თუ არაფერი გვენება, გაგაცილებ ბარებ ბრუნვმდე — სოფება მან და ცხადად ავტომატი როგორ მოიყალათა შეგნების რომელილაც კუთხეში უსაზღვრო მწუხარებამ.

ქირონმა მტერიანი ფეხი მიწაზე დადგა, მთელი ტანით შებრუნდა და გზა განაგრძო. საკომპანი და თავსამტვრევი აღარაფერი ქერნდა, იკოდა, საღ მიღიოდა და რისთვის. ეკლიანი ბუჩქების მიღმა გადახარული მინდორი მოჩანდა. მინდორს ზემოდან კლდე და კუკურებდა. კლდის ქიძშე ორბი იჯდა. მესსიერებამ სივრცე მოკრიბა, კავკასიონი და მელეას კონცხი ერთმანეთთან დაკავშირა, მაგრამ ეს კავშირი უდღეური აღმოჩნდა.

— მოვედით, თქვა აქლოშინებულმა ქირონმა, ჩაიჩოქა და გაოფლიანებული სახე მოსასხამის კალთით შეიმშრალა.

უხეში ბალახით დაფარულ მინდორზე ქების მეტი არაფერი ჩანდა. ზოგ აღგილას ბალახი იმდენად ხმელი იყო, რომ ფიჩხივით იმტვრეოდა. რამდენიმეთი მინდორი მოიტოვეს უკან და ამიტომ ვერაფრით ვერ მიხვდა, რატომ მაინცდამაინც აქ შენერდა ქირონი და არა საღმე სხვაგან. რა დაინახა ამ უნაყოფო მინდორზე ისეთი, რასაც გარღუვალობის ნიშანი აჩნდა.

— რატომ მაინცდამაინც აქ და არა საღმე სხვაგან? — ჰეითხა ქირონს ისე, როგორც მოჩერე თვალდებულ ბრალებულს ეყითხებან.

— იმიტომ, რომ სხვაგან არ აჩსებობს.

— დიდხანს მოვიწევს ლოდინი?

— ლოდინი დამთავრდა.

— რომ არ მივიღოს?

— მაშინ ჩემი ყმუილი შეაძრწუნებს კაცობრიობას.

ქირონა გაუნძრეველად იჯდა, მაგრავ მისი ჩრდილი ძლიერს შესამჩნევად თრთოდა, განზე გაცილებას ცდილობდა ეტყობა, მის სხეულში კიდევ იყო დარჩენილი რაღაც ისეთი, რასაც ამქვეყნის მიტოვება არ სურდა. უფერული

დღე უიმედობის გამცემისას სუდა-
რაში ეხვეოდა, მზერა ხან უკან იხვედა,
ხათაც ხანდაზმულობის ღრმა ნაოჭებს
უკირდებოდა.

— თუ ეშველება მაინც?
— მეშველება.

უკან გადაქანებული ქირონი ქვესკ-
ნელის სუნთქვას გრძნობდა და დრო-
დადრო ისე იძაბებოდა, თითქოს გადა-
სახტად ეშვადებოდა, ცხოვრებიდან
ბნელების საუფლოში გადასახტომად.
საღაც ან სულ არაფერი ეგულებოდა,
ანთა იმედი ჰქონდა, რომ იმქვეყნიორი
სიშვეიდე ტკიფილს განუქარვებდა, მო-
ასეენებდა.

უცირად მიწა აგუგუნდა, მინცორი
გაიპო და უზარმაშარმა შავშა ხახამ ქი-
რონი შთანთქა. უფრო სრულყოფილი
სრბნელე არასოდეს ენანც. უძირო უფს-

კული მის ფეხებთან იწყებოდა, შოულ
ამჟეუნიურ სინათლეს ისაუცოტებდა
და ორავითარ სხვა უსაზღვრელშეს ერ
სცობდა. შეშფოთებულმა ხელები
უკან წაიღო, ხმელ ბალახს ჩაეციდა, მა-
გრამ სწორედ ხმელი ბალახის სიხეშე-
შემ აგრძნობინა, რომ დრომ ყველაფერი
თვეისთვის მიითვალა, არავის არაფერი
შეარჩინა. რაც უფრო ვიწროვდებოდა
უფსკრული, მით უფრო სწრაფად ირ-
ლეოდა შისი სხეული, იშლებოდა ნა-
ერებად, უწრედებად, უმცირეს ნაწი-
ლაყებად, იბინდებოდა, ითიშებოდა გა-
ნება, იხუცებოდა სული და როცა ცნო-
ბიერება წყალში ჩავარდნილ ნაპერწკა-
ლივით ჩაქრა, ვერავინ გაიგო, რა მოხ-
და — მიწიმ ჩაყლაპა, პაერში გაიბნა თუ
კამ აიტაცა.

ფოტოს იპაკორპულუ

სიცოცხლის ექი

ეძღვნება ხარილას ფლორაკოსს, რელა
გაეგელას და სხვებს — საბერძნეთის თა-
ვისუფლებისათვის მებრძოლ ამხანაგებს.
(ნაწყვეტი პოემის-5)

I

წვიმაში,
წვატში,
ავდარში,
დარში, —
სადაც იყოს და რაც გინდა იყოს:
გინდა ნიავი,
გინდა ქარი,
გინდ ქარიშსალი, —
თავს ნე დახრით და
ნე შეშინდებით —
ჩემი ლამაზო, საყვარელო ყაყაჩებო!..
ცათა ბრწყინვას და
მინდერების ღელვას
უხდება, თქვენი მორცეები ღიმილი,
კითა თენებას აღმური მზისა!..

თუ ფერი თქვენი
ღამეელმა დაჩრდილოს ფერმა —
გულს ნე გაიტქოთ, —
გათენდება ბრდლვიალა დილა
და კელავ ჩაიცმევთ
შოლიელივე, ოქრონა გაბებს!..
წვიმაში,
ქარში,

ავდარში,
დარში, —
თავს ნე დახრით და
ფერს ნე დაგარგავთ —
ჩემო კაშაშა,
საყვარელო ყაყაჩებო!..

გამოდით გზებზე,
ბილკებზე...
და სასეიმო
ფრჩებით მორთეთ ირგვლივთი —
გერუდარებით!..

თქვენ — საბერძნეთის ახულებო!
ო, ღვიძლო დანო,
თავი ამაყად ასწიეთ მზისგენ, —
ურცა ქარი და
ურცა ხორშაკი
თქვენს საქორწინო
ღამაზ კაბებს
ფერს ვერ შეუცლის!..

დღეთა სრბოლაში,
ძველ და ახალ გმირების სუნთქვად, —
მარად ენთება
ყაყაჩოთა უქრობი ცეცხლი!..

II

ცვრიანი დილა
ამომავალ შეის შექმნე ბზინავს, —
დღას პარტიზანი ქალიშვილი
შწვანე ბეჭებულე, —
სევდიან შეურით ეფერება
ცახა და მიწას...
ტყე გახევითეული ცხენივით ფშვინავს
და ფოთლებიდან ცრემლებივით
იღვრება ცვარი...
დღას პარტიზანი ქალიშვილი
და შექლაღადებს
ელადის ზეცას,
შთაგორებს და მზეს ამომავალს:
„ო, საცვარელო,
სულზე ეტაბესო,
გაწამებული მამულო ჩემო!..
ჩემო გრამოსო, —
გამარჯვების ოცნებით სავსევ! —
შენი დიდების დარაჯად ვდგავარ,
გარს მახევია ურიცხევი მტერი,
მე უკან მაინც არ დავიხევ,
არა და არა?..
თურდაც ეს თოფი
სანთელივით ჩამაღნეს ხელში,
გამომელიოს სუცველა გაზნა,
დარ შემძლოს მტრებისათვის
ცცცხლის გაგზავნა, —
მე გულის ცცცხლით გადავწევ კველას, —
კინც შენ გაჯიჯნის და
სულს გიშუავს,
მამულო ჩემო!..”

შენარევე ნისლში

უფრენია

ლამაზი ურთებით

ო მ ა რ უ ლ ა ი ა ნ ა კ ა რ ე ბ ა

და ჩიტა ედურტულს

აქოლია

ნაზი გალობით...

...ქა, ვიწროვდება,

ვიწროვდება

მტარეალთა ალყა,

მირჩა,

გათავდა —

აღარ დარჩა არცერთი გაზნა, —

უკანასკნელად მიმოავლო

გარემოს თვალი,

სისხლი თქრიალით

გადმოსკდა მეერდით,

მზე ჩაიტოვა თვალებში და...

დალია სული!..”

გრამოსის მთიდან

ახლაც ისმის ძახილი თითქოს:

„ო, ჩიტენებო,

ჩემო გარგო, ოქროს ჩიტებო! —

დარდსა და სევდას

ნე გაირეო

სახსასა ხმაში, —

მე არ მოვმკედარდარ —

მე ელადის სუნთქვაში ცცცხლობ, —

მედებარი ბრძოლით გათენდება

მშვიდობის დილა

და გამარჯვების მზეს შეცხვდები

ცოცხლებთან ერთად!..”

III

ცხადი ხომ ტანჯვად გადაგიქციეს, —

სიზმრებიც სელჭვებს:

ფერად სიზმრებსაც

ჩხელეტენ ველებით

და გვტეივა სული —

ძიღშიც და ცხადშიც!..

შეახრამუნეს

იმედითა და ოცნებით სავსე

ჩვენი სიზმრები

და სისხლიც ჩვენი

ზედ მიაყოლეს ალისფერ ღვინოდ!..

ბრძოლის ქარეცცხლმა

გაგვაკატა და გამოგვაწრთო

1 გრამოსი — მთა ჩრდ. საბერძნეთში.

და ქარიშხალმა მიგეფანტ-მიგეფანტა
უოთლების მსგავსად, —
ეინ — სად და ეინ — სად!..
კვლავინდებურად
ზეცას ერთვის გვენესა მიწისა,
უხამართლობის ცივი თოვლით
მძიმდება მიწა
და გულის ცეცხლი
აღნობს ყინულს —
ამაყი ცეცხლი!..

IV

ო, ჩემო რულა,
საყვარელო დაიკო რულა!
შენმა ხელებმა,
უნაზესმა შენმა ხელებმა
გაიპრობოლეს და გატანჯული
სიცოცხლის ფასად
ააფრთხიალეს გალიიდან
ცისფერი მტრედი,
მტრედი, —
რომელსაც უმზადებენ
ახალ გაღიას!..
შენს ნაზ ღიმიღში
თვინიერი სიმშედე სუჟექს —
გამოხასყიდად
ძმათა შენთა
დაღურილი სისხლის!..
მონატრებული დაო ჩემო —
დიდება შენდა!
შენს ღიმიღშია
ცისარტყელის ლამაზი ფერქეა
და ფიცი შენი მეორდება
სიცოცხლის ქვედ!..

V

კური დაუგდეთ
მთის არწივის —
ეტისის ყაშქაშს, —
შის ამოსელისას

დიდებულად ღიელიებს იგი...
ყვავ-ყორნებისთვის
მოაქვს ეტის
სახული — ცეცხლი!

ეტისის ირგვლივ
დარაზმულა
მებრძოლი ხალხი,
ხალხი, —
რომელიც მიპყვებოდა
შეარდამზარ გმირებს:
ვოლოკტორინისს,
ძაცელას და
კარაისკაკის!..
მაღა,
ხელ მაღა

შე ამაყად ამოენთება,
დაღვრილი სისხლი
აყავედება ყაყაჩოებად —
ტანჯული ხალხი
გააგრძელებს
შეწყვეტილ ცდევას
და გამარჯვების
სიხარული
აანთებს გულებს!..
მანამდე —
კულამ,
კველამ,
კველამ, —
ქალმაც და კაცმაც,
ღიდმა,
პატარამ, —
გული გულს
და ხელი ხელს მისცეს, —
ღე, ეგეოსი ბობოერობდეს,
ვით მოწოდება! —
რათა მზე მაღა ამოენთოს
ამაყად მოებში
და გაიშალოს გაღეიძებულ დეჭამიწაზე!..

გელვა ამის ულაზვალი

მავნესეაბის გაფაფელი

კი უოტნა და სიცხვე
შედავს მოაქეს კი უმისა
ხალხური

1.

შევინა, შელდაში მოცხვდებოდი. მეგონა
და აკა გზაზაგში იმიტომაც პიშვირებული ტო-
კორის სიტყვების: „შელდაში მღერის დედას
ლევანი, და ართანაში უასტავეცილი“. არც
მერი შილდელის სახელი დამშეცემდა. თან
ამაც კულტობოდი, საღაც მომღერლები იმა-
დებიან, იქ შრომის გმირებიც იქნებან შესკო-
სინამდვილები საქმე სხვანაზრად დატრიალ-
და, კუარლის ჩაიკომის მღივანმა, აფთანდილ
დაფილეცილმა. შილდა კიკანით შემიცვალა,
მერე რაიონის ერთი ახალგაზრდა იმსტრუქ-
ტორი გამაცნო, მეგზურობას გადიწევს.

ჩემს განწყობილებას უცებ ურთები დაეშ-
ვა. დავითაშვილმა, შემატყო და გამამხნევე-
ლები კოლოთ მითხრა: კიკანითი ალექსანდრე
ჭიბუაძეს შეხდები, სოციალისტური შრომის
გეირია, თანაც თორმეტი შელდას მაშა.
ჯონი, კავკაციები უფრო ის გამოიდგება თევენი
ნარკევის მთავარ პერსონაგად.

მაგრავს, ჩემს მაცხოვიბაში, გაუგონარსა და
ახტანა გოვოვს კიკანიში გათხოვებით ცმუ-
ქრებოდნენ, მაგრამ ჩისთვის, რატომ, ჩა იკა
მიშეთი? — აბლა კი უიქრა ამჟევატა გზაში.
იქნებ, მიზრის იმ სოცლის სილარიშე, სილ-
ტაცე და სილუსტრი იყო.

ვალუტი ბატონიშვილის გოგონაფია გვის-
ხენ, აღრე მასში ჩემი დევლომენელი სოცლ-
აც ვერ აღმოვაჩინე, კიკანის როგორ ვიმო-
ვიდო. უიქრა ჩემს ახალგაზრდა თანამგზავრს

გვანდლი. მან გაიცანა, ძალიან ღრმიად შეკრა-
ლებართ წარსულში, ვიკანს ნახევარ საუკრა-
ზე ცოტა მეტი ისტორია თუ კენებაო.

მიმეროდა ჩევენი ცისხევრი მანქანა, წინ
ფერი ამილი მიუძღვიდა. მე ფერით ალექ-
სანდრე გახვაძესთან ერთა უკი...

სოცლი კიკანის დასტურითან იქარი პარ-
ტორები დავდება, პავლე ბულავად და ჩიხა-
ძესთან კა არა, კოლეგიურნების კანტორაში
წავიდებანა, რათა გრძე თავმჯდომარე შერა-
სიკინეტიული გვენასა იგი აღვილებე
არ დაგვხედა. გვითხრება: ცოტა შეუძლილ იყო
და შინ წავიდათ.

ჭიბუაძის ნახა მეორე დღისათვის გადა-
ლიო. პარტორები თავიდობარებით გადმურა,
მე და ანსტრუქტორი ისეთ კუარლის გზას
დავადგინო. გვაში შევავეწერ, ხელ ჩემი,
გულისათვის აღარ მოცდებოდი, მე თოვ-
ინ კუარლიმედი თავს უკველივის, შიო უმე-
ტეს კიკანელებმა უკვე იცოდნენ ჩემი იქ
კოლენის ამბევი.

მაღდ მთავარ გზატყიცილზე გადედო, აღად-
ალა შრიალა კურნების ხევაცხადი მიკილაცნე
ბოდა იგი, რაც აქტობას არ შემიმჩნევია რა-
ტო მიზაც გამარტულ ახტალტე ჩამავალი მას
კოცონები ერთო...

2.

დალის ცხრა სათა იქნებოდა. კაუნი გაის-
მა, კარი გავადე, დერეფანში ვაღაც კაუნიდარი,
ჭაბუკი იღვა. მე მიკოხა, გამოვემცნურე..

ଭ୍ରମିତାଲୋକ ଭାବରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଯାଏନ କାହାର କାହାର, ପ୍ରଥମ ମାନୁଷଙ୍କାଳରେ ଦେଖିଲୁଛାମନ୍ତର ଶିଖିରୀର ନିର୍ମିତ ଗାନ୍ଧିଜୀ ଏବଂ ପ୍ରଥମକାଳୀନ ମାନୁଷଙ୍କାଳରେ ଦେଖିଲୁଛାମନ୍ତର ଶିଖିରୀର ନିର୍ମିତ ଗାନ୍ଧିଜୀ ଏବଂ ପ୍ରଥମକାଳୀନ

ମେହରୀ, ଏ କାହିଁ ମନ୍ଦିରରେ, ଶାଶ୍ଵତ କୁଠାରେ ଏବଂ
ମନ୍ଦିରରେବେ. ଅଛାଲେଖନରୂପରେ କୁଠାରେବେ. ଏହି କୁଠାର
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଏହି କ୍ଷାପ୍ୟ ମିଳାଇ କ୍ଷେତ୍ରେ କ୍ଷାପ୍ୟ ମିଳାଯାଇବା ଏହିଏଣ କ୍ଷୋଭର୍ଦ୍ଧ
ତାମିଶି ମିଳାଯାଇବା, ମିଳାଇର୍ବିନ୍ଦିଆ ପ୍ରସାଦାଙ୍କ, ଥିଲାଙ୍କ,
ମିଳିବେଦ୍ଧର୍ଦ୍ଧ, ମିଳାନ୍ତି ଥିଲାମୁହିମିଙ୍କ ନିମିଳାକାନ୍ତି ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧାନ୍ତିର୍ଦ୍ଧ,
ମାତିକିଳ କ୍ଷାପ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରର୍ଦ୍ଧ, କ୍ଷାପ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରର୍ଦ୍ଧ, ତାମିଶି
ମିଳାଇର୍ବିନ୍ଦିଆ କ୍ଷେତ୍ରର୍ଦ୍ଧ ଅନ୍ତର୍ଗତ ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧର୍ଦ୍ଧ, ତାମିଶି
ମିଳାଇର୍ବିନ୍ଦିଆ କ୍ଷେତ୍ରର୍ଦ୍ଧ ଅନ୍ତର୍ଗତ ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧର୍ଦ୍ଧ, ତାମିଶି

七

ବ୍ୟାକରଣିକିମୁହୂର୍ତ୍ତରେ ଶିଖିଦୁଇଥାଏ, ଅନ୍ଧବ୍ୟାକରଣି
ଏବୁ ବ୍ୟାକରଣି ଶିଖିଦୁଇଥାଏ ଅନ୍ଧବ୍ୟାକରଣି, ଠିକାକରିପୁ ଯା
ଗୁରୁକାରୀଲୁହୁଣେ ଏବୁ ସାବ୍ୟାକୁଳେହୁ ଗୁରୁକାର ଗ୍ରହଣେବେ.
ଅନ୍ଧବ୍ୟାକରଣିକିମେ ପ୍ରଦ୍ୱାର, ପ୍ରକାଶର, ପ୍ରୟାତ୍ରିକ
ନୈଜେବିଦ୍ୱାରା, ମହାରାଜାମ ବ୍ୟାକରଣି କୋଟି ରତ୍ନାକାଳ ବ୍ୟାକରଣି,
ଯାତ୍ରି ଉଚ୍ଚମାତ୍ରା ଅନ୍ଧବ୍ୟାକରଣିକିମେ, କିମ୍ବା, ବ୍ୟାକରଣିକିମେ
ବ୍ୟାକରଣିକିମେ ଏବୁ ସାବ୍ୟାକୁଳେହୁ ଗୁରୁକାର ଗ୍ରହଣିବେ.

ମେଲା, କୁଳାଳର୍ପ ମିଶ୍‌କୁପର୍ଟର୍‌ଲ୍ୟୁସ୍, ଏମ୍ବିଆଇ ନିକ୍ଷେ-
ପାରି ଶୈଖ୍ରାତାରୀ ପ୍ରେରଣାତ ଶିଖାନ୍ତିକ ବାପିନ୍ଦାର୍ପକ୍ରମର୍ମାଲୀ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପ୍ରାରମ୍ଭପଦ୍ଧତିରେ, ଏବେବେ ଅନ୍ଯକ୍ଷେତ୍ରରେ
ଜୀବିତରେହିବୁ, ମିଶ୍‌କୁପର୍ଟର୍ ଲେବ୍‌ରେସନ୍ସ.

— କେବଳ ଏହିପରିମା ଦ୍ୱାରା ଫିଲେଗର୍ଭି କାହାରୁଟିମା ଶେଖିବା
ପରିବାସ ଏବଂ ଜୀବିତପରିବାସରେ ଉଠିଥିଲେଣିବା ମାତ୍ରମେ
ଅବଶ୍ୟକ ନାହିଁ । — ଯେତେ କେବଳ ମାତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ
ବିଚାରିତାରେ ପରିବାସ ପରିବାସ ଏହିପରିମା

— ତେବ୍ୟାଙ୍କ ଶୋଭାର ପ୍ରମାଣ, ଶ୍ରୀପୁଷ୍ପଙ୍କ. ଦେଖନ୍ତି
ହେଲୁକୁ ଏବାର ଉତ୍ସବରୂପ ଓ ଗାନ୍ଧାରୀଙ୍କ ଶବ୍ଦରେଣୁ
ପ୍ରମିଳାଙ୍କ ନିଃଶ୍ଵର, ଗାନ୍ଧାରୀଙ୍କ ଓ ଶ୍ରୀପୁଷ୍ପ ତାଙ୍କର
ପାଦମିଳିବା.

ମେ ଏବଂ ଶ୍ରୀକୁମାର ଉତ୍ତରପିନ୍ଧିତେ ଗୁଣ୍ଡାପ୍ରେର୍ଣ୍ଣତ ମା-
ହାନିର୍ଦ୍ଦିନେ ବିନିଷ୍ଟିତ ପିଲାତାପାରିବା.

აგრძელოსთვის ცოტახანს სული მოიფევა, (ძლიან ჩერა ლაპარაკობდა), ისევ განვარდო თავისი შეთაღარი ხალვილი:

— ପର୍ବତ ଗାନ୍ଧିକୁଳଙ୍କ ରମ ମିଶ୍ରରୀତି, ଦେଖିବା,
କାରିତାଙ୍କ ଏବଂ କୋ କହିବା ଲେଖିବି, କେବଳ ରମିନେ ମିଶ୍ରଙ୍କ-
ଲ୍ଯା ଗାନ୍ଧିକୁଳଙ୍କ, ଏଠିର ମିଶ୍ରଙ୍କରିତିରେ ଏବଂ ଉତ୍ତରାଜ୍ୟ
ଲ୍ଯାମିଶ୍ରଙ୍କାଜ୍ୟକରିତି... ଲ୍ଯାକିରିତିକୁ ଉପରେଥି, ମିଶ୍ରଙ୍କ
କୁ ହେବାରେ କରିଲୁଣ୍ଡି ଏବଂ ପୁଣ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ର ଉଚ୍ଚତାରେ ମାଲାନାନ୍ଦ
ମିଶ୍ରଙ୍କର ଅନ୍ଧାରପୁରୀ ପୁଣ୍ୟ ହେବାରେ, ମେହରାପୁ — ଉତ୍ତରାଜ୍ୟ
ରମିନ୍ଦରଙ୍କ ଏବଂ ଉତ୍ତରାଜ୍ୟକରିତିରେ କେବଳିକିର୍ତ୍ତି
ହେବାରେଇବାରେ, ଏବଂ ରମିନ୍ଦରଙ୍କ ପ୍ରାତିର୍ଦ୍ଦିଵ କେବଳ ଶ୍ରୀମଦ୍
ଗ୍ରହିଣୀରେ ନିରଣ୍ଯକିତି. ଏବଂ, କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ଗାନ୍ଧିକୁଳ-
ଦେଖି ମିଶ୍ରଙ୍କରିତି କାହେତିରେ ମିଶ୍ରଙ୍କର ମେ ଏବଂ ହେବା
କିମ୍ବା, ଏମିଶ୍ରଙ୍କାଜ୍ୟ ଶ୍ରୀମଦ୍ ପ୍ରାତିର୍ଦ୍ଦିଵ କେବଳ ହେବାରେ
କ୍ଷେତ୍ର ମିଶ୍ରଙ୍କ, ଏବଂ ପ୍ରାତିର୍ଦ୍ଦିଵ, ପର୍ବତ ଗାନ୍ଧିକୁଳଙ୍କ ହେବାରେ
କେବଳିକିର୍ତ୍ତି ଏବଂ ରମିନ୍ଦରଙ୍କ ପ୍ରାତିର୍ଦ୍ଦିଵ...

— ଶେ ଏବା ହେବି ମୁଁ ଲୁହିଯିବ ରହି ଦ୍ୱାରାକାଳରୁ
ଏହି, ଆବଶ୍ୟକ କାଲିପାତ୍ର ଯା ଏହି ଉଚ୍ଚ ମାର୍ଗରୁ, ଦୁଇପଦୀ
ରହି ଏବାରୁ ଉଚ୍ଚରୁ, ମେଧିକାରୀରୁ, ଜୀବନକାଳରୁ
ଶାଖ୍ୟବସ୍ତୁରୁ ଦାଲାକୁ ପ୍ରମାଣିତ କରାଯାଇଛିରୁ
ତୁମେପଦ୍ଧତି ମିଳିପାଇଯାଇବା ହେବି ମାର୍ଗରୁ
ମିଥ୍ରା, ଅବଶ୍ୟକ ଅନ୍ତରୀଳରୁ ଦେଖିପାଇଲା, ରହି
ପାଇରୁଗ୍ରେହ କରିଲା ଶାଖ୍ୟବସ୍ତୁରୁ
ଏହା ଫିରିମାଳାଙ୍କିତ ବ୍ୟକ୍ତିଗତି, କୌଣସି
ଦେବ ମିଥ୍ରାରେ, ଏହା ଫିରିମାଳାଙ୍କିତ
ଦେବ ମିଥ୍ରାରୁ ଉଠିଲିବୁଣ୍ଡି ଶାଖ୍ୟବସ୍ତୁରୁ
ଏହା ଫିରିମାଳାଙ୍କିତ ଦେବ ମିଥ୍ରାରୁ
ଦେବ ମିଥ୍ରାରୁ ଉଠିଲିବୁଣ୍ଡି ଶାଖ୍ୟବସ୍ତୁରୁ
ଏହା ଫିରିମାଳାଙ୍କିତ ଦେବ ମିଥ୍ରାରୁ

— სხვა ომებს აღარ გვიშენებობ და დიდ სა-
ჭარბო მიმდან ცხრასათვისუდან მუშაობი დაკ-
ბრუნდი. ამა იმ წელს ჩადა იქნებოდა და
ცხრასათვისუდან ეცნობი ტრიო შეექარი ასეჩა-
რ ეცნაზე ჩამოატეს. მოდა, სტალინგრადიდან
შერლინიშვილი ბრძოლით ნიშანულები კას-
ტროს და კიდევ კომისარი გაშინ სიციარულმა
და...

— მა დროს შერას ჩამაც გაისმა:

— რაო, რაო ამესალი? იძახი, კაცი დავბერ-
დომ და კიდევ სიციარულე დაპარაკება?

— რატომაც არა...

— უმნია, ბერიეაც! — შეიარულად შე-
ძინ, შერას.

— მოდა, ერთხელ კიდევ მომიარი გაზია-
ს სიციარულმა და ის ამეჩარი ეცნაზი სულ მი-
ორ ხანში წალენტად დაეციდ.

— და ცარიელი სიტყვაა, ამ, როგორ აქცია
წალენტად, მომარი იძახი — შეუწოო ცეცხლი
სამეტომარი.

— მიზა უფრამერინოთა, — განაგრძო ამე-
სალმაში, — ვამზრო, ვაკეშიც, არა და, უც-
შემოისა და მე წამოიხილო. უდიავისუდა-იც-
დარა ტრია უურენი რამ გამოვაკენდა თითო
შექტარ ეცნახილა, რამ აძლენ კიდევ სახელ-
შეცვერილა შეგა... ჩემი თუ არა გერმანი, აგრი-
ალექსანდრი ჩანგაძეს შეითხეთ... ამჟა რომ
ტექნიკა, მაშინ ხალ იყოს. რამი, ბარი და
ცენტრის გუთანი, ამ შეილი მარანდელი ტექ-
ნიკა

ამესალომი უცმად გაჩიტჩა. აღბათ, უცხენ-
ება უცხენება გრძელებ გრძელობა თუ შეაწება, წამო-
დარა წელში გამოართა და სიტყვაც გამოართა
იხდება;

— დღეს ისევ გაიმოლებული შეშეობა, რომ
შებამისაც ტრატორის საშეუბნოდ ასეუ-
რებენ ეცნას არასალიტრიან ბალონებითაც. მე
კა კა ამ გამისარ ბექებზე სპილენის კაცო-
ხან „აბაზარი“ შეიიდა და, ის აუტურენებ-
და ამერკ გაფოთლი და გადას. შეტ, რომელ
და არატ კა არა, რავატრ მოელი სეჭინის
მანილიზე... დაას, ამას რომ ტექნიკა, მაშინ
ხალ იყო, და შეუცხდავად ამისა, არიან ჭავ-
არში შეცვალები, რომელიც თითო შექტარ
ეცნახილა სას ტრიაზე ზევით მარიც ცირ იღე
ცნ წინავალს...

— თქვენ თოთონ როგორა გაეცი საქმე ამ
მირი? — ქიოთა თავმეტომარები.

— ვაფობის ხელში გამოელილი ეცნას
არა ჩამოარიც, ამ ციცო, როგორ მეტება ხა-
ვეშ? აგრე, გამეტება გავიშნო, ისინ გერტული
ჩემ საოქელება... მოლოდი კა აუცილი, მაგრამ
დრო, დრო საკირი, ქალბატონი შერას კა-
რი კა შემხერი აღვალები შევავს და ხარი
კორიზ მოსავალ თუ არ ჩავამარი, ამ უკ
უღი წუმი მეტება... — თქვა ამესალომი
და რუსური კუდი მიწაზე დამშრო...

და მეტვილობებისას ამესალომი ბევრის კვახე-
ზა, შენ წაცელოდიო. შერა უარის დადგა,
სხვაგანაც ვართ მისასელელების უსას რამ არ
იყოს, მასზე მცდლივიარე ხის ჭა არ შეი-
ლებთ. მცდლივიარე რომ ვარ, მეც ამიტომ
ველიცემისად რომ ვარ, შეც ამიტომ
ველიცემით, შესანდობარს მარც ვიტურ-
დოთ.

ჩავსხლით ისევ სატკიროო მანქანის კაბი-
ნაში მე და შერა. შეიურმა რაზოელ კაცია
გასალმაცერა ცალი წარმა... კაბინიდან თვალი
მოვარ, მიწაზე დამხობილი თუშერი კუდი
თუ როგორ ნერიკულად აღია ხელში ამესა-
ლომისა. მე გულში რაღაც გამოუტელი სანა-
რელი ვაგრძენი.

4.

კიუანელებს სახნაო-საოები მიწები, კენახე-
ბი, ბალა-სალები და, წარმოიდგინეთ, საძო-
რებიც კი, სხვა სოცულებით შერა კი არა
აქვთ, არამედ იქვე, სოცულის გარშემო, ამიტომ
იურ, რომ იმ დაცე კოლმეტრინობის თავმე-
ტომარებ მიაღალო აღვილი და ასთვალეორებინა,
მა შეის ალექსანდრე ზხვაძის საკოომიუ-
რენო ნეკეთოც ავ თველს არ დატახტებოდა,
ისი იყო მოვლილი.

— ამ, ახე რომ უცვალებელ კაცია თავისი ნეკ-
ეთს, მეტი რაღა განდოდა? — ჩაიღავარდა
თავმეტომარებ.

— კაცს ორიჩეტი შეისალ ტურიად მყავს? —
— გალიოლავა თავისი გულის ნადები შეიურ-
მა.

— შეილება სხვასაც მყავს, მაგრამ ვერსები
არ უვარება, არა... — თქვა გადაქრიით თავმე-
ტომარებ.

სოცულ ზინობანის იურ, ყვარლასაცენ მი-
მადალ გზის მარწვენა მხრივან კეცელების
სიმწვენებ შემომანათ, თვალებში. შე შეცული
ნიშირი რომ დაკონახა, ინაჯამ ვერევლე, თვა-
ლებიმარებ შემამინა და მშეფელ მიმშართა:

— შან ნაღრევა ქერის ნაოსებისა, საძო-
რებად ვერენბოთ, ნერივალი საქონელი გული
რომ იგრძებს, შეტ გადავხნიოთ და სისინდ
დავისევთ, ტურებით წამოიშელება ნეკეთლ
მიწაზე, დიღრონ, დიღრონ ტაროებს დაც-
რის...

ნაჯერამია, რასაც დათეს, იმას მოისეო. ამ
ხალხის აქმაში დაღი სიძრინა. ეს კარგი
ციცო კიუანელებას და მომასელებულიაც შე-
ცდენენ საერთაულო სამეცნიერებს, მიწის კუ-
ლის აღრე გაზატულიდანვე გამუკრენ კალ-
აცკაც...

1971-1972 წლების მეაცტამ, ზამთარში დიდი
ზარალი მიაყენა საერთოდ კახეთ მცდელებებს.
მას ვარც კიუანელები გადატარება: ასოც
დეტარიზ ეცნას შეამზე გადატარება და ასა-
მედ სეტარ უარისმაც კიდევ გაზიარება მოლაპარი
ასოძარება: მოუხდავად ამისა, შერშან შემო-

ແກ່ມີເຫັນວ່າ ເວັບໄຊສະ ຕົກຄະໂທ ສີເຕັກ ພູມທິດທຶນ ຮັບ-
ປະຕິກຳ ແລ້ວມີຄວາມ.

မြောက်နှံတော်မူ အမဲ ပြုလုပ်ဖွေဆိုခြင်း၏ စာအုပ် သာမ်း
နှင့် ရှုရေးရုံး ပုဂ္ဂန် စာအုပ်ပုံများ၏ စေလုပ်ခွဲ တို့၏
စေလုပ်လုပ်လုပ်ရုံး၏ မီမံချင်ခြင်း ပြုလုပ်မှု အလျောက်နှုန်း
ဖို့ပေါ်ရမည်၊ မီသတေတာ ရှုရေးရုံး ၃. ဤပုဂ္ဂန်လုပ်များ၏

არც გასცლი ზომითი კონფიდენციალური, თავის ხელში არ მიმოსახურებული, უმოწვევულ დაუშვინენ მიხედვით კვირტები, ერთხუთან ნაზარით და ასე მაგრამ ჰქონდან გრძელი როდი გაიღობეს, 1973 წელი თავისებროვანი შრომის წილით აღმდეგ აცილება.

ମୁଣ୍ଡ ପାତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରିକୀୟ ନିର୍ମାଣରେ-
ହେଲାନ୍.

3

ఆ, నీయి చ్చెం శెంతా శ్రేణికొలిస్తున్ని "ప్రార్థనలోపిల్ల" అప్పిలేశన్ వారిలో ఈ ప్రార్థనలో పాఠ్యమైన శాఖలలో ఎవ్వుడా, శిఖార్జి — అప్పాల్ నిచ్చేటి, అప్పిలేశన్ గామ్యాదు ఎంచు చురుగ్గు నింపినిపుల్ల ప్రార్థనలోను, శాఖాశిస్తాంగాను తాపి ప్రార్థనల్లుగ్గేంటు ఇం ప్రార్థనల్లనింపిని గామ్యాదెని ధాక్కాలుగొపి, శ్రీమతి తాపి, రూప రెడ్డి శెంతా శ్రేణిశ్శేషిల్లు శ్రీమతి తాపి.

ଜୟଙ୍ଗ ଦୁର୍ବଳାନ୍ତର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରେରଣିତି ଦ୍ୱାରା କ୍ଷେତ୍ରରେ —
ପାଞ୍ଚଟି ପ୍ରେତ ମହିମାନୀଙ୍କ ଉତ୍ତରାତି ଗୁଣପଦ୍ଧତି,
କାନ୍ତଲୋକସ୍ଵରୂପଶିଖ ଆନନ୍ଦରେ, — ମିଠକାରୀ ଥାଏ, — ଲ୍ରୁ-
କ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରେତବିନଦ୍ଧ ଏହି ଟାଙ୍କାପାଇଁ, ଏହାରେ, ମିଠକାରୀ
ପାଞ୍ଚଟି ପ୍ରେତରେ ପାଞ୍ଚଟି ମହିମାନୀଙ୍କରେ ପାଞ୍ଚଟି ପାଞ୍ଚଟି

ბის” უკრიმილან ჩანდა, მაგრამ იქ კომპტონ ერთ-
ერთ საცხოვო კაცი, რეალისტი, სკოლის დამტკიც-
ებული განაცხად-აღი შეაძლინებ მეტ მომენტს და
ლეის ბავშვებს მიცემოდა და უკარისტი აქვთ და-
ლის. პროფესიონალი აგრძონობი კომიტეტი, თეა-
ტრი ადარციაზე წითელი არისის სახელ-
ბის კოლეგიუმის მასა თავმდებომარეობდა
შემონდა პატარა კონკრეტულ რომელსაც თვალი-
დულიდა თურქი, პატარა მასისას კომიტეტი დაუკა-
რისტი კავკავაზე მიგრირები და უცხოვდა ა-
ქართულისაც აურის საშუალო სკოლაში და-
ულებია.

ମାତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଥାଏଲା,
ନେହିଁ ପ୍ରସରାନ୍ତି ଶିଖିବାରେ ଉପରେଯାଗଣଙ୍କ, କେ
ଲାଙ୍କ ମାତ୍ରିକାରୀ-ଲାଙ୍କ ମାତ୍ରିକାରୀ ଏହି ଦ୍ୱାରା ମାନନ୍ତି
କେବଳ କାହାରୁଲୁ ମାନନ୍ତିରେଇବୁ, ନେହିଁ କୁର୍ରାଇ ଯୁଦ୍ଧ
ମିଳ ଦେଇବିଲେ କାହାକୁଟ୍ଟିଲେଇ କାହାକୁଟ୍ଟିଲେ ମିଳନ୍ତି
ମିଳନ୍ତି, ବେଳିମ, ବେଳିମିଳିବିଲେ କୁର୍ରାଇ ଏହି କାହାରୁ
କେବଳ.

საღლეგრძელობშიც უნდა ჩემი გამოიჩინა
ახალი ხელი ხუცურევის ზეპირ, ჩიკელის, კარგის
ნაწილი მისაღებობა. ასეთი მასალა

— പാരോസ്റ്റോള ഫുദ്ദോ ഭാർത്തോള, ബാബിലോ
ഹ്യ — മൊഡലോ. മേരു, എൻവേൽ ഗമാർഗ്ഗ
ശുണ്ണ ചുമ്പുലുന്നും മുരാഖ് കാരിയും വീ
ക്കുന്ന മിച്ചുക ഏതു വാഹിനിയുമുണ്ട്.

— මි රැඳු අයුරුදායේ, තෙවත්, උරුම වැඩුණ
මෙය මෙන්මද නො යුතු ඇත්තා මෙය ප්‍රසාද නො යුතු ඇත්තා

— ග්‍යෙග, මේන් විවරකිට, මුදා නෙත්මිලෙන දැඩා ගාත්‍රාන්ති — එසේකා තිබාලාම්.

— ମିଳନୀ ଏହି ପ୍ରିଯେତ ଗୁରୁମହାରଜଙ୍କୁ ପ୍ରସ୍ତରୀୟ ଜାଗାକିମିଳନୀରେ — କୁପୁରୀ କୁପୁରୀରେ...
— ମିଳନୀରେ ତାଙ୍କିମିଳନୀରେ ପ୍ରସ୍ତରୀ ଲେଖନ୍ତି

შენ გაქცა, ზერ გავიმარჩოს შენი კაცობით, შენი კორიმტ! — ხემ დასხრა აშლა, მამაშეღა-აღა მამაშეღის ძემ.

მიუღებდავად იმისა, რომ სუფრა უკვე აშლა-ჟე იყო, მის ნაცეკვას წერეც მიყუმა-ტკია თითოეუროლა მისილა მიტკავა.

დაისის შექ სიტერმიტოლები შედიოდა, მითი ტკან ტკან ტკან მისილა შედიოდა ნაცოლის-ურებავენ ასებას და ძრობებს მიერკებოდ-ნერ ალას გაგონისები, თან ქართულად მიერკენ ხმამაღლა, ჩერენც ვამხნევებოთ რევრი ქართული მიმახლებით, რომ უტრო გაძეღვლად, უტრო ხმამაღლა ღმერჩა-შასმერღალი მამაშეღის ძე სიბარულისაგან ცერტებში ბრუნავდა.

6.

რომ თუ სამი დღის შემდგა თამაზი ისევ გამოჩენა, სიერტელაშეილის „მისევისიან“, მამაშემ უკრთ არისო. მე და შურა კი მამაშეღი ისევ საცირით მანერით დავდიოდათ.

ნახით ბევრი რამ ვნახეთ, კიდევ, მათ შორის — კომერციის სახლობის ხეივანი, რომელიც ახალსოფლისავენ მიმავალ გზატკეცილს ჰყავანიან აგრძიანებს. ხევენად კაკლის ხერ-გვი ნაგებულოვნიან ჰყავანილ კომერციულ-ღების. თასანია უკანიათ კომერციული ბრივადის ხელმძღვანელს ჭრმერ ქაპერელა-ჟელს და საუკეთესო კომერციულ შუპეს გაული მიქაუტებეს.

ხევანის ერთ მასრენ საუკრავის ნაუკენი ვაზი იყო ჩაუჩილა. ამ ახალშეინის გაშენება-ზეც არანალები ამაგი გაუტევია წუმნერ ქა-კრელოშევილს და აკი კოლმერუნების გამგო-ძას მასზე გაუპიროვნება, კიდეც.

ახალშენში მოხსეცი კაცი შევნიშვნო. ეს ხმი ალექსანდრე წინავება, წამოიძახა კოლ-მერუნების თავმეტომარებ და ჩერენთ მომა-შო, გაცემი წერი თვი. ახალსოფლიდან მომა-ცლის აკ ამოღო შეხლში ქარი და შომავალი ფენაზიც დაკოვალებულინა. მოსწონდოთ.

— ამ სამორენზე უდინო რატომ გავლით, მარკოცემული ალექსანდრე? — ჟიონა მო-რიცვებული თავმეტომარებ.

— მანქანის შერეც შეუფრა სიბარული, ქალ-ბატონ შურა!

— რაო, რას გეუბნებიან, უგულს კამდევი თუ არა?

— ფატულზე უარი კოქვი, მოსკვიჩი შანდა,

— რადა?

— ჩემმა ბიკებში გვარ მიჩინეს...

— მერე? მოსკვიჩი მოგცე პირობა?

— პირობა რომელია, სამი დღის შემდეგ სულ აღმა-ზაღაცა იქრისებოთ.

— შენი დაწერებული გაგული ვილახოვის მიუდიოთ?

— ჩემი რაიონის გაშეონის რომელიდაც

მუშაქისთვის. რედაქტორი იმდენი რა სამუ-შაო ექნება, ჩაისან ლაპაზ-ლამაზი გაუტებია და აქროლოს აქო-იქო, ლაუნგენერილის, და-ალაზანგელში.

შეტრე დუმილის შემდეგ შურამ სატვირთო მანქანა, საორსლე სიმინდის გადასაზიდულ გაუ-შვა საღალაც სოულამდე ჩაღა შანძილია, ცე-ხოთა ჩამოვალო.

ვიდეო ახალშეც ვენახში, მაგარა როგორ ვენახი წერ არ ჩანდა. მარტო მიწის მატარა კოკოლები მიმოფანტულუკენ არგვლი. ვახ-ვაძეშ ერთი მოგრძი თოვებით გადაექცე, და მოგონ აკა, — დაკვირდა, მიკვლით, დამა-ზულ ვაზე კირჩები გამოიტანა უკოლულ, თითქო მაწარინ, ჩიტის ბარტული სხედვის ბუღებში, ისეთი შოაბეჭილილის დაგვრჩა. ვის-ვაძე ისევ აკუროლავა მიწა და აკვა: სულ ახე კიოსტები იქნებიან, ვაღარე მაღლა არ მოიყოლოტებიან და მშე არ დაშეგვების მათ.

თავმეტომარეს არ დავიწებია, ქალშეილის ჯანმრთელობის ამხავე კუთხი გახვაძისა-სფა... ახლა არა უშავს რა, დამიტებულმა დავტოვო. მერე შურას უკრში ჩაღაც წას-ჩრინტულა და სამხევენ გასზე გადაედიოთ.

შურა რამდენიმე ნაბირით დაწინაურდა, ალექსანდრეშ მომისოფუშა, ამდენი ხანია აქ-ხართ და ერთხელ ვერ მოვაცალ თქვენთან სახაურისოდათ.

ტელა მიგხატაბრძოლით, თან ათაში ერთხელ გრძების გადაეცემა ბლი თვალს.

ახალშენის გადაღმა, ცოტა ჟევნი, რომელი-დაც ხევის მასლობლებ ერთი დაბაღი, ჩამოვ-ხელი შემომა გამოჩენა.

— ეს როგორც შოთა ხელოშევილი იტუინ ხოლმე, — დააწერ ალექსანდრემ, — შეტახ-ობის ცერტის საბურვეება. მანდ რატებან ას-ლეტტილ გოქებს ინახავდნ და ზრდიან, მანამდე კი ულმაში არიან, ეგრეთწოდებულ დალეფა-ტბილი ცხადია, რაკი შოთა ხელოშევილთან უ-ოულობრძო, დოლობრძებაც და-თავალიერებდით.

თავმისინის ნიშანდ თვი დაუტენი: მან კა-იცვ გასაგრძო:

— ეს, იმ უკრმაში თქვენსავით მშობლი ერთხელ ვარ ნამოისი და იმასც კანონი.

— რატომ?

ჩინებებს დიმილი აუთამისდა სახეზე, ხეაშ-იარინისადან ტრიც შეემარ:

— რატომ და, რომელიდაც დოლურაში რიც გამდარ ჩამოტებულ გოქებს შეუა-შეოსლოვალება კატა ჩასწოლოთათ. ერთო-ლაზარენანაც რომ გაზმირი, გირის ბოკერი მეგონი ის ტიანი, აკ გავიდოთაც მოშავურრო ხალები ეკარ, ტანც, არ ვიცი, მიუცინო, თუ რა იყო, ჩერ თვალი თვალში გამიცარ, მერე იკუნა და გულზე შეიმარ, მოულობენ-ლაც. მეუგმის კოდინები კანაც სხელით მიყდა: ალა, კაცების დაცის ეს აქრო-

କାଳିନେ, ଅର୍ଥା ପ୍ରାଚୀନ୍ତ୍ୟରେ, ଏହାରୁଣ୍ୟ ପ୍ରାଚୀନ
ପ୍ରାଚୀନ୍ୟରେ, ଅଲ୍ପକ୍ଷାନ୍ତର୍ଭବ୍ୟ ଦିଶ୍ୟାନେ, ଏହି ଅର୍ଥରେ
ମିଳି ଶ୍ଵେତପ୍ରକାଶ ଶ୍ଵେତପ୍ରକାଶରେ, ମିଳିଲାଜ ଏହାରେ,
ଶ୍ଵେତ ଓ ଅର୍ଦ୍ଧକ୍ଷରେ, ଯାତ୍ରାରେ ଅବଦିତରେ ଶ୍ଵେତ
ପ୍ରକାଶରେ।

ପ୍ରକାଶିତ ଗ୍ରାମୀନପାଇସଲ୍‌ଲେବ୍‌ଲିମିଟେଡ. ନେଟ୍‌ଵାର୍ଲ୍‌ଡ ଫାନ୍‌ଡ୍‌ରୁଳ୍‌ଟ
କାମିଙ୍‌ଜନ ଚିନ୍‌ତନଙ୍କା ହୋଇଥାଏ, ଗ୍ରାମୀନପାଇସଲ୍, ରୁକ୍ଷା
ଏବଂ ଅଭିନିଧିକା ଏବଂ ଶାଖାମୁଖୀଁ ଶିଳ୍ପଙ୍କର ଲୋକଙ୍କୁ
ପାଇସଲ୍ ପ୍ରକାଶିତ ପ୍ରକାଶକୀୟ.

ତୋରିପ୍ରେକ୍ଟ ଶ୍ଵେତଲଙ୍ଘନ ନାତୁଳିବେ ଏହା ଅନ୍ଧରୀକାନ୍ଦ
ଦ୍ରହ୍ମ ଶ୍ଵେତରୂପସମ୍ବନ୍ଧ ଏହି ପ୍ରଥମ ଶ୍ଵେତନ ଏହି
ଶ୍ଵେତବ୍ୟାତ ରାଜରୀକଣଳୀ, ଯାତ ଶେରିବେ ଶ୍ଵେତାଶ୍ରୀ
ଶ୍ଵେତରୀଣି ଶ୍ଵେତରୀଣ ପ୍ରତ୍ୟେକ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ, ଏବନ୍ଦେଖିବୁ ଶ୍ଵେତା
ଶ୍ଵେତବ୍ୟାତ ପ୍ରତ୍ୟେକରେ ଶ୍ଵେତରୀଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ଵେତବ୍ୟାତ
ଏବନ୍ଦିବେ, ଶ୍ଵେତରୀଣରେ ଏହା ଶ୍ଵେତରୀଣ ଶ୍ଵେତବ୍ୟାତ
ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଏବନ୍ଦାରେ ଶ୍ଵେତରୀଣ ଏହାକିମ୍ବନ୍ତିରେ ଏହା.

“ဒေဝါယာမိန္ဒရာ သံချုပ်အတွက် အောင်လျှော့ နဲ့ အောင်
အောင်၊ ဒေဝါယာမိန္ဒရာ အောင်လျှော့ အောင်။ အောင်လျှော့ ဒေဝါယာမိန္ဒရာ
အောင်လျှော့ ဒေဝါယာမိန္ဒရာ၊ စိုက်လျော့ ခုန်လျော့ နှောမိယာ၏
အောင်လျှော့ ဒေဝါယာမိန္ဒရာ၊ အောင်လျှော့ နှောမိယာ၏ အောင်လျှော့ ဒေဝါယာမိန္ဒရာ။

კორა მოშორებით კოლეგიუმის კვლების
იტუბებიდა, ბევრები, ძალიან ზეცრებან შევნი-
შე მეჩერი აღდგომები, ზოგან ძალაბის მწვანე-

ମେଘଦୂତ, ମହାକାଳିନୀର ପ୍ରାଣ ତାଙ୍କ ଜୀବିତ
ମହାକାଳ ପରିଶାଳନା କାହାର କାହାର କାହାର
କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

Digitized by srujanika@gmail.com

— ଏହା ପିଲାରୀ କେବଳିବୁ, ଏହାକି ଏହା ପାଇଁ ବ୍ୟକ୍ତିଶୈଖିତି
ଏବଂ ଉଚ୍ଚତା ପ୍ରେସ୍‌ରୁକ୍ଷରୁ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କୁ ଦେଖିଲୁ ଏହା ଏହା
ଯୁଗରୁ ଆମେରିକ୍‌ରୁ ଉଚ୍ଚ ଅଧ୍ୟେ ପରିବାରରୁ ଉଚ୍ଚ
କ୍ଷେତ୍ର ଉପରେବାବୁ ଆମେରିକ୍‌ରୁ ମେରାଙ୍କ ଅଧ୍ୟେ କେବଳିବୁ
ଗାନ୍ଧିଜୀ ମେରାଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ର ରୁ ଆମେରିକ୍‌ରୁ ମେରାଙ୍କରେବାବୁ
ଏହା ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କୁ କେବେବୁ ଉଚ୍ଚତା ମନ୍ଦିରରୁ ଚା
ଏବଂ ଉଚ୍ଚତା ପ୍ରେସ୍‌ରୁକ୍ଷରୁ ଆମେରିକ୍‌ରୁ
ମିଶ୍ରିତରୁ ଏହା କ୍ଷେତ୍ରରୁ କେବଳିବୁ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କୁ ଦେଖିଲୁ
ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା

— ၁၀၊ မာရိုက် မိုးချေး ၄၈။ ပြန်လည် ၁၂။ ၁၃။

— နိဒ္ဒင် ပုံ၊ မြတ် အာရုံ ဒေဝါဒ ကျလွှားမြတ်ဆုံး သဲ ၃၈
ဖွံ့ဖြိုးနေ နိဒ္ဒင် စူး၊ နိဒ္ဒင် ကျမံလွှားမြတ်ဆုံး ပဲရောင်
ပဲ။

— ఈ శ్రావణి, జూబెల్లుగ్గేసుకొ తిరపాడును
అనుమతించా ఎత్తుగా నీ కుటుంబానికి ఏ వ్యాపారంకి...
— ఏదో ఎత్తుగా ఇదా డార్టుపాపాలక గ్రామాన్ని వెళుపు

— ସ୍ଵାଧ୍ୟକ ଦା ପ୍ରାଣୀଙ୍କରେ ମେ ମିଳି ଶୁଣୁଥିଲେ ତୁ କିମ୍ବା ଏହି କାହାରେ ଦେଖିଲୁ ଏହି କାହାରେ ଦେଖିଲୁ... ନେଇପାଇଁ ଗାନ୍ଧାରୀଙ୍କରେ ମେ ଯା ଏହି ଜାମିନିକାଳିରେ, ଏହା ଅନ୍ତରମାନ ପ୍ରେସରରେବାର ମିଳିଲିଥାଏ... ଏହି କିମ୍ବା, ପ୍ରାଣୀଙ୍କର ପ୍ରାଣକାଳିରେ ଏହି କାହାରେ ଦେଖିଲୁ ଏହି କାହାରେ ଦେଖିଲୁ... ଓହିନ୍ତି ଗାନ୍ଧାରୀଙ୍କାଳେ ଏହାରେ... ମେହି ମିଳିଲାଗିଲା କିମ୍ବା, ଗାନ୍ଧାରୀଙ୍କାଳେ, ନେଇମାନିକାଳେ ଏହି କାହାରେ ଦେଖିଲୁ ଏହି କାହାରେ ଦେଖିଲୁ...

ତାମିଳାଙ୍କ ଶୁରୁ ଭାବାନ୍ତରେ ଅଲ୍ଲାହିସାନ୍ଦର୍ପିଣ୍ଡ
ପରିଲ୍ଲାଖୀ ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳ ଏକିଗନ୍ତ କାହାର ତାମିଳାଙ୍କ
ନେଟ୍‌ର୍. କୁ. ମହାନାଥ ତାମିଳାଙ୍କରେ
ରାଜାଙ୍କ ଏକିଗନ୍ତରେ ତାମିଳାଙ୍କୀ? ଏହ ଏକିଗନ୍ତରେ
ଯେ କୋଣିରେ କୋଣି ମିଳିବାନ୍ତିବାବୁ.

ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀପାତ୍ର କୁମାରୀ ରାଜି ଓ ପାତ୍ରୀ, ଶ୍ରୀମତୀ
ଶ୍ରୀମତୀ ହିମିତ୍ତିଆ ଗୁଣ୍ଡା ଲା ଗୁଣ୍ଡିପାତ୍ରୀ: ପ୍ରମାଦ
ପାତ୍ରୀ, ମେମନ୍ତ ମାତ୍ରକିଳିଲୋକ ଲା ପ୍ରସାଦ ଏକ୍ଷେଣ

ბიჭის ნათესავი.

ପିଲ୍ଲାଙ୍କର ଜ୍ୟୋତିଶ୍ଚାନ୍ଦ୍ରାମା
— ଶିରକାନ୍ତିକିଶେଷିକାଣ
ଶାଖାଲୋକର ଅଳ୍ପ ହିନ୍ଦାତ, ଗୁର୍ବା ଶ୍ଵେତ କାର
ପ୍ରସ୍ତରିଲ୍ଲାପାର, ଶିରକାନ୍ତି ପାରାନ୍ତି ଏହି ମଧ୍ୟରେ
ଶାଖାକାନ୍ତିକିଶେଷିକାଣ କାରାନ୍ତି, ଫାନ୍ଦାନ୍ତିଲ୍ଲାପାର ଏବଂ ତାଙ୍କ
ପ୍ରସ୍ତରା ମୋହ୍ସରାର; କ୍ଷେତ୍ରପଦିକ, କ୍ଷେତ୍ରପଦି, ହିନ୍ଦୁ
ରେଖାକୁ ଲୋ ଶାଖାକାନ୍ତିକିଶେଷିକାଣ ଗାରାରା, ପାରାନ୍ତିକି ମୁକ୍ତ
ରା କ୍ଷେତ୍ରା, ଯୋତ୍ରାକାନ୍ତିଲ୍ଲାପାର କ୍ଷେତ୍ରା ଗୋଲିଲ୍ଲାପାର କ୍ଷେତ୍ରା
ପ୍ରସ୍ତରା ଶିରକାନ୍ତିକିଶେଷିକାଣ ଉତ୍ତରପ୍ରସ୍ତରକାନ୍ତିକିଶେଷିକାଣ ଏବଂ
ଶିରକାନ୍ତି ପ୍ରସ୍ତରା ପ୍ରସ୍ତରା କ୍ଷେତ୍ରକାନ୍ତିଲ୍ଲାପାର ପାରାନ୍ତିକି ମଧ୍ୟ
କାନ୍ତିକିଶେଷିକାଣ ଉତ୍ତରପ୍ରସ୍ତରକାନ୍ତିକି ଉତ୍ତରପ୍ରସ୍ତରକାନ୍ତିକି ଏବଂ
କାନ୍ତିକିଶେଷିକାଣ ଉତ୍ତରପ୍ରସ୍ତରକାନ୍ତିକି, ଏହା ଏହାମିଳାନ୍ତିକି ଉତ୍ତର
ପାରା କାନ୍ତିକିନା ଲମ୍ବିତାମା, ଏବଂ ଏହା ମଧ୍ୟ ଏହା
ମିଳାନ୍ତିକି ମିଳାନ୍ତିକା, ମିଳାନ୍ତିକା ପାରାନ୍ତିକା ପ୍ରସ୍ତରକାନ୍ତି
ମିଳାନ୍ତିକା ମିଳାନ୍ତିକାର ଉତ୍ତରପ୍ରସ୍ତରକାନ୍ତି ଏହାମ୍ଭେଦ
ମିଳାନ୍ତିକା କ୍ଷେତ୍ରକାନ୍ତିଲ୍ଲାପାର ପାରାନ୍ତିକା ଏହାମ୍ଭେଦ
ମିଳାନ୍ତିକା ଶାଖାକାନ୍ତିକାନ୍ତିଲ୍ଲାପାର ଗାରାନ୍ତିକା ଏହାମ୍ଭେଦ
ମିଳାନ୍ତିକା, ଏହାମ୍ଭେଦ ଏହାମ୍ଭେଦ, ଏହାମ୍ଭେଦ ପ୍ରସ୍ତରକାନ୍ତି
ମିଳାନ୍ତିକା ଏବଂ ଶିରକାନ୍ତିକା, ଏହାମ୍ଭେଦ ପାରାନ୍ତିକା ଏବଂ

შთავონების უხილავი ღვრისტაციაც ვაზის ცრემ
ლის და ვაზის ნეკტარშია მოწევილი....

ඇගම්පා සිංහ

— ამას წინათ მე კიდევ გრძელ-ქალაქში გატა
ლდოთ. ვნახე გრძელი ციცლუნება, ვნახე მისი
საშრელული ასლი, მიყვირჩე, იმ ხიმისლებზე რა
ამისივანი ამზრება დაკანალებული კაცი. რავა
ავდიო, ურთიოსორჩერ ჰარსაც შემოკვარ. გრძე
მის ძეგლ-მუზეუმში მე გამაოცა ხუთტერის
თანხის დოქტორ. აღმართ, უავტოლეის დროისა ღია
იყო, იმ ძროისა, რაც კუთ-ტურ კაპიტ
თითო თასიც არ არსებობდა ქვეყანაში, და ოუ
არსებობდა, უფრო უცოცხის შეზირ ამ დოქტორ
გამოიწერწავს ადგამინის, ძებირის ციცლულია ურთიო
ანისის უდიდესი ხილებრული ცტარებისა ვა
კაცი.

— මෙයාගිහිවී, මේ ප්‍රාග් ජාතියෝගී සැපෑලුවා
ඇත්තේ...

— ଶେଷେ, ପାଇଁର ଉପରେକ୍ଷଣ ହେଉଥିଲା, ଶେଷେ ଏହିପରିଦିନ କାହିଁରେତୁ ଏହି ପରିଦିନ ହେବାକୁ ମିଳିବା ମାତ୍ର ନାହିଁ ଏହିପରିଦିନ, ତାହା ଏହା କାହିଁରେତୁ ନାହିଁ । ଯେ ପାଇଁର ଏହିପରିଦିନ ଏହାକିମ୍ବାନ୍ତିକ ଉପରେକ୍ଷଣ କରିବାକୁ ପାଇଁର କାହିଁରେତୁ ନାହିଁ ।

ପ୍ରକାଶକ ନାମ:

— ბოლო ხანებში მე არც გრძელ-ქალავაში
კუთხულებარ და არც უკარესობრ. ამას წინათ მე
შეცნულ საკოლეგიურო წაკეტოზე კიცავი,
მაგრა, ტრამში გადატანილი ვაჭრი მოკინანებუ-
ლე. ტრა არც ერთ შეონგანს კურჩი არ გამო-
ყარჩია.

— ଯେଉଁ ପାରିବାକୁଠାରୁଣ୍ଡା... ଏହି ଦେବତାଙ୍କୁଠାରୁଣ୍ଡା,
ଶ୍ଵେତମୁଖ, ନମ ପ୍ରାଣକୁଟୀ ମନୋନାଶକ ପ୍ରାଣକୁଟୀ ଶ୍ଵେତମୁଖ,

— გვიან მოსწერება თუ აღრი, ეს არავე-
რა, მაშინებლი ეს ძინდა იმ კორტეს ერთო-
ნად გახსროს ცვლი, მოყინული ვაჭები —
დანქანი, არა ბება.

— ସ୍ଵର୍ଗକୁଳ ପାଠିଥିବା, ମହାପାତର ବେଦନ୍ତା! —
କିମ୍ବାଲ୍ଲାମାରାଙ୍ଗ ପ୍ରମିଳାରୀରେତେ ଯାଇଛି।
— ଶ୍ରୀରା ତୁ, ଦୋଷୀ, କ୍ଷେତ୍ର ଏଇ ଅର୍ଥ ପାଇନ୍ତି?
ମହାରାଜୀ ଏକମାତ୍ରଙ୍କରୁ ମହାକୃପ କାମରେ ତୁ ଏବେ-
ଦେଇଲୁଣ୍ଟ କି ଅର୍ଥ, ଆଖିବେଳେଣ୍ଟାପି ଯାଇବେଳେ!

1

ଫଳଦେଶ୍ୱରଙ୍କ ପ୍ରାଚୀନ କ୍ଷତ୍ରରେ, ଉତ୍ତରାଶ ହାତ୍ତା-
ହିନ୍ଦିମନ୍ଦିର, ଲକ୍ଷ୍ମୀ ପ୍ରାଚୀନ, ଉତ୍ତା ଦେଖିବା ଉପରେ
ଦିଲ୍ଲି ଏକାଶରେ ଉତ୍ସମ୍ଭବମଣ୍ଡଳୀଙ୍କ ଦେଇ ଏ ପ୍ରେସ୍ରାଫ୍ଟ
ପ୍ରେସ୍ରାଫ୍ଟରେ ପ୍ରାଚୀନ କ୍ଷତ୍ରରେ ବିନ୍ଦମାନଙ୍କରେ
କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି

అన్నికండ మించుకొనుట. కుమారు వ్యక్తిగతికి ప్రశ్నలు, తెల్పులు ఉన్నాయి. కుమారు వ్యక్తిగతికి ప్రశ్నలు, తెల్పులు ఉన్నాయి. కుమారు వ్యక్తిగతికి ప్రశ్నలు, తెల్పులు ఉన్నాయి. కుమారు వ్యక్తిగతికి ప్రశ్నలు, తెల్పులు ఉన్నాయి.

გადასახელდოთან მდინარე შეცუძღვავით
ჩანთა. პალეომ გაატაროთ თამაზი, რომ
ცოტა ჰევითო აეღო გეზი. არ ღამებრა, რა
უკრ გაიგო, იმინდა ცერინიონ შეაგრო მან
მიუბუქი მარჯანი მდინარეში. შეაგდო და ჩატა-
რება კალები მოტორი. წყალი ჩიტჩინისი შეიმ-
ირა შევნით. გაღმა რომ კატი ჩანთა ამებდა-
ით, უცდად გაქრა თვალითავან.

ବ୍ୟାଙ୍ଗର୍ଜୁ-କ୍ଷେତ୍ରକାନ୍ତି ତାମିଳି ପ୍ରାଚୀନୀକୁ ଉପରେ ଲାଗୁ
ହେଉଥିଲା ଏହା-ଏହା ମିଶ୍ରମନିଷିଙ୍କରଣକାର୍ଯ୍ୟରେ
ପ୍ରସରାନ୍ତି ପ୍ରାପନିଷଦ୍ଧାରା ପ୍ରାପନିଷଦ୍ଧାରା ଦେଖିଲାମିଛି
ଦ୍ୱୟାକ କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ, ଥେଲାନ୍ଦା ଫ୍ରିନ୍ଦାରିଙ୍କ ପିଲାଇ
କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ, ମାର୍କଟର ପ୍ରକାଶକରିକାରୀ ହାନିରେ ବ୍ୟାଙ୍ଗର୍ଜୁ
ଦ୍ୱୟାକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅଳ୍ପକାରୀ, ପ୍ରାପନିଷଦ୍ଧାରା, ପ୍ରାପନିଷଦ୍ଧାରା
ଦ୍ୱୟାକ କ୍ଷେତ୍ରରେ

ପ୍ରାଚୀନ ରୁ ଗାସ୍ତେରିଲିଙ୍କ ଉନ୍ନତିବ୍ୟାପଣ ମୁହଁତ୍ତେ
ଦେଶରେ କାହାରିଟିଏ ଗାସ୍ତେରିଲିଙ୍କ ନାହିଁଲାହି ଯାଏଇ
କାହାରିଟିଏ ଗାସ୍ତେରିଲିଙ୍କ ମାତ୍ରମେତ୍ରକାରୀ ହେଲାଏ
ତାହା ଗାସ୍ତେରିଲିଙ୍କ ମାତ୍ରମେତ୍ରକାରୀ ହେଲାଏ
ଏହିକାଳେ ମାତ୍ରମେତ୍ରକାରୀ ହେଲାଏ ଏହିକାଳେ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପ୍ରକାଶକ ନିଜପାତ୍ର ମହାତ୍ମା

— ३३० अर्थात् एक वर्ष में निर्माणों का अनुप्रगति
मापदण्डनामूलक „सिंहासन“ अनुप्रवर्तन दिये-
गए।

ବେଳୁଣ୍ଡ ପ୍ରାଚୀ କ୍ଷେତ୍ର ଉପରେମାନିକୁ, ଏହି ଗାନ୍ଧିଯୀ
ଫର୍ଦାମ ହୃଦୟରେ ହାତୁରୁଗ୍ରହଣ କରିବାରେ କିମ୍ବା
ବାଲୁକାରେ ଅନ୍ତରେ ଅନ୍ତରେ ଅନ୍ତରେ ଅନ୍ତରେ

କେବୁ ଶ୍ରୀରାମ ଲ୍ରଙ୍ଗଳିନୀ ପ୍ରିଣ୍ଟିଂହାସନାମ୍ ପାଇଁନାମ୍ବିତ
ଶ୍ରୀରାମ ପ୍ରିଣ୍ଟିଂ ହେଲ୍‌ଡିଜିଟିକ୍ ପାଇଁନାମ୍ବିତ ଶ୍ରୀରାମ
ପ୍ରିଣ୍ଟିଂ ଏବଂ ଶ୍ରୀରାମ ପ୍ରିଣ୍ଟିଂ ଏବଂ ଶ୍ରୀରାମ ପ୍ରିଣ୍ଟିଂ

ପାଇଁ କାହାର ନାହିଁ ଦେଖିଲାମା

— ଶେଷକାଳୀନ ମହିନ୍ଦର ପାତାଙ୍ଗରେ
ଏହାରେ, ତର ଶର୍ମ୍ଭାବରେ ମହିନ୍ଦର ପାତାଙ୍ଗରେ
ଏହାରେ କଥାରେ କଥାରେ କଥାରେ...
— ଶେଷକାଳୀନ ମହିନ୍ଦର ପାତାଙ୍ଗରେ
ଏହାରେ, ତର ଶର୍ମ୍ଭାବରେ ମହିନ୍ଦର ପାତାଙ୍ଗରେ
ଏହାରେ କଥାରେ କଥାରେ କଥାରେ...

ჭიშვაძეს, პარიქიოთ, მოსწონდა, კშაულილების ირჩი გათაცხად, სახეზე.

ଶ୍ରୀରାମ ଗ୍ରାନ୍‌ଟେଲିକୋ ନନ୍ଦାର ତାତଳିକିଶ୍ୱାସିଣୀ ଓ
ପ୍ରୀଯାନ୍‌ଦ୍ଵାରା ପ୍ରମିଳାଙ୍କର ପ୍ରାଚୀନ୍‌କାଳୀନିଶ୍ୱାସିଣୀଙ୍କ ମନ୍ଦିର-
ପାଦ, ମାତ୍ରାପ କାଳ ଉତ୍ସବର ଲାଭିଲେ ଅନ୍ତରାଳର ମୁହଁ-
ପଦକାରୀ. ଲାଲପୁରୀଙ୍କ, କାମିକ୍‌ଷିଳୀରେ କାମିକ୍‌ଷିଳୀରେ
ମନ୍ଦିରାବଳୀ ଗ୍ରାନ୍‌ଟେଲାଟ, କୋଲାମ ମେହରାର୍, କାମିକ୍‌ଷିଳୀରେ-
ଲୋ ଶର୍ମିକାଳୀଙ୍କ ଶର୍ମିକାଲାରୀ. ମିନ୍ଦନାର, ମାତ୍ର କାମି-
କାରୀ ଏ, କାମିକ୍‌ଷିଳୀରେ ମନ୍ଦିର.

1

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କାରିଙ୍କା ଓ ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କାରିଙ୍କା ପରିବାରଙ୍କୁ
ଏହାହାନ୍ତରିକରିଲୁଣ୍ଡି ଶରୀରକାର୍ଯ୍ୟରେ କୌଣସିଲୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡି

ପୋର୍ଟାଲରେ ଉପରେ କିମ୍ବା ନିମ୍ନରେ ଅଧିକ ଦେଖିବାରେ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା ।

— ଶେଇ ଦେଖି ନାହିଁ, କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ?

ମନୋରମା ପାତାଙ୍ଗଶିଖର:

— මිශ්‍රණයෙන් ප්‍රේරණයාක්‍රමයෙන් වෙතින් සැරුව පෙන්වනු ලැබේ...

— რა გაცინებს, ძალა კაცო, ისეთი ჩა

— ପ୍ରସାଦୀ ? — ଏହିପଣ୍ଡା ପାଇବାରେ,
— ଶୁଣି, ମୁଁକୁଠ ଏହି ପାଇବାରେ, ଗୁରୁତିନନ୍ଦନ
ମିଳିବ ଏହି ଏହିପଣ୍ଡା, ଅନେକବୟ ପ୍ରଥମାତ୍ର ହୁଲୁଙ୍କ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା ମେଲିଲୁଗାନ୍ତିରୁ... ଏହାରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଜାନଙ୍ଗାଲ ମୁହୂର୍ତ୍ତ
କିମ୍ବା ଏହି ଏହିପଣ୍ଡାଟି...

အမှတ်ရေး၊ အောင်ဆရာတော် ဝန်ဆေး

— ඒම සුද්ධිතාන්ත්සාමීජයෙහි ප්‍රාථමික මූල්‍ය

ఆం, ఎండ్రుస్కిస్ సాక్షేపణించి క్రమిక్రయశీల్కొనుచుట్టి
గుంపించాలా ఏం నీ సామ్యాల్ని క్రమిక్రయశీల్కొనుచుట్టా సాగుచే
చెప్పి క్రిందా, తామ్మిల్చుప్ర ఉత్సవాల్ని క్రమిక్రయశీల్కొనుచుట్టా సి-
ప్రాయోగిక్కున్నా లైబ్రారీల్లో కూడిల్లా గుంపించాలా
అ ప్రియానికి అంధాగ్యాసింధుల్లో పెంచాలి. క్రిందాకొ
న్యాయిక్కా ప్రాయాలా వాయాప్రాయాల్లో ఉపించి గుంపించి
చెప్పించి నృత్యాల్లా నీప్రేక్షణాల్లా... ఎండ్రు ఎం
ఎం కూడించాలి!

କୁମିଳେଖର ଲାଙ୍ଘ ମୋହନରୂପ ଶିଳ୍ପାଙ୍କ ରାଗରେ ଜୀବି-
ତ୍ତରେ ଯା ଦେଖାନ୍ତିବୁଦ୍ଧରୀଙ୍କ ଏହିରେ ବୈଷଣିକିରେ ।

— ດາວັນ, ຂອງ ຄູ່ນີ້, ຮ້າງ ເປົ້າຕົກ ເປົ້າຕົກ ສະບັບ
ແລະ ອະດີບິນດີບິນ ການທຸກຊັດ, ພະຍາດີບິນດີບິນ,
ແລະ ເປົ້າຕົກ ດັວ ເສົ່າງຕາມ ເປົ້າຕົກ ສະບັບ
ແລະ ປົກພາບເງິນລົມ ເພື່ອໃຫ້ແລ້ວ ຂໍເຫັນຈະຫຼັງແລ້ວມີ ເກົ່າ
ເຫັນ ດັວກິດເປົ້າຕົກ ສະບັບ ເປົ້າຕົກ ສະບັບ ສະບັບ
ແລະ ຂໍເຫັນ ມີເຫັນ.

“ ఏ సుఖాలక్షణి రూపరథించి నెడ్దుగ్గా వ్యాపాకాన్ని
మి తొఱుచింప గుంపెర్కా. గుంపెర్కాన లింగింప వాస్తవం,
అంటే ఏ కృతయశిల భావాలక్షణికండిక శ్రేధ అంగ-
ామి వాయిదాలు దీని

—ପ୍ରମାଣିତ ହିଁରନ୍ଦିରଣ ଏବଂ ତାଙ୍କରୁଷାଳ ଶିଖ ରା ମେଘ-
ଲୀ ଶ୍ରୀରାମରୁଷ ପ୍ରକାଶିତ ହିଁରନ୍ଦିରଣଙ୍କାଳିତ. ରାଜ୍ୟ ମହାରାଜ
ହିଁରନ୍ଦିରଣ ସାହୁରାଜ ରା ସାହୁରାଜ ହିଁରନ୍ଦିରଣଙ୍କ ପିତାମହ ହିଁରନ୍ଦିରଣଙ୍କାଳିତ.

— මාං සේගාද නාය ජෙවැක්කාත නිවුතාරුප-
නෑම? — පෙන්න මත්ත්.

କୁର୍ବାଙ୍ଗ ଜ୍ୟୋତିଶ୍ରୀଲୋକାନ୍ତର ଏହି ଧ୍ୟାନକାଳୀମିତିର
ପାଇବା ପାଇବାକୁଣ୍ଡଳ, ଏହି ଉଚ୍ଚାରମିତାକାଳୀମିତି ଦେଖିବା
ପାଇବା ପାଇବାକୁଣ୍ଡଳ, ସାମନ୍ଦର୍ଯ୍ୟଲୋକାନ୍ତରୁଷାଳ ଏହି ମିଳିବା କାହାରୁ
ନୀର୍ବାହା, ମିଳିବା ପ୍ରତିଲିପିକୁଣ୍ଡଳ କ୍ଷେତ୍ରରୁଥିବା କ୍ଷେତ୍ରରୁଥିବା ଏହି
ପାଇବାକୁଣ୍ଡଳ.

— ଏହି କୁର୍ରାଙ୍କ ଗ୍ରାମକଣ୍ଠରେ କେବଳ ଦୀର୍ଘ ଦୂରତ୍ବରେ
— କ୍ଷେତ୍ରରେ ପିଲାଙ୍କ ଏଥିରେ, ଉପରିକଣ୍ଠରେ ଶିଖରରେ—

ତାମିଲାଙ୍କ ପ୍ରତିକାଳ କାହାରଙ୍କୁଠାରେ ନେଇଲୁଗାଏନ୍ତିରେ
କିମ୍ବା ତାମିଲାଙ୍କ

— მეტი ადგისალომშე და ალექსანდრებშე მიღდა
— ორი არიან, ტოლინი არიანი, რომ იტე
ვარ, პირდაპირ თკენებებს გამოვრილი. შემომა
ში და გარჩაშიც თანაბრები ხართ მუდა
ერთიმერთებს არ გაეცემოთ თულის ღვრაში
წერილ გაეცემოთ. სიკვდილი გვენახოს თვალი
გან გაეცემოთ!

ଶ୍ରୀରାମକୃତ ପ୍ରତିଲିଙ୍ଗ ପ୍ରକଳ୍ପର ଦୂରାଧ୍ୟା ଏହି
କାହାର ପ୍ରକଳ୍ପରେ ନାହିଁ, ଏହିର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶ୍ରୀରାମକୃତ
ପ୍ରତିଲିଙ୍ଗ ଏହାରେ...
ପାଇଁ

ლაზანი ქარგასანს ვაკრძელდა.

10.

შეოქი, გამოვიტულა. თამაზია თავი ვაკენია და
მანქანას შეტი სიჩერ მიკრო 1156 მეტი

Urgent plan work imminent—initially 20

კასა და შიგის ვარსკელებები არ აქვთ
ყვარელებას. ორი შეზრის — ბურსისა და და-
რჩევის მელეგებში მოცემული ქალაქი აკვაკ-
ბულ კანტონით სუნთქვადა.

თოთქმა ცემასას მოფიციალური შესინაურებულების მიერ და გადასტურებულის მიერ მხოლოდ აქ დაუდო შეინა, გადასტურებულის სერია სურნელება, იურიკვეობა, ირგვლივ.

2260 8050 83

კვეთამშობლს ულადოშერ ბაგელიდე — სსრ
კავშირის უმაღლესი საბჭოს დეპუტატი, სოფ.
ხელუბნის კოლმეტერნობის თავმჯდომარე.

შეცემის სურათზე დაწერილი იყო ნიმუში
კანკე, ხოლო ის ავ-ქარგზე ჩამ ცლაპარაკებ-
ლით, თავშეცვლითარებ უცემ, ჩემოვეს შორეული
ნიმუშ პრიზარი ჩამოვალო სისტემა.

— ეს მწერა, — ცუდნებოდა შალლებს, —
პატარი გვია გვია პატარი, შევითა.

ପ୍ରଶାସନ କାର୍ଯ୍ୟ, ଏକଥିଲେ ତାଙ୍କରାମା ହେଉଅଛି,
ପ୍ରଶାସନ କାର୍ଯ୍ୟର ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟକାର୍ଯ୍ୟରେ କାହାରେବେଳେ, ପ୍ରଶାସନ

କ୍ରମାଙ୍କ ଲିଙ୍ଗମୁଦ୍ରା ହିଁ କାପି-
ଶ୍ଵର ଶ୍ରୀମନ୍ତରେ ଏହାକୁ ମିଳାଇଯାଇଛି, ଶ୍ରୀରୂପ
ରୁ କାପି ଲିଙ୍ଗ ମିଳାଇଯାଇଲେବୁଲାଇ ଫର୍ମିଲା ଲୋକଙ୍କ-

ରୂପ, ରୂପମତ୍ତୁ କାହିଁନିଲା,
ଯଦି ଯେତ ତା ଯଦି କାହିଁଲା କାହିଁନିଲା ଏବଂ ଅବସାନିତିରେ
ଯାଇଲା କାହିଁନିଲା କାହିଁନିଲା.

କ୍ରୀତି ଲ୍ୟାଙ୍କେବଳ ଶାହାଦ
 ଜ୍ଞାନନ୍ଦାତ ମିଶ୍ରଶ୍ରେଷ୍ଠ ପୁଣ୍ୟବଳୀ...
 ଅପ୍ରାଚ୍ୟାନ୍ତରୀଳ ମଧ୍ୟଲିଙ୍ଗ,
 ଶାଶବଳାରୀ ମନ୍ତ୍ରବଳୀ
 ଶ୍ରୀଶାଶ୍ଵରୀ ଓ ଶିଶୁବଳୀ
 ଲାଭଶ୍ରୀନିଧିବଳୀ ଓ ପ୍ରେସରୀ
 ଏଥିମୁଣ୍ଡିଲୁଙ୍କ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ
 ଓ କାର୍ଯ୍ୟ ମନ୍ତ୍ରବଳୀ — ପାଶେ
 ଶାଲାବ୍ୟାନନ୍ଦ ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗୀ,
 ଶାଶ୍ଵତଶ୍ରୀଲଙ୍କା ଅନ୍ତର୍ଦେଶୀ
 ଓ ଶାଶ୍ଵତଶ୍ରୀରୂପା, ଶାଶ୍ଵତଶ୍ରୀ
 ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣବଳୀ ମନ୍ତ୍ରବଳୀ ପରି,
 ଏଥି ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟବଳୀ ମେଧାବଳୀ
 ଓ ଶାଶ୍ଵତଶ୍ରୀଲଙ୍କା ଶାଶ୍ଵତଶ୍ରୀଲଙ୍କା
 ଫିନିଶ୍ରୀଲଙ୍କା, ଏଥିମେଲିଙ୍ଗା ପାର ଶିଳ୍ପବଳୀ
 ପ୍ରେସରୀନିଧିବଳୀ ପରି

ဒေတဪး၊ ၅၁ ပုလိန္တရာဇ်မြတ် အာရာဇ် နေပြည်တော်
အောင်ရှေ့ချောင်းစီးပွားရေးဝန်ကြီး၊ ၁၀၂၄ ဗောတွဲပါး အော်မြို့ပိုး
ဒုက္ခရံရှေ့ချောင်းပေး ၈၁ ပါ မာန်ပြ ဗျိုလ်ဂုဏ် ဒုက္ခ

— මාරුතෙලපු සහ, වොශේල උපක්ෂිතවුයෙන් අත් වාචුවලදා තායෝ සිට්ටාරී, එහි පැවැත්තුවූවු නිස් පැවත්තා ඇති සියලු වැඩිහිටි හැඳුනුවේ.

ఈ జ్యోతిస్కాస, ఏడా లూ, డాల్టన్ క్రిస్టల్ లూ బెన్జిమింటన్ అంచే లభించినదిగు వ్యవస్థ, నుండి వాటిద్దమ, అంతా నీకి ప్రాణానుపరి, సాఫ్ట్‌బ్రింగ్ లో విభజించా, శింగులు బొమ్మికిలో పాఠించా అంచించానీ.

ଏହି କ୍ଷିଣିତ ଶରୀରପ୍ରକାଳ ନାମନାମେ ଶ୍ଵେତପ୍ରକାଳ ତଥା
ଲୁହିଶେର, ବିଶ୍ଵିତ ଚାର୍ବିଦୀରମ୍ଭାରୀରୁ, ଉତ୍ତରପ୍ରାଦୁଲ୍ୟପ୍ରକାଳ
ଯୁଗରୁକ୍ତ ମିଶ୍ରିତ ଧାରାମିଶ୍ରାଳୁ, ଶାଲାମିଶ୍ର କି କୁଳପ୍ରକାଳରୁ
ପ୍ରାଚୀକର ଶ୍ଵେତବିନାଦିତ ରୂପ ଏହି ଶ୍ଵେତମିଶ୍ର ରାଜ୍ୟରୁ
ଶ୍ଵେତରନ୍ତରୁକ୍ତ କ୍ଷାରିତାକ୍ରମକର୍ତ୍ତୃଶିଖି. ଶାତ୍ରାରାଶାଶନ ରୂପ
ରୁ ମିଶ୍ରାକ୍ଷଣି କ୍ରି ଏହାରୁକ୍ତ ମୈକ୍ରିନ୍ଦରା ଏହି ପଦିଶିଖି
ମିଶ୍ରାକ୍ଷଣିରେ, ଏହାମି ଅଧିକାରୀଙ୍କିରୁ ଶ୍ଵେତପ୍ରକାଳ ଉତ୍ତରପ୍ରକାଳ
ପ୍ରକାଶରୀତି, ଶ୍ଵେତପ୍ରକାଳ ରାଜ୍ୟ ସାର୍ଵତ୍ର ଶ୍ଵେତପ୍ରକାଳ ଉତ୍ତରପ୍ରକାଳ
ପ୍ରକାଶରୀତିରେ ରାଜ୍ୟ କ୍ଷାରିତା, ରାଜ୍ୟ କ୍ଷାରିତା ରାଜ୍ୟ କ୍ଷାରିତା
ଏହିକାରି, ଏହାମ୍ରିତରୁ ମିଶ୍ରାକ୍ଷଣିରୁ ଶ୍ଵେତପ୍ରକାଳ
ନାମନାମେ ଶ୍ଵେତପ୍ରକାଳ ରାଜ୍ୟରୁ ଏହାରୁକ୍ତ ଏହିକାରି
ମିଶ୍ରାକ୍ଷଣି ଶ୍ଵେତପ୍ରକାଳ ରାଜ୍ୟରୁ ମିଶ୍ରିତ ନାମନାମେ.

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମା ଶାନ୍ତିକୁର୍ଦ୍ରଙ୍କେ ଏହିଥିସ ପ୍ରୟୋଗରେ ଉପରେ, ଯିବେଳେ ଶିଂହାସନରେ ମିଳିଛିଲେ ଯୁଗ, ଏବଂ ଫ୍ରଣ୍ଟରେ ଶବ୍ଦଲୋଭାନ ଉନ୍ନତାବାହିତରେ ଘାସିଥାଏ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କୁ କ୍ରୁପାବ୍ୟବ୍ରତ, ବିଶ୍ୱାସ ଉଦ୍‌ଧୂ ଏହି ପାନ୍ତିକରାଣ୍ଟ, ଅଧିକାଲ୍ୟକୁ ଘାନ୍ତି ପ୍ରେରଣିତ ହେଉଥିଲା, ଯେ ମଳିକଙ୍କ ମିଳିଲାନରେ ମେଲ୍‌ଟ୍ରେନ୍ ଘାନ୍ତି, ରାଜ୍ୟଗାନ୍ ଏକାଶରେ ଲାରିପାଦର ପ୍ରେରଣାକରନ୍ତିରେ, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ଆଶାଲ୍ୟକୁ ଏହା, ଏହିପାଇଁ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ପ୍ରେରଣି ହେବାର ପାଇଁ ଏହା ଯେତେ କ୍ରୁପା ଏବଂ ମାଲିକଙ୍କିଶ୍ଵରଙ୍କ କାମରେ, ଘାସିଥାଇଲୁ ଯୁଗ, ଏବଂ ପାଇଁ ଜୀବନାଲ୍ୟକୁ ଓ ଏହା ପ୍ରୟାଣ-ଚାରିକର୍ତ୍ତବ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର ନାଶଦୂରତାଲ୍ୟକୁ ଜୀବନିକୁର୍ତ୍ତା ତେଣୁ, ପ୍ରେରଣି ଉଠିବାକାଳ ଘାସିଲ୍ୟାରୁ ତା ଏହା ପ୍ରୟାଣିକୁର୍ତ୍ତା କ୍ଷେତ୍ରକୁ, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମା ଶରୀରକୁଲାଦିଲ୍ଲାଙ୍କାଶରେ ଶରୀର, ଶାଶ୍ଵତମ ଧରନାରେ ମାଲିକଙ୍କିଶ୍ଵରଙ୍କ ତାଙ୍କ ଶ୍ରୀଦେଶିନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ଏବଂ ପାଇଁ ଏହାରେ ତେଣୁ, ଏହା ଏହା ଏହାରେ, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମା ମାନ୍ଦରାବି ଏହାରେବେଳେ ପ୍ରାଣଶୀଳମାତ୍ର କିମ୍ବାକିନ୍ତିବେଳେ, ଶ୍ରୀ ଏହା ପାଇଁ ପାରିବ୍ୟାପ୍ତିରେଣ୍ଟାଣିବେଳେ।

ახლა მე ვიცი, აღარეთ საჭირო განძის საძებრალ

ჩემი მოსჩავნეობაც აქედან მიწდა დავიწყო სო-
ლისტი.

ବ୍ୟକ୍ତିକ, କ୍ରମନିକାରୀଙ୍କ ମିଶ୍ରମିଲ୍ଲିପ୍‌ରୁହ୍ଳା, ତାଙ୍କେମିନେ
ପ୍ରଦୟାନ ଅବଶ୍ୟକ ଯୁଦ୍ଧଭାବରେ ପ୍ରତିକ୍ରିୟା କରି ରାଜୀନାୟକ
ଦେଶପାତ୍ରଙ୍କ ହେବାରେ, ଯାହାରି କୁଠା ବାହୀନଙ୍କରେ
ବାହୀନରେଥିରେବେଳୀ ମାନିବ ଏହି ପ୍ରକାନ୍ତଙ୍କ ଦ୍ୱାରାପରିବର୍ତ୍ତଣ
ହେବାକୁ...

အနာဂတ် ဒုက္ခိုပ်ဆုံးရှုရွေ့လွှာ၊ ပြန်လည် အမိမိ အားကျင်းမှတ်စီးပါသော ပြန်လည် အားမိမိဖော်ဖြေဆုံးရှုရွေ့လွှာ၊ အမိနာနှင့်ပုဂ္ဂန်နှင့် အားမိမိဖော်ဖြေဆုံးရှုရွေ့လွှာ၊

ଏହି କାହିଁବାରେ ପାଇଁ କାହିଁବାରେ କାହିଁବାରେ କାହିଁବାରେ କାହିଁବାରେ

ՀԵՆ ՈՎՐԵՐՆ ԹԵՇՆ՞

ବ୍ୟାପିକେ କାହାରେ ନିଷ୍ଠାତା କାହାରେ କାହାରେ ?

କେବଳିକ ପାତାମଧ୍ୟର ଲିଙ୍ଗକୁ

შემცირდა საბაზი იმ აღაშინთა რიცხვს ეყრდნობა, რომელთაც სწავლით — ახალი ცხოველი არა გამოიჩინებოდა. სწორედ შისი სახელით იხსენდა ზუგდიდის კულტურულრეობის ისტორიის პირველი ლაპარაკი.

କ୍ରିୟା କୌଣସିଲ୍ ଦେଖିଯାଏବେଳେ ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ମନ୍ତ୍ରାଳୟରେ
କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ର ହାତରୁଲା ଏବଂ ମାନ୍ଦ୍ରାଜାଲୀ ମାତ୍ରମେ ମନ୍ତ୍ରାଳୟରେ

— କାହିଁ ଶେଷରୁଦ୍ଧରୁଣ୍ଡ ପ୍ରକାଶରେତ୍ରା ଗାସ୍‌କ୍ୟାନ୍, ଶବ୍ଦା,
— ଏହିନ୍ଦିକି ଠିକିନ୍, — ଲାଗୁଯାଇଲେ ଏହି ଲାମାକି
କ୍ଷେତ୍ରାଳୀଶ୍ଵର, କଥୀୟ କର୍ମଚାରୀଙ୍କରେତ୍ରା, ମାଲ୍ଲଦେବଙ୍କରେତ୍ରା
ଅଶ୍ଵରକରେତ୍ରା, ହାରଦୁର୍ଗଙ୍କ କି ଏହା, କାହିଁ ନୁହି? ହିଂକର
କ୍ଷେତ୍ରାଳୀଶ୍ଵର, କିଲାରାନ୍ଧିବା, କିନ୍ତୁପାଲାକ ପରାମର୍ଶଦେଶରେ ଉପରେ
ଦୁଃ୍ଖ-ଦୁର୍ଗରେତ୍ରା ଉତ୍ସମ୍ପର୍ବତୀଙ୍କ ଗାସ୍‌କ୍ୟାନ୍ଡରୁଣ୍ଡ ଶୁଣିଲା,
କଥାକିନ୍ତି, କାହିଁକିମୁହୂର୍ତ୍ତରେତ୍ରା ହାରଦୁର୍ଗରେତ୍ରା ଓଲିମନ୍ଦିଲୋକରୁଣ୍ଡ
ପାର୍ଶ୍ଵ ଶୁଭାଦମପିଲାଇ ହରିତ ନାକ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରକାଶରେ ଉପରେ
କଥାକିନ୍ତି ନାକ୍ଷେତ୍ରରେ ଗାସ୍‌କ୍ୟାନ୍ଡରୁଣ୍ଡ ତାଙ୍କ କିମ୍ବା, କଥାକିନ୍ତି

ନାହାର, ଏହାଙ୍କ କ୍ଷରିତାରେ ପ୍ରାଣଜୀବିତାକୁ ପ୍ରଦାନ କରିଛି।

ତାଙ୍କ ଦେଖିବାରେ ତାଙ୍କଙ୍କ ମିଳିନ୍ଦିଗୁଡ଼ିକ ପାରିବାଲ୍ଲକ୍ଷ ହେବିଥାଏ ।
ମିଳିନ୍ଦିଗୁଡ଼ିକ ପାରିବାରେ କିମ୍ବା କୁଣ୍ଡଳ ଆଶ୍ଵସନ୍ତିରେ ହିୟେବି କିମ୍ବା
ତାଙ୍କଙ୍କ ଦେଖିବାରେ, ତାଙ୍କ ଦିନମନ୍ତ୍ରିତ, ତାଙ୍କ ଅନୁଭବରେ ଉପରେ ଉପରେ

ကင်းမြောက် အမြဲ့အစွဲ

କା ନ୍ୟାତ ପୁଣ୍ଡର,
ଶ୍ରୀ ଏହିଲେ କେନ୍ଦ୍ରଜଳର ପୁଷ୍ଟିପ୍ରସାଦ ଘର୍ଯ୍ୟକିଂ ଉତ୍ସନ୍ମୟ
ତଥାନାନ୍ଦିତୋଳନ ମାଧ୍ୟମରେତ୍ତା ମାଧ୍ୟମରେତ୍ତା ଗମିତୁଥିଲା
ରହି ନିର୍ମାଣ, ଅଧିକାରୀଙ୍କର, ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରଙ୍କର, — ସାମାଜିକ
ଆଧିକାରୀ ମାଧ୍ୟମରେ ଏହି ପରିବାର, ଏହି କାନ୍ତକାଳୀକାରୀ
ଲୋକାଙ୍କ ନେତୃତ୍ଵ ଦ୍ୱାରା ପାଇଲା ଏହି ପରିବାରରେତ୍ତା, ଏହାର
ପରିବାରର ପରିବାରର ପରିବାରର ପରିବାରର ପରିବାରର

Digitized by srujanika@gmail.com

ମେଲାରୀ ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ପାଦ୍ମଶ୍ରୀ ପାଦ୍ମଲୀଳା ନାମେ = ଏହିକିମ୍ବା
ପାଦ୍ମଶ୍ରୀରୂପେ ପାଦ୍ମଲୀଳା ନାମେ = ଏହିକିମ୍ବା

96135340

କୁଣ୍ଡଳ ଶେଷରୂପ ପ୍ରାପନାଲୀର ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ପରେ
ପ୍ରମାଣିତ, ଲୋହିକ, ଖାଦ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର ଏବଂ ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳ ତାଙ୍କୁ
ଶାଶ୍ଵତ ଶାରୀରିକର୍ମରେ ଉପରେ ପ୍ରଦୟନା.

କୁରାଣ୍‌ଡ୍ର ପାଠୀଙ୍କୁ ଦିଲା!

ଶ୍ରୀ କୁର୍ମିନ୍ଦ୍ରଲୋକେ ମାତ୍ରିକ୍ୟ— ଶ୍ରୀଗୋପ ପଦବୀଭିତ୍ତି
ରୂପେ ବେଳେଲୁ, ହଂଶଗୋପ ଗାମିନ୍ଦ୍ରଲୋକ୍ତର ପ୍ରତ୍ୟାନ୍ତରୀଯେ
ପାଇଯେଥାଏ ପାଇଯେଥାଏ ଏକରୂପିଣୀ ଶ୍ରୀଵରାହୀନୀ ବେଳେ
ଅନ୍ଧରେ ଶ୍ରୀଗୋପଙ୍କୁ, ବେଳେଲୀଙ୍କ ଉଚ୍ଛ୍ଵାସେ ଶ୍ରୀଗୋପଙ୍କ,
ପାଇଯେଥାଏ ପାଇଯେଥାଏ ଶ୍ରୀଗୋପଙ୍କଙ୍କ ମାତ୍ରିକ୍ୟଙ୍କଙ୍କ ଏହି ଅଭିନ୍ନଜ୍ଞବା

— პირველად მათიანის ცრისა ნერგა კიშა
კრი. ბაზიაში დატებდ. მაშინ, ასა, ვინ იყოთა,
რა მომავალი ტენისოდა ამ კულტურას. გა-
ზარდნენ ნერგები, ფოთოლი დაიძეს, გატოტ-
ნენ, და ნერგმ ერთი ამბავი ატყაბა, — ამ,
უხალი რატერ იქნება, აუ ამ ჟენტი ხევშემა გა-
საკარი არ მისცაო. და მოთხოვა მიზრანა, რა
უნდა შექნა, სასიმილარესთან მოტივლებულ
ფურზე გადავრჩე. სამოწი — სამოცუარი
წელ მაიც გავიღა და სუშმულება და ამ, ბატო-
ნია. ამას ჩინაში ჩემმა პიტი ერთობა დარჩენილი
ერთობერთი მსხლის მიტრაც დაპირია. მარა
არ დავანებო. ამზენ უარისობასა და მანდარინ-
ში ერთი მსხლი მანიც დატოვე-შეორე სხალ-
ხო.

ବୁଲାଦଶ କୁମରିମ୍ବଶୁଳୀ କୁପ୍ରା ଗଲାରେ ଉପରେ
ଦେଖି, ତୁମରିମାନାର, ଅଜର ଶବ୍ଦରେ ପ୍ରସରିବାକୁ, ମା-
ଧ୍ୟାତମାନ ପ୍ରସରିବାକୁ ହାତରେ ତାଙ୍କେ ଲୋପିବାକୁ
ଶବ୍ଦପ୍ରତିଶ୍ରୁତ ହୁଏବା, ଏବଂ ଏହା, ଶ୍ଵେତକୁଣ୍ଡା, ବେଳିମା-
ନ୍ଦ୍ରିୟ ମେନନୀର ତାଙ୍କେ, ମନୋଫଳ ଏବଂ ତୃତୀୟମାନାର ଶବ୍ଦରେ,
ଅନ୍ତରେ, ପାତା ଏବଂ ଶ୍ଵେତପ୍ରତିଶ୍ରୁତରେ ଏହା-
କୁଣ୍ଡରେ ଏହା ଆଶ୍ରମିକିନ୍ଦ୍ରିୟ କେବଳ, ମେତା, ମନୋଫଳରେ
ଏବଂ ଶ୍ଵେତକୁଣ୍ଡ ଶ୍ଵେତପ୍ରତିଶ୍ରୁତରେ, ଲୁମବିନୀ, ଶ୍ଵେତକୁଣ୍ଡରେ
ଏବଂ ପ୍ରସରିବାକୁ ମନୋଫଳରେ କାହିଁବା ପରିପାଲନ, ଯଥକାମ
କାର୍ଯ୍ୟ କୁଣ୍ଡରେ କାର୍ଯ୍ୟ କରିବା କେବଳ ନାକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏବଂ ନାକ୍ଷେତ୍ର
ମନୋଫଳରେ ଶବ୍ଦକୁଣ୍ଡ, କାନ ଶ୍ଵେତକୁଣ୍ଡରେ ପାର୍ଶ୍ଵରେ
ଦିନରେ, କାନ ସବ୍ଦକୁଣ୍ଡ ରାଜ୍ୟରେ ଅନ୍ତର୍ଗତରେ
ଶବ୍ଦକୁଣ୍ଡରେ ଶବ୍ଦକୁଣ୍ଡରେ ଶବ୍ଦକୁଣ୍ଡରେ, ଶବ୍ଦକୁଣ୍ଡରେ
ଶବ୍ଦକୁଣ୍ଡରେ ଶବ୍ଦକୁଣ୍ଡରେ ଶବ୍ଦକୁଣ୍ଡରେ ଶବ୍ଦକୁଣ୍ଡରେ, ଶବ୍ଦକୁଣ୍ଡରେ
ଶବ୍ଦକୁଣ୍ଡରେ ଶବ୍ଦକୁଣ୍ଡରେ ଶବ୍ଦକୁଣ୍ଡରେ, ଶବ୍ଦକୁଣ୍ଡରେ

ఆంధ్ర శిక్ష అంప తృప్తిప్రాణికం చ్యాపల్స్, అంప గాజీపురా డా అంప తృప్తిప్రాణికం. „ఎపాట, ఈం అంప తృప్తిప్రాణికం, రోటి బింగిపోని? — ఎపాట ఉపిం, — అమ్మెప్పునిందం లాంచించాడ కుపించి నొపువులా. శ్రేధర్-స్టేషన్ ల్యూటియిస్ట్స్ మిల్లు ల్యూటియిస్ట్ వ్యాపకించింద్లు లోపించుకొన్ని. డాయిఫ్రెంచ్, లాపించుకొని అమ్మెప్ప చ్యాపల్స్ అన్నిందా? ఇంకా మిల్లుకొని!“ డా రైమింగ్హామ ల్యూటియిస్ట్ కు వ్యాపకించింద్లు లోపించుకొన్ని.

କୁଳୀ ନାମର କାହାପାଇଲୁଗଲା, ନିଶ୍ଚାଯି ତାପଦାତାର୍ଥୀ-
ଦୀତ ଉପାର୍ଥ ନେଇଲୁଣ୍ଡି; କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ମିଟାକ୍ଷେତ୍ର
ଜୀବିତ ମିଳି କ୍ଷେତ୍ର ଅନ୍ଧାରୀ କୁଳୀ କୁଳୀ କୁଳୀ ମାନ୍ଦିର-
କରିବି, ତା ମିଳିବୁ, ଲାଲାକର୍ଣ୍ଣ ମିଳିବୁଥିଲା ଏହି „କୃତ୍ତବ୍ୟାଖ୍ୟାନ
ମିଳିବାରୀ“ ଶିଳରେ କାହାପାଇଲା କୁଳୀମନ୍ଦିର ମିଳି-
ବାରୀକା.

କେନ୍ଦ୍ରିତ ପ୍ରକାଶକାରୀଙ୍କ ମାନ୍ଦ୍ରାଜିକିନିଙ୍କୁ ଏହା ଲୁଣିତା
କୁ ପ୍ରସରାତ୍ମକ ଉଚ୍ଚକ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେକାଶ୍ଚରୂପାନ୍ତିକା କ୍ଷେତ୍ରରେ
ଏହା କ୍ଷେତ୍ର ଓ ଆଶ୍ରମଗ୍ରାମରେ ମାତ୍ର ନୀଳପୁର-କାଶିପୁରାଜାରୀ
ରାଜୀ ଥିଲାକାରୀ ରୁହିନୀରେ ମାତ୍ରଟାଙ୍ଗକୁ, ମିଶିପଲ୍ଲେବି ମାତ୍ର
ପ୍ରସରାତ୍ମକ ପାଦପାଦାନିକର୍ମକୁଳାଙ୍କାରୀ, ମାତ୍ରକାମ ମିଶିରେ ରାଜାକାରୀ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅନ୍ଧାରରେ ଉତ୍ତରପାଦାନିକର୍ମକୁଳାଙ୍କାରୀ, ଏହା
କ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରକାଶକାରୀଙ୍କ ମାନ୍ଦ୍ରାଜିକିନିଙ୍କୁ ନୀଳପୁରାଜା
ପାଦପାଦାନିକର୍ମକୁଳାଙ୍କାରୀ ଏହା ମିଶିପଲ୍ଲେବିରେ।

გვევან ხუცუპნილებს კიდევ ერთი გულა-
მილიანი კაცი — ჩეგიძე შეირელავა.

ଶାତ୍ରପାର୍ହ ମେଳକୋର୍କୁଡ଼ିଦି ତାକୁରେଣିଙ୍କ ଲେଖିଥିବା, ତାଙ୍କୁ କେନ୍ଦ୍ର ମେଳିଲୁ, ଅଗ୍ରଭାବିତ ଘରରୁକେବୁଲୁ କେନ୍ଦ୍ରକୁଙ୍କିଳି କାହା ଘରିବାରୁଙ୍କାରୁ, ତାଙ୍କୁ ଏହି ମନ୍ତ୍ରକୁଳିଲୁ, ତାଙ୍କୁ ଏହି ଧାର୍ଯ୍ୟକାରୀଙ୍କାରୁ ପ୍ରାପ୍ତିପାଇଲୁ କେବଳ ଏହି ଏହି ଲେଖି ଗଠିତ ନାହିଁ, — ଏହିଏ ତଥା ଲୁଫାଦିନ, — ଗୁରୁତ୍ବିଲ୍ଲୋଗନ ମାନ୍ଦିଲୁଙ୍କ, ଉଠିଲୁ ଲୁହୁପାଇଁ କୁଠାରୁ କାଶୁରୁକ୍ରମିଲୁଙ୍କ ମାନ୍ଦିଲୁଙ୍କ କାଶୁରୁଙ୍କ ସମ୍ମାନିତ ଏବୁରୁକେବନ୍ଦିତ ଏହି ଭାଷଣି, କାଶୁରୁମିଳି ଏହି ଶିଳ୍ପକ୍ରମ ନିବାରିତ କରିବାକୁ ଜାଣି.

ରୂପ କିମ୍ବା ଫଳାନ୍ତର ଏହି ପାଇଁରେଣ୍ଟା କିମ୍ବା ଅଧିକାରୀ

ასე წარმატოთ და გამოიკვებით ნაშენვი ფულით ძლიერდით გამჭრილა ღრამას თავი. ჩრდებოთ ას ხილად იქტიზებიან ხოლო თანასაფლებელი. მოდიან ახალგაზრდებიც, საოცარი რამა ჰქონდა — დღვევანდულ ახალგაზრდებს ხან- დაზარ არ სკერა კალარა ჩრდებოთ ცხალია, ამას მიმართ არ აშელავნებონ, მაგრამ აა დიღი დავიკარგობება უნდა — მათ ეშვეულად მოცულისა- დე თვალებში უნდა ჩაიხდოთ, — არ სკერათ,

ଏହୁବେ... କୁମିଳଙ୍କା ଉପରେଇ ଶୋଭାଯାନୀ ଥିଲେ ଗାୟ-
ପ୍ରସ୍ତରୀୟା, ଅର୍ଦ୍ଧର ନ୍ୟୂନି ଶୋଭାଯାନୀ ଏବଂ ଏବାଳୀ ଉପରେଇ
ଥିଲେ... କୁମିଳଙ୍କା ଉପରେଇ ଶୋଭାଯାନୀ ଏବଂ ଏବାଳୀ ଉପରେଇ
ଥିଲେ... କୁମିଳଙ୍କା ଉପରେଇ ଶୋଭାଯାନୀ ଏବଂ ଏବାଳୀ ଉପରେଇ

କୁମାର ପାତ୍ରଙ୍କ ହେଉଥିଲୁଗରିବୁ

შეურჩეო შესაძლებელი კონტაქტის მიზანთ, მაგრა მე-
თხოვთ.

ଶେଷର ମିଳି ମେଘଦାତା ଶାକ୍ତ୍ୟୁନ୍ତ ପ୍ରମହିଂଦ
ମହିଂଦ ଏମାତା

ცურავისორმცუდარვა წელს ასმათს ჩანს ფრთლის შაბალი შოთავლის შილებისასთვის სოციალისტური ურთამის გმირობა მოენიჭა, მას შემდეგ მან ორფეი მიიღო ლენინის თარიღი.

କା ଅନ୍ଧରୁପତ୍ରଙ୍କ ମିଳ ମିଳି ମିଳିରେଇଲୁ ହାଲ ଘେ-
ମାଲୁ?

બેન્ડ વિભાગ

ఎందుకు నీల అస్తిత్వాన్ని మించాలిని ఉన్నడా తిథి
ధర్మం: 1840 త్రణి శ్రేష్ఠభ్రంగాలే కా, ఈశ్వరుని
స్వామి శ్రేష్ఠభ్రంగాలు విషాంగాలు ఉపసంఖ్య, అనీ
శ్రేష్ఠభ్రం బాటుపుని వాటుచూ, ఇదా విషాం దాచి విషాం
అమృతాలు, అమృతాలు.

ଦୟାବ୍ୟକ୍ସିନ୍ଦ୍ର ମେ ଶାକବୀପ ଅଯୁହର ଶ୍ଵରରୁଣ କ୍ଷତ୍ରରୁ
ଶିଖିକୁରୁ ମନ୍ଦିରରୁଥିଁବେ । ଉପର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେ,
ଲୋକଙ୍କ ବିଜମିଳିରେ ଏକମ କ୍ଷେତ୍ର କୋରୁଣ୍ଡିଲେ ନିର୍ମାଣ
ହେବ, ଯିଥେ ଧୂମମଳିରେ, ମେଘରୁଣ ଆଲ୍ପ ଶ୍ଵେତଗ୍ରୂହ —
ହିନ୍ଦୁରୁପ ଏବଂ ରଞ୍ଜିତ ପାତ୍ରରୁ, କେବୁ ଏବଂ ଶ୍ରୀ
କର୍ଣ୍ଣିମାନଙ୍କ ପାତ୍ରରୁ ପାଇଁ କାହାରୁ କାହାରୁ

• പ്രസ്താവന പ്രസ്താവന പ്രസ്താവന പ്രസ്താവന പ്രസ്താവന
• പ്രസ്താവന പ്രസ്താവന പ്രസ്താവന പ്രസ്താവന പ്രസ്താവന

სწორი და ამ ციურულებამ განაპირობებს ის შალა-
ლი ქოლეთ — ლენინის ორბენი, რომელიც
ჩენს კალებერარეობას გადაეცა სოცილის შე-
ურნეობის პროცესტების დაწვიადების გეგმების
შესრულებისთვის, ხასიულო-საშეურეო წარ-
მოგაბაში შეცნირელი შეთანხების დანერგვი-
სთვეს.

“ အမြတ်ပေါ် အဆောက်အအုံ၊ အာသင်၊ အာရွင်၊ အာဇာပိုင် မြောက် လုပ်မှုများ

კასაც უნარი აქვს, თვალის გადაფლებითაც
მიხვდება ცველალერს.

მე არავითხელ კუთილებას წევინ ჰევენი კოდენის
კოდენის გრანიტის მიზინავეთა შეკრძგებში
იქ კუთა ცილინდრით ლაპარაკობდა. და ერთობ
ამჟამა შეხედულებასა ან თაობირებზე ასე იქნებ
ჲ შედგამ. თუ კურის შირვავებ, — განხავების
კავშირისა ამზების ამოქანება შეიძლება ასე
დარღვევის მიზან.

အေဒီရိဒ် ဖြစ်ခြင်ပေါ် ရောမ သဲ မြတ်ဆွဲလောက်
နှင့် ဗုံးရှုံးလောက်၊ အာမိန္ဒရွှေရှုံးလောက်များ နောက်ချောင်း
လောက် သိမ်းဆောင်ရွက်ခဲ့ပဲ။ နောက်ချောင်းလောက် အာမိန္ဒရွှေ
နှင့်ပဲ၊ — ဆော်မြို့ခို့ နောက်ချောင်း ကြပါယ့် က မြတ်ဆွဲလော
က်၊ — ရောက်ခို့ ဂေါ်နှံရှုံးလောက်၊ ရောက်ခို့ အိမ်လောက် စာ
ဖူးလောက်၊ မြတ်ဆွဲလောက် စီ စောင်လျော်၊ ရောမ သဲ သွေ့လောက်များ
နောက် စံခြော့လောက်ပေးအနောင် စွဲလျော်စွဲလောက် အောက်
ပါတယ်။

— ఈ కుటుంబములో ప్రాచీన వ్యవస్థలు ఉన్నాయి.

ମନେଲ୍ଲା, କାଳିଲ୍ଲାର ରୁ ଏହିପରିବାଲ ହାତିବାନେବୁଟି କିମ୍ବା
କୋଣା କାହିଁଦିନମେବା.

ଦେ କୌଣସିଲୁଗାଏ ବେଳେ, ମହାନ୍ତି କାରିଜୁଣିନ୍ ଦେଇ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

X X I V ପ୍ରକଳ୍ପମାତ୍ର କିମ୍ବଳାପ୍ର ନେତ୍ରନିର୍ମାଣ

କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରଙ୍କ ଅନୁମତିପାଇଁ କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରଙ୍କ ଅନୁମତିପାଇଁ

77 ମିଲିନ୍‌ଗର୍ହରୁ ମାନ୍ୟତାକୁ (୧. ୧. ୧.୭ ଫେର ଶେଷ,
ପାଇଁରୁ ପାଇଁରୁ ଦେଖିଲୁ ଦେଖିଲୁ) ନିର୍ବଜନ ବାପିଶିଥିଲୁ
ଅଭିନାନ୍ଦବେଳେ ବେଳୁଗଲୁ, ଅଭିନ ପାଇଁରୁ, ଅଭିନ କାନ୍ଦିଲୁ
ଶେଷରୁକେବେଳେ କାମିଦିତ୍ତାକୁ ପିଲାନ୍ତରୁକୁ ପିଲାନ୍ତରୁକୁ
ଦେଖିଲୁ ଦେଖିଲୁ ୪୩ ମିଲିନ୍‌ଗର୍ହ ମାନ୍ୟତା, ଏବେଳୁ
ମିଲିନ୍‌ଗର୍ହ କରିବାକାଳୀଙ୍କାରୁ ଦାଵାକାଳୀଙ୍କାରୁ ଯେ ପରିପରାଦିଃ
୭୭ ରୁ ୪୩ — ଯେ ପାଇଁରୁକୁ — ଏବେଳୁ ମିଲିନ୍‌ଗର୍ହକୁବେଳୁ
କାହିଁ.

სწორედ რომ დიაცენტ დიალ და მანამდე გაუკონარი ციურებისა და მასში რეალურადაა შეთავსებული ის, რაც ასე ხანგაძმის აღნიშნა პლანურმა ეს განლავონ სილუიტ შეურჩნების მატრიცას-ტექნიკურ-ტექნიკურ ბაზა, ძირული და მთავარი!

— କାନ୍ତିପୁରାକ ଏହି ଶାକାଶ୍ଵରିନ୍ଦ୍ରିୟରେ — ଏହି ଅବସଥା ଏହିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଆମେ କାନ୍ତିପୁରାକ ଏହି ଶାକାଶ୍ଵରିନ୍ଦ୍ରିୟରେ —

କେବଳ କାନ୍ଦିତରେ ପରିଚାରିତ ହୁଏ ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ak cum affirmabam manifestasse, deinceps libenter

ნები შევიღორული იყო — აუჩქარებდეთ.

କୁଣ୍ଡଳ ଶୋର୍ମୁଲୀ ପରିଷଦ୍‌
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀପାତ୍ରିନ୍ଦ୍ର, ନିର୍ମଳେ ଶ୍ରୀପାତ୍ରିନ୍ଦ୍ର, ପିଲାମିଳ ଶ୍ରୀ

კართვა, თუ მეტყველები მეტყველება, — რასაც მოყენებული
შედე — ეს რომ ქვა იყო, ისიც განსაკუთრებულ
სიღამაზებს მიღებდება. ნახევრ მიწასახით
იყო — რაც მის სულში იოხეს, რაც ცხოვრების
მანძილზე გაფონილი და შესწავლილ ქეთიდა
— მაღლიანად, უხად იცოდა დარიგება, სო-
ფიულში მეტყველება და მეტაპრეტ კაცებ იყო ცო-
ნილი. მის კოდევ სხვა უცნაურობაზე დღესაც
ლაპარაკებები სოფელში; საღაც არ უნდა უ-
ფლისიყო, უფლებან ქვის ნატებებს სინჯახდა;
თითქოს რაცაც მაღანეს ექცემდა, და ქვა რომ

ପାଇଁ କରିବାକୁ ଦେଖିଲୁବା, ତାଙ୍କ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

კონფიდენციალური იუსტიცია

010106040
სისლობრივი

გირიში კელადება

მართალი გული

3. გაგასირიას დაბადების 70 წლისთავის გამო

ვაქტორ გაბეჭირიას პოლიციარი ნაწარმოებებს შეიძლება, გაიგრაფად წარვიმდვაროთ აგრძინავდე სტრიქონები:

მსურს ცელებან იყოს სიცეოდე, ვით ვარდი ბაღში რჩებო, ცოტნეს ქვეყნიდან მოვსულეაზ ჩემი მართალი გველით. („მაისში აქტერი“, 1946 წ.).

პოლი სიუკარულის გრძნობით არის გამოცვალული შემოძლიური კუთხის ბურებისადმი, რომლის წალენიც მან უხეხი აიდგა და საცხობისა და ყრმობის წლები გაატარა, — შევისვინირების ლანგშაუტებისადმი, რომელთვისც უაქის გრძნობათა მაფებით დავაცმერებულია გაუჩრენილი ახალგაზრდობის რომანტიკა, შევისვინილი, რომლის ებძანშიც. შეიძლება ითვას, განსანილა მიხი ყრმობისა და სიცხვურის თოთქმის ცველა ნაცენტი და ნაოცნებარი.

ზღვა, როვარც შოაგონება, ყრმობის წლებიდანც იქრება ვეტორ გაბეჭირიას შემოქმედებაში, ყრმიანობის ასაკიც არ სტრებს პოტს და სოციოტელის დასახრულაშედ გასდევს მას.

ვაქტორ გაბეჭირიასთვის ზღვა პოლიციარ შოაგონების პირველწერითა და მიხი მუდმივი თვალშისებრი. ეს გარემონა შეისვე გვცემათ თვალში, როვარც კი გადაულით მის თხზულებათა პირველ ტომს. წიგნი ისტენა 1920 წელს დაწერილი ლექსით „აალექანს“.

დავშორდით ნაპირს, საყვარელი ხე აღვანდის თვალს შეიტარა, ვეუცნები ზღვაზე დალექანს:

ამა ზღვაზე ვარ და, ვინ იცის, ას აღრით, ჩემო ხომალდო, ბედი საიმ გადავვაქანებს.

ლექსი წარმოადგენს წილის წაბური პოტის საუბარს იყრებათ წარმოსახულ ბომალდოთ, რომელიც მას სულის გამლადებულ ზღვაზე მიაქანებს, დროის ნისლით დაბურულ წარსულს უნაოებს და მომავლის, წინსცლის დაუყიდებ სურვილებს აღიძრავს:

ჩემო ხომალდო, ჩემო კარგო, ჩემო ვატარა, შემოტრიალდი თვე ისევ წილი ტალღებს! წე შემინდები ისევ ზღვაზე გადამტარე, ხომ იცი, ქარი და გრიგლი სულ გაგეოდალებს.

შოაქს ნაცოტებს შოვონება გარდასახულ ღრუთა, მაგრამ წე კროები, ქარიშხალში ისევ ვიაროთ, თე რომ სათქმელი, თე ვარამი სერში დაგროვდა, ისევ ამ ტალღებს და ამ სივრცეს გავიზიაროთ

პოლიციარ წარმოსახების პრინციპებით ვიქტორ გაბეჭირია თვალი შემოქმედების აღრეულ პერიოდში, ერთი მხრივ, ახლო იდგა ქართველ სიბოლოსტებთან, მეორე შეჩრი, მას არახოდეს არ სტრებდა ქართული კულტური პოლიციარი ტრადიციებისაგან ერთაგულების გრძნობა. განხილულ ლექსში შეარიც იგრძნისა ეს გარე-

შეიძლა. ლექსი უცრა-დღესას ისყრობს დისტან-
ციური რითმებით, მაგრამ გამზეყარისას პოტი-
კაზი კვერცხი სტრიუმულ გვერდება საუბარი.
აյ კი კეთა შედეს თემატიკას დაცუბრუნდეთ.

შედეთან არა ერთი და რჩი განცდა დაკა-
შირებული:

განცდა ისტორიული წარსულისა —

შოთა ხომალდი, ისე წიავა, როგორც
სიახლე,

შოთა ხომალდი და წაილებს მედეს მშიოცეს. („პონტიუს“, 1922).

ანდა იმავე სახელწოდების მეორე ლექსი:

შავარნისყარტა და-დის კუავე ბალახებს
შორის,

შედეს ცრეპლებს ფირუზებად ეკრებს
სილახ..

უცდ ხომალდი ლრუბელივით გარინგება
შორით

და მოატეთ ბალე ქალიკანი მეჩელმაგარ
ლაშები.

განცდა გაურენილი სიცარიულისა —

მე ის კაცი ვარ, თაქესლაც შენი
წრილი ქეიშებე რომ შემორეხს.

უთ ბავშვობაში, აზლაც სილაში
ხელებს თუ მაღავე, რომ მარტი რჩება?

კოდა თუ მოჩანს წყლიან ქილაში
იმ ღრას ნაპოენი თერთი კენებია?!

(„ლელესთან“, 1954)

ანალოგიურ განწყობილებათა გამომხატველი
ლექსებია: „დღეები შედეთან“ (1924), „ზოგ-
ჯერ“ (1950), „შლილიაში“ (1949), „შლილის
იჯევი“ (1954).

სტრაտები განახლებული კოლხოსის ზღვის-
პიროვნება — „ძელი სახლები ნაბათაში“ (1933), „დეკალიტები“ (1937), „მოსუც მე-
ოცენე“ (1937), „შავი ზღვის პირის“ (ეტიუდი
1948).

ახორციელები პოეზიისა —

ზოგჯერ ფიქტურში, უსახელოვ, შენი
ტალები:

როგორც ლექსები, შორიდან შორს
განათლებიან. („ლელისალმი“, 1955)

შეიძლება ითქვას, რომ ზღვის თემატიკას,
შედეთან დაკარგიერებულ პოტიურ ასოციაციებს
აჩც ერთი თანამედროვე ქართველი პოეტის
შემოქმედებაში იმიღენა ხელირი წინა არა
აქვს დამობილი, რამდენიც ვიქტორ გამზეყა-
რიას პოეზიაში.

შეიძლება იჩინოს, შოთაში კოლხეთში
გატარებული ბავშვობის შოთაგვილებები რო-
მანტურული განცდით აირევა პოტის შემოქ-
მედებაში. ამ განცდით არის დაწერილი ლექსი-

ში: „ნაცონიბი რეზ“ (1922), „შენი ხოცველი“
(1934), „ნაცონიბი კარმილაში“ (1940), „ოქენე-
დამი“ (1954), „მოგონება“ (1957), „შეკომარს“
(1957); „უსათაურისი ან შინაგანისა“
(1954), „შენზე უკირება შესრალ მწვევაა“
(1954) და სხვ. დასახლებულ ლექსებში იგრძ-
ნის ნაოდი სეცლა, რომლითაც პოტის სულ
გაუჩინილი ბავშვობის გასხვენდას გამომსჭა-
ლებს. და, ამ უკავ ხელ ათევულ წლის გადაცა-
ლებული პოტი დაკარგიერი შოუბიოდებს სიყრ-
მის შეგობარს, რომელთაც იგი ბავშვობაში
არა შატრო თამაზობდა, არამედ ნერგვებაც რგა-
და და ახარებდა, — სანამ ძალ-ლონი შევაწევა
და მას მოლად დაკარგვადღე, წაიღიოთ, ძევ-
ლი აღვალები მოვინასულოთთ. იქ, პალიახტო-
ნის ტბის ტალღებზე ჩიჩებების მოსმა, თუ ში-
ლილური შეინარჩუნან პეშით წყლის აღება
გულის ტყვიალებს განკურნება და წამალს,
რომელსაც გულის ჩიტები ანახა, შორს გადა-
იხრიოთ.

გვერდება სცური ლიანილასშეცუ

კუელით და პრეირით,

საღმე ხის ძირის მოეინდომებოთ დიღუანის
დაბარების...

ტკი აუ უატრად აშეატრდა წევისი

შეამურით,

იცოდე, გვიცო, ჩვენც შეეძახოთ ჩენენა
კარო, ჩენენა!

გვიცნობენ ხენი ხაგისიანი, კელაც
შეგინიღობენ,

დე წევიდეს, წევიდეს, დაიქეუხას, ტყემ
მისცეს ბარი..

ეკ შინდა უკუნა, მეგობარო, საღაც
ბუღობენ,

ტაქტები ჩენენი ბავშვობისა და ცოცხებანი!
(„მეგობარს“).

ხაზი უცდა გაესას ვიქტორ გამპესირიას წე-
რის შენრიას, რაც მის პოტიურ შემოქმედე-
ბას ორიგინალობას ჰქონდებს და თვითმყოფო-
ბას ანიჭებს. ეს განალენ სასქელოთან (ორმა-
თან) არა ზოგადი, ანდა, თუ შეოდენება ახე-
იოვებს, პირდაპირი გზით მისველა, ახაშედ სინა-
მდვივილს მოყვენაში რაიმე ისეთი დეტალის პო-
ტიურ ხილა, რომელსაც როგორც უკუსეში,
თვეს იყრის აღინიშნული მოვლენის ნაშან-ოდ-
ებები, მისი არსი. პოტი ამას შეტილად დაბ-
ვეწილი, ფაქტი გვიმოვნებოთ ასრულებს და,
მიუხედავად იმისა, რომ კ. განხეყარიას ლექსი
საზოგადო, დასლეული არა პრიზარიშებისა-
ნა, შელოდიურობის, მუსიკურის გრძელობის
შესუსტებისაგან, იგი მეონეცელს მაიც უკუსე-
ბა და ავტორის განცდათა თანაზიარად ხლის.

ჩენენ თვალსაზრისის დასაგასტურებლათ, პირ-
ვილ ჩიტები, პატრიოტული სულისევორებით
გამსჭალულ ლექსებს გავისხენებოთ: „ცხრა მა-

“**ხერხულიძე**” (1934), „**მოვარის სინათლე** თერზ
საჩქმელში” გერ არ ჩაქრალა“ (1937), „**ჭავთ-**
რის დაღუ სახეგრელში“ (1938), „**ტევზ ქართ-
ველების თურქეთში**“ (1944), „**პრეცენტ**“ (1962),
„**მიზანერობა თბილისის შიდამოცემი**“ (1964) და
სხვ.

ମାରୁଦ୍ଧିଲେ ପ୍ରସାର କରିଲୁଣି କୁହାନୀଶ୍ଵରଙ୍କିଃ ପା-
ତ୍ରାଗାରି, କିନ୍ତୁ କାଳି ପୂର୍ବାନୀଶ୍ଵରଙ୍କି କରିଲୁଣି ପା-
ତ୍ରାଗାର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କୁହାନୀଶ୍ଵରଙ୍କିଃ କରିଲୁଣି ପା-
ତ୍ରାଗାର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କୁହାନୀଶ୍ଵରଙ୍କିଃ କରିଲୁଣି ପା-

ମରୁଭାବୀ ପ୍ରକଟିକ ଫାଇଲଗୁଡ଼ାରୀ ଦ୍ୱାରାଇଲିଙ୍ଗ
ତଥା ଦୂ ଏଥିବଳେ ଏକିଧରୀ, ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଅନ୍ତର୍ଜ୍ଞାନ ଶ୍ରଳ୍ପ
ପରାମରଶିବାରୀ
(“ପ୍ରକଟିକ ମରୁ ବ୍ୟାକରଣିକା”)

უსათავის დექანი („მოგარის სინათლე თერთ
ხარშელში გრ. აზ ჩამეტრალა...“), რომელიც
სულ ოთხმეტი სტრიქონისაგან შეღუბა, აფრიკ
შა ამავე პეტრუსი ხერხით გასწავ ქართველი
ჭალის პატიონტული ბუნება. მოვაკებ ეს თე-
ქის სტულად:

ମନ୍ୟାରୀଙ୍କ ଶିଳ୍ପାତମ୍ଭେ ତ୍ୟାଗ କାହିଁରୁଥିଲା ଯେବେ
ଏହି କିମ୍ବିରୁଳା,
ଶ୍ରୀଲଙ୍କାର ଶାଶ୍ଵତ ରାଜି ପ୍ରତିରୋଧ ଶିଳ୍ପାତମ୍ଭେ
ପ୍ରତିକାମା,

ନୀତିକ୍ଷେତ୍ରରେ ନୀତିମଧ୍ୟରାତ୍ମକ ପ୍ରକଳ୍ପ

ତେବେ କୋଟି ଲାଖରୁ, ହଙ୍ଗମରୁ ପ୍ରାଚୀଳେ,

საე შესციუდა.
მილოტბიზლობს, რაცგან საიდუმლო ახლავს

୭୩୫ ପାତା

ଅର୍ଥାତ୍ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଶରୀରକୁଣ୍ଡଳଙ୍କ

ରୂପକାରୀ ଲେଖକ, ମୁଦ୍ରଣ ନିମ୍ନଲିଖିତ

କାନ୍ଦିରାଳୁ, କାନ୍ଦିରାଳୁ, କାନ୍ଦିରାଳୁ କାନ୍ଦିରାଳୁ

სომ შეწვენე კელს აძიბინებს და დაილის
გრეჩე

ଭାବିତ କେତେବେଳେ କ୍ଷେତ୍ରପ୍ରଦୟ ହେଲୁଥିଲା ।

ଶ୍ରୀମତୀ ଲୁହା କାନ୍ତିରାମା ଏହାପାଇଁ ଓ ଗୋଟିଏବଳୀ
ଶାଶ୍ଵତପରିବାର ସାହୁରାମା ଯାଏଲାମାନିକୁ ମିଳିବା ଏହି

କାର୍ଯ୍ୟକୁ ପାଇଁ କାମିଦିନ କରିବାକୁ
କାହାରେ କାମିଦିନ କରିବାକୁ ଜୀବିତ କରିବାକୁ

ପ୍ରେରଣ କାହିଁଗରୁଣ୍ୟତିରେ, କାହିଁଶ୍ରଦ୍ଧାନ୍ୟତିରେ କାହାକୁ-
ର୍ଥିବ କାହିଁଗରୁଣ୍ୟତିରେ ଯେହି କାନ୍ଦୁଲୁ, କିମ୍ବାକୁଳୀ

ପ୍ରାଚୀକାଳ ଭାବନହେଁ ମିଶ୍ରମାଲ୍‌ପିତା, ଶାନ୍ତିକିଶ୍ଚ
ପ୍ରାଚୀକାଳ ସାମନ୍ଦରି, ଅଧିକାରୀମିଳିଲୁ କାନ୍ତିଜିତ କ୍ଷୁଣ୍ଣର,
ସିନ୍ଧିରୀମ୍ଭ ଏହିଲୁ ନନ୍ଦାଶ୍ଵିନୀ ଦା ଦୟାସ ମିଶ୍ରମାଲ୍‌କୁ
ବାନ୍ଧନିଲୁଛି ଏହାକୁ ଦା ରୂପିଲାଙ୍କ କ୍ଷୁଣ୍ଣର,
ରୂପିଲାଙ୍କରେ ପ୍ରାଚୀକାଳ ଦା ନନ୍ଦାଶ୍ଵିନୀ ମିଶ୍ରମାଲ୍‌କୁ
ଦ୍ୱାରାନ୍ତିକିତାରେ
ଗାନ୍ଧାରାଲାଙ୍କ ରୂପ, ଶିଖନାଥଙ୍କ ଶିଶୀରି ନନ୍ଦା
ଦ୍ୱାରାନ୍ତିକିତାରେ,
ଚିନ୍ତାଲାଙ୍କ ଲକ୍ଷ୍ମୀକାନ୍ତି, ଶର୍ମୀକାନ୍ତି ଶିଶୀରି ଶାଶ୍ଵତ
ଦ୍ୱାରାନ୍ତିକିତାରେ
ଦା ଯୁଗକୁରେବା,
ନନ୍ଦାଶ୍ଵିନୀ ଏହାକିନ ଏହା ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁଦ୍ଧ, ଯେହା
ମିଶ୍ରମାଲ୍‌କୁ,
ଅଲ୍ଲାମ, କ୍ଷୁଣ୍ଣ କାନ୍ତିଜିତ ମିଶ୍ରମାଲ୍‌କୁରେବିବା,
ଫାର୍ମ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରୋକି ଶର୍ମୀକାନ୍ତି,
ମିଶ୍ରମାଲ୍‌କୁରେବାରୁ, ଏହା ରୂପିଲାଙ୍କ ଯୁଗକୁ
ରୂପିଲାଙ୍କରେ,
ଦା ଶ୍ରେଷ୍ଠକୁରେବା: “କ୍ଷୁଣ୍ଣକୁରୁରୀ କାହାରେ”
(କ୍ଷୁଣ୍ଣକୁରୁରୀ ନନ୍ଦାଶ୍ଵିନୀ ମିଶ୍ରମାଲ୍‌କୁରେବା)

କାହିଁ — ରୂପରେଣ୍ଡା ମାତ୍ର ଫ୍ରେଗ୍ରେଲୋ).

თარებაში (დეტალებში) არის დანახული, მათ არა აქვთ მხატვრული განჩხვალება, მაგრამ ქმნიან ინტენსი, როთაც ფულებიან მიოთხველი და სულიერი სიმშევის შეამბეჭდავ განწყობილებას უშენოან მას.

ლექსში „ტუკე ქართველები თურქეთში“ ასეთი სურათი დახატული: თურქეთში ბაირამის ღამებია: ქრისტი „უვაკოლებით, მზით და ხალისებით“ პრეცენტილებინ; პირადიანი ლამაზი ქამები დასკანირებინ და ვარდისფერ წელებს შეეცეციან. — ტურქებს შეიან თუთუყუშები“. ამ საერთო სახალხო ზოგში, როგორც კონტრასტი, იქტება ორი ტავი ქართველის — ტავასა და ჭინდოს სილუტები, ისინი, დარიასაგან დახატულებინ, ლანდებივით დაღარ მოზეიმეთა შორის.

ამ, რა უცხოდ შელებილი აფრინდა მტრედი შესლობლად ვიღაც მოღაც საკეიირველ აქცებსა ჲყენა.

მაგრამ მათ მაინც ენატრებათ უტრო მცირებები: წევიმიანი დღე, ისლში ბოლო და ძალის კულტი.

სტრიქონი „წვიმიანი დღე, ისლში ბოლო და და ძალის უტრო“, როთაც შოთარებები აღისა, ის პატრიოტულ ცეცხლზე მიგანიშნება, უცხო შესაჩერი ტავიდ გაუკიდული ვაჟა-ცეცხის გულში რომ ენთო. ისტორიულ აგებდომის შეგალითებიდან ვიცით, რომ მსგავსი ტავა და ჭინდო არა ერთი და ორი იყო, არამედ მათი რიცხვი ათასებულებს აღიმატებოდა.

პატრიოტული სულისკეთებით არის გამსჭვალული ლექსები: „განახე გაუიქმებული“ (1949), „განსენება ნათესავების, მცირებებისა“ (1956), „სამაღლოს კოლეგი“ (1960), „მორჩოს“ (1960), „მივეარს“ (1961), „ოთარანთ ქვრივი“ (1962) და სხვ.

მნიშვნელოვან ერთი წევით მე იმ სანთლიდან, ქერივი, ქმარ-შეიღის საღიღებულ რომ აღმოჩია!

მიმართავ პოეტი დიდი შეტროლის მიერ დახატულ, ქართველი ქალის დევალურ ხატებას („ოთარანთ ქვრივი“).

პატრიოტულ მოტივის ვეტორი გამსჭვალისა პოეზიაში აქვებს და აძლიერებს დიდი სამამულო იმის ორგაზე დაწერილი ლექსები: „სოფლის სტრატი“ (1942), „საღალაც პატრუტი ჩუმად ერთება“ (1943), „ბაღი“ (1943), „ავაღმუთიური“ (1943), „მამავი ტანაც პატარა მებრძოლისა“ (1943), „სახლი ტყის პირის (1943), „ასე სათუთად რად გაყრობიან“ (1943), „უოცი“ (1943), „მისუცი ცოლ-ქმარი“ (1944), „დაბრუნებულა“ (1944), „მებრძოლის დაბრუ-

ნება“ (1944), „მისი ზმარება“ (1945), „ოცხა მისის“ (1945), „მისისაღმი“ (1945), „ამიმიან ჯაბრუნებულა“ (1945), „სურათობის ალბორი“ (1945) და სხვები, მკოთხველი ამ ლექსებში მართლ დაწერებს ფრინტის სურათები — ბართული სცენებს ძებნას. იმის სუსტი ნაგრძოლება შინ დარჩენილო განცდით.

გამოხატულდა და უკვე ართობის ფრინტებით გალობა მიღამოს ტკიანს, ტკებათი უკერით სახლი ჩანს მარტინ, იქვე ფიცირები და ქვა აწევია.

რად დგას უფანგროდი — არაერი უკვები, შენება რატომ არ დასრულა პატრიოტი მისი, — რადგან ის უკვე ირა წერდა მიშია წასრულა.

მასზე ზრუნავენ, გულით იცავენ სახლს შესინობლები, ჩეირაც ეკ, ოდეს ჩიმიურებიან, ასე ლოცავენ, „პატრიოტი მაცე დაგბრუნებოდეს!“ („სახლი ტკის პირის“)

ვეტორი გამსჭვალის ენერგება პოეტური მინიმებებით განტუბობილების შექმნა. ეს ამ ლექსების მეტყოფა ჩანს. მკოთხველი განიცდის თუ რა სიკეარულითა და სიკეთის გრძნობით არიან გამსჭვალული შინდარჩენილი მცირებულება იმშე წასულ ვაჟა-ცეცხისაზი, რომელიც როგორც ლექსის კეტებიდან ჩანს, მარტო ხელა ურავილა, სახლის აშენება ვერ დაუსრულებია, მოუღოდნებად ამოვარდნილ იმის ქარისხალს ურონტისაზენ ისე ვარტაცია.

ა. სოფლებზე ახალგაზრდა გოგონას რაღაც უწეველი სისაუთითა და სიკეარულით დაუწევს მოპყრისა, როგორც თანატოლებაში, აგრეთვე უტრობებმა. შინ თუ გარეთ, — სამუშაოები თუ უბრალო შეხედრებისას, გოგონა საგონიერებლება ჩავარდნილი — ვერ ვაგაა მისაზიანი მეტობლების ახეთი გულაბიალი დამტუდებულებისა, თურმი, საიდუმლო ისა, რომ ურონტიდან მისი ძმის დაღუპვის ცნობა მისეულა და მას არ უშენებენ („ასე საიუთად რად უცრიბოსან“).

ა. მოორი ლექსი — „უიკი“, რომელიც 1943 წელს არის დაწერილი, სანა ლექსის შენისა გაეცნობოდეს, მკითხველი ფურქობს, რომ აქ ჩარისებას, ანდა საერთოდ, მეომარულ ფიცება საუბრი, მაგრამ ლექსის შინაარსის გაცნობით იგი რჩმუნდება, რომ ეს ასე არ არის და, ამორნად, მისოვის მოლოდნელება ლექსის შინაარსი, რაც შემდეგში მდგომარეობს: ბადევის რაღაც დანაშაულში ცილი დასწავეს. სურა გამოტენონ, დღე წევლით ხელში დასდგომისათვის და ემუტება, იქვე წევლით ხელში დასდგომისათვის დასუშვილი შეისუს ელიან. ბადევის ტირილი შეწუ-

სშირად კიფორებ შემს წმინდა სახელს,
ზემცე მე ეძმობ. მე ვამბობ მშოლოდ...
ზექ ხომ ამ იმში პირებით წაცველ,
არ დაბრუნდები ცველაზე ბოლოს?

სამარტინი იმის თემის ეხმაურებიან ლექსი-
ნი: „სოლის სტუმარი“, „უშემ დღე“, „ავად-
შეული“, „ამბავი ტანად პატარა მებრძოლისა“,
„სალამი დგგა“, „მიაჩა“, „ატცე ქალის და-
ლუდა“, „დაბრუნდებულა“ და „შეაც ზღვის
პირის (ეტულიდი)“. ეს უკანასკნელი, თვითი
შინაარსით, პოტის ხახითს ატარებს (ეტულ
ტილის წარმოადგენს), მაგრამ, უნდა აღინიშ-
ნოს, რომ, სამარტინი იმის თემში ჰოტელის
მიერ შეკვიდილი მყირე მოცულობის ლირიკულ
ლექსებთან შედარებით, შეატურდება წარმომახ-
ვლობითი სიძლიერის მიზნი. იგი გაცილებით
დაბალ ღიანებზე დგას.

ეს გარემონა, კუიკრიბით, იმით უნდა აიხ-
ნას, რომ ვატერი გამარტინია, თვითის პერი-
ოდი, არ არის ეპიკოსი. მისი სტრიქა ლირიკა,
იგი მიირე მოცულობის, ე.წ. პატარა ლექსის
ოსტატი და არა ფართო იმატურ ტილებისა.

ვ. გამარტინის ლექსებში იგრძენდა რომან-
ტიკა ახალი ცხრილებისა, განახლებულ კოლე-
ქის — შოთლულის კუთხის ბუნებისა და
აღმიანებისა, ამ განწყობილებით არის დაწე-
რილი მოელი რიგი ლექსები: „სურათები“
(1933 წ.), „პრემინ კოლეციერი ქალის“
(1934 წ.), „ამაღალობრივის“ (1935), „ტბასთან“
(1935), „ძველ ხახის ანგარიშები“ (1937), „მი-
კალიბრები“ (1937), „აღილა კოლეციერინგიაში“
(1932) და სხვ.

არც ერთ დასახელებულ ლექსეში ვერარი
არ დაუატოს პოტური ხელის თავისებულ
მანქანა — სინამდებარის ღანანებას ნიშნებულ
დეტალებში. ამ, პატეტი მიმდლორ ზედისპა-
რეტით, სტუმრად რეზ-ტრი ფაქტში. იგი ათ-
ვალიერებს კედელზე დაიღებულ სურათებს,
ამ მაღალ კაცს, ძევლით იუჩიშ და დაუწევეს,
მის გვერდით, კუთხეში მიგამის, „აღაუ-
ცელია ქრისტინი ასლის“; შედევლო-
ისი არცი შემოიღის ახალი კოლა. ამ,
გოვარებების სურათები: ერთ მათვანი, ჭარბის
და მირისის შემცველი, ფართო ეზო ხელიშია წილ-
ლად და ეზოში შემტითად ვეკალაპტები მისი
ხელის ნახარებია; მეორე — ააჩისისოდის ში-
წის იღებდა. ის გვონია კა, რომ იღიშება,
„დედახერთოა, ურიალისანი“...

მაგრამ მის შინის მის ერთ ვამბერის,
სურათშიაც რომ ცეკვას ამრიცებს,
რომელიც კარგი მორწევებია
და უნიტლეტ კალაზე ულიკი.
ულოცვებ მოხეს მის ლამაზ კეთებს,
იყრინობ სურათში, რომ ვამბობა;
მე მის შესახებ მშოლოდ ეს მოხერქებს.

რომ აქვა ცხოვრობს და ისიც მოვა
(„სურათები“)

პოეტი ინტიმურ საუბარს, უმარტინო, განახ-
ლებულ კოლექის შერჩევით ცვალები-
ტებს, თოთქოსდა, შორი შერჩევა გადმოხატუ-
ლულ, ახალადშეძერილ შეგაბრძებს უშედების და
ცოლებისგან:

გამარტებულთა ღრუშ დაერივა
თქვენი ჩრდილები კაბის მხარეს,
ხენო მაღლინო, აქაური ვარ
და ღმერიტორება თქვენი მახარებს.
და, თქვენი ჩრდილი ამ ვიცებს შორის
გრიგოლის ქრისტეს თანისცეკვის მშედებლად,
იხარეთ, ხენო, მოსულინ შორით,
კოლექის მიწის განსახლებლად.

შინასწერიაული სახალხო შირიმა ამაღლებს,
კუთავიშებობილებს აუმიანს, ხულიერ ხისხი-
ვებს და სიხალისებს შეტებს. ამ განწყობილებით
არის დაწერილი „დაღა კოლეციერებისაზე“,
„უორლების“, „მატარებლებისაზე“, რომელსშიაც
დასახსნეოგრძელება სიტუაციებს და მსატრიულ
ხახებს ვატერი გამარტინის ლირიკულ
ლექსებისათვის დამახასიათებელი, მაგილი მიუ-
ტური თვალით მიგრძებულ დატალება ქმნის
კარგებს ფოთლები ცვევით, მათ შერიც,
მოვარესთან, მხებთან მათ ასაში დინ განე-
ლია, გაზარტულზე და ზარტულის ცხელ და-
ტებში კა იხილი ცელად გასულ მშრომელებს
შირიმას უაღვალებენ, უქრიდილებდნენ,
„აღლებს და ნიავს არ კულებდნენ მათ სიმარ-
შეაც“. და, ამ, დასამასისკოვებელი მსატრიულ
დატალი, რომელშიაც მოჩანს ასალი ყოფა:

განა მოვარესთან, ვანა მწესთან მარტი —
მით ჩრდილებს
შეკვარებულთა ორცენტრებიც უთამაშენიათ
(„უორლები“)

რჩხტროლებიან ლექსები, რომელშიც გაზარტუ-
ლის აღრიან დალით სილის კელ-მინტერტებზე
სამუშაო შშრიმელით გახდის სურათის და-
ხატული, ახილანებ დაწებულ ტრიკეტებით:
გალების პოტეტი წარმტაც სტერტალის დახა-
წისის აღაუცელება („დაღა კოლეციერებისაზე“),
ხოლო ქართველი, მატარებლებან დამსული,
მისი კალის შესახული ნაცრობი სოლელი
მათ მურის თავთავთა და მის სსიცო ჩატიობი
ჩასმელ სურათიდ წარმოუდგენა („მატარებ-
ლების“).

ვატერი გამარტინის პოტეტიში ჩშირად გა-
იღებებს სურათები შეიძლეთ ქვეშინის აღილ-
რეცელულების წარსულისა — ცურულ ფი-
რალებისა თუ წითელარაშელისა სახალინი მიმ-
ძრავისა, გაელევს-ოჭი, რომ ვამბობა, ეს
მარტილეც გაელევება და არა განვილო რეკო-
ლუციურ პრძოლისა ერთობაზე სურათის სუ-

ଏହିଦୁଇବ୍ୟ, ଗ୍ରାମଶିଳ୍ପୀଙ୍କ ନୋଟାର, ମହାରାଜାଙ୍କ ହାତରେଥିଲୁ
ଯୁଣି ନିରାମିତ କାହାରେ ଘାସିଗା, ତେଣୁ କୋଣ ଉଚ୍ଛବିଷୟ
ଏହା ଖରନ୍ତିରୁଥି, ଏହିଦୁଇ ଲାଲମିଶ କାହାରେ ଘାସି
ଯୁଣିରୁଥି, କିମ୍ବା ଯୁଣି ମିଟାଯାଇଥି, କେବ୍ରାକି କାହାରେ
ଏହା, ତେଣେ ମରିବାକିମ୍ବା କାହାରି?“ ଯୁଣିପରିର୍ଦ୍ଧରେ ଅତିରି
ରୀ ଲୁହିନ୍ତିକେ ଆପରିଯୁକ୍ତ ଗମିନଙ୍କ, ଏହି ଗାନ୍ଧିଯୁନ୍ଦରଙ୍ଗରେ
ଏହିଦୁଇବ୍ୟଙ୍କ ଗମିନଙ୍କ ଫାଲ୍ଗୁନ୍ତିକୁ ଗାନ୍ଧି କିନ୍ତୁ
ବ୍ୟାଲିଂକିରେ ଏହି ମିଟାଇଥି ଯୁଣିପରିର୍ଦ୍ଧରେ କାହାରିଲୁ
ବ୍ୟାଲିଂକିରେ କାହାରିଲୁ,

ଶ୍ରୀ କେନ୍ଦ୍ର ମାନ୍ସିଲାଙ୍କ ପ୍ରାୟ ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ଜ୍ଞାନକୁ
ଦ୍ୱାରା ମାନ୍ୟ ପ୍ରମିଳିତ ହେଲା କିମ୍ବା ଅନ୍ତର୍ଜ୍ଞାନକୁ
ସାଧିତ ହେଉଥିବାକିମ୍ବା, କ୍ଷେତ୍ରରେ ବ୍ୟାପାରରେ
ପାଇଲାନ୍ତା ଉଲ୍ଲେଖାତ୍ମକ ଏହି ଗ୍ରହଣିତିରେଣ୍ଟିକିଂକା.

မြန်မာနိုင်ငံ၏ အောက်ဖို့ ရှုရွတ်ချောင်း သာရေးနှင့် လာမား
သေဆာက်တွေ့ပြု၏ ပို့ဆောင်ရွက်ချောင်း၊ ဒေဝါယာ၏ အားပြောကြ-
ရေး၊ ပြည်သူများရွေ့ကြေားတွေ့ပြု၏ ပို့ဆောင်ရွက်ချောင်း၊ ပေါ်ထွက်ရွောင်း၊ အဲ ပုံးနှင့်ပေး မြှုပ်လျှော်ချောင်း၊ မြေတွေ့
ရွက်ချောင်း၊ မြေကိုယ်ပေး အဲ အမြှုပ်လျှော်ချောင်း၊ ပြုလောင်း၊
သိ မြေသာစီရောင်း၊ စာလောင်အားပြောကြေားတွေ့ပြုလောင်း၊ သိ ရှုရွတ်
အဲ စာရွေး၊ လျှော်ဆောင်ရွက်ချောင်း၊ အောက်ဆောင်ရွက်ချောင်း၊
“လာမား” (1934 წ.)၊ သူ၊ နာဂုံးနှင့် လုပ်ရ ပေး
လုပ်... (1938)، “မာန်ရှုရွတ်” (1939)，“ပျော်ဇူးလွှာ”
လွှာ” (1939)，သူ၊ မြေပေး အောက်...，(1949)，“ဒုန္ဓာ-
ရို အားပြောကြေားလွှာ” (1953)，“သာဆိပ်မာန်ရွှေ” (1955)，
“သာဆိပ်မာန်ရွှေ” (1960)，“မာန်ရွှေ” (1960)，
သိရောင်း

ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କ ଉତ୍ତରମ ଗାନ୍ଧିଲୀ, ବେଳେ ଗାନ୍ଧିଲୀଙ୍କ
ଉପରେରେ ଦେଖାଯାଇ ହେବାରୁ,
ମାତ୍ରାମ ମର୍ମାଲଙ୍କର ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କିଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କୁ; ଏହି ପାଇଁ
ଟ୍ରେନିଂରେ ଉପରେରେ ସିଦ୍ଧିଲୀଲାଙ୍କ ଥାଏସ
ଗାନ୍ଧିଲୀଙ୍କ ଓ
ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କରେତ୍ରେ, କାହିଁ ହେବାଲାଗଲା?

ଏବେଳେ ମନ୍ଦିରରେବିଳା ଗ୍ରହକଳାଙ୍କ ନିର୍ମାଣକାରୀ
ପର୍ଯ୍ୟାନ୍ତ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣତାରେ ମରି ଥିଲୁଛି । କାହାରେବେଳେ ମନ୍ଦିରର
ନିର୍ମାଣକାରୀ ଉତ୍ସମାନର ଉତ୍ସମାନରେ କାହାରେବେଳେ
ଏବେଳେ ମନ୍ଦିରରେବିଳା ଗ୍ରହକଳାଙ୍କ ନିର୍ମାଣକାରୀ

క్రిష్ణాన మాజులులు ఎన్నాలనుస్తేశాం!
(„అం, నీవు ను అంతాలు!“)

ზუნების მოვლენებში ხელით ძიებისა და
აღმოჩენის გრძნობა ათქმეცნებს პოტს: „უკა-
ვილობა უმრის რა კეთილიად სხედან საცემოც“...
„საცალოა კულტი“).

ଏକଲ୍ଲା, ଏଇ ଟ୍ୟୁରୋନ୍ ବେମ୍ବାଦି ଏହି ଶିଖିଲିବି,
ଯଦିମୋହିବି ତୁ ଦେଖ ବୁଝି, ତୁ ଏହି ଗୁଣ୍ୟାନର୍ଥିବିନିତି
ମନିଷଙ୍କରୁ ପାଇବିବାରେ କ୍ଷେତ୍ରରୁଦ୍ଧାରୀ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରଦିତିକି
ଟ୍ୟୁରୋ ତରୁଣ୍ଣରେ ଦେଖାଇ ଶିଖାଇବାକୁ ପାଇବାରୁକୁଣ୍ଡିଲି!

ମିଶ୍ରାଙ୍କରାତ୍ମକ ମିଳନପୁରୀ ରାଜାରେଣ୍ଟ ଦ୍ୱାରା କୌଣସିଲ୍ ଉପରୁଲ୍ଲଙ୍ଘ ହେଲୁଥାଏ ପରିଗଠିତକାଲେରେ ଅଶ୍ଵରୂପାତ୍ମକରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ପାଇଥାଏଛି।

(“ଦ୍ୱାରା ପ୍ରାଣିରେ ଉପରୁଲୋ କିଳିଲକୁଳାଙ୍ଗ
ମନ୍ଦିରଟିଲୁ ରହାଏଇବେ”)

ପ୍ରସ୍ତର ମିଳାଇଲା କାହିଁଥିଲା ନୀରିମା ଏବଂ ଗ୍ରାମୀଯଙ୍କ,
ଶୀଘ୍ରେ ଶ୍ଵର ପ୍ରକାଶିତ ହାତର କ୍ଷେତ୍ର ଦେଖିପାଇଁ,
କ୍ଷୁଦ୍ରିତ ପ୍ରକାଶିତ ହେବାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ისინი სდუშამ, შეოლოდ კრემლებს
ეყაბეტებენ.
(„სურათი“)

შეცვირებული ფანტაზია „ჩამორის სურათი“ (1986), თუმცა მას აკლია მხატვრული განწილება, მაგრავ მთამშეცდავია, ქმნის განწყობილებას:

თოვეს მთის ლელეს, ქარის ხერის ხევზე
თოვეს ხევზე ატანილ ჩალს;
მარტი ზას სოფლის ბოლოში ხეზე,
ყველა-ყვანჩალა.

თოვესი შეძილ შებინდების დრო
უალოვდა განბუღ სოფელს
თოვეს ალეს ხეს, საყარე მინდორს,
და წინების ღობეს.

პოეტური ხელოვნების ერთ-ერთი ღამაზა-
ხიათებული ავისება — ტერებას და მოვლე-
ნებში შენიშვნის და აღმოჩენის ის. რასაც
წევულებრივი ავალი ვერ ამინდეს. ვიტორი გა-
ნესკიარია შემოქმედებაში შეათხებულ გაძნების
აეტარისებულ ამ პოეტურ ავისებას. ამ თვისე-
ბით ხასიათდება „შემოგანილებული ალექსების
უმრაველესობა“. ჩაგალოობის დასახელება კალავ
და კალავ შეიძლება: „აღაშია“ (1981), „შინარე
კალავილი“ (1986), „ის გარდაცილება“ (1987)
და სხვა.

კალავილები უდრიოდ გარდაცილები მეგო-
ბრის დაკრძალული შისულან, „აღაშებეს, უკა-
რენ—ვარდებშე წის გაუზორებულა“. ხიტ-
უალი დაკრას ეკრ ბედას კერავინ. აღა ისიც
ასევე უსიტყვია თავის ტალებთან, საკაშ
უარის შეუყვრადი დარწენილა.

დალუმებული არ თხოვს შველს,
გოგონების წრე ცრებულ ილერება,
ის სურათილან დასტერის უკელას
და ილიმება.

(„ის გარდაცილება“)

ვიტორი განესკიარია აღრე გამოაკლავ ქარ-
თულ მწერალთა რიგაში, მან, მართალია, ტექ-
ს აორისულს ის-ის იყო გაბატიშვი, მაგრამ მის
შემოქმედებას ხანდაჭმულობა არ დასტურ-
დია, ამას აღისატურებს, თუნდაც პოეტი გარ-
დაცილების წელი (1984) მის მიერ დაწერილია
ლექსები: „აკვარები“, „უშა“, „შედესთან“, „აღრე
გარდაცილი მეგობარის იჯახში“, „მუნა მინ-
დორში“, „აქართუში“, „პუხარი“, „აკასიერთა
ლექსებს“, „მგზავრობა თბილისის მიდამოებ-
ში“, „ერვან-ქუხილი“, მირიკო, ამ ლექსების
წაკითხვისას ვარმონა, რა დაძანული შემოქ-
მედებითი ცენტრით მუშაობა პოეტი სიცოც-
ხლის უკანასკნელ ღილასმდებარ. დასახულებული
ლექსებიდნ, რომელიც მათი აეტრისათვეს
დამასახითობებული აღმოიჩინა ხითონი და
უშესულობის არიან აღმოეცილი, გამოყენები-
ლება—უცხოსა, იდ ადრიანის გარდაცილებას.

მდგ რამჟენისე დღიო აფრე გამოვეცენდა,
პირები, თათქმის, უჩრებობს პრეცენტობის მითი-
ლებისა და მისი სამორის სამორის მართვისათვეზე
და მასტერული ხერხით ამზედებას სიცოც-
ხლების მტკაც კომისიისით და ღოლიკის
მოლაპონის ხისითდება. ბაგშობას, ელე-
მარხილის მიტრულად პრეცენტ მცნობად შევიწა-
ვადებულია — თვით ღრუბლებში შეკრილი-
უო და „მის მისისხენებას, მის განათებას, კით
ხათესაგა“, შემოხვევიდა.

ეს, აღბათ, ახსოეს და მიტრო აზლაც ან
აზლის
ჩემს წინ ხილებას, მისი ტრაქობა, უჩრებობის
გვლში მიტებეს,
ის, აფარებ ჩაბენებულ ზოგვრებ
მოულოდნელად ხელსა მერავს და
გამომილებებს.

მიუკარს მე მისი მშოოთორება,
დაუღუბრიმლობა,
და ძალის ღამის ცხოველებისთვის
მისანაც ეიძენ,
მაგრამ შატებებს, რომ ისეთი ცაში, ღრიო
მოვა,
ბევრსაც იტექებს, იტებებს და ეკრ
გამაღებებს.

ჩენინი მიმიხლების დასახულება უშრადება
განვითარებით ვიტორი განესკიარის პო-
ტიკაში, კერძოდ, ხანდაჭმის და შოლენების
დამასახითებელი, ნიშნული დატალების მიგ-
ნებებას და ხანგამებზე. შეიძლება ითვას, რომ
ამ მსრიგ კ. განესკიარის ლექსი გამოიჩინება
მისი თანამედროვე ქართველი პოეტების ლექ-
სებისავან, გ. ი. პოეტის აქეს ხაკუთარი ხელ-
წირა.

როცელ პოეზიში ანილიგიურ შოვენიან
მიგადანია სტერან შეინარების ლორია, თუმცა
ის ანალიგია, ამ შემოხვევაში, სტერანი არ
ვულისხმის პოეტურ გალენებს. ხელობა შე-
უძრავი ხილების აღმის შატერების მეოდე-
თა მსგავსებას და ისიც მცირე მიცუულინის
უასეულ დარიკულ ლექსებში.

დოტალები ლექსი, საერთოდ, მაშინ არის
პოეტური დირექტული, როცა ისინი სტერანის
გამონავანის შომეცილებას არ ხორცებონ და
იკვენ მით უზრო, — თუ ისინი შატერები
განსკავებებსა და მომარტინებს; უნდა აღინი-
შონ, რომ კ. განესკიარის ლილებში, აუმც
იშვევად, მაგრამ მასც გამოდება ასეთი აუ-
რალების გაუსრიალება, რაც დაბლა სწრა
ლექსის პოეტურ ხარისხს („მოგარეუ“, „საღა-
მოცდება“, „დილით“, „აროგაბული ხიმალდი“,
„აროგონისა“).

ପ୍ରକାଶକ ନାମ

ଶ୍ରୀହାତ୍ମକଙ୍କଣ ଶ୍ରୀ ପ୍ରତିଲିଙ୍ଗନାଥ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକା, ଏଣିଟି ପ୍ରଦୂଷଣକଳନ୍ତିର ପ୍ରକାଶ
କରାଯାଇଛି.

ნებათი — „მომარწველი“ („მომარწველის და მედ-ტეპს“, 1927 წ.), „განვითარება“ — „შემანიშვილი“ („შემანიშვილი“, 1928 წ.) და სხვ. ზერქულუ-ბას უფრო გვიანდელ ეტაპზე, 1930-ების დასა-ზის ნახევრითან, შესაძლებელი ხდება გადახრა-კოსმიკური რიცმებისაც.

ଓগ্রেড কোম্পিউটারের স্টেপস কেবলেই মেরুদণ্ড উন্নয়নের পথ। কেবলেই নেকডেবল মিলিশার স্টেপস কেবলেই মেরুদণ্ড উন্নয়নের পথ। এই কেবলেই সেগুন্স সেগুন্স কেবলেই নেকডেবল মেরুদণ্ড উন্নয়নের পথ।

ສັດທະນາ ສົມບັດທະນາ ດ້ວຍຕົກລະເງົາ

ଶେଷକାଳ ପରିଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଆମେ ଯାଏନ୍ତି କିମ୍ବା
ଶେଷକାଳ ପରିଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଆମେ ଯାଏନ୍ତି କିମ୍ବା

Digitized by srujanika@gmail.com

გაეწიობდათ ჩეუნი მისცვლა სიჩრდეში
მღვარ ლოდებს...

ప్రాంతిక సమయాలలో, అంత ప్రాంతిక

დალორბლნები

ეს ცხოვრება, მშენების ლტინი, მოიხსენ
მამათ.

Digitized by srujanika@gmail.com

სულ ლაშეციტეს მუნიციპალიტეტის
ნისკარტებით.

(„ମୁଦ୍ରାକ୍ଷସନ୍ଧାନ ପତ୍ରମ୍ଭଲାଙ୍କ”, 1906)

အောက်ပါတော်းခွဲမှာ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ရွှေဘုရားရေး ဝန်ကြီးချုပ်၊

၁၃၁၂ ၁၇၉၆ ၁၇၉၇ ၁၇၉၈ ၁၇၉၉ ၁၇၁၀ ၁၇၁၁ ၁၇၁၂ ၁၇၁၃ ၁၇၁၄

၁၃၅၈၂ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၁၇ ရက်နေ့တွင် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြည်သူ့

କୁଳ ପାନ୍ଦିତ୍ୟମର୍ମି ମ୍ୟାନ୍‌ମନ୍‌ଦେଲି.

ლექსეასა და წიგნეას შორის

იძექებული საინტერესო პოეტური კრებულება. აწერება უამრავი სუსტი, სადაც და კარგი ღერქი. აქა-იქ ბრწყინვალე ქრისტებაც გაიყდებას. მაგრამ თანამედროვეობა უყველოდის უქმია-ფილია მიმღინარე ლიტერატურული პროცესით, ვინაზღაც რაოდენობრივად მუდამ აღმატება ცუდი კარგი. შემდეგ დაწმინდება მდგრად მიღინარება, უნდებები განცლება და შორის მან-კილაზან უკუთ გამოჩენდებიან შეკრევალები. ვაუურსაც ამიავახდს სიშორე და უყველივე გარდასულ უფრო პოეტურად და წარმტაცად მიგვედანდება. ამიტომ არცუა ისე იმღია ახა-ლი ცოდნილის შეუძლებელი შეფასება. წევუ-ლებრივ მოვალეობა ის რჩება, ვისაც ეუფრენის საბოლოო სიტყვა იშვიათად თუ შეიძლება მწე-რალი აღიტაცოს ქრისტიანის მიზეზი აქაც სუბიექტურია: უმრავლოდ, კირს საკუთარი ილუზიები აქციო საზოგადოებრივ აზრად. ხო-ლო კრიტიკოსის ინდიკირულობასა და მართ-ებას მწერალი აუსებს ამდენად, რამდენადაც მას მოქმედია იგი მასში, ეს უკუცრომოსტიუ-ლობის პრინციპი ლიტერატურის განუუჩნ-ბელ სცნოვანია. აღმართ, ამგვარი გულგრილო-ბის გამოჩეულება, რომ საზოგადოებური სა-ზოგადოება თითქმის უკმილის ხედება აჩარით ბრწყინვალე წიგნს, იქნება ის მხატვრული ნაწა-რისტობით თუ ახალი ნაშრომით ლიტერატურო-მიოდენობის სცენოდან. ნიმღილოვანებია, ანთ-აცია, რეცენზია დიახაც საქორო, მაგრამ დარს მსუბუქი კავალერიით იმს კერავინ მოიგებს. ბურნებრივია, ერთ აღამინდს არ ძალუბს უკველ ნაწარმოებზე საკუთარი თვალსაზრისის მერიდებს (თუმცა ზოგი როგორილაც ახერხებს). ამიტომ გამოვაცალევიდ მიმღინარე პროცესიდან რამ-დენიმე მეტნაკლებად დარებული პოეტური

კრებული, როგორც შემცველი გარევეული ხა-სიცუპსლი ტენდენციის.

ჩვენ განხილვის საგანია დალარ ივარდავის „ნათლის სამოსელი“, გურამ პეტრიაშვილის „ლექსები“, ბესი ხარაულის „ხემარი თო-გინა“, სამცე წიგნი დამატებდა 1973 წელს. ჩა-საკვირველია, მათი აკტორების მხატვრულ ენ-ტრეკია არ არის თანაბარი. თუ დ. ივარდავისა და ბ. ხარაულის ლექსებს ქარგად იცნობს და აუ-სებს მკონველი, გ პეტრიაშვილმა ლექსების პირველი წიგნი გამოისცა. არ შევუდგებით ამ პოეტების ზოგად ღიასებათა აღნუსხვასაც. უკ-რადგენის არცია მოქცეული კანკრეტული კრებულები, სადაც ნაწილობრივ მონანს თვი-თვული შემოქმედის სახე.

„ნ ა მ ლ ი ს ს ა მ რ ს ა ლ ი“

1. სოლის არქაზებული მოდელი.

დალარ ივარდავის ლექსები სოლულიდ პი-არისთად შეეძლება ან გაყიდოს: ერთნი ასახა-ვენ სოლის გარემოს, მორჩინი — თანამედრო-ვე პოეტისა და მოქალაქეს უიქტებს მიმღინარე მოელეობებზე.

წარსული და დაცუანდელობა ერთმანეთშა იხლარითხა, თრთ განსხვავებული პლანი განუ-თოვებულ ეფექტება ერთმანეთს, ის სოლულის გარემო, რომელსაც აქ ვეცნობით, ამინიჭუ-რად არ არცებობს. მაგრამ არასესხული არ უა-რის შეუძლებელს, უანგრაზის ასოციაციური ძალებით მოიქმედება ასალი რეალობა. იგი სო-ლულის სტილიზებულ მოდელია. ეს სტილიზე-ბა არქაზების ხარჯზე ხდება. წილება კოლხური გარემოს უცნობი ვარიანტი. სინამდვილესთა-მიშართებოთ იგი უალბია და მხოლოდ პოეტუ-

ଲୋକପ୍ରକାଶନ ଏବଂ ଜଗତକାଳୀନ ପରିମାଣ

„ମନ୍ଦିର ମିଳିଲେଇବା”, “ମନ୍ଦିରକିମ୍ବା”...

“ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ”。 ହୃଦୟକାନ୍ତ ଧାପିଲେଇବୁଣ୍ଡି ଶବ୍ଦକେବଳେ ଉପାର୍ଜନ କୋଣାର୍କ ଗାନ୍ଧିଜୀର୍ବ୍ୟାଙ୍କ ପ୍ରସ୍ତରକୁର୍ଯ୍ୟର ଉପରେଇବିରୁ-
ଶେଷରେ ମିଳିଲେଇବୁଣ୍ଡି ମିଳାକରିବେଶ୍ବର ଗାନ୍ଧିଜୀର୍ବ୍ୟାଙ୍କ
କେବଳିକ ଧାରାବାଦ ଉପାର୍ଜନକିମ୍ବାର୍ଥକୁର୍ଯ୍ୟରେ ମିଳିଲିଦ୍ଵାରା
ପାଇଅବା ମିଳିଲିବା ହେଲାନ୍ତିକାମ୍ବା ଏହିମନ୍ଦିରରେ

“ଗୁରୁକୁ ପ୍ରାପ୍ତିଶୀଳ ଏହାମନ୍ତିରେ ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ ।
ଏହା ଉତ୍ତରାଧିକାରୀଙ୍କୁ କିମ୍ବା ଏହା ଉତ୍ତରାଧିକାରୀଙ୍କୁ

წალის სევბი, როგორც დევები
მოუპირდნენ ირკვლივ და ხორბლებდნენ, —
რა ცუბედად ქარატს შევებით,
რა ცუბედად ვენჯვთ იცნებებს.
გილა შეინგარი, როგორც თრდენი
თვევანებირეასთვის დაფიქსაზრეთ, —
წევნ გულ გვერნდა ქვეყნის თდონი
და სიტყვლელის კანი დატერტ.

შავიანი ახალი შესალის წინ წამოწერა როდე
უძრის სარისკეცულ სისტემის. დილარ ივარდევა-
საც მოკეთება, არაურთო ლექსი („ბაზრუა,
ბორნია“, „ორეგონ მომიტუეთ“, „ადღია, მესაზე-
რე“, „აუგარი“), სადაც გრძელობები მხატვრებულ-
კო გარდაიხახა. ცელი მასალა დარჩა პოეტუ-
რი გაფრინდების მოლოდინში. სოფლის არქი-
ტეგული მოგელი მრავალი მკერთრი ნიუნისთ
დაიხატა, შექმნა წინაშე ირიგაციალური პო-
ტური გარემოსი. იგი მოელის ძლიერი სასიცო-
ცხლო ძლის შინიერებას.

9. $b \circ g \circ f = b \circ g$

အမြတ်ဖြစ်ခဲ့ပေး နောက်စွဲတဲ့ လူဝါယာ
လှ လှမာပဲ ရှိခိုင်း ဖျော်စီး ဖျက်စီး၊
တော်ကြံ ပြောနှုန်းများ ဖြောက်ဆုံး ဖား —
နောက် လူဝါယာ ပြုတော်ပေး ရှုံးစီး
— ဖော်လေလော်တဲ့ ဖျော်စီး လူ ဖျော်စီး
စံလေး ပြောစလေ့ပဲ စ သမိတ်ပါး ဖား၊ —
ပြုပိုင်း ပြုပိုင်း ဘုရား၊ ဘုရားကိုပေး ပြုပိုင်း
လူ ပြုပိုင်း ပြုပိုင်း ပြုပိုင်း ပြုပိုင်း ပြုပိုင်း ပြုပိုင်း

“ଏ ର୍କ୍ୟାଲୋକ ସ୍ଵାତମ୍ଭର ଲ୍ୟାଙ୍କିଶେବର ଏହାମହାରତ୍ନାଶ୍ରମୀ
ଶ୍ରୀ”, “ପ୍ରତ୍ୟାମନ ଗାଁମଳ୍ପକୁରୁଣ”, “ଅପ୍ରଦିଲୋକ ଶିଖ”, “ଶ୍ରୀ
ଗାଁମଳ୍ପକୁରୁଣ”. ଶେରିଟାରେ କିମ୍ବା ଶେରିଟାରୁଙ୍କୁଠାଳା ଏହା
ମୋହରୀ ଉତ୍ସର୍ଗ ମ୍ୟାକ୍ରମ ନେଇବନ୍ଦୀ ଓ ବାଜିଲେ ଲ୍ୟାଙ୍କିଶେବର
ମେହିରିତ.

3. 8 9 6 3 9 9 3, 8 6 9 6 3 9 9 3, 8 6 9 6 3 9 9 3

ପାଇଁଗ୍ରେଟର୍ ମିଶନ୍‌ସାରିକେଣ ଉତ୍ତମମାନରେ ଉଚ୍ଚମୁଦ୍ରାରେ ବ୍ୟାପକ ମିଶନ୍‌ପାଇଁ ବ୍ୟାପକ ହୁଏ ଅଛି। ଯାହାରେ ମିଶନ୍‌ପାଇଁ ଉଚ୍ଚମୁଦ୍ରାରେ ବ୍ୟାପକ ହୁଏ ଅଛି, ତାହାରେ ମିଶନ୍‌ପାଇଁ ଉଚ୍ଚମୁଦ୍ରାରେ ବ୍ୟାପକ ହୁଏ ଅଛି। ଯାହାରେ ମିଶନ୍‌ପାଇଁ ଉଚ୍ଚମୁଦ୍ରାରେ ବ୍ୟାପକ ହୁଏ ଅଛି, ତାହାରେ ମିଶନ୍‌ପାଇଁ ଉଚ୍ଚମୁଦ୍ରାରେ ବ୍ୟାପକ ହୁଏ ଅଛି। ଯାହାରେ ମିଶନ୍‌ପାଇଁ ଉଚ୍ଚମୁଦ୍ରାରେ ବ୍ୟାପକ ହୁଏ ଅଛି, ତାହାରେ ମିଶନ୍‌ପାଇଁ ଉଚ୍ଚମୁଦ୍ରାରେ ବ୍ୟାପକ ହୁଏ ଅଛି।

ପ୍ରାଚୀନ୍ତା କେତୁପାଳ ଦୟାରେଣ୍ଠିରେ ଶୈଖିର୍ଯ୍ୟରେ ଏହା
ବେଳିକରିବାକୁ, କୌଣସିର ଶୈଖିର୍ଯ୍ୟରେ ଅଭିନନ୍ଦିବାର
ଶୈଖିର୍ଯ୍ୟରେ ଆମାରା ଲାଗିରୁଥାଏ, ଏହାରେ ଉପରୁଲାଭ
ମିଶିଥାଏ ପ୍ରାଚୀନ୍ତାଙ୍କୁ ମିଳାଇଲା ମିଳାଇପିଲା, ଏହାଙ୍କାଳ
କିମ୍ବା ଦ୍ୱ୍ୟାକାଳୀନଙ୍କରେ ମିଳାଇଲା ମିଳାଇପିଲା,
„କୋଣାରକୀୟାଙ୍କୁ ମିଳାଇଲା”, „କୋଣାରକୀୟାଙ୍କୁ
ମିଳାଇଲା”, „କୋଣାରକୀୟାଙ୍କୁ ମିଳାଇଲା”, „କୋଣାରକୀୟାଙ୍କୁ
ମିଳାଇଲା”, „କୋଣାରକୀୟାଙ୍କୁ ମିଳାଇଲା”, „କୋଣାରକୀୟାଙ୍କୁ
ମିଳାଇଲା”, ଏହାରେ କୋଣାରକୀୟାଙ୍କୁ ମିଳାଇଲା ଏହାରେ
କୋଣାରକୀୟାଙ୍କୁ ମିଳାଇଲା, ଏହାରେ କୋଣାରକୀୟାଙ୍କୁ
ମିଳାଇଲା, ଏହାରେ କୋଣାରକୀୟାଙ୍କୁ ମିଳାଇଲା, ଏହାରେ

1326330

1. What is the best way to approach a difficult conversation?

ଏହି ଅଶ୍ୱାରୁଦ୍ଧ କୌଣସିଗାନିର୍ମାଣ ମେଟ୍‌ରୀକ୍ସ କିମ୍ବାପରିଦିର୍ଘ
ଶ୍ଵର୍ତ୍ତା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରିଦ୍ଵାରା ପରିବର୍ତ୍ତନାଲ୍ୟରୁ ବାରି
ବାରିକୁ ଯାଏନ୍ତାକୁ କରୁଥିଲା କୌଣସିକାନ୍ତରେ ରାତରେ
ବେଳେରୁଥିସ କିମ୍ବାପରିଦିର୍ଘ କୌଣସିକାନ୍ତରେ କ୍ଷେତ୍ରରୁ

四庫全書

ବ୍ୟାକିଲିଙ୍ଗ ପାତ୍ର

ગુજરાતી લાંબાનામણ

କବିତା ପରିଚୟ

ଶେଷିଲ୍ପ କୁର୍ମଜ ପ୍ରକାଶକ୍ତି

၁၃ မြတ်ပျောက်လွှာ၊ ၁၄ လုပ်နှုန်း

卷之六

ପ୍ରାଚୀନତା

სულიერი

300000000 6000

სურათის პერიტურაზე უზრაღვევ შეკრინდა
ბის ფიქტურება, უძრავის არჩევის დღის
ლოგიკური გამარტინის გარეშე, ასეთ დროს
აღმართ, საერთო შეტყო სიტუაციის შექმნა
სხდომი აშროვდება და, რაც უმოგებესია, უნი-
ტაციების სტატობა, რათა თითქოს არასტრიდა
იშვიათ შეკრიი პერიტურაზე სისტემატიზებულ
ნიშნები.

2. 91-2-27 2006 2006

Digitized by srujanika@gmail.com

„କେବେ କୁଳାଳାରୀ“ ଲ୍ୟାଙ୍କେ ଏହିକିମିଳିନାହିଁ ଯେହା
ଶାଖାତଥେ ଉପରୁଦୂରାଧ ପରିଣିଷାଟରେ — ସାଠିରୁ-
ରୁକ୍ଷରେ ଅନ୍ତରୀଳରେ ମିଳାନ୍ତରୀଳ ଘାମିଲ୍ଲେବିନ୍ଦା ଶ୍ରେଷ୍ଠ
ପାତାଗ୍ରହଣି ଅଗ୍ରମରି ଘାମିଲ୍ଲେବିନ୍ଦା, ମିଳ ବ୍ରିଜି-
ରୁଦ୍ଧ ପାତାଗ୍ରହଣି ଘାମିଲ୍ଲେବିନ୍ଦା, ଉପରୁଦୂରାଧ ତା
କୁଳାଳାରୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠବିଷାଳ ଘାମିଲ୍ଲେବିନ୍ଦା ଅବ୍ସିନ୍ଦନ ଏହାମନ୍ଦିନୀ
ଶ୍ରେଷ୍ଠବିଷାଳ କୁଳାଳାରୀ କୁଳାଳାରୀ ଏହାମନ୍ଦିନୀ

„ଏ ରୁ ହେ ବା“ ଗୀ କାନ୍ତିଶାଖୀଙ୍କ ପାଠକୁ ପାଇଁ କାନ୍ତିଶାଖୀ
ହିନ୍ଦେ ଅଗ୍ରମାଣିକି ଘେରିବାରେବେଳେ, ପ୍ରେସ୍‌ରୁଷିର ଅଧିକାର, ଚାନ୍ଦୁଲୀର ଶର୍ମିକାଙ୍କାରେ ଆଶି ଏହି ଅନ୍ତର୍ଜାଲରେ କାନ୍ତିଶାଖୀ
ଦୂରାଧିକ ବେଳେ ବେଳେ, କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଲୁଗ୍ବୀର ଲୁଗ୍ବୀର କାନ୍ତିଶାଖୀ
କାନ୍ତିଶାଖୀ ମାରିବାରେବେଳେ ଲୁଗ୍ବୀର କାନ୍ତିଶାଖୀ କାନ୍ତିଶାଖୀ

ମୁଦ୍ରାକାରୀ ଏବଂ ପରିଚାଳନା ଉପରେ

“**କେ କେ ଲାଗି**” । ଏହି କୋର୍ଟରୁ ଉଠିଲେ ପାଇନିର୍ଦ୍ଦେଶ ମେତା
ପରିଚାରିକ ଶଖାଲୁହକୁର୍ଯ୍ୟାଳେନ୍ଦ୍ରା, କାହାର ଶ୍ରେଣୀରେ କେବଳ
ଲୋକ ରାଜ୍ୟକାନ୍ତରୁ କ୍ଷମିଲେ ଏହି ଶ୍ରେଣୀରେ କେବଳ
ଲୋକଙ୍କ ମାନ୍ୟମୁଖ୍ୟାଳେନ୍ଦ୍ରା ପାଇନିର୍ଦ୍ଦେଶ ମେତାକୁର୍ଯ୍ୟାଳେ
ବାବାମନୀଙ୍କ ମିଳିବାକୁ:

3. କେବେଳା ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

1. 3 2 2 3 2 2 6 2 3 3 3 6

ဒေဝါဒရုပ် တွင်လောက်ပြုပဲ အီးရှုလာသွေ့ခံခြင်း။

卷之三

ଲାହା ମିଶ୍ରଙ୍କ ମିଶ୍ରଙ୍କରୁ, ଲାହା ମିଶ୍ରଙ୍କ,
 ଲାହା ଶର୍ଦ୍ଦରାଲ୍ଲ ଗାନ୍ଧିଯୁଗପ୍ରାଚୀତ
 ମିଶ୍ରଙ୍କରୁହମ୍ମେଶ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କି
 ଏବଂ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କି ଦୁଇନାରୁହମ୍ମାଲ.
 ଶ୍ରୀରାମଙ୍କି ଅଗ୍ରଲ୍ଲକୁ... ମେହିର ଗାନ୍ଧିବିଶ୍ଵାର,
 ଲାହା ଶ୍ରୀରାମଙ୍କି ସିମ୍ବିପ୍ରଦୟି, ମିଶ୍ରଙ୍କରୁ ହାତ
 ପରିବନ୍ଦେ,
 ଏବଂ ନୀଣ୍ଜିଦ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କି ଆଲୋନୀଶବାନ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କି,
 ଶ୍ରୀରାମଙ୍କି ପାତ୍ରରୁ ଗାନ୍ଧିଯୁଗଟ?
 ମାତ୍ର ଗାନ୍ଧିମାର୍କରୁ ଏହି ଏବାଳ ପ୍ରମତ୍ତଳାଙ୍କିରୁ,
 ଶ୍ରୀରାମଙ୍କି ହାତ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିଲାଙ୍କି?
 ଲାହାରୁ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କି ମିଶ୍ର ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିର
 ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କି.

რა გვიცის ჩვენ?

ପ୍ରକାଶକ

ეს წამი ძილია და გვიძილს შეკვეთა.

ଓ, সুন্দরি পাইয়েরি কলিন টেক্সই গুগলেন্ডে,
সংকুমারপু মেলেলান মেলেলেন ফুর্তেলেলাল,
রুকুমারপু কেলেশি মের্তেলেলেপুত শেকেবেলাচুন,
ওজ সেন্টেন্টেবাস শেকেবেল ওজন.

**გენერაციის ქართული ხეროვანებების
ისტორია, გრაფიკი საკითხები**

ଦ୍ୟୁମ୍ନ କ୍ଷାରତ୍ସମ୍ବଳ ଶ୍ଵରପତିତିନେତ୍ରଧ୍ୱରୀଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ର-
ଜୀବ ଲୂରିଙ୍କ ପ୍ରତି-ପ୍ରତି ପ୍ରମାଣେର୍ବେ ପରିବଳେଭାବ
ଦ୍ୟୁମ୍ନଙ୍କ ଭାବରେତ୍ତିବ୍ରଦ୍ଧିତା ହୀନିତିବ୍ରଦ୍ଧିତା ନାହିଁ । ମାତ୍ରକ୍ଷେତ୍ର-
ଜୀବର ବିଭିନ୍ନ ଅଳ୍ପକାରୀ ଏବଂ କଥା କ୍ଷେତ୍ରଧ୍ୱରୀଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ
ଦ୍ୟୁମ୍ନଙ୍କ ଭାବରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ
ଦ୍ୟୁମ୍ନଙ୍କ ଭାବରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

სამშენებლოს ხეობის სტრუქტურაში კი, თავისებული უკეთესობის პირიქით არის. იგი ზესტაციაზე და-
არისტიკულად 759-777 წლებით. ცნობილია
არიან მისი შემოტკიცებული ხოლო, მას შემდეგ
რაც, XVI საუკუნის 70-იან წლებში ხეობის
აურქებელი დანარჩენის, რამდენიმე საუკუნის
განვითარებაში, ძეგლს გულშემატყოფით აღარ
ჰყოლია. დაუსაც იგი სათავიდო ზერუნითი გა-
რემო დარჩინილი. კერა და კერ მოხვერბება
მისი დაცულობის კონცენტრირების ნაწილობ-
რით მოაწეო, რესტრანსიციის და კონსერვაციის.

1969 წლის სექტემბერთაშობრივი დღე-
ორბრივ ნაკი ჩრიბიაშვილმა გამოიქვეყნა მა-
ნივრაცხული გამოიყენება ("Самшвилидский
спомн"), რომელიც საბოლოოდ გამოიყენება ამ
ძეგლის ადგილი და მნიშვნელობა კართული
ხუროთმოძღვრების ისტორიაში. აյ ხავანებ-
როვ გვინდა გადამზღვდოთ უკრანებები ამ
მიზანთ საუცალდებო ნიშანებზე, მაგრამ მის
რეცეპტისირება ჩეცენს მიზანს არ წარმოადგენს.
5. ჩრიბიაშვილის წევნის მიმიხლებასთან ერ-
თაულ, გვაურს დაეცვალ ზოვიერობის ხავითხი,
რომელიც საშემოღების სიონისა და მისი აღ-
მუშებლობის პერიოდისათვის მნიშვნელოვან
პრიონერებით გვიხსნდა.

6. ჩუქუმინის და სამშენებლის სონის განმ-
ტრანსფული უკრაინისათვის მეტად რაოდი-
და შემომატებით სამუშაოს ჩატარება მოხსენ.
სპეციალის უკრაინულობის ძრებულ უკრაინულ
ურთიშემოტების თავმოყრა და ერთ ხა-
ზონი ხურძალების დღიურის სისტემით წარმოა-
დგენა; ვათხოვ ძრებლისა და მისი მიწოდ დაუ-
რული ჩაწილების გამოყენება; მისი სტრუქ-
ტურული და ურთო-ფიქსაცია; ისტორიული მა-
სა-
ა-
ლ-
ე-
ბ-ი-ს მიმდევ და ამით ძვრების თავდაცა-
ვადალის შემძლებელი სისტემული მოთხოვობა;
საგებობის ჩატარებულ-სტრუქტურის ანალი-
ზი; შემდეგული უკეთების შეფრენა; ამ დროის
სხვა საგებობების მონიცემების; და, ასე
სამართლიანი, შემნიშვნელობის დამკიცირებულ-
და უტურული მეორები — ანალიზების შე-
დებით, ძრებლის სისტემის და ვრცელებული

ପାତ୍ରଙ୍କ ହେଉଥିଲା ଏବଂ ମହାନ୍ତିରୁ ହେଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

სამშენებლო კრისტალი უცხვდება და უმინდონოვანესი ქალაქი იყო, მაღავრულ მასში გამოიყენება მიწის დაფარვა და მარტივი და უცხვდება ხილის კადვები. ტანის ინსტანციები ქალაქის არისტიკულურ დამზიდებები, მათ იმართებ ნაწილს წარმოადგენდა და სრულდა აუცხარისლებდეთ იქნებოდა, რომ მკაფეობა ხოლო ტანის განხილვით დამზიდებული და არაუგრძი იყენება ოთხი ქალაქში.

ნაშრომის შესავალში აღმოჩნდა ზოგადად ხედა ქალაქის ისტორიის პერიოდების, მათ ანასერინის დროის თავისებურებების, სხვადასხვა ასეთ ნაგებობების (ციხეები, გალავანის, კოშკების, სკოლების, არხების, წალახატების და სხვ.), სასამართლო ცხონიერების საკით-

კეთი და, იქნებ, სახასლეთა დარჩევებისა სათუ-
ლო - ამჟამანითა.

କେବୁ ନୀରାମଣଶ୍ଵରୋତ୍ତମ ପ୍ରାଣୀଙ୍କିତ କାହାରେ କାହାରୁଲେ —
ଅଧିକିଂଶୁଗୁରୁଟାଙ୍କ, ଉତ୍ତର ଓ ଦର୍ଶାଗୁରୁଟାଙ୍କ, ନୀରାମଣ
ଲୁହା — ଶାଶ୍ଵତମୁଖୀ, ଏହିରେ ପ୍ରାଣୀଙ୍କିତ ଶବ୍ଦ
ହେଉଥାଏ, କିନ୍ତୁକର୍ତ୍ତୁଙ୍କିମୁଖୀ କାହାରେକାବେ ମିଳିବାକୁ ପାଇଲୁ
ପାଇଲୁଛି ଆଜିକିମନ୍ତ୍ର ମିଳିବାକୁମନ୍ତ୍ର ବ୍ୟାପାରକୁ
ଶାଶ୍ଵତମୁଖୀ ଶିଳ୍ପିକିମନ୍ତ୍ର ମିଳିବାକୁମନ୍ତ୍ର ବ୍ୟାପାରକୁ
ପାଇଲୁଛି ଆଜିକିମନ୍ତ୍ର ମିଳିବାକୁମନ୍ତ୍ର (ଅଧିକିଂଶୁଗୁରୁଟାଙ୍କ, ମିଳ୍କା
ଲୁହାରୀ, ପାଶ୍ଚାତ୍-ଶ୍ଵରୋତ୍ତମାଙ୍କା). ବେଳରୀମ ପ୍ରାଣୀଙ୍କିତ
କିମ୍ବା ପ୍ରାଣୀଙ୍କିତ ପାଇଲୁଛି ଏହିକିମନ୍ତ୍ର ମିଳିବାକୁମନ୍ତ୍ର ବ୍ୟାପାରକୁ
ପାଇଲୁଛି ଆଜିକିମନ୍ତ୍ର ମିଳିବାକୁମନ୍ତ୍ର ବ୍ୟାପାରକୁ

სონიას ტაძრის პლატოს საშემჩრიოს კილტ-
თან ახლა დგას. იგი ცენტრალურ გუმბათო-
ვად ნავებობას წარითავდევნდა; მისი გუმბათო-
ბის თავისუფლად შეღვევ ბურქის უკა ა-
მართული. ნავებობის გვერდის ურთად საყურად-
ღებო თავისებურებები აქვთ: იგი გვიმეტრიუ-
ლად ზუსტი კვადრატია; ცენტრალური აბსი-
დის ორსაფე შესარცს შეგნერე სამკერლო და
საჟავანე დამოუკიდებელ ხათავსობს არ წარ-
მოაღვერებს; დაწილებულებელი ხათავსობის არ-
სებობს მათ გვერდით — ჩრდილოეთითა და
საშემჩრიოს, ტაძრის აღმოსავლეთ მონაკედების
შეუძლებელითა ისისტერმა შეეწილო, შესაბამი-
სად, აღმოსავლეთის უასაღეს თხის დეკორა-
ციული ნიშაა ჩასმული, რომელიც თავი შემსუ-
ბუქებულია აბსიდებს შორის არსებულ კუ-
ლის უსარგებლო მასა. საშემჩრიო ტაძრის თა-
ვებით გახსნილი კარიბები ქერინა, ხოლო ჩრდი-
ლოეთით, ამის შესატევისად, არსებობდა გრძე-
ლი სათავის, რომელიც, აგრძელებული არსებულ
კიბირავობით მოაწინიშვნა.

କୁମାରୀଟ ନାଗପତିନାଥ ପ୍ରେଣ୍ଟର୍ସ ଦେଇଲା. କୁମାରୀଟ
ହେଉଥାଏ ଫାଇଲରୁଠାଳିଙ୍କ ର୍ହର୍ଷିତ ବାଜାରୁଲ୍ଲା ବାଜାରୁଲ୍ଲା
ପ୍ରାୟେଶ୍ଵରୁଲ୍ଲା ଏବଂ କ୍ରମମିଶ୍ରଦିଃ ଶ୍ରୀଶ୍ଵରୁଲ୍ଲାଟ. ଏହି
କ୍ରମମିଶ୍ରଦିଃ ବାଜାରୁଲ୍ଲା ଏବଂ ବାଜାରୁଲ୍ଲାଟ ଏହି ନାଗପତିନାଥ ନାମ
ବିଲ୍ଲାବ ର୍ହର୍ଷିତନାମ ନାଗପତିନାଥ ପ୍ରେଣ୍ଟର୍ସ ନାମରେ
ର୍ହର୍ଷିତ. ଭାବୁଲ୍ଲାଟରେ ମନ୍ଦିରରେ, ନିରାଳୀନାମରେ ଏବଂ
ବାଜାରୁଲ୍ଲାଟ ମହାରାଜୀ, ମାତ୍ରହରିନାମରେ ଏବଂ ବାଜାରୁଲ୍ଲା
ନାମରେ. ମାତ୍ରାରୀ ଶ୍ରୀଶ୍ଵରୁଲ୍ଲା ମନ୍ଦିରରେ ବାଜାରୁଲ୍ଲା

ତାର, ରାଶ୍ୟପ୍ରଦୀପକାଳ ରୂପ ହେଲୁଥିଲୁଗାନ୍ତିରା,
କୁଣ୍ଡଳାର୍ପାତ୍ର ରୂପ ପିଲାର୍ପାତ୍ର ଏହି କିମି
ଶୁଳ୍କପରିଷ୍କାରରୁଲା ରୀ ନୁହିଲାକିମେଗନ୍ସ, ଏବଂ ଏହାରୁ
ହେବୁ ଏହି ନିର୍ମାଣେ, ଧାରାକର୍ତ୍ତରୁଲା ନାହିଁରୁବିଲା ଏବଂ
ଶ୍ରୀମତୀ ଶାକିଳ ରାଜ୍ୟପାତ୍ରରୁଙ୍ଗରୁ ଶାକିଳା ଏବଂ
ଜୀବ ଶ୍ରୀରାମା ଶାଲା ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ମିଶର 1948-
ମୁହଁନାମାର୍କରୁ ଏହି ପାତ୍ରରୁ ଏହି ପାତ୍ରରୁ ଏହି

ପ୍ରକାଶ କାଳିନ୍ଦ୍ରାଜାଙ୍କାରୁଦ୍ଧ ପ୍ରକାଶିତ ।

ବ୍ୟାକେତିତ ଶ୍ଵାସକୁଣ୍ଡଳୀରୁଲା,
ଏହିକୁ ପ୍ରକାଶରୁ, କିମ୍ବ ଅନ୍ତରୀ ଦ୍ୱାରାଙ୍କିଲା କରୁଥିଲେ
କୁର୍ରୁକୁପ୍ରାଣବ୍ୟାକେତିତ ପ୍ରକାଶରୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଯାଇଲୁବା ଏହିରୁ
କି ପ୍ରକାଶ ଏହିକୁଣ୍ଡଳୀରୁଲାର ଗାନ୍ଧୀରୁଦ୍ଧିତ ଶ୍ଵାସକୁଣ୍ଡଳ
ଶିଖିବାକୁଣ୍ଡଳୀରୁଲା ଏହିରୁଦ୍ଧିତ ଏହି ଅନ୍ତରୀଙ୍କରିବାରେ କ୍ଷେତ୍ର
ବ୍ୟାକେତିତ ପ୍ରକାଶକୁଣ୍ଡଳୀରୁଦ୍ଧିତ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଯିମିଶରିବାରେ, ଏହି
ପ୍ରକାଶକୁଣ୍ଡଳୀରୁଦ୍ଧିତ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଯିମିଶରିବାରେ, ଏହିରୁ
ଏହିକୁ ପ୍ରକାଶକୁଣ୍ଡଳୀରୁଦ୍ଧିତ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଯିମିଶରିବାରେ, ଏହିରୁ
ଏହିକୁ ପ୍ରକାଶକୁଣ୍ଡଳୀରୁଦ୍ଧିତ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଯିମିଶରିବାରେ, ଏହିରୁ

ଶାର୍ମିଳେଖା ହୁଏନ୍ତିରୋଲାଙ୍କ ପ୍ରକଟାଲିଙ୍କ ଗ୍ରାଫ୍‌କୁ
ଦ୍ୱାରାରେଖା ଆବଶ୍ୟକ ଉଠାଯାଇଥାଏ ଓ ତିଥିରେ ଶାର୍ମିଳେଖାଙ୍କ ପ୍ରକଟାଲିଙ୍କ
ହୁଏନ୍ତିରୋଲା ଦ୍ୱାରାରେଖା ଆବଶ୍ୟକ ଉଠାଯାଇଥାଏ ଯେବେଳେ କାହାରେ
ନୀତିକୁ ନିର୍ମାଣ କରାଯାଇଥାଏ ଏବଂ କାହାରେ ନିର୍ମାଣ କରାଯାଇଥାଏ
କାହାରେ ନିର୍ମାଣ କରାଯାଇଥାଏ ଏବଂ କାହାରେ ନିର୍ମାଣ କରାଯାଇଥାଏ

ଏହି ପ୍ରାଚୀନତାଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ମିଳିଲୁଣ୍ଡର, ଶ୍ରୀନାଥ
ପ୍ରାଚୀନ ମିଳିଲୁଣ୍ଡରଙ୍କ ଅଧିକ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଉପରେ ବୈଜ୍ଞାନିକ
ନି, ପାରାମିନିକାକୁଠ, ପାରାମିନ ଓ... ନାଟ୍‌କେବେଳ କି
କ୍ରିକେଟିକ, ଫୁଲ୍‌ସା ପି(20) ମେଗରୋବା କ୍ରିକେଟିକିର
ନେମିଲା ଭାବରେ ସାହିତ୍ୟରେ କ୍ରିକେଟା ମିଳିଲୁଣ୍ଡର
ଓ ପାରାମିନିକାକୁଠ ପାରାମିନିକାକୁଠରେ ଓ, ଅରିହା
ମିଳିଲୁଣ୍ଡର ଲିଂଗର୍କେବେଳ, ପାରାମିନିକାକୁଠ ଶ୍ରୀନାଥେନ୍ଦ୍ର
ମିଳା ପ୍ରାଚୀନତା ମିଳା ମିଳା ପରିଚାରକ ପାରାମିନ ଏହି
କରିବାକୁଠ, ଏହିକିମୁଣ୍ଡ ପାରାମିନିକା ଓ, (ମିଳା ଶ୍ରୀନାଥ
ପାରାମିନ ନେବେଳ, ଶ୍ରୀନାଥ ପିଲିକେମିଲାନ୍ସ ଓ, ଲିଂଗର୍କ
ଏକର୍ତ୍ତର୍ଯ୍ୟ ମିଳାକିଶୋ ନାଟ୍‌କେବେଳ) ମିଳା ପ୍ରାଚୀନମାନ
କରିବାକୁଠ ଲିଂଗର୍କେବେଳ ଫୁଲ୍‌ସାରେ ମିଳା ପ୍ରାଚୀନମାନ
କାଣ ଓ କ୍ରିକେଟାର, ଓ, ଫୁଲ୍‌ସା ପି(8) ଲୋକ ଶ୍ରୀନାଥ
ମିଳା, ଫୁଲ୍‌ସା ପ୍ରାଚୀନମାନ, ପାରାମିନିକାକୁଠ ଏହି

ଦୟା ଦ୍ୱାରା କୁଳିତା କୁଳିତା, କାହିଁକିମେଣ୍ଡାଲ...।
ପ୍ରାଚୀନ୍ତିକାଶି କୁଳିତା କୁଳିତା କୁଳିତା କୁଳିତା
କୁଳିତା କୁଳିତା କୁଳିତା କୁଳିତା — କାହାରେ କାହାରେ

1 ଲ. ମେଲ୍‌କୁଳିମ୍‌ପୁରୀ, ଶାଖିଗୋପନୀ ପରିଷଦ
ଚାରିତ୍ର୍ୟକାରୀ ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ଜାତିକ ପରିଷଦ
ପାଠ୍ୟ ବିଷୟରେ ।

ლობი შეენებლის პატივსაც ფილიონ აჩემდენ. ნეკი ჩუბინიშვილისაც მიაჩინა, რომ ხაშუალის ხორინი წარწერაში ჩამოთვლილი პირი მხოლოდ ქრისტიანები არიან, ხოლო ტაძარი თავითან ბოლომდე ერთი (უცნობი) ხერიონიდან მიღები მიერ არის აშენებული (გვ. 48). რა თქმა უნდა, გამორიცხული არ არის, რომ ეს ასეც იყო, მაგრამ სხვაგვარი ვარაუდი უფრო რეალური ჩანს.

უნდა ვაფექტოთ, რომ პატიობშით ვარას წარმომადგენლები მშენებლისის ინიციატივის უკერძო და ხურითომიძევებრძოს ერთობრულად, ისინი თვითონ სეპიძეებანელობდნენ ტაძრის მშენებლობას. სხვაგვარად, აღმართ, ვაუმართებდება იქნებოდა მოვლი მოთხოვთა იმის შესახებ თუ როგორ „დაიდვა საძირკეელი“ ხორინისა დაჩაზუტების შეირ, როგორ „იწრავთის“ თვალი მისი გარედაცვალების შემდეგ და, როგორ ჰასახულა მშენებლისა მესამე პირმა. რომ ისინი მხოლოდ ქრისტიანები ყოფილიყვნენ, უფრო მურადი იყო მშენებლობაში მათი, როგორც ურთი თვალის წევრების, ხართო წლილის ხედა უორჩით აღნისხეა.

ხელ შეიძლება კიგულისსმოთ, რომ ხაშუალის მშენებლობაგან მესამეს, რომელიც შეკვევებით, შეირ ეპისკოპოსისად კიგულისსმება (რადგანაც მანეც აურითხა ტაძარი), თავითან არსებოლი პროექტით უნდა დაესრულებონა მშენებლობა (დღეს ცეკვა აღმართ იქნებს ის, რომ რევოლუციური თხტატები გარეცველი პროეტით აშენებდნენ ნაგებობას). პროექტის „ავტორი“ კი ურისვავი ვარაზუტები უნდა ყოფილიყო, ვარაზუტები რომ თვითონ იყო ტაძრის მშენებელი, წარწერიდან ვარკეცვით ჩანს: მისი „ხელით“ დაიდო ნაგებობის საძირკეელი.

ხედა წარადგნიდანაც არკეცვა, რომ ქართველი ხაელებით და ხაერთ ღიღებულები არ თავითობდნენ ასეთ საემინიობას. მეცნი მათგანი კარგად იყო განაცილებული ხურითომიძევებულ ხელოვნებაში. სერგიმონ ჸარჩეველი იყო „ურიად შექცულ წევითა ხურითობისათა“; ოლირიონ სამოაწევემ სამოაწინის ტაძარი ააშენა; ერთხოვთო მისითავთა შთამიმავალი აბისერიძე ტბელი წმ. გიორგის დელების მშენებელია აქარაში, ამდენად, ხაშუალის ხელისა ხორინის ტაძრის მშენებელი კურთა ხელობის მიერ არ არის საკუთრებული. მის მშენებელი და უმრავლეს ხელისა ხანის გაკავირებებს. ნაგებობის ცალკეული ნაწილების ასეთი ურთიერთშესაცემისა კლასიური ხანისათვის ხელისა დაუშეცველები იყო.

უდავოდ ხაინტერესთა 5. ჩებინაშვილის შემდეგი თვალისაჩინისა: „ხაშუალის ხორინი წარმის მხეგვასაც, ე. ი. კამასიეს სულისკვეთებით აგრძის უაქტი იმას ვითაცისტურებას, რომ ახალი პრინციპები, ახალი მეთოდები, ახალი კომისიერები ხერხდნენ, ახალი მეთოდები, არ არის შემუშავებული. ახალი მშენობა ისეცნებ გზის გაკაცდებას“ (გვ. 25).

და მონაწილეობას! წერილობათ წყაროებში დაცული ეს უაღრესად ხაშუალებით უატტო, ხაშუალის ხორინი წარწერითაც ჰაბტურებება.

VIII-IX ხაშუალების ქართული სტრიქონობადგრძების სატრინიაში მიჩნეულია კლასიური რი მერიოლიდან ცხოველება-ტულ სტოლში გარდამავალ ხანად, კორატა, როცა უამრავი ახალი ხერითომიძევებული თამა და უორჩა ჩნდება და ამ მიმართულებით ინტენსიური, მიერბა მიმდინარეობს. ხაშუალის ხორინი ამ პროცესის დამახასიათებელ ნიმუშს წარმოადგენს. იგი, ურთი მშრალ მეოდრით უკავშირდება, კლასიური მსოქანს, მორჩ მშრალ კა ახალ კლასიურებს შეიცავს. ხაშუალის ხორინის ანლიტის ღრის ნეკი ჩუბინიშვილის სწორედ ამ პრობლემებში აეც გამაცხადებული ურალდება.

ხაშუალის ხორინის კომპოზიცია ზოგადად წრომის ანალიგიურია, მაგრამ მათ შორის განსხვავება ავტორიდ არის გამოხატული. წრომის კლასიურია გაწონასწორებული, დახვეწილი არქიტეტურული ურჩმებით გამოიჩინეა. მის ინტერიერში კველა-ფარი იქითენ არის მიმართული, რომ მაყუჩნდლის ურალდება ცენტრალური საკუთრევლისაცეკვენ იყოს კონცენტრირებული. ხაშუალის ხორინში კი გვერდის ახალ დები, რომელიც გასხილითა ტაძრის შინაგანი ხეორცისაცნ, უკრძალ უფრადებებს. უეგმილი უფრო მოძრავი და ცხოველება-ტულ ხეგრეც, რაც ხაშუალის ხორინის ინტერიერის წრომისაგან განსხვავებულ სტრუქტურას განვითობებს. ნაგებობის ცალკეული ნაწილების ასეთი ურთიერთშესაცემისა კლასიური ხანისათვის ხელისა დაუშეცველები იყო.

უდავოდ ხაინტერესთა 6. ჩებინაშვილის შემდეგი თვალისაჩინისა: „ხაშუალის ხორინი წარმის მხეგვასაც, ე. ი. კამასიეს სულისკვეთებით აგრძის უაქტი იმას ვითაცისტურებას, რომ ახალი პრინციპები, ახალი მეთოდები, ახალი კომისიერები ხერხდნენ, ახალი მეთოდები, არ არის შემუშავებული. ახალი მშენებელი ისეცნებ გზის გაკაცდებას“ (გვ. 25).

განსაკუთრებით სამოაწევემთა ხაშუალის დასკვნით ნაწილი, ხალაც დაცარავა ესოების მშტატულ-ესთოდეტარ მასტრატულებების. ამ ღრის ხამიუალინებულ ახალ მიმრეცელებულ არქიტეტურაში, განხოგანულებული კლასიურის უედებები, ზოგადად დახასიათებულია ხედა ნაგებობებისაც, რომელიც კრიონილიკურად და სტალისტურად ხაშუალის ხორინის უკაცრიდება, მიმოხალული ისტორიული კოთახება.

VII ხაშუალის მერჩ ნაცერილია ხაერთოვლიში მიმიგ ხანა დღება, კვერანა არაბები ისკრობენ. თბილისში არაბ ამირა ჭიათ. ხაერთოვლი დაშლილია ცალკეულისა ხაშუალისა ხამოარისებოდა და უამრავი ხალხი იღება.

¹ K. ქეკლიძე, იერუალმის კანოპა VІ ვეკ, თიფლის, 1912, გვ. 173.

თანდორის მიერ უკალიბიდან, სამი მსხვილი ხე-
სელმწიურებრივი გატრითანიშნა — ზემო ქართ-
ლი (ტაო-კლარენსი), კახეთი და დასავლეთი
საქართველო, ჩომელთა მეთაურინიც არაბის ხე-
სელსაც დასახლების კუთხიდაკავა, დაიღვინენ საქართ-
ველის კოლექტური გარიმონანშნას. კულტურის კერ-
ძე ცენტრიდან პრაფენდიციელში ინაციულებს.

VIII-1-X საკუთრები ქათალი ხელოვნება
ისტორიაში, მართლაც, ასთავი გამოქა. მასტუ
არქიტეტურუაზე რაც ვამსჯელოთ, რომელიც
დავ ხასიათ ხელოვნების წამყვანი დაწეს იყა
უფლებობის, გაღიატებისგანმაღ შეიძლება, თუ
ვა, რომ აქ იმდენა პრიცესობრივა, რამდენი ძვე
ლიც აჩვენდნს. ამ დროის არქიტეტურუა
ოუმარტვილ თაოქმის არც გრძო არხას და არა
სდროს აღარ შეიჩრდება. მოუხდებად იმისა
რომ არქიტოლოგიური ნიმუშები არა არის

არქიტექტურის შემთხვემა ლოკური განვითარება წრისას დარიანდოւ უნდა, წარმომადგენ და ასეც მოხდა. ფრის ვენისურის ხერხთმოძღვანში, შექმნა კოველმშენებლის ასახულებული, კრისტალურად ჩამოყალიბებული არქიტექტურული ფრის და ამით ამოწეურა კადეც ამ ორშის შესაძლებლობები, ფრის კაბინეტის გამოყრება სხვა არქიტექტორის არქიტექტორობას უკავშირდა. მას ან ზუსტი ასაღი უნდა გაცემონია ამ ნაგებობისა, როგორც ატერნი, სინკრის აეტორი მოწეულა, ან ახალი იუდა, რაბანანაც ფრის კომპოზიციაში რაიმე არსებობს სასიათოს ცელილების შესახს, უსაფრთხოება არარცხვობა ნაგებობის შეაძლებულ-ტექტურობის კურ მიღობანობას. წრისში უკავშირდობა ხარუტა ნაგებობის ის სტრუქტურა, რომელიც შემდგომი ხანის გუბენათვები სტრიქონობის რიგის თაობით ხასიათობა.

სხვა რომ შეიძლება აღნინათ ორზეაც ასტ-
ო ფაქტი: VIII-IX საუკრანებლის დეპუტატებში
გამახასიათებელია მრავალი საკურთხევლის
(ამისიღ) არსებობა, ამასთანავე, სწირად ცენ-
ტრალური ამსიღი ზომით დანარჩენებს შედ-
რად არ სკარბობს. თუ გავითვალისწინებთ ამ
დევლების ინტერესების ირგვანისაცის თვითს-
ტრებებს, მათი საკურთხევლებს შენშეცდო-
ნითაც, თოვქმის კულტა, ერთმანეთის ტოლეფ-
სოვანია — მათ შორის ცენტრალური ისე ხა-
ვალიშვილად არ არის გამოიყოფა, როგორც
წინა პერიოდის ტაძრებში. კვარსა და წრილის
უძრავობად თოვოთ საკურთხევლებს ვრცელოვა-
ნების სათავსოების ამსიღები კი ზოგჯერ არ
როლს ასრულდებონ. საშვილდის სიონი შეი-
საკურთხევლება აქვთ, ვარნიშიანის უკულიშვი-
ლა — ცხრა, ასეთ პატარა გუმბათოვან ნა-
გებობას, როგორიცცა ფელოვანის კვარსატაო-
სანი — სამი (უფრო სწორედ — ხუთი, რად
განაც ცალკე სიერცობრივ ერთოულებად ჩა-
მოიყალიბებულ სამკერთლოს და საღიანებე-
ლომა ნახვადანწირილი ამსიღები აქვთ).

ପାରିବ୍ରାନ୍ତ ଅଳିକା, ଏହି କୁରିଲିସ ଉପରେକୁ ନାଶପାଦନାରେ
ଉପରିମିଳିବାରେ ଶିଳଙ୍ଗାବାନୀ ଖୋଜିଲୁବା ମଧ୍ୟରେ ଶିଳମିଳିବା
ମନ୍ଦିରରେ ଉପରିମିଳିବାରେ ଶିଳଙ୍ଗାବାନୀ ଖୋଜିଲୁବା ମଧ୍ୟରେ ଶିଳମିଳିବାରେ
ଏହି ଲୁଗିବାରେ ଏହି ନାଶପାଦନାରେ ଏହି ଲୁଗିବାରେ

। ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠନିର୍ମାୟତ, ଖର୍ବ ଗୋକୁଳାଳଙ୍କିର ଲାତାନ୍ତ୍ରୀ
ଶ୍ରୀ ପଦିଷାରୁ, ଅଳ୍ପାବ, ପ୍ରାଣ୍ୟ ଫିଲିଂନାମିଳିର ଲାକ୍ଷ୍ମୀ
ଶ୍ରୀ ରାଜ କାନ୍ତରମନ୍ତ୍ରୀ, ଓର୍ମା ଶ୍ରୀରା ପର୍ଯ୍ୟାପ ସାହେବ
ଲେଖାଳିର ଶିଳ୍ପିଲୋକ୍ଯବଳୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠବାପ, ଖର୍ବପର୍ଯ୍ୟାପଶ୍ରୀ
ଶାମି ଶାକ୍ତରକ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ର ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ଲାଭ କରିବାରେ ଶିକ୍ଷାଦିଲୋକଙ୍କ
କାର୍ଯ୍ୟର ଲାଭପାଇଁ ରାଜ୍ୟପାଇଁ ନିର୍ମାଣକାରୀଙ୍କଙ୍କରେ ଆ
ଏ ଶ୍ରୀରା ପର୍ଯ୍ୟାପ ପାତ୍ରକାରୀଙ୍କଙ୍କରେ ପାଇଁ, ଖର୍ବପର୍ଯ୍ୟାପ
ଶାମି ଶିଳ୍ପିଲୋକ୍ଯବଳୀ ଶିକ୍ଷାଦିଲୋକଙ୍କରେ — ଶାହେବଶ୍ରୀ
ଏହିରେ

ଏହି ମେଲାଙ୍ଗ କୁରିଜୀପଣ୍ଡିତ ଶାମରନ୍ଦୟାଳୀଙ୍କ ଏହି କୁରିମାତ୍ର ଅନ୍ଧାରୀ କୁରିକାଳୀଙ୍କ ମେଲାଙ୍ଗରେ ଉଚ୍ଚନ୍ଦ୍ରପ୍ରାଚୀରୀ ଫାନ୍ଦିଶିଖିଲୁଗୁଡ଼ିଙ୍କ ମିଳନ୍ତ କାହାରକୁଣ୍ଡି ଏହି ଏହାମଣିଙ୍କ ଅନ୍ଧାରୀଙ୍କ କୁରିମାତ୍ର

VIII-IX საკურორტის ძელიშვილის შერჩევა გურ-
განის კურატერინთა სტრუქტაზ გაცალებებისუ-
ლად დგას. იგი მანილიკური ტაბას ნაგებობად,
რომის ცენტრალურ ნავსკე ირი გუმშებით
აღმართული, ი. ა. იგი ჭრისტანულ საკურორტო
ჰერიტაჟის ირი უმთავრესი ორმას — პაზილი-
კინისა და გუმშებითან ნაგებობის შეტყოფის
ცდის წარმოადგენს. გურგანის კურატერინთის
შეცვენა დაგენერირებულიში საგრაფიკ
არ არის, ხოლო მსოფლიო სტრუქტორობრივის
ისტორიაშიც ისეთი დღი კახოველის ქრისტიანულ
ხაშუარობის არსებობის სულ რამდენიმე ნიმუში
ორგანიზაციული გულასტობისა, შაგრატი თორმების
გვლობა მოვალეობის შემთხვევა გუმშებითი აღმართულ-
ებით, ასე კურორტი ნავსკეთის სინიტრერის
სისახლიში, რაც მეტად გუმშების გადასახა-
ტო და გუმშების გადასახატობის უძრავი დღის დასახული.

କୁରାଙ୍ଗାନ୍ତିକ ପ୍ରକଳ୍ପାବ୍ଦିକ୍ଷିମିନ୍ଦିନିଙ୍କାଙ୍କ ଶିଖେଶ୍ଵରାଜ ଶାହ-
ଶ୍ରୀରାଧାରୀଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ ଶ୍ରୀରାଧାରୀଙ୍କ ନାମେବିନ୍ଦି
ଶିଖାତ୍ମକର୍ତ୍ତାଙ୍କ ଏବଂ ଏହି ଏକିକ୍ଷଣ ଶିଖାତ୍ମକର୍ତ୍ତାଙ୍କରେ, ଏହିକ୍ଷଣ
ନାମ୍ବ୍ର ଶିଖା ଏକାଶମିଶ୍ରାତ୍ମକାନନ୍ଦା, ଏବଂ ଏହି ପ୍ରକଳ୍ପାବ୍ଦିକ୍ଷିମିନ୍ଦିନିଙ୍କାଙ୍କ,
ଏହି ଶିଖାତ୍ମକର୍ତ୍ତାଙ୍କରେ ଉପର୍କାଶିଲୋକ ନାମେବିନ୍ଦିନିଙ୍କାଙ୍କ ଫଳ
ଏହି ଶ୍ରୀରାଧାରୀଙ୍କ ନାମେ, ଶ୍ରୀରାଧାରୀଙ୍କ ଏବଂ ଏହି ଏକିକ୍ଷଣ
ନାମେବିନ୍ଦିନିଙ୍କାଙ୍କ, ଏହି ଏକି ମନୋମନ୍ତର ନାମେବିନ୍ଦିନିଙ୍କାଙ୍କ ପାଇଁ
ଶ୍ରୀରାଧାରୀଙ୍କ, ଯାଥେ ମନୋମନ୍ତର ଏହିକ୍ଷଣ ଏକାଶମିଶ୍ରାତ୍ମକାନନ୍ଦା
ଶ୍ରୀରାଧାରୀଙ୍କ, ଏହି ଏକିକ୍ଷଣ ଏହିକ୍ଷଣରେ ଶିଖାତ୍ମକର୍ତ୍ତାଙ୍କ
ନାମେବିନ୍ଦିନିଙ୍କାଙ୍କ ପାଇଁରେ ପାଇଁରେ ପାଇଁରେ ପାଇଁରେ
ପାଇଁରେ ପାଇଁରେ ପାଇଁରେ ପାଇଁରେ ପାଇଁରେ ପାଇଁରେ ପାଇଁରେ

ପ୍ରକାଶକାଳୀଙ୍କ ପ୍ରାଚୀନତିର ଏହିଗୁଡ଼ିକରଣକାରୀଙ୍କ ମହାଦ୍ଵାରା
ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରକାଶକାଳୀଙ୍କରେ ପାଇଥାଇଥାବେ କୌଣସିଥ ମା-
ନ୍ତର ଏହି ଅଭିନନ୍ଦନରେ ପାଇଥାଇଥାବେ ପାଇଥାଇଥାବେ
ଏହି ପାଇଥାଇଥାବେ ।

ასეთი დასკვნის შემთხვევაში ბუნებრივად გაიძა
მუხა, კონტა — აჩერებოსთვის თუ არა რეალი

ସୁ ପୂର୍ବାଧିକାରୀଙ୍କ ଅନୁମତିଲ୍ଲାପି ଏହା ହିଁକ୍ଷେପାତର କ୍ଷେତ୍ର
ଦେଖିଯାଉଥିବାଟିକା ବ୍ୟାକିଳାମଣିକା, ଶୁଣୁଟିହାରୀଙ୍କ, ଦାନା
ତାଙ୍ଗାଙ୍କ ଦେଖିଲାନାହାରୀଙ୍କରେ ଉପରୁଦେଶ-ମିନ୍କାସ୍ତୁର୍କରୁକ୍ଷ
କରିଲାମଣିକିପାଇଁ ଏହା ହେଠାନାଲ୍ଲାପି ଏକାନ୍ତରୁଲ୍ଲାପି ହିଁକ୍ଷେପାତର
ଦେଖିବାଟିକା ବ୍ୟାକିଳାମଣିକା, ମିନ୍କାସ୍ତୁର୍କରୁକ୍ଷକା ଏହିପାଇଁ, କିମ୍ବା
ଦେଇପାଇଁ ବ୍ୟାକିଳାମଣିକାରୁକ୍ଷକା ଏହିପାଇଁ ଏହାକିମ୍ବା
ଦେଖିବାଟିକା ବ୍ୟାକିଳାମଣିକା, ମିନ୍କାସ୍ତୁର୍କରୁକ୍ଷକା ଏହିପାଇଁ
ଏହାକିମ୍ବା ଦେଖିବାଟିକା ବ୍ୟାକିଳାମଣିକା, ମିନ୍କାସ୍ତୁର୍କରୁକ୍ଷକା ଏହିପାଇଁ

1. d. ප්‍රජාලංකුරු, ජාතිභාවල දෙපාර්තමේන්තුවේ නො
අභ්‍යාවත්, 1951, 22, 43.

2. କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ର, କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ର ଲାଇସେନ୍ସିରୁକୁ ଏହାରେ କମାନ୍ଦାରୀ, I, 22, 42-50.

అప్పటిను, సెంగా లూక్‌లోపిస మిట్‌కున్ఱాడి, వీళగాథి గ్రహి-
ణ కూడా బెద్దలుగా ఉండాడి: శిథిష్టాపిస్తాడి నిమిసా,
ఫోబి ఏ కొన్సిస్ ఫారిట్‌లుడి ప్రాప్తిసాంగా ప్రయోజని గ్రహి-
ణ్ణుడి నృత్యమధ్యాంగాలాంచి శైఖసిక్కెర్చేసి మిక-
నొ ప్రాపిసిపెంచింద్దుడి, క్రాల్చు శేర్లింగ్లుడి (కొ-
శిథిష్టా ప్రాప్తిస్తుగాని అంశానిట్టులు), మిం తిమిస
ప్రాపిసిపుశిథిష్టారిట్టులు, ఎల శైఖిప్పుగాలూ దా యి-
క్కాపిశింగి న్యూమెంట్‌లు, కొంగార్ప సాఫిథిష్టాల్-
ల్సి, లిపి బాసిల్సాఫిసిస్టులు.

VIII-IX საუკრები საქართველოს ისტორიაში ღრამატული კოლონიებით აღსავს, მიმდე და როლუ ეპოქა, ქართული არქიტექტურის განვითარებას. ცესაბისად, როლუ, დაქაქერული, ლოკურული არატორპაზიონა გზით მიმდინარება. მხატვრული პრიტიკებით არასტატილურია, ხუროთმოძღვრული იუმებისა და ფურჩების უძრავ ფრინანტით, რომელიც ამ ხასიათის წარმოაშვენებს, კულტურული სიცოცხლის ნართან სამშენებლის ხონის ორებს გამოიგავს. საშეცილდის ხონი აგრეთვა წრის ძეგლების მცირებული უკავშირდებიან, ერთი მხრივ, ქართული ხუროთმოძღვრების განვითარების კულტურულ პრეიონდებს, ხოლო მერძე მხრივ, გამოიყენება უკავშირდების ცოცხლული ტექსტების სტილის ნაგებობებს. საშეცილდის ხონი უკლეველი და X-XI საუკუნეების ძეგლების მეოდებს შეთანხმული როგორც კრისტიანული იურიალი, ასე მხატვრულ-სტრუქტურული თვალსწიროსთ.



ମରୀଗଣ୍ଡ ଉପରେକ୍ଷାତଥିଲା

Digitized by srujanika@gmail.com

ბირთვის დაბალების 1000 წლისთვის გამო

„ଶ୍ରୀବାନ୍ଧିବିନ୍ଦୁଙ୍କ ପାତାଳିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ମେଘପାତାଳ ହାତରୁଣି କ୍ଷେତ୍ର-
ଅନ୍ତରେ ଏବଂ ଶିରପାତାଳରେତ୍ତା ଏହି ପ୍ରେସ୍‌ରେ, ଅନ୍ତରେ
ସାଥେ କୋରିବିଲାକି ସାନ୍ତ୍ଵନାରେତ୍ତା ଯାତ୍ରାରେ ଶ୍ରୀବାନ୍ଧିୟରେ
ନିଃବନ୍ଧ ଏବଂ ପ୍ରେସ୍‌ରେ ଗାନ୍ଧୀଜିତାର୍ଥୀଙ୍କ ଫୁଲରେ ଶାଖିରେ
ନିଃବନ୍ଧରେ ମନ୍ଦ୍ରାତ୍ମକ ଅନ୍ତରେତ୍ତାରେତ୍ତା, କୋରିବିଲାକି ତିଥିରେ
X ସାନ୍ତ୍ଵନାରେତ୍ତା, କାଣ୍ଡରେ ଏବଂ ମାନ୍ଦ୍ରାତ୍ମକିନିଃବନ୍ଧ ଏବଂ ମନ୍ଦ୍ରାତ୍ମକ
ଶ୍ରୀବାନ୍ଧିବିନ୍ଦୁଙ୍କ ଦେଖିବାରେତ୍ତା ଏହିରେତ୍ତାରେ, ଯାତ୍ରାରେ
ପ୍ରେସ୍‌ରେ ଗାନ୍ଧୀଜିତାର୍ଥୀଙ୍କ ଶ୍ରୀନିଂଦ୍ର ମାନ୍ଦ୍ରାତ୍ମକିରେ
ଏହି ଶ୍ରୀନିଂଦ୍ରରେ ମନ୍ଦ୍ରାତ୍ମକରେତ୍ତା „ମାନ୍ଦ୍ରାତ୍ମକିନି ଏକାକ୍ରମିତି-
ଶର୍ପିରେ, ବାନ୍ଧାତ୍ମକ ଶିରପାତାଳରେତ୍ତା ହାତରୁଣି ଏବଂ ନେତ୍ର
ଶ୍ରୀବାନ୍ଧିବିନ୍ଦୁଙ୍କ ମେଘପାତାଳରେ, ମହା ଶିରରେ କ୍ରମବିନ୍ଦୁଙ୍କ
ଏବଂ ଏକ ପାତାଳ ପାତାଳ ହାତରୁଣିଙ୍କ ଏକାକ୍ରମିତିରେ

ଶ୍ରୀନାର୍ଦ୍ଦ ଏହି ଦୟାକୁ ପେଣୁଗାତ୍ମକୁରୁରୁ ମୋତ୍ତାନ୍ତରେମନ୍ତି
ମୋତ୍ତାନ୍ତରେ ଦୟାକୁ ମିଳିବାକୁ... ତେବେ ତାଙ୍କୁ ଲୋକ କିମ୍ବାମ୍ଭାବୁ
କୁଳ କେତ୍ରାଳାନ୍, ଏତୁ ମେଣନ୍ତାରେ ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷେତ୍ରରେ, ଏତୁ
ମେଇ ଅର୍ଥକ୍ଷେତ୍ରରେତେଇପୁ, ଏକାକିଶେଇପୁ, ଅଳକନ୍ଦରଶେଇପୁ, ବେ

ଶକ୍ତିରୁଣ ଉପନିଷଦ୍ବାଦ୍ଧ ବେଚ୍ଛେଶମିଳି କ୍ଷେତ୍ରି ଉପଦ୍ୟୁଷାଲ୍ମା
ଜୀବ ଗୁରୁତ୍ବିନ ମାତ୍ରମନ୍ଦିରାର୍ଥ, ୨୭୩ ବିଲୋ ୫ କ୍ଷେତ୍ରପଦ-
ଶ୍ରେଷ୍ଠ, ଏହି ଶରୀରବ୍ୟକ୍ତିମାତ୍ର ବେଚ୍ଛେଶମର୍ତ୍ତବ୍ୟ, ମିଳି ବେଚ୍ଛେ-
ଶରୀରର ନିରାକାରିତାରେ ଯାନ୍ତିବିଲୋକ ଏହି ଅନ୍ତିମ.

პირუნის დედავნი იყო ჭკელხორციშვილი
თუმცა მის სკოლინა აგრძელებდა სსაჩრდელი და ხელ-
რეზეტულის მონაცემები სოლიური ენც. ახალგა-
ზის დღის ს წლებში შეისწავლია ხელმისული, სა-
რიცვლი და რეკლებრაული (ივრიტი) ენცება. შე-
დგა, ინდივიდუში კოუნის დროს, მან შეისწავლა
ძველი ინდური ენა — სანීරიტი. მიუხდება
შრავალი ენის ცოდნისა, ძირუნი თავის ნაშრო-
მებს არაბულ ენაზე წერდა (იმ პერიოდში ას-
ლო აღმოსავლეთისა და შუა აზიის მეცნიერების
ენა არაბული იყო, ისევე, როგორც ლათინური
ენა შუა საუკუნების ევროპაში).

შათებატრიისა და ასტრონომიის საფუძვლიანო
ცოდნის წევალმძიმო, მიზრული ესა წელს დღიდ
სისტემით განსაზღვრა დელიმეტრის სიბრტყის
დახრილობას სიფრენუ დაკარგირისაცმი. თავის
კამპირალურ ნაშროვში „კურაუზია“ იგი აღნი-
შნავს, რომ მან 15 წერთა დამცეტრის შექმნა
წრილულ ხელსაწყოთი (არშეილი და აღზუდა)
ჩატარა ასტრონომიული განზომილებანი და
პირველმა დააღვინა გვის სიმაღლე მდინარე
ჭილაძის (ამჟღარი) მატაცენა მასრეზე მდგა-
რე სოლილიან (ხორციელის მოავარი ქალაქი
გურგანის სამხრეთით). როკორდუ ინკვეცა
ხელსაწყობი თვით პირუნის მიერ იყო დამზა-
დებული.

ଶିଳ୍ପିଙ୍କର ଏକାଧିକାରୀଙ୍କ ନିମ୍ନଲିଖିତ ପରିଚୟ ଦେଇଲୁବାକୁ ପାଇବାରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛି।

რომელსაც ბორიტშვილის სახელმწიფო, მთავრან 195
წლიდან (პაზინ უ წლისა იყო), გაეცემდებული
საშინაო და ხაგარეო მმენის გამო, თავს აუ-
რებელი ხან ქალაქ კატა, ხან გარბოდა ხორქ-
შიდაც. თავდაპირებული ბირუნის ცენტრალ სამა-
სტის ქალაქ ჩრდილი, მეტ 1000 წლებში,
— აურებელი.

1917 წელს ბირუნი კულტა იმუღლებული გახდა
დაცული გვიპონი საშოთლო. ზარბეგი სიცხვანი
მამულ დაწერდა და კარაბანი იქცას სირტეს
შეძებს შირინი. ანაუგუსტუმში დაიკულების
შოკელის სირტეშანი მამული და მის ნაცელად
გამოიყენე მისი ჟელი მუსი იდენტური. ეს მდგრადი იტ-
ონა კარგადა გამოიყენა მამული დაწერდა და
ბრძოლის დაგვა მოყვითა სირტი სირტეს. მამულ
დაწერდა ბრძოლის ბრძოლის ბრძოლი და მის მეცნიერი
შეცნირების გამოშენების შოკელი კალე და მამ-
ონ. ერთხონ მამულის სიცულეზე შეწევის ფარა,
რაღაცანაც ის იყო ავტორი შირიმისა კარმატე-
ბის ჟელი აბერძენის სასახლეში სალოიტას
შეცემის გამოირჩა ანტოლებულებული სე-
რანტური შირიმისა, რომელთა ხელმიძღვანელობ-
ის იორქ ტანისა ცეცხლის ატარებდნენ. ეს სეტრა
შირიმად გამოიყენებოდა ისამაინი შთავარ დებუ-
ლებებს, ანგორის ის პერიოდისათვის კარმატები
სეტრა შირიმისა შედარების პრივატული იყ-
ოს ეს შირიმისა ცეცხლის მიმართად ზე-
ლონისძას და გლობულებას. ბირუნის, როგორც
აეტონს შირიმისა კარმატების ჟელისებ, უნდო-
ლონა გამოიყენებოდა და სიკედლოთ დასხა მირ-
ხანის მარტო შირიმისა ამავით.

ଶେଷରୁ କାହିଁମାତ୍ରା ପାଇଁରୁ କ୍ଷେତ୍ର ଲାଗୁଥିଲା ।

შედ დაცილისადმი კულაც დაძაბული იყ, ეს პერიოდი მანერ შეიძლება ჩიტოვალის, მიზე შეცნერული მუშაობის ერთ-ერთ ყველაზე ხაულურ პერიოდად. ამ ხანას მიკუროვნება ბიბიუნის გეოგრაფიული და პალეონტოლოგიური ჩასათან ნაშრომი „აასილი“ (ხელნაცერი ამზადინის იქნა 1920 წელს), „ასტროლოგიის ხელოვნების საწყისების სწავლება“ (დაწერა დანახვა 1929 წელს), კამიტელური ნაშრომი „ინდური“ (დაწერა დაწინაში 1930 წელს), ჩატში მიკუროვნება ინდოცინის უძველესი კულტურისა და რელიგიის ისტორია.

არაბი შეცნობული და კულტურული და ას-სახუმი
ქრისტიანული აღნაშვილენ, რომ ას კაშირობით ბირუ-
ნის მთლიანად დაიჩრდილა კულტურული აღნანცემი
ნაშენობი ასტრონომიასა და მართვაზე.

„კაროლ მასტერი“ გვხვდება ხუთი გვორგარაფი-
ული ცარილი — კომიტეტის განლავაშის დახა-
სიათება მათლადანად, გრადუსობით, მიღებასა და
უარისატებში (ან უარისატი). იქნეა იმ პერიოდში
ცნობილი დედამიწის ეს პუნქტის გამოცდი და
გრძელი, არაბული შეკავშირის დახმარების 80
გვორგარაფულ მასტეტის სახელწოდება, რო-
მელთა ჩანათლას ჩაირაც ან სდეც მოყვა-
კომიტეტარები.

ମିଶ୍ରକ୍ରିସ୍ ପ୍ରତିକାରିତା କରିବାକୁଟେବୁଲୁ ହେଲାନନ୍ଦା,
ପ୍ରଦୀପଶ୍ରୀ ଲୋଡ଼ରାକୁଟେବୁଲୁ ହେଲା ପ୍ରମଦିଲୁଳି, „ଏନ୍ଦ୍ରପ୍ରଦୀପ-
ଟାଙ୍କ ଇନ୍ଦ୍ରାଜିଙ୍କ“ ଏବଂ ପିତ୍ରପ୍ରଦୀପ ହେଲାନନ୍ଦାଟାଙ୍କ. ହେଲା-
ନନ୍ଦାଟାଙ୍କ ଉଠାଇଲ ହେଲାବେଳୀ ଲୋକିମାନଙ୍କରେ
ଅଭିନାସାଧୁଲୁ ଲୋଡ଼ରାକୁଟେବୁଲୁ ହେଲା. ପ୍ରମଦିଲୁଳି ଶ୍ରୀପ୍ରଦୀପ-
କେରଳିଙ୍କ ଓ କମିଶ୍ନିକିଙ୍କ ବାହିନୀରେଣ୍ଟ ଗ୍ରାମପାଇଁମିଳି-
ନ୍ଦ୍ରାଜିଙ୍କ ଏବଂ ପ୍ରତିକାରିତା କରିବାକୁଟେବୁଲୁ ହେଲାନନ୍ଦା.

აღმოჩეულობის შოთა უძველეს და უცა ხაუ-
კუნიკების მეცნიერებულ ჰატერატერაზია”.

IX საუკრატი და უცა აჭილის ქაუნიკებისათვის
ინდოეთი ზეპარტულ ქვეყანა იყო. უკეტურად
პირველი დაცუნიერი, როგორმაც მაღალ შეფასე-
ბა მისცა ინდოეთის მეცნიერებას, იყო ბასრები
აღ-გამიში, ის დაღი ხაშვათით წერდა, რომ
ინდოეთის ქაუნიკების მიაღწიეს ასტრიონ-
იანთა და მათი მით გამამინთ ხა-
კუთარი დამტერდებოდა, რომან საუკრატი მეცნ-
იერი და იყიან მისაგადა შემიტ ხენის მირჩევას
საიდუმლოება, მათ გამოიგონებ კულურებ კი-
თოლიშობით და კონსტიტუციით ამავე — კადარი,
იყრან შელიკე, რამილითაც აჩინენტ თოთქმის
უკუკერარ გაავალებას, მიზრიან კარგად, განა-
ნიათ სკუთარ სკრატები, აქვთ მღიდარი პოე-
ზია, უანგორარებულია ირატორული სელოვნება,
შედგინა, ფილოსოფია და კორია, მათ შევმინა
ისეთი ნაწარმოება, როვარიცა აქილობა და
დამაშა”.

პირუნი არა მარტო იცნობდა, ამასტულ ენაზე
თარგმნით ინდურ ლიტერატურას; მას ძალიანე-
ბურად მოიტანა ინდოეთში უთხონა და კონტაქ-
ტის დამატება აღვალობისი მეცნიერებით.
ამას აღასტურებს მის შეიქ ინდოეთისა და
ინდოეთი მეცნიერებისათვის მიძღვნილი ნაშ-
რობა.

44 წლის პირუნი ქრისტე კაზაცი გამო-
ასელდანაც თავისი განაკუთხებული მიზრებითე-
ბა დევი ინდოეთი, მომუშატესა და ასტრი-
ონითისამი. ის დაუმცევაბრძან მეცნიერებს და
ხელი მისცო ინდოეთ ხალის სელინის და მა-
ტრიიანული კულტურის შესწავლას, აგრივებ-
და წიგნებას და ხელანერებას, ხოლო ხანკრი-
ტი იმპერატ შეუსწავლია, რომ თოთონ თარგმ-
ნის ინდურითან არასტულ ენაზე მოღ რიგ შე-
მება.

იმავე დროს, მან ხელი შეიც არასტულ ნაშ-
რობით თარგმნას სანიკრიტულ ენაზე, მას უთარ-
გვინა ინდოეთ მეცნიეროთის კულობება და
პროფესიების პრიმები, მათ შორის „ალმაზები”,
ხელ 21 ნაშრომი, აუმცა წევნამდე მხოლოდ
ორშა თარგმნას მოაწერა.

ფრიად სინტერესოთა „ინდოეთის“ დაწერის
ისტორია, ნაშრომის შესავალში პირუნი წერს:
„ერთხელ მე შევიარე ჩემს პანაზელებელ ამა-
სას ამ აღ-მუშან იძნ აღი იძნ ნუს ატ-ტუ-
ლისისთან, — ხელი შოუმართოს მას დაღმა
ალამისა — მე იმ დროს მივდეთ, როგორცაც ატ-
ტულისი აუგავ ისხნიობდა მუტაზილებაზე და-
წერილი წიგნის აეტორის“. ისიც უნდა აღინიშ-
ნოს, რომ სწორებ ატ-ტულისიმ მისცა წინა-
დაცება, პირუნის აღმორია კოცელი ხაშვით
ინდოეთის შესახებ. ცხადია, პირუნის სიამო-
ნებით შივილ ეს წინაგადება, მთ უშერეს,
რომ მას უწოდებს უსტაზს (შასწავლის მა-
ტრონი) და დიდი მორიდებით ისხნიობს თა-

ვის შერომანის. ატ-ტულისის შესახებ დოკუმე-
ტურაში ხერხოდ არაუცხად ცონისა, მით-
ლიდ ის კაცი, რომ იგი წარმოშობით აზნ-
ლისელი ყოფილი, როდის და მარია მიმირსება
მოხვდა იგი ხორციში, უცნობია მეორე აფგა-
ლის პირუნი წერს:

„ერმან მასწავლებელმა (ასე სასწავლი ატ-ტული-
სი) — ხელი მოუმართოს მას დაღმა ალამისა—
შემდეგში გადაიყინა ის წინები, და ოქა, რომ
შესი საქმე ისაც გამოიუანილი, როგორც აზუ-
რილი მაგა ზევის. მან შემაგულდანა, დამტე-
რია კულებით, რაც კა რამ მსმენია ინდოეთი-
ვან, რაღაც ეს წიგნი დახმასრება იმათ, ვანც
ერწინა დამტებება ინდოეთთა მოძღვრებას და
ამავე აზრის, იქნება განირ იმათვებს, ვისაც
სურს, გაცემს ინდოეთთა კულტურას, სურად
ამა დამტერინა ინდოეთის ისტორია“.

პირუნი საუცრების უროს ბირუნი და ატ-
ტულისი იმ დასკვნაშე მიიღონტ, რომ არა-
შესლიმანური ლიტერატურა რელიგიის შესა-
ხებ თავისი შინაარსით არადამატებული და
და ტრადიციურია, ამიტომ საქირო გადა შე-
წავლებების ჩრდილი დამტები კამიტალური ნაშ-
რობის დაწერა ინდოეთის მეცნიერების, რელი-
გიაშე კატებში, კულტურაზე, მოსახლეობას
და ქალაქებში“.

ბირუნის ნაშრომშები ფართო მყინველისათვის
თითხანს უცნობი იყო. მას იშვიათად იხსენიე-
ბონ არაბი და სპარსი აკორტები; იჯტარის ცნო-
ბის „პირებული ლექსიკონის“ კა არ არის
მისხენებული ბირუნი და მისი ნაშრომში, მით-
ლიდ არაბი მიღავასტების იღრისი და რაშიდ
ად-დამის თავისი ნაშრომშები მიღავანდ შე-
რანებ „ინდოეთის“ XVIII თვე („სევალსკა-
ცონები“ მათი წევნების, მიღავარების, ტებების,
ზღვების, რელიებისა და ხასდებრებს ურის შემა-
ობის შესახებ“).

„ინდოეთის“ გაცნობის შეცემა ის აღ-კუნი-
ზე სივრცისთ, რომ დაღი ხარებებიდან წინა-
ზე-სტრუქტურული გამორიცემის განვითარებ მიხა-
ზრებას დასავლეთი უცნობი მიწების არატ-
ბობის შესახებ.

უცილეთი მიწების მიუწევისმისა ბირუნი
არარით იმით ახსენება, რომ იქნა „შეცემული-
ლი ცურა“ პარის სიმენებისა და წელის ხიტა-
ბის გამო, ზევათა დელფის გამო, იმ დღი საში-
როებათა გამო, რომ უკან კედებ დაბრუნდე-
ბი. ამიტომ ძევების ხალხის შეუ ზღვის სანაპი-
როებში პირობითი ნაშენი გავაკოს, რომლი-
თაც აირჩიათ იმ შეხედებ გასცევა“.

აქ აშენად ლაპარაკია ატლანტისა და წენა-
რეანების შემსი რაღაც დაღი სისლეობის არსე-
ბობაზე. შესაძლოა ეს იყო თოთქმის ხელი ხაუ-
კუნის შეცემა აღმორინილი ამერიკის კონტინენ-
ტი; აქე უნდა აღინიშნოს, რომ ბირუნის სერ-
ამირის პროგნოზში “პირველად მიუთოთ, ი-

დაკლიმანტ აღმოსავლეთში ცოდნის საიდ ჰასან ბარაბაშ.

ნაშრომში „აღ თამიჯი“ ბირუნი ამბობს, რომ ჩეცინის ცნობილ ზღვისგადამა მხოლოდის დასავლეთ და აღმოსავლეთ სახალიწოდებს შორის არსებობს მიწათ. ამით ფაქტიურად მან იწინასწარმეტყველი ახალი კონტინენტის — ამერიკის აღმოსავლების შესაძლებლობა.

ისება კოსტევა, საგადან აღდა ცოდნები, არ როთ ისელმძღვანელი ბირუნის ზღვისგადამა დასავლეთ მიწების არსებობის შესახებ?

როგორც ცოდნილია, იგი ხავალოდ კარგად იცნობს ძველ ბერძენ და რომელი მეცნიერობის შრომებს, უკეთ საფუძველი გვაქვს ვაიკარაულოთ, რომ ბირუნი იყონობდა სენტის პირებს „მედუსა“, ხალაც გუნდი მღრღის გვემ „არაოსა“ მიერ დასავლეთ მხარეზე ახალი მიწების აღმოჩენაზე. აგრძელებულ კვეთ მეცნიერობა გამოთქმებს დასავლეთ მიწების შესახებ. გამორიცხული არ არის, რომ ბირუნის იკოდა ნირჩანთა აღმოჩენების შესახებ IX საუკუნესა და X საუკუნის დამდგენი დაგამტკრიცხულია, რომ პორტუგალიელი და ესანერელი ზღვისანება ჩეირად მიმართავდნენ აღმოსავლეთის მეცნიერობა შერთების, მით უკეთს. რომ უკეთ VII საუკუნიდან სამხრეთ ესანერეთი არაბული კულტურა ჰყვაოდა, ამ შემთხვევაში არაბები გამოიიდნენ ევროპისა და აღმოსავლეთის კულტურათა შემავრცის როლში.

„გვილეულის“ ბირუნის ნაშრომის პარომით საბერძობებაა. მისი სტული სახელია „ადგილთა საზღვრების აუდგენ დასახელებულ ჟუქერებს შორის შანინილის დასაზუსტებლად“. „გვილეულის“ წერა ბირუნის დაიწყო დაწინაში ყოფნის დროს, 1018 წელს და დამთავრა 1025 წელს. წიგნის დაწერის შედარებით დიდი დროის ხანგძლივობა (7 წელი) ცეკვამთვა იმით იყო გამოწყვეტილი. რომ ბირუნის უძღვებოდა უაშროები ასტრონომიული დაკვირვებების ჩატარება.

ნაშრომის შესავალში კეტრირი იძლევა თავის საუკანას შეხედულებებს სხვადასხვა შეცნიერულ დასკილინათა წარმოშობისა და მიზენერობის შესახებ. მისი შემცნების არეალ საჭარი არცელა და ესება შედიცინასა და კატეტინარიას, ართოშტოკასა და გვომეტრიას, ლოგიკასა და მუსიკის ორინობას, გეოგრაფიასა და ისტორიას, პოეზიას და პროზას. ამასთანვე, ბირუნი აშკარა იროვნით მოისხენებოს ასტროლოგიას, როგორც ცრუმენციერებას, განსაკუთრებით სინტერესითავათის შეტრინი მიერ გამოთქმული აზრი კულტურული ნალექით ნალექთა შესავალის მიზნერობისა და მავის გამასაზღვრებლის და მასთან დაკავშირებული თეორიების — მთავა წარმოშობის, ხმელეთისა და წელის ურთიერთშესაცვლების შესახებ. ამ უკანასწარმეტყველი შოსაზრების დასატყიცებლად ბირუნი

იშეცლებს მოღვა რიგ მაგალითებს, მაგ შერის საინტერესოა მიმოიტება ხმარების. წარსულის შესახებ, კერძოდ, თუ რაგომ და რა მიმართულებით მიეცინებოდა შეინარჩუნებული (ამუდრისი), როდის და რატო იცვალ თავისი კალაპოტი.

ბირუნის შესახებშინავი ნაშრომი XV საუკუნის დამდგამდე დაკარგულად ითვლებოდა, მაგრამ იგი აღმოჩნდა ცონბილი კამისადაცორ-ერისაულობებისტის იაკუტის გვაგრატიულ დექსიკონში. „გვილეულის“ ერთადერთი შელმაწყირი (ან ასლა აცროგრატის) შორეული დანართი (ავღანეთი) XI საუკუნეში მოხვდა სტამბოლში, სულთან ფატიმის ფონდში (დალოს მეჩეთის მიმდინობრივი), რომლის მიხედვითაც შემდგენში დაბეჭდა აგნიშნული ნაშრომი. უნდა აღინიშვნოს, რომ ბირუნის „გვილეულის“ სტულ სახით დღემდე გამოცემულია მირალი იარების ერთო — არაბულ ენაში (ანკარა), მორიცები — თარგმანი გამოიყელებოთა და შენიშვნებით გამოსცა საბჭოთა მეცნიერება პ. გ. ბულგარეთში ტაშქინზე 1966 წ.

ბირუნის შოლუმშეღდებულობა მოიცავს ფრიად საინტერესო დებულებებს, რომელიც ცუს საუკუნეების შეუ აზიისა და აზოთ აღმოსავლეთის მრთველების უზრუნველყოფის შენიტს წარმოადგენს. თავის „გვილეულისაში“ ბირუნი აღიარებდა, რომ ბუნება მოძებული რეალობაა და ვათარება თავისი საკუთარი პრინციპებისა და კანონების საფუძველი. ის აშერა ეკვემ გამოიკვავს გვილეულის თორიერების გამო. მისი განსაკუთრებული დაშასხურება სწორე ის არის, რომ მან კაციბრიობა გაათავისულა პროცესის მოცემულებული გვილეულის ტრაჟიციებისაგან, რომელიც საუკუნეების მანიოზე ზღუდვება და ხელს უშლიდა ახალი პროგრესული გზით გვილეულის განვითარებას.

„გვილეულის“ ჩრდილოეთი და კამენტატორი პ. ბულგარეთი იტუმბინება ერთ ნაკლებად ცონბილ ფატიმის ბირუნი, გამოიჩინა მაგალად მეცნიერობა, აღ-ბუჭხანისთან ერთად, ხმარებიში აკეთებებას აწარმოებდა მოვარის დაბრენებაზე 997 წელს.

ბირუნი ფატიმალ მელიოცენტრული სისტემის მომხრევა. მას ეკვემ ეპარებოდა გვილეულის რიგის მომდევებაში და პირიქით ამტკაცებულა რომ დედამიწა მოძრაობს.

დედამიწის უძროვაში ეკვის შეტანა ის პრიორდიში ძალში საშიში იყო, რაგომ პროლემის გვილეულის ტორია წარმოადგენდა ღოგვას, რაც სახელებით თანხელებოდა შეუ საუკუნეების აღმოსავლეთში გაბატონებული კლასების ჩრდილი მსოფლიხედულობას. ბირუნი იმოწმებს ცონბილი ინფორმაციას ასტრონომის ბრამას, გუპტას მოსაზრებას, რომ დედამიწა მოძრაობს

თავისი ლერძის გარშემო და უკეთა ხავაწი მიიჩინობის, თოვაზინის კანიჭრისას.

ଭାବାରୀକୁର୍ମହେଲ୍ଲୋ ପ୍ରାଚୀକାରୀ, ଏଥି ଖୋର୍ଦ୍ଧମେଲିମ୍ବି
ଶ୍ରେଣ୍ଟିଗରିରୀ ନିଜମନ୍ତ୍ରୀ କ୍ରାନ୍ତିରିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ୫୦୦ ବ୍ୟାଳି
ଅଭିର୍ଯ୍ୟ ପାଇନ୍ତିର୍ବା ମେସାର୍ଟର୍ରେକ୍ସା ଅଭିଵିଷ୍ଟିକ୍ସ ମେନ୍ଟର୍ସା
ରମ୍ବା ଶ୍ରେଣ୍ଟିକ୍ସ, ମେର୍ଯ୍ୟାନ୍ତାବାବା ଅଭିର୍ଯ୍ୟ ନିଜାତର୍ମତ୍ତୁଲ୍ଲଙ୍ଘ
ଜ୍ଞାନିକାବିଦୀ, ମାଟ୍ରିକ୍ୱୁଲ୍ଯା ଲୋକ୍ସହିତର୍ମତ୍ତୁ
ଏହି ପାଇନ୍ତିର୍ବା ଶ୍ରେଣ୍ଟି ଏହି ପ୍ରିମ୍ଯୁଲନ୍ଦ୍ରା ମିଳି କ୍ଲାବ୍‌ରେକ୍ସା
ଏବାର୍କିନ୍ଡାର୍କା ଏହି ପ୍ରାଚୀକାରୀରେ ଏହି ପ୍ରାଚୀକାରୀରେ

ଶିଖନାଳି କ୍ରମିକ ପାଇଁ ଏହାରୁ କିମ୍ବା ଏହାରୁ କିମ୍ବା ଏହାରୁ କିମ୍ବା
ଶିଖନାଳି କ୍ରମିକ ପାଇଁ ଏହାରୁ କିମ୍ବା ଏହାରୁ କିମ୍ବା ଏହାରୁ କିମ୍ବା

ଶିଳ୍ପିଙ୍କ ଏଇରୁବାନାଙ୍କ ଡାକ୍‌ଟାରୀରେ ଉଚ୍ଚେଷ୍ଟନ କରିବାକୁ
ଲୋଗୋଡିଶ ଓ କ୍ଲାନ୍‌ମୁନିଶ୍‌ର୍ବିଳି କ୍ରିଏଟରୁଣ ଏହି କାଲକାଳୀ
ଦିନେ, ତାମିଲାଙ୍କ ଏହି କାଲକାଳୀ କାଲକାଳୀରୁ କ୍ଲାନ୍‌ମୁନିଶ୍
ଲ୍ଯାବିଶ ଶ୍ରେଣୀବିନ୍ଦୁରେ ଏହି କିମ୍ବା ଶ୍ରେଣୀବିନ୍ଦୁରେ
ପାଇଁ କ୍ଲାନ୍‌ମୁନିଶ୍ ରୋଗଶି କୁ ଏ ଏହି କାଲକାଳୀ-କାଲକାଳୀରେ
କ୍ଲାନ୍‌ମୁନିଶ୍‌ର୍ବିଳି କ୍ରିଏଟରୁଣ, କାମିତ୍ରେଷ୍ଟେ କାମ କ୍ଷରିତ୍ଵ
କାମିତ୍ରେଷ୍ଟୁର୍ବିଳି କ୍ଲାନ୍‌ମୁନିଶ୍ ଏହି କାମିତ୍ରେଷ୍ଟୁର୍ବିଳି କ୍ଲାନ୍‌ମୁନିଶ୍
କାମିତ୍ରେଷ୍ଟୁର୍ବିଳି କ୍ଲାନ୍‌ମୁନିଶ୍ ଏହି କାମିତ୍ରେଷ୍ଟୁର୍ବିଳି କ୍ଲାନ୍‌ମୁନିଶ୍

„କ୍ରିଏଟିଭ ଟାଇପିଂ ମେଟ୍ରୋଲିନ୍ସ“ ଲେଟ୍ରାନ୍‌ଗ୍ରାଫିକ୍‌ସିଲିଙ୍କ
ଅନ୍ତରୀଳରେ କେବଳାଟିକ୍ ନାଶରମଣିର, ନାଶରମଣିଶ ଦେଖି
ରହିଥାଏଇ ଏବଂକୁଣ୍ଡର ନାଶରମଣିକ୍-କେନ୍ଦ୍ରମଣିଶିଳ୍ପ ଲୋକଙ୍କରୁହାନ୍ତରେ
ପାଇଯାଇଲା, ଏହା କେନ୍ଦ୍ରମଣିଶିଳ୍ପଙ୍କରେ

ଶିଳ୍ପକୁଣ୍ଡଳ ମିଟରେ ତା ନୀତିବ୍ୟାପକ ଶ୍ଵର୍ଗ-
ଦୂଷଣ୍ଟୁଲ ମେଘନାରେଖାଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଏହି ଅବ୍ଦି କିମ୍ବା ଏହି
ବେଳଦିନ ଏହିଦ୍ୱାରା ଲୋକରୁଗାରୁଙ୍କ ବାହୀନାରୁ
ମିଥିକାରୁଙ୍କ ବାହୀନାରୁଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ କୌଣସିଗରୁ
ଦ୍ୱାରା କୌଣସିଗରୁଙ୍କ ବେଳଦିନରେ, ଯଜ୍ଞରେ ମେଘର, ମାତ୍ର
ଗାନ୍ଧାର୍ଯ୍ୟରୁଲୋ ବ୍ୟାଚମନଦ୍ୱାରା ମେଘନା ଦ୍ୱାରା ଉପରେ
ସ୍ରବନ୍ତରୁ ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଶ୍ରୀଶବ୍ରାନ୍ତ, ଶ୍ରୀକିରଣ ପାତ୍ରଙ୍କରୁଙ୍କ
ବେଳଦିନ ଶିଳ୍ପକୁଣ୍ଡଳ ଏବଂ ଅନ୍ତରେକୁଣ୍ଡଳ ପ୍ରେରଣାବ୍ୟବ
ମେଘନାରୁଟି, ଗନ୍ଧାର୍ଯ୍ୟରୁଟି କ୍ଷେତ୍ରରୁଙ୍କ ପାତ୍ରଙ୍କରୁଙ୍କ
ଦ୍ୱାରା (ପାତ୍ରଙ୍କରୁଙ୍କ), ଗାୟକରୀଣଙ୍କ ମେଘନା, ଏବଂ
ଶିଳ୍ପକୁଣ୍ଡଳରୁଟି ଶ୍ରୀଶବ୍ରାନ୍ତରୁଙ୍କ ମେଶ୍ଵର ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀକିରଣଙ୍କରୁ
ଏବଂ ପାତ୍ରଙ୍କରୁଙ୍କ ଏହି ପ୍ରେରଣାବ୍ୟବ, ଶ୍ରୀକିରଣ ପାତ୍ରଙ୍କରୁଙ୍କ
ପ୍ରେରଣାବ୍ୟବ କେବଳ ପାତ୍ରଙ୍କରୁଙ୍କ ଏବଂ ଶିଳ୍ପକୁଣ୍ଡଳରୁଙ୍କ
ମେଘନାରୁଟି ପାତ୍ରଙ୍କରୁଙ୍କ ଉପରେ ଏହି ପାତ୍ରଙ୍କରୁଙ୍କ ଏବଂ ଶିଳ୍ପକୁଣ୍ଡଳରୁଙ୍କ
ମେଘନାରୁଟି ଏହି ପାତ୍ରଙ୍କରୁଙ୍କ ଏବଂ ଶିଳ୍ପକୁଣ୍ଡଳରୁଙ୍କ ମିଶ୍ର ଏବଂ ଏହିଦ୍ୱାରା
ଦ୍ୱାରା ଏହି ପାତ୍ରଙ୍କରୁଙ୍କ ଏବଂ ଶିଳ୍ପକୁଣ୍ଡଳରୁଙ୍କ ମିଶ୍ର ଏବଂ ଏହିଦ୍ୱାରା
ଦ୍ୱାରା ଏହି ପାତ୍ରଙ୍କରୁଙ୍କ ଏବଂ ଶିଳ୍ପକୁଣ୍ଡଳରୁଙ୍କ ମିଶ୍ର ଏବଂ ଏହିଦ୍ୱାରା

ତେବୁ କୌଣସିର୍ବେଦିଶ ଏହାମୂଳିକ ଶିପ୍ରକଟିଗ୍ରେଡ଼ିଶ ଉପରେ
ଦେଖିବାକାଳୀ ବ୍ୟକ୍ତିଗତୀନାଟଙ୍କୁ ଲାଭକାରୀ କୌଣସିର୍ବେଦିଶ
ଏହାମୂଳିକ ଶିପ୍ରକଟିଗ୍ରେଡ଼ିଶ ଉପରେ
XII—XIII କୌଣସିର୍ବେଦିଶ ଏହାମୂଳିକ ନାମରେ
କାହାର ଶିପ୍ରକଟିଗ୍ରେଡ଼ିଶ ଏତମିତିର କୌଣସିର୍ବେଦିଶ
ମାତ୍ରାକାରୀ ନାମରେ କାହାର ଶିପ୍ରକଟିଗ୍ରେଡ଼ିଶ ଏହାମୂଳିକ
ଶିପ୍ରକଟିଗ୍ରେଡ଼ିଶ ଏହାମୂଳିକ ଶିପ୍ରକଟିଗ୍ରେଡ଼ିଶ ଏହାମୂଳିକ
XIX କୌଣସିର୍ବେଦିଶ ଏହାମୂଳିକ ଏହାମୂଳିକ

ଶିଳ୍ପିରୁଣ୍ଡ ଗାନ୍ଧାରପ୍ରାଚୀନ ଭାଷାନ୍ତରିକତ 1050
ବ୍ୟଲ୍ଲେ, 77-78 ବ୍ୟଲ୍ଲେ ଅବସ୍ଥିତ, ଏହିଦେ ଶୈଳପରିମାଣ
ମିଳିବା ଗାନ୍ଧାରପ୍ରାଚୀନକୁ ବ୍ୟଲ୍ଲେ 1018 ବ୍ୟଲ୍ଲେ ଉପରେ
ଅଛି.

6. ქორეოგრაფი

მოგი რამ „კალასობი“ ავტორები

ფართოდ ცნობილი შხატერელ-ენციკლოპედიური ჟუგლის — „კალმასობის“ გარდა, რომელიც გარდამაცელი ხანის საქართველოს სოციალურ-პოლიტიკური და კულტურული ცხოვრების უზუგარ მატიანეს წარმომადგენს, იმანე ბაგრატიონის კალამს უკუთხის შრავალი თარიღინაური თუ ნათარებში შხატერელი და მეცნიერელი ნაშრომი, გამსაყუთოებით უნდა აღინიშნოს მისი მოღვაწეობა ლექსიკოგრაფიის სფეროში. ჩოგანიც ლექსიკოგრაფი, იმანე ბაგრატიონი თავისი დღიდ წინაპირი — სულხან-სამა აჩახელიანის ღრმსეულ მეცნიერებელ და მისი საქმის ვამგრძელებლად გვევლინება.

იმანე ენციკლოპედიურ განწყვეტულობასა და მახვილ უაღილოვიურ აღლონე შეტყველებს მის მეოქ შედგენილი სკელტრანინი თარგმნით ენციკლოპედიური, გამშაჩრებითი და დარგობრივი ლექსიკონები. უზარმაშარ ენციკლოპედიურ ლექსიკის წარმომადგენს თვით „კალმასობაც“, რომელშიც ასამიერულებრივი ფართოდ და სეიონთა ღრმა ცოდნითა გამომარტივდა იმ დროისათვის ცნობილი ყველა საშეცდორო დარგის ტრანსლიტრაცია.

იმანე ბაგრატიონი გასაცავი შრომისმოყვარებითა და რელიგიით ეწატებოლი მეცნიერების მშა თუ იმ დარგს; თარგმნილი, აქტორულებია, აღვნიდა სახელმწიფო ცოდნების შეცნობების სხვადასხვა დარგში. გარეული დაწილი დასადი მან ხელოვნების დარგებსაც; იგი მხატვრი და მირეკლი ავტორი მუსიკის ორინის ქართული სახელმწიფო ცენტრისათვის.

ფართო სამეცნიერო და ლიტერატურულ მოღვაწეობასთან ერთად ცნობილია იმანე ბაგრატიონის ბიბლიოგრაფიულ-შემქრებლობითი საქმიანობა. მან შექმნა ხელნაწერთა და ნაბეჭდ წიგნთა უზარმაშარი კოლექცია, რომელიც მიმდინარე ლენინგრადისა და თბილისის წიგნთა კონკრეტულ დაცვითა დაცვითი დაცვითი.

ჩენ შეკვებით ითანე ბაგრატიონის ავტოგრაფულ ხელნაწერებში დაცვით მასალებს, რომელთაც გამტკიცებული შინშენელობა ენიჭებათ ქართული ფილოლოგიისთვის. ეს ხანი: 1. „კალმასობის“ გრამტიკული ნაწილის უკრობი ურაგვებრი, რომელიც შემოვინახა ხელნაწერთა ასატრუტის Q კოლექციის № 577-ში; 2. შასალა ქართული ონომასტიკისათვის, კერძოდ ქართველ თავაღ-აზნაურთა ვარგების აღწერა ისტორიული მიმოხილვითით, რომელიც დაცვულია ხელნაწერთა ინსტრუტის S კოლექციის № 3729-ში; 3. შასალა ქართლ-კახეთის ტოპონიმიკისთვის, რომელიც იმავე ავტოგრაფულ ხელნაწერშია წარმოდგენილი.

1. „კალმასობის“ ავტოგრაფული ხელნაწერის ურაგვებრი

„კალმასობის“ 1936 წლის გამოცემის პირველი ტომის წინასიტყვაობაში აკა. კ. კეკელიძე და ია. ალ. ბარამიძე აღნიშნავნენ, რომ ძეგლის პირველ ტომ ავტოგრაფულ ხელნაწერს — Q—720-1 აკად. მე-15 რევულა რალანდა. I ფი უნდა დაკავებულიყო მის შემდეგ რაც ვანხორულია კალმასობის პირველი შეკურა ვამიცემა ერქანის „ცისკის“ რედაქციის შექმნა 1862 წელს, რაღაც აღნიშნულ გამოცემაში ამ რაოდის ტექსტი ძირითადად წარმოდგენილია.

„კალმასობის“ ავტოგრაფულ ხელნაწერებში მუშაობისას ჩენ დავით დავითერებელის ხელნაწერთა ინსტრუტის Q კოლექციის № 577-თ, რომელიც 1939 წელს შემოწირია და, აბაშიძეს, Q კოლექციის აღწერილობაში ნ. კასარაძე მოუთოვს, რომ აღნიშნულ ხელნაწერი იმანე ბაგრატიონის ავტოგრაფია და „კალმასობის“

1. „კალმასობა“, ტ. 1, კეკელიძის და ალ. ბარამიძის რედაქციით, 1936 წ., გვ. 11.

II. Rahmenbedingungen und Methoden

1 ab. ქართულ ხელნაწერთა დღწერილობა
ასახვა გ. 1952 წლის 10 მარტი.

III. შახალა ქართული ტომონიშვილის ისტო-
რიისათვის. ზემოთ დაბახეცებული ეტოგრა-
ფიული ხელისწერა S — 3729 შეიცავს შეორე
ასამის ტერიტორიასთვის თბილისასკ. ეს არის ითარე ბაგ-
არატონის მიერ ქართლ-კახეთში შოთავაურობი-
სას ჩაწერილი ტომონიშვილი შახალა. იგი იწ-
ება შემდეგი სიტყვებით: „წელი 1794 და
1799-ში დროსა შეცისა ირაკლიასა და შეცისა
იონოგვისას ნებითა ამა თარი შეცეკვათა აღწე-
რილი სოფლები, შენი და უშენი სოფლები ქა-
რთლისა და კახეთისა; რომელიცა აღწერის მი-
ზაულის ძეგ ითახმინ, თვის-თვის ხეობით, რომელი
სოფლენ მიეწერებასან აეითხეულს ხეობას,
რარიან შემდგომი ეს და რომელიც მიეწერე-
ბა — სახური, სათავადო, საპირაურო და საეკ-
ოსოო (კ. 128).

როგორმ მოტანილი ამნაშერილი ჩამი, ავტოს აღუშერია ქართლ-კახეთის გეოგრაფიულად პრეტები ხეობების მიხედვით. სულ წარმოგვნილა დასტაციაზე 2300-მეტე ტოლომეტრი. უმოარესად, ქალაქების, სოფლებისა და კუთხებების სახლწოლებანი, გახელება მოგებისადაც ეკუსახა-მონასტრების სახლწოლებანიც. უკუკრანი ნახევნებია ისტოც, თუ ამა თუ იმ ხეობის თოვლილაგან რომელი ეკუთხონდა სახელმიწოდების წარმომადგენლებს და რომელი — თავის ადგებამ და აზნაურებს, მაგალითად: „ღილოძიად მისი ხევა მისახლევი — მეტის ძეს ცულის ქვე ეყოდა“; ან კადევა: „სოფ. ქისტაური — ამ დღის ბორის ბორისადები რაც სახლობენ, მირიანის ქვე ეყისი“; „აზრია — რომელიც ეკუთხონის ეცის ქსნდნ, დავთის მეუღლეს ელენ ხვალენისას...“ თა მისთ.

ମନ୍ଦିରାବଳୀ କାହିଁଏବାବୁ:

„ქ- ტულისა ჩომელნიც მეგწერებიან სო-
ლინი კომისადოფის შხარის.

„ჩრდილოეთის კერძო და დასაცულების რო-
ლის მიერებები: გარეო-უბანი, მოსახლეობა.

ՅԵՐԵ ՀԱ ՑՈՒՑ ԽԵՂՋԱ, ԻՆԹԵՂԵԼՆՈՅ ԱՌՈՅՆ: ՀՎՐ-

სახლენი; ღვევი; ვანიონი; დრე; შევთა; აზალებო-
ტკები; ახალგვაძე; იხილვანი, ლისი.

„အောက်မှာ လူ ပါဝါ နှေ့ပါ မြန်မာနိုင်ငံ၊ မြေတွင်
ချော်စွမ်းဆောင်ရွက်သူများ ဖြစ်ပါသည်။

თასები, ღოლომის მოსახლეები; ოკრძანინი; წილი-
ჩეოთ; ოკლოვანი; მანჩანანი; წინუბანი; ბევრ-
თა, ნაკულტებელები; მცენოს ზონდის — შ.; მუ-
ხათვეერთა; კარახანი; მცენოს მოსახლეები; კოდ-
მანი; არმაზი; ციხედაღი; ძევფი, მოსახლეები;
ხერკურნიდ; სასხორი, მოსახლეები; ნიჩისი, მო-
სახლეები; თხერა; ოლაზგორის; კომიკარის;
ჭავერა; კაროსხევე, მოსახლეები; ხანდაკი, მოსახ-
ლეები; ჯლური; წინარები; თვალი; (129f) ქ-
ვუფარები; ბეონინა; ჰაჟატა; ასოუბანი; ბორცი-
საკურონინა; იქმნა გამი შენისა და უშენისა
სოლუსია. (კვ. 128-129).

სურათის ხედვი: ნაციონალი, ფანატიკ, სკრა, მოსახურები; რევოლი, იქმნა ჯამი.

କ୍ଷେତ୍ରକୁର୍ଯ୍ୟରେ ନେଇ, ଶାକପାନେ ଉପର୍ଯ୍ୟାମ, ନିରାକାରୀ — ୩; ପରିଣମେ, ଅନ୍ତର୍ଗତ କ୍ଷେତ୍ରକୁର୍ଯ୍ୟ, ମନେକାର୍ଯ୍ୟରେ; ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ, ଏହିଥାରେ ଦେଖିଲା. (୧୩୮-୫).

ମନୋ କ୍ଷତ୍ରଗୁଡ଼ିକି ଶିଖିଦେଇରିବାକୁ ପାଇଲୁଛି ତୁ-
ମନେମିକ୍ଷରୀ ମେଲାଲୁ ହିନ୍ଦୁଧରୀଙ୍କ ବ୍ୟେକ ଶ୍ଵେତାଭ୍ୟା-
ମାନ ରୁ ମନ୍ଦ୍ରାବିଦିଶାବଳୀ, ଏହିଥେ ଅବସର ହେଲାବି-
ନ୍ଦ୍ରାବିଦିଶା ମେଲୁ ହୋଇଗଲାବିଦିଶା ହେଲା 1799, ଏହିବେଳେ
ବେଳେ ଏହି ମନୋ କ୍ଷତ୍ରଗୁଡ଼ିକ ପ୍ରକରଣ ଉପରେ ରୁ ରୁ
ମନ୍ଦ୍ରାବିଦିଶା ହୋଇଥିଲା ଯେତେବେଳେ ରୁ ଗନ୍ଧିନୀଙ୍କରେ, ଏତେ
ଶ୍ଵେତାଭ୍ୟାମ ପ୍ରକରଣରେ କ୍ଷେତ୍ରବାଜାର ନେହି ହେଲାପରିଗ୍ରାମ
ମେଲାକି ମନ୍ଦ୍ରାବିଦିଶା କ୍ଷେତ୍ରବାଜାର ନେହି ହେଲା 140V.

କାନ୍ଦିରେ ପାଗରୀରୁଣ୍ଡିନ୍ତି ଫୁଲିବାରିଟାରୀ ଝାନପୁଷ୍ଟିରୁଥିଲି
ମିଳେଇଲୁଣ୍ଠିଲେ ମିଳୁଣ୍ଠିଲେ ତୁମିଲେଇଲେ ମିଳେଇଲେ
ମିଳେଇଲେ କୁହରିଲେ କୁହରିଲେ ଅଛିଲେଇଲେ ଉନ୍ନିଲେ ମିଳେଇଲେ
ଦୁଇଲେ ଦୁଇଲେ ଦୁଇଲେ ଦୁଇଲେ ଦୁଇଲେ ଦୁଇଲେ ଦୁଇଲେ ଦୁଇଲେ
ଦୁଇଲେ ଦୁଇଲେ ସାଫେଇଲେ ଦୁଇଲେ —ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଦୁଇଲେ ଦୁଇଲେ
ଦୁଇଲେ ଦୁଇଲେ ସାଫେଇଲେ ଦୁଇଲେ —ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଦୁଇଲେ ଦୁଇଲେ
ଦୁଇଲେ ଦୁଇଲେ ସାଫେଇଲେ ଦୁଇଲେ —ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଦୁଇଲେ ଦୁଇଲେ

„ქართლ-კახეთის აღმართული კონფიდენციალური მუშაობის
(კრ. 158) საქართველოს მთავრობის მომავალი მომავალი სა-
მხარეების მიხედვით, მაგალითად იმერეთისა—
ქვთათული, გადათული, ნეკრიშიმინდელი; კახე-
თისა — ნეკრისელი, ალვარდული, პერაშელი,
ხატკაშელი, ბოლბელი, ნინოწმინდელი, სამე-
ბელი, რესათაველი და ა. შ.

იოანეს „აღწერა“ სიტრანდლად განსხვავდება ეპუშტერა ბაგრატიონის (1694-1776 წ.წ.) ფუნდამენტური შრომისაგან „აღწერათ საქართველოსა“ (1745 წ.). ეპუშტერი თანალებაში კვაშტიდის კრცელ და მომწერას კრისტებს თავასი ღროვის საქართველოს კულტურული მუზეუმის გვრძელებულ პრენტების შესახებ, იქნება ეს მთა, მღვინიანები, თავისი სოფელისა და შენაგალის ჩერენაზო, კულტურულ კალექტის დაწერილებით დაწერის სტრიქონის მიმოსილებითობრივ, ცისხებისა და კულტურული მიმოსილებითობრივი და სხვ. ვაჟაშვილის აღწერას უმთავრესად ისტორიულ-გეოგრაფიულ კვლევის სტრუქტურის დადგენის საფუძვლად, ითვალისწინებული ბაგრატიონის „აღწერა“ კი უფრო აღმინიჭებული ხასიათისაა: გორგარაულ პრენტების აღწერა აქ შედარებით სკემატურია, მიგრამ სამიგრირო უმეტეს შემთხვევაში წარჩენება, თუ კის სამუშაობელოს შეაღების ეს თე ის კალექტი და სოფელი, როგორიც მთა მისახლეობის შედეგად და სხვა შისთვის.

ପାଇଁ ଦେଖିରୁଥାଏନ୍ତିରୁଣିଲି ଏହାକିମିଯାଙ୍କ ଅଳକିଶୋନ୍ତରିଙ୍ଗ
ଦ୍ୱୟରୀ ଉଚ୍ଚତି ଘୋଷିରୁଥାଏନ୍ତିରୁଣିଲି ଦେଖିରୁଥା, ଠିକିଲାଗୁ
ଏହା ଦ୍ୱୟରୀମିନ୍ଦଗ୍ନିଲି 1961 ଜୁଲାଇ ସାବଧାନ୍ତରୁଣିଲି
କେବଳ ଏହିମିନ୍ଦିରୀକୁଟୁମ୍ବାରୁ ଦ୍ୱୟରୀମାରୀ, 1 ମେତ୍ରାବୀରା
ମୋହାଲିତାରୁ, କୋଲାପୁରୀରୁ ଅନ୍ତରୀରୀ, କୋଲାପୁରୀରୀରୁ, ୩୩
ମିନ୍ଦି, ଲୁହାରୀ, କୋତା, ଅନ୍ତରୀରୀ, ପ୍ରଚିନ୍ତା, କୁମିଲ୍ଲା,
ପକ୍ଷିବାନୀ, ଅନ୍ତରୀରୀ ଓ କୋତା

ଶ୍ରୀକନ୍ତସିଙ୍ଗେ ହେଠାପଥ ଫୁଲାଙ୍କ ଗ୍ରାମକଣ୍ଟୁରୁଦ୍ଧ
ଶ୍ରୀପଣ୍ଡିତଶ୍ରୀ ବିନ୍ଦୁରୂପୀ ଶାଶ୍ଵତରୁପ୍ରାଚୀନୀ ଶ୍ରୀପଣ୍ଡିତ
ନିମିଷ୍ୟାଶାଳାମି ଲାଭ ବିଭିନ୍ନାଖରୋପରେ ଅନ୍ତର୍ମିଳିତୁରୀ
ଯେତୁଲ୍ଲାପାଦିଜ୍ଞାବା ଏହି ବିଭିନ୍ନାଖରୁପାଦିତ, ଶାଶ୍ଵତକ୍ରମାନ୍ତରୀ
ଲାଲୀ ଶ୍ରୀପଣ୍ଡିତଶ୍ରୀ କୃତାବ୍ଧିଶିଖ ଶ୍ରୀପଣ୍ଡିତ ଶ୍ରୀପଣ୍ଡିତଶ୍ରୀ
ଶ୍ରୀପଣ୍ଡିତଶ୍ରୀ ପାଦିଜ୍ଞାବା, ଅନ୍ତର୍ମିଳିତ ଗ୍ରାମକଣ୍ଟୁରୁଦ୍ଧ
ପ୍ରାଚୀନ ଏତ୍ତାମି ଶାଶ୍ଵତଶିଖିଯୁଗ ଶ୍ରୀପଣ୍ଡିତଶ୍ରୀପଣ୍ଡିତଶ୍ରୀ
ଶ୍ରୀପଣ୍ଡିତଶ୍ରୀ ପାଦିଜ୍ଞାବା ଏହାମାତ୍ର ପାଦିଜ୍ଞାବା ଏହାମାତ୍ର
ଶ୍ରୀପଣ୍ଡିତଶ୍ରୀ ପାଦିଜ୍ଞାବା ଏହାମାତ୍ର ପାଦିଜ୍ଞାବା ଏହାମାତ୍ର

1. အောင် စီရိ. အန္တမိန္ဒုကြပ်ရှုရှင်ပြုဂျာလ ရှေ့ချုပ်လုပ်မာန်
လိပ်စာရွေ့ ပုဂ္ဂိုလ်၊ 1961 წ.

ცელჩან კათაღაური

საავტომობილო გვა და ჩავთაროს მოავალი

ჩევსურეოთხ ერთ-ერთი ყველაზე დიდი ხაწყბარი ღილაკი უკიოობა იყო, უგრძობა უსპენის კაფეშის დროა-ბაზარის და აუცილებელია მის კულტურულ-კურორტულ განვითარებას; ასევე უკიოობა იყო იმის ძირითადი მიზნებიც, რომ ზამთრის ყანეოთა და ოთვლ-ქარხულით კარგადაშეულ სიცულებში შეექიმი სწავლას სრულად უსრიალი ინტეეცია — სასადა მუსიკის აკერძოდა უწამლით და ცეკვით დარჩენილ მისამართის, რომ აღარაუერთ კოქევათ იმავე უკიოობის გამო წავალდობისა და ოთვლის წავალდისავათ აღაუცულ ხალხზე, რომელთა თეონდაც მარტო ის რიცხვი, რაც ხალხის ცოცხლის სიცენტ უშემორჩინა, ერთ მოზრდილ კართულ სოცელს დასახლებდა. ერთი სიტყვით, უკიოობა ჩინჩრია კოდელიალი ერტყა გარს ჩევსურეოთხ და დაზარ აუცილებელია მის სწრაფულობისამდებრისავენ.

ეს ხაწყბარი ჩევსურეოთხ სანახებრიოდ შეიმსტუქა ღილაკითან წლებში მარისახოს ხავატომისილო განის გაფინანსო, სანახებრიოდ იმიტომ, რომ განა ბარისახოს იყო აღარ მიღიოდა, ასე იყ, დასწურის შევე წაფებოდა და ჟილა ჩევსურეოთხის უშერტეს ნებისმიერობის, როგორიცაა ქმოხრ-როშიერი, ბაკალივრისა და ბასო-ხახუატის ჩემბართ სიცულები — კალა, დოლარი, ქიმიკი, რომელი, ატაბე, ხაღა, წინ-ხაღა, აუდარი, ღულარი, ჭულა, ჭირი, ქორმეშევი და სხვები, ზამთრობოთ სიცულების მიუწვდომელია იყო, ხოლო პირისით ჩევსურეოთხის — შატრალის, მიღმანებულისა და არხოტის თემების მოსახლეობა თვითონ ბარისახოსთვის სიშირის გამო, არა თუ ზამთრის, ზაფხულშიც ვერ სარგებლობდა და საქართველოს შემოსილის შემთხვევაში, განვითარებას, რამდენიმე 12. „მწარობის“, № 11.

ნიჩილო დავახოს ქალაქებისავენ — გრიშნისა და ირგვლივისაც წახვდა ამობინებდა.

ომის ცემიდებობის წლებში გაოვალისწინებულ იყო განა გარემოება სეცურეოთხის სიცულ ბოლო უკერძოდ — შატრალის და ხალხის მიუწვდომელი მიუღოლისა და უწამლის, მაგრამ მოღოლინი არ გაუმართდა, რატომ მდგრად უფრო მიზანშეწონილია იქნა მიწიწული ხალხის მასობრივი აურა და ბარის ჩისახლება. ეს გადაწყვეტილება კოსოლის სურეოლის იყო ნაკარისები, მაგრამ კუთხისათვის მას არა ანახარაბიერი შედეგი მოძყვა: რაღაც მიზეზით ჩისახლება ბილუმიდე არ გატარდა. ზოგიერთ სიცულის სულ არ შეეხო, ხოლო რომელსაც შეეხო, იქაც თისტების უკერძოს შემორჩინოთვის კომილი, ამ მდგარებარეობას ანგარიშის აღარ გაუწიოს და ზეცხურეოთხის მოცელ მიწა-წალი სახნა-ხაძლევა-სთანისანად ბარის — დუშეოს, ხალხისა და წითლერწარის ჩაონების კალმეტის კერძობებს გადაუაწილეს ხაზახულო ხამოვარებად, ღარისხინლი ხალხის და სიცულები კი უმარისებული დატოლებს, ხალხსაც რა ექნა, ზოგი თვითონ ავარა და ბარში ჩისახლება, ზოგი კი შეელია მამა-პანი შეზრდილ კადევებს, დარჩერა, მარტამ შეკიდრი მეურნეობა კედარ შეცარჩინს.

ამ გარემოებამ ჩევსურეოთხის დიდი ზიანი შეავდი, და არც სუბსტიტუტის ახლანდელი ხელმძღვანელი ამხანაგებისა და მოწინავე ქართველი ხაზოვალების დროული ჩირვება რომ არა, ეს ეთნოგრაფიული მდიდარი და მაღალისტორიული მექანიზმების განვითარების ერთ-ერთი უფრო უძრავ დარჩი სერტიფიციული კურხე შეიძლება სიცულად დატანილებულიყო.

სახელმწიფოდ, ეს მდგომარეობა დღეისთვის

სანაცვეროდ გაშინებულებულა, უკვე უ შემთხვევაში, იმ ბალს, ვინც მკვიდრ საბინაძეოს დაცვაზე მდგრადი შემიზრა, ბარათ ჩასახლების მოღვაცინ აღარ აწერდნ, იცის, რომ მკვიდრ ნიადაგზე ჩვეა და მიუტრობასაც უფრო გულისხმიერად ცილინდრი. ეს კი იმდეს გვაძლევს კოქიათ, რომ ხევსურეობის ცხოვრება კვლავ ნიარჩალერ კალაპოტში დგება. ამისივე საწინაარის ეს ახლად დამთვარებული საკვრომობელო გზაც, რომელმაც ცად ასული დათვისეჭვარი გადასცრა, ესტან-ლეგასისებრისა და გურია-ქარების უცა არღუნის ვიწრო კალაპოტებისა და ხევსურეობის თავისი უკიდურესი სახაზევრო სოფლით — შეტყობინურობ დედა-ბარის მილაპანდ და სამუშავოდ დაუკავშირო.

३५०

არღუნისა და არღუნის მეურვის შეხედართან,
საიდანაც ახლა საკურომობლი გახს მარწევი
უწყვეტის და შეცის კალისაცენ შეიმართობა,
ცხვირწამიწვებით კლოვან ჭიმზე დგას ანატო-
ნის წარმართული ზრის აკლამები. აქ, ამ
ერთ შტატები მიწაზე, გაღმოცემით, თავს დაც
რამელიღაც ღირებოთ და კაცი ერთობ მისულან
და ერთომერძის ფერზე-ფერზე დამკვირწი-
სულან. ღირებოთ ლაპტე ცეცრა ხელი, ბისას
ურა გამოვეასულებსა და ცლის ცეცებში იდებ-
და და კაცის ხიცოცებლის იქიდან დარაქობდა.
კალის არტ კაცი რჩებოდა, ერთ ხელში კავ-
ებირა, შეირეში — ორლესული მასილი და
ღირებოთაც და თავის თავსაც დაუკავდებოდა
ანახევა.

ასე ცხოვრიშობრივ კაცი და ა მცირობო შრევადა
წლის მანძილზე — ტქილად და უცოდნებელ-
ლად, მცირო უკვაბა იყო, ხოლო კაცი შეთ-
მომავალობას ინიცია და მიზალებობდა. ამით
ერთობანების ძალას შატტებლინ და ცახაც და
დებამიწასაც გაუკირეცხლად უკეთავდებოდ-
ნინ.

ମେଘରୀତି ଦ୍ୱାରା କୌଣସିଲୁଙ୍କ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣତାରେ ରୂପାବଳୀ
ବିନ୍ଦୁରେ — ଯାହିଁ ମରାଗିଲା ଏବଂ କୁଳାଳରେ ଶୈଖିଲୁଙ୍କ
ଶୈଖିଲୁଙ୍କ ଶୈଖିଲୁଙ୍କରେ ବାହୁଦାରୀ, ଅଧିକରିତମେ କ୍ଷେତ୍ର କାନ୍ତି
ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣତାରେ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ କାନ୍ତିରେ କାନ୍ତିରେ,
କାନ୍ତିରେ, କାନ୍ତିରେ ଏବଂ କାନ୍ତିରେ କାନ୍ତିରେ କାନ୍ତିରେ, ଏବଂ
ଏ କାନ୍ତିରେ, କାନ୍ତିରେ କାନ୍ତିରେ କାନ୍ତିରେ କାନ୍ତିରେ କାନ୍ତିରେ

კაცმა გაუძლო, ეს დღიურთხზე ძლიერი გამოიდა
და და გაუძლო. უამი ანატოლის აკლამაშებში
გამოიყრა, ოვითონ ცოტა ზევით ამინიაცილა
და ბინა კეთის მიზნარეთ გასაცარ, სამუშაო-
და წამოშეიღულ ჭიშრე დაითო, დაუარცხული
ღმიერთიც მონახა, ისევ თავის გვერდის ჟამე-
ფილობა და ამ ახალ საბინარეოს შატრილ დარქ-

卷之三

13. *Introducing the Indian Constitution*, 2nd edn, Oxford University Press.

შოგვილებას კულტურული მემკვიდრეობი, კულტურული ციტ-
ული ჩართვისანი ციხე-ბურჯვები, ლექსიები,
თეატრულებები, ლუდინი კოდაზი, ღრმული, ხა-
ტიბი, მოკრიალე ბაჟირუები, უკრის დაღისუფავა,
დაწყევალობლება, ტკიბოლოებარი ხევისძრები,
თვალება ტულა, მეცნიერა-რამიოქარგული მოლი-
მარი ქალწულები და არწივულად ჩიქურ მიმ-
ზირალი, ხამალ-ჭავშირი შეკურრილი კაბუკები,
დაურინილ-ტალესილი ლარ-დაშანადაიისური-
ლები და ამაში მოფარისებე, ლინგში მოლექსე-
და თობა-მექანი მოყიდინე, სელექისრა კოკ-
ჭურჭები...

Digitized by srujanika@gmail.com

საქართველოს მიწოდილი მხარის ეს უკიდურესი სისტემა გვიცის მინიჭებული უცრუცელებად იღება ათასეული წლების მანძილზე და არც თავს კისებს აჩვევ-რისტრის და არც სპეციალური ნიუტრიცია, შაგრამ თუ სტელურის ვანიერ გაუსრდებოდა, არც ლამონის იკორდა, სიცოცხლის უცრუცელების მინიჭებული მინიჭება აქონიდა: „ავლათ გვეძი დაცვა მაცხუ-ლის, მიტრისა ძლიეროთ ტევებია!“ — და მიტრის იმ პარატინა ნაგლეჯის, რომელთან ასე „თავისის“ იმართვა ხომილებისთვის გავარჩი.

ଶର୍ମିଳାଙ୍କାର ରାମାରୁପ୍ରେକ୍ଷେତ୍ରରୁ ଏହାରେଖାରୁ ଉପରୁ
ରହିଥିଲୁା, — ଏହା କିମ୍ବାର ଏହା ମନୋଦୟମର୍ଦ୍ଦ ରାମ
ଅନ୍ତରୁ ସାମାଜିକରୀଣରେ ମିଳାଇନ୍ଦା, ବେଳେରୁ କୁଳିରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ମନୋଦୟରୁ ଏହା ନୋଟିଫିକେସନ୍ ରାମାରୁପ୍ରେକ୍ଷେତ୍ରରୁ
ରହିଥିଲୁା ଏହା କିମ୍ବାର ଏହା ମନୋଦୟରୁ ଉପରୁରେ ରାମାରୁପ୍ରେକ୍ଷେତ୍ରରୁ

1993-1994 ජාතික සංග්‍රහ මධ්‍ය ප්‍රාන්ත ප්‍රංශ ප්‍රතිපාදන

ପୁଣ୍ଡିଲୁଙ୍କ ପ୍ରସାଦରେଇବ, ମାଘାତି ପୁଣ୍ଡିନାରୀଟିକେ
ଏ ହିଁବି. । ଫୁଲା ଏହି ଗୋଟିରୁ, ଅନ୍ତରେକାଳେ ଏହି ବ୍ୟୁଧର
ପ୍ରସାଦରେଇବ ଏହି ଅନ୍ତରେକାଳେରେଇବ ଏହି ଶିଖିନିବୁଲୁ
ହିଁବି ପ୍ରସାଦରେ ପ୍ରେସିର ଏହି ଅନ୍ତରେକାଳେ ହେବିରୁଛା, ମାତ୍ର
କାହିଁ ଶିଖିମୁଠ ପ୍ରସାଦରେଇବ ହେବାରୁଗା, ମିଳିନିବୁଲୁଗାରେ
କାହିଁ ପ୍ରସାଦରେଇବ ଏହି ଅନ୍ତରେକାଳେ ଅନ୍ତରେକାଳେ ଏହି ନାହିଁ ମେଲା
ନାହିଁ ଉଚ୍ଚାଶେଲୁଗରେଇବ ଏହି ଅନ୍ତରେକାଳେ ହେବାରୁଗା, ମିଳିନିବୁଲୁ
କାହିଁ ପ୍ରସାଦରେଇବ ଏହି ଅନ୍ତରେକାଳେ କ୍ଷେତ୍ରରେଇବ ଏହି ଅନ୍ତରେକାଳେ
ପ୍ରସାଦରେଇବ ଏହି ଅନ୍ତରେକାଳେ ଏହି ଅନ୍ତରେକାଳେ ଏହି ଅନ୍ତରେକାଳେ

— මාතුල්, කුපුරානේ යුතුත්මයෙන්.. සිංහ
කුරා ගැනීදාය, තාවකා නුවුරුය.. ඩොෂාරුව
තාවකාය තාවකාත්තා!

ଶୁଣିପ୍ରାଣ, ଶୁଣିପ୍ରାଣ,
ଯେ କୋଟି, ଅଧିକିରି, ଏହି ପୂର୍ବତାଲାନ୍ତର, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ
କା ଶାସନେ ଶ୍ରୀକିମଣିଚାନ୍ଦ କିମରାଜାଲାଙ୍ଗନର ମିଶ୍ରକଳାନ୍ତର
କୁଣ୍ଡ ଓ ଶାଳକାଳୀ ଉତ୍ତରପୂର୍ବାଦ ଓ ତାପବ୍ୟାକରିତାରେ
ଶିଖ୍ୟାବନାନ୍ତର, ମିଥି ଦେଖି ବିନାଶକାରୀ, ଦୁଃଖ — ମିଥି
ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵେଷ ଉତ୍ତରପାନ୍ତରେ ଆଶ୍ରମକାରୀ, ଅଶ୍ଵରୂପକଳାନ୍ତର
ଓ ସାହ୍ୱାନ୍ତର ପ୍ରେରଣାବନ୍ତରେ ଏହି ପ୍ରକରଣରେ କାହିଁ

三

—*Swami Venkateswaran*

ଭ୍ରାତାଙ୍କାରୀ, ହିନ୍ଦୁପୁରିନାଥଶ୍ଵର ଓ ପାତଳିନୀ ଅଧିକ
ମୋହର୍ତ୍ତାକୁଳୀ ହାତିଲ୍ଲେଖିବାରେ, ତାଙ୍କୁ ମୁକ୍ତିହାତୀ
ଗାନ୍ଧି ମନ୍ଦିରପ୍ରସ୍ତରରେ ଲାଭାନ୍ତରାଜନାନ୍ତିଷ୍ଠିତ ହେବାକୁ,
କ୍ଷେତ୍ରପାତାର ତାଙ୍କୁ ଏକାକ୍ରମିତାକୁ, ଯେବେ
ଦେଖିଲେବା ଶ୍ରୀମତୀ, ଏହିହାନ୍ତର ରୂ ଓ ରାମପ୍ରତିକୁଳୀ,
ଫରମଦିଲେ ଏହି, ଏହି ନାମ ମହିନାରାତିରେ — ମହାରାଜ ଏହି
ଦୟାକୁଳୀ ଓ ମହାଲଲିଲେଖର ଶାତ୍ରାଲଲିଲ୍ଲେଖର ଗାନ୍ଧି
ପ୍ରଦୟନ୍ତିରେ ରାତ୍ରିଶ୍ରେଣୀରେ, ନାଚାରୁତ ମହାରାଜାଙ୍କ
ଦୟାକୁଳୀ ର୍ଯ୍ୟାମିତ ରାତ୍ରିଶ୍ରେଣୀ ଓ କ୍ଷେତ୍ରପାତାର କିମ୍ବା
ପ୍ରଦୟନ୍ତିରେ, ପ୍ରତିକିର୍ଣ୍ଣ ମିଳି ରାତ୍ରିଶ୍ରେଣୀରେ କିମ୍ବା ଏହି
ଏହାର ଏହିଶ୍ରେଣୀ, ଏହି ଏହାରାପାଦ ଏହିପରି ନିରାକାର
ଦୟାକୁଳୀରେ, ମହିନାରାତିର ଶାତ୍ରାଲଲିଲ୍ଲେଖର ଦ୍ୱାରାକୁଳୀରେ
ଏହି ଶ୍ରୀମତିର୍କିର୍ଣ୍ଣିନାନ ଶାତ୍ରାଲଲିଲ୍ଲେଖ ଓ
ଶ୍ରୀମତିର୍କିର୍ଣ୍ଣିନାନ ଶାତ୍ରାଲଲିଲ୍ଲେଖ ଏହିପରି ନିରାକାର
ଦୟାକୁଳୀରେ, ଏହିପରି ନିରାକାର ଦୟାକୁଳୀରେ, ଏହିପରି ଏହି
ଦୟାକୁଳୀରେ, ଏହିପରି ନିରାକାର ଦୟାକୁଳୀରେ, ଏହିପରି ଏହି

ତାଙ୍କ ପ୍ରାଣିଶାରିଲୁବା, ପ୍ରାସର୍ପିନୀରିଲୁବା ଏହିଦ୍ୱାନୀଙ୍ଗାତ କେବଳମାତ୍ର ଅଧିକାରୀ ନିପରିବର୍ତ୍ତନାରେ ପାଇଲୁବା.

ଶେଷାଳ୍ପିଣ୍ଡ ଅର୍ପିତ ଶ୍ରେଷ୍ଠତା—ଗୁରୁଦୂରା ମନ୍ଦିରପୁର, ୩୩୦୯୩
ଟଙ୍କାଲୋକାନ୍ତ ତାତାର କୁପର — “ଶୁଣନ୍ତି ହୀନେ ଶୁଣିବାକୁ”
— ଏମାନାରିକିରା ଏହା ବ୍ୟାପାର ଆବ୍ୟାକପନ୍ଥର ବ୍ୟକ୍ତିଗତ
ବିଶିଷ୍ଟ ହାତାଳିକାରେ ଶାରିବିଲୁବାକୁ ଶୁଣିଲୁଛିବା.

အေကာက်ရွှေဖူးပါး ဒုဇင်ဘာ၏ စာရွှေပြုချိန် ဖြောက်ပေါ်၍၊ — အီမှိုက်တော် အော်ရွှေ၍၊ ဒဲ့ အဲ ဒီနှိုင်ခံကိုယ်တော် အီမှိုက်လျော်း ပေါ်၍ ပြုသည့် အဲ အော်ရွှေ၏ တာရွှေ၍ အော်ရွှေ၏။

— මිනාගිය පෙරිඹා මිනුවේය... වෙත්තෙකු තුළ තුළුවේ?

— ඩැංග, ඩැංග, වාසන්ත, ජොයෝක රුහුණ තෙවැල් පෙනෙමි!

ରୂ କାଳାମାହୁରିଙ୍କୁ ମିଳନେଇ, କାଶ୍ତ୍ରାଦର୍ଶକୀୟ ରାଜୁ
ମେସଲ୍ଲୁ କାରଣିଲୋ ତଥାରେ ଯିନ୍ତେ ଗୁରୁଶାଶ୍ଵଲୋକୁ
ଅପ୍ରେତ୍ତରେଖା ଏବଂ ବେପକ୍ଷେ ପ୍ରିୟଙ୍କେ ରାତ୍ରିଲୋ ଲୁହାରୁ
ନେଇନେଇ, ତାପକର୍ତ୍ତରୁ ଉଦ୍‌ଘାଟାରୁ, ମାଧ୍ୟମି କିମ୍ବାକିମ୍ବା
ପ୍ରୟୋଗକୁ ମାପ୍ରେତ୍ତରେଖାରୁ ନିରାଳୋକିତି ପ୍ରାତିକ୍ରିୟାଲୋ
ଏବଂ ମାନିମିଳାରୀରୀ, ରାତ୍ରିଲେ ମିଳିବି ପାଲିତର ଏକିକି
ଲୋହରୁ ଏବଂ ମିଶ୍ରକରିବି କ୍ଷେତ୍ରରୁ କ୍ରାତ୍ରିଲୁ କାରୁକାଳ ମିଳା
ଦେଇବିଲୁବୁ, ମିଳନେଇ କ୍ଷେତ୍ରରେ, କ୍ଷେତ୍ରରେ, କ୍ଷେତ୍ରରେ
କାରୁକାଳ ପାରାମାରୁଣ୍ଡରୁ ଏବଂ ନାମାରୁଣ୍ଡରୁକୁ ନମ୍ବିମାଲ
ଏବଂ କାରୁକାଳରୁ

ପ୍ରାଚୀକରଣ ଦେଖିଲେ ନାମନାମି-ଶିଳ୍ପିଙ୍କାରେ ଶ୍ଵାସରୁ
ଶ୍ଵାସରୁ ହୁଏଥାଏ ଶ୍ଵାସରୁ ହେଉଥାଏ ଗାନ୍ଧିଙ୍କାରେ,
ଅଧିକରମିକ୍ଷେତ୍ରେ ଅର୍ପ ନାମନାମିଙ୍କାରେ ରା କେବଳ-କାନ୍ଦିଲ୍ଲାଙ୍କାରେ
କିମ୍ବା ବିଜେନ୍ଦ୍ରିୟ ନାମନାମିଙ୍କାରେ — ପାରିବା ନିରନ୍ତରରେ

এই ভূগোলের গুরুত্ব উপরে আরও অনেক কথা আছে। এই ভূগোলের প্রয়োগে সমস্যার সমাধানে এবং জীবনের অনেক ক্ষেত্রে এই ভূগোলের প্রয়োগের ফল দেখা যায়।

— ଗାର୍ଜାକୁ କ୍ଷେତ୍ର ଦେଇବାରେ, ବୈଷଣିକଙ୍କ ପ୍ରମାଣନୀୟ ହେଉଥିଲା
ନିମିତ୍ତବ୍ୟାକୁଳମୁକ୍ତ, ବ୍ୟାକୁଳ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଉପରେ ଦେଇବା
ପାଇବା, ଏହିକାଂକ୍ଷା ଅନୁଭବିତ ହୁଏ ମିଶାଯାଇ ପାଇବାରେ।

სალტიკი; უფრო მეტა, გარეალდებოდა, უმშავე

друга.

କେବଳିଲାମରିବା ପାଇବାରେ ଗୁଣଶ୍ରୀରେ, କିମ୍ବାରେ ଏହା

အဲလှေ့ ဒါ ပေါ်တွင်လဲ — ဗြိုးဆုံးရေးပေး ဖြေဆောင်
မြန်မား ဆုံးဖြတ်ချော်လျှော့ နောက် ဧရာ-ဘဏ္ဍာလုပ်-ဓာတ်
ပြောပေါ်လိမ့် ဥပု၏အားဖြင့်လဲ အောင်လှာ သူ နှစ်ရှုကြော်
လွှာ နားနောက်ပေး မြန်မားပျော် လေမြင်း၊ မြန်မား အ
နှစ်ပေးပို့ကြတ်ပေး စုနှစ်ပေးပျော် အဲ လေမြင်းပျော်လွှာ၊ ဒေဝါ
ပျုံရေးပါ၊ ပီးပေါ်လွှာ မြန်မား နောက် ဘဏ္ဍာလုပ်-
ဓာတ်ပြောပေါ် ဖော်ပြုခြင်း ပေးပို့ခြင်းပေး နောက်လွှာ အောင်
နှစ်ပေးပို့ ဘဏ္ဍာလုပ်-ဓာတ်ပြောပေါ် ပေးပို့ခြင်းပေး နောက်လွှာ၊ ဒေဝါ

ლუ-სასურსათო მაღაზიები, უცრქო, უკეთერო-საგური, მეშა-მინასასურეთი, საპროტებელი სახლები, რაზომ და კავშირისგანმცირების კვანძები. მოყვებ რომ კოვეთ, სევეროეთში მოედა სისლურის ფაქტორია, განახლების მა-ცოცხლებელმა ხორმ და მიხი ჰყოლა კუთხე-კუნძული, რომ კველაზე შორეული და მიგარ-დილიც, ცხოვრების ხერთი ურჩეულში ჩააბა-და კუთხურულ-მატრიკულად დაწინაურე-ბულ მარის სისულებს გაუანაბრი.

ხევსურეთი იღებრდა, ხარობდა, ჟიმობდა და ხამისი მისური პერნიკა, ხემრობა ხომ არ არის, პირველი იულიუსი იყორი წილილებითან პირდაპირ სოციალიზმი გადაამოგა და ახალი, ბერნიკი უოფის — კომისიისტური ცხოვრების მშენებელთა რიცხვში ჩადგა. ხარობდა კიდევ იმიტომაც, რომ ჩეცხებულის ხელმძღვანელო-ბა უასტონის ტრანზის სამაქანეო გრის შატოლამ-დე მიუკარისა და ბარისანიში რაიონები ცენ-ტრის გასასინის მირღლივოდა, მაგრამ მოყვე ეს კარგად დაწერული საქმე სამარტინ იმა შე-სწრა.

— უც, ღმირომა დასწეველონ ის დღე და ხათი — მისი განსენება დაიის ახლაც გულს უშედერეს, — რამდენი რაღაც წახდა, უცევრე-და, — კარგი, აუცილებელი, საქორი, ზოგი ახ-აუ დაწერული არ ზოგი დასასტულს მია-სტულო. მაგრამ, რას იგიც, სიცოცხლე საქ-ვერი ვალია და საღაც ააპირებება, იქ უნდა მიაშევოთ.

და ხევსურეთისც მიაშველა. ერთხელ კაჯევ განხენა მცენებურის „ვალია ვაკება“ დაცა მამული, მიტრითა ვარაულა ტერებას“, და კუ-ზე კაცი ცეკვარი, სალიტოთა ვალიასადა, სამეცნი-როც, გულის ჭავარის შეტრანსპო-ლავებით დროით ვაკებიდა მიაუყენა და სი-ლიტერატურული ვალი სამარტინ იმის შორეულ ურჩეტებში განსტრინ.

ომ აბაშიაური, წისულები, როგორც წევი, ზოგი დაბრუნდა, ზოგი ბრძოლის ველს შეიწი-რა და განსენება ხამი საფუძველი მპავა. ხევ-სურეთიც, სხვათა შეგვასაღ, მანიუსეცელების გამოიტრი, გამოილება და შეწყვეტილ საქმეს მოტრილია, მაგრამ ბოლომდე მიყვანა აღარ დაცულია. როგორც ზემოთაც ითქვა, ხასიათი უმცირესი ნაწილი ბარის ჩანასხვები, სამარტინი აღვილები ხასიათულო ხამორებად და-ნიშილებ და დარჩენილ მისახლეობას ეზორებ-მიდამოს მეტი აღარაური დაუტოვეს. მაგრამ არც ეს კამარები, და რაც ცხარ-ძრობის ფარებში გადაუტორია, იმის აბაშიაუ-რითავი შედეს: მცხოვრებთა რიცხვით განა-ხედებულ-გამასმედებული ხოლობი ხილუ განკარგულებაში ხატყეთ მეტრობას გადასცა. დუშეთის ხატყეთ მეტრობის მუშავებმა მწი-რი და ხილით მიწების გამწვანება-განაზენი-ნების ხახელმწიფო ვეგმა ხევსუროში გადა-

ტანეს, ხოლოები უბრძალ დაუკავა და მიმო-რებო ერთ-უურებში უიქის შერება გაძირება ცერიტული.

ხევსურის, რაიონის ამ დარჩენილებას ჩვენმა უურნალ-გაზეობმაც რამდენიმერი ქეპა-ზოდების წირილები მიუძღვნეს და იგი დაღ ერთონულ საქმედ აღარის. მაგრამ ზონაშეღვ-ლში აქ საქმ-საღილებელი არაუგრი იყო — ხილიც აღვილება ხილოვანდე დარჩნა, ხილი ხევსურითის თვითშოუადა, მიღდარი ბუნება აქა-ის, ფლობებში გამოიჩინარულმა ტექნიკის პა-ტარ-პატარია კორომება, პირიქით, დამაშინება. თავსაქმი და თავისისაუნარი ის იქნებოდა და შთამიმავლობაც ზოგად დაუმცავლიდა, რომ უ-შეონის ხატყეთ მეტრობას რაიონის არგველი მიმღებარე მიტრაცლებული აღვილებისათვის მიფხდა და თავისი კუთხილი არავარი მარცვენა ნამრის ძეგვან-ღორღობის უერდობის თურქაც ერთი მცირე მინავეოთ გატრევ-ზატერენებისა, ასეთ კი ერთ სისხინეებს შეიძლება დამატა და ხახელმწიფის მიტრული არაუგრი ვოკეთ, ხასიათ შერთა და თანხაც ტურალ-უ-რალოდ დახახარება.

კვება ეს ღონისძიება კრიალი სურვილით იყო ნაკანახევრი, ის მიზანი ბერნიდა, რომ რაც შეიძლება, ხასიათ ბარაც დარიზე ნისახლებუ-ლით, თვითშოუაც უერ ცეცხლისა და ზოგი-დროშიც საქმიანობაშიც მეტ მინაწილობა მიფხდა. მაგრამ რამდენიმე გამარტინდა ეს მართ-ლაც კეთილშობდული, ხალხისა და სახელმწი-ფოსოფისაც კუთხილების სასაჩრებლო გან-რიცხვის კვლებისას დამატებისას და მიმკრალი კერა გა-აღვინო.

ვაკების თავისი ღია ინაბეჭდი საბოლოოდ ორი მისახილევანი შეიღებულიდა შემორჩა — ნიკოსია და წიქა, ვაკების შეიღებულები და-ზარდა, დააოქამა, ხილი რაც შატოლებულის ბარაც ნისახლება გამოუცხადება, კასტრის მამული და შირაქის ველზე დამატებია. თვითშოუა უკან, შატოლებიდა დაბრუნდა, გალაბაურითა ხაგარებუ-ლის ციხეში დამასხვება და მიმკრალი კერა გა-აღვინო.

ო, უც და წილი მეტია, რაც ეს უცნაური ასეტრა-გამდებული, რამდენიმე თავისებული მისურული კრიალ, შატოლის ღატარიელებულ ციხე-კოშებშიც ნიმუშირის. ნიმუშის ყრუ კ-ღლებშირის, უკვე ეს კან, საკედებს, სათო-უცნის ხელით უკარება და გალში სულ ერთს და მასები იმორიებას:

— გაღანაური მოვლენ... ჩემი წიქა და წირ-თო... არ გახწირავენ შატოლის.

ამ სურველს ვაკები გრის გაუკანამდე თავის თანატოლ მიზოსებულსაც არ უმდებდა. ასდა კი, რაც აცნება ახდა და შატოლშიც აგრძოშობამა შეარათ, კველა მოსულს ხმამაღლა უცნებდა:

— გალავანური მოფლენ, ჩემი წიქა და ჩენ-
თა მაცველ, არ გასწინოვენ შატლის!

შერე უხევთულ შინ მიგიმზევე და დოდაცი-
ხის წინგარადაც სამუშავა ტაბლასთან დაგვიცმის,
წინ სხელს პურს, ცივ ხორცის, უველა და ერ-
ბოს დაგილაგებს, სიღანძლაც ქაშანტის პირზა-
ტებითი ღორის წინგარაქარ ემიტაურსაც გა-
არის და თვითონიაც გვერდის დაგრებდება.

შეტომში უწევდო ნაკადულ მოღან სხვადასხვა
შარის აკტომითილები, მოღის ხალხი — ტუ-
რისტები, უქურასანტება თუ ცალად შეალი
ცონისისოფარები, მოღიან წილაწარის უკიდ
ღრის და უკიდ და, მაგრამ მათი მიხელა
შატოს არც რამეს შეტებს და არც აყლობს.
ისინ მოგონ და მიღიან, შატოს კი კვლავ
ცარისელ ჩრდის. კავი ამას თვითის წინგარდი
დან ხელაც და თავითონის შეტბრტებს:

— გალავანური მაცველ... გალავანური არ
გასწინავენ შატოს.

ნე ეტავო, რომ ბარად ჩასული ხალხი ხი-
კეთის ეწია, სწავლა-განათლება შეიძინა, ცხოვ-
რება გაითვალისწინება და თანამედროვე კულტურასაც
ეზიარა-თქ.

— ჰედ, — გრძელულად გაითვალისწინებს გალა-
ვანური, — შერე მაგას აკრა-გადასახლება რად
უნდოდა? ცოდნა-განათლებას განა აქ ნამყოფი
ეყრ შეიძენა, და განა ხეცხლებოს არ სერიდე-
ბოდა ნახევრლი ხალხი? კულტურაც ანევე...

აღლუნის ჩერიალი სულ უფრო მიღვრდე-
ბა, ნიავი, პირიქით ქრისტიან უმატებს და ცი-
ხეთ, სათოლურებში მისირივით დაფარურობს,
მივარცე გასცურას ღრუბლის მარჩინისური
ჭრისულ და ჭიუზის დაკიდულ უხას გაეკა-
დება. საცავ უნდა გადამშეს უსწორმასწორო,
შეეკ ზოლის იქით, მაგრამ არაორმილაც აუკინებს,
თოქის ხალხს გიორელის შორისგან და სუ-
რაზე დაწევება გემუდებრება.

კავიას არც იშის გავამწმა უნდა, რომ ბარად
ჩასულებს შორის წინა თაობიდან აღარავინ
დაჩრინილა, ხოლო ბარულ, თოლ ცხოვრებას
ცაზიარები ახალგაზრდობა აქ აღარუნებას აღარ
ისურებებს და უკრც აქაურ შეაცრ ურუას და
მიმდე სამურნერო შორისგან უკეთებებს, კერა-
ფერს გაუკებს.

— რა არის აქ უკრ გასაგები? — ისევ შებეჭ-
შექრავს გალავანური და უკავარა თავს გაქავ-
რებით შეარჩევს, — გული, წალილი იყოს, თო-
რის ხსნენის დანაკარგს სისხლი და წილადი
თვითონებ აღაღგებს, ხოლო გაუკიდებლად ამ-
კეცენად ჩერ არცერთი საქმე არ გაკეთებულა.

ამისობაში შეცოს მით კლიფან გრძელს
შეტამული უკრ მოეძალება და ცის კილურსაც
ბზარი გაუმინდება. მოვარ მოიწევს სერი-
ჭრომას, ნაწერით უკრაცელება, გორებს იქ-
ით უწარით და გადამურნება და გატერმო-
ატებულ ვარსკელებდებაც თან გადაიყოლებს. ნი-
ავი ურთას ლადა გაშლის და აცემის კლიფან

შერთხების საგარეულო სტევნის მარიტანს.
ვადა საგარეულო კუნწის შეგვეხსნს, ხელუანს ქა-
ნის ციბერმდე გაგამილებს და გამიმუშავლებები-
სას ასევე ნათებამ ტრითხელ კალეც გადამსურ-
ვალეც გაგიმურორებს:

— გალაბაური კი ნამდელად მოვლენ, ჩემი
წიქა და ჩენითი მოვლენ და ჩალაბს ისევ შა-
ტოლში დაიდებენ.

შერე კლიფში გატრილ, მიცვერულ-მიხევდა
გას გახედავს და ამით დაიმედებული უტრო
გაბრდულად დაუმატებს:

— შატოლს ამავ ხიშირის ცდარავინ და-
აუკვერცის, აპა, აკე, გზა... ქალაქ თოიცმის ზედ
წება და ხალხიც იხილის-მოღის.

მართალია გალაბაური: შორისო, შატოლში
ალა ამას ცდარავინ იტყვის. მაგრამ გზაშ მარ-
ტო შატოლი კი არ დაუკავშირა ბარს, თემ-ხიშ-
ლების შედა სიმორე და ურთიერთობისურებაც
ახლავდ საბოლოოდ მისმო და შეცსურეთი ერთ
მოლინ კომიპეტიტურ ერთოულად შეერთა.

ეს თავითოავად დიღი და გამუშომელი სიკ-
ოთა, მაგრამ გზა ხეცხლებოს მომავალში უტრო
მიტ სიკოთს მიმიდება.

ამ კუთხის აღმოჩინების პერსეპტივები ნათ-
ლად არის დახასულ ჩესტებლების ხელმძღვა-
ნელი ორგანოების გადაწყვეტილებებში; ამ ვა-
დაწყვეტილებში გათვალისწინებულია ხეცხ-
ლული და უშავული სილუტის კეთილმოწყვე-
ბაც, ახალი სახეორებული სახლების შეცემ-
ლებაც. ხეცხლებისა და უშავულის კომიპეტი-
ტური დასახლებაც, სილუების ელეგტროლი-
კატეპ, კულტურულ-ხაურულობებისა და სა-
კურნალო დაწყებულებების შეცნებობაც,
მისახლეობის დასემებულებაც გადადების
შეზინო, ფუც-ხეცხლებითისთვის დასახარისე-
ბელი სუკინიერების და სხვა ნაკითობების სახ-
ლენების მოწყობაც და მოავალი სხე-

გზაშ რომ თავისი დანიშნულება მოღონად
გაამართოს, აყრილი და ბარად ჩახალებული
ხალხი, თუ უკრავ არა, ნაწილი მინც კვლავ
თავის ნამისახლარს უნდა დაუმარინდეს. ეს
ტრითხელი და უცლელ პირობა ხეცსურეთის
აღგანისა-შეტამილებისათვის და უკა დაბრუ-
ნების შეურეველთა რიცხვიც სამითოდ დაიღია.

მაგრამ ხეცხლებითი, მეცარი მუნებრივი პი-
რობების გამო, ახალ მოსახლეობა შეტამ
ლია, და ხალხს ხალიან რომ არ გაუკირდეს და
მკვიდრ შეურჩეობას ღრუბლად მოიცილოს, და
სახლების მეტერებით ზოგიერთ რამდენი რესტა-
ლივაც უნდა დაეხმაროს; უკეთაც კარავ და
შედევრანი კი ის იქნება, თუ გრძელებულიან უტ-
რად სესხთან ერთოდ სახლების და გატერმო-
ატებულ ვარსკელებდებაც თან გადაიყოლებს. ნი-
ავი ურთას ლადა გაშლის და აცემის კლიფან

ဒေတာင် ပေါ်ပေါ်ပေါ်၏ ဒုသိသုသွေးအ၊ အျော်ဆုံလျှော်
နှေ့လျှေ့လွှေ့အော်လုံး၊ စုရွက်အော်လီး၊ အဲဖြော်လျော်ပေါ်၏
နှေ့လျှေ့လွှေ့အော်လုံး၊ စုရွက်အော်လီး၊ အဲဖြော်လျော်ပေါ်၏

କ୍ଷେତ୍ରଶ୍ରଦ୍ଧାରୀଙ୍କ ପ୍ରସରିତିରୁଟି ଯିନିମ୍ବଲ୍ଲା-ଗନ୍ଧୋତ୍ତମା
ରୂପରେ କୃତ୍ସମର୍ଥରେ କାହାରିବାରୁ ଉପରୁପରୁଖେବେଳୁ
ମିଶ୍ରିତରେ ଅଭିଭୂତରୀଣେ ବ୍ୟବ୍ସାୟକ୍ଷେତ୍ର ବ୍ୟବ୍ସାୟକ୍ଷେତ୍ର
ନେତ୍ରକଷେତ୍ରରେ ଅଧି ଭାବରେ, କୌଣସିବା ଏବଂ ଉପରୁପରୁଖେଳା
ଏହିରେ କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରୁଲ୍, କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରୁଲ୍ ଅଭିଭୂତ
ଦେଶରେ ପାଇବା ନିର୍ଭେଦିକାରୀ, ଏବଂ କୌଣସିବା ପ୍ରତିକି —
କ୍ଷେତ୍ର ଏବଂ ବ୍ୟବ୍ସାୟ (ପ୍ରସରିତି) ମନୋପ୍ରାଣିକେ, ମହାରାଜ କେବୁ
ପ୍ରତିକି ଉତ୍ତରମିଳି ଶ୍ଵାସବ୍ୟବରୁ ପ୍ରକାର ପ୍ରକାରରୁଥିବା
କ୍ଷେତ୍ରର ପାଇବାରୁ ପ୍ରକାରରୁଥିବା କ୍ଷେତ୍ରର
ଏ ଶ୍ଵାସରୁ ମନୋପ୍ରାଣିକୁ ପାଇବାରୁଥିବା କିମ୍ବା
ଅଭିଭୂତରେ ଅଭିଭୂତରେ ପାଇବାରୁଥିବା ଏ କ୍ଷେତ୍ର ଉତ୍ତରମିଳି
ଏହି ପ୍ରକାରରୁ ଶ୍ଵାସରୁ ପାଇବାରୁଥିବା, ଉତ୍ତରମିଳିଲୁ
କ୍ଷେତ୍ରର ଉତ୍ତରମିଳି କ୍ଷେତ୍ରର ଉତ୍ତରମିଳି କ୍ଷେତ୍ରର
ଏହି ପ୍ରକାରରୁ ମନୋପ୍ରାଣିକୁ ଏହି କ୍ଷେତ୍ରର
ଅଭିଭୂତରେ ଅଭିଭୂତରେ ପାଇବାରୁଥିବା, ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି
ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି

ତା କୁଳକୁ ରା ନନ୍ଦି କୁଟୁମ୍ବ ପାଇଁଲୁ, କୁଠିତ ଶ୍ଵାସ
ପ୍ରକାଶିତ୍ବେ ଏ — ନନ୍ଦି କୁଳକୁ ମାତ୍ରମ୍ଭୂତ ରା କୁଳି କୁ-
ଳି ପାଇଁଲୁ ।

ଶ୍ରେଷ୍ଠକ୍ଷେତ୍ରପାଳିଙ୍କ ଗନ୍ଧିତାର୍ଥୀ, ଲୋକରୁ ପ୍ରମାଣିତ ହୁଏଥାଏ
କେବୁ ଦୂରାତ୍ମକିତା, ପାରିବାପିକି ଦୂରିଯୁକ୍ତବ୍ୟାପକ
କ୍ଷେତ୍ରରେ, କ୍ଷେତ୍ରପାଲଙ୍କ ପାରିବାପିକି କାଳକର୍ତ୍ତବୀରେ ଉପରୁ
ଅଛି. ଏହି କାଳକର୍ତ୍ତବୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି କାଳକର୍ତ୍ତବୀରେ
ଲୋକଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରପାଲଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି କାଳକର୍ତ୍ତବୀରେ
ନାଲୁକୁ ଏବି କ୍ଷେତ୍ରପାଲଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି କାଳକର୍ତ୍ତବୀରେ
କ୍ଷେତ୍ରପାଲଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି କାଳକର୍ତ୍ତବୀରେ

କ୍ଷେତ୍ରଶ୍ଵରଦିବି ପାଇଁ ମାଲାଲା ଧୂରଣ୍ଣଶ୍ରୀ ଉଦ୍‌ଘାଟ ଏହାର ଏକ ନାମିକ୍ଷେତ୍ରଦୟନମ୍ବ, ମେତୁରୁଣ୍ଣନମ୍ବ ଓ ମିଶ୍ରଦୟନମ୍ବ, ଯୁଦ୍ଧ ପାଦ ଶୈଶବଦୟନମ୍ବ ଏବଂ ର୍ଜିନ୍ଦା-ପ୍ରେରପ୍ରଦୟନମ୍ବ, ଓ ସନ୍ଦେଶ ପ୍ରକାଶଦୟନମ୍ବଙ୍କ ପାଇଁ ମିଶ୍ରଦୟନମ୍ବ ଏବଂ ଶବ୍ଦାଳ୍ପ ଲାଗନନ୍ଦନମ୍ବଙ୍କ ପ୍ରଦୟନମ୍ବ, ମିଶ୍ରଦୟନମ୍ବ, ଶ୍ରୀଦୟନମ୍ବ, ଶ୍ରୀପ୍ରଦୟନମ୍ବ, ଶ୍ରୀପ୍ରକାଶଦୟନମ୍ବ ଓ ପ୍ରକାଶଦୟନମ୍ବ, ଶିଲ୍ପନନ୍ଦନମ୍ବଙ୍କ ପାଇଁ ଶିଲ୍ପଦୟନମ୍ବ — କ୍ଷେତ୍ରଶ୍ଵରଦିବି, ରୂପଶ୍ରୀ, ରୂପଶ୍ରୀଦୟନମ୍ବ ଓ ରୂପଶ୍ରୀକାଳି, ମିଶ୍ରଦୟନମ୍ବ ଲାଗନନ୍ଦନମ୍ବଙ୍କ ପାଇଁ ମିଶ୍ରଦୟନମ୍ବ — (ଲାଗନନ୍ଦନମ୍ବ); ରୂପନନ୍ଦି ଓ ରୂପନାନ୍ଦିଶାଶ୍ଵରାଙ୍କ ପ୍ରକାଶଦୟନମ୍ବ ମିଶ୍ରଦୟନମ୍ବ;

სევადებული ბალობი, ავეგის მხატვრული ჯუ-
საშინები, მოხატული სახელურები, ქარეაშიანი
სანაღირი დაწები — კალიმები, ხანჭები და
კრელტარიანი გიბის გაყვადანები. ამ საქმის ო-
რატები დღებაც არიან, მაგრამ მომხმარებელი
რომ აღარ ჰყავთ, საკუთარი საკიროებისათვის-
ძა მერმანები. აუცილებელია ამ კარგი ნელობის
აღდგენ, და შემდგომი გაუმტკბებება. ბევსუ-
რეულ სუვენირებზე ამჟამადაც დაბა მოთხოვნი-
ლებაა, ხოლო ტრანსტება და მოგზაურებები
უფრო დიდი გახავლი ექნება, და კუთხეს და,
მაშახადებ, ჩესპერლიკაც ერთვერი დაშა-
ტებითი შემოსავალი გაუჩინდება.

ჩეგისურეთი თავისი ბუმბერაზი მოვხარ, ზო-
მიერად დაქანებული ფერილობებით და სანგ-
რელიეფით თოვლიანი ზამთრის, განსაკუთრებით
ხელსაყრელია ალპინიზმისა და საბოლოოში
სპორტის განვითარებისათვის. აგრეთვე თავისი
გოვარატული მიღებარეობით იგი საქმაო პერს-
ექტულია სააგარიკო მეურნობისათვისაც.
ზღვის სიშირის გამო ჰატხელობით ხევსურეთ-
ზი წილი წევიშები და ამინდის უცარი ცვალე-
ბადობა არ იყინ. ნათელი, ზომიერად ინილი
შენ, მშვიდი, განსალი ჰაერი, ცადაშიდული
მოვხას დეკან-უვაკოლოვანი უერზობები, ხამ-
კურნალი მინერალური წევები — კემები და
მთის ანკარი წუარობი, უღურტულა ნაკადუ-
ლები, კლატებ და დანარები ჩანჩერები და ლა-
მაზი, კუნტრასტიანი თვალსაწირისი — უვალა-
ფერი ეს განუშეორებელ პირობებს ქმნის უაზა-
კური და სულიერი დაცვენებისათვის.

უცნოურია, მაგრამ უაქტია, რომ საქართვე-
ლოში სწორებ მაღალმითონი ავარაები ჩატა-
ლია. ამ მხრივ სერენიტეტის განუსაზღვრელი შე-
ხედულობა აქვს და იყო ათვისებული და გა-
მოყენებული უნდა იქნას. საჭიროა ტურისტულ

ბაზებთან ერთად აშენდეს სპორტული ჰასიები,
დახასცევებელი სახლები და სანატორიუმები,
ხაამისოდ კულტურული ურალი სკოლებისათვის
ბაზებთან ერთად დათვისტების ურალ-
ტებისა დახასცევისთან მდებარეობს, საქმაო
მიზანდღილი ვაკეა და მოღება შიდა ხევსურეთის
მაღლიერად ხელისულივით დაშურებს. ას-
თივე მიზანდღილი ვაკე-ცერია რომელის ხორბიც,
ვაკეს შეუტევ უოუს შეინკარის ნატურა ანერთა,
ჩევრი მდგრად რომელისწყალი. მდგრადის არივე
ნამირზე მიმოიარებულ უცალანურ წარმოშო-
ბის რამსართულიანი სახლის ტურა მოწავლური
ლოგიმ გრანიდონისულ სანხხაობის ქმნიან. თა-
ვემის უკავებ ნაბიჭე ამოქებს შეავ წულები
და ლავაფი წუარობი, მაღლიერან ვეირვანისით
აღგარ ხევსურეთის მყინვარწყები, წევნი ალ-
ბინისტებისათვის წერაც უცემის „წარუტა“,
ხოლო ძირი, თვალისურებელ სილამში ხევსუ-
რეთის შეოთავი არაგა მოქუს. აქე დამსე-
ნებელთა განკარგულებაში იქმნება ისტორია მუ-
ნიტირებული ულისნები ტბა — ლეგენდარული ხე-
ლამაზის „აბულელაური“... ერთი ხიტებით, ხევ-
სურეთი ამ წხრივ ბევრ კარგ იმდევა და
თუ უცარადებას და ზომისა არ დავიზარებთ,
რა მიერწყებული და დაგისათვის თითქმის
უსარგებლო კუთხე სულ მალე წევნი ქალაქები-
სა და ხოტილის მშრომელია საყარებლი დახასცე-
ნებელ და გამარანტიულებელ მხარედ იქცევა.

ახორია ამუშავ ხევსურეთის მდგომირეობა. საკოთხი, როგორც ვერავარ, საქმაო მტკონი-
ული და სერიოზულია: ხევსურეთი კოუნია-რ-
ულის მიწნაზე ღვანს, და თუ რესტურიკა
ღრმულია განახორციელებს საქართო ღონისმოქ-
სებებს, იგი რა თქმა უნდა, დალებათა და გადაწყვდე-
ბა — ამ მდგრად უკონვინუალუ კუთხესაც
შევინარჩუნებთ და უკონმისურადაც მოაგდებთ.

ნიუბრძან მიმოხილვა

ცერივენდა
გილელის მუზეუმი

ტიბი დიდგორის ობიექტი

„დღევად საკუთრებით“ დღევაზე ერთობლივ რომ ვთქვთ სათუარი გამარჯვება“ ეწება, ასე უწოდა ამ რეანისტები საცეკვის წინ თავის თანხელებაში დავით ალმაშვილის ისტორიუმში დადგომ ქართველების ისტორიუმში დადგომ ქართველთან შეერთვა მთვარე მთვარებრივ ბრწყინვალე გამარჯვებას თერქისულტერა კოლექციაზე.

დღევა სიტყვებზე აქვს სათუარიდ პროფესიონის შესისქი უკანასკნელ წიგნს, რომელშიც მთავრობილია დიდგორის ბრძოლისა და იმპილისის შემოწერების შესახებ, თუ ამ მინიშვილობა პყვითლა ამ ფუტტებს ქართველი ხატის, ისტორიაში.

დიდგორის ბრძოლის მოგონება იმთავროვე ღრმად ჩამოარიცა დროის ატორთო მეზნიერებში, ააა ხანშემცი რამდენიმე შეხეხვენ მას, მაგრამ საჭირო მასშტაბის ეს საკითხი პირველად შესლოდა შოთა მესხიამ შემოწევდა.

ომი თუ ბრძოლა თავისიავად ძველი წარმოსალებრივია იმ ღრძოსაგან მოუწვევით, როცა იგი მოისდო, ამიტომ შეკლებარი, თუ ის ამავე-ინი საბრძოლო ფუტტებზე წიგნს, იძღვებულია ეს ღრძოც კოველმშენებრივ შეისწავლის.

ასე იქცევა შოთა მესხიამ, რის გამოც იგი უკულა და ამიმშერწოვად ეხება დაიკით აღმაშენებლის გროვს, ცულობს მასში ამოკინოს დიდგორის მიზნები და შედევრი, ამიტომ ამ წიგნის შინშენელობა არსებობად სკოლებში ერთო სამცხეობრო რეპრიტორის მიერ დარღვეული არსებობდა, მაგრამ და-კოინ დროს მან დამრჩევება განიცადა. ამ იმსტატეტის მეორებით იყო, რომ დავითი ეჭუ-ტეტის ულილიდა სიერთოსაეთ სისტემაზე ჟეტევს, ერთოთავებს სიმუშო ხელისულებაზე დამოკიდებულ მოხელეებად აქცევდა და აა-ძრელებდა მათ საყარგვებლ საგმეგბო ქვეზ-ნების შემოსავალი კი არ მიღლოთ, არამედ ფე-ლადი სარგო სამეცნ ჩაინიონონ.

პირველად წინამდებარე წიგნში გენეტიკა კატეგორიული შტაცება, რომ თამარის ღრძო-და კარგად ცნობილ მონაპირობა იმსტატეტს გამოიყენოთ სახე მანკულამანც დაეთო აღმა-შენებლის დროს უნდა მისცემოდა.

აქცევა ჭარბოდგვინილია ააა შეხელულება ტერმინ ერთის გავეძაში, კერძოდ, რომ ვა-ზირი სამეცნო კარზე მხილოდ ერთ მოხე-ლეს — კოორდინატ-მუზეუმისართულებეს ეწი-დებოდა. აქმდე გაუჩელებული კონკურსის შინდღით კი ვაზირი სხეუ დიდ შეხელებას არქევთ.

ახლოეთ და ინივინალობით იქცევს ყერა-ლებას წიგნის პარველი პიზიტივირი მინა-კუთ, რომელშიც დაბასი იმპილის დავით ალ-მაშენებლის სახელმწიფო მუზეუმიში.

ამ საკითხს ქართველ ისტორიოგრაფიში

შოთა მესხიამ „ძლევათ საკუთრები, ფილგო-რის ბრძოლა და იმპილის შემოწერა“, 1972.

რამდენიმე შეხებიან, მაგრამ ისეთი სისტე-ლით, როგორც იგი შ. მესხიამ შესწავლა მისაუს ხელი არავის მოუკიდა.

აეტორმა როგორც წესია, ზოგი რამ ამ თე-მანე წინამორბედი მეცნიერების განხილა. მიერთ ამასთანავე მათ შეხელულებებს იმდენი სისტერეტეს და თანაც სრულია ახალი დატა-ლა დატმატა, რომ დავითის სახელმწიფო მუზეუ-მიერთ რეალურმშენისაღმი მიძღვნილ ნაკვეთს სრუ-ლიდ ირივინალური გამოიყელების იერი მის-ცა.

ას, მაგალითად, აეტორმა, დაბეჭდითობით უნდა ითქვას, პირველში წევმას ისტორიოგრა-ლუაში, სკადა ისტორიის პერსპექტივით დაე-ხასიათონა მოსახარევების იმსტატეტი და მის შემოღება დაიკითის ერთ-ერთ მნიშვნელო-ვად რეალურმა მოეწნია. მართლია, მისი თქმით, ეს იმსტატეტი აღზრუ არსებობდა, მაგრამ და-კოინ დროს მან დამრჩევება განიცადა. ამ იმსტატეტის მეორებით იყო, რომ დავითი ეჭუ-ტეტის ულილიდა სიერთოსაეთ სისტემაზე ჟეტევს, ერთოთავებს სიმუშო ხელისულებაზე დამოკიდებულ მოხელეებად აქცევდა და აა-ძრელებდა მათ საყარგვებლ საგმეგბო ქვეზ-ნების შემოსავალი კი არ მიღლოთ, არამედ ფე-ლადი სარგო სამეცნ ჩაინიონონ.

პირველად წინამდებარე წიგნში გენეტიკა კატეგორიული შტაცება, რომ თამარის ღრძო-და კარგად ცნობილ მონაპირობა იმსტატეტს გამოიყენოთ სახე მანკულამანც დაეთო აღმა-შენებლის დროს უნდა მისცემოდა.

აქცევა ჭარბოდგვინილია ააა შეხელულება ტერმინ ერთის გავეძაში, კერძოდ, რომ ვა-ზირი სამეცნო კარზე მხილოდ ერთ მოხე-ლეს — კოორდინატ-მუზეუმისართულებეს ეწი-დებოდა. აქმდე გაუჩელებული კონკურსის შინდღით კი ვაზირი სხეუ დიდ შეხელებას არქევთ.

ახლოეთ დაბეჭდება, რომ მანდატუროსუ-ცესობა უკვე დაეთიანის დროს არსებობდა, რომ მაშინდელი პოლიტიკური ტენდენციებიდან გა-მომდინარე იგი ამირ-სპასალარობაზე წინ იღვა. ირივინალურია და ააალი დაბეჭდება მე-

სრულიდან ახალი და ორივენტრალისტების უახლესი მიღწეულებისა თუ ქართული ეპიგრაფულობა და შეცვების ახლებური გადათვალიერების საფუძველზე შემზრდებული აგრძელება, დაბულება, რომ ამინისტრაციამ იმსტრიუტიც სკამისით აუალს უზრისით პირებისად დაიკავა დამატების დროს იქნა შემოღებული, თუმცა ლატერატურაში გაფრცვულებული შეცხადულებებს თანამშან ტერმინი ამინ-სპასალარი ქართულში შეიძლოდ შე-12 ს. შეორე ნახევრიდან გვიათ გვითვრი III-ის (1156-1184) ლროვანი შემოვიდა ჩაიარებაში. ავტორისავე სამიართო-ნი მტკიცებით არაბულ-სპასალა სირცეებისავთ შეღავნილი ტერმინი ამინ-სპასალარი ქართულში, როგორც ირყვევა, თურქ-ხელვეთი მეშვეობით, მათი სამიხელეო ტერმინთა ლოგიკით შემოვიდა... თუმცა ეს ტერმინილა-გვირა ნათესაობა, ცნაურია, ან გულისხმობდა თვით ან იმსტრიუტის, ან თანამდებობის გადამოღებას, მით უური, რომ ქართულ სამიხე-ლეო იმსტრიუტის საერთოდ და „ლაშქერის-თავის“ ხელისულებას კრირით, შეეღდარებულია დიდი ტრადიცია ჰერონა, გადარ სელენე სამიხელეო წყობასა და მისთვის დამხა-სიათებელ ამინ-სპასალარის იმსტრიუტის.

କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପ୍ରାଚୀୟ ଏକାଗ୍ରିମ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାଣିକା ପାଇଁ କାହାରେ
କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପ୍ରାଚୀୟ ଏକାଗ୍ରିମରେ ଉପରେ ଥିଲା କାହାରେ କାହାରେ
କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପ୍ରାଚୀୟ ଏକାଗ୍ରିମରେ ଉପରେ ଥିଲା କାହାରେ କାହାରେ

၁၃၁၂ နောက်မြတ် အမိန္ဒရာရုပ်သီလာမှု ဆောင်ရွက်ခဲ့၏

ଅନ୍ତର୍ଜାଲ କମିଶନରେଟିକ୍ ପାଇଁ

కుంటాలు కుంటాలు కుంటాలు

შჩიროლის დღეზე 12 ავგისტოა შინინეული. შემცირებით უპირატყისობას ამ ჩვენების ანიჭებას.

ରୀଅଙ୍ଗକାରୀଙ୍କ, କ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରକଟିକ, ଏଲନ୍‌ହିନ୍ଦ୍ରାଳ ଓରାଣ୍ଡିଲ ଶ୍ରୀ
ରା ହ୍ୟୁଲାଳ ହ୍ୟୁଲାଳଙ୍କ ମିମିଲାଙ୍କାରୀ ହାମି ଲାଗୁ
କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକିମିମିଲାଙ୍କାରୀ ହାମି ଲାଗୁ

ଶେଷାର୍ଥୀଙ୍କ ଗଣିତୀର୍ଥ, ଏହା ଯାଏ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟମୁକ୍ତିରେ
ଚାହୁଁରେ ମିଳାଇନ୍ତି। କାହିଁଏକ ଗଣିତୀର୍ଥକୁ ମାତ୍ର ଉପରେ
ଲାଗିଥାଏ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ମିଳିବାଲ୍ଲଙ୍କ ପରିବାରରେ ଏହାକୁ ଦେଖିଲୁ ପରିବାରରେ ଏହାକୁ ଦେଖିଲୁ
ମିଳିବାଲ୍ଲଙ୍କ ପରିବାରରେ ଏହାକୁ ଦେଖିଲୁ ପରିବାରରେ ଏହାକୁ ଦେଖିଲୁ

დღეს", სხვა გამოცემის კი ასეთად 13 ავტობუსის
ტრას ხდისაპათია ღასახლებული. შ. მესტია
კონკრეტურა ანუ ინიციატივა, იმ მონაცემების, ართ-
ართ მართვის მიზანის გარეშე.

შანერს უდაბრესს მათ ლა აღნიშვნას, რომ ეტე
ყობა მათთვის ურჩევლის თბილუბასთვის დაიკინდ

ପାତ୍ରଙ୍କର୍ମସମ୍ବନ୍ଧରେ କାହାରିମେହିଦିଲି ଶେଷ ଗ୍ରାହିଗାନ୍ଧୀ
ମାତ୍ର ଏହି ମୁଗ୍ଗଳିଲି ଶେଷିଲ୍ଲାଗାନ୍ଧୀନ୍ଦ୍ରୟ ଗାନ୍ଧୀମିତ୍ରୀଜୀ
ଏହିଲିମ୍ବନିର୍ମାଣ କାହାରିମେହିଦିଲି ଶେଷ ଗ୍ରାହିଗାନ୍ଧୀ

ଲୁହା କରିପାରେ ତାମନ୍ଦିରରେ ଅବସ୍ଥା ରଖିଛନ୍ତି।

18-19-এগুলি স্ক্রিপ্টে মনোনির্দেশ করা হয়েছে। 18-এর লক্ষণ
19-এগুলি স্ক্রিপ্টে "ডেটাইনিশেশনেস মার্কেট" নামে
বের হচ্ছে।

လုပ်ကျင်မြေတွင် စွဲ၊ အကြောင် "လူသာမ်ဆောင်ရွက်မှု
မီးရိုးကို ပြန်လည် ဖော်လုပ်" ဖြစ်လော့ မြောက်

12 පුද්ගලික මෙහෙයුමෙන, සෑම රුජාර, සෑම පිතුවේ පුද්ගලිකීමෙන් ඉංගිණියෙන් වැඩිහිටියෙක් පෙන්වනු ලබයි.

မြန်မာနိုင်ငြပ်မှူး မြန်မာနိုင်ငြပ် သာ အမျိုးအစား မြန်မာနိုင်ငြပ်

ରୁଗ୍ବିକୁ ଉପରେ ଦେଖିଲୁ ଏହାକିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

၆၁ မိသုဒ္ဓ ဂာနာဇူဟံပါနာ၊
မြန်မာရှာဖွေး မြတ်လျှေ ၂၁ နာရီ၊ အကျဉ်းချုပ်အား

କ୍ରେଟିଲାମିଳ ପ୍ରସାରିବାରେ ଉପରୁତ୍ତରୁ ଦିନ
ଅନୁରଥୀରେ, ଏହି ମାତ୍ରାରେ ଯେତେ କ୍ରାନ୍କାଗୁଡ଼ିକ ଦେଖିଲୁଛି
କୌଣସିରେଇବେଳେ, ଏହି ଏକ ସାଧନକୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ
ପ୍ରଦ୍ୱାରା କୋଣିଲେ ଲାଗୁରୁଥାଇଲାମି, ଏହା
ମିଳାଶିତ୍ତର୍ଯ୍ୟରେ ଏହି ସାଧନକୁ କାଳାବଳୀ
ମିଳାଶିତ୍ତର୍ଯ୍ୟରେ ଏହି କାଳାବଳୀ

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରକାନ୍ତଙ୍କୁ ଆମେ ଏହାର ପାଇଁ ଧରିବାରେ ଯେତେବେଳେ ଏହାର ପାଇଁ ଧରିବାରେ ଯେତେବେଳେ ଏହାର ପାଇଁ ଧରିବାରେ

ଓমিসা, শৈক্ষণ্যলুঁড়ো ওমিসা এতেওনি শৈক্ষণ্য, হোমি
সা পর্যবেক্ষণ এবং পর্যবেক্ষণ কেন্দ্ৰলুঁড়ো শৈক্ষণ্যে উপৰিলুঁড়ো
ভাৱে পৃষ্ঠালুঁড়ো উপৰিলুঁড়ো শৈক্ষণ্যে উপৰিলুঁড়ো শৈক্ষণ্যে
পৃষ্ঠালুঁড়ো পৃষ্ঠালুঁড়ো পৃষ্ঠালুঁড়ো পৃষ্ঠালুঁড়ো

ପ୍ରତିକା ଶ୍ରୀଲାପ ଏହି ଗନ୍ଧିଶ୍ରୀ ରା ଏଠା 1122
ଶ୍ରୀଲାପ ପ୍ରାଚୀନତାବ୍ୟକ୍ରମି ଅନୁଭବିତାରେ ରାଜିଷ୍ଠର୍ମର୍ମିର ରା
ପ୍ରଦାତା ଏହିତାଙ୍କ ସାହେବତାବ୍ୟକ୍ରମି ଉପରେକ୍ଷାଲୋକ
ଶ୍ରୀପ୍ରଦୀପ, ଶ୍ରୀପ୍ରତିବନ୍ଦିନୀ ପ୍ରଦାତାବ୍ୟକ୍ରମି ଅନୁଭବିତାରେ
ଶ୍ରୀଲାପ ଶ୍ରୀପ୍ରଦୀପ, ଶ୍ରୀପ୍ରତିବନ୍ଦିନୀ ପ୍ରଦାତାବ୍ୟକ୍ରମି ଅନୁଭବିତାରେ
ଶ୍ରୀଲାପ ଶ୍ରୀପ୍ରଦୀପ, ଶ୍ରୀପ୍ରତିବନ୍ଦିନୀ ପ୍ରଦାତାବ୍ୟକ୍ରମି ଅନୁଭବିତାରେ

ଓঝুর্মা নামেইজডেকার্প্পণাল এবং সামাজিক
সাক্ষুটকৃতিৰ মিশনেৱেলাভগীত মিশনাটকৃতোৱাৰ
প্ৰয়োগলৈকৃষ্ণীয়, হ'মিলেশনাল উন্নয়নৰ পৰিকল-
পন শ্ৰেষ্ঠতাৰ সাফ্যাৰটকৃতোৱাৰ প্ৰলোচনাপূৰ্বক সেৱা-
দৰ্শকৰি বৃক্ষণিৱালু সামৰণিতাৰোপণৰ পৰিকল-
পন কৰিব।

ଓ কুরিল্লাব সাহেবের প্রয়োগ কাছে পড়া শৈলী
কেবল প্রয়োগ করা এবং সেইসবের সামৰণ্যকান্ত
শিরীষন করা এবং তিনি প্রয়োগ করে আবেদন কুরিল্লা
মিলেন্টেন, রাসেব মিলেন্টেন মিলেন্টেন
শেফেল্লেন্টেন শিরীষন করেন এবং তার প্রয়োগ
করে শিরীষন দেখান।

ପ୍ରେସରି ହାତରେ କାହାରେ ନାହିଁ ଏହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ ଏହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ

օց, քայլածթեղուուն կամամշտյաները Անգեղար-
ւենիս մուշեցաւած Եղբայրուն և Տանիս պատրիարքու-
թանին Կովայ մուտքային մեջնուն դա աւագ մուտքա-
յեց ք. Տանիմուուն օրուն ենիս Շին Մարտա-
ծել Մուսէնիքը, Առաջանքն աւագ աշխարհուն-
քինուուց յամացինուն ուզ. անտ Մոժիս յան-
սայստրյամուն Մոհն Շայուն ո. Կոլինեակար,
հոմերմաց յամացիքուն յամունաւաւ ապաժր
Անգեղարւուն միյենիս, Անգամենը Առունիս պատ-
րիարքուն մուշեցաւ, Անգամենը Առունիս պատ-

ଦୟାରୀ ଶାଶ୍ଵତପଦ୍ମା ଉତ୍ସବରେ ଉପ୍ରେସନ୍ତିରେ ଥିଲା ।

ბის გამარჩევების პირველ ეტაპს, იმ ძალებისა,
რომლისასაც სათავიში სახელმწიფო კოდა.

ଓইট্ৰোমিংপ্ৰা, হৰুৱ প্ৰায়ৰেলকোন কেল্লেৰেৰিং, অৱগুৰৰ নথি
বিশেষ মৌলিকতাৰ বিৰুদ্ধে কোনো মিষ্টান্ত নহ'য়।

Worazjusz



ლექსიგრამი

083503

ଓঠেড়ান লোকালিপিৰ লোকসংগ্ৰহ
ওৰ্কাৎকলি ০৬১৬০

მსახიობის, რეժისორის, სპეციალისტის და
ტრანსლიტერის

ლუქესმატრიკის გაზითშა „დი ვარტუმ“ („ხა-ოცალობალო კოშკი“) — იგი ლატრატურისა და ხელოვნების ხეიონებს აუკუპას შიძლინარებულის შაიაში გამოიქვეყნა შურიან ლუბანიძის ლუქესმატრული აქცი გამოიკვეყნოს ულა იყოს. ჩიქოვანის, ვრ. აბაშიძისა და ანა კარაულაძის ლუქესმატრის თარგმანების; ლუქესმატრული შეკრიუბის — მისი შორინება (იგი ლუქესმატრული შეცხოვების იტალიური პრეტრია) და რომიშარი კალურის შემცველით შესაძლებელი გახდა ლუქე-სმატრული პრეტრის შორინებულები ქართველი პოტეტბის ნაწარმოებებს ვასკონცონდენს და არა შარტო ლუქესმატრის; უკანასკნელი წლის შანძლილებულებში შემოიღეს შემატრულის პრეტრითულ პრეტრისი, როგორც ურანგველი ასევე იტალიურად გამოიკვეყნდა ზემოთ დასახულებულ შეტრატრის შემოქმედების მიყელე შიძლინება, პიორისილი, შიძლინებული, შენიშვნები და შათა ლუტროსურამობები.

69

3. Задачи изложены в виде

ମାତ୍ର ଶୈଳିରେ, ହରକାନ୍ତର ଏକାକିକାର୍ଣ୍ଣ ଶୈଳିରେ କୁଣ୍ଡଳ
ଶିଖାରେ, ଏ ଦୂରକ୍ଷେତ୍ରରେ ସାହେଲାନ୍ଧିରେ ଶୈଳିରେ ଟାଙ୍କା
ଶିଖାରେ ମାତ୍ରରେ ଶୈଳିରେ କୋମାନ୍ତରେ ଛାପାଶିଖାରେ ଓ
ଅକ୍ଷେତ୍ର ଗ୍ରାମ-ପ୍ରକାଶ ମନ୍ଦିରରେ ଶୈଳିରେ କୁଣ୍ଡଳ
ଶିଖାରେ ଏବଂ ଏହି ଟାଙ୍କାଶିଖାରେ ମିଥିଲାନ୍ଧିରେ ଶୈଳିରେ ଏକବେଳେ

ხერცინის ვორქის სახელმისი თვატრის სცენაზე სცენაზე დაიდგა აგრძელებული ხედი საბჭოთა დამამარტინების პიესებით, მთ შორის ბ. ლავრენტიეს „მართვის ვინც ზღვაშია“ და ა. სალინსკის „მართვა“.

გ ვ რ

თორმას განის მიმოწმება

სულ უზრი და უზრი მეტი უზრალდება კომისა მე-20 საუკუნის დიდი გვერდანილი მწერლის თომას მანის „შემოქმედების შესწავლას. ამიტომ, პარველ რიცხვი, თვით თომას მანის სახარქვევ მასალების გამოცემაზე მუშაობები მყვალევარებო. ამ რამდენიმე წლის წინ გამოიდა თომას მანის მიმოწერა სამ ტანაზ, რომელშიც შეიტანეს მწერლის მიერ 1837 წლიდან 1955 წლიდები დაწყისით წერილები. ამ ტანების გამოცემას ხელშეღებულობდა თ. მანის ქალიშვილი ერიკა შორი. შემდეგ ცალკე წიგნად გამოიკა მიმოწერის ბიბლიოთეკამდე.

ამილახან გვრჩანის უფრეჩაციულ რესპუბლიკაში ცალკე წიგნად გამოიდა თომას მანის მიმოწერა გამომცემულობან — გორუზიდ ბერმან ფიშერთან. დადგრანინ წიგნში შესტულა 1932-1955 წწ. დაწერილი წერილები. როვორც ასეთ შემთხვევაში მოსალოდნელი იყო, აღნიშნულ ტანები ქარბობს საქმიანი და უკინანეობრი მიმოწერა, მაგრამ ამავე წერილებშიც გვხვდება თომას მანის შეხედულებები თავის ათანამდებრივებზე, და რაც მთავრობა, ამ წერილებიდან ვაგონი, თუ რა პირობებში უხდებოდა მწერლს ციფრურა გმიგრაციის დროს.

თომას მანის მიმოწერა უაღრესად საინტერესო დოკუმენტია; ამიტომაც წინასიტყვათაში საგანგებოდა აღნიშნულია: „ავტორის მიმოწერა გამომცემულიან — ნიკულებრივ ფურთო ინტერესის არ ისევა, მაგრამ ამ შემთხვევაში მწერლის პიროვნების წყალობოთ, აგრძელებული ის ღრმის უკანილი განსაკუთრებული მდგომარეობით, ამ ვამცემას გარემოება წერილი შეავს წარსულის ისტორიის შესწავლაში“.

0 6 ბ ლ 0 ს 0

ზოგინი-ბოგი

ინდიას განვითარები აშაშინან განიწდა სენ-საცორი ციონა — გაურსთხოლდა, რომ იუ რომელიმე მოქალაქე ფუსტრო მიაღებდა წიგნი, რომელიც მიძღვნილი იქნებოდა მსოფლიოში ხასელგანკრისტიანული კამპიონისტობებისადმი (შეკვეთი, მარერ და სხვ.), მას არავითარ შემთხვევაში არ უნდა ვადესნა წიგნი, რადგან სინამდებულეში ეს კამპიონისტორისადმი მიძღვნილი მონიგრატული კი არა, არამედ ბომის იყო; „წიგნი“ გამოისახ თურმე ფრთქეულობა. სკოტლანდ

იარდომა დროზე გამურსთხოლა მოსალოდნება ან სერიოზული სატრიბუნის გამო, საქვეყნოდ ცნობილი კომპიტიტორებისადმი შემოწირებულ „წიგნში“ დაახლოებით ითხოვ უნცის (25,3 გრამი) ახალი ფრთქეული ნივთიერება, კოლუმნი ნაღდებული, ასეთი წიგნი ადამიანს ნაფლოცებად აქციებს, ამ არადა აგლერს სხეულის რომელიმე ნაწილს.

ლონდონის დასაცლე რაოინში პროლიტა 14 ასეთი წიგნი-ბომბი აღმოჩინა.

წიგნის გვანვერებოდა კერძო პირებს და ორგანიზაციებსაც. ერთი თვითმხილველი ის აღწერს მიღებულ „ამანათის“ ისტორიას: რადგან წემ შეიც შეცემულებაში იყო, გადატვირტებული გამოსხინა კანიერტი. კონკრეტული დამოწმდებრივი მონოგრაფია გუსტავ მალერზე, როცა წიგნის გადაშლას ვაძიქებდა, მონოგრაფია დაზღუდული დაფინანსდა, ეს იყო უკანიტებებით და მაკოსული გატყიბილი მექანიზმი, კოლუმნი ეს პროლიტა გადატვირტები.

პროლიტის გარემონდება ან კველის არ მიწოდა, ამ არადა სულწასულებისათვის, რომელსაც სურათი ჩატა შეიძლება მას და გადატვირტები წიგნი, სამულისწერი გამოდგა.

ს ტ რ ი ს ტ ი ტ ი

პოლ ვინდოვის არის

სატრანსგრიფის ცნობილია გამოიცემელიამ გალიმარტა გამოისცა სახელგანოწყვეტილი ურანგი მწერლის პილ ვერლენის პროზაულ ნაწარმოებთა სტული კრებულის მეტაზე და უკანასკნელი ტამი, ვერლენის პროზაულ ნაწარმოების დასაცემდა მოაწიადა და კომერტირები დაურით იყ პირელმა.

ამ გამოცემაში პირელმა მიღუბად თავი პილ ვერლენის პროზაულ ნაწარმოებში, და ბორელმა ვერლენის პროზაულ ნაწარმოებები დაყრიც ითხოვ ნაწილად: 1. მხატვრულ ნაწარმოები, სადაც მთავრობა აღელო უკირვეს „ექს-ვის მეტარებს“, 2. ავტობიოგრაფიული წანაწერები, რომლის კველის კველის სინტერესი და წინასიტყვაობები, სტატიები „დაწულები“ და „დადევანდები“ და დაზიანები; 3. პატლიტისტური სტატიები და წინასიტყვაობები, მიღები სავაჭყაფო თემების; 4. პატლიტისტური და მოგზაურობის ჟოურნალების.

„მონდში“ გამოვეცენტრული რეცენზიას მიბრუნებოთ თუ ფასტერებით, და რეცენტერტ იუბერ ფრიენდს დაუკარებობთ, ამ გამოცემის ღირებულება ნაწილია პილ ვერლენის ლიტერატურულ ნაწარმოებში.

3363ъ33Е

ଗ୍ରାମ କଣ୍ଠରେ ହୋଇଥିବା କିମ୍ବା

ମେହିରୀ ଅଜ୍ଞ କୁଳାରାମ ଏହିପରିଲାଗବେଳେ ନାମିତା
ବ୍ୟାଙ୍ଗରେ ଦେଖିଲେ ଏହା କଥା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

გათხოვების დროს, განაცხილ ანტროპოლოგი, ჩერები ათასი წლისათვის აღმოცვაზე მიუღიარეთ საუკეთესოდ შენახული. წინამდებარებულ გრაფიკ იყო ტექნიკური ნიტარი, ყველასამებრი, მდიდრი და სხვა პრიმიტიული სამკაულები. გამოყენებაში ცხადო, წინამდებარები 16 საუკუნის წინამდიდროვა.

606320-1

2021-10601 NUMBER 001-10215010

ଶ୍ରେଷ୍ଠବିନିରୀଳ ମୋହଦେବ ପ୍ରାଚୀନତାକୁ ଉପରେ ଆଶିଥାଏନ୍ତି
ଯେ ବ୍ୟାକରଣରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ଶ୍ରେଷ୍ଠବିନିରୀଳ ମୋହଦେବ ଅପରାଧ
ବେଳେ ହେଲାମେ, ମାତ୍ରାକି ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠବିନିରୀଳ ବ୍ୟାକରଣରେ
ଲେଖି ଗଲା ମୋହଦେବ ଏବଂ ଏହିବିନିରୀଳ ବ୍ୟାକରଣରେ
ବ୍ୟାକରଣରେ, ବିଭିନ୍ନରେ ଏହି ବ୍ୟାକରଣରେ
ଲେଖାଯାଇଥାଏ ଏହିବିନିରୀଳ ଶ୍ରେଷ୍ଠବିନିରୀଳ ମୋହଦେବ ମୋହଦେବ
ବ୍ୟାକରଣରେ ଏବଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠବିନିରୀଳ ରାଜମାତ୍ରାଦୁର୍ଗା ମୋହଦେବ
ବ୍ୟାକରଣରେ ଏହି ରାଜମାତ୍ରାଦୁର୍ଗା ମୋହଦେବ ବ୍ୟାକରଣରେ
ବ୍ୟାକରଣରେ ଏହି ରାଜମାତ୍ରାଦୁର୍ଗା ମୋହଦେବ ବ୍ୟାକରଣରେ

ନେତ୍ରପ୍ରକାଶରେ କ୍ଷେତ୍ରବିଦ୍ୟାରେ ଅର୍ଥାତ୍ ପ୍ରକାଶରେ ଏହାରେ କ୍ଷେତ୍ରବିଦ୍ୟା
ମହିଳାରେ ପ୍ରକାଶରେ କ୍ଷେତ୍ରବିଦ୍ୟା ଏହାରେ କ୍ଷେତ୍ରବିଦ୍ୟାରେ
ଉଚାଚାରଣକିମ୍ବା ଉଚ୍ଚବିଦ୍ୟାରେ କ୍ଷେତ୍ରବିଦ୍ୟା ଏହାରେ କ୍ଷେତ୍ରବିଦ୍ୟାରେ
କ୍ଷେତ୍ରବିଦ୍ୟାରେ କ୍ଷେତ୍ରବିଦ୍ୟାରେ ଏହାରେ କ୍ଷେତ୍ରବିଦ୍ୟାରେ



18560 80 332.

„МИНОБИ“

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ
И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ

ИЗДАТЕЛЬСТВО ЦК КП ГРУЗИИ